



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

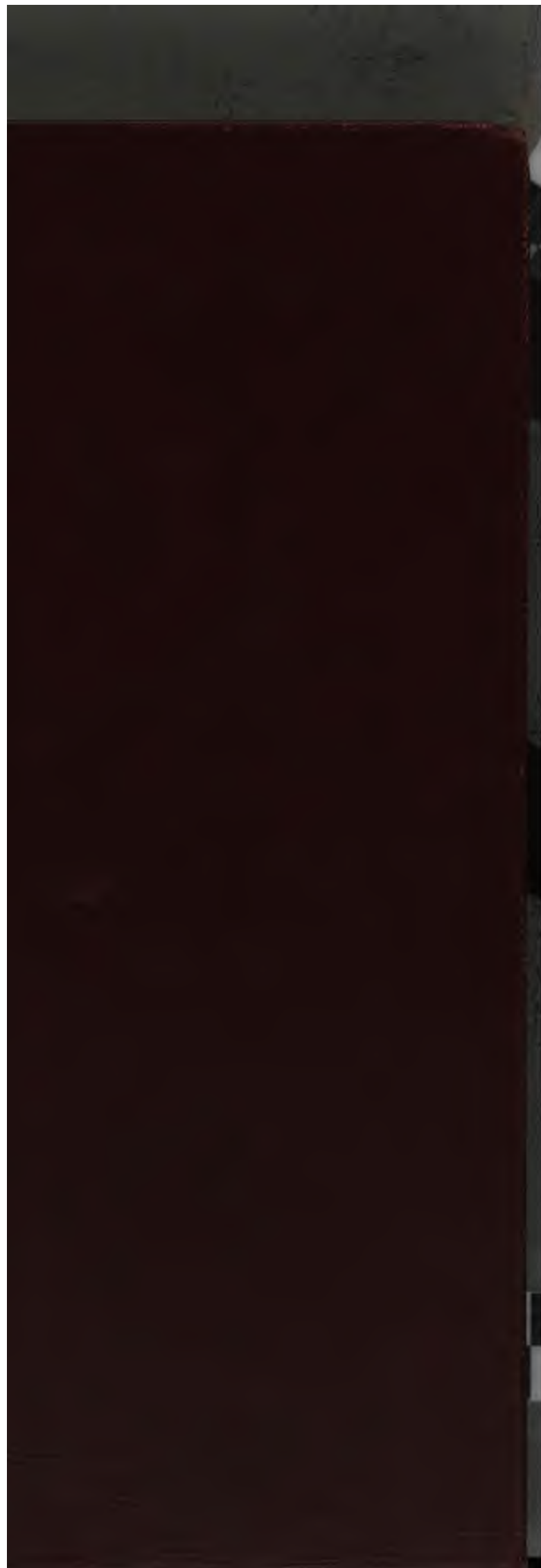
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



943

M815a

5.13











59102

MONVMENTA  
GERMANIAE  
HISTORICA

INDE AB ANNO CHRISTI QVINGENTESIMO  
VSQVE AD ANNVM MILLESIMVM  
ET QVINGENTESIMVM

EDIDIT

SOCIETAS APERIENDIS FONTIBVS  
RERVVM GERMANICARVM MEDII AEVI

AVCTORVM ANTIQVISSIMORVM TOMI V PARS PRIOR

IORDANIS ROMANA ET GETICA

---

BEROLINI  
APVD WEIDMANNOS  
MDCCCLXXXII

**IORDANIS**  
**ROMANA ET GETICA**

RECENSUIT

**THEODORVS MOMMSEN**

---

**BEROLINI**  
**APVD WEIDMANNOS**  
**MDCCCLXXXII**

**LIBRARY OF THE  
LELAND STANFORD JR. UNIVERSITY.**

*a. 42155*

**JUL 14 1900**





Nomen auctoris Iordanes fuit, nam ita eum appellat et codicum familia primaria<sup>1)</sup> et qui solus ex auctoribus antiquioribus eum adlegat geographus Ravennas: posteriorum enim scriptorum testimonio ex iis ipsis quos habemus libris similibusve pendendum non utimur<sup>2)</sup>. neque rarum ea aetate id nomen fuit: nam ita nominantur et consul ordinarius a. 470<sup>3)</sup> et alii quidam, quorum tituli Christiani<sup>4)</sup> actave ecclesiastica<sup>5)</sup> nomen servaverunt. Iordanes dicitur in codicum familia secunda (p. 53 inser. et p. 126, 24), sed ut huius quoque antiquissimus testis epitome Middlehillensis (S) cum classibus codicum duabus aliis stet, nec recte mendo ex librorum incuria orto Iacobi Grimmii<sup>6)</sup>

1) Habent p. 126, 24 *Iordannis* HP, *Jordanis* deteriores casu primo; *Jordanis* casu secundo in inscriptione Romanorum p. 1, 1 et Geticorum p. 53 et in horum subscriptione quicumque nomen habent melioris familiae libri. auctor ut *Iordanes* appelletur, requirit grammatica; *Jordanis* tamen et hic in libris est et similiter scribitur ibi *Heracis*, *Epifanis* et sic porro cum itacismo tum ut vulgari, ita non recepto: immo constat ea aetate utrumque in usu fuisse. ita tegulae extant C. I. L. X, 8045, 14 inscriptae *vir excellentissimus Narsis fecit*, cum *Narses* sit in titulo pontis urbani ib. vol. VI n. 1199; similiter alternant *Iohannes* et *Iohannis* aliaque vocabula (v. Schuchardt, *Vokalismus des Vulgärlateins* 1, 229. 3, 112). itaque cum vel eo tempore litteris aliquatenus imbuti veram formam retinuerint corrupta reiecta, non perspicio, cur barbarismo non recepta auctoritate firmato nostrum sermonem sine ulla utilitate exornemus.

2) Medii aevi auctoribus non innotuit nisi sub nomine Iordanis, nimirum Widukindo (l. 1 c. 18 M. G. SS. 3, 425), Herigero Lobleni, Hermann Contracto Augiensi, Mariano, Ekkehardo, Bernoldo, Sigeberto, Hugoni Flaviniacensi (cf. Mon. Germ. SS. VIII p. 313 not. c\*, item p. 315), Godefredo Viterbiensi.

3) Rettulerunt de eo filio Iohannis Vandali Iohannes Antiochenus fr. 206. 208 (4 p. 616. 617 Muell.) et Theophanes I p. 160 ed. Bonn., nec fortasse diversus est Iordanes is cuius meminit Constantinus Porphyrogenetus de them. p. 15 Bonn., cum et ipse appelletur magister militum per Orientem.

4) Mur. 1972, 10: *hic positus est Iordanis*.

5) Vide infra p. XIII. extat item Nili auctoris saec. IV epistula (3, 127 ed. Leonis Allatii Romae 1668) inscripta Ἰορδάνῃ διακόνῳ.

6) *Abhandlungen der Berl. Akademie* 1846 p. 1—59 = *kleine Schriften* 3, 171—235. *Diphthonge nach weggefallenen Consonanten* (acta acad. Berol. a. 1845) p. 231.

doctrina cum Germanico veriloquio veri speciem aliquam vindicavit. patrem Iordanes habuit, si vera lectio est G. 50, 266, Alanoviamuthem, avum Pariam notarium Candacis eius, qui Sciros Sadagariosque Alanorumque quosdam in Scythiam minorem et Moesiam inferiorem duxit: ipse 'quamvis agrammatus' ut ait homo non sine causa modestus, item notarius fuit apud Candacis sororis filium Gunthigem sive Bazam. Gunthigis filius Andagis eius qui a. 451 in campis Catalaunicis sub Attila militans Theoderidum regem Vesegotharum interemit (G. 40, 209), nepos Andelae, de prosapia Amalorum. apud Romanos magistri militum officium sustinuit, per Thracias fortasse, ut similiter Gildo principis Maurorum filius comes primum, deinde magister militum per Africam factus est: ex patroni loco etiam de Iordanis condicione coniectura capienda est. notarii enim munus cum aliquando apud privatos servile<sup>7)</sup>, in re militari gregalium<sup>8)</sup> fuisset, labente aetate qui eo fungebantur apud imperatores et magistratus maiores non ultimum locum inter officiales tenebant: ita noti sunt imperatorum 'tribuni et 'notarii', item 'tribuni et notarii praetoriani', nempe praefectorum praetorio, cum ordinum inferiorum notarii magis utantur vocabulo exceptorum. reges autem gentium barbararum et ipsi mature eiusmodi notarios adsciverunt: ita regum Vandalorum notarii passim nominantur<sup>9)</sup>, idemque de Attila efficitur ex Anonymo Valesiano c. 38: 'Orestes Pannonius eo tempore, quando Attila in Italiam venit, se illi iunxit et eius 'notarius factus fuerat: unde profecit et usque ad patriciatus dignitatem pervenit'. idem Prisco quoque (fr. 8 p. 78 Muehl.) dicitur Attilae ὁπάων καὶ ὑπογραφεύς. similes igitur notarios tam Candac habuit dux et fortasse rex Alanus, quam Gunthigis ex regio genere Gothorum oriundus et ad magisterium militum, per Thracias fortasse, ut supra diximus, promotus. non infima igitur condicione in saeculo Iordanes usus est eoque magis insigni, quod quodammodo ei hereditaria fuit.

Origo Cuius nationis Paria eiusque filius et nepos fuerint, ex supra dictis non efficitur: certe Alanum eum fuisse neque inde tuto colligitur, quod apud ducem Alanorum officium administravit, neque ex eo quod, in domini honorem fortasse, filio nomen imposuit cum Alanorum vocabulo nescio quomodo compositum. itaque cum Iordanes ipse dicat in epilogo ex Gothorum gente originem se trahere, id quominus vere dixerit nihil obstat. sed fortasse paullo aliter res explicanda est. eo ipso loco, quo suam originem Iordanes enarrat, item sic scribit: 'Sauromatae, quos Sarmatas dicimus. et 'Cemandri et quidam ex Hunnis parte Illyrici ad Castramartenam urbem' — oppidum intellegitur Castra Martis Daciae ripensis — 'sedes sibi datas coluerunt: ex quo genere fuit Blivila dux Pentapolitanus' (scilicet Pentapoleos in Africa Cod. Iust. 12. 59, 3, Procop. bell. Vand. 2, 21) 'eiusque germanus Froila et nostri temporis Bessa patri-

7) Scaevola (Dig. 40, 41, 3) ex testamento affert fideicommissariam libertatem Stichō 'notario' datam; Paulus (Dig. 29, 1, 40 pr.) casum refert eius qui 'notario suo' testamentum dictarit, defunctus deinde antequam litteris id perscriberetur. 'Ser(vus) not(arius) et act(or)' est in titulo urbano vol. VI n. 9130, 'notarius' domini cuiusdam in altero n. 9705; duoviri cuiusdam Teanensis 'alumnus et not(arius)' servus fortasse et ipse in titulo C. I. L. X, 4789.

8) 'Notarius legati' est in titulo Lambaesisano C. I. L. vol. VIII n. 2755. cf. Cauer eph. epigraph. 4 p. 432 sq.

9) Dahn, *Könige der Germanen* 1, 221. sub Odoacro 'Marcianus v(ir) e(gregius) notarius regni' eius nominatur in papyro Mariniana n. 82.

'cius'. horum duo primi quod sciam praeterea non commemorantur: Bessae autem inter insignes duces aetatis Iustinianae passim meminerunt Procopius et Agathias eumque ille (Goth. 4, 11) dicit a. 551 maiorem fuisse septuagenario, hic (3, 2) postremo eius meminit referens de exilio eius a. 554, ut tempora quoque recte conveniant. iam de origine eius sic scribit Procopius (bell. Goth. 1, 16; similiter bell. Pers. 1, 8): οὗτος Γότθος μὲν ἦν γένος τῶν ἐκ παλαιοῦ ἐν Θράκῃ ὄκνημένων, Θεοδορίῳ τε οὐκ ἐπισπομένων, ἡνίκα ἐνθρόνῳ ἐς Ἰταλίαν ἐπῆγε τὸν Γότθων λεών<sup>10)</sup>. Bessa igitur teste Iordane in tali re sane locuplete ex Sarmatis illis Cemandrisve Hunnisve oriundus in Dacia ripensi sedes habentibus cum nihilominus Gothus habitus sit, scilicet ex Gothis Moesiaticis non profectis in Italiam cum Theoderico, id ipsum recte transferemus etiam ad populos Candaci parentes 'Sciros Sadagirios certosque Alanos', ut qui licet stirpis fortasse diversae Gothorum nomen et Gothica studia et ipsi adsciverint. omnino aut valde fallor aut toto loco 50, 265 — 51, 267 qui enumerantur populi in Dacia ripensi, Thracia, Moesia, Scythia minore constituti, id est praeter supra dictos et Gothos qui dicuntur minores etiam Rugi quidam, extra patriam Gothos magis quam sui quisque populi se esse adserebant, et ita Iordanes cum Gothum se ferat, nequaquam Alanum se esse negat<sup>11)</sup>. et vere deprehendimus apud Iordanem studia duplicia, altera nationis Gothorum, cuius laudes et cum iis coniunctas fraudes probabile est non ipsum excogitavisse, sed mutuatum esse ab auctore Cassiodorio, altera ipsi propria, explicanda ex iis quae eum de se narrare vidimus.

Cassiodorii de rebus Gothorum libros cum Iordanes in Geticis suis in compendium redegerit, vitia auctoris Iordanianis quoque insideant necesse est, scilicet et levitas summa, ne quid gravius dicam, et laudis Gothorum ultra iustum modum augendae studium. illius inter alia documentum est, quod in tripertita historia (9, 30) legem codicis Theodosiani (9, 40, 13) anno 382 a Gratiano latam non dubitavit subscriptione omissa ita describere, ut anni 390 fieret, quo post Gratianum regnabat Valentinianus II. idem auctor natione Romanus, sed studia Gothica fortasse ob id ipsum exaggerans et totus imbutus disciplina Theodericiana, quomodo tradita sibi Gothorum causa immutavit, in chronicis, cum auctorem eius Prosperum habeamus, tamquam manu tangitur. sed Amalorum laudes et 'Gothici sanguinis nobilitatem' (c. 44, 233) et reliqua partium Gothicarum vestigia ex Cassiodorianis ad Getica haec propagata ut persequamur in universum opus non est. placet unum addere, quod tetigit quidem Papencordtius in libro de Vandalis p. 383 sq., sed ut aliqua retractatione indigere videatur, dico obtrectationem auctoris in Vandalos per totum librum spirantem. nam non solum post relictam Scandinaviam quos primos Gothi vincunt, Vandali sunt (c. 4, 26), sed postea quoque universa historia nationis Vandalicae apud Iordanem eo redit, quod, ut ait c. 16, 89, 'sub (Gothi) dextera saepe Vandalus iacuit'. ita Vandali a Gothis victi ex antiqua Dacia in Pannoniam transmigrant dedentes se imperatori Constantino (c. 22). ita deinde narratione et ad tempora et ad rerum causas aliaque omnia (v. Papencordt

Studia Gothica  
auctoris Cassio-  
doriani

10) Etiam secundum Iordanem c. 57, 292 Theodericus omnes Gothos in Italiam duxit 'qui tamen ei consensum praebuerunt'.

11) Cf. Iac. Grimm *kleine Schriften* 3, 176.

I. c.) pessime perturbata Vandali dicuntur concitante Stilichone (c. 22, 115), sed item metu Gothorum (c. 31, 161) a. 406 ex Pannonia in Gallias transiisse, mox a. 409 ob eandem causam in Hispanias sese recepisse (c. 31, 162): quo cum Gothi eos persecuti essent, saepe victos (c. 31, 163) et in Callaeciam reiectos (c. 32, 166) postremum in Africam abiisse (c. 33, 167) nec nisi interveniente Alarico Gothos impeditos esse, quominus etiam in Africam eos persequerentur (c. 33, 173). Gizericus deinde conditor regni Africani cum acerba obiurgatione depingitur (c. 33, 168), quamquam additur successores eius per multos annos regnum feliciter possedissee. nec causa latet. inter duos populos licet proxime coniunctos odia vetusta quae videntur fuisse<sup>12</sup>, ne eo quidem tempore plane sopita sunt, quo regnavit Thrasamundus affinis et amicus regis Theoderici: certe et in Ennodii panegyrico<sup>13</sup> hostilis in Vandalos animus multo evidentius apparet quam affinitatis gratia et in ipsius Cassiodorii Thrasamundo vivo editis chronicis brevibus licet et exilibus nescio quae exacerbatio peculiaris inest adversus Vandalos bis testata, primum ad a. 427<sup>14</sup>, ubi quasi germen deprehenditur victoriarum supra relatarum ficticiarum, deinde ad a. 491: 'Vandali pace suppliciter postulata a Siciliae solita depredatione recedunt'. iam vero historiam Gothicam cum Cassiodorius scripserit proximis post obitum Theoderici (†526) annis, tum cum obitum Thrasamundi (†523) secuta esset caedes Amalafridae uxoris eius sororisque Theoderici et exorta discordia inter Gothos et Vandalos ea, quae utriusque regni ruinae primaria causa evasit, non mirum est et antiqua odia et nova ita apud rerum Gothicarum scriptorem erumpere, ut vel apud Iordanem ubivis deprehendantur.

Iordanis sub-  
ditus imperii  
Orientis

Sed ut studia Gothica Cassiodoriana passim apud Iordanem agnoscuntur, ita spiritus ipsius quoque scriptoris item vestigia libello impresserunt. foederatorum institutum diu proprie Gothicum, scilicet ut imperio Romano milites ab ea natione ex pacto praestarentur stipendio iusto remunerandi<sup>15</sup>, si Iordanem audimus, tamquam cardo est rerum tam Gothicarum quam imperii Orientis. id quod maxime elucet ex vetustatis colore ficticio quo adornatur. nam secundum hunc auctorem propter stipendia non ut oportebat Gothi soluta et bellum Dacicum Domitiani exarsit (c. 13, 76) et bellum Gothicum quo periit Decius (c. 16, 89), et suscepta est expeditio Alarici (c. 29, 146); similemque ob causam bellum quoque coepit inter Aetium et Vesegethas (c. 34, 176). Gothi hi foederati intra limites Romanos recepti ipsi sunt Gothi Moesiam et Thracias habitantes ii de quibus supra exposuimus et ex quibus Iordanem vidimus oriundum

12) Cf. Olympiodorus fr. 29 (4 p. 64 Muell.): οἱ Ὀύνδαλοι τοὺς Γότθους Τρούλους καλοῦσι διὰ τὸ λιμῶν πιεζομένους αὐτοὺς προὔλιν αἰτοῦ παρὰ τῶν Οὐανδάλων ἀγορᾶζειν ἐνὸς χρυσίνου. ἡ δὲ προὔλα οὐδὲ τρίτον ξέστου γωρεῖ.

13) C. 13 p. 413 Sirm.: 'quid castigatas Vandalorum ventis parentibus eloquar depredationes? quibus 'pro annua pensione satis est amicitia tua. evagari ultra possibilitatem nesciunt: duce sapientia affines esse 'meruerunt, quia oboedire non abnuunt'.

14) Vide quae adnotavimus ad c. 32, 166.

15) C. 13, 76. 16, 89. 19, 106. 21, 110 (ubi haec sunt 'solacia'). 111. 112. 28, 145. 29, 146. 34, 176. de ipsis foederatis videantur Orosius 1, 16; Malchus fr. 11 p. 119 Muell.: ἐπὶ Ζήνωνος πρέσβεις ἦλθον ἐκ Θράκης τῶν ὑποσπόνδων Γότθων, οἷς ἐλὼν καὶ φοιδεράτους οἱ Ῥωμαῖοι καλοῦσιν quaeque dixi ego in Hermae vol. 6 p. 350. hi sunt 'fortissimi Moesi', quorum e stirpe Dorostori Aetius genitum se esse gloriatur (c. 34, 176). — Hos mercennarios quasi intueri nobis videtur, ubi Constantinopolim mirantur (c. 28) et diripiunt quidem urbem Romam et ipsi, sed non inclementer 'ut gentes' (c. 30, 156).

esse, conveniuntque egregie studia Gothica huiusce libelli cum origine eius ex castris Danuvianis. — Cassiodorii sine dubio vestigia legens auctor de summa re publica ita iudicat mundum ab imperatore pendere, imperatoris autem salutem a studiis in eum Gothorum. ita Athaulfus Vesegotharum rex Placidiam Honorii sororem ideo uxorem ducit, ut terrorem iniciat adversariis 'adunata Gothis re publica' (c. 31, 160). similiter eodemque omnino auctore Iordanes hoc praecipue in Theoderico laudat, quod consentiente et adprobante imperatore Zenone Italia potitus est et, ut ipsius quodammodo verbis utar, sibi conflixit, illi vicit (c. 57, 291). id cur factum sit, eo evidentius apparet, quod vere plane aliter res evenerunt: nam Zeno imperator Theodericum non dimisit nisi postquam bis expeditionem contra ipsum rex suscepit et Constantinopolim tantum non expugnavit, vi coactus igitur et maiori malo minus praeferens (vide quae exposui ad nova fragmenta Iohannis Antiocheni *Hermæ* vol. 6 p. 333). at Gothi scriptores litibus et pugnis illis suppressis Theodericum de consilio Zenonis et ei magis quam sibi consulentem narrant Italiam intravisse. eodem animo praemium ab imperatore in Theodericum collatum consulatum ordinarium 'summum bonum primum-que in mundo decus' auctor praedicat (c. 57, 289). non aliter ipsum Theodericum Romanorum pariter atque Gothorum regem res narrari voluisse annalium Ravennatium reliquiae luculenter ostendunt, et ut fucati hi colores ipsius regni Theodericiani statum illustrant, ita ne Cassiodorio quidem, nedum Iordani proprii sunt. sed cum narrationem rerum post obitum Theoderici gestarum in neutro opere ex Cassiodorio sumptam esse constet, qui ibi apparent affectus iure ad ipsum Iordanem referentur. quod si qui dicat vere haec referri sine spiritu ullo, non repugno: immo admiratoribus rerum sine ira et studio enarrandarum iure commendabitur belli Gothici extremi relatio Iordaniana. sed de regni Theodericiani excidio qui ei subditus fuit nullus ita referre potuit, ut rettulit Iordanes, potuit Gothus in Moesia Thraciave degens non alienus a gentilicia quadam superbia, sed in hoc bello partes Byzantium secutus. scilicet si eum audimus, cum Theodericus moriens in eadem fidelitate, qua expeditionem in Italiam suscepit, suos 'principem Orientis placatum semper propitiumque 'habere iussisset post deum' ('terrenum sine dubio deum' imperatorem appellat c. 28, 143), ii in pace vixerunt tutante illo puerum 'regnantem et matrem viduam'. at cum Athalarico defuncto mater in tutelam se matrimoniumque Theodahadi dedisset et ab eo vita privata esset, Iustinianus ad ultionem 'susceptorum suorum' Belisarium in Italiam misit, eumque iustae poenae fortem executorem tantis laudibus Iordanes extollit, ut prae eo imperatoris quodammodo obliviscatur. haec est narratio qualis publice edebatur Constantinopoli, ut similiter redit apud Marcellinum causa belli publice enuntiata caedes Amalasuenthae. recte denique auctor in eo finit, quod ultima Amalae gentis, Theoderici neptis Mathesuentha in domum imperatoriam adsumitur nupta fratris imperatoris filio Germano et ita 'laudanda progenies laudabiliori principi 'cessit' (c. 60, 315). natus ex eo matrimonio patre defuncto filius postumus Germanus 'coniuncto Amalorum genere cum stirpe Aniciorum spem adhuc utriusque generis 'domino praestante promittit' (c. 60, 315). harum rerum Iordanes quodammodo spectator fuit (nam obiit Germanus Serdicae in Dacia mediterranea ibidemque probabile est filium natum esse), et si quid certi in mente habuit de infante eo tempore, quo

scripsit, vix anniculo, potest cogitavisse de successione eius in imperium Romanum manente ita in domo Iustiniani, sed delata simul ad progeniem Amalorum, quo sine dubio maius et felicius nihil accidere potuit homini Gotho addicto imperio Orientis<sup>16)</sup>. — Vandalis debellatis quod Africa 'in libertatem regni Romani revocata est' (c. 33, 172), redit quidem apud Cassiodorium, apud quem (var. 11, 13) Iustinianum Augustum Roma ita alloquitur: 'si Libya meruit per te recipere libertatem, crudele est me 'amittere quam semper visa sum possidere', ut Marcellinus quoque scribit ad a. 534: 'provincia Africa . . . volente deo vindicata est', nimirum in libertatem. neque tamen haec ex Cassiodorio Iordanes mutuatus est in historiam Cassiodorianam nequaquam relata, sed utitur uterque coloribus apud Byzantios legitimis, ut Iustinianus edicto a. 534, quo praefecturam praetorii Africanam constituit, ita praefatur (Cod. Iust. 1, 27, 1) contigisse sibi, 'ut Africa per nos tam brevi tempore reciperet libertatem' et a Procopio (b. Goth. 2, 6) Zeno dicitur Theodericum in Italiam misisse, ἐφ' ᾧ ἐλευθέρα τε καὶ βασιλεῖ κατήκοος ἔσται.

Vt Orientis imperii studia apud Iordanem primum locum obtinent, cum Gothica propter ea demum et quodammodo per ea vigeant, sic et res Alanorum ita tractavit et in universa narratione Moesiae et Scythiae regiones ita respexit, ut sine dubio non fecit Cassiodorius.

Favor auctoris  
in Alanos

Ad Alanos quod attinet, favor cum inde apparet, quod in unico quem ex corpore vitarum imperatoriarum deprompsit loco G. 15, 83 imperatoris Maximini praeter patrem Gothum etiam matrem Alanam posuit, tum ex comparatione Alanorum et Hunnorum G. 24, 126. 127. c. 43, 226 sq. denique bella a Vesegothis in Gallia et Hispania contra Vandalos et Alanos gesta ad illos solos restrinxit, quos acerbe et inique exagitat, cum ea utrique genti communia essent et ipsius regni Africani reges 'Vandalorum et Alanorum' dicerentur (Victor Vitensis de pers. Vand. 2, 13, 39. 3, 2, 3). Cassiodorius autem etsi Vandalorum odium Iordani praeivit, cur simul de Alanis taceret, causa nulla erat. — In Romanis denique c. 287 mala fraude Alamannis expulsis Alani introducuntur, neque dubium est eo loco vocabulum sua sponte Iordanem mutasse.

Libri scripti in  
Moesia

Multo gravius est ad auctorem recte intellegendum et adhibendum, quod maiorum suorum suumque domicilium, id est provincias Romanas duas Scythiam caput habentem Tomos eique conterminam Moesiam inferiorem habentem caput Marcianopolim, ita narrationis cardinem facit, ut quo magis regiones inde distent, eo minorem earum notitiam eum appareat habuisse: quod paullo accuratius persequi oppidis quorum nomen in Geticis ponit expensis non videtur supervacaneum esse. — Ex Asia et Africa Iordanes non nominat nisi pauca et fere vulgaria, Ephesum, Trapezunta (vide infra), Alexandream, ut exceptionem faciant praeter Gangra Paphlagoniae nescio quo casu obiter memorata tantummodo Constantinopoli vicina loca Ilium et Chalcedon, de cuius statu quae proferuntur, testem de visu produnt. Hispaniarum una civitas Barcino comparet, Galliarum paullo plures, scilicet propter regnum Vesegotharum Tolosanum,

16) Quod Schirreno placet p. 90 Italos imperio Orientis addictos Germanum patrem sibi imperatorem Occidentis destinasse et de ea spe morte eius immatura deiectos Ilium ei substituuisse, vix admittet qui intellexerit Iustinianum plane abhorruisse a rei publicae divisione renovanda et Occidentis imperio restituendo. ceterum in futurorum somniis investigandis brevis esse requiro.

Arelate Arverna Aureliana Bituriges Tolosa Vienna, Germaniae unum Mogontiacum, Illyrici occidentalis Vindobona et Salonae. in Italia autem demptis iis locis, quos rerum narratio propter proelia similesque res gestas evitare nullo modo potuit, ut sunt Consentia, Dertona, Forum Iulii, Placentia, Pollentia, Vulsinii, item quorum mentio fit in debellatione Gothorum per Belisarium enarranda Syracusae Regium Neapolis Perusia Ariminum, quae omnia obiter neque ulla explanatione addita memorantur, quinque tantum urbes restant, de quibus paullo accuratius Iordanes scribat, Roma scilicet, deinde Ticinum, sed ut ne hoc quidem Gothorum scriptor enuntiet sedem fuisse regum Gothorum, item Mediolanum 'Liguriae metropolis et quondam regia urbs', denique Ravenna regia urbs, ut ait, et Aquileia 'metropolis Venetiarum', harum duarum situm et viciniam pro re diligenter enarrans. quae omnia optime conveniunt Iustiniani subdito homini in Moesia degenti; nam Ravenna non minus quam Constantinopolis sedes imperii fuit, Aquileia autem provinciis illis tamquam porta Italiae. ex Ravennae urbis descriptione si eluceret auctorem eam vidisse, ad Cassiodorium magis id quam ad Iordanem referremus: at tantum abest, ut id eluceat, ut e contrario duo auctores testes citentur earum rerum, in quibus qui Ravennam ipse nosset nulli omnino adhibuisset.

Iam vero ubi nos convertimus ad regiones Danuvianas, scaena mutatur. fluviorum qui nominantur omnium tamquam rex est Danuvius et ut de ipso multa et varia narrantur (cf. praesertim 12, 75. 55, 280), affluentium eius aliorumque huius regionis amnium complurium nomina enuntiantur. ex partibus ea aetate extra imperium Romanum constitutis notitia auctori est aliqua Scythiae, ubi notabile est Var Danapri vocabulum Hunnicum auctori intellectum. praeterea liminis septentrionalis Ponti oppida Graecae originis ad Trapezuntem usque propter id ipsum admissam p. 62, 4. 66, 4 non indiligenter recenset. neque ignotae ei sunt Dacia et Pannonia scilicet quae ita dicebantur aetate antiqua. civitatum autem nominantur Scythiae provinciae Tomi et Noviodunum; Moesiae inferioris Odessus, Marcianopolis, Durostorum, Novae, Nicopolis, Abrittus; origines referuntur Tomorum, Marcianopolis, Nicopolis, ad hanc degentes Gothi pastores accurate describuntur; Durostoro natales Aetii vindicantur loco ab ipso auctore inserto, ut hic scriptorem evidenter appareat in rebus patriis versari. — Similiter tractantur eiusdem dioeceseos, scilicet Thraciarum, provinciae aliae Haemimontus, cuius nominantur Anchialus et Hadrianopolis; Thracia, unde afferuntur Philippopolis et Beroa; Europa, cuius oppidorum Arcadiopolis et Bizye auctor meminit, ut mittamus ipsam Constantinopolim. in his Anchialus maxime celebratur cum origine relata tum laudatis thermis 'inter reliqua totius mundi thermarum innumerabilium loca praecipue ad sanitatem infirmorum efficacissimis' (c. 20, 109). denique ex dioecesi Illyrici Thracicae vicina commemorantur in provincia Moesiae inferiori contermina Dacia ripensi Vtus, Almus, Oescus, Castra Martis; in Dacia mediterranea Naissus; in Dardania Castra Herculis; in Moesia superiore Singidunum; in Savia Bassianae et Sirmium; in Macedonia Thessalonica, Cyrrhus, Pella, Europus, Methone, Pydna, Beroea, Dius; in Thessalia Heraclea et Larissa. ulterius non habet nisi Athenarum mentionem exilem. in his primum notabile est quod de Castris Martis supra (p. VI) iam occupavimus: nam tres viros ex ea regione oriundos, in his clarissimum ducem Bessam



sine dubio nominat utpote domestica notitia sibi notos, cum praesertim statim sui ipsius generis enarrationem adiungat. item notabile est ad duo oppida, scilicet ad ipsa illa Castra Martis et ad Naissum, ab auctore adnotari illud in Illyrico situm esse, hoc primum esse in Illyrico: quae oppida cum vere sint in confiniis dioecesium Illyricianae et Thracicae, deprehendimus auctorem in ipsa dioecesi Thraciarum morantem eiusque finium gnarum. denique in Romanarum rerum libello quae habet de his regionibus in provinciarum formam redactis, omnia quidem descripsit ex Rufo et Floro, sed primum cum in reliquis provinciis enarrandis sibi satisfaceret expilato illo, solas Illyricianas bis tractavit et c. 214—221 ad Rufum et c. 241—247 ad Florum, deinde de suo addidit cum c. 217 Daciarum duarum vocabula ripensis et mediterraneae tum c. 221. 283 Philippopolis nomen barbarum Pulpudeua nusquam praeterea memoratum. — Scripsit igitur haec auctor oriundus, ut supra diximus, ex 'Gothis' Moesiaceis, qui cum ante Theodericum in his partibus consedisent, eum in Italiam secuti non sunt, degens in oppido aliquo dioeceseos Thraciarum, puta Tomis vel Marcianopoli vel Anchiali, et ea potissimum selegit, quae Moesiaceum hominem Thracicumve tangerent comprehensa fere inter Sirmium, Larissam Thessaliae, Constantinopolim; nam Chalcedonis commemoratio recte pro Constantinopolitana accipietur. — Cui libellorum origini accommodatum est, quod nationes, quarum incursiones 'quotidianae' auctorem terrent (Rom. extr., Get. 2, 37. 23, 119), Bulgari Venethae Sclaveni Antae ii ipsi sunt, qui ea aetate Moesiam et Thraciam potissimum infestabant, ad quas excursionses mox sermo redibit, cum agetur de tempore quo libri scripti sunt. item accommodatum est summum studium auctoris tam in Germanum quam in Belisarium. Germanus enim Iustiniani fratris filius creatus magister militum per Thraciam has regiones a barbaris liberarat victoria ita clara, ut solum nomen eius Sclavenos ab incursionibus deterreret, eumque eo ipso tempore tutorem suum immatura morte ereptum hae regiones iusta comploratione lugebant<sup>17)</sup>. Belisarius autem, quem laudibus extollit supra privatum<sup>18)</sup>, oriundus fuit ex Germana oppido Daciae mediterraneae<sup>19)</sup>. eodem redit quod novit Vulfilam episcopum et primatem, ut ait, Gothorum minorum in Moesia (c. 51, 267) aliud eiusdem regionis decus illustre. etiam convenit, quod in praefatione Geticorum libellum auctor Castalio amico ita commendat, ut si quid desit ipse addat 'ut vicinus genti', itaque non obscure significat se degere in locis a primariis Gothorum sedibus longe remotis, quales fuerunt Thraciae. denique conveniunt quae narrat Iordanes Get. 19, 104 de pestilentia quam 'nos ante hos novem annos experti sumus'. nam cum scripserit, ut infra videbimus, anno p. Chr. 551, morbus significatur grassatus anno 542 vel 543. de pestilentia eius temporis, per quam Procopius (anecd. c. 18 p. 112 Bonn.) ait dimidiam partem hominum tum viventium interiisse, quae tradita accepimus (collecta sunt apud Clintonum in fastis ad a. 542) ostendunt eam a. 541 in Aegypto exortam mense Octobri a. 542 Byzantium pervenisse ibique per quattuor menses ingentem stragem fecisse, mox a. 543, ut ait Marcellini continuator, Italiae

17) Vide infra p. XIV.

18) Get. 33, 171. 60, 315: 'victor ac triumphator Iustinianus imperator et consul Belisarius Vandalici 'Africani Geticique dicuntur': item in ipso indice Geticorum (v. p. XV). cf. Get. 33, 171. Rom. 368. 375.

19) Procopius bell. Vand. 1, 11.

solum devastasse 'Oriente iam et Illyrico peraeque attritis'. itaque Thracias devastarit necesse est eo ipso tempore, quod Iordanes indicavit<sup>20)</sup>.

His tam angustis terminis finitum circulum nemo opinor ad Cassiodorium referet. nam quamquam Gothi ante Theodericum ad sinistram Danuvii et in ora septentrionali Ponti degebant et ipse Theodericus ante Italiam Moesiam obtinuit et per aliquot annos Novas tamquam regni sedem habuit, ipse certe eiusque disciplinae homines quid secuti sint in Italiam translatis, res gestae clare loquuntur. immo hic Iordanem teneamus historiam Gothorum Cassiodorianam ita excerptem, ut Moesiaca et Thracica potissimum retineret. nam quidquid supra proposuimus, non ita comparatum est, ut a Cassiodorio abiudicandum sit, quem non dubitamus historiae Gothicae foederatorum laudes inseruisse et celebrasse Theodericianas de Bulgaris victorias et multum fuisse in rebus Moesogothorum singillatim explicandis. sed sine dubio longe plura attulit de Italiae oppidis et Theoderici regis gestis ibi et institutis, idque premendum est talia plane desiderari, qualia vel in brevissimo Cassiodorii chronico leguntur ad a. 500: 'Theodericus Romam cunctorum votis expetitus advenit et senatum suum mira 'affabilitate tractans Romanae plebi donavit annonas, atque admirandis moeniis deputata per singulos annos maxima pecuniae quantitate subvenit. sub cuius felici imperio plurimae renovantur urbes, munitissima castella conduntur, consurgunt admiranda palatia, magnisque eius operibus antiqua miracula superantur'.

Haec habuimus de patria et origine Iordanis quae proferremus. post notariatum pariter atque Cassiodorius vita saeculari relicta monachus factus est teste ipso<sup>21)</sup>: praeterea autem tam quae codices quidam de condicione eius in ecclesia enuntiant quam quae viri docti similia coniecerunt, parum probanda videntur esse. scilicet 'episcopum' eum dicit librorum ordo primus in titulo Romanorum, 'episcopum Ravennatem' ordo tertius eorundem in titulo Geticorum: illud ab auctoritate satis defensum videndum ne conciliari possit cum loco quem sibi ipse tribuit monachi: hoc neque testimonio idoneo commendatur et sine dubio originem duxit ex accurata Ravennae urbis descriptione. — Iordanem episcopum Crotonensem a. 551<sup>22)</sup> et Iordanem defensorem ecclesiae Romanae a. 556<sup>23)</sup> quod viri docti quidam ab horum libellorum auctore non diversos esse contenderunt, nititur sola similitudine nominis non admodum rari. speciosius est quod ab Iacobo Grimm<sup>24)</sup> propositum multi postea tenuerunt

Auctoris condicio ecclesiastica

20) Non recte Schirrenus p. 88 ex hoc loco collegit Iordanem eo tempore in Oriente versatum esse.

21) Aliter verba 'ante conversionem meam' (c. 50, 266) accipi nequeunt. cf. Rom. praef. 4: 'quatinus . . . te . . . ad deum convertas', item Cassiodorius de orthographia praef. (gramm. Lat. ed. Keil 7, 144): 'post commenta psalterii, ubi . . . conversionis meae tempore primum studium laboris impendi'. complura alia loca similia collegit Muratorius in praefatione ad Iordanem.

22) Papa Vigilius in damnatione Theodori episcopi Caesareae Cappadociae a. 551 (Mansi 9 p. 60): 'nos . . . cum Dacio Mediolanensi . . . Paschasio Aletrino atque Iordane Crotonensi fratribus et episcopis nostris'. attulit Selig Cassel *magyarische Alterthümer* (Berolini 1848) p. 302, ita explicans, qui factum sit, ut Cassiodorii origine Bruttii volumina dispensator eius Iordani eiusdem regionis episcopo commodarit. quod ut non inepte excogitatum est, ita vincitur indicis plurimis et certissimis originis libellorum Thracicae.

23) Papa Pelagius ep. 5 (al. 6) ad episcopos Tusciae: 'directam a vobis relationem defensore ecclesiae nostrae Iordane deferente suscipientes satis mirati sumus' cet. scripta est epistula (edita apud Mansi 9, 716) XV kal. Mart. XV p. c. Basili v. c. = p. C. 556. attulit idem Cassellius l. c., ad historiographum rettulit Schirren p. 87.

24) Script. min. 3 p. 182.

Vigilium eum, cui Iordanes Romana inscripsit, fuisse papam eius nominis a. 538—555. nam tempora recte conveniunt potestque addi et Vigilium a partibus imperatoris contra Gothos stetisse et annos 547—554 Constantinopoli exegisse ab imperatore propter controversias de tribus capitulis quae dicuntur eo evocatum. item fortasse addi potest quod supra vidimus Castalium, cui Getica Iordanes inscripsit, ipsius et Vigili 'communem amicum' vixisse in locis genti Gothorum vicinis, id quod Romae degenti aptum est<sup>25)</sup>. sed non sine iusta causa Adolfus Ebert<sup>26)</sup> monuit parum apte monachum, qualis fuit Iordanes, papam Vigilium non solum adloqui tamquam parem sibi sine ulla splendidi officii significatione, sed etiam hortari, ut relicto saeculo ad deum se convertat, id est ad exemplum auctoris et ipse monachus fiat, sane, si papa is fuit, subabsurde. omnino hoc quoque inventum ut ex eo genere est, quod tirones admirantur, ita acri et experto iudici nequaquam probari poterit, immo quod parum Latine, sed re optime dicitur a posse ad esse non valere conclusionem, id si quid video hic quoque tenendum est neque indulgendum speciosis, sed certa sequenda.

Libelli scripti  
a. 551

Quo tempore Romanorum librum scripserit, ipse Iordanes ait in praefatione c. 4, scilicet res se narraturum 'in vicesimum quartum annum Iustiniani imperatoris' et denuo c. 363: 'Iustinianus imperator regnat iam ann. XXIII'. qui est annus a k. Apr. a. 551 incipiens<sup>27)</sup>. et vere narratur mors Germani, quae evenit autumno a. 550<sup>28)</sup>, filiumque ex eo postumum natum esse (c. 383), item incursiones 'quotidianae' Sclavenorum et Antaram, scilicet expeditio ab iis a. 550 in Thraciam suscepta<sup>29)</sup>, denique (c. 386. 387) victoria Langobardorum de Gepidis a. 551 reportata<sup>30)</sup>, ut mittam

25) Schirrenus adiecit Vigilium, quippe qui ipse ad imperatorem scribat (constitutum de tribus capitulis ed. Migne p. 104) 'Graecae linguae, sicut cunctis et maxime pietati vestrae notum est, sumus ignari', de Graecorum historiis ab amico eruditore voluisse edoceri. quod si ita est, non penitus amicum novisse videtur.

26) *Geschichte der christlich-lat. Litteratur* I p. 563.

27) Ita enim secundum legem a. 537 (Iustiniani nov. 47; cf. Chr. Pasch. I p. 617 ed. Bonn.) anni Iustiniani numerantur.

28) Secundum Procopium 3, 40. 4, 20 anno xvi belli Gothici, id est 550, Germanus iter faciens in Italiam Sardicae in Dacia mediterranea ab imperatore subsistere iussus est propter metum incursiois barbarorum Transdanuvianorum: quibus domum reversis biduo ante diem itineri in Italiam suscipiendo destinatum Germanus morbo correptus obiit. duces autem ei substituti exercitum Salonas duxerunt ibique hiemem exegerunt. unde colligitur Germanum obiisse anno maiore ex parte exacto, filium postumum natum esse aut anno eo extremo aut ineunte sequenti.

29) Rom. extr., Get. 5, 37. 23, 119. Intellegitur ipsa illa incursio Sclavenorum et Antaram, propter quam Germanus pergens in Italiam Sardicae substiterat. Procopius l. c.: Σκλαβηγῶν ὄμιλος ὅσος οὕτω πρότερον ἀφίκετο ἐς Ῥωμαίων τὴν γῆν, Ἰστρον δὲ ποταμὸν διαβάντες ἀμφὶ Ναϊσὸν ἔλθον. narrat deinde eos Thessalonicam petituos fuisse, sed metu Germani, qui olim contra Antas rem bene gesserat (Procop. bell. Goth. 3, 37), omissa Macedonia abiisse in Dalmatiam tum non parentem imperatori Orientis: mox nuntio accepto de morte Germani plures catervas Danuvium transiisse neque impediens iam duce illo tripertito exercitu in Europa provincia a. 550/1 hiemasse. Procopius l. c.: Σκλαβηγοὶ δὲ οἱ τε τὰ πρότερα ἐν γῇ τῇ βασιλείᾳ γενομένοι . . . καὶ ἄλλοι οὐ πολλῶ ὕστερον Ἰστρον τε ποταμὸν διαβάντες καὶ τοῖς προτέροις ἀναμειχθέντες κατέθεν ἐν πολλῇ ἐξουσίᾳ τὴν Ῥωμαίων ἀρχήν . . . ἐς τρία μέντοι τέλη σφᾶς αὐτοὺς διελόντες οἱ βάρβαροι οὗτοι ἀνέχεσθαι ἐν Εὐρώπῃ τῇ ἑλθὼν ἔργα εἰργάσαντο, οὐκ ἐξ ἐπιδρομῆς ληϊζόμενοι τὰ ἐκείνη χωρία, ἀλλ' ὥσπερ ἐν χώρᾳ οἰκείᾳ διαχειμάζοντες οὐδὲν τε δεδιότες πολέμιον. similia narrantur l. 4 c. 25. in hac ipsa regione cum Iordanes degeret, explicatur ita, ut supra monuimus, tam eius amor in Germanum quam quae significat de rerum statu in praesentiarum.

30) Procopius b. G. 4, 25. Gepidae cum Sclavenos Danuvium transeuntes adiuvarent, propter id Romanis exosi erant non minus quam Sclaveni ipsi: unde intellegitur, cur Iordanes victoriam Langobardorum summis laudibus extollat.

expeditionem Iustiniani Hispanam<sup>31)</sup>. contra nulla mentio fit rerum postea gestarum, Narsetis in Italiam missi mense Aprili a. 551, Totilae devicti a. 552. memineris autem auctorem scripsisse in Thracia, itaque prius rerum Constantinopoli gestarum notitiam accepisse quam Italicarum et magis illas curasse. — Getica auctor in praefatione ait se post coepta Romana elaborasse, deinde Romana resumpsisse. utrique libello eodem fere tempore finem impositum esse narratio confirmat: nam Germani mortem et filium natum in Geticis quoque commemorat (c. 14, 81. 48, 252. 60, 314) nec quicquam in Romanis refert quod postea acciderit. praeterea pestem, cuius in Geticis c. 19, 104 meminit, supra p. XII vidimus eam esse quae a. 542 Thracias et Illyricum, sequente Italiam devastavit, id quod et ipsum ducit ad a. 551. eodem igitur anno primum Getica, mox Romana Iordanes edidit: nam quod in horum praefatione illa se ait 'iam dudum' edidisse, intervallum aliquot mensium a tali scriptore omnino ita significari potuit.

Duorum libellorum, quos Iordanes elaboravit, Romanum ut tempore posteriorem, ita ordine priorem esse se velle in praefatione ait, eumque ordinem libri quoque qui quidem utrumque habeant retinent. priorem inscripsit 'de summa temporum vel origine actibusque gentis Romanorum', si quidem sequimur libros optimos quosque: quod in ipsius libri exordio c. 6 'de cursu temporum' ait se scripturum esse, item c. 86 tamquam altero exordio facto transit ad 'Romanarum rerum ordinem actusque', inscriptionem confirmat. in praefatione scribens explicare se velle 'quando mundus coepit vel quid ad nos usque perpessus est', item in praefatione alterius libelli hunc citans sub indice 'de abbreviatione chronicorum', utroque loco argumentum magis quam titulum enuntiavit. a librariis editoribusve veniunt indices 'historia Romanae rei publicae', quod subscriptum est in libris interpolatis (*L*), et qui vulgo fertur 'de regnorum et temporum successione' a libris scriptis alienus. — Posteriorem libellum ad exemplum Cassiodoriani (Get. praef. 1), cuius epitome est, auctor inscripsit 'de origine actibusque Getarum': quem indicem et libri optimi quique (*HPVL*) praescriptum habent et ipse auctor respicit (1, 9: 'gens cuius originem flagitas' et c. 47, 245: 'omnem Gothorum texamus originem' et in fine: 'huc usque Getarum origo ac Amalorum nobilitas et virorum fortium facta'). praeterea quod subscribunt libri trium ordinum optimi quique (*PVO Atr.*): 'explicit de antiquitate Getarum actusque eorum, quos devicit Iustinianus imp. per fidelem rei publicae Belesarium cons.', item ipsius auctoris esse probabile est: certe summo studio Belisarii cum Iordanem flagrasse constet, hoc ad librarios eum propagavisse multo minus probabile est quam ipsum vel in libelli subscriptione professum esse.

Inscriptiones  
libellorum

31) Athanagildi adversus regem Vesegotharum Agilam rebellionis et patricii Liberii ad hunc adjuvandum expeditionis tempora magis inde definiuntur, quod Iordanes scribens a. 551 earum meminit (G. 58, 303), quam editi libelli tempora ex notitia earum rerum aliunde suppeditata. Isidorus hist. Goth. ad eam 587 (scilicet in recensione meliore) Athanagildum tyrannidem arripuisse ait anno tertio regis Agilae, id est anno 551; additamenta ad Victorem Tunnunensem (p. 372 Ronc.) ad a. 552 adscribunt: 'Agila mortuo Athanagildus qui dudum tyrannidem adsumpserat Gothorum rex efficitur'. Iordanes rerum Hispanarum eatenus gnarus, quatenus eae cum rebus Orientis coniunctae erant, cum significet anno 551 currente Iustinianum in eo fuisse, ut exercitum in Hispaniam mitteret (nam missum esse negat usus vocabulo 'destinatus'), probabile est Athanagildum a. 550 a rege legitimo defecisse. — De Liberio vide indicem s. v.

Computationes  
libelli de rebus  
Romanis

Dispositionem Romani libelli enarrare supervacaneum est: nam cum perspicua sit, pauca quae de ea re dicenda sunt aptius in auctoribus enarrandis significabuntur. — 'Summam temporum', quam in libelli indice posuit, ut in praefatione explicat, ita enarrat, ut a creatione mundi per generationes patriarcharum ad Abram sive Ninum, ab hoc per reges Assyriorum, Medorum, Persarum, Graecorum, id est Ptolemaeorum Aegyptiorum, Romanorum ad Iustinianum decurrat, ita tamen ut postquam ad finem regni Aegyptiaci pervenit (c. 85), Romae urbis historiam ab ipsis primordiis explicet, donec ad Augustum progressus c. 250 ad interruptum ordinem redit. chronologia operis non tam obscura est quam perturbata, contaminata scilicet ex duobus auctoribus<sup>32)</sup> altero Hieronymo, cui Christi natalis incidit in annum mundi 5200, altero deperdito adscribente eum ad a. 5500. quae differentia cum ad chronica huius generis recte aestimanda pertineat, visa est diligentius exequenda esse. dedi conspectum computationum diversarum apud Iordanem repertarum interpretatione subscripta.

	anni	
(c. 7) ab origine mundi ad diluvium	2242 <sup>33)</sup>	} (c. 11) fiunt 3308
(c. 9) a diluvio ad Heber	525 <sup>34)</sup>	
(c. 10) ab Heber ad annum nati Abrahae, Nini XLII	541 <sup>35)</sup>	
(c. 49) reges Assyrii a XLII Nini ad finem regni		[1197 <sup>36)</sup> ]
(c. 57) reges Medorum		258 <sup>37)</sup>

32) Praeterea anni regum Romanorum c. 87. 106, item consulum reliquorumque eponymorum c. 111. 112 descripti sunt ex Rufio Festo ita, ut ad ipsius operis chronologiam non applicarentur; quam ob rem eos praetermisit.

33) Sic Hieronymus praef. p. 8 et posteriores omnes.

34) Numeri incorrupti sunt, nam anni quattuor patriarcharum c. 10: Arfaxath 135 + Cainan 130 + Sala 130 + Heber 130 summae c. 9: 525 recte respondent, respondetque item numerus 3308 c. 11. — Cainan alter, quem admisit Iordanes, comparat item apud LXX interpretes, certe ut nunc leguntur, Gen. 11, 12; apud Prosperum p. 523 Ronc., si quidem haec vere Prosperi sunt, non interpolatoris; apud Syncellum p. 617; in Chronico Paschali p. 43; apud Barbarum Scaligeri p. 179 ed. Schoen. eum fictum ad tegendum Lucae evangelistae de genealogia Christi errorem omiserunt optimi quique auctores et cum his Eusebius. Aegyptiacae biblorum interpretationi mature insertus videtur esse (Kuenen *de stambom van den masoretischen Tekst des O. Testaments* Amstelaedami 1873 p. 48), tarde ex eius regionis scholis extra Aegyptum propagatus; certe qui eum agnoscunt auctores sectae Alexandrinae omnes esse aliunde quoque constat praeter Prosperum Prosperive interpolatorem nostrumque Iordanem. quam ob rem etiam hos duos probabile est adhibuisse compendium aliquod chronographicum sectae Alexandrinae. — Ceterum cum et hi quos enumeravi omnes et reliqui auctores Hebro dent annos cxxxiv, numerus cxxx error videtur esse Iordani proprius: quo emendato anni ab Adam ad Abram natum Syncelliani 3312 (p. 183) apud Iordanem quoque adsunt.

35) Numeri singulares: Falech 130 + Ragau 132 + Seruch 130 + Nachor 79 + Thara 70 summae c. 10: 541 item recte respondent. iidem numeri inveniuntur apud LXX interpretes et in plerisque aliis laterculis: observandum est errorem Eusebii vol. I p. 90 (non librariorum eius) Ragau dantis a. cxxxv contra ipsos Eusebianos calculos ab Iordane recte evitari.

36) Hi numeri cum descripti sint ex Hieronymianis et summam quoque annorum 1240 (c. 49) ex Hieronymo Iordanes adsciverit, numeri qui differunt scilicet hi:

	Hieronymus:	Iordanes:
c. 19 Armamitres	38	35
c. 25 Sphaerus	20	30
c. 32 Lamprides	32	37
c. 37 Mithraeus	27	29

errores sint necesse est sive librariorum sive auctoris ipsius. summa autem illa annorum 1240 cum comprehendat annos Nini primos XLII, ei substituiimus eam quam in computo Hieronymus posuit.

37) Numeri regum singulorum ab Hieronymianis non differunt nisi quod Phraorti c. 55 anni dantur xxii pro xxxiii, quod retinui, cum etiam summa annorum cclviii uno minor sit Hieronymiana.

(c. 57) reges Persarum	230 <sup>38)</sup>
(c. 72) Alexander magnus	5 <sup>39)</sup>
(c. 71) reges Graeci	296 <sup>40)</sup>
<hr/>	
(c. 52) ab origine mundi ad regis Medorum Madidi a. ix, Romuli i	4650 <sup>41)</sup>
(c. 61) ab origine mundi ad templum Hierosolymitanum restitutum	4930 <sup>42)</sup>
(c. 85) ab origine mundi ad Augusti XLII, Christi natalem	5500 <sup>43)</sup>

38) Ipsum numerum Hieronymus non posuit, in calculo Persis tribuens annos 231; singuli numeri collecti totidem efficiunt, si quidem admittimus, quod admisit Hieronymus addita excusatione exili, Darii annum secundum pro duobus numerari, item Cyro damus a. xxx et reges qui non perannaverunt omissis excepto Artabano, aut, quod eodem redit, Artabano quoque omisso Cyro tribuimus a. xxxi. apud Iordanem qui traditi sunt numeri (omissis regnis non annuis omnibus) efficiunt a. cccxxxi, sed cum in Cyro errore xxxii esse videatur pro xxxi, probabile est summam quam posuit cccxx veram esse. ceterum quod 'plus minus' vocabula ei addidit, confusionis ab Hieronymo commissae indicium est.

39) Alexandri annos, apud Hieronymum Abr. 1688—1692, Iordanes male ita rettulit, quasi numero eo qui sequitur comprehenderentur, continuum ordinem male interrumpens.

40) Iordanis numerus convenit laterculo Hieronymiano, cum ipse Hieronymus numerum ponat uno anno minorem.

41) Annus nonus Medidi, secundum Hieronymum Abrahae 1264, primus Romuli, secundum eundem Abrahae 1265, si cum Iordane ab Adam ad Abram natum numeramus a. 3308, incidunt in a. 4572 et 4573. Medidi annum nonum primumque Romuli eundem fere esse auctor sine dubio sumpsit ex Hieronymo numeravitque cum eo ab Abra nato ad primum Romuli annos 1264 vel 1265. cum ea numeratione male coniunxisse videtur alteram, qualis adest apud Prosperum p. 523 et Barbarum Scaligeri p. 191 Sch. et fere in omnibus similibus systematis fuitque sine dubio etiam in compendio quod in primordiis Iordanes secutus est, annorum ab origine mundi ad annum promissionis primum 3388 et hunc primum promissionis annum male confudisse cum primo Abrahae, cum sit eius a. lxxv. ita bis numeratis primis annis Abrahae lxxv Romuli primus sit annus mundi  $1264 + 3388 = 4652$ . exigua duorum annorum differentia facile explicatur anno a quo et ad quem numeratur male aut admisso aut omisso, id quod calculatoribus sacrorum numerorum saepissime accidit.

42) Hic numerus cum ad Hieronymianos nullo pacto aptari possit, secundum doctrinam Syncelli (p. 457 Bonn.; cf. Clinton fast. Hell. 2 p. 375) et primus anni Cyri et primus sacerdotis Zorababel qui templum restituit incidunt in annum mundi 4932. profectus est igitur ex chronologia eadem, ex qua venit numerus qui sequitur.

43) Ad hunc numerum ut calculis nullis Eusebianis vel Eusebianorum similibus perveniri potest, ita incorruptus est; immo tenuerunt eum antiquissimi quique scriptores sectae christianae, ut Hippolytus, quippe qui (apud Photium cod. 202) scribat mundum per sex milia annorum duraturum esse, Christum autem venisse extremo millennio medio, et egregius chronographus Iulius Africanus (apud Syncellum p. 616). sed non ab Africano pendere Iordanem inde intellegitur, quod Cainan alterum Africanus non magis quam Eusebius admisit (Syncellus p. 149. 216) longe aliam viam ingressus, ut ad numerum illum perveniret (Eusebius I p. 99 Sch. cf. Syncellus l. c.). at ea quoque aetate, qua scripsit Iordanes, computatio annorum vñ a mundo creato ad Christum natum nequaquam exoleverat: immo adest apud chronologos Aegyptiacos scholae Panodorianae et Annianae (Syncellus p. 617 cf. p. 150), apud Malalam Antiochenum (p. 227) auctorem saeculi septimi ineuntis, adeoque in annalibus Ravennatibus, ubi ad a. 495 adscriptum est (p. 669 ed. meae): 'fiunt ergo ab adventu domini usque ad consulatum Viatoris anni v, ab Adam autem anni vi milia'. qui numerus tribus tantum annis discedit a computatione annorum mundi Byzantia sive Romana, qualem et alii sequuntur et auctor Chronici Paschalis; nam secundum eam annus Chr. 495 est mundi 6003 (Ideler chronol. 2, 462). quid quod ad hunc numerum efficiendum auctores hi etiam Cainan altero usi sunt quamquam confecto ob aliam causam (Syncellus l. c.) videmus igitur Iordanem hic adsecram esse doctrinae Aegyptiacae, ita tamen, ut ei sese nequaquam mancipet, sed pro sua imbecillitate Hieronymianam et Panodorianam male confundat. nam cum secta Aegyptiaca de annis ante Abram natum eum ita vidimus convenire, ut propter suum errorem annos numeret 3308 pro 3312 (adn. 34). contra ab Abram nato adsunt apud eum numeri aut Hieronymiani aut Hieronymianis proximi: Assyrii 1197 + Medi 258 + Persae 230 + Alexander 5 + Ptolemaei 296 + Augustus (a. 16—42) 27. Fiunt anni 2013, id quod a computatione Hieronymiana annorum a nato Abram ad natum Christum 2015 pro condicione Iordaniorum non differt. itaque suas computationes si ipse sequeretur, Christus ei natus foret anno mundi non 5500, sed 5321.

(c. 61) a prima templi Hierosolymitani aedificatione ad secundam 512<sup>44)</sup>

(c. 85) a Romuli anno primo ad Augusti XLII Christi natalem 755<sup>45)</sup>

Conspectus  
Geticorum

Getica cum inter omnis generis vitia quibus laborant etiam inordinata sint et perturbata tota, utile visum est dispositionem argumenti talem proponere, qualem illa vitia permiserunt. cardo narrationis universae Gothorum est tam cum Getis (c. 5, 40. 9, 58) quam cum Scythis (c. 4, 29 cet.) aequiparatio, quo posito et de Getis Scythisque tradita historica vel pseudohistorica et Gothorum narrationes populares uberrimam materiem Cassiodorii duodecim libris praebuerunt. utramque aequiparationem olim excogitatam Gothici auctores in rem suam verterunt non coacti locum in fabulosa antiquitate sibi ipsi comminisci, sed commentis usi a mirabilium exegetis dudum paratis. vere narrationem Iordanes ait explicari secundum reges, scilicet secundum regum ex chronico opinor Hieronymiano potissimum deductam seriem ab antiquissima aetate decurrentem ad Romanos, sed ut passim ordo hiet. ita, ut mittam priora, post Tiberium nominatur Domitianus, post hunc Severus, post Constantinum Valens, scilicet quod de imperatoribus interpositis non repperit auctor quod ad Gothos referret aut certe quod ad Gothorum laudem pertineret: qua de re videnda sunt quae mox in recensu auctorum dicemus sub Ammiano. interpositae sunt praeter rerum Gothicarum narrationes ex diversis auctoribus petitas descriptiones locorum ex chorographia aliqua desumptae, sicut sub oculis ponit tabula subiecta elaborata diligentius in priore parte magis incondita, in posteriore ad brevem regum indicem fere redacta.

Introductio chorographica 1—24.

Oceanus 1—6.

Insulae ad orientem 6.

ad occidentem: minores 7. 8.

Britannia 10—15.

Scandia 9. 16—24.

Gothorum egressus in Gothiscandiam. Berig rex 25.

Gothi apud Vlmerugos 26.

I. Gothi ad paludem Maeotidem. Ingressus in Scythiam. Filimer rex 27—37.

Scythiae descriptio 30—37<sup>46)</sup>.

Gothorum sedes tres 38—42.

Studia sagittandi. Heroes 43.

Tanausis rex devincit Vesosem regem Aegyptiorum. Scythae Parthi 44—48.

Tanais et Danapri descriptio 45. 46.

Amazonum Scythicarum feminarum regnum in Asia 49—57.

Caucasi descriptio 52—55.

44) Secundum Hieronymum aedes facta est a. Abr. 984, restituta a. 1496.

45) Secundum calculos Hieronymi Romuli annus primus est Abr. 1265, XLII Augusti Christi natalis Abr. 2016: efficitur numerus 752 a Iordaniano non multum recedens.

46) Hunc locum auctor postea citat c. 23, 119 tamquam 'initium expositionis vel catalogum gentium'.



- II. Gothi cis Danuvium in Moesia et Thracia (cf. 38. 39).  
 Telephi et Eurypyli in Moesia regnum 58—60.  
 Tomyris regina devincit Cyrum 61. 62.  
 Antyrus rex vincit Darium, Xerxen repellit 63. 64.  
 Gudilae regis filia Philippo Macedoni nubit; idem Odessum obsidet 65. 66.  
 Sitalces Perdiccam vincit 66.  
 Boerebista rex. Dicaeneus, Sullae aequalis 67 (cf. 39).  
 Caesare dictatore, Augusto, Tiberio Gothi incolumes 68.  
     Dicaenei disciplina 69—72.  
 Comosicus rex 73.  
 Corillus rex 73.  
     Daciae descriptio 74.  
     Danuvii descriptio 75.  
 Diurpaneus rex. Bellum cum Domitiano 76—78.  
     Ansium sive Amalorum genealogia 78—81.
- III. Gothi super mare Ponticum 82 (cf. 38. 42).  
 Maximinus imperator genere Gothicus quid gesserit sub Severo, Caracalla, Elagabalo, Alexandro, denique imperans ipse 83—88.  
 Ostrogotha rex pugnat cum Philippo 89—93.  
     Marcianopolis descriptio 93.  
 eiusdem victoria de Gepidis: horum origo 94—100.  
 Cniva rex pugnat cum Decio 101—103.  
 Gothi tempore Galli et Volusiani, item Aemiliani 104—106.  
 Gallieno imperante Gothi Asiam diripiunt 107—109.  
     notabilia de Chalcedone, Ilio, Anchialo 107—109.  
 sub Diocletiano collegisque Gothi quid fecerint 110.  
 item sub regibus Ariarico et Aorico imperante Constantino I 111. 112.  
 Geberich rex imperante eodem Vandalos devincit 113—115.  
 Hermanaricus rex devincit Herulos Venetos Aestos 116—120.  
     Hunnorum origo et progressus 121—128.  
 Hermanarici pugnae cum Hunnis et excessus 129. 130.  
 Ostrogothae et Vesegothae sese separant 130 (cf. 42. 82. 246).

#### Res Vesegotharum.

- Fritigernus cum suis in Thraciam et Moesias transit 131—136.  
 vincunt et occidunt Valentem imp. 137. 138.  
 Athanaricus rex pacem facit cum Gratiano et Theodosio I; moritur Constantinopoli 139—144.  
 Gothi cum Theodosio Eugenium devincunt 145.  
 Alarici I regis imperantibus Arcadio et Honorio res gestae eiusque mors 146—158.  
     Ravennae descriptio 148—151.  
 Athaulfi regis res gestae 159—163.  
 Segerici regis res gestae 163.  
 Valliae regis res gestae 164—175.  
     excursus de regno Vandalorum 166—173.  
     excursus de Amalis maioribus Eutharici ad Vesegothas migrantibus 174.

Theoderidi I regis prima cum Romanis dissidia 176. 177.

Attilae natura et mores 178—183.

Vesegotharum cum Romanis foedus adversus Attilam 184—191.

pugna in campis Catalaunicis; mors Theoderidi 192—217.

Thorismudi res gestae et mors; continuatur item narratio de rebus ab Attila gestis 218—228.

Theoderidus II rex 229—234.

Eurichus rex; simul explicantur imperatorum Occidentis a morte Valentiniani III ad Augustulum vices<sup>47)</sup>, item regnum Odoacri 235—244 (cf. 284).

Alaricus II rex Vesegotharum ultimus 245 (cf. 297). ]

#### Res Ostrogotharum.

Vinitharius rex vincit Antas, vincitur ab Hunnis 246—249.

Hunimundus rex 250.

Thorismud rex 250.

interregnum XL annorum 251.

Valamir rex 252—276.

mors Attilae et dissolutio regni Hunnorum 254—263.

sedes populorum Gothicorum ad Danuvium inferiorem; in his de origine auctoris 264—267.

Thiudimer rex: Macedoniam occupat 277—288.

Theodericus rex 289—304.

Athalaricus rex; Amalasuentha 305. 306.

Gothi debellantur ab Iustiniano 307—314.

#### Epilogus 315. 316.

Computationes  
libelli de rebus  
Goticis

Chronologia regni Gothorum vertitur in explicando numero annorum MMXXX, quot duravisse regnum Gothorum Iordanes ait c. 60, 313 secutus sine dubio numeros Cassiodorianos, de suo adiectis annis qui a morte Theoderici (a. 526) ad captum Vitigem (a. 540) fluxerunt. quem numerum cum dubitari nequeat aptatum esse ad chronographiam ea aetate receptam Hieronymianam, Gothorum regnum principium ita refertur ad annum a. Chr. 1490, Abrahae 527. at ab eo anno quibus epochis Cassiodorius auctorve eius (nam eum in his pendere ab Ablabio probabile est) ad suam aetatem pervenerit, exilis quae superest epitoma non aperit, quamquam narrationem in universum apparet respicere cardines ea aetate receptos. coniecturis computationem deperditam supplere ut mei officii non est, ita adscripsi elegantissimam restitutionem Gutschmidii p. 141—148 paucis adiectis non meis, sed eius observationibus et explanationibus. ut acuta omnia sunt, ita dubia multa: hoc tamen non dubium chronologiam, cuius rudera servavit Iordanes, ordinatam fuisse, ut ait praefatio epitomatoris, 'per generationes et reges'.

47) In hac parte auctor propositi quodammodo oblitus non tam Vesegotharum res explicat quam imperii Occidentis ruinam.

	anni ante Chr.
generationes quinque primorum regum Gothorum a Berig ad Filimer (c. 4, 25. 24, 121), annorum c. CLXVII . . . . .	1490 <sup>48)</sup> —1324
Tanausis <sup>49)</sup> proxime ante Amazones (c. 7, 49), ann. c. XXXIII	1323—1290
Amazonum tres generationes (Lampeto et Marpesia — Mena- lippe et Hippolyte — Penthesilea) annorum c (c. 7, 52) .	1289—1190
A bello Troiano sive a morte Penthesileae (c. 8, 57) sive a morte Eurypyli (c. 9, 60) ad primum annum Cyri <sup>50)</sup> anni paene DCXXX (c. 10, 61), proprie DCXXXI . . . . .	1190—559
a Cyro ad Sullam . . . . .	558—91
Boerebista rex tempore Sullae (c. 11, 67). . . . .	90—57
Comosicus rex . . . . .	56—23
Corillus regn. a. XL (c. 12, 73); aetate Tiberii (c. 11, 68)[?] 22 a. Chr. —18 p. Chr.	
intervallum (c. 13, 76) generationis unius . . . . .	19—50

Amali	Balthae	
Gapt <sup>51)</sup> . . . . .	Dorpaneus rex	51—83
Hulmul . . . . .		84—117
Augis . . . . .		118—150
Amal . . . . .		151—183
Hisarna . . . . .		184—217
Ostrogotha rex . . . . .	Nidada . . . . .	218—250
Humul . . . . .	Ovida (Cniva rex?) . . . . .	251—283
Athal rex . . . . .	Helderich . . . . .	284—317
Achiulf . . . . .	Giberich rex <sup>52)</sup> . . . . .	318—350
Hermanarich rex . . . . .		351—376
Vinitharius . . . . .		...—...
Hunimundus . . . . .		...—...
Thorismud . . . . .		...—404?
interregnum a. XL (c. 48, 251) . . . . .		405?—444?
Valamer . . . . .		445?—...
Thiudimer . . . . .		...—...
Theodericus . . . . .		475—526
Athalaricus . . . . .		526—534
Theodahadus . . . . .		534—536
Vitiges . . . . .		536—540

Fiunt anni regni Gothorum 1490 + 540 = 2030 (c. 60, 313)

48) Annus nititur testimonio Herodoti 4, 7: ἔτεα σφίσι (Scythia) ἐπεῖτε γεγονάσι τὰ σύμπαντα λέγουσι εἶναι ἀπὸ τοῦ πρώτου βασιλέως Ταργιτάου ἐς τὴν Δαρείου διάβασιν τὴν ἐπὶ σφέας χυλίων οὐ πλέω ἀλλὰ τοσαῦτα. pugnam ad Marathonem Hieronymus refert ad a. Abr. 1525 = a. Chr. 492. Gutschmid.

49) Tanausis rex aequalis Vesosis sive Sesostri regnavit secundum Eusebium ab a. ante Chr. 1374 ad a. 1319; magis iustos numeros ei Cassiodorius adsignavit. Gutschmid.

50) Hunc annum intellexit Iordanes, ultimum regni eius significavit. Gutschmid.

51) Vixerunt igitur et Dorpaneus rex et princeps Amalorum, quos iuxta ponit Iordanes c. 13, 78, secundum calculos Cassiodorii imperante Domitiano. Gutschmid.

52) Constantinus qui Vandalos in Pannonia collocavit (c. 22, 115), obiit a. 337; Vandali si per LXX (ita scilicet pro LX emendat Gutschmidius) annos ibi manserunt, in Galliam abierunt a. 406. victoria Giberichi de Vandalis sic incidit in a. c. 336. Gutschmid.

In Vitige subsistit narratio neque recensentur reges Gothorum qui postea fuerunt ~~Idolatus~~ Erarichus Totila, quamquam primi et tertii auctor meminit, quoniam Constantinopolitanis hi non visi sunt legitime regnum obtinuisse: immo diserte ait auctor regnum Gothorum in Vitige finiisse (c. 14, 81. 60, 315).

Auctores in  
margine adiecti

Auctores ubi extant, unde sumpta sunt quae leguntur apud Iordanem, sive ipse librum expilavit sive per alium, loca quae huc pertinent ut cum Iordanianis componerentur et ita quid in singulis aut additum esset aut erratum, facile pateret, ut potui curavi. contra locis similibus accumulandis aut valde fallor aut obsecratur magis quam adinvatur iusta rerum indagatio: ea enim in eo consistit, ut ubi habemus tam expilatum librum quam expilantem, expilata semoveantur, quae restant comparentur et ponderentur. sed tamen plene id perfici non potuit propterea quod saepe dubitationi locus est, quam editorem non tam de tripode decidere oportet quam legentis iudicio subicere: etiam saepius duo auctores cum eundem librum expilarint, quodammodo medium locum tenent inter testes eos, quorum alter ab altero pendet, et eos, qui inter se communionem nullam nisi facti ipsius habent. haec ubi ita esse mihi visa sunt aut ubi per exceptionem similia afferenda erant, id quod raro evenit, auctoris nomini notam praemisi loci conferendi (cf.). — Deinde in auctoribus indicandis in duobus libellis diversam viam tenui. nam Romani libelli auctores ut plerumque facillime et certissime indicari possunt, praeterea pro exigua libri utilitate ab operosa diligentia cavendum fuit, ita in Geticis, quae licet ipsa infimi ordinis, pulcherrima quaedam et summi momenti capita sola servarunt, auctorum disquisitio difficillima est et saepe perplexa. ideo in Romanis plerumque satis habui ad singula capita auctorem cuius esset in margine laudare (locis sumptis ab auctore aut deperdito aut incerto IGNoti notam adscripsi) nec nisi per exceptionem, ibi fere ubi longius ab auctore Iordanes discessisset, illius verba subscripsi: in Geticis autem et quaecunque loca compilatorem ipsa adhibuisse iudicarem et ex affinibus quoque, de quibus modo dixi, potiora, totidem verbis in inferiore margine adieci. ita quae in Geticis quaestio est gravissima, ut deprehendantur ab auctore propter studia Gothica temere et fraudulenter interpolata, iam habebit paratum et certum fundamentum.

Editionis ratio

Editorum Iordanis nullum neque in apparatu neque in adnotatione iustis desideriis satis fecisse inter viros doctos convenit, quamquam postremus Clossius mediocriter quidem, sed non inutiliter in utraque re elaboravit. sane dolendum est auctorem pessimum, sed ut res se habet necessarium, ita autem comparatum, ut multo magis, quam in aliis auctoribus usu venit, utilitas eius pendeat a recta recognitione et iusto apparatu. per tot annos iacuisse multorumque egregiorum virorum laboribus damnum non exiguum ex parum apto et subinde fallaci instrumento illatum esse. *mit mehr als Ungeduld, mit einer Art von Verzweiflung warten wir seit wenigstens zwanzig Jahren auf die neue Ausgabe des Iordanis*: verba sunt Waitzii cum de Clossiana recognitione iudicium tulit ante annos et ipsos undeviginti. iam cum mihi sive contigisset sive accidisset, ut laborem ante multos annos privato consilio incohatum, sed intermissum et quodammodo abiectum in me reciperem societatis monumentorum patriorum edendorum publico consilio obtemperans, his quadraginta annis, per quos Iordaniana qui exposcunt in deserto errarunt, quantum fieri poterat paucissimi ut accederent curavi:

apparatum congeSSI, quae necessaria mihi visa essent adieci, cavi ne nimium mihi proponerem. iam quae collegi cum trado collegis, volo reperiantur inter eos iusti aliquot et aequi iudices, qui agnoscant medium me tenuisse inter levem celeritatem et procrastinationem editori quam litteris utiliore.

Auctorum qui de Iordane et Cassiodorianis scripserunt quamquam recensum dare non placet, quorundam commentariorum hoc loco mentio facienda est, cum et proprie ad Iordanem pertineant et multa attulerint utilia et vera: dico Henrici de Sybel 'de fontibus libri Iordanis de origine actibusque Getarum' (Berolini 1838. 8. pp. 45): Iacobi Grimm *über Iornandes und die Goten* in actis maioribus academiae Berolinensis a. 1846 p. 1—59 et denuo in scriptorum minorum vol. 3 p. 171—235; Caroli Schirren 'de ratione quae inter Iordanem et Cassiodorium intercedat' (Dorpati 1858. 8. pp. 94): Rudolphi Koepke *Deutsche Forschungen: die Anfänge des Königthums bei den Gothen*. Berlin 1859. p. 44—93; Alfredi a Gutschmid de Schirreni libello iudicium insertum Iahnii annalium volumini LXXXV (1862) p. 124—151. ab his auctoribus quae sumpserim recte et acute excogitata, suis locis cum debita laude significavi, ut item non tacui quae mihi non probarentur, ubi dissentienti causa et ratio ut afferrentur interesse mihi visum esset; multa vero quae displicebant tacite praeterii. item tacite fere ab iisdem viris et ab aliis eruditis adscivi, quae sola comparatione locorum continentur: nam eiusmodi inventionis primos auctores persequi neque expedit neque omnino fieri potest. profitemur in universum id quod talibus disquisitionibus fere commune est, plurima deberi priorum diligentiae et si quid profecimus, profecisse nos umeris eorum innixos, ut nostris deinde innitentur qui post nos venient.

Iam recensum dabimus auctorum, ad quos redire videntur quae refert Iordanes, tam eorum quos ipsum adhibuisse probabile est quam quorum copias alio scriptore interveniente adscivit. quos nomine citat excepto Cassiodorio et Hieronymo et Orosio omnes ad secundum ordinem pertinere crediderim: nam cum in Romanis raro auctorem nominet, Getica, quae ipse ait epitomam esse historiae Cassiodorianae, non paucos habent, adsumptos opinor ex doctiore auctore, ut nominibus doctrinae non contemnendae speciem prae se ferentibus suam exilitatem ornaret. unde in operis principio, ubi paullo minus indiligenter rem gessit, auctorum laudationes frequentius longe quam postea reperiuntur. nomina auctorum quae non enuntiantur uncis quadratis inclusi. in universum satis habui nomina ponere, plura addidi ibi ubi e re esse videbatur. incipiemus ab auctoribus adhibitis aut ad utrumque libellum aut ad solum Romanum conscribendum.

#### AUCTORES LIBELLI DE ACTIBVS ROMANORVM.

I. [FLORI] epitomam ab ipso urbis Romae principio usque ad bellum Philippicum Iordanes in Romanis c. 87—209 ita secutus est, ut excepto uno loco 111—114 ex Rufianis inserto aliena nulla interponeret, complura omitteret, multa in compendium redigeret, pleraque autem ipsis verbis retentis redderet: id quod ubi Floriana incipiunt etsi auctorem non nominat, tamen satis significat verbis 'ut ipsorum', id est Romanorum, 'verbis loquamur'. unde haec pars operis a grammaticis erroribus longe

minus inquinata est quam quae praeterea apud eum leguntur. a devicta Macedonia inde Iordanes a Floro ad Rufium se convertit, sed ut et insigniora quaedam, Galatarum in Asia cum Romanis proelium duce Manlio (c. 224), Parthorum de Crasso victoriam (c. 236. 237), Antonii et Cleopatrae interitum (c. 251—254), laudes Augusti (c. 255) propter admirabilem pulchritudinem Rufianae exilitati substitueret et, ut supra (p. XII) dixi, res Illyrici, quarum Iordani praecipua cura erat, postquam ad Rufium enarravit (c. 214—221), denuo c. 241—248 ad Florum repeteret addito praeterea narrationis Rufianae supplemento de Marmaridis et Garamantibus in Africa (c. 249). — Haec cum condicio sit excerptorum Florianorum apud Iordanem, ea quatenus perveniunt Florum edenti codicis instar sunt eiusque longe optimi, id quod recte intellexit et Florum suum ut aliis subsidiis ita Iordanis auxilio egregie reformavit Otto Iahn amicus quondam meus praestantissimus, cuius tum cum eo mihi communis laboris grata non minus quam luctuosa recordatio hodie animum subit. et adhibuit Iahnus non Iordanem editum totum corruptum, sed ex libris quos habui praestantissimum Heidelbergensem, unde factum est, ut ex hac mea Iordanis recensione ad Flori crisin novi non multum accedat. nihilo minus Flori libros denuo recognoscenti non inutilem eam futuram esse existimo. nam ut consentaneum est de lectione Iordanis iam libris eius plene excussis magis constare quam Iahnio constare potuit, ita is eo nomine erravit, quod praeter Heidelbergensem Monacensem quoque Pollingensem (*P Iahnii*) non solum adhibuit, sed etiam Heidelbergensi quodammodo equiparavit, cum sit notae deterioris neque ullum locum in crisi teneat. sed ipsum quoque de Florianis Iordanis iudicium aliquatenus reformandum est. scilicet cum Flori crisis innitatur libris duobus Nazariano hodie Heidelbergensi et Bambergensi, ii ubi discedunt, Iordanes plerumque litem ita dirimit, ut alteri utri calculum addat, crediderimque iusto saepius editores recessisse a consensu Iordanis cum altero utro Flori libro. sed tamen consensus Iordanis cum altero utro codice non eandem vim habet. usus est enim, ut optime intellexit Iahnus, libro Bambergensis simillimo, antiquiore sane eo saeculis non paucis et pro aetate emendatiore, sed item inquinato mendis cum solo Bambergensi communibus. loci, ubi Iordanes et Bambergensis Flori contra Nazarianum in falsis consentiunt sunt inter alios Flor. 1, 3, 5 = Iord. p. 12, 3, ubi pro *citavere leges nefas* Nazariani illi substituunt *ut auderet leges nefas* plane ineptum, item Flor. 2, 7, 10 = Iord. p. 26, 31, ubi Florus scripsit *Aoum*, Nazarianus habet *dum* leviter corruptum, Bambergensis et Iordanes lectionem interpolatam *Sa(v)um*. e contrario errores in Nazariano admissos item apud Iordanem redire Iahnus p. XIII si quid video non recte contendit, ut ubi consentiant inter se Iordanes et Nazarianus, Bambergensis lectio auctoritate destituatur. nec magis, ni fallor, loci inveniuntur, ubi Flori libri duo in falsa aliqua lectione graviore conspirent contra Iordanem<sup>53)</sup>, cum adsint pauci, ubi vera lectio apud solum Iordanem invenitur diverse corrupta apud Florum, ut Flor. 1, 5, 2 = Iord. p. 12, 19

53) Nam huiusmodi consensus exempla quae Iahnus praef. p. VIII composuit aut talia sunt, ut duo librarii facile in eundem errorem sua sponte incidere potuerint, ut Flor. 1, 7, 9 *molientibus* (vel *moventibus*) *sedem* = Iord. p. 13, 20 *molientibus edem*; Flor. 1, 9, 2 *annum* = Iord. p. 14, 14 *annuum*, aut falsa; ita Flor. 1, 7, 8 = Iord. p. 13, 18 *res* ut in Bamb. et Naz. ita apud Iordanem quoque legitur omnino retinendum, reiciendum autem *rex* quod ex deteriore quodam libro Iordanis Iahnus adscivit.

*augeri* legit Iord. recte, *augure* Bamb., *augerit* Naz., item Flor. 1, 11, 10 = Iord. p. 15, 21 *Maenius* apud Iordanem est *menius*, in Bamb. *menenius*, in Naz. *moenibus*. sed non desunt errores utrique Flori libro cum Iordane communes, id est saeculo sexto antiquiores, ut Flor. 2, 2, 31 = Iord. p. 21, 35 *imperia gentium* pro *interiacentium*. — In Florianis his recensendis hoc tenui, ut Iordanis lectionem simpliciter repraesentarem neque ipse saperem ultra Florum talem, qualem Iordanis legit, itaque corruptelas ei aut cum utroque Flori libro aut cum Bambergensi solo communes in textu reliqui. quae apud Florum leguntur incorrupta, corrupta apud Iordanem, ita tractavi, ut in gravioribus corrupta in textu retinerem, vera in adnotatione apponerem, mendas tollerem leviores easque, quas ne tali quidem scriptori recte imputes. sane non facile est fines regere inter stultitiam auctoris saeculi sexti et librarii saeculi octavi, neque ignoro hodie editores fere eo magis in crisi sibi profecisse videri, quo pluribus salebris et barbarismis auctorem suum oneraverint et lectorem gravarint. iure tamen auctor quicumque est eorum tantum errorum condemnabitur, quos commisisse convictus est. universam variam lectionem Florianam in adnotatione non adscripsi, curavi tamen, ut de potioribus legenti facile constaret. quod si in Nazariani libri lectione indicanda a prioribus differo, mihi credi volo; ipse enim eum denuo contuli.

II. IAMBlichVM in ipso principio libelli Iordanes ait Romanos laudasse, quod ar- Iamblichus  
mis et legibus orbem terrae suum fecerint, eumque virum eruditissimum sequentem se ‘aliqua de cursu temporum’ scribere velle: ita certe verba acceperim, neque enim ne Iordanem quidem crediderim ‘sequi’ illud referre ad unam illam sententiam ex Iamblichō depromptam. si Chalcidenus intellegitur celebratissimus philosophus scholae neoplatonicae aetatis Constantinianae, illa sententia neque extat in iis quae ab eo habemus, et ita eam ab eius indole abhorrere, ut vix ab eo proficisci possit, harum rerum peritissimi viri certiores me fecerunt, multo magis negantes eum aut scripsisse aut adeo scribere potuisse de cursu temporum commentarium, qualem hoc loco Iordanes significat. alter eius nominis scriptor Babylonius aetatis Marci et Veri, quamquam in inepta fabula Miliesia, cuius epitomen Photius servavit, Romanorum imperatorum mentionem inicit, de cursu temporum certe non magis scripsit. nec magis cogitandum erit de aliquo eius nominis auctore praeterea ignoto, puta chronicorum scriptore eo, de quo c. IX dicetur: nam quod ipse Iordanes addit locum Iamblichi se in operis principio posuisse ‘velut insigne quoddam ornamentum’, necessario clarum illud nomen Chalcideni philosophi requirit. equidem suspicor auctorem iure sibi diffisum, ut patrociniū quoddam coepto operi pararet et libellum, sicut doctum virum decet, incoharet a scriptore aliquo citato, id quod item facit in altero, nomen elegisse splendidum Graeci philosophi, cuius sub umbra adquiesceret, sui propositi aut laudem aut reprehensionem in eum transferens et sententiam ei subministrans vulgarem undecumque arreptam. certe in hominem, quem mox videbimus plagii reum, eiusmodi suspicio non immerito cadit.

III. [EVTROPII] breviarium, quod pervenit ad a. 364, raro usurpatum est, scilicet Eutropius  
ad sola c. 255. 257. 259. 260. 264. 267. 272. 282. 290. 294 libelli Romani partis eius, qua res sub imperatoribus gestae enarrantur, et ita ut singulis locis pauca tantum verba eaque fere ad origines moresque imperatorum pertinentia Hieronymianis



ex Eutropio insererentur. exempli causa c. 259 ad 'Gaius Caesar' additum est 'cognomento Caligula', c. 272 ad 'Marcus Antoninus qui et Verus et Lucius Aurelius 'Commodus' additum 'affinitate coniuncti'.

Rufus Festus

IV. [RVFII FESTI] breviarium rerum gestarum populi Romani editum anno p. C. 369 Iordanes in libellum de rebus Romanorum ita transtulit, ut per capita 87. 111—114. 210—235. 239. 240. 261. 270. 272. 277. 280. 290. 291. 304 totum fere eodem ordine ibi repetatur: praeterea quae de Constantino et Constantio ex Rufii c. 26. 27 Iordanes sine dubio narraverat, hiatus post c. 302 interceptit. scilicet cum Floro duce narravisset, Italia itemque Sicilia et Africa quomodo Romanorum factae essent, reliquarum provinciarum accessionem duce potissimum Rufio executus est: nisi quod cum apud eum omissam esse Britanniam intellexisset, in ea Orosium (v. c. VII) in auxilium vocavit. hiatum Rufii nostri Iordanes c. 218 explet et alibi quoque ad verba eius castiganda utilis est.

Hieronymus

V. Ab HIERONYMO ex Eusebianis Latine versa et ad a. 378 continuata chronica Iordanes in Romanis pro fundamento sibi fuisse ait c. 11 nominatim citans 'Eusebium 'vel Hieronymum'. tempora tamen ante natum Abram aliunde sumpta sunt, item quae de rebus Romanis a Romulo ad Augustum exposuit c. 87—249, sed tam quae praecedunt c. 11—86 ab Adamo ad Cleopatram quam quae sequuntur c. 250—312 ex Hieronymo ita exscripta, ut reliqua excerpta Hieronymianis aut insererentur aut substituerentur: neque ob aliam causam Iordanes ait (v. p. XV) scripsisse se 'abreviationem chronicorum'. quae excerpserit plerumque ad verbum reddit, raro graviter conturbat, ut accidit c. 76. — In Geticis Hieronymianum chronicum usurpatum est duobus locis c. 16, 89 et 19, 104, quos nihil impedit quominus ad Cassiodorium referamus: nam is quoque monachis suis id commendat (inst. div. litt. c. 17). — In Hieronymianis Iordanis lectiones nullas deprehendi nostris libris meliores consentaneum est; ita enim Hieronymiana habemus, ut crisis eorum magis seligendis recte traditis contineatur quam inveniendis novis. ad illud autem cum non minimae auctoritatis Iordaniana sint, quamquam ea res ab Hieronymianorum recognitore solo recte pertractari potest, addam locos qui ad id faciunt a me inventos signis codicum quae sunt apud Schoenium A(mandini), B(ernensis), F(reheriani Leidensis), M(iddlehillensis), P(etaviani Leidensis), R(egii Fuxensis) retentis, iudicio eis relicto ad quos ea res pertinet pertinebit.

H. Abr. 347 R. 23 maminthus AR Iord., mamynthus P, mamitus F, mamyrthus M, Μαμυός Eusebius, mamichus B

H. Abr. 378 R. 24 macthaleus Iord., magthaleus M, magchaleus AP, macchaleus FR, machaleus B, Manchaleus Arm.

H. Abr. 1456 R. 58 fundamenta iecerunt AFMPR Iord., f. fecerunt B

H. Abr. 1670 R. 69 sidonem APFR Iord., Sidonam BM

H. Abr. 1797 R. 76 philopater B, filopater Iord., pilopater F, philopator MPR, philopatur A

H. Abr. 2118 R. 267 etesifontem FP, et tesifontem Iord., ctesifontem ABMR

H. Abr. 2239 R. 280 Mammae F, Mamae Iord., Mamcae reliqui libri

H. Abr. 2380 R. 306 xxxiii MP Iord. Eutropius, xxxiiii ABFR

VI. [VICTORIS epitome] quae dicitur finiens a. 395 in Romanis ab eo inde tempore, *Victoris epitome* quo desinit Hieronymus usque ad Theodosium, in quo ipsa finit, id est a c. 314 ad c. 318 adsumpta est. — In Geticis unum inde locum auctor adhibuit 26, 138, de quo vide quae dicuntur p. XLIII.

VII. OROSIVS PAVLVS (sic G. 9, 58), qui scripsit a. 417, citatur in Geticis 1, 4. *Orosius* 5, 43 (hic 'in primo volumine'). 9, 58. 24, 121, alibi quoque ibidem non raro adhibitus est, ut adnotatio ostendit, in Romanis autem inde ab imperatore Augusto (c. 255). eum librum cum ex Romanis constet ipsum Iordanem usurpasse, in Geticis quoque quae adsunt Orosiana probabile est non apud Cassiodorium eum invenisse, sed de suo addidisse, qua de re infra (p. XLIV) accuratius dicetur. fundamentum narrationis Orosius nusquam Iordani subministravit, sed lumina et colores ex eo sumpsit, quibus aut Cassiodorii aut annalium narrationem ornaret.

VIII. [SOCRATIS] historiam ecclesiasticam usurpatam esse ab auctore fidem fa- *Socrates* ciunt loci non multi, sed certi de posteris Gratiani R. 309—311, de Domnica uxore Valentis R. 314, de baptismo Theodosii I R. 315, de Vlila G. 51, 267. quare quod in praefatione Geticorum Iordanes ait usum se esse praeter Latinas 'historiis Graecis', etsi quae in iis leguntur ex Graecis auctoribus derivata sine dubio a Cassiodorio fere accepit ipsaque verba illa fortasse ab eodem arripuit (cf. G. 2, 10), non mero mendacio Graecorum usum sibi vindicavit. eundemque hominem, cui debetur fluvius 'Potami cognomento' (G. 16, 93), nihilo minus adspiravisse ad aliquam linguae Graecae notitiam confirmant indicia plura. nam citat in Romanis Iamblichum et veriloquiis Graecis utitur G. c. 23, 117. 29, 148 et in ipsa suae ignorantiae confessione 50, 266 non illitteratum se dicit, sed magis docte agrammatum (cf. Vitruvius 1, 1, 12: 'non debet nec potest esse architectus grammaticus, uti fuit Aristarchus, sed non agrammatos'). ubi cum memor fuisse videatur loci act. apost. 4, 13 ὅτι ἄνθρωποι ἀγράμματοί εἰσιν καὶ ἰδιῶται, libros sacros Graece quoque novit, nam Graecum vocabulum Hieronymus non retinuit. simili doctrina R. 31 'allophylos' substituit pro 'alienigenis' Hieronymi (quod retinuit R. 33) et R. 64 scripsit de Artaxerxe 'qui Macrochir dicebatur', cum apud Hieronymum sit 'Artaxerxes qui Longimanus cognominabatur'. neque enim ignorabat nomina propria non esse vertenda et allophylos ipsum Hieronymum (in Esai. 2) pro nomine gentis habuisse. denique etiam in orthographicis et grammaticis quaedam Iordanes habet non explicanda nisi ex Latinitate quae graecisset<sup>54</sup>), ut eum Latinam linguam didicisse conicias in ludo litterario Graeco: neque id probabilitate caret, cum vixerit in Thracia, id est in ipsis confiniis linguarum duarum.

IX. CHRONICON QVODDAM ALEXANDRINVM. Ex sacris scripturis quod Iordanes ait R. 3 se relaturum esse tempora ante natum Abram 'per familiarum capita currentem', eo significat primam operis partem ad c. 11, ubi Hieronymum citat, non proficisci ex chronicis eius, quippe quae generationes eas non referant. pendere

*Chronicon  
scholae Alexan-  
drinae*

54) Eo referenda est y vocalis cum diphthongo oe permutatio, ut non solum *Moesia* et *Mysia* confunduntur, sed scribitur adeo *Vacus*, *Pynus*, *tragydia* pro *Oesco*, *Poen*, *tragoedia*, item y littera in Latinis pro e vel u (*Lysitania*, *Colydonius*), et nomina propria Latina declinata Graece, ut *Curion*, *Zenon* — *Biturigae*, *Lingonas* — *Carthaginisii*, *Fossatisii*, *Saceromontisii*: vide de his ind. III.

auctorem ex tractatu aliquo chronologico sectae Alexandrinae hodie deperdito, qui contra Eusebium Cainan alterum agnosceret et Christi natales in annum mundi 5500 referret, supra p. XVII vidimus. ex eodem omnino auctore Iordanes deprompsit quae in principio operis ex Iudaeorum historia adiecit ad Hieronymiana, quorum cum pleraque pariter referantur apud omnes sacrae historiae scriptores, c. 57 proxime accedat ad Iosephum, duo certe loci c. 26 de Aegyptiaca doctrina Mosis rediens apud Syn-cellum et c. 81 de persecutione Iudaeorum Alexandriae et Antiochiae tempore Ptolemaei Alexandri, de qua praeterea nihil comperi, stabiliunt chronici eius originem ex Aegypto. fabula quoque c. 268 de statua Traiani apud Indos dedicata, quae et ipsa ab Iordane solo tradi videtur, ad eundem auctorem redire potest. denique ab eodem proficiscuntur quae de versionibus bibliorum traduntur c. 270. 276. 277. 280, similia ea relatis apud Epiphanium in libro de mensuris et ponderibus neque tamen inde profecta: immo utrumque auctorem haec sumpsisse ex nescio quibus annalibus inde colligitur quod apud Epiphanium anni adscripti sunt Hadriani et Caracallae et referuntur apud eundem media haec inter annalium excerpta alia. — Christiana pauca et vulgaria quae Iordanes addidit c. 256. 265 praetereo.

Libellus de origine Romae

X. [DE ORIGINE VRBIS ROMAE, commentarium quoddam Iordanes habuerit necesse est. inde quae profecta sunt, inserta Hieronymianis ita, ut emblemata facile appareat, haec sunt:

(c. 38) *Aeneas (ex Troia) fugiens in Italiam venit, se quoque cum Latino Fauni filio Pici nepote Saturnique abnepote adfinitatis gratia iungens accepta filia eius in uxorem Lavinia: unitosque Frygas Italosque populos nominavere Latinos: (c. 39) et sic iam ex tunc et deinceps, quamvis in pauperrimo regno locoque angusto quod dicebatur agro Laurentum (fortasse pro agrum Laurentum, id est ager Laurens) regnaverunt post Latinum Aeneas et successores eius [qui et Silvii sunt Albanique vocitati] pro Albano urbe [et pro postumo Aeneae] idem Aenea, qui idcirco Silvius dictus est, quia Lavinia post mortem Aeneae, timens Ascanii invidiam, clam eum in silva generavit Aeneamque Silvium nominavit.*

(c. 51) *post innumerabiles . . . Laurenti loci et Latio reges Silvios Albanosque, qui trecentos per annos in parte Italiae regnaverunt quamvis pauperrime, [Amulius rex Numitoris fratris filiam] Ream nomine, quae et [Ilia] vocabatur, [Vestalem virginem fecerat]: quae gravida inventa dum scelus suum nititur excusare, a Marte se compressam mentita est. [ex qua genitis duobus geminis rex exponi praecepit]. quos vagientes meretrix quaedam Lupa nomine cum audisset, statim tollens ad Faustulum pastorem adduxit. quos Acca uxor eius nutriens inter alios pastores conversari edocuit.*

(c. 52) *Romulus eiusque germanus [collecta pastorum multitudine] Romanae urbis aedificia inchoaverunt suoque de nomine iunior, [qui germanum peremerat,] urbem vocari Romam praecepit.*

Vncis inclusa sola ex Hieronymo proficisci potuerunt, quamquam etiam haec aliunde adsumpta esse magis probabile est. insunt autem in his plura quae in tanta diversitate fabularum alibi raro vel nusquam invenias: ita trecenti anni Silviorum apud Vergilium Aen. 1, 272 aliosque antiquiores redeuntes, a chronographis mature aboliti: ita Lupa ab Acca diversa item cum antiquioribus: ita Rea quae et Ilia: ita filius Aeneae ex Lavinia plerisque Postumus Silvius dictus, hic Aeneas Silvius: ita Romulus Remo iunior, id quod nusquam alibi legisse me memini. ut quaedam ex mera perturbatione originem duxerint, pleraque crediderim ex narratione proficisci simili ei

quam servavit auctor originis gentis Romanae pleniorque quam nos legit Paulus Diaconus, effecta ex commentariis Vergilianis.

XI. 'ANNALES CONSVLVMQVE SERIES'<sup>55)</sup>, quos in epilogo Romanorum evolvere iu-<sup>Marcellinus comes</sup> betur qui accuratius rerum praesentium statum infelicem cognoscere cupiat, quibusque scriptor et in hoc libello et in alterius parte utilia pleraque debet, cum continuatione Hieronymiana Marcellini comitis et auctario eius ut saepe ad verbum conveniunt, ita Iordanes adhibuit annales nostris auctiores. primum cum Marcellini auctarium quod habemus subsistat mutilum in a. 548, Iordanes id usurpasse videtur deductum ad ipsum quo scripsit annum 551: nam quae narrat ad annos extremos pertinentia non minus quam priora ex libris potissimum petita videntur, neque improbabile est eiusmodi libellos ita venales protulisse, ut, qui exemplar emeret, haberet res gestas ad ipsum qui currebat annum continuatas. id ut in coniectura positum est, ita constat ibi quoque, ubi Marcellinum habemus, Iordanem saepe afferre quae apud hunc desiderata nihilominus aperte veniunt ex eodem auctore. quam ob rem aut Marcellinum brevium habemus, aut ipsum eius chronicon non est nisi epitome annalium pleniorum eosque, non Marcellinianos Iordanes adhibuit. id cum in universum pateat, mihi autem in edendis chronicis latius de eo argumento agendum sit, hic satis erit rem breviter tetigisse. — De annalibus adhibitis ad Geticorum partem eam, quae propter temporis rationes Cassiodorio tribui potest, in auctoribus Geticorum disputabitur.

XII. GETICA quod in praefatione Romanorum ante haec se absolvisse auctor ait, id <sup>Auctoris Getica</sup> res confirmat: nam passim illis in altero libello usus est et ubi differunt, Getica plerumque pleniora sunt et minus corrupta, Romana breviora magis et magis perturbata. notabilis est locus Rom. c. 373 = Get. 60, 311, ubi auctor Romana compilans primum Getica in epitomen. redegit, deinde ex annalibus quaedam ita interposuit, ut ante scripta male divelleret (v. p. 49 not. 2). sed aliquoties ratio inversa est. ita Rom. 314 = Get. 26, 138 illo libro Iordanes ad verbum reddit auctorem Victorem quem dicunt, hoc liberius eum tractavit, scilicet quoniam adsumpsit Ammianum vel potius quae Cassiodorius ex Ammiano excerpserat (cf. p. XLIII). item si comparabis Rom. 344 in. et Get. 46, 242, Rom. 373 et Get. 60, 311, illa sequuntur ipsa verba auctoris Marcellini, haec longius ab iis absunt. etiam mors Valentiniani III Rom. 334 = Get. 45, 235 ex annalibus ita narratur, ut neuter locus ex altero descriptus esse possit. quam ob rem quae in utroque libro tractantur satis multa comparentur necesse est et expendatur, utrum Romana a Geticis pendeant an utraque narratio ab eodem auctore petita sit.

Auctores Geticis proprios etsi ad Romana non perpetuo adhibitos esse horum condicio evidenter demonstrat, ex Cassiodorianis quaedam Romanis quoque illata esse non certum quidem est, sed veri simile. ita quae de Illyrici cessione Valentiniana refert R. c. 329 cum redeant apud unum Cassiodorium eumque certum sit in historia de ea fuse egisse, scriptor rerum Illyricarum curiosus id inde videtur adscivisse. narratio de extremis temporibus imperii Occidentis (c. 335—339) cum non pauca tan-

55) Similiter a Gregorio Turonensi hist. Franc. 2, 9 citantur 'consularia'. Epiphanius quoque adv. haeres. 2, 51 p. 482 Dind. consules quibus natus sit Christus citat ὡς ἔχει τὰ παρὰ Ῥωμαίων ὑπατάκια.

gat a Marcellino aliena et nequaquam vulgaria, immo ex parte ex uno Iordane nota et cum Prisci horum temporum enarratione, quam breviavit Euagrius hist. eccl. 2, 16, ita coniuncta, ut eiusdem narrationis utraque epitome esse videatur, non sine specie veri conicias auctorem in his praeter consularia etiam Cassiodorianam ex Prisco desumptam narrationem usurpavisse.

Auctores adhibiti in Geticis

AVCTORES IN GETICIS ADHIBITI.

Iustinus I. POMPEIVS TROGVs citatur c. 6, 48. 10, 61, adhibetur praeterea c. 7, 50. c. 8. de fragmentis his diligenter et perite dixit Alfredus a Gutschmid in annalium Iahnii vol. 2 suppl. (1856/7) p. 193—202, ratus Iordanem auctoremve eius usum esse non epitoma Iustini, sed ipso Trogo. absunt sane ab Iustino non solum pleraque de Amazonibus c. 7 relata, quod caput Gutschmidius totum fere Trogo vindicat, sed etiam quae de Sorno Medorum rege c. 6, 47 traduntur; et ut illius narrationis origo parum evidens est, ita locus de Sorno cum reliqua narratione ita coniunctus, ut aliunde adsumptus esse non videatur. nihilominus cum compilatori, quem Iordanes in epitomam redegit, multa et varia scripta Graeca patuerint, fieri potest, ut hanc narrationem ex duobus auctoribus conflarit. e contrario quae habet Iordanes conspirantia cum Iustinianis, cum in rebus tum in vocabulorum propriorum corruptelis (ut sunt *Marpesia* pro *Marpessa* c. 7, 49 et *Vesosis* pro *Sesosis* c. 6, 47) propius ad haec accedunt quam accessura fuisse credibile est, si integrum Trogum compilator adhibuisset. ceterum saepius et Iustinus et epitomator eius Orosius ita reperiuntur simul adhibiti, ut cautela opus sit in excerptis eorum separandis.

Vergilius II. VERGILIIVS ('Mantuanus' c. 1, 9): 1, 9. 5, 40. 7, 50. .

Livius III. LIVIVM c. 2, 10 citari secundum locum Taciti ibi adlegatum duabus relationibus male confusis recte opinor statuit Sybelius p. 14: nec credibile est Livium vere dubitasse de Britannia, continensne sit an insula.

Strabo IV. STRABO 'Graecorum nobilis scriptor' c. 2, 12 citatur de Britannia eodemque capite passim adhibetur.

Mela V. POMPONIVS MELA citatur c. 3, 16, adhibetur nomine suppresso per totum c. 2, item c. 5, 44. 45. 12, 75.

Lucanus VI. LVCANVS c. 5, 43.

Iosephus VII. IOSEPHVS 'annalium relator verissimus' c. 4, 29. eum Cassiodorius (inst. div. litt. c. 17) monachis suis commendat tamquam 'paene secundum Livium' et Latine verum monachis suis reliquit.

Dio Chrysostomus et Cassius Dio VIII. DIO 'celeberrimus scriptor annalium' c. 2, 14 citatur de Britannia eodemque capite alibi quoque adhibetur de Ravenna c. 29, 151. idem auctori est qui c. 9, 58 laudatur 'Dio historicus et antiquitatum diligentissimus inquisitor, qui operi suo 'Getica titulum dedit', item c. 5, 40 'Dio qui historias (Gothorum) annalesque Graeco 'stilo composuit', item c. 10, 65 'Dio historicus' scribens de Odessi obsidione, ut similiter ait Suidas: Δίων ὁ Κάσσιος χρηματίας, ὁ ἐπὶ κλην Κοκκήιος (οἱ δὲ Κοκκητιανός) . . . Νίκαυός . . . ἔγραψε Ῥωμαϊκὴν ἱστορίαν ἐν βιβλίοις π' . . . Ἡερικά, Ἰετικά ἐνόδια. sed Geticorum librum tam Cassiodorius quam Suidas male tribuerunt Cassio Dioni con-

tra testem utroque longe magis idoneum Philostratum in vita Dionis Chrysostomi sic scribentem (vit. soph. 1, 7 p. 487): ὥς δὲ καὶ ἱστορίαν ἱκανὸς ἦν συγγράφειν, δηλοῖ τὰ Γετικά· καὶ γὰρ δὴ καὶ ἐς Γέτας ἦλθεν, ὅποτε ἦλθετο, nam Βορυσθενιτικὸν inscriptam orationem intellegere non potuit homo minime imperitus. index operis videtur fuisse Γετικά ἐνόδια, id est Getica collecta in itinere. ex iis Cassiodorium Cassiodoriive auctorem probabile est et alia hausisse et locum Thucydideum de Sitalce (cf. ind. pers. s. v.).

IX. CORNELIVS [TACITVS] 'annalium scriptor' c. 2, 13 citatur eodemque capite <sup>Tacitus</sup> de Britannia passim adhibetur, sed Agricola solus, non annales, quantum apparet. eiusdem locum de sucino (Germ. 45) item sub Cornelii nomine citat Cassiodorius var. 5, 2.

X. CLAUDIO PTOLEMAEO 'orbi terrae descriptori egregio' acceptus refertur locus <sup>Ptolemaeus</sup> c. 3, 16—19 de Scandia. eundem, Latine puto redditum, Cassiodorius (inst. div. litt. c. 25) in bibliotheca monasterii sui iis exponit, quos 'notitiae nobilis cura flam-maverit'.

XI. [DICTYIS] in fabula de Telepho c. 9 auctor adhibuit non quam nos habemus <sup>Dictys</sup> Latinam interpretationem, sed ipsum archetypum Graecum deperditum (v. p. 71 not. 1).

XII. [SOLINI] collectanea Cassiodorius ipsa adhibuisse non videtur, quamquam <sup>Solinus</sup> loci quidam (c. 5, 46. 7, 53—55) apud utrumque leguntur ita similia, ut de comuni auctore dubitari nequeat. crediderim ex eadem chorographia cum originum rerum mirabilium enarratione coniuncta, ex qua sua Solinus adsumpsit, Cassiodorium descriptiones locorum hausisse, quibus rerum narrationem aut ornat aut onerat.

XIII. [AD MAPPAM GEOGRAPHICAM] redeunt loci Geticorum figuras quales mappa <sup>Mappa geographica</sup> ostendat describentes<sup>56)</sup>. ita c. 5, 30 depingitur Scythia verbis his: 'in modum fungi 'primum tenuis, post haec latissima et rotunda forma exoritur . . . longe se tendens 'lateque aperiens', item c. 50, 264: 'Pannonia in longo porrecta planitie'. item c. 12, 75: 'Danuvius . . . sexaginta . . . hinc inde suscipiens flumina in modum spin-nae, quem costas ut cratem intexunt'. item c. 3, 16: 'insula magna nomine Scandza 'in modum folii citri lateribus pandis per longum ducta concludens se'. ea quoque quae sequuntur de ostiis fluviorum Vistulae et Vagi ad mappam descripta videri observavit Muellenhoff *Weltkarte des Augustus* p. 31<sup>57)</sup>. etiam recensensus insularum oceani Indici c. 1, 6 eodem ordine redit apud Iulium Honorium similis mappae expilatorem. eandem originem produnt quinque loci quibus regiones populivae determinantur secundum quattuor caeli partes, scilicet Callaecia c. 44, 230; Pannonia c. 50, 264; Vandalia c. 22, 114; Dacia c. 12, 74; Scythia c. 5, 31 (cf. 33) respondente descriptione earum non aetati Cassiodorii, sed saeculo fere secundo. nam ut provinciae quattuor supra dictae eae sunt quae fuerunt ante Diocletianum, ita Vandalorum ipse Iordanes ait antiquas sedes determinari suo tempore dudum ab iis relictas. ubi regiones et populos examinamus, qui pro finibus nominantur, similiter reicimur ad aetatem melio-

56) Monui de ea re in actis minoribus Lipsiensibus a. 1851 p. 101, probavitque coniecturam Muellenhoffius *Weltkarte des Augustus* (Kiliae 1856) p. 29.

57) Quae de Tauro traduntur c. 7, 52 — 55, errore Muellenhoffius *Weltkarte* p. 34 ex mappa repetivit immemor locorum Solinianorum quos adscripsi. immo haec venerunt ex auctore eo de quo dixi sub c. XII.

rem. nam regiones Albania p. 62, 2, Dalmatia p. 126, 15, Germani p. 62, 1, Hiberia p. 62, 2, Lusitania p. 116, 22, Moesia superior p. 126, 14, Noricum p. 126, 15, Persis p. 62, 2, Pontus p. 62, 2, Seres p. 61, 19, utrique aetati pariter fere apta sunt, at antiquiori soli populi qui nominantur, qui sunt Autrigones p. 116, 20, Bastarnae p. 75, 11, Gothi p. 87, 16, Hermunduri p. 87, 16, Iazyges p. 75, 11, Marcomani p. 87, 16, Roxolani p. 75, 10, Sarmatae p. 75, 11. scilicet praeter Gothos, qui fortasse vere Gothini sunt<sup>58)</sup>, et Sarmatas utrique aetati pariter convenientes quinque reliquorum populorum nomina post tertium saeculum non comparent, cum antea saepissime eorum mentio fiat. quid quod harum indicationum quaedam affinitas est cum tabula Peutingerana. Daciae fines satis respondent: nam cernuntur in tabula supra Apulum et Napocam *Venadi Sarmate* et *Alpes Bastarnice*, ubi Iordanes nominat Sarmatas et Bastarnas, nec longe absunt orientem versus *Roxulani Sarmate* respondentes Aroxulanis Iordanis; Iazyges secundum nostrum auctorem ab occasu Dacis contermini a tabula absunt. item cum Iordanes antiquam Vandalorum regionem scribat comprehendi inter Marcomanos, Hermunduros, Gothos, Istrum, in Peutingerana Hermunduri et Gothi desunt, Vandali autem perscripti sunt ad sinistram Danuvii et super eos scriptum 'Marcomanni'. utut de illa finium indicatione iudicabitur, hic quoque constat secundi saeculi condiciones explicari, cum praesertim quae praeterea apud Iordanem inveniuntur regionum populorum oppidorum vocabula omnia sexto saeculo recte conveniant<sup>59)</sup>. — At exceptionem faciunt loci duo praeterea simillimi alter de Moesia c. 9, 59 descriptus ex chorographia Orosii in eodem capite citati, alter de Suabia<sup>60)</sup> c. 55, 280 a Cassiodorio opinor ad ipsius locorum notitiam formatus: nam Suabi ut a Suebis non

58) Viri docti, in his qui diligentissime haec perscrutatus est Zeussius (*die Deutschen* p. 447), propter solum hunc locum admiserunt Vandalos imperante Constantino Daciam Transdanuvianam sedem habuisse, neque dubium est Iordanem id significare voluisse. sed si recte demonstravi haec eum de mappa posuisse, videndum est annon recte eam intellexerit. scilicet si cum Tacito Hermunduribus sedem attribuimus ad caput Albis fluvii, Gothos autem Iordanis habemus pro Gothinis, demonstratio finium apud Iordanem relata apte convenit sedibus quas Vandalii habuerint necesse est bello Marcomanico; crediderimque Iordanem, cum Gothinis pro Gothiis haberet, ii autem eo tempore in 'Scythia' habitarent, propterea Vandalos in Dacia Transdanuviana collocavisse et ob eam causam bellum inter Vandalos et Gothos post amissam a Romanis Daciam collocavisse.

59) Quae ex utroque Iordanis libello colliguntur indicationes geographicae demptis iis, quas ab auctoribus antiquioribus transtulit, repraesentant eum rerum publicarum statum qui tum fuit. scilicet in partibus Occidentis quae ad Italiam pertinent, eam provinciarum ordinationem sequuntur, quae instituta ab imperatoribus mansit sub Theoderico; extra Italiam pro provinciis imperatoris substituta sunt regna quae tum fuerunt. de partibus Orientis quae traduntur in universum conveniunt cum Notitia provinciarum edita paullo ante a. 535, id est eo ipso tempore, quo scripsit Cassiodorius, Synecdemum dico Hieroclis, quodque auctor novit imperium Orientis, id est quod fuit sub Iustiniano ante bella ab eo in Occidente gesta. differunt Hierocles et Iordanes eo, quod ille Pannoniam (sic nude) cum civitatibus duabus solis Sirmio et Bassianis imperio Orientis adiudicat, contra Iordane teste c. 58, 300 Sirmium certe sub Theoderico fuit, quocum convenit Procopius anecd. 18 p. 108 Bonn.: κατέτεινε ἡ Γότθων ἀρχὴ πρὸ τοῦδε τοῦ πολέμου ἐκ Γάλλων τῆς γῆς ἄχρι τῶν Δακίας ὁρίων, οὗ ὅθι πόλις τὸ Σίρμιον ἐστὶ, ut mittam auctores Gothos Cassiodorium chron. a. 504 et var. 8, 10 et Ennodium paneg. p. 410 Sirm. at cum Theodericus hanc regionem non cum reliqua Italia et Illyrico obtinuerit, sed postea demum Gepidis eripuerit, probabile est Orientis imperatorem provinciis Theoderico iure concessis hanc non adnumerasse, itaque Hieroclem statum rerum enarrare eum, qualis esse debuit secundum imperatores Byzantios, Iordanem, id est Cassiodorium eum qui tum fuit. eodem referendum est, quod paullo post obitum Theoderici Amalasuentha 'contra Orientis principis votum Romanum fecit esse Danuvium' (Cassiodor. var. 11, 1).

60) Cum Savia provincia, quae et ipsa non raro Suavia dicitur, Suaborum agrum Iordanes confudit, sed ut quid Cassiodorius voluerit dubium esse non possit. vide indicem locorum.

diversi sunt, ita illo nomine vix ante sextum saeculum appellantur, denique inter quos habitare dicuntur populi Franci Burgundiones Thuringi Baiuvarii Cassiodorianaе aetatis sunt omnes; Baiuvarios adeo qui nominent tempore primi, Iordanes sunt et supparis aetatis auctor laterculi cuiusdam populorum Francici<sup>61</sup>). sane ut Ravennae situs describitur c. 29, 149 simili ratione, sed certe non de mappa, ita etiam sine ea populos sibi notos ad eam formam Cassiodorius describere potuit. — Ceterum utrum Cassiodorius usus sit ipsa mappa mundi saeculi fere secundi an epitome inde confecta tali, qualem repraesentant nobis libelli qui extant Iulii Honorii et geographi Ravennatis, incertum est; nam etiam quae de figura provinciarum apud Iordanem leguntur, ut Scythiae cum fungo comparatio, in eiusmodi compendio scripta esse potuerunt. commendat hanc originem, quod ipsam Iulii Honorii cosmographiam Cassiodorius (inst. div. litt. c. 25) magnis laudibus extollit, potestque eam adhibuisse forma pleniore quam nos eam habemus.

XIV. DEXIPPVS c. 22, 113 citatur, ubi agitur de Vandalorum profectione ab Oce-<sup>Dexippus</sup> ano ad fines imperii Romani. praeterea veriloquium de Herulis c. 23, 117 quod Ablabio acceptum refertur venit a Dexippo. probabile est utroque loco Dexippum per Ablabium citari.

XV. FABIVS, a quo sumpta est pars descriptionis Ravennae c. 29, 151, quinam<sup>Fabius</sup> fuerit, nescio. possis conicere ibi, ubi Iordanes legerit Fabium, Cassiodorium nominasse Ablabium: sed ei opinationi non multum tribuo.

XVI. [AMMIANVS] res gestas ipse ait scripsisse se ab exordiis Nervae ad interitum<sup>Ammianus</sup> Valentis; superat operis operumve pars postrema inde ab annis extremis Constantii II. iam Iordanes quidquid habet ex historia Romana ad hanc aetatem (a. 353—378) perti- nens, scilicet c. 24, 126. 127. 128<sup>62</sup>). c. 25. 26, ex Ammiano sumpsit, pauca sane, quoniam a Constantino ad Valentem saltu transiit: id quod fecit consulto, eo quod post Claudii et Aureliani victorias fere ad tempora Valentis ipso Ammiano teste 31, 5, 17 'Gothi per longa saecula siluerunt immobiles' aut certe clades tantum suas annalibus inscribendas dederunt (cf. Anon. Vales. 31). optime igitur Schirrenus p. 31 coniecit ea quoque quae ex simili auctore deprompta leguntur c. 16, 89—93. 18, 101. 20, 109. 21, 111. 112 (vide quae adnotavimus ad c. 16, 93. 18, 101. 103. 20, 108) pertinentia ad imperatores a Philippo ad Constantinum I proficisci ex commentariis Ammiani de- perditis. inter Domitianum et Philippum quod solum ex Romanis historiis auctor inter- posuit caput de Maximino ipse ait ex Symmacho proficisci. narrationem c. 17 de bello inter Gothos et Gepidas gesto quaeque traduntur de Gebericho et Ermanaricho c. 22. 23. 24 eo minus dubitari potest non ex Ammiano petita esse, quod Ermanarichus secundum Iordanem a fratribus Saro et Ammio interfectus est, secundum Ammianum 31, 3, 2 propter Hunnorum metum voluntariam mortem sibi conscivit. ea denique, quae de

61) Muellenhoff in actis maioribus acad. Berolinensis a. 1862 p. 537. adsentitur Waitzius *deutsche Ver- fassungsgeschichte* 2<sup>2</sup> p. 74.

62) In descriptione Hunnorum apud Iordanem multa inesse ita sumpta ex Ammiano, ut ipsa eius verba redeant, in adnotatione demonstratur: addendum p. 91, 10 verba *quod genus* (Hunnorum) *expeditissimum mul- tarumque nationum grassatorem Getae ut viderunt, pavescunt venire ex Ammianis* 31, 2, 12: *hoc expeditum in- domitumque hominum genus* (Hunnorum) . . . *per rapinas finitimorum grassatum* et c. 3, 1: *Huni . . . Ermen- richi pagos repentino impetu perruperunt.*



Gothorum fortiter factis sub Diocletiano et Constantino afferuntur c. 16, 91. 21, 110, ad illam, quam Ammianus testatur, victoriarum Gothicarum intermissionem aliquatenus explendam Cassiodorius aut ex Orosio adscivit aut ad Orosium interpolavit. — Ceterum quae ex Ammiano quatenus superest exscripta apud Iordanem leguntur, omnium optime ostendunt non solum quanta levitate Cassiodorius rem perfecit (cuius culpa tamen partem in Iordanem transferre licebit), sed etiam quam mala fide studio Gothorum suorum tradita perverterit: quod insigni exemplo monstrat narratio de evasione Fritigerni c. 26, 136.

Continuator  
Ammiani

XVII. [CONTINuator AMMIANI] aliquis videtur adhibitus esse in iis quae interposita sunt inter excerpta Ammiana, quae finiunt c. 26, 138, et Prisciana, quae incipiunt c. 34, 178: quamquam Prosper quoque, item consularia in his usurpata sunt. Koepkius (*Anfänge des Königthums* p. 81) cogitavit de Eunapio propter epitomatoris eius Zosimi locum 4, 34 de expeditionibus Fritigerni et Alatheique Safracisque: sed similitudo non ea est quae sufficiat.

Rufinus

XVIII. [RUFINI] Aquileiensis (c. a. 345—410) praefationem versionis commentariorum Origenis de epistula Pauli ad Romanos paullo mutata et Castalio inscriptam Iordanem malo plagio Geticis praeposuisse Sybelius primus animadvertit (v. p. 53). quod ait Schirrenus p. 22 non plagium eum committere voluisse, sed a Rufino citando utpote orthodoxae fidei addictum abstinuisse, aliena proferre se insinuavisse insertis verbis p. 53, 4 'ut quidam ait', mihi non probavit: ea enim qui legit referat necesse est non ad praefationem, sed ad figuram de pisciculis ex Graecorum stagnis sublectis.

Prosper

XIX. [PROSPERI] continuatio Hieronymianorum ad annos perveniens 379—455, ex qua Cassiodorius chronicum a. 519 editum potissimum compilavit quamque item monachis suis (inst. div. litt. c. 17) commendavit, ad Getica duos solos locos<sup>63</sup>) contribuit c. 34, 177 narrationem de Litorio cum ipsis consulibus ex Prospero translata (v. ind. person.) alteramque c. 42, 223 de papae Leonis ad Attilam legatione ex eodem auctam. ad Cassiodorium haec redire inde sequitur, quod in Romanis annalium Prosperianorum nullum vestigium reperitur.

Priscus

XX. PRISCUS 'historicus' natione Thrax ex Panio oppido provinciae Europae citatur c. 24, 123. 34, 178. 35, 183. 42, 222. 49, 254. 255: praeterea ex fragmentorum eius alibi servatorum cum Iordanianis consensu certum est proficisci ab eo locos c. 24, 126. 36, 184. 42, 223. 43, 225, verisimile c. 3, 21<sup>64</sup>). scripsit is ἱστορίαν Βυζαντιακὴν καὶ τὰ κατὰ τὸν Ἀττίλαν teste Suida, cum in excerptis Constantinianis aut

63) Errore Hertzbergius (*Historien des Isidorus* p. 50) ex Prosperi adnotatione ad a. 453: 'Attila . . . mortuo magna primum inter filios ipsius certamina de obtinendo regno exorta sunt' ait Iordanem hausisse c. 50, 259. nam verborum tenor differt, nec recte is qui de dissidiis illis accurate refert, generale exordium plane necessarium creditur mutuatus esse ab auctore de singulis tacente.

64) Narrationes duae de Scythofinnis Procopii b. Goth. 2, 15 et Iordanis 3, 21 vel potius Cassiodoril aperte ab eodem auctore pendent, et cum utrumque constet Prisciana adhibuisse, non improbable est ea quoque venire a Prisco, quamquam ad Attilam certe haec non pertinent possuntque item sumpta esse ex nescio quo mirabilem scriptore Graeco. de iisdem quae narrat Paulus diaconus hist. Lang. 1, 5 cum non ex Iordane petita sint, sed Procopianis similia, ea statuendum est Paulum hausisse ex Secundo Tridentino (vide quae exposui *Neues Archiv* 5 p. 72 sq.), Secundum ex Cassiodorio. — Rom. 333 cum referatur de bello Marciani adversus Nubades et Blemmyes, mero casu de eodem praeterea unus Priscus (fr. 21 p. 100 Muell.) nobis testis est, neque enim ex Prisco illa Iordanes adscivit, sed ex consularibus suis.

ἱστορία Βυζαντινῇ inscribatur aut Γοτθικῇ: probabile autem est vel in ipso indice Attilae eum nomen posuisse, cum satis constet Priscum et ab Attila incepisse et maxime elaborasse in explicandis rebus regis, ad quem ipse a. 448 inter legatos ivit quemque propter eum solum ita novimus, ut ex eorum saeculorum viris non Romanis solius Attilae vivida imago hodie supersit. perveniunt Prisci fragmenta ad a. 471 probabiliterque statuunt viri docti eum substitisse ad a. 472, cum Malchus incipiat a sequenti Leonis imperatoris septimo decimo (Mueller vol. 4. p. 69). — Priscianorum egregiam partem Iordanes servavit duobus locis, scilicet historiae Vesegotharum inseruit indolis Attilae adumbrationem et expeditionum duarum in Galliam susceptarum narrationem a c. 34, 178 ad c. 43 extr., Ostrogotharum autem rebus a c. 49, 254 ad c. 50, 263 interposuit narrationem de morte Attilae et sepultura, item de dissolutione imperii post ipsius obitum<sup>65</sup>). utriusque loci principio Priscus nomine citatur exordiaque, maxime prioris, nullo modo cum praecedentibus coniunguntur, sed plane abrupta procedunt. item distinguuntur duo loci argumento, quod totum vertitur in Attilanis et regis Hunnorum indolem et res gestas solas respicit, ut apud Iordanem neque de Attila quicquam legatur, quod non sit Prisci, neque quicquam Prisci, quod non sit cum Attilae rebus coniunctum. sed omnium maxime capita haec distinguit propria nobilitas et egregium scriptoris ingenium eo magis insignia, quod tamquam faces e tenebris Prisciana haec emicant ex Iordanianis et luce quidem vix temerata: nam inter Prisciana locos, quos probabile sit Iordanem aliunde adscivisse, non repperi nisi tres<sup>66</sup>), primum c. 40, 209, ubi victoriae meritum in proelio in campis Catalaunicis pariter atque in chronico Casiodoriano male ad Gothos trahitur, alterum de papae Leonis ad Attilam legatione c. 42, 223 ex Prosperi chronico auctum, tertium de caede Bledae c. 35, 181, non tam quod eius praeterea soli annales Romani meminerunt quam quod sententia addita 'librante iustitia detestabili remedio crescentem deformes exitus invenisse' Prisci gravitati et simplicitati parum convenit. neque enim auctores tam dissimiles cogitari possunt quam sui dissimilis est Iordanes, scilicet vulgaris et Priscianus. illic omnia exilia hiantia tumentia luxata obscura interpolata: hic narratio recte et plane procedit. interponuntur orationes similiaque (p. 107, 3. 110, 12. 124, 13), quibus rerum status optime explicatur et magnae res condigna gravitate illustrantur, ut pulcherrimum de Attila mortuo carmen omnes Alexandri laudationes longe post se relinquit. variorum populorum proprietates recte distinguuntur notabilisque est locus p. 125, 20 de armorum diversitate. homines depinguntur ad vitam et verum (p. 105, 15. 110, 1. 123, 18), causae rerum rationesque et perite indicantur et religiose, ut quid in coniectura positum sit, non taceatur (ita de Attilae militum numero p. 105, 12, de pyra p. 112, 19, de Honoria p. 115, 11). sermo quoque totus differt. sententiae interponuntur, rhetoris sane, quem locum Priscum tenuisse traditur, iusto frequentiores nec semper

65) Fortasse quae de filiis Attilae Iordanes habet c. 50, 266. 53, 272 (cf. 52, 268), item ad Priscum redeunt, cum praesertim in Priscianis excerptis aliis similiter atque apud Iordanem Dingizich Romanis infestus appareat, Ernach magis amicus. in enarrandis rebus Moesiacis et Thracicis post Attilae excessum Iordanes relata apud Priscum et sibi ipsi visa et audita contaminavisse videtur.

66) Accedunt his minora studio Gothico fucata ea quae mox commemorantur, item Ablabiana ea de quibus agitur p. XXXIX.

egregiae. sed minime inscitae (p. 107, 1. 23. 108, 11. 109, 13. 113, 16. 125, 13. 125. 2 ; item figurae et similitudines non infelices (ut p. 110, 3: 'reliqua si dici fas est turba regum . . . ac si satellites nutibus Attilae attendebant et ubi oculo adnuisset, absque aliqua murmuratione cum timore et tremore unusquisque adstabat' et p. 112, 13: 'velut leo venabilis pressus speluncae aditus obambulans nec audet insurgere nec desinit fremitibus vicina terrere'). ipsi illi Gothici colores tumidi et inepti in his rarescunt (cf. praesertim adn. ad c. 40, 210, item p. 107, 17. 109, 18. 110, 1) et solitis soloecismis quamquam non abstinet epitomator (qui enim potuit?), tamen ex barbarico iam videmur in civilem vitam rediisse et pro infantia Moesiaci humanos sermones exaudire. omnino de Prisco similiter evenit, atque supra in Floro vidimus, ut narrationis pulchritudo et barbari Alexandri laudes insignes etiam per Cassiodorianos calamistros elucentes humilis scriptoris animum ferirent et tamquam numine verae historiae tactus describeret ea magis quam compilaret. ut a legationis Prisci ad Attilam pulcherrima descriptione, quam ipsam habemus, haec longe absunt, ita egregius rerum scriptor vel apud Iordanem minus dissimilis sui evasit quam expectaris. hoc autem nomine reliqua Prisciana longe vincuntur a reliquiis quas Iordanes servavit, quod cum illa tractent argumenta communia fere et tenuia, hic versamur in penetralibus historiae et summae gravitatis rebus.

Quae de Prisco Iordanis auctore in narrationibus Attilianis posuimus ut expleantur, non omittenda est quaestio, unde Gregorius Turonensis hist. Franc. 2, 7 petiverit narrationem de duabus Attilae in Galliam expeditionibus ita comparatam, ut demptis piis excursibus ad sanctuaria sanctosque Tungrenses, Mettenses, Aurelianenses, Romanos pertinentibus sine dubio miraculorum scriptori propriis reliqua Iordanianis simillima et quodammodo paria sint<sup>67)</sup>. ea similitudo talis est, ut aut ex ipso Iordane auctoreve eius Cassiodorio Gregorius sua petierit necesse sit aut certe uterque pendeat ab auctore communi. sed illi coniecturae adversantur cum indicia quaedam in ipsa narratione sese prodentia<sup>68)</sup> tum praesertim, quod Gregorius mox Actii indolem enarrans auctorem laudat Renatum Profuturum Frigeridum, cui item deberi quae praecedunt in eiusdem Actii rebus gestis potissimum versantia ratio suadet. sed Frigeridum auctorem a

67) Ipsa adscripti adiectis paginis Iordanianis, ut de re facile quivis iudicet. — Hist. Franc. 2, 6: 'Chuni a Pannoniis egressi [p. 116, 1] ut quidam ferunt . . . . . c. 7. (Attila) Mauriacum campum adiens [p. 108, 6] se praecingit ad bellum . . . . . Aetius cum Gothis [p. 107, 3 sq.] Francisque [p. 108, 3] coniunctus adversus Attilanem confligit. at ille ad internicionem vastari suum cernens exercitum fuga dilabatur. Theodorus vero Gothorum rex huic certamini succubuit [p. 111, 20] . . . . . verumtamen Aetius patricius cum Thorismodo victoriam obtinuit [p. 112, 3] hostesque delevit. expletoque bello ait Aetius Thorismodo: festina velociter redire in patriam, ne insistente germano patris regno priveris [p. 113, 12]. haec ille audiens cum velocitate discessit [p. 113, 16] quasi anticipaturus fratrem et prior patris cathedram adepturus. simili et Francorum regem dolo fugavit. illis autem recedentibus Aetius spoliato campo victor in patriam cum grandi reversus est spolio. Attila vero cum paucis reversus est, nec multo post Aquileia a Chunis capta, incensa atque diruta [p. 114, 5. 15], Italia pervagata atque subversa est [p. 114, 20]. Thorismodus, de quo supra meminimus, Alanos bello edomuit [cf. p. 115, 20]. ipse deinceps post multas lites et bella a fratribus oppressus ac iugulatus interiit [p. 116, 12]'.  
68) Extrema scilicet Gregorius paullo accuratius refert quam Iordanes. nam Thorismodum bello domuisse Alanos Iordanes innuit magis quam enuntiat, similiterque periisse eum insidiis ita narrat, ut fratrum mentionem non faciat, cum reliqui auctores discrete scribant insidias ei struxisse fratres Theudericum et Fridericum (cf. Idacius ad a. 453; Prosper ad a. 454; Isidorus hist. Goth. 30). denique regis Francorum Iordanes mentionem non fecit.

nemine praeterea laudatum aetatisque plane incertae in rebus Attilanis et ipsum pendere a Prisco et per se probabile est (nam in universum de Attila quae posterius tradiderunt, ei auctori potissimum debent) et ipsa illa Aetii egregia descriptio<sup>69)</sup> vel maxime suadet: simillima enim est Priscianae Attilae et iis coloribus adumbrata, quos Prisci esse constat.

XXI. ABLABII 'descriptoris Gothorum gentis egregii verissima historia' adlegatur <sup>Ablabius</sup> c. 4, 28, item laudatur 'Ablabius historicus' c. 14, 82. 23, 117 ab alio nullo nominatus<sup>70)</sup>. id nomen vel potius signum formatum consuetudine quae a tertio inde saeculo invaluit (nam ex ἀβλαβής factum est ut Alethius Epiphanius Eugenius Eusebius Euanthius aliaeque complura ex similibus bonae significationis adiectivis<sup>71)</sup> cum et consul ordinarius a. 331 gesserit (C. I. L. III, 352) et alii non pauci<sup>72)</sup>, nullus inter eos est cui cum aliqua probabilitate historiam illam Gothicam tribuas, nec solum aetas scriptoris in coniectura posita est, sed ne hoc quidem constat, num Graecus fuerit an Romanus Gothusve et utrum Graece scripserit an Latine. nam signa illa Latina declinatione ex Graecis plerumque vocabulis formata etsi in Occidente coeperunt, utriusque parti imperii communia sunt, quaeque ex Ablabio Iordanes affert, veriloquium quoque Graecum de Herulis c. 23, 117, tam ex Graeco quam ex Latino auctore derivari potuerunt. — Optandum foret, ut de Ablabio accuratius constaret: nam quae adsunt apud Iordanem petita ex narrationibus Gothorum, ut constat Iordanem debere Cassiodorio, ita si quid video Cassiodorius ex Ablabianis sublegit. Cassiodorium natione Bruttium, fortasse ne linguae quidem Gothicae peritum (certe testimonia desunt) et per totam vitam in summa re publica versatum non solum parum probabile est carmina illa et fabulas ex ore popularium ipsum collegisse, sed id

69) Eam quoque (l. 2, 8) apponere visum est: 'medii corporis, virilis habitudinis decenter formatus, quo neque infirmitudini esset neque oneri, animo alacer, membris vegetus, eques promptissimus, sagittarum iactu peritus, conto impiger, bellis aptissimus, pacis artibus celebris, nullius avaritiae, minimae cupiditatis, bonis animi praeditus, nec impulsoribus quidem pravis ab instituto suo devians, iniuriarum patientissimus, laboris appetens, impavidus periculorum'.

70) Nam quod scribit Rupertus abbas Tegernseensis in epistula (edita apud Pezium et Hueberum cod. diplomat. VI, 2 p. 53) hac: 'E. benignissimo scientiae clavigero B. intimus amicus et ipsum introire et aliis introitum aperire. rogo benivolentiam tuam, dilectissime, ut aliquos ex subiectis mihi transmittere digneris, vel scilicet Plinium de naturali historia vel Ptoleum de cosmographia vel Blavium de gestis Gothorum vel Marcellinum de situ Hierosolymorum et Constantinopolitanorum vel Lactantium de ira dei vel Augustinum contra Iulianum vel aliquod opus Tertulliani. Ieronymum in Iob vel Leviticum magnopere desiderarem si usquam haberi sperarem', venit sine dubio ex lectis ei Geticis Iordanis. — Simili, sed minus excusabili errore nuper Paulus Buchholz (*die Quellen der historiarum decades des Flavii Blondus*. Naumburgi 1881), p. 24 sq., 131 sq. contendit Blondum, qui modo Iordanem adlegat, modo Priscum Ablabiumve, praeter Iordanem ipsum Ablabium adhibuisse, quamquam quae affert Blondus ex Ablabio, omnia et ex parte ad verbum redeunt apud Iordanem: nisi forte hoc Ablabii est regem Francorum, cuius nomen in proelio Catalaunico narrando Iordanes non ponit, fuisse Meroveum.

71) Composuit eos Schirrenus p. 36—41 diligenter magis quam fructuose. addo Ablabium Murenas ex vita Claudii Gothici c. 15, quoniam, licet epistula ipsa spuria sit, eius nominis antiquissimum quod norim exemplum praebet. ceterum ne quem deinceps decipiat sententia, quam sumptam 'ex sexto decimo Theodosii imp. libro, capitulo videlicet undecimo, ad interrogata Ablavii ducis illi et omnibus rescriptam' referunt capitularia spuria (M. G. LL. II, 2 p. 91), moneo significari non rescriptum nescio quod Theodosii iunioris ad ducem Ablabium datum, ut visum est Schirreno, sed constitutionem Sirmondianam primam datam a Constantino ad Ablabium consulem a. 331, quae in quibusdam libris adscribitur Codicis Theodosiani l. XVI tit. 11 de episcopali iudicio (v. Haenel de const. Sirmondi p. 16).

72) De patrocinio quod Ablavii forma barbara apud quosdam viros doctos nacta est et de veriloquiis eius vocabuli quae dicuntur Gothicis humanum est tacere.

se fecisse ipse negat. nam qui scribit (c. 5, 38): 'nec eorum fabulas alicubi reperimus scriptas, qui eos (Gothos) dicunt in Brittania . . . in servitutem redactos 'et in unius caballi pretio a quodam ereptos' et reprehendens eos qui de Gothorum origine aliter atque ipse statuunt adiungit 'nos potius lectioni credimus quam fabulis 'anilibus consentimus' (Cassiodorii enim magis haec omnia esse quam Iordanis paene certum est), is satis significat quidquid referat, ex libris se sumpsisse, ipsiusque huius de redemptione Gothorum ex Britannia fabellae aliquam commemorationem apud auctorem sine dubio deprehendit. id autem si ita est, inter auctores qui citantur apud Iordanem nullus est, cui has fabulas acceptas ferre possis excepto Ablabio. eius e contrario de Gothica historia merita vel in epitoma ita praedicantur, ut distinctum inter auctores adhibitos memoratosve locum ei non possimus non tribuere. locos quibus adlegatur ubi examinamus, primum inde efficitur Ablabium non in rerum Romanarum enarratione de Gothis dixisse, sed de ipsis rebus Gothicis commentarios edidisse, id quod ex auctoribus apud Iordanem laudatis praeterea in Dionem Chrysostomum solum cadit. deinde omnes ostendunt Ablabium egisse de Gothorum originibus, id quod proxime coniunctum est cum narrationum illarum popularium relatione. denique primo loco quae de 'priscis Gothorum carminibus paene historico ritu' afferuntur, ita coniuncta sunt cum Ablabii commemoratione, ut ad ipsum haec quoque pertinere videantur<sup>73</sup>). praeterea ex tertio loco efficitur Graecos auctores ab Ablabio adhibitos esse, cum ex eo citentur quae constat esse Dexippi. itaque cum non solum Gothica doctrina, qualis Iordanianis inest, sed Graeca quoque Cassiodorii ingenium superare videatur, etiam huius bonam partem per Ablabium suam cum fecisse crediderim. ea praesertim quae ex Prisco citantur ab Ablabio proficisci inde probabile redditur, quod quae de Vidigoia cantu maiorum celebrato traduntur duobus locis c. 5, 43 et 34, 178, sine dubio ab eo auctore profecta sunt, a quo Gothicae narrationes veniunt, id est si verum vidimus ab Ablabio, altero autem loco cum Prisci relatione ita implicita, ut Cassiodorium utramque narrationis partem ipsum coniunxisse parum probabile sit. item in narratione de origine Hunnorum quae Prisco accepta feruntur quaeque de Haliurunnis narrantur nullo modo ad Priscum referenda ita pari tenore decurrunt, ut magis credideris duas narrationes non conflavisse Cassiodorium, sed conflatas ante expilavisse. — Haec si recte disputata sunt, fuit quidam sive Gothus sive Romanus Graecusve Gothice doctus, certe qui pariter atque Amalasuintha tres linguas calleret, nomine Ablabius, qui in Gothorum origines et res gestas inquirens tam ipsorum cantus vetustos in usum vocaret quam Graecorum auctorum narrationes. quo tempore

73) Similem sententiam cum olim Sybelius proposuisset, contra dixit Schirren p. 36 ipsumque Sybelium (*Königthum* ed. 2 p. 193) iam habet adsentientem. nihilo minus illa opinio eatenus mihi certa videtur, quatenus per barbaras has tenebras ad certam persuasionem perveniri potest. primum quod opponunt Ablabium non commemorari in migratione Gothorum e Scandia in Scythiam, sed tantummodo in rebus Scythicis, aliquid ponderis haberet, si narrationis alius auctor afferretur. at cum nullus adscribatur, non is Iordanes est, quem tuto contendas eo ipso loco, quo primum scriptore aliquo utitur, eius nomen posuisse. deinde quod alunt loco primario c. 4, 28 carmina Gothorum non secundum Ablabium laudari, immo iuxta poni carmina et ipsum, verum est; sed ita compilatores omnes agunt egique ipse Iordanes sive is Cassiodorus est, citans c. 2 Livium et Cornelium, ubi Tacitus adhibitus est Livium laudans. Iosephi quoque locus haud scio an et ipse ex Ablabio in Cassiodoriana venerit.

vixerit, parum constat; crediderim tamen scripsisse eum non multum ante Cassiodorium regnante Theoderico, ante quem Romanorum Gothorumque coniunctum regnum stabilientem vix credibile est virum doctum sive Gothum sive Romanum tale opus aggressurum fuisse. huic probabile est maximam et utilissimam partem historiae Gothicae Cassiodorianae deberi, neque omittendum primariam operis divisionem secundum tres Gothorum sedes relatam c. 5, 38—42 ipsi Ablabio quodammodo acceptam referri (c. 14, 82). singillatim Ablabiana ut persequamur quamquam fieri non potest, tamen ubi ad cantiones maiorum provocatur (ut de capillatis c. 11, 72) legesque Gothicae belagines commemorantur (c. 11, 69) aut nominum formae produnt scriptorem Gothice doctum, id quod cadit in descriptionem Scandiae (c. 3) et stemma Amalorum (c. 14) et Gepidarum originem (c. 17) et recensum populorum in dicione Hermanarici constitutorum (c. 23, 116), ibi probabile est Ablabium auctorem subesse.

XXII. SYMMACHVS 'in quinto historiae libro' c. 15, 83 (cf. c. 88) vitam impera- Symmachus  
toris Maximini enarravit. secundum anecdotum cod. Caroliruhensis (infra p. XXXX) Symmachus consul ordinarius a. 485 (eum enim significari recte intellexit Vsener) 'parentes suos imitatus historiam quoque Romanam septem libris edidit', cuius praeter Cassiodorium nemo meminit. locus quem servavit Iordanes cum ad verbum fere conveniat cum narratione, quam legimus nos in vita Maximini corpori scriptorum historiae Augustae inserta sub nomine Iulii Capitolini, nisi quod Christianorum persecutionem Maximino exprobrat Symmachus secutus auctores christianos (Eusebius hist. eccl. 6, 28; Oros. 7, 19) eamque ruinae eius causam fuisse ait magis pro sua pietate quam pro veritate rei, dubium non est ex illo corpore Symmachum sua mutuatum esse.

XXIII. CONSVLARIVM vestigia in Geticis, scilicet in parte quae Cassiodorii aut est Marcellinus  
comes  
aut certe esse potest (nam de reliqua supra p. XXIX diximus), praeter paucissima Hieronymiana et Prosperiana, de quibus p. XXVI. XXXIV dictum est, apparent fortasse ad a. 411—427 c. 32, 165. 166, certo ad a. 455—477 per c. 45. 46: coeperunt igitur aut a fine Prosperi aut, quod magis crediderim, a fine Hieronymi. ita autem comparata fuerunt, ut in ea item perveniant quae loco modo citato disputavimus de annalium ab Iordane adhibitorum cum Marcellinianis et similitudine et diversitate. accedit in his, quod Cassiodorius scribens inter a. 526 et 533 Marcellini volumen editum a. demum 534 adhibere non potuit; ab eo autem haec proficisci, non ab Iordane probabile est, cum narrationis tenor nullo modo variet, neque defuisse Cassiodorio horum quoque temporum consularia vel ex chronico ab ipso a. 519 edito intellegatur. — Deinde in rebus Theoderici narrandis Cassiodorius adsumpsit, ut debuit et ut ante fecerat in chronico modo citato, consularia ea quae hodie dici solent Ravennatia tota imbuta spiritu regni Theodericiani, sive ea publico consilio edita sunt sive, quod prudentiores praeferent, a laudatore aliquo status praesentis. suis annalibus quamquam non usus est propter brevitatem, loci quos ibi Prosperiana brevians ob Gothica studia mutaverat, in Geticis plane similiter tractantur, ut demonstrabunt quae adnotavi c. 18, 103 de Decio, c. 28, 144 de Athanarico, c. 30, 154 de proelio Pollentino, c. 30, 156 de Roma capta, c. 32, 166 de Vandalorum in Hispanias 'fuga', c. 40, 209 de proelio in campis Catalaunicis, c. 42, 221 de obsidione Aquileiae. luculenter igitur in minore opere germina apparent maioris.

Cassiodorus

XXIV. Flavius Magnus Aurelius CASSIODORIVS SENATOR<sup>74</sup>), de cuius vita nuperrime optime egit Hermannus Vsener (*Festschrift zur Philologenversammlung in Wiesbaden* 1877 p. 66 sq.), e Brutiis originem trahens (var. 1, 4), avum habuit sub Valentiniano III († 455) tribunum et notarium (var. 1, 5), patrem sub Odoacro et Theoderico summis officiis functum et ab hoc patricium factum (var. 1, 4. 5). ipse primaevus post a. 500 quaestor sacri palatii factus est (var. 9, 24; Vsener l. c. p. 69), mox patricius et ipse (Vsener l. c. p. 16. 70), deinde a. 514 consul ordinarius, postea magister officiorum (var. 9, 24; anecdotum apud Vsenerum p. 16), quod officium per multos annos retinuisse videtur (var. 9, 24: 'quo loco positus semper quaestoribus affuisti'), certe obtinuit cum obiit Theodericus a. 526 eique successit nepos Athalaricus (var. 9, 25), deposuit autem factus praefectus praetorio a. 533/4 (var. 9, 24. 25). Athalarici mortui a. 534 successorem Theodahadum publice laudavit (Haupt opusc. 3, 303) et ei quoque, item qui ei successit a. 536 Vitigi regi quaestorium officium exhibuit, neque a rebus publicis recessit ante a. 537/8 (var. 12, 16. 27). devictis Gothis vitam saecularem reliquit et monachus factus postquam nonagesimum tertium annum agens librum de orthographia edidit, grandaevus obiit. — Historiae Gothicae cum epitomam Iordanes se proponere ipse scribat in praefatione Geticorum —: 'suades, ut nostris verbis duodecim Senatoris volumina de origine actusque Getarum ab olim et usque nunc per generationes regesque descendentem (sic) in uno et hoc parvo libello coartem' — et quae praeterea de eo opere tradita habemus ad iudicium de Iordanianis ferendum plane necessaria sint, componemus primum quae de eo supersunt testimonia profecta omnia ab ipso auctore, neque enim quisquam praeter ipsum et Iordanem eius meminit. eorum locorum tempore primus est epistula var. 9, 25 scripta a. 533 ante k. Sept. sub nomine Athalarici ad senatum urbis Romae: 'tetendit se (Cassiodorus) in antiquam prosapiam nostram lectione discens quod vix maiorum notitia cana retinebat. iste reges Gothorum longa oblivione celatos latibulo vetustatis eduxit. iste Amalos cum generis sui claritate restituit, evidenter ostendens in decimam septimam progeniem stirpem nos habere regalem. originem Gothicam historiam fecit esse Romanam colligens quasi in unam coronam germen floridum quod per librorum campos passim fuerat ante dispersum. perpendite, quantum vos in nostra laude dilexerit, qui vestri principis nationem docuit ab antiquitate mirabilem, ut, sicut fuistis a maioribus vestris semper nobiles aestimati, ita vobis regum [codd. rerum] antiqua progenies imperaret'. idem praefectus praetorio et munus iniens in epistula ad senatum 11, 1 licet historiam non nominatim citet, regum Amalorum seriem (vide c. 14) inde aperte deprompsit, et 12, 20 ea citat quae Iordanes c. 30, 156 (ubi locum attulimus) in compendium redegit. denique in praefatione variarum, quae scripta videtur c. a. 538, sic ipsum adloquuntur amici: 'duodecim libris Gothorum historiam defloratis prosperitatibus condidisti: cum tibi in illis fuerit secundus eventus, quid ambigis et haec publico dare, qui iam cognosceris dicendi tirocinia posuisse?' ad haec nuper accessit codice Caroliruhensi servatus 'ordo generis Cassiodoriorum eorumque (cod. casiodorumq) qui scriptores ex-

74) Propter nomina videantur Vsener l. c. p. 16 et Rossius inscr. chr. 1 p. 431. legitimum nomen ei fuisse Senatori fasti ostendunt eo solo nomine utentes: Cassiodorus signum fuit pariter atque Ablabius similique (v. p. XXXVII). itaque etiam grammatica ratione forma in *-ius* sola probabilis est.

‘titerint ex eorum progenie vel qui eruditi’ (*cod. vel ex quibus eruditis*) editus ab Vsenero l. c., unde huc pertinent extrema: ‘Cassiodorus Senator vir eruditissimus et multis dignitatibus pollens iuvenis adeo dum patris Cassiodori patricii et praefecti praetorii consiliarius fieret et laudes Theodorichi regis Gothorum facundissime recitasset, ab eo quaestor est factus, patricius et consul ordinarius, postmodum dehinc magister officiorum et praefuisset [*scr. fere praef. praet. suggessit*] formulas dictionum, quas in XII libris ordinavit et variarum titulum superposuit. scripsit praecipiente Theodoricho rege historiam Gothicam originem et loca mores in [*moresque XII emendat Vsener*] libris annuntians’. librum, unde haec excerpta sunt, ideo potissimum, quod Symmachi et Boethii vita ita enarratur, ut iudicii eorum et exitii mentio nulla fiat, Vsenerus contendit a. 522 a Cassiodorio scriptum esse et propterea historiam Gothorum ante eum annum editam. sed id ut perite arguit, ita parum demonstravit. nam cum et praefectura praetorii a. 534 adeptus non obscure ibi commemoretur et variarum publicatio c. a. 538 facta, item in ipso principio Cassiodorius praeter honores saeculares etiam ‘monachus servus dei’ dicatur, apertum est hoc apospasmatum aut superesse ex libello post Cassiodorii conversionem edito aut, quod magis crediderim, additamentis alienis auctum esse. nec rationem habet de variis quae dicuntur ad interpolatorem referre et hoc testimonio uti ad historiae Gothicae editionem definiendam. e contrario ut probabile est iubente Theoderico historiam coeptam esse, ita omnia suadent editam eam esse inter a. 526, quo obiit Theodericus, et a. 533, quo eam commemorat epistula auctoris supra recitata. ita enim recte explicatur, Cassiodorius certe laudibus suis nequaquam invidens cur extremis tantum officii sui annis eius operis mentionem fecerit: item quod ex ipsa historia citari videtur septimum decimum regnare Athalaricum, vivo Theoderico ita scribi non debuit. quod si ita Cassiodorius narrationem finivit relato obitu Theoderici et successione Athalarici<sup>75)</sup>, recte id convenit Iordanianis. nam non solum admiratio summi Theoderici, quam passim prae se ferunt, ingenium Iordanis longe excedit, quippe qui ipse ultra tenuis hominis adversus imperatorem qui nunc est legitimam devotionem non adspiret, sed etiam stili Cassiodoriani certa indicia eatenus deprehenduntur. ita in verbis c. 57, 296 ‘numquam Gothus Francis cessit, dum adviveret Theodericus’ nominativi usum recte Schirrenus p. 11 Cassiodorio vindicavit<sup>76)</sup>. — Cassiodorii libros, quo tempore Iordanes scripsit viginti circa annis post Cassiodorium ipso etiam vivo, nondum vulgo sparsos, certe in regione ea in qua versabatur Iordanes alibi non repertos ab ipsius auctoris dispensatore<sup>77)</sup> ad triduanam, si credis, lectionem sibi procuravit, sine dubio excusationem sibi parans adversus eos, quos praevidebat questuros esse de narratione Cassiodoriana

75) Vsenerus l. c. p. 73 enim substituisse indicat, si recte intellego, ad introitum Theoderici in Italiam a. 489, propterea quod Iordanis de pugnis inter Odoacrum et Theodericum narratio affinitatem habet cum chronicis Ravennatibus. sed earum pugnarum narrationem Cassiodorius ex iisdem chronicis petiisse probabile est (cf. p. XXXIX).

76) Chlodovechum Francum quod de Theoderico scribens Iordanes, pariter atque Cassiodorius, Lodoinum appellat mirifica et fortasse perversa vocabuli formatione (cf. ind. pers.), sine dubio ex hoc ille adsumpsit. contra quod Schirrenus p. 74 sq. provocat ad locos de Eutharico Amalo, additi sunt ii quidem ad successionem Athalarici commendandam, sed ob id ipsum pari iure vivo Theoderico scribi potuerunt.

77) Servo scilicet. eum Schirrenus p. 93 non habere debuit pro Castallo dispensatore pontificis Viglii.



male luxata et fortasse interpolata: nobis ipsa destitutis standum est Iordanianis qualia qualia sunt. — Ad formam operis Cassiodoriana explicandam praeter supra disputata de auctoribus a Cassiodorio adhibitis non multa habemus quae proferamus. narratio-  
num popularium ratio habita et Graeca doctrina egregia ut per se admiratione dignae sunt, ita neque sectae auctoris illud satis convenire supra observavimus et mediocriter tantum Graece doctum cum fuisse constat, quippe qui historiam ecclesiasticam ita adornarit, ut tres auctores Graecos rudi opera contaminaret se iubente ab Epiphanio scholastico Latine versos. immo utrumque meritum vidimus non tam Cassiodorii fuisse quam auctoris eius Ablabii, quem si teneremus, haberemus fortasse in hoc genere studiorum quem cum Herodoto componeremus. — Operis Cassiodoriana indicem fuisse probabile est eum ipsum quem epitomae Iordanes praescripsit ‘de origine actibusque ‘Getarum’: eo enim ducit et Iordanis testimonium et quae de ‘origine Gothica’ historia Romana facta ipse auctor in variis (l. c.) scribit: historiam alibi appellans argumentum enuntiat, non titulum citat. duodecim libris ut reliqua fere Cassiodorii opera maiora ita hoc quoque divisum fuit. incepisse ab ipsis populi Gothici primordiis et ‘per generationes regesque’, id est per generationes regum descendisse Iordanes in praefatione innuit <sup>78)</sup>.

Apud Iordanem quatenus Cassiodoriana perveniant ubi quaerimus, eo quod epitomator ait ‘initium finemque et plura in medio se sua dictione permiscuisse’, quamquam supra modum inepte dictum est <sup>79)</sup>, prima postremaque prae ceteris sibi videtur vindicare, idque de postremis verum esse ex ipsa re colligitur, cum a. 526 Cassiodorius finem scribendi fecerit. de principio operis idem ita verum esse mox videbimus, ut Orosium Iordanes ibi de suo citarit, ulterius tamen id proferri non potest. nam cum id sequatur auctor, ut descriptione insularum Oceani viam sibi sternat ad Scandiam insulam describendam Gothorum antiquissimam sedem et ne Britanniae quidem descriptio, nedum Scandiae Iordani ullo modo tribui possit, quid huic hoc loco remaneat non perspicio. accedit quod locus de Hispania ab altero c. 44, 230 separari non potest. ‘plura in medio’ adiecta esse ut verum esse potest, ita non magni facio fidem illius sive notarii sive monachi, quem non puduit praefationem Rufino suffurari et Iamblichi locum comminisci. multo magis diffidemus homini ore rotundo adseveranti ex historiis Graecis et Latinis nonnullis ‘convenientia’ se addidisse. immo probabile est Graecorum auctorum usurpationem vere contineri in excerptis ex Socrate, quorum in utroque libello exilia quaedam vestigia adesse supra p. XXVII ostendi.

Restant stili diversitas studiorumque dissimilitudo auctorumque delectus. illo diligenter et erudite investigato Schirrenus compluribus locis recte agnovit sive Cassiodoriana proprietatem sive, quod fortasse rectius est, eius saeculi genus dicendi ornatum <sup>80)</sup>

78) Ob infantiam scriptoris dubium est, utrum verba ‘ab olim et usque nunc per generationes regesque ‘descendentem’ ad se referat an ad auctorem. cum ‘volumina — descendantem’ coniungere per Iordanem liceat, hec magis probarim, quamquam Senatoris libri certe non perveniebant ‘et usque nunc’, quod secundum huius hominis consuetudinem significat ‘ad tempus praesens’. sed ad ipsam rem non multum interest; partitionem enim epitomae omnino Iordanes ab auctore sumpsit.

79) Quod suavit Gutschmidius p. 124, ut verba ‘initium finemque’ iungantur cum praecedentibus ‘addidi ‘convenientia’, ab ordine verborum simplicis scriptori consueto nimium recedit.

80) Non is Cassiodorius fuit, qui novum scribendi genus excogitaret: immo usus est paratis neque aliud

longe abhorrens a tenuitate Iordanis, qualem et in Romanisprehendimus et in Geticorum parte ad res post a. 526 gestas pertinente. sed flores illi non valde suaveolentes et aequabiliter per universum librum sparsi sunt et ubi minus apparent, ibi non immerito suspicabere non tam Cassiodoriana ab imitatore seposita esse quam verba ita contracta, ut 'floscula' quae dicit perirent. quam ob rem ut horum indiciorum ubi adsunt non minima vis est<sup>81)</sup>, ita quod absunt parum probat.

Maius momentum est, id quod supra p. VII sq. iam tetigimus, in diversitate loci studiorumque. Cassiodorium supra vidimus fuisse Gothoromanum et aulicum Theoderici, Iordanem Moesogothum imperii Orientis subditum; iure igitur quaeritur, num possint partes operis demonstrari, quae cum a Cassiodorio scribi nequierint, necessario Iordani tribuendae sint. sed hac quoque via non longe progrediemur. sane quae de se suisque popularibus Iordanes profert c. 50. 51, maiore ex parte apud Cassiodorium non legit: nec magis legit apud eum acerbissima vituperia Arianorum c. 25, 131. 132. 26, 138, quae virus theologicum propria sibi inepta inhumanitate imbut: nam Cassiodorium licet ipsum orthodoxae fidei addictum in historia scribenda Arianæ doctrinae dominorum suorum memorem fuisse non solum consentaneum est, sed etiam chronico a. 519 demonstratur<sup>82)</sup>. sed cum vel in iis locis quaedam insint, quae ex Cassiodorio proficisci aut certum est aut probabile, multo magis id pertinet, ut antea monui, ad reliquos locos etiam eos, qui colorem apertissime prae se ferunt non Gothoromanum, sed Moesogothicum. ita quae abiudices a Cassiodorio relata apud Iordanem, praeter ea quae temporum ratio ut Cassiodorio tribuamus non admittit, non multa reperiuntur.

Diacrisis inter Cassiodorium et Iordanem aut valde fallor aut tota pendet ab auctoribus. hunc enim cum ex Romanis intellegatur a recondita Graecaque doctrina totum abhorrere neque habuisse nisi commentaria illo saeculo vulgo usitata et adhuc fere servata, quidquid venit a Prisco, Dione altero utro, Strabone, Ptolemaeo, mihi est Cassiodorii. id ipsum pervenit ad Ammianum et Ablabium et si qui similes sunt, item ad ea quae cum horum excerptis ita coniuncta sunt, ut inde divelli nequeant; quibus originibus non solum melior, sed etiam longe maior pars libelli Getici continetur. e contrario ad deprehendenda Iordani propria proficiscendum est a libello Romano quosque ibi adhibuit auctores, eorum excerpta Geticis inserta videndum est num item ipsius sint. id quod uno loco mihi videtur extra dubium esse, dico in narratione de morte Valentis. eam in Romano libello c. 314 totidem verbis descripsit ex Victore epitomato, in

---

fecit nisi quod calamistros rhetorum Gallicanorum in aulam regis Gothici transtulit et rescripta emisit scholastica eloquentia aut ornata aut corrupta. saeculi quarti et quinti leges, maxime quae integrae extant, ut Diocletiani collegarumque de pretiis rerum venalium et novellae Theodosianae, similia multa habent, scriptoresque quoque eius saeculi, qui quidem eiusmodi cincinnos sectantur, sibi simillimi sunt. multa eius generis habet Ammianus alia si non egregia, certe ingeniosa, alia obscura et perplexa. sed ut auctorem ab auctore in talibus non facile distinguas, immo aperte agnoscat scholastica disciplina in universum parilis, ita facillimum est eius generis scriptores distinguere ab iis qui communi et tenui, ne dicam vulgari et exili scribendi genere sibi satisfaciunt, quales sunt fere annalium auctores, ut Marcellinus et omnium maxime Iordanes.

81) Propterea curam egi, ut in hac editione potiora quae Schirrenus adnotavit repeterentur, scilicet ubi similibus locis compositis res illustrantur. solae argutiae sermonis ubi Cassiodorium produnt, cum attente legentis animum ipsae feriant, expressis verbis de iis non monui.

82) Prosper cum ad a. 380 adnotavisset: 'Ambrosius episcopus pro catholica fide multa sublimiter scripsit', Cassiodorius eum compilans catholicae fidem christianam substituit.

Getico cum universum bellum explicet ad Ammianum, in imperatoris morte narranda utriusque auctoris verba contaminavit, ut dubium esse nequeat apud Cassiodorium re-  
 pertae narrationi Ammianae ipsum alteram inseruisse ex Romanis suis translata. ne-  
 que enim quisquam opinor contendet Cassiodorium, ut hunc locum, qui solus in Geticis  
 Victorianus est, ex exili illa epitome adsumeret, Ammianum seposuisse. sed fortasse  
 ulterius progredi possumus et Iordani adiudicare quaecumque veniunt ex Orosio.  
 Cassiodorio hunc auctorem valde placuisse, certe ante conversionem eius, vix credit  
 qui utrumque novit: quid quod vel post conversionem et ad monachos scribens (inst.  
 div. litt. 17) sic de eo loquitur: 'Orosius quoque Christianorum temporum paganorum-  
 'que collator praesto vobis est, si eum volueritis legere', satis frigide puto. at Ior-  
 dani Orosius admodum placuit dignus ille magister tali discipulo: neque enim sine  
 causa, ut Romanorum principium splendido nomine Iamblichi exornavit, ita Getica  
 similiter in Orosii tutela collocavit. neque id ab eo abiudicari poterit, cum quod  
 libri initium diserte sibi vindicat tum quod duae illae laudationes Iamblichi et Orosii  
 pari passu procedentes omnino ab eadem manu veniunt. iam cum ex auctoribus ad  
 Romana adhibitis unus Orosius etiam in Geticis saepius expilatus sit<sup>83</sup>), qui item unus  
 citatur adiecto 'voluminis' numero (G. 5, 43), nascitur suspicio, annon Orosiana illa  
 omnia ad Iordanem pertineant sintque ipsa illa quae sua dictione in medio interpo-  
 suisse se contendit. huic coniecturae tantum abest ut quicquam obstet, ut saepissime  
 Orosius introducatur tamquam lacinia vesti perfectae male insuta.

In summa re Geticorum libellus, quatenus in eo tractantur res morte Theoderici  
 anteriores, mera epitome est, luxata ea et perversa, historiae Gothicae Cassiodoria-  
 nae, nec sine iusta causa, quod de ipsa anecdoti Caroliruhensis scriptor refert, etiam  
 in Iordanis epitomen quadrat, originem gentis et loca moresque eius ibi adumbrari.  
 foederatio mercennariorum et provinciarum Danuvianarum res interveniente Iordane  
 locum usurparunt, quem apud Cassiodorium obtinuit regnum Romanum pariter atque  
 Gothicum magni Theoderici eiusque Romanae humanitatis admiratio et imitatio: ita ex  
 multis pauca selegit eaque quae retinuit barbare inflavit et auxit. denique ut uno  
 verbo dicam, historia Gothica a Cassiodorio, ut ipse ait, Romana facta per Iordanem  
 facta est Moesiaca.

Auctores usi  
Iordanianis

Secundus  
Tridentinus

Iordanes cum ut infimus auctorum Romanorum, ita ex ultimis sit eorum quos  
 antiquae aetati adscribere solemus, alium scriptorem qui eadem aetate libellos eius ad-  
 hibuerit nullum habemus<sup>84</sup>). SECVNDVM Tridentinum episcopum, qui gesta Langobar-  
 dorum scripsit c. a. 612, aut ipsam Cassiodorii Gothicam historiam aut Iordanianam  
 epitomam aliquatenus secutum esse et imitatum alio loco conieci (*Neues Archiv* vol. 5  
 a. 1880 p. 75); sed exilis gestorum illorum quae superest notitia ut ultra coniecturam

83) Pauca quae supra p. XXVI dixi in Geticis reperiri excerpta ex chronico Hieronymiano, ut a Cas-  
 siodorio abiudicemus, causam nullam esse ibi observavi.

84) Gregorium Turonensem non usum esse Iordani libellus in praefatione p. XXXVI explicuimus.

progrediamur non admittit. — Per barbara quae sequuntur saecula Getica usurpasse Scholia Statiana videtur, quamquam auctoris nomen non posuit, is qui scripsit SCHOLIA STATIANA quae sub Lactantii nomine feruntur (v. ind. IV s. v. strava), in quibus cum item Boethius adlegetur, ita certe ut nunc iacent sexto saeculo non sunt antiquiora. — Certo Iordanem adhibuit anonymus auctor quem GEOGRAPHVM RAVENNATEM nuncupamus: at is liber Geographus Ravennas etsi profectus ex cosmographia saeculi fere VII exeuntis, ut nos eum habemus non antiquior est saeculo nono, nec certum est in primitiva recensione adfuisse excerpta Iordaniana. Ravennas 'Iordanem chronographum' vel 'cosmographum' (utraque enim praedicatione eum appellat) aliquoties laudavit (v. adn. ad p. 27, 23. 60, 6. 61, 13. 18. 62, 12. 63, 8. 82, 6. 104, 17), alibi nomine non posito expilavit (v. p. 55. 59. 62. 127, item ind. II s. v. Caesarea et Vagus). codex Iordanis quem habuit, duabus corruptelis medelam affert quae nostris libris omnibus insident, scilicet p. 62, 5 et *Callipolida* dat pro *callipoda* et *Trapezus*, ubi in libris nostris est *trapeiunta*. praeterea notabile est p. 59, 1, ubi libri nostri primi ordinis habent *rerefennae*, secundi *screrefennae*, utramque lectionem in codice Ravennatis fuisse videri, cum iuxta ponat *Rerefenos et Sirdifenos*.

Praeter librum Ravennati visum tam per medium aevum adhibiti<sup>85)</sup> quam qui nobis praesto sunt codices scripti ad idem exemplar omnes redeunt neque id ab erroribus immune. in Romanis quae solus fere primus codicum ordo habet, id evidenter apparet cum ex hiatibus maioribus c. 137 et 303 tum ex erroribus in libris omnibus inventis, ut sunt p. 12, 21 *agituram* pro *agitarum*, p. 17, 27 *crassantem* pro *grassantem* (cf. p. 17, 22 *caurus* pro *gaurus*), p. 19, 33 *brattius* pro *bruttius*, p. 22, 32 *exiremis* pro *extremis*, p. 23, 2 *gladium* pro *cladium*. sed etiam Geticorum eadem condicio est. maiore hiatu nullo quamquam laborare videntur, singula vocabula exciderunt p. 73, 6. 119, 6, et adsunt errores communes inter alios hi: *trapeiunta* vel *trapeianta* pro *trapezunta* p. 62, 5; *cysum* (etiam Ravennas *cisson*) pro *cyrum* p. 68, 16; *basento* pro *busento* p. 99, 11; *regericus* pro *segericus* p. 100, 16; *congustiarum* pro *angustiarum* p. 101, 19. eorum errorum partem vel apud Paulum et Frechulfum adesse adnotatio ostendit. ex iis licet quidam ad quadratam scripturam redeant, ut permutata elementa C G, I T, I Z, cum alii rursus ad Scotticam ducant, ut permutatae *a co*, *a u*, *r s*, commune archetypum non quadratis, sed Scotticis litteris scriptum fuerit necesse est. — Verba continuo in archetypo scripta fuisse inde intellegitur, quod libri antiquissimi quique, praesertim *HPV*, persaepe vocabula male separant: ita, ut uno exemplo defungar, p. 11, 5 in iis est *ioue moraret* pro *Iovem oraret*. — Compendia scripturae in archetypo ea tantum adfuisse videntur, quae Iordanis aetate in usu erant:

85) Ex his qui ad critice aliquam utilitatem habent vel certe ad classes codicum redigi potuerunt, infra suis locis inveniuntur: praeterea vero meum non esse putavi plenum recensum dare scriptorum qui per medium aevum Iordanis libellos utrumque alterumve utrum usurparint. adhibuerunt, quatenus vidi, *Paulus* diaconus ante a. 774 libellum utrumque; *Frechulfus* episcopus Lixoviensis ante a. 830 utrumque; *Widukindus* Corbelensis (l. 1 c. 18 Mon. Germ. SS. III p. 425) a. 967 Geticum; *Heriger* Lobiensis a. 980 Geticum; *Landulfus* sagax inter a. 977 et 1026 Geticum; *Hermannus* Augiensis († 1054) Romanum; *Marianus* Scotus a. 1082 Romanum; *Bernoldus* Constantiensis a. 1100 Romanum; *Ekkehardus* Vraugiensis c. a. 1100 utrumque; *Hugo* Flaviniacensis a. 1102 Geticum; *Sigebertus* Gemblacensis a. 1112 utrumque; *Otto* Frisingensis a. 1143 utrumque. his posteriores omisi.

ut *pl. m.* p. 8, 3 et *mag. mil.* passim in Heidelbergensem librum aliosque optimos quosque sine dubio ex archetypo translata sunt. eodem referri poterunt, quamquam fortasse immutationem quandam subierunt, *ssti* p. 7, 31, *reipt* p. 11, 11, *impr*, *scs*, *ds*, *dns*. sed plura reperiuntur etiam in Heidelbergensi ab illa aetate aliena, ut *mt* = milia, *au* = autem, *uo* = vero, *e* = est, non multa tamen neque frequenter admissa, ut hoc quoque nomine is liber ad aetatis Romanae archetypum prope accedat.

Primus ordo  
codicum

Primus ordo librorum ut in universum et aetate et integritate duos alios superat, ita solus hodie habet libellum de actibus Romanorum cum Geticis ab ipso auctore coniunctum, quem tamen aliquando ne a secundo quidem ordine afuisse constat potestque fuisse item in archetypo ordinis tertii. magis proprium est huic ordini librorum, quod in exemplaribus antiquis et a principio integris (id est in *PV*, item in Augiensi deperdito cum libris ex eo derivatis)<sup>86</sup>) praemittitur carmen inscriptum: 'rescriptum Honorii scolastici contra illas epistulas exortatorias Senecae' (sic *PV*; 'in *XPI* nomine incipiunt versus Honorii scolastici ad Iordanem episcopum' *Paris.* 4860), cum subscriptione hac: 'explic. versus Honori scolastici ad Iordanem episcopum ad rescripta Senecae ad Lucillum quam (quae *Paris.*) ei scripserat exortatoria sacculum relinquere et veram amplectere philosophiam (ph. amplecti *Paris.*)', quod incipit:

Si fontis brevis unda latens demersa tenetur,  
ignotae et viles esse putantur aquae

editum apud Mabillonium in *analectis* (ed. 1723) p. 387 ex codice nostro *V* et nuper denuo in Riesii *anthologia Latina* n. 666 ex codice eodem et *Parisino* 4860. id ad chronica cum nullo modo pertineat, immo in eo Honorius nescio qui magistrum suum philosophiae christianae utpote Seneca meliorem laudibus extollat, mero casu in codice primario huius familiae Iordanis libellis praescriptum in apographa ita transiit, ut librarii posteriores magistrum, cuius nomen discipulus non ponit, pro Iordane chronicorum auctore haberent. aliae notae eaeque etiam certiores, quibus hic ordo a secundo et tertio discernitur, infra p. LXII dabuntur, ubi ostendimus, quibus locis primi ordinis libri duorum aliorum consensu emendentur. ceterum hoc ordine ut in Romanis solo, ita in Geticis primario fundamento Iordanis crisin inniti ita in evidentia est, ut singillatim de ea re disputare supervacaneum sit et hoc unum in quaestionem vocari et possit et debeat, num praeter hunc ordinem reliquis in ea crisi aliquis certe locus dandus sit.

Iam enumerabuntur qui huius ordinis sunt libri excerptave.

Excerpta  
Frechulfi

FRECHVLFFVS Lixoviensis episcopus historiae, quam scripsit ante a. 830, complura inseruit ex utroque Iordanis libello petita alia epitomata, alia ad verbum repetita, quorum recensum diligenter dedit Aemilius Grunauer in commentario de fontibus historiae Frechulphi (Vitoduri 1864. 4.), repetivi ego in editionis margine inferiore. hoc duce ad Frechulfi optimum librum Sangallensem, quem contuli transmissum Berolinum, variam lectionem enotavi, sed in qua adhibenda cave ex silentio meo de lectione iudices: nam cum apud Frechulfum, ut fit in epitomis, multa desint, quid id esset indicare nolui, satis habens ubi utile esse videbatur Frechulfi lectionem disertis ver-

<sup>86</sup>) Ad codices *Parisinum* 4860 et *Monacensem* 11306 (v. p. LIII. LIV) accedit liber olim *Reginensis* S. Emmerami, iam *Monacensis* n. 14613, in quo legitur carmen Honori ad Iordanem episcopum neque tamen ipsi Iordanis libelli.

bis indicare. adhibuisse eum librum similem nostris *HPV* intellegitur ex loco p. 73, 15, ubi error *boscusta* (*HPV*) pro *buruista* (*Y*) vel *boroista* (*OB*) huic ordini proprius similiter (*boscurta*) adest apud Frechulfum. proxime accedit ad *HP* codices (cf. inter alia p. 58, 11): his meliora si qua videtur habere (p. 10, 32 *cenninensium*, p. 11, 13 *paludem*, p. 11, 27 *cui ob honorem*, p. 15, 4 *frustrato*, p. 65, 3 *namque pro ante quos*), magis est ut corrupta describens Frechulfus ipse emendarit.

HEIDELBERGENSIS 921 (nobis *II*) membr. formae quadratae maioris scriptus est <sup>Heidelbergensis</sup> saec. VIII potius quam IX in Germania (nam ad *cognatum* p. 43, 22 adscripta est glossa Theotisca *suagur*), fortasse Fuldae, unde plures codices similis scripturae venerunt in monasterium S. Martini Mogontiaci a. 1037 conditum: translato eo esse per Marianum Scotum probabiliter coniecit Giesebrechtius (apud Schmidium *Zeitschrift für Geschichtswissenschaft* 7, 564). eius monasterii fuisse constat ex praescriptione 'iste liber pertinet ad librariam sancti Martini ecclesie Maguntin. M. Sindicus 's(ub)s(cripsi)t 1479', de qua adnotatione in aliis quoque codicibus inventa dixerunt Lachmannus ad Lucretium p. 5 et Iahnus ad Florum p. VII. notae praeterea volumini inscriptae sunt hae: 1651 —  $\frac{646}{566}$  — h 13. postea illatum est in bibliothecam Palatinam, ubi Heidelbergae cum esset id adhibuit Gruterus. cum reliquis Palatinis Romam migravit, deinde Parisios: denique devictis Gallis rediit Heidelbergam. specimen scripturae (*macedonia* p. 27, 13 — *flaminio* p. 27, 15) proponit Wilcken *Gesch. der Heidelberger Büchersammlungen* (1817) tab. 2 n. 2 (cf. p. 296). quaterniones fuerunt quindecim, quorum cum perierint primus et postremi folia duo postrema, remanserunt folia scripta 110 (numerantur folia 112, scilicet 1. 2. 112 vacua sunt, f. 17 errore duplicatum); insunt Iordanis Romana inde a p. 7, 26 et *finis* et Getica usque ad p. 135, 6 *regi*. — Litteratura est evidentissima et optima formae Anglosaxonicae: *a* littera saepe aperta est, *i* eminens aliquoties adest. emendatus est liber saeculo nono decimove naevis sublatis ab grammatista quodam, modeste tamen et ut paucis locis exceptis antiqua lectio adhuc cernatur<sup>87)</sup>. — Codex licet omnium optimus sit, solus contra socios vix umquam verum servavit: nisi forte p. 90, 3 quod ex codicibus classis primae hic unus habet *quem perinuim*, cum in classis secundae optimo *O* sit *quam perinuim*, eatenus pristinam scripturam archetypi communis repraesentat, quod in eo fuit *quem peruium*: quamquam res requirit quod habent libri reliqui *quem inperuium*. sed in universum vinci Heidelbergensem librorum reliquorum huius classae consensu consentaneum est, cum duo certe qui sequuntur ex eodem archetypo descendant itaque errores singulis trium horum librorum proprii redarguantur duobus reliquis consentientibus. Heidelbergensis et duobus locis quaedam verba omisit, quae adsunt in reliquis omnibus:

p. 110, 1 fide et consilio ut diximus clarus  
115, 2 obicientes exemplo veriti regis

et errores habet sibi proprios inter alios hos:

p. 14, 19 annisus est <i>PVL</i>	anni sunt est <i>II</i>
16, 30 ad <i>PVL Florus</i>	in <i>II</i>
17, 31 diruit <i>PVL Florus</i>	diripuit <i>II</i>

<sup>87)</sup> Aliquoties dubitabam, maxime ubi legebatur *e* et *ü*, utrum cauda lineolave a prima manu esset an postea accessisset.

20,	29	asina	PVL	Florus	sagina	H
22,	36	nauium	PV		nauigium	H
23,	39	sed	magnitudine	PV	Florus	ad magnitudinem H
69,	11	partus	PVLAOBXY			partibus H
78,	13	ababa	PVLAOBXY	Vita		abara H
	18	expertis	PVLAXY,	exercitus	OB	pertis H
81,	12	corporum	PVLOB,	caporum	XY	corporum HA
109,	22	sacitate	PV,	sagacitate	LO,	sacietate H, societate A
		sagacitatem	BXY			
112,	6	desiuit	PVABXY,	deseuit	L,	desiuet O deuisit H
119,	19	urbem	PVL,	urbe	AOBXY	om. H
127,	7	emimonti	P,	emi	montis	VX,
		hemi	montis	AYZ,	enim	montis
						OB

**Palatinus** VATICANVS PALATINVS 920 (nobis *P*), membranaceus fol. min. saec. X. olim ubi fuerit, ipse indicat f. 1 verbis his: 'codex sci Nazarii de monasterio quod dicitur 'Lauresham'; hic igitur liber est quem catalogus saeculi X bibliothecae Laureshamensis editus a Wilmannsis (mus. Rhen. 23, 387) indicat verbis his: 'historia Iordanis 'de summa temporum seu origine Romanorum lib. I'. ut alii Laureshamenses in Palatinam bibliothecam venit, ubi eum adhibuit Gruterus, et cum hac in Vaticanam. — Quaternionum est tredecim signatorum A—N et binionis, foliorum 107 (numeris recens inscriptis mendosis omisso folio inter 34 et 35, praetermisso autem suo loco numero 77). uterque commentarius integer est; adest in principio carmen Honorii. emendatus est liber similiter atque Heidelbergensis a manu non multum posteriore. — Contulerunt mihi Romana Augustus Mau, Getica Otto Hirschfeld; deinde ne quid erroris remaneret, ille ad huius editionis plagulas sibi transmissas totum librum denuo diligentissime relegit. — Summa fide Palatinus archetypum repraesentat nec nisi orthographia, quae passim corrupta est (v. ind. III), locum cedit Heidelbergensi. solus verum et ipse raro servavit propter causam eam de qua diximus:

p. 23, 29 trenia *P*, treuta *HV*

errores proprii non desunt, sunt tamen pauci:

p. 35, 26 ex *libri reliqui*, et *P*

ex Geticis plures dabimus cum agetur de libro Ambrosiano (p. L).

**Valenciennensis** VALENCIENNENSIS (nobis *V*) olim S. Amandi P. 3. 6 sive n. 88 catalogi Mangear-tiani (Pertz *Archiv* 11 p. 522), membranaceus saec. IX medii, formae quadratae quaterniones habet XVIII, quorum XVII signati sunt, extremi folium ultimum deficit. insunt Iunilii de institutione divinae scripturae libri duo; Eucherii sacrae scripturae inst. 1. duo; eiusdem de quaestionibus difficilioribus; Iordanis libelli duo cum carmine Honorii. optime scriptus est, emendatus deinde manu saec. XI ad codicem notae deterioris, sed ut paucis locis exceptis pristina scriptura agnoscat. nobis contulit quem tristi fato nuper ereptum nobis dolemus, Iohannes Heller. — Codex cum in universum proxime accedat ad *HP*, habet non solum errores quosdam sibi proprios:

p. 18, 28 pariter *reliqui*, picriter *V*

23, 19 nam *reliqui*, e manu nam *V*

63, 6 uidiuarii *HPLAXYZ*, uidioarii *OB*, uiriuarii *V*

130, 15 fuerit nec cumbarum indigeat lintres *reliqui*, futres *mediis omissis* *V*

et orthographiam corruptam (vide ind. III), sed etiam emendationis grammaticae et interpolationis prima vestigia, ut sunt

- p. 22, 14 hi imis *HP*, imis *Florus*, hiemis *V*  
 26, 36 empsalae mecipsae *HP*, empsalem haec ipse *V*  
 63, 17 secunda, tertia *pro* secundo, tertio

itaque quae propria habet licet vera, ut

- p. 13, 39 praeesse *VL*, praecessse *HP*  
 16, 31 panes *V Florus*, paenes *HP*, poenes *L*

cum ex iis erroribus sint, quos librarius non ineptus inter scribendum tollere potuerit, videndum, ne coniecturae magis quam archetypo debeantur. ceterum interpolationes raras sunt et modestae, neque libri utilitatem tollunt eo potissimum comprehensam, quod ex tribus libris *HPV* quod duo habent tertio dissentiente, id in communi omnium archetypo fuisse probabile est.

FLORENTINVS LAVRENTIANVS (nobis *L*) plut. 65, 35 (Bandini II p. 752; Pertz *Laurentianus Archiv* 5 p. 668. 672; Waitz praef. ad Pauli hist. Lang. p. 34) folio maiore exaratus saec. XI scripta historica complura continet Prosperum Eutropium Orosium Iordanem Gregorium Turonensem continuitque olim praeterea Iosephum sive Hegesippum (cf. Bandini l. c.): sed haec omnia exarata sunt a librariis aliis atque is fuit qui descripsit libellos Iordanis. descripsit autem eos ex libro mutilo; nam codice ipso integro principium Romanorum deficit usque ad p. 6, 26 uero roboam spatio vacuo relicto paginae unius cum dimidia; item p. 22, 10 tanta denique — p. 27, 9 proelio superatae; item extrema pars Geticorum post verba p. 125, 21 *contis pugnantes*. librum emendaverunt duae manus, quarum prior (mihi *L<sup>b</sup>*) ipsi librario aequalis sola in censum venit. eiusdem ordinis cum sit atque tres optimi, ut aetate ita emendatione iis longe cedit lateque iam hic serpit interpolatio grammatica, ut fortasse omitti potuerit. admissi tamen variam lectionem suppressis orthographicis plenam: nam sunt quidam loci, ubi vestigia veri solus ex hoc ordine retinet deflectens ad secundum:

- p. 70, 18 diu mederi *BXY*, dionederi *O*, diomedes *L<sup>a</sup>*, diomede *HPVL<sup>b</sup>*  
 73, 15 buruista *XY*, boroista *OB*, burusta *L*, boscusta *HPVA*  
 109, 22 sagacitate *LO*, sagacitatem *BXY*, sacitate *PV*, sacietate *H*

neque absimile veri est archetypum Laurentiani diversum fuisse ab archetypo librorum *HPV* et quibusdam locis minus corruptum. sed haec virtus obscuratur interpolatione quam subiit perpetua. casu opinor factum est, quod uno loco:

- p. 82, 16 tradent *HL*, trahent *reliqui*

in errore cum Heidelbergensi consentit: nam non ex eo descriptum esse Laurentianum constat. mihi contulerunt Henricus Nissen et Benedictus Niese.

FLORENTINVS LAVRENTIANVS plut. 67 cod. 17 membr. saec. XV (cf. Pertz *Archiv* et propago eius 5, 668. 672) habens Getica sola, descriptus est ex codice Laur. 65, 35, finiens item in *contis pugnantes* p. 125, 21.

FLORENTINVS RICCARDIANVS 862 chart. saec. XV, habens Getica sola, teste Bethmanno et ipse descriptus est ex Laur. 65, 35.

VINDOBONENSIS n. 3126, olim hist. prof. 477 chart. saec. XV 'liber M. pat(riar-  
 'c)hae Aquileien.' (Pertz *Archiv* 5, 668. 10, 469; Endlicher n. 389) continens Pros-



perum, Iordanis Getica, gesta regum Francorum, vitam Apollonii Tyrii, Pauli historiam Langobardorum, nobis ex parte collatus a Wattenbachio, descriptus est ex Laur. 65, 35. habet inter alia p. 60, 5 *inmanes* pro *germanis* desinitque ubi deficit ille.

Ambrosianus  
eiusque gemelli

MEDIOLANENSIS AMBROSIANVS (C 72 inf., nobis A) membr. saec. XI/XII, continet Bedae historiam Anglorum, Pauli historias Romanam et Langobardicam (cf. Waitz praef. p. 31), Iordanis Getica, historiam Alexandri. Geticorum variam lectionem, sed parum accurate enotatam sibi ab Iosepho Antonio Saxio bibliothecae Mediolanensis praefecto una cum characterum specimine in aes inciso Muratorius in adnotatione editionis suae (a. 1723) publicavit; ego ipsum denuo contuli Mediolani. scriptus est compendiis multis et arbitrariis; ita *ciuit* est et *ciuitatis* et *ciuitatem* cet. similiterque reperitur *goth*, *ostrog*, *gep*, item *theo* pro Theodorido, ut in talibus quem casum librarius significare voluerit, non semper certum sit. quem locum in crisi Iordaniana teneat aperient lectiones quae sequuntur compositae cum propriis Palatini:

- p. 63, 14 inuitauerint] inuitauenerint P, inuenerit A  
 76, 6 sauini] saucini PA (inde etiam 76, 4, ubi sauinus P recte, saucinus A)  
 81, 4 remoti sub regibus] remotibus regibus P, remoti legibus A  
 17 de secundo] secundo PAOB  
 86, 7 adeunt] ad eum P, ad eam A  
 95, 1 ut sensit] subsensit PA  
 18 est om. PA  
 97, 19 quis quem] quisque PA  
 104, 17 Tibisia (sic etiam Ravennas, similiter Priscus)] tibussia P, tibusia A  
 105, 8 detestabili om. PA  
 10 magna parti] magnae parte P, magna parte A  
 108, 12 momento] monento P, monente A  
 114, 19 per reliquas] reliquas P, in reliquas A  
 21 et om. PA  
 126, 19 Froila] proila PA

habuit igitur codicis Ambrosiani librarius archetypum optimis accensendum aut ipsum Palatinum aut gemellum eius<sup>88</sup>), sed eum temere excripsit et passim pro lubitu emendavit, quae interpolatio ut universum librum occupavit, ita latissime grassata esse deprehenditur in stemmate Amalorum<sup>89</sup>). itaque non mirum est post editionem Muratorianam,

88) Errorum communitio si qua est inter Ambrosianum aliosque primi ordinis libris, diversam originem habet. nam ille licet alicubi cum Heidelbergensi in errore consentiat (v. p. XLVIII), p. 81, 12 cur pro *corporum* duo librarii scripserint *corporum*, in promptu est; *societate* autem p. 109, 22 tam ex *sacitate* Palatini originem duxisse potest quam ex *sacietate* Heidelbergensis. — *Statim* p. 113, 26, *iter* p. 115, 7 tam Laurentiani scriptor deleuit quam Ambrosiani, quoniam male abundant. — Ibi quoque ubi consentit Ambrosianus cum tertio ordine XYZ, ut p. 91, 5 *percipiant*] *suscipiant* AXYZ — p. 108, 20 *propria*] *sua* A, *sua propria* XYZ — p. 110, 25 *relabuntur* (sic etiam Duac.)] *delabuntur* XZ, *dilabuntur* AY — p. 112, 5 *ad*] om. AXY — 115, 18 *indignationi*] *indignationis* AXYZ, emendationis studium plerumque certe in causa est. id ipsum cadit in locum p. 79, 15, ubi veram lectionem *degere* servatam in OB pro corrupto *dedere*, item in alterum p. 84, 4, ubi verum *iugo hemi* servatum in XYZ Ambrosianus coniectura facili (cf. p. 127, 7) adsecutus est. nam quod possis item conicere librarium eius aut archetypum adhibuisse cum varia lectione hic illic adscripta aut ex pluribus exemplaribus lectionem suam composuisse, firmlora argumenta requirit.

89) Libros qui examinat, pro nota huius familiae (dico Ambrosianum, Reginae 639, Abrincensem) recte stemma hoc adhibebit. exempli causa p. 77 pro tradita lectione *Vinitharius genuit Vandiliarium*: *Vandalarius genuit Thiudemer* tres hi libri ponunt interpolationem a reliquis omnibus alienam et ipse *Vandalarium patrem Thiudemer*.

cum reliqui classis primae libri aut parum noti essent aut prorsus ignoti, Ambrosiano quodammodo principatum delatum esse; nam multum praestat recensio vulgatae superstructae libro cuidam ordinis secundi. re vera locum nullum in crisi tenet. id ipsum tamen ut intellexeretur et simul ne memoria aboleretur recensiois peculiaris, lectionem Ambrosiani integram admisi.

VATICANVS REGINAE n. 639 membr. saec. XI formae octonariae (inscriptum est 'volumen CCXXXI non (?) Petavianum') continet Iordanis Getica neque quicquam praeterea: deficit in fine mutilus p. 138, 20 *fortiori duci*. totum contulit Pertz. cum plane consentiat cum Ambrosiano, examinatum abieci.

AVRANCHENSIS n. 154 scriptus saec. XIII exeunte in monasterio S. Mariae de periculo maris continet Victorem Vitensem, Iordanis Getica, Gildam de excidio Britanniae, Guilielmum Appulum. totus collatus est a Bethmanno. cum ad unguem consentiat cum duobus qui praecedunt aetate antecedentibus, omisi.

BAMBERGENSIS liber E. III. 14 membranaceus saec. XI inter ea quae continet multa et varia<sup>90)</sup> etiam Iordanis libellum utrumque habet, sed Romanum principio mutilum (incipit p. 16, 9 *itaque hunc diem*), collatus nobis a Waitzio. specimen dedi Geticorum praefationem et c. 3 et 52<sup>91)</sup>. qui scripsit natione ut videtur Italus exemplar habuit familiae primae: nam diacritica ordinis primi adsunt, absunt quae proprie sunt secundae tertiaeve sive bona sive mala omnia. proxime accedit ad Laurentianum<sup>92)</sup>. at Bambergensem qui exaravit, tradita sibi tractavit summa licentia, ut non barbarismos solos tolleret, sed ipsas res ad libitum immutaret. ita in praefatione pro *Senatoris voluminibus* substituit *senatorum*, mox ex *parvis* fecit *non parva* et sic deinceps. a crisi igitur liber plane arcendus est memorabilis propter solam emendationis perversae audaciam. p. 17, 27 Iordanem librarius interpolavit adhibita Pauli historia Romana.

Bambergensis  
et Oxoniensis

90) Exposuit de his Waitz. apud Pertz. *Archiv* 9, 673. ex hoc libro Getica adhibuisse Ekkehardum Vraugensem c. a. 1099 idem observavit Mon. Germ. SS. VI p. 5.

91) p. 53, 3 *uolente me paruo subuectu nauigii* — 4 *lazare* — 5 *manum* — 6 *senatorum* — 7 *actibusque* — et *reges descendentes* — 8 *imperia* om. — p. 54, 2 *seruiamus* — 3 *menior* — 4 *ante haec* — *quorum* om. — *factas* — 6 *plurima* — *dicione* — 8 *commemorans* — p. 57, 17 *scanciae* et sic deinceps aliquoties — *quod* — *relinquimus* — p. 58, 2 *arctui solo* — 3 *de qua* — *quam* — 4 *pompeius* — 7 *determinans* — *ad orientem* — 8 *fluus* — *quodam* — a q. — 10 *exigente* — 11 *paruae* — *non paruae* — 14 *beluis* — *uis* (em. *bestiis*) — *terrae* — 16 *frigore* — *frigus* — 17 *ad. cons. quae* — *quae ad. cons.* — 19 *numerus* — 22 *percurrit* om. — *quo* — p. 59, 1 *crefennae* — 2 *atque ouis auium* — *ouium auiumque* — 3 *prestat* — 4 *sueans* — *equos u.* — *eximios* — 5 *sapherinos* — 8 *theutes uagoht* — 9 *pleni* — *inibi* — *ibi* — 10 *gaugigoht* — *gen. hom.* — 11 *promptissimi* — *otingens* — 12 *aeragnaricii finni* — *ragnaricifin* — 13 *uinobiloh* — p. 60, 2 *grinni aganzii eunizite rugi arogi* — 3 *rodulf* — *regno* om. — p. 127, 12 *agimus* — *aimus* (corr.) — *ostr. qui* — *gentem ostrogathorum* — *que* — 13 *germano* — *fludimer morabatur* — 14 *fluuios* om. — 15 *thidimer* — *pellois* — *fludimer* — *cum utroque manebat* — 16 *suae* — *eorum* — *fugitiua* — 17 *que* om. — *irruerunt* — 18 *tamen quauis pauci ille excepiit* — 19 *hostium* om. — *fugam* — *scithicas petiit* — 20 *amnes fluento* — *uunni* — 21 *ad fratres thiudimeris gaudia* — *direxit sed* — *cum direxissent* — *moz* om. — p. 128, 1 *thiudimeris* — 2 *erelieu* om. — 3 *thiudimir et fludimer* — 4 *dona* om. — *quae ad instar strenuae* om. — *accipere* — 5 *custodire* — *uidebant* — 6 *alia tamen stirpe non amala* — *quamuis alia stirpe tamen non amalarum* — 7 *cum* om. — 9 *discurrentes* om. — 10 *cum instantibus* — *quam praesentia* — 11 *de futuro* — *defunctorum* — *contrauersione* — *cum promittit* — *que* om. — 12 *accipiunt* — 13 *ann. incr. consc.* om. — 14 *cunctatur dare* — *tardaret* (corr. *traderet*) — *extitit supplicator tantum ut* — *promittit ut exinde* — *firma* — *stabilior* — 15 *gothosque* — *et gothos* — *datus* om. — *que* om. — Orthographica praeterii.

92) In tribus locis supra p. XLIX compositis p. 70, 18 (*diu mederi*), 73, 15 (*borbista*), 109, 22 (*sagacitatem*) Bambergensis pro Laurentiano stat contra HPV.

OXONIENSIS collegii Magdalenci Lat. 14 (antea n. 2155) membr. saec. XIV<sup>93</sup>), descriptus diligenter a R. Pauli (*Neues Archiv* 1, 161 sq.), praecedentis simillimus, sed nequaquam ex eo descriptus, continet Aurelium Victorem, nomina provinciarum, tractatum de Assyriis, Pauli historiam Romanam, gesta regum Francorum, Iordanis Romana et Getica, Pauli historiam Langobardorum, Einhardi vitam Karoli, Monachum Sangallensem. Romanorum et principum deficit (incipiunt enim non eodem loco atque in Bambergensi, sed proximo p. 16, 10 *iam menibus urbis*) et transpositio in iis accidit: nam post *patebant* p. 26, 30 sequitur locus a p. 29, 21 *transgrediamur* ad p. 30, 11 *proelio*, deinde ponuntur antea omissa a p. 26, 30 *enimvero ad tigrane deuicto* p. 30, 11. cum contulisset nobis Reinoldus Pauli capita Romanorum extrema et Geticorum 1. 2. 60, intellectum est librum esse primi ordinis male interpolatum. exempli causa locus Get. 1, 6 sic legitur ibi: *ut in orientali plaga et indico oceano ypodem et iamnesia que quamuis peruste sole inhabitabiles tum omnino sui spacio in longum latumque sunt extense*. quaedam interpolationes communes ei sunt cum Bambergensi, ut Get. 1, 5 *et nulli ea pars cognita ni illi qui eam constituit Oxon., et nulli ea pars nisi ei qui eam constituit Bamb.*, item Get. 1, 7 *haut procul* ut ait proconsul Oxon., *hec ut proconsul Bamb.* sed licentia in Oxoniensi minus late vagata est quam in altero libro.

SALISBVRENSIS ecclesiae cathedralis n. 1027. 101 membr. saec. XIII teste Pertzio (*Archiv* 7, 103. 244) tam in libris quos continet quam in lectione consentit cum Oxoniensi Magd. 14. specimen non habui, nec desideravi.

Reichenaviensis REICHENAVIENSIS (Augiensis) liber, quem ante a. 820 scripsit scribere iussit Reiginbertus monachus († a. 846; cf. Neugart episcop. Constant. p. 548), inter alia complura historica, de quibus dixi ad Cassiodorii chronicon p. 573, posuit 'chronica Iordani episcopi'. hoc ipsum volumen adhibuit Hermannus Augiensis († 1054) in chronicis compilandis<sup>94</sup>), adnotans ad a. 551: 'hucusque Iordanis episcopus chronica sua 'de gestis Romanorum adbreuiata perduxit'. deinde librum fuisse apud Cuspinianum ibidem (p. 587) demonstravi, qui eo usus est in opere de consulibus Romanorum edito a. 1553, sed scripto (secundum praefationem) a. 1515, id est aliquantum ante quam Romana Iordanis typis vulgarentur. nam praeter Getica, quorum adhibuit exemplar Romanis carens, et quem passim sub Iornandis nomine citat Hermannum Contractum, ipsius quoque Romani libelli Cuspiniano copiam fuisse intellegitur ex eis quae adnotat p. 576 ad a. 551: 'sic scribit Iornandes in chronica ad Vigiliū in praefa-

93) Codex, quem Pertzius (Mon. Germ. SS. 2, 440. 728 et *Archiv* 7, 243) ait bibliothecae universitatis Oxoniensis n. 837, continentem Iordanis libellum utrumque, historiam miscellam, Pauli historiam Langobardorum, Einhardi vitam Karoli, monachum Sangallensem, hic ipse sit necesse est. nam liber Laudensis olim n. 837, hodie Laud. misc. n. 569 (*Neues Archiv* 2, 381) diversus est et indicatio numeri sine dubio perturbata; ea vero quae comprehendere dicuntur illo volumine, omnia redeunt in Magdalenco n. 14 adeoque quae de Einhardo et Sangallensi Pertzius peculiariter et Oxoniensi libro propria refert accurate conveniunt cum descriptione Pauliana (p. 167) Magdalenci.

94) Mon. Germ. SS. vol. V p. 67 sq. ut excerpta ex Cassiodorii chronicis Hermannum ex hoc libro traxisse alibi docui (*Chronik des Cassiodorius* p. 574. 579), ita indidem etiam Iordanis Romana novit. ab eodem volumine pendet Bernoldus Constantiensis c. a. 1100 (Mon. Germ. SS. V p. 385 sq.), utrum per Hermannum an cum Hermanno, non quaesivi.

'tione: ab ipso Romulo . . . . confeci. in fine vero operis sic inquit: hae sunt causae' . . . . legendo cognosces'. post Cuspinianum codex non memoratur; sed extat inde descriptus Mogontiacensis olim, hodie Parisinus is qui sequitur.

PARISINVS liber Lat. n. 4860, antea Mogontiaci in bibliotheca S. Stephani, deinde et propago eius Colberti, c. a. 940 descriptus est ex libro Augiensi eo de quo modo diximus (vide quae exposui ad Cassiodorii chron. p. 574 sq.) et ut in aliis ita in Iordanis Romanis (Getica a libro absunt) in locum archetypi iam deperditi succedit. praescriptum est chronicis post praefationem: 'incipit chronica Iordanis episcopi de origine mundi et actibus 'Romanorum ceterarumque gentium', subscriptum: 'de origine vel actibus Romanorum 'liber Iordanis episcopi explicit feliciter. amen. amen. fiat fiat'. hoc ipsum volumen adhibuit Marianus Scotus in chronicis scriptis a. 1074<sup>95</sup>). ipsius libri et etiam magis archetypi deperditi antiquitas cum spem moveat posse ad diversam familiam cum pertinere et Romana Iordanis eo adhibito similiter emendari posse atque in Geticis prima familia et primaria emendatur ope librorum secundi tertiique ordinis, ea tota depnenda est. neque enim quicquam proprium habere hanc recensionem ductam ex libro tali, qualis est Heidelbergensis Palatinusve ita, ut librarius non indoctus sermonem reformaret, demonstrabit subiecta varia lectio a c. 358 ad finem operis<sup>96</sup>). apparatus enim futilibus istis adiectionibus onerare nolui, simul autem exemplo aliquo ostendere, quomodo in tali auctore versati sint scholastici saeculi noni decimique. similia enim secuti sunt per hos libros eius aetatis emendatores omnes, quorum temptamina pleraque suppressi.

95) MG. SS. vol. V p. 491 adn. 72. Cassiodoriana Scotum inde traxisse demonstravi Cassiodorii chronica recensens p. 580.

96) p. 46, 20 multa — 21 parti aduerse — 22 magister militum — 24 nullique] nullius — p. 47, 4 excubitorum — imperator] in imperium — 5 misaelem — 7 misaelem — serdicam — exilium — 8 praeparauerat — 9 contudit — in gurgite iacuit] iecit in gurgitem — 10 euocatum — 12 suspicione — paula — 13 confossum — quartum mensem — senectuti suae — 16 iubante] adiuuante — 19 sancti] sanctae — inito] ininito — exercitus — 21 ab om. — 22 insidiatores — 23 coacta] cuneata — ingresses — 24 locumque — pompeio — clamide loricato — 25 palatium inuadente — 27 sociisque — proscriptis — 28 manubiis] manibus — anno om. — p. 48, 1 quod] qui — gestus — 5 deputatis] deputans — 11 theoderico et sic porro — 14 theodohadum et sic porro vel theodohat- vel theodoad- — 15 suoque filio] suum filium — 16 inultam — 21 ciuilibus bellis — 23 cyrillo marcello fara aliisque diuersis iudicibus — 24 ducem salomonem — 25 africanam — 29 anhelanti suoque aduentu suspectae subueniret italiae — constructo] instructo — 30 iam nauale quam equestre agmen educens — p. 49, 1 uitigis — exercitui — 2 campaniam — 3 habebant — 4 at — 5 excusare — eo] eum — 6 uoti consensit — 7 rauennam — regnumque suum — 10 rauennam — 15 machinisque i. et turribus — 17 effugatum] fugauit — 19 theodoberto — ducentis milibus aduenerat — 20 ad alia] aliis — 21 de finibus italicis — 22 et opes] opes — principem] regem — 28 aduentum] aduentui — 29 persae — p. 50, 1 fugientem] fugientis — 4 in unius anni spatio — aduersus — 6 suos se fines] fines suos se — 9 constantino — 10 resistere — contra parthos] parthis — 12 agnoscat — 13 regem reginam et opes — 14 principe — 15 recrudescunt animis — hellebado et sic porro — 16 adsistunt — 17 uix spatio — 19 regnum — ascitur — 21 et om. — macellos — 24 terrae — 26 repperiri — rauennam — 27 que om. — mari epyrum — 28 contentiones et iurgia] contentionibus et iurgiis — 29 qui] qui et — p. 51, 1 naualem classem — romani portus — 2 recipit stationi — quam om. — 5 cum] eum — tybri — 6 gladio om. — hortatur exercitum — 7 ann. fac.] fac. ann. — totillam — 8 mutatione — 9 quiescente — sicilia — 11 militarique] militari — 12 matheuentia th. r. nepte — 13 derelicta — matrimonium sumpta — 14 sardicensi — 16 deuastit — 17 africa] in africa — salomone stolza — 18 corruunt] concurrunt — iohannes — 19 gundharic — 20 eo i. c. trucidato — 21 que om. — 22 ei] et — 23 stolze perempto — successerat — urbe — 24 que om. — iohanni d. patricio — 25 troglite — 26 accipit — in om. — principi — 27 principali — 29 parthis — aduersos — p. 52, 2 iuuante — 4 matrimonium — 7 illam — magistro militum item cum gepidis — 8 gothisi in — ambabus — 10 burgarum — 12 rei publicae trogoediam (sic) — 14 ab om.

MONACENSIS POLLINGENSIS n. 11306 saec. XII. insunt Eusebii historia ecclesiastica a Rufino Latine versa, Iordanis Romana cum carmine Honorii eiusdemque Getica, Karoli Alcuinique epistulae quaedam. classis primae est, nam habet in praefatione Geticorum p. 53, 3 *subuectu nauigii*, p. 53, 8 *dura imperia* (om. *satis*), item p. 127, 13 *abest et uidimer*. in Romanis proxime accedit ad librum Parisinum 4860 descriptus sine dubio et ipse ex Augiensi. sed et neglegenter scriptus et licet modeste interpolatus soloecismis aliquatenus sublati. recte p. 68, 16 librarius *cyrum* dedit pro *cysum*, sed ex coniectura, cum in hac lectione et probi libri consentiant et ipse Ravennas. adhibuit librum ad Florum Iahnus contulimusque eum ad Romana ego, ad Getica Bethmannus. at non solum in pleno apparatu locus nullus ei dandus fuit, sed ne specimen quidem lectionis adscribere operae pretium visum est.

Deteriores ordinis primi

Ad exemplum a PEVTINGERO acceptum, id ipsum opinor quod in bibliothecae Peutingeranae catalogo ms. (inter schedas Lucae Holstenii cod. Barb. 38, 90) recensetur sic: 'Iordanis episcopi liber de summa temporum vel origine actibusque Romanae gentis', Beatus Rhenanus Romana Iordanis primus edidit post Procopium Latine versum Basileae a. 1531. ille liber ubi hodie sit, ignoro: pessimum fuisse vel certe pessimam interpolationem inde prodiisse subiectum specimen<sup>97)</sup> declarat.

OXONIENSIS Seldenianus 16 (antea Seld. 3362) saec. XII vel XIII (cf. Waitz *Neues Archiv* 4, 384) continet excerpta ex libris Catonis de originibus, Iustino, aliis; Orosium; Eutropium et Pauli Romana libris XV; Iordanis Romana distincta in capita XCVI; abbreviationem Willelmi de gestis sequentium imperatorum; codicem Theodosianum. Inscriptio libri est 'Iordanis episcopi Ravennatis natione Gothi de gestis Romanorum ad Vigilium adbreuationis liber incipit', ubi quod Iordanis appellatur Ravennas, praeter hunc librum et sequentem in nullo alio Romanorum redit (cf. p. XIII). ipse codex, cuius partem extremam inde a c. 364 collatam habui a Paulo, nullius utilitatis est textum sistens totum ex arbitrio reformatum<sup>98)</sup>.

OXONIENSIS collegii Balliolensis n. 125 (memorat eum Lelandus collect. 3, 62) saec. XV cum adnotationibus Gulielmi Malmesburiensis, continens eadem fere atque Seldenianus, in his Iordanis Romana cum indice modo relato, descriptus sit necesse est ex eo qui praecedit.

PARISINVS Lat. n. 2467 saec. XII continet Berengaudi expositionem in Apocalypsim,

97) c. 302—304: p. 38, 35 *diocletianus semper — triumpharunt —* p. 39, 1 *antecedentibus sibi liberis*] *ac de liberis cedentibus sibi liberis — 5 cappadociamque*] in *cappadocia* c. 358—362: p. 46, 20 *aggreditur — mula in sedens om. — 21 inimicus — 22 item rufinus alathortque mag. mil.*] iterum *suus gubernator magisterque militum — 24 nulliusque —* p. 47, 2 *exc. hum. — 3 aliquantulum — 4 excubitorum — 5 misaelem — 7 misaelem — perdicam — exilium — 8 idem*] *idem quoque — 9 contusit ingentibus*] *contisque ingentibus caesum — salsum in gurgitem iecit — sepultura cum*] *sepultum tamen — 10 euocatum — 11 praesentem — ordinarium*] *ordinari tum — 12 suspicione — pr. facti — 13 confossum perimit — hic*] *hoc — ante quartum mensem — senectuti suae* c. 386—388: p. 52, 3 *longobardorum — theodahati — 6 LX*] *quadraginta — pugna om. — 7 illam — hac — 8 mil. idem*] *milide — gepidis — mundionis — 10 haec sunt causae — instantiam quotidianam bulgarorum antaram — 12 tragoedia. —* Subscr. *Iordanis de regnorum ac temporum successione libri finis.*

98) Specimen adieci c. 386—388: p. 52, 3 *theodahadi* corr. in *theodadi — 6 LX*] *quam quadraginta — 7 illam — mag. mil. idem om. — 8 gepidis — 9 pariter*] *partim — 12 dignam tragedia nostri temporis rem publicam. —* Subscriptio eadem est atque inscriptio.

fragmentum passionis S. Quintini, Bernardi librum de dispensatione et praecepto, Anonymi homiliam de paschate, S. Bernardi homiliam de annuntiatione dominica, priorem partem Romanorum Iordanis (ante prologum principium operis a verbo p. 3, 1 *Romani ut ait* usque ad v. 13 *hominum natura* legitur, suo tamen loco iterum descriptum) deficientem in medio folio in verbis p. 30, 8 *arma viderunt*. specimen quod habui docuit librum inutilem esse.

VINDOBONENSIS n. 451 (olim hist. prof. n. 600) membr. saec. XII (Endlicher n. 406) continet annales Fuldenses (Monum. SS. 1, 341), Iordanis Romanorum partem priorem, quae deficit in media pagina eo ipso loco, quo desinit Parisinus 2467, Rufi brevium (v. praef. Foersteri p. 7). gemellus praecedentis est nec magis utilis.

PARISINVS Lat. n. 5766 membr. saec. XII, antea Thuani, deinde Colberti, continet Caesaris commentarios (v. Nipperdey praef. p. 42) et Iordanis Getica. hunc librum (sibi B) Vossius contulit cum editione Vulcanii, quae collatio adservatur Lugduni in bibliotheca publica impressorum XIII. O. 673. ex specimine, quod habui, intellexi primi ordinis quidem esse, sed ex pessimo genere interpolatorum<sup>99</sup>).

CAESENAS MALATESTIANVS plut. 12 cod. 5 'scriptus per me Ioh. Pergulitanum pro 'magnifico et potenti domino domino Malatesta Novella de Malatestis et completus 'die III Ianuarii MCCCCLIII', Getica sola continet. contulit eum Bethmann. primi ordinis est, sed ex eius generis deterrimis.

EKKEHARDVS Vraugiensis († post a. 1125) ut in chronicis (Mon. Germ. SS. VI p. 1 sq.) concinnandis Iordanis libellum utrumque passim adhibuit, ita continuo ordine iis inseruit ex Iordane fere solo compilata capita inscripta '*historia Gothorum*' (Mon. Germ. l. c. p. 119 inc. *Claudius Ptholomeus orbis terrae descriptor*, finit *huiusmodi fuisse legitur*), de *Amazonibus* (l. c. p. 121, inc. *Medio tempore habitationis*, finit *extitisse comperimus*), de *origine Hunorum* (l. c. p. 223, inc. *Filimer rex Gothorum — redeamus*), de *Wisigothis* (l. c. p. 124 *Wisigothae itaque* — p. 130 *pristinæ libertati restituit*). ea capita cum saepe inveniantur seorsum descripta una cum similibus de historia Francorum, Langobardorum, Saxonum (v. Pertz *Archiv* vol. 7 p. 486 sq.), non raro in catalogis et alibi sub ipso Iordanis nomine recensentur. ita Palatinus tertius Gruteri codex est Ekkehardi. pendet Ekkehardus ex libro aliquo non bono ordinis primi.

EXCERPTA VERONENSIA Iordanis codicis Vaticani Palatini n. 927 scripti Veronae a. 1181 inserta sunt collectaneis hodie notis sub nomine Anonymi Valesiani, complexa locos desumptos ex Geticis hos: c. 55, 281 [igitur] *rex Theodemir* — § 282 *repedavit* (praescribitur: *item fuere et alii Gothi, ex quorum progenie Theodericus processit*) et c. 56, 288 *nec diu post hec* — 57, 293 *audacia intrat* et c. 57, 293 *indeque subreptive* — § 295 *regnator adsumit*. variam lectionem et misit mihi et ipse quoque edidit Carolus Zangemeister in musei Rhenani vol. 30 (1875) p. 309. ego praetermisi utpote desumpta ex libro ordinis primi parum bono, qui conveniret interdum

99) Specimen esto praefatio p. 53, 3 *subuectu nauigii* — 4 *castule lazare* — 5 *adbravatione* — 7 *actibusque gestarum* — et] *ad — regesque descendentes*] et *reges descendentes* — 8 *duratis* — p. 54, 4 *ante hoc* — *auctas* — 5 *ex om.* — ac] *et* — 8 *commemorans* — *orans*] *ora* — *kme frater*.

cum emendationibus librorum interpolatorum; ita p. 131, 2 legit *inscio* pro *inconcio*, aequae atque Ambrosianus et Pollingensis<sup>100</sup>).

Secundus ordo  
codicum

Secundae classis cum quae hodie supersunt exemplaria integra Getica tantum habeant (nam Vindobonense n. 203 cum sua propagine ex hoc ordine primoque contaminatum est), olim Romana quoque eam habuisse constat. nam huius ordinis libros qui adhibuerunt Paulus et Landolfus, tam Romana quam Getica expilarunt, adsuntque item in epitome Phillippsiana (S), quae et ipsa huius classis est, ex utroque libello excerpta. quid quod eius ordinis qui extat liber antiquissimus Ottobonianus capite mutilus praeter Geticorum principium etiam Romana potest amisisse.

Hiatus huic ordini communes hi fere sunt:

- p. 77, 4 vandiliarium vandalarius genuit *om.* SOB  
 86, 6 nam ibi . . . . civitatem *om.* OB  
 106, 11 abscisam truncatamque auribus *om.* OB  
 107, 9 non per bella ubi communis *om.* OB  
 119, 11 necdum Olybrio octavo mense in regno ingresso obeunte] nocte OB.

errorum iisdem libris communium exempla cumulare supervacaneum est; unum adnotabo, quoniam ad litteraturam communis archetypi pertinet, p. 126, 22 *parialde-meus* OB pro *paria id est meus*. praeterea miro modo passim per totam hanc familiam enim scribitur pro *autem*. verum hic ordo librorum una cum tertio servavit praesertim locis his:

- |   |   |
|---|---|
| p. 53, 3 subuectum nauigio BXY cum Rufino | subuectu nauigii HPVLA                      |
| 8 dura satis ABXY cum Rufino              | duratis HPVL                                |
| 111, 18 clade traxerunt OBXY              | clade detraxerunt HPVL, clade detraxerant A |
| 20 ad(h)ortans OBXY                       | adortus HPVL, ad hortandum A                |
| 127, 13 et uidimer OBY                    | <i>om.</i> HPVA                             |

ideoque ibi quoque, ubi quaestio ab sola librorum auctoritate pendet, consensus horum librorum sequendus erit. ita 85, 18 forma *tharvaro*, quae est in OBXYZ, propterea praelata est alteri *thurvaro* classis primae; quamquam cum in antiquissimis libris nullus error frequentior sit permutatione litterarum *u* et *a*, potest illa communio ad casum quoque non improbabiliter referri. ob eandem causam debuit fortasse p. 59, 11 edi *exesis* cum classe secunda (B) et tertia, cum prima habeat *excisis*; sed cum in Ottoboniano sit *exsis*, fieri potest ut archetypum classis secundae sic vocabulum *excisis* mutilaverit et Breslaviensis librarius inde coniectura fecerit *exesis*.

Item in Romanis, quae tertius ordo non habet, ex secundo sola excerpta Phillippsiana, verum verive vestigium haec sola servaverunt certe uno loco:

- p. 15, 2 mutius S, veius HPVL, mucius *Florus*.

hiatus duo, qui hodie notis libris insident (p. XLV), utrum item in secundo ordine

100) Sprevi excerpta Iordaniana inutilia et recentia, qualia sunt in codice Vindobonensi 3216 et in Guelferbytano n. 459 extravag. n. 115.

adfuerint necne, ignoratur, quoniam excerpta quae sola supersunt ad eas partes non perveniunt.

Classis haec sola contra reliquos consentientes verum servavisse non videtur; nam qui sequuntur loci ad id demonstrandum parum sufficiunt:

p. 72, 15 gothile *OB* (Κοθῆλας), gudil(a)e *HPVLXYZ*, gadile *A*  
119, 19 ar(e)uernate *OB*, preuernate *similiterve HPVLYZ*

contra reliquos dissentientes verum servavit:

p. 79, 15 degere *AOB*, dedere *HPVL*, decore *XYZ*

Quibus locis in erroribus classis prima et secunda consentiant, ad tertiam exposuimus (p. LXII). ubi consentiunt in errore codices quidam classis primae et secundae, ut evenit locis his:

p. 81, 3 aegre ferentes *om. LOB*  
88, 1 *LX* annos] *HPVLAOX*, *xl* annos *BY*  
8 Goltthescytha] *PV<sup>3</sup>LY*, gothescytha *HV<sup>a</sup>OB*

id sine dubio mero casu accidit.

Ab interpolatione grammatica princeps huius familiae immunis fuerit necesse est, cum ex libris quos habemus Ottobonianum certe ea vix attigerit; alibi autem temere immutatus fuit, ut p. 78, 18 *barbara lingua* substitutum est pro *patria*.

Iam singillatim testes recensebuntur.

PAVLVS DIACONVS historiae Romanae, quam scripsit ante a. 774, ex Iordanis li- Excerpta Pauli  
bello utroque excerpta complura inseruit, pauca deinde historiae Langobardorum, quae utraque nos in editionis margine inferiore indicavimus. Flori locos ut Iordanes ipse, ita etiam compilerator eius propter pulchritudinem saepius ad verbum reddidit: praeterea vero Paulum neque ineptum hominem neque indoctum cum nequaquam fugeret ab Iordane pessime res narrari, apud eum inventa in formam magis aptam redegit, cuius rei optimum exemplum suppeditat Geticorum caput 57. ibi cum Iordanes breviter et parum concinne exponat Theodericum in urbe Constantinopoli bonis omnibus frui potuisse, sed suos cum in Illyrico non optime vivere intellexisset, in Italiam secum duxisse, Paulus (15, 14) inde effecit narrationem plane argutam: 'dum huiuscemodi Theodericus deliciis 'apud Constantinopolim afflueret, gens illius, id est Ostrogothae, dum eis propter fidei 'sanctionem praedas agere more solito non liceret nec tamen ab imperatore oblata sti- 'pendia sufficere possent, coepere non minimam egestatis penuriam pati: execrantur 'foedus compositum, vituperant inutilem pactionem, mittuntque continuo ad Theodori- 'cum qui dicerent, quas, dum ipse Graecorum epulis superflueret, inopiae miseras 'sustinerent' et quae sequuntur. similiter paullo post ubi scribit Zenonem Theoderico Italiam dedisse 'per pragmaticum' (plane ut in hist. Lang. 2, 12 Alboin episcopo Tarvisino bona ecclesiae confirmat 'per suum pragmaticum') 'sacri etiam velaminis dono', aperte suae aetatis coloribus traditam narrationem adiuvit. his similibusque ut abuteretur, qui Paulum alia secutum esse statueret quam ipsa quae habemus Iordaniana, ita aliis locis, ut in narratione de Aquileia ab Attila obsessa 14, 9, praeter Iordanem diversum eumque deperditum auctorem adhibuit. quae investigatio cum ipsa non huius loci sit, inde explicatur excerptorum Paulinorum ad verba Iordanis emendanda exigua



utilitas. scilicet plerumque compendium tantum Iordanianorum dedit, aliis locis aut ampliavit ea aut contaminavit, ut ne id quidem, quid ex Iordane Paulus receperit, in hac editione ea brevitate quam res requirebat indicari potuerit quique accurate rem cognoscere cupit, ei adeunda sit ipsa Pauli historia Romana a Droyseno nuper ita recensita, ut ad singula capita auctor indicetur. ad crisin quod attinet, paucis locis Romanorum (p. 17, 21 *tepentes* et p. 17, 25 *numerata*), uno fortasse Geticorum (p. 132, 18 *aeream ei pro etiam et*) nostrorum librorum lectioni Paulina praeferrī poterit. eorum autem ad ordinem secundum Paulus in nominibus propriis formandis proxime accedit, ut scribit *Theodico* p. 134, 17, *Ermenfredus* p. 135, 6, *Trapstila* p. 135, 8, *Theodatus* p. 136, 19. interpolationis tamen huic ordini propriae apud Paulum vestigia nulla deprehendi. mero casu cum errore Heidelbergensis consentit p. 23, 17.

et Landolfi LANDOLFVS sagax inter a. 977 et 1026 et alia addidit ad Pauli historiam Romanam et ex Iordanis Geticis duos locos c. 24 et 35 ei inseruit. eum, cum aliter atque Paulus auctorum quos expilat ipsa verba retinere soleat, luculenter apparet habuisse codicem Ottoboniani simillimum, sed eo emendatiorem, confirmaturque ita quod modo significavimus Paulum et ipsum huius ordinis codicem usurpavisse videri. nam eadem volumina, quibus Paulus usus est, a Landolfo quoque potissimum usurpata esse inde colligitur, quod Originem gentis Romanae plenior Paulus et Landolfus soli adhibuerunt (cf. quae exposui in *Hermæ* vol. 12 p. 401).

et Herigeri HERIGER Lobiensis abbas gestis episcoporum Leodiensium, quae a. 979 vel paullo ante composuit, l. I c. 18. 19 (Mon. Germ. SS. 7 p. 172) locum inseruit de Hunis p. 87, 6 — 91, 9, quem ei suppeditavit 'Iordanis episcopus in historia de gestis Gothorum 'vel Getarum' ex secundae classis libro quodam depromptum, ideo autem notabilem, quod errores quidam huius ordinis libris quos novimus omnibus communes 89, 11 *magnas pro magas* et 89, 13 *terrae pro errare*, ab Herigerano excerpto absunt; quapropter variam lectionem eius infra adscripsi<sup>101)</sup>. — Similiter HVGGO FLAVINIACENSIS c. a. 1100<sup>102)</sup> et OTTO FRISINGENSIS c. a. 1143<sup>103)</sup> usi uterque Iordanis chronico utroque huius ordinis librum videntur adhibuisse.

Epitome  
Phillippiana

PHILLIPPSIANAE bibliothecae aliquando Middlehillii, hodie Cheltenhami adservatae codex (nobis S) hodie bipertitus 1885. 1896 membr. saec. IX antea fuit Parisiis in collegio Claromontano, deinde bibliothecae Meermannianae n. 821. inter excerpta histo-

101) p. 89, 6 *post*] *postea* — *interuallum* — *horosius hunorum* — 7 *omni*] *cum omni* — *extitisse*] *constitisse* — 8 *filime* — *egressum scantiae* — 10 *introtisse superius*] *introtisset sicut* — 11 *haliorunnas* — 12 *solitudo* — 13 *heremum* — *eorum*] *se earum* — 14 *quae*] *quod* — 16 *quod*] *quia* — *assignabant* — 18 *quod*] *quae* — 19 *quiete*] *fide* — 20 *interioris*] *ultiore* — p. 90, 1 *inquirunt* — 2 *se viae* — 3 *meotidem quae* (sic) *imperuam* — *pelagus aestimant*] *pecus existimabant* — 4 *quoque*] *q. ut* — 5 *inuidiam* — 6 *qui*] *quia* — 7 *iter*] *item* — *nullae ante aetati*] *ante hac aetate nulli* — 8 *diu.*] *per diu.* — *edicunt* — 9 *quam* — *didicerant* — 10 *prius om.* — 12 *alcildsueros*] *acildsueros* — *tuncorsos* — *insidebant* — 13 *alantis* — 15 *quos*] *quod* — p. 91, 1 *nigredinis* — 2 *deformis* — 3 *fiduciam turbidus prodit* — 4 *sec. gen.* — 5 *hinc*] *hi* — *uetustate* — 6 *tempestiuam om.* — *gratia cicatrices assumit* — 7 *quidem om.* — *argutis*] *acuti* — 8 *ad om.* — *arcos*.

102) Legitur apud hunc (Mon. Germ. SS. VIII p. 313) *Wisirmar*, ubi *uisurmar* est in O, p. 87, 11; *Balamir* cum OB p. 91, 19; in *Barinto amne*, ubi *Barentum* OB, p. 99, 11: contra casu opinor *Adricus* cum H p. 87, 7.

103) Apud hunc quoque 4, 21 (Mon. Germ. SS. XX p. 207) annis appellatur *Barentus*; 4, 28 *receptis* est cum SOB p. 105, 18. sed adest *gentium* p. 105, 13.

rica diversa, quae in eo libro insunt ex ordine numerata, sub n. VIII (cod. 1896 q. XV—XIX) refertur 'liber Iordanis episcopi de summa temporum vel origine actibusque 'gentis Romanorum', item sub n. VIII (cod. 1896 q. XX) 'origo gentis Getarum ex 'libro Iordanis excerptum'. prioris libri epitomator amplam partem descripsit, ex Geticis non multa selegit, sed ut consensus cum Ottoboniano et Bambergensi inde patefiat.

VATICANVS OTTOBONIANVS n. 1346 (nobis O) membranaceus est quart. min. saec. Ottobonianus X foliorum 208. sequitur f. 132' 'excidium Troiae' nescio quod, incipiens 'Tetis 'dicta est mater Achillis, que de numero quinquaginta Nereidarum dicta est', finiens, ubi liber desinit mutilus, sic: 'sed veniente ad eum Postumio cum Albanos vicit et 'regnum Albanum inhabit et Larentinum finitum est'. quaterniones numerantur O-Z, deinde XV et sic porro. iam codex incipit in Geticis p. 58, 10 verbis *brachio exeunte*; deficit praeterea locus p. 60, 17 *inreparabiliter* ad 61, 16 *montem*, item folio exciso locus p. 116, 17 *didit occupandam* ad p. 117, 4 *pretermeat*. inscriptio deficit; subscriptio eadem est atque in reliquis bonis libris. collatum habui tam a Bethmanno quam longe accuratius ab optimo amico Ottone Hirschfeld. — Archetypum libri scriptum fuit litteris Scotticis: scilicet in erroribus huic libro propriis confunduntur passim a et u:

- p. 78, 11 *mumae* pro *mamae*
- 96, 11 *utrumque rem publicum* pro *ultramque rem publicam*
- 97, 3 *lutus* pro *latus*
- 105, 1 *dispositus* pro *dispositas*
- 106, 1 *baculam* pro *buculam*
- 116, 6 *fagatum* pro *fugatum*

r et s:

- p. 78, 10. 12. 86, 17 *alexrand-* omnino pro *alexsand-*
- 99, 11 *barent-* pro *busent-*

i et l:

- p. 75, 10 *malores* pro *maiores*
- 86, 4 *agamemnon loco* pro *agamemniaco*
- 96, 3 *prelens* pro *praeiens*

librarium imperite et indiligenter officio functum esse et haec exempla monstrant et alia plurima.

BRESLAVIENSIS REHDIGERENVS repos. n. 106 (nobis B) membr. saec. XI, 'liber Breslaviensis 'S. Martini et S. Elifii martiris', itaque aliquando Coloniae adservatus; non continet nisi Getica. deficiunt folia duo a p. 101, 5 *ut Placidiam* ad p. 103, 1 *revocata* et a p. 110, 2 *non inmerito* ad p. 111, 15 *aspectu*. codex quamquam et aetate cedit Ottoboniano et integritate verbis passim ad arbitrium grammatici reformatis, tamen non solum ubi Ottobonianus deficit, classem hanc optime repraesentat, sed etiam suum locum tenet iuxta illum non ex eo pendens: ita hiatus Ottoboniani p. 85, 10. 92, 18. 104, 17. 106, 14. 17 in libro Breslaviensi non redeunt, similiterque errores illius non pauci ab hoc absunt. contuli ipse recognovique deinde ad huius editionis plagulas.

Conradus PEVTINGER qui Getica primus edidit a. 1515, necesse est secutus sit

librum proxime accedentem ad Breslaviensem<sup>104</sup>), quocum plurima<sup>105</sup> a reliquis codicibus aliena communia habet<sup>106</sup>), nec tamen ipsum expressit<sup>106</sup>).

Deteriores ordinis secundi

VINDOBONENSIS n. 203 (olim hist. prof. 652; Endlicher n. 404) membr. saec. XI continet Iordanis Getica et Romana et inter utrumque libellum interpositum excerptum quod dicitur ex historia Gallica, de quo dixit Iac. Grimm *deutsche Mythol.* ed. 2 p. 269sq. contaminatus est ex ordine hoc et primo. Romana vidimus prima classe librorum sola servata esse; Getica specimen subiectum<sup>107</sup> (praef. et c. 3) ostendit stare in universum cum ordine secundo, quocum et lectiones plurimas communes habent et hiatus quosdam (ut 58, 3), sed item multa habere ex ordine primo adscita<sup>108</sup>). contaminationem eo modo significatam extra dubium ponunt geminationes in libro Vindobonensi ita admissae, ut utraque lectio in ordinem verborum recepta sit; exempli causa p. 60, 5 *romanis OB, germanis reliqui, romanis germanis Vindob.*; ibidem *infesti pugnae saeuilia B* (quae interpolatio originem traxit ex lectione hiantē codicis eiusdem familiae melioris *O pugna seuilia*), *pugnabant beluina saeuilia* reliqui, *alii infestae seuicia pugnae pugnabant beluina seuilia* Vindobonensis. in archetypo igitur lectioni verae ordinis primi superscripta fuit interpolata ordinis secundi. huic libro et derivatis ex eo propria sunt glossa *attingere* in textum admissa p. 53, 3 et emblemata Rom. c. 324 p. 41, 32 *statim hostes . . . filium suum*.

VINDOBONENSIS n. 226 (antea Vniv. 690) saec. XII, olim Ioh. Cuspiniani, deinde Ioh. Fabri episcopi Vindobonensis (Endlicher n. 405), continet Iordanis Getica et Romana interposito excerpto ex historia Gallica supra dicto, praeterea Daretis historiam Troianam et vitam Apollonii Tyrii. descriptus est ex cod. Vindob. 203<sup>109</sup>).

VINDOBONENSIS n. 3221 (antea rec. n. 2129) chart. saec. XV (Endlicher n. 407) scriptus a. 1447, deinde a doctore Achacio Pehaim datus Ioh. Fuchsmageno, continet Aretinum de bello Gotico, Iordanis Getica, excerptum ex historia Gallica supra dictum, Daretem, Iordanis Romana. fluxit ex eodem libro.

104) Subiecti quae editio c. 3 habet a Breslaviensi libro diversa: p. 58, 3 *cedri* — 4 *cuius*] *eius* — 5 *uistulae* — 11 *hic . . . uiuunt adest* — ubi] *ibi* — 14 *uero adest* — 20 *est adest* — p. 59, 1 *tres gentes*] *gentes tres* — 2 *ouium*] *auium* — 9 *sub humo plana ac fertili* — 10 *et adest* — 12 *et*] *ex* — *raumaricae ragnaricii* — p. 60, 5 *infestae saeuilia pugnae*.

105) Ita in capite citato cum Breslaviensi stat contra Ottobonianum p. 58, 22 *austrina signa* — p. 59, 11 *mixti* — 14 *cogeni* — p. 60, 2 *unizae* — 3 *non ante omnes sed ante multos*.

106) Glossa p. 58, 11 *hic . . . uiuunt*, quae a Breslaviensi abest, adest et in margine Ottoboniani et in editione principe. p. 106, 11 pro verbis *ab ea parati* cum substituat Breslaviensis *eam putatis*, in editione utrumque est *ab ea parati eam putatis*; commune igitur archetypum habuerit necesse est *ab ea parati*.

107) p. 53, 3 *stringere*] *attingere stringere* — 7 *actibusque* — *descendente* — p. 54, 1 *super omne autem*] *superat nos hoc* — 5 *retinere*] *tenere* — 6 *dictatione* — 8 *ut* (postea add.) p. 58, 1 *etenim*] *enim* — *cladius ptholymeus* — 2 *aretoo* — *scanzia* et sic deinceps — 3 *cedri* — *ducta*] *ductum* — *de qua . . . positam refert* om. — 5 *fluminis*] *fluvii* — 10 *exeunte* — 13 *ferentur* (corr.) — 15 *eorum*] *carum* — *ptholomeus* — 16 *frigus* — 19 *luce vicem*. — *nesc. clar.* — 22 *austrina signa* — *illos*] *illis* — p. 59, 1 *crefennae* — 2 *ouium auiumque* — 4 *thoringi* — 5 *saphyrinas pellas* — 8 *theutes uagoth pergio* — 9 *uno*] sic corr., m. 1 *incerta* — *plana ac fertili* — 11 *mixti euagrae* — 13 *eorum*] *horum* — 14 *cogniti*] *cogeni* — p. 60, 2 *acgansi eunizi ethelrugi* — 5 *germanis*] *romanis germanis* — inter *grandiores* et *pugnabant* ins. *alii* (suprascr. e) *infestae seuicia pugnae*.

108) Ita adest 58, 11 *quidem* omissum in *OB*, item 77, 4 *uandiliarium uandiliarius genuit* pariter in iisdem omissum, legiturque 59, 2 *ouium auiumque* et 59, 4 *suchans*, ubi *suchans* habent *OB*.

109) In loco diacritico p. 60, 5 adest duplex lectio pariter atque in Vindobonensi 203, sed *aliis* pro *alii*. idem fere valet de iis qui sequuntur.

VINDOBONENSIS n. 3129 (olim Salisburgensis n. 33b) chart. saec. XV (Endlicher n. 408) cum adnotationibus Ioh. Hinderbach episcopi Tridentini (1465—1486) fuit aliquando Tridenti in episcopio (v. catalogus bibliothecae eius scriptus ab Ioh. Ben. Gentilottio editus apud Bonellium in monumentis ecclesiae Tridentinae vol. III part. 2 Tridenti a. 1765 p. 382 n. 86); continet Iordanis Romana, historiam Apollonii, Iordanis Getica. derivatus est ex eodem.

VINDOBONENSIS n. 3177 (antea hist. eccl. 75), scriptus a. 1501, fuit item Ioh. Fabri. continet Victorem Vitensem, Pauli historiam Langobardicam, Iordanis Getica, Callimachi Attilam. item descriptus ex eodem.

MONACENSIS 14506 olim RATISBONENSIS S. Emmerami F 9 membr. saec. XII praeter alia minora continet 'excerptum ex historia Gallica' id de quo modo diximus et Iordanis Romana, quae deficiunt p. 15, 19 in verbis *proh pudor uic.* descendit sine dubio ex codice Vindobonensi 203.

PRESSBURGI apud Capucinos qui fuit liber chart. saec. XV, antea Theoderici Vlsenii medici Augustani, continens Iordanis Getica, Prosperi chronicon, excerpta ex Historia miscella, carmina quaedam Vlsenii, eum c. a. 1824 Endlicher Vindobonensis contulit, quam collationem Theodorus Karajan cum Bethmanno communicavit. descriptus est sine dubio ex Vindobonensi n. 203, nam dittographia secunda p. 60, 5 apud eum redit.

OXONIENSIS Dorvillianus X, 1, 3, 38 chart. saec. XV exeuntis continet Pauli historiam Langobardorum et Iordanis Getica. descriptus videtur esse non ex ipso Vindobonensi 203, sed ex archetypo eius: dittographiarum p. 60, 5 priorem habet inverso ordine (*germanis romanis*), in altera legit *infestae saeuitia pugnae* omissa lectione primaria. contulit nobis R. Pauli c. 1—7. 60. omisimus totum.

VINDOBONENSIS 3416 (antea hist. prof. 452) chart. saec. XV, antea Iohannis Fuchsmagen († 1499), deinde Cuspiniani. praeter Chronographum a. 354 continet scripta manu diversa Kadlubeki chronica Polonorum et Iordanis Getica in fine mutila (deficiunt p. 138, 8 *urbis aufugit*). de eo similiter iudicandum est atque de Oxoniensi modo dicto: ex duabus dittographiis p. 60, 5 priorem habet sic: *romanis uel germanis*, altero loco legit *infeste saeuitia pugne*.

GOTWICENSIS monasterii (id enim esse quod in libris scriptis corrupto vocabulo dicitur Cirtoicense recte editor intellexit) codicem Geticorum Iordanis nactus Aeneas Silvius (1405—1464) epitomam eorum fecit, ut ipse ait in epistula praemissa ad Iohannem de Carnaiali cardinalem: quam epitomam codices proponunt Veneti duo bibl. Marc. cl. X n. 14 et cl. XXII n. 153, Donaueschingensis n. 507 catalogi Barackiani, alii, edidit Raimundus Duellius (biga librorum rariorum. Francofurti et Lipsiae 1730. fol.). librum ab Aenea Silvio usurpatum similem fuisse Vindobonensi n. 203 ex multis indiciis intellegitur: p. 59, 1 *cresennae* legitur pro *Rerefennis*, auctor autem *Iordanes* dicitur, non *Iornandes*.

---

Tertia classis facile dignoscitur ex inscriptione Geticorum (Romana qui simul con- Tertius ordo  
codicum  
tineret huius ordinis liber nullus innotuit), quae haec est: 'in hoc corpore continentur

'cronica Iordani episcopi Ravennatis civitatis [cf. supra p. XIII] de origine ac vocabulis 'gentis Gothorum aedita ad Castalium sumptaque ex auctoribus, id est Senatore Ablabio Prisco Ioseppo Lucano Pomponio Dione Pompeio Trogo Virgilio Dicineo Comosaco 'Salmoxe Zeuta Deuxippo Libio Tito Orosio Paulo Simmacho Strabone Cornelio Claudio 'Tholomeo'. ita Cantabrigiensis, similiterque Atrebatensis Parisinus Brugensis Holmiensis: in compendium redegit Berolinensis sic: 'incipit prefatio Iordanis episcopi Ravennatis ad Castulum in historia Gothorum'. in iisdem libris, certe in Cantabrigiensi Berolinensi Gandavensi, post absolutum opus subiciuntur 'nomina gentium huius historiae. Adogit . . . Olibriones Rabari', excerpta scilicet simili ratione ex Iordanianis. eo quoque nomine haec familia coniuncta est, quod Getica Iordanis hic medium locum tenent inter Orosium et Ethicum qui praecedunt, et itinerarium Antonini quod sequitur. Orosium praecessisse in Atrebatensi infra videbimus. praecessit item in libro Cantabrigiensi, quamquam Orosii exemplum cum Ethico iam separatim est numeris inscriptum O. 4. 34; sequitur itinerarium deficiens in verbis *item a Terracina* p. 56 Pind. idem ordo est in Berolinensi, nisi quod itinerarium ab eo abest (cf. Car. Pertz cosmogr. Ethici p. 75). in Holmiensi hodie quidem desunt Orosius et itinerarium, sed ut illum appareat adfuisse. in Parisino praecedit Orosius, sequitur historia Alexandri, adfuit aliquando Ethicus. denique in Brugensi praecedit Orosius, sequitur historia Alexandri. itinerarii index in his libris hic est: 'incipit itinerarium provinciarum omnium 'antonini augusti imprimis provincia africe', id quod adnoto, quoniam similis inscriptio est codicum itinerarii duorum, Blandiniani Gandavensis et allati ex Morinis, de quibus itinerarii editores Pinder et Parthey praef. p. XV sq. egerunt, neque improbable est codicem principem huius familiae, quem infra videbimus fuisse Wandonis abbatis, tam in Geticis Iordanis hanc propaginem dedisse quam itinerarii certam familiam ex eo originem ducere.

Hiatus huic librorum ordini communis est inter alios hic:

p. 62, 16 et antes nominantur sclaveni *om. XYZ*

principem huius familiae *a* apertam habuisse litterae *u* similem errores ostendunt ei proprii:

*lectio vera:*

p. 69, 12 mater  
97, 14 caesarea  
102, 14 gunthamundus  
113, 24 absentiam  
114, 1. 116, 10 tolosam

item litteras *r s* simillimas:

p. 90, 12 boiscos  
118, 10 dertona

sola haec classis verum servavit consentientibus in errore duabus aliis locis his:

*cl. III:*

p. 108, 10 certatur  
109, 10 certamen ineunt  
124, 23 copercula

item dissentientibus aliis:

*lectio corrupta cl. III:*

in utero  
cessuria  
gunthamandus  
absentium  
tholosum

boircos  
desetona

*cl. I. II:*

testatur  
certamine  
cuius fercula

- p. 59, 1 screrefennae XYZ, rerefennae HPVL Rav., crefennae OB  
 2 ouis anium XYZ, onium OB, ouium auiumque HPVLA  
 84, 4 iugo hemi AXYZ, iugum enim HPV, iugum eius L, iugum O, iugo B  
 107, 17 diuersis gentium XY, diuersis gentibus et OB, superbarum gentium HPVLA

125, 25 conspiratioque XYZ, conspiratoque HPVA, conspiratorumque OB  
 qui loci ita comparati sunt, ut neque de casu neque de coniectura recte cogitetur. nec recte opinor obicietur paucitas exemplorum. nam cum auctor talis sit, cui ipsi perturbatissima quaeque et ineptissima merito tribuas, in Geticis autem, in quibus solis diversae originis codices praesto sunt, non multi loci inveniantur ita desumpti ex auctoribus nobis servatis, ut in iis crisis certum fundamentum habeat, rari sint necesse est loci, ubi primi secundique ordinis librorum lectio ita vincatur a tertio, ut hanc evidenter appareat veram esse auctoris, illam ortam ex librariorum negligentia.

Quibus locis consentiunt in erroribus classis tertia et primae codices quidam:

- p. 72, 15 medopam PVLOB, medorum HXYZ  
 90, 4 cerua disparuit HPVSOB, om. LXYZ propter homoeoteleuton  
 102, 2 egeritur reliqui, erigitur LXYZ

item classis tertia cum secunda:

- p. 84, 17 mirabiliter reliqui, miserabiliter BXY ex interpolatione hominis Christiani  
 102, 19 exconsulem reliqui, et consulem OXY (B deficit)

ibi res redit aut ad corrigendi causam communem aut ad casum. interpolationes grammaticae cum passim deprehendantur, inveniuntur etiam aliae graviores: ita his p. 78, 11. 80, 7 (hic tamen in solo Y) Alexander *Mamae* emendatus est in Alexandrum *Mammae filium*, item 88, 7 gentibus quae enumerantur numerus *undecim* adiectus. denique ex *mag. mil.* 88, 3 factum est *magna milia*. quapropter etiam quod legitur 55, 4 in his libris *ypopodes*, cum in reliquis sit *hyppodem*, per se probabile coniecturae tribuendum est, cum praesertim geographus Ravennas a reliquis libris stet et ex Ethico Iordanem in hoc librorum ordine praecedente librarius archetypi verum petere potuerit.

Principem huius familiae librum deprehendit Bethmannus eum fuisse, quem Wando per a. 742—747 abbas S. Wandregisili monasterio suo legavit testibus gestis abbatum Fontanellensium (Mon. Germ. SS. II p. 287) inscriptum 'historia Iordanis episcopi 'Ravennatis ecclesiae Getarum'; nam episcopum Ravennatem auctorem in hoc solo ordine librorum appellari supra p. XIII vidimus. at is liber hodie desideratur et quod de secundo ordine dixi eum eo nomine potissimum a primo superari, quod exemplaria antiqua et bona huius extant, illius perierunt, id multo magis in tertium cadit. nam cum hunc quoque constet extitisse saeculo octavo, exemplarium quae habuimus antiquissimum est Cantabrigiense saec. XI excerpta tamen habemus hoc antiquiora codicis Duacensis, de quibus iam videamus.

DVACENSIS codex n. 753 saeculi X exeuntis vel incipientis undecimi compilatio-  
 nem rerum gestarum complectitur a monacho quodam Vedastino aut eodem tempore, quo liber scriptus est, aut non multo ante elaboratam et hoc solo codice nobis servatam. collectanea ea nuper prodierunt curante Waitzio nostro (Mon. Germ. SS. XIII p. 674 sq.), cui missum librum scriptum nos item pro re excussimus. auctor inter alia

Excerpta  
Duacensis

Iordanis, quem nomine quoque (scilicet ed. p. 678: *ut Iohannes* — sic errore — *Ravennae urbis episcopus scribit*, item ubi locum p. 64, 20 exscribit, in margine est: '*sic Iordanis*') adhibuit Getica nec pauca inde ad verbum transcripsit. usus est codice huius ordinis ni fallor principe: certe etiam Vedastino coenobitae auctor episcopus est Ravennas, quaeque inde repetivit et ostendunt Iordanem eum legisse litteris Langobardicis scriptum (unde veniunt 60, 9 *ulmerachorum* pro *ulmerugorum* et 116, 7 *se mittens* pro *remittens*) et non solum sicubi huius familiae libri qui supersunt in diversa abeunt, meliori lectioni adsentit (ut 110, 15 *uobis* cum *Z* contra *XY*), sed habet etiam quae omittunt *XYZ* verba p. 62, 15 itemque aliquot locis contra eorum consensum antiquiorem scripturam servavit (ut 60, 8 *exientes*, 108, 3 *ribarii*, 110, 16 *magnum*, 110, 25 *autem*). ad crisin Iordanianorum licet excerpta Duacensia momentum raro afferant, si iusto tempore eorum copia mihi facta esset, apparatus critico varia lectio universa inserenda fuisset, ut feci quibusdam locis usus iis quae e Duacensi Bethmannus enotarat. iam sero nactus integra hoc certe loco pro supplemento editionis Waitzianae (p. 679 sq.) subieci elenchum excerptorum ex Iordane petitorum vel certe coniunctorum cum Iordanianis adscripta varia lectione, ubi a mea recensione discedunt. quem locum singula excerpta in compilatione Duacensi teneant si qui erit qui quaerat, adsumpta editione Waitziana facile intellet.

[Veterum relatores hystoriarum] (p. 54, 10—16) totius — cognominant

54, 14 miliariorumque

[est ut] (p. 58, 1—12) Claudius Ptholomeus — descriptor in oceani — insulae dispositae

58, 2 oceani arctoi id est septemtrionali salo — *scaanzia et sic vel scandzia postea* — 7 ad orientem — 8 gremium — 9 immenso — 10 exeunte — 12 esse *om.*

[in quibus insulis multae et diversae manserunt nationes, quarum omnium summum] (p. 65, 1) fuit studium inter alias gentes arcum intendere nervis, [certari missilibus, delectari cytharis. harum inquam nationum nomina quia fuerunt barbara nostraeque Latinitati dissona reliquimus. quae] (p. 60, 4. 5) gentes Germanis — *sevitia*, [ex quibus] (p. 59, 14) Dani [et Getae, quae primo Hostrogothi, id est orientales Gothi, nunc diviso vocabulo Vesegothi feruntur, feruntur egressi.] (p. 60, 6 — 61, 4) ex hac igitur — properant

60, 8 nomen loco — 9 *ulmerachorum* — 13 *filamer* — *fil. gad. om.* — 17 *inrep.!* miserabiliter — 19 reddit — 20 attestazione — 21 a *om.* — 61, 1 *philimer* — *inmenso corr. in emenso* — *optata potiti solo*

(p. 61, 12 — 62, 3) Scythia [autem regio] Germaniae — fontem

61, 13 stagnum — 14 illud — 15 ambitum — 16 in sinistra parte — 17 sinibus — 62, 1 *arctoo* — 3 ab hostio suo

(p. 62, 7 — 63, 18) in cuius Scithiae — habitasse

62, 7 medio — 8 *uastissimam* — *meotidam* — 9 octo] *uii* — 12 *flutans* — 14 *aquilonem* — 63, 1 *nouietanense* — 3 quia — 4 *extenduntur om.* — 6 *uiduarii* — 10 *fortissimarum* — *fecundissima* — 17 *thraciasque* — *mare om.*

(p. 64, 5—8) in prima sede — annalium

64, 6 praefati unde loquimur] primi et antiqui gothi — *phylimer* — 7 *salmoxen*

(p. 64, 20—23) [in] tertia sede — serviebant. *hic in margine: sic Iordanis.*

64, 21 supra — ut sup. dix. *om.* — effecti] caeteris effecti

(p. 66, 8—13) Tanausis rex [Scytharum vel *ex Oros.* 1, 14] Gothorum [qui Phylimer successerat] Versozen Aegyptiorum regi ad Phasim fluvium [*in marg. a quo phasides aves exortae vel cognominatae sunt*] occurrit — subiugavit

10 aegyptum — 12 uesosis *om.* — ibi eum in eius patria — 13 eum ledere nequiuisset

(p. 66, 15. 16) ex cuius exercitu [multi provincias contuentes subiectas] deserto suorum agmine in Asiae partibus resederunt

[Rome post exactos reges dum prudentia consulum et fortitudine populorum totus pene orbis terra marique fragore obviantium armorum concuteretur, tempore quo Ptholomeus Cleopatre filius regnum Aegyptiorum (*cf. p.* 73, 15) Lutiusque Cornelius Sylla Romanum potitus est consulatum, Gothi ab Asia migrantes Datiam invaserunt, (*cf. p.* 75, 8) quae trans Danubium posita corona cingitur montium, quam non minus annis CCCLII<sup>bis</sup> tenuerunt ad tempora usque Maximini Gothi, qui triennio Romanis imperavit. hic Maximus (*sic*) patre Gotho Micca nomine progenitus (*sequitur compendium narrationis p.* 78, 13 — 80, 8 *editum apud Waitzium p.* 680). potitus imperio ad tuitionem Romani imperii familiarem, quia ex vicino sanguine concretam, Gothorum alam ex Datia evocans in Barcelonam collocat incolasque veteres ferro solo eliminat. Gothi igitur talem occasionem nacti permissa obtinuerunt loca et post biennium Narbonam super ripam Rodani fluminis sitam non sine multo suorum sanguine, dein post quinquennium sua rabie depopulantes Tolosam indepti sunt foederatique cum Romanis annui stipendiarii sub XXII<sup>bis</sup> imperatoribus annis manserunt CCXLVII].

[Sub Galerio imperatore partes Asiae — deleverunt] *compendium narrationis p.* 85, 18 — 86, 15 (*Waitz l. c.*).

[Sub Diocletiano — gladio peremerunt] *compendium narrationis p.* 86, 15 — 87, 3 (*Waitz l. c.*).

[Cum Theodosio virtute et prudentia consultissimo tunc iuris publici patricio, sed post victoriam consulatu Ausonii et Olibrii imperatore facto, contra Eugenium tyrannum, qui Gratiano imperatore occiso — preda recesserunt] *compendium narrationis p.* 93, 6—9. 95, 8. 9. 96, 10—19. 98, 16—18 (*Waitz l. c.*).

[Sed mox grave ferens res publica eos habere hostes quos consueverat adiutores regnique defensores, muneribus repropitiatos recepit foederatos (*cf. p.* 106, 13) fama interea et vera Rome perlata est ob diuturnam Romanorum atque Gothorum amicitiam Attilam Hunorum regem occidentalem atque comatam Galliam igne et ferro exterminari, et quaerebatur ut subveniretur, animabatur, ut armis tanta viri audacia premeretur. Hunos nam superius diximus secus litus Pontici maris manere quidem hieme, aestate campos velut animalia pervagare, venatione tantum usos vitam per longum tempus ita exegisse. sed ubi numerositate populi eorum excessit audacia, vicinarum gentium quietem turbare ceperunt fraudibus et rapinis. Ostrogothas sibi vicinos, qui longissimam oceani Germanici ripam insidebant, a quibus illi discesserant Gothi, quos notavimus ex Asia in Europae Galliam transisse, primo invadunt, sed mox repulsi, agilitate corporum confisi et agmine suorum, rursus crebro pertemptant, donec federatos recipiunt. Alanos quos dicunt Sclavos] (*p.* 90, 13 — 91, 9) pugna sibi pares — sevitia

91, 1 pauendae — nigredinis habens magis in facie puncta — 3 fiduciam — 5 suscipiant — 9 erecti



Wandalos quos nunc appellant Guenedos attemperaverunt, suis victoriis facile applicavere. gens Suavorum, id est Alamannorum, Gallis saepenumero infesta et ipsa Hunis cessit foederata. quod multis regnis terrarum non fuit ad minimum incommodum. haec apud Hunos agebantur, in quantum fides hystoriarum est credenda, temporibus Vespasiani filiorumque eius Titi atque Domitiani, qui Sarmatas atque Dacos evincere laborabat. enimvero elapsis annis ccc paulo amplius, dico autem imperii Theodosii iunioris et Archadii Honorii filio [sic], dum Innocentius papa nomen meritis evincens sedi Romanae curam administrabat, Gallia a deo relicta, quia pondere peccatorum aggravata stragem populi sui solvebat coacta, non hanc Iulianam neque Alemannicam coequare potuit mortiferam rabiem, quoniam haec quanto populorum numerositate multiplicior, tanto grandine et pernitie inmanior. is namque Attila Scytarum atque Hunorum dominus, calicem irae furorisque iusti iudicii propinaturus populis, tantis secum sociatis gentibus, quo via contulit, vivifica Christi aecclesiarum mysteria dissipavit, castra et civitates Christianitate viduavit et ubi post lamentabiles Christianorum cedes Parisius gravi barbarorum labore oppressa succubuit, circumquaque vastatis Aurelianis tenditur ipsaque agminibus hostium circumvallata perturbatur. sed inter agendum precibus beati Aniani eiusdem urbis episcopi ab Etio Romanorum patritio affabilitate, prudentia et belli fortitudine optimo, qui erat ex Italia patre natus Gaudenzio, occurritur. cui in auxilio affuerunt duce rege Theoderico et filio eius Torismundo Gothi, (cf. p. 108, 3) id est Longobardi, Franci, Burgundiones, Sarmate, Armorici, Litigiani, Ribarii, Olibriones, Romani quondam milites. Attila excitus Romanorum fama ab Aurelianis recessit, bellum sitiens Romanis occurrit. convenitur itaque ab utroque populo in campos Maurianos qui Catalaunici dicuntur, centum — ab Etio prevenitur (*compendium narrationis* p. 108, 5 — 110, 10; Waitz p. 681).

[Vbi isdem patritius Gothis et caeteris populum talem adorsus est orationem] (p. 107, 3—20): prudentiae vestrae — desiderantur [armis prestolantur]

107, 6 suum] mundi sua spe — 7 se om. — 8 etenim] enim — 10 angit — nobis] n. romanis — 13 vel] aut — 14 his . . 15 romani] his accensi milites uerbis habetis ait theodericus rex romani — 18 nullum] hinc nullum — paut — 19 comites duci] milites ducis

[Interea] (p. 110, 11 — 111, 10) Attila — praecipitantur

110, 11 causa praecedente] pro montis vertice — 12 post] lectissima manus post — 13 rei om. — 15 consuetos — 16 uindictam — 18 iudicium — 20 campis — 21 notum — sunt om. — 22 testudinesque — 23 aciem alanos] acies — 24 nobis] n. erit — citam uictoriam — 111, 4 asserit — 5 maioribus nostris — 10 pugnam

[Circa horam — parte pignantibus] *compendium narrationis* p. 109, 4. 5. 111, 24 — 112, 21. 113, 16—21; Waitz p. 681.

Sequitur (p. 681 ed.) locus de Gallia comata insertis excerptis ex Notitia Galliae, quae citatur sub nomine 'hystoriae Marcelli consulis'; scilicet adhibuit scriptor librum Bertiniani similem (St. Omer 697 + 706), in quo Marcellini chronico subiuncta est Notitia illa. haec excipit locus Hieronymi ep. 123 de clade Galliarum et narratio de M. Marcello sumpta ex Pauli historia Romana, item de Cn. Pompeio sumpta indidem, sed ut Cn. Pompeium Hispaniae victorem a Cn. Pompeio Hierosolymorum expugnatore scriptor suo errore distinguat. interposita sunt fabulosa multa pertinentia ad Galliae civitatum origines. deinde pergitur sic:

[Verum non sola Germania atque Gallia a tanto hoste passa est discrimina: eadem namque coacta sustinuit Italia milite et rerum copia opulentissima. nam post tantae caedis exterminium Torismundus ad paternum solum reversus est Tolosamque] (p. 114, 1—22) ingreditur — Italiam'

114, 1 hic] qui — fortium] f. gothorum et superiorum gallorum — 3 de secessu] discessu — 4 dissolutionem — 5 congressione — obsidit — 11 quae in fastigio — 17 omnibus generibus t. adhibitis — et om. — 18 ut appareat] apparerent — 19 et hinc — 21 tic.] tycinum quod nunc dicitur papia — 22 demolunturque

(p. 115, 14 — 116, 9) Reversus itaque — recessit

115, 14 suas] proprias — 15 dir. leg. — 116, 1 immineret] appareret — 3 torismundus — 6 spe om. — 7 remittens] se mittens — 8 et om.

*Hiatus codicis intercepti quae sequebantur.*

Codex ATREBATENSIS (nobis Z) collegiatae ecclesiae S. Mariae qui fuit hodie desideratur<sup>110</sup>), sed adhiberi potuit collationis eius, quam fecit Heribertus Rosweydius, apographum adscriptum ad marginem exemplaris editionis Lindenbrogianae adservati in bibliotheca publica Hamburgensi<sup>111</sup>). recognitio etsi non indiligenter facta est, Rosweydius multa sine dubio adnotare aut noluit aut supersedit: quapropter silentio diffusi ibi tantum librum adlegavimus, ubi diserto testimonio de lectione constaret: neque enim tantae utilitatis est, ut ubi dubiis coniecturis lectio eius implicita foret, ad eum attendamus. similiter si quando adscripta dubitationem aliquam relinquebant, saepius ea suppressimus: ut p. 53, 4 in ed. est *castali*, superscriptum *e* pro *i*, ut dubium sit utrum *castale* an *castule* in Atrebatensi fuerit. item p. 59, 10 cum in ed. sit *athelnit*, deleta est *t*, sed utrum fuerit *ahelnit* an *ahelmi* (sic X), minus certum est. uno certe loco p. 110, 15 in hac familia cum Duacensi solum Atrebatensem verum servavisse supra p. LXIV observavimus; similiter 114, 22 solus tertii ordinis habet *demoluntque*. e contrario non desunt mendae huic libro propriae, ut hiatus p. 73, 15. propius accedit ad Berolinensem Y quam ad Cantabrigiensem X etiam in erroribus (ita p. 126, 23 verba *mag. mil.* adsunt in X, absunt ab YZ), sed longe praestat Berolinensi eamque utilitatem praebet, quod ubicumque XZ consentiunt, de lectione libri principis huius ordinis fere decisum sit. ubi vero contra X stant YZ vel etiam, id quod raro evenit, tres libri in diversa omnes abeunt, archetypi lectio in coniectura posita est.

110) Mentio eius fit in catalogo saec. XIII vel XIV bibliothecae monasterii Atrebatensis S. Vedasti (Antonius Sanderus bibl. Belgica I [1641] p. 64) sic: 'historia Orosii et Iordanis'. Robertus Gale in praefatione ad patris Thomae Itinerarium Britanniarum (Londini 1709. 4.) p. IV quod ait patrem in itinere Antonini recensendo adhibuisse variam lectionem a Benteleio ex codice Atrebatensi desumptam, pertinet sine dubio ad eundem librum, quem praeter Getica etiam Itinerarium continuisse ut reliquos huius familiae probabile est; observantque editores Benteleianum Itinerarii librum conspirare fere cum libris Gandavensi et Morino, quos supra p. LXII ad hanc familiam revocavimus. codicem eum, quem Galii possederunt eiusdem generis (nobis X), ipsum esse Atrebatensem quominus statuamus, obstat et lectionis XZ diversitas et quod Itinerarium in libro a Benteleio adhibito integrum fuit, manebat in Galiano.

111) Nuper Heitzius professor Argentoratensis misit ad me alterum eiusdem editionis exemplar, aliquando 'bib. domus prof. societatis Iesu Antv(erpiensis)', cui praescriptum est: 'contuli cum vetusto exemplari in membrana ecclesiae collegiatae S. Mariae Atrebatensis. habetur post Orosium in magno 4to. dedit eum 'librum ecclesiae Iacobus Arondelli canonicus. Heribertus Rosweydius', archetypum igitur Hamburgensis, cuius in locum infelici clade deleti substitutum nunc adservatur in bibliotheca publica Hamburgensi. — Inde errores quidam apographi emendantur, ut 62, 12 in Z *flutaus* fuit ut in XY, non *fluitans*; 67, 12 *sortitiae*, non *fortitiae*.

**Cantabrigiensis** CANTABRIGIENSIS (nobis X) *Trinity College* O. 4. 36, antea Galii n. 64<sup>112</sup>), fol. membr. saec. XI exeuntis, quid contineat praeter Iordanis Getica, supra exposui. contuli ipse et lectionem rettuli plenam. codex est eorum qui toti conferri potuerint huius ordinis optimus, sed habet sibi proprios et hiatus (ut p. 92, 12. 127, 4) et errores complures.

**Berolinensis** BEROLINENSIS Lat. fol. 359 membr. saec. XII (nobis Y) fuit aliquando monasterii S. Lamberti Laetiensis (Liessies) in Hannonia (recensetur in catalogo librorum eius monasterii apud Sanderum bibl. Belg. vol. II a. 1643 p. 27 sic: 'Iordanes episcopus 'Ravennas, historia Getarum, liber unus'), postea apud Lebeau iure consultum Avesnensem, ubi cum excussit Bethmannus, deinde in bibliotheca nostra regia. contuli ipse; lectionem rettuli suppressis mendis ei propriis, id est ubi solus stat contra reliquos libros omnes consentientes. interpolationem subiit sibi peculiarem; ita p. 121, 21, ubi Atrebatensis, Cantabrigiensis, Parisinus 5873 pro *deditiis* dant corruptum *delitiis*, ei Berolinensis substituit *reliquis*, p. 128, 2 pro *herilieua* Cantabrigiensis et Parisini 5873 Berolinensis dat *herili sua*, p. 68, 16 ex *cysum* fecit *cydnum*, p. 61, 11 pro *edicere*, quod habent reliqui libri et ex hoc ordine Cantabrigiensis, in Atrebatensi est *ediscere*, in Berolinensi Parisino Brugensi *edisserere*. solus ubi verum habet (ut p. 63, 3 *qua pro quia*), coniectura in causa est.

**Deteriores ordinis tertii** PARISINOS libros duos hodie disiunctos 4880 et 5873 aliquando unum volumen ita effecisse, ut quae in priore desunt folia (secundum numerationem antiquam) 49—64 in altero inveniantur, et res ostendit et ad priorem partem P. Pithoeus (nam eius manum agnovit qui mea causa examinavit A. Schoene) haec subnotavit: 'recepi hunc librum 'a P. Daniele idib. Octob. 1570, ex quo detraxi (?) quaterniones duos, in quorum 'posteriore fuerant abscisa folia quatuor quorum ultimum quod remanserat finem Aethici 'cosmographiae continebat'. prior codex continet post Orosium f. 48 principium Geticorum usque ad verba praefationis p. 53, 6 *de origine actibusque*, posterior foliis 49—60 (numerationis scilicet antiquae) quae sequuntur inde a verbis *getarum ab olim* usque ad p. 138, 20 *cessit et* fine mutila, praeterea Callisthenis vitam Alexandri, ut mittam ea quae bibliopega solus adiunxit. ex hoc libro sumpta est varia lectio quam a Pithoeo acceptam Fornerius ad marginem editionis suae (cum Cassiodorio Paris. 1579, rep. 1583. 1589) publicavit. eundem (sibi A) Vossius contulit cum editionis Vulcanii exemplari hodie adservato in bibliotheca Lugdunensi impr. XIII. O. 673. codex Berolinensi fere aequiparandus est, ut modo hic modo ille propius accedat ad huius familiae archetypum neuterque careat mendis sibi propriis. ad auctoris crisis nullam ex eo utilitatem redundare declarat specimen adiectum praefationem et c. 3 complectens<sup>113</sup>).

112) Eius meminit Robertus Gale p. IV praefationis ad patris Thomae editionem itinerarii Britanniarum (Londini 1709. 4.) verbis his: 'penes me est in pergamenis pars illa itinerarii quae Africam Sardiniam Siciliam Italiamque peragrat'. cf. Parthey et Pinder praef. itin. p. XXXI.

113) p. 53, 3 *litoris* maris — 4 *castale lazare* — 5 *habet* — id] *hoc* — 7 *actibusque* — *generationes* *egnationes* (sic) — 8 *ab eo*] *habeo* — 9 *nollet* — p. 54, 1 *implendum* — *autem*] *enim est* — 3 *eiusdem* — 8 *tu ut*] *ut tu* — *dominus t. amen om.* p. 58, 1 *etenim*] *enim* — *tholomeus* — 2 *oceano* — *scandisia* et sic deinceps plerumque (p. 59, 13. 60, 1 *scandiae*) — 7 *ad orientem* — *lacum om.* — 8 *gremium* —

BRVGENSIS membr. fol. saec. XIV, olim abbatae S. Mariae de Dunis (Terduyn) prope Brugam, iam Brugae est in seminario, ubi eum contulit Bethmann iudicavitque ex eodem libro descriptum, ex quo venit Berolinensis.

STOCKHOLMIENSI bibliothecae quem librum intulit Ioh. Gabr. Sparwenfeldt (Lilieblad cat. libr. mss. quibus bibl. regiam Holmiensem auxit I. G. Sparwenfeldt. Holmiae 1706. 4.), eum specimine sumpto huic ordini adiudicavit Bethmannus.

GANDAVENSIS capituli membranaceus fol. saec. XV exeuntis, cui in fine adscriptus idem librarius haec: 'hoc volumen comparavit Raphael de Marcatellis dei gratia episcopus Rosensis abbas S. Bavonis iuxta Gandavum a. d. 1492', continet historiam naturalem animalium cum figuris, Iordanis Getica, Iohannis de Thurocz chronicon Hungariae, Rogeri carmen de destructione Hungariae, Aeneae Silvii historiam Bohemicam. specimen lectionum enotavit Bethmann; huius ordinis est, sed inutilis.

Eiusdem ordinis libri commemorantur hi:

BATAYLIENSIS MONASTERII a. 1538 descripsit Lelandus collect. 3; 68 sic: 'Chronicon Iordanis episcopi Ravennatensis integrum: praefiguntur historiae nomina autorum, quorum testimonio usus est, et in fine recenset nomina barbararum gentium, id est populorum Germaniae. Itinerarium Antonini mancum, in quo nihil de Britannia'.

CANTVARIENSEM librum 'ex quodam registro sive indice bibliothecae Cantuariensis' idem Lelandus collect. 3, 120 recenset sic: 'Chronica Iordanis episcopi Ravennaten. de rebus gestis Gotthorum. Itinerarium Antonini'.

ST. OMER n. 717 membr. saec. XI secundum catalogum continet continuitve praefationem Orosii, Ethicum, Iordanis Getica, historiam tripertitam. Geticis praescribitur: 'in hoc corpore continetur chronica Iordanis ep. Rav. civ. de origine ac vocabulis gentis Gothorum aedita ad Castalium': sed maxima pars eorum abscissa ex volumine hodie desideratur.

De codicibus Iordanis, quorum ne ordinem quidem determinare potuimus cui adscribendi sint, quas Bethmannus collegit quaeque praeterea casu magis quam consilio succreverunt indicationes, hoc loco composui si non ad crisin, fortasse ad alia quandoque utilia futura.

Liber 'cuiusdam de gestis Gothorum' qui Bobii fuit secundum catalogum saec. X (Muratori antt. Ital. 3 p. 819) num fuerit Iordanis, parum constat. in inventario a. 1461 non comparet.

Cameraci in S. Benedicti (teste Sandero bibl. Belg. 2, 27) servabatur 'Iordanis historia Getarum liber unus'. ibi iam non extat.

Casini inter volumina, quae Desiderius abbas tum, postea a. 1086 papa creatus scribi iussit, secundum Petrum diaconum III, 63 fuit quo continebatur 'historia Iordanis episcopi de Romanis et Gothis'.

evoluit — 9 immenso — 10 exeunte — 12 esse om. — 15 tamen] tantum — earum — tholomeus — 16 frigus — 19 lucem claram — p. 59, 1 circuisse — que] qui — 4 thoringi — 8 hallim — 9 una planitie ac fertiles — 10 ahelmil recte — 11 mixti — exesis — 12 et his] et tethis — raumarice ragnarici — 14 cognitio — p. 60, 1 nimiam proceritatem — 2 aigandsi — gethel — rannii — 3 roduf — 4 gremium

In inventario rerum monasterii Centulensis sive S. Richarii in Picardia a. 831 facto (d'Achery spicil. ed. 2 vol. II p. 311) recensetur 'historia Iordanis de summa temporum et de origine actibusque Romanorum uno volumine'.

Gratzi in bibliotheca universitatis fol. 42, 59 codex est saec. XII exeuntis adservatus olim in S. Lamperti in Austria cum hac praescriptione: 'hos historiographos in uno volumine, sed sub XXIII librorum distinctione comprehendere proposuit Hartwicus: Orosium, Ottonem Fris. ep., Romanam historiam, Iordanem, Trogum Pomp., Honorii chronica, Reginonis chronica, Livium, Nicophorum vel Geor . . . .' (cf. Wattenbach apud Pertzium *Archiv* 10, 623). in ipso volumine Iordanis libelli non adsunt.

Apud Silvestrum Maurolycum teste catalogo librorum eius (cod. Vat. Christ. 2099 saec. XVI) fuit codex continens 'Gepidarum gesta et Pauli diaconi hist. Lang. membr. fol.'.

Murbaci secundum catalogum a. 1464 (Matter *lettres et pièces rares* Parisiis 1846 p. 69) fuerunt Iordanis historiarum libri duo.

In 'Consignatione librorum illustriss. princ. et ducis Mediol. et Papie facta in castro 'Papie 1426' (servat eam ms. bibl. Vniv. Paviae in Ticinensibus XXXV, 3) recensetur 'Cronica Gothorum et aliorum regum. Volentem . . . pacem custodiens DCCCLXIII'. prima verba principium sunt Geticorum Iordanis, postrema finis Langobardicae historiae Pauli diaconi.

Treveris in S. Maximini fuit volumen continens 'Gesta Getarum' teste catalogo eius bibliothecae ex cod. Brux. 6833 edito a Reiffenbergio *annuaire de la bibl. royale de Belgique* 3, 124.

Weihenstephani in bibliotheca secundum catalogum saec. XII (cod. Monac. 21521 et inde Pez thes. 1 praef. p. XXV) fuit 'chronica Iordanis'. in bibliothecam Monacensem id volumen non pervenit.

## Editiones

Editiones factae sunt esseve dicuntur hae.

1. Geticorum cum Pauli historia Langobardorum Augustae Vindelicorum 1515 cura Conradi PEVTINGERI (v. supra p. LIX).
2. utriusque libelli cum Procopii libris historicis Latine versis. Basileae 1531 cura Beati RHENANI (v. supra p. LIV).
3. utriusque libelli cum Zosimo Procopio Agathia Basileae (1531) cura LEVN-CLAVII.
4. Geticorum post Cassiodorii opera Parisiis 1579 (indice mutato vel repetita editione 1583. 1588. 1600) cura FORNERII.
5. Romanorum non integrorum in SYLBVRGII scriptoribus hist. Rom. Francofurti 1588.
6. utriusque libelli sub titulo 'Iustiniani Augusti historia' cum Procopio et Agathia Lugduni 1594 cura Simonis G. Silvii.
7. utriusque libelli cum Isidoro et Procopio Lugduni Batavorum 1597 (indice mutato 1617) cura Bonaventurae VVLCANII.
8. Geticorum cum Cassiodorii operibus Aureliae Allobrogum 1609 (denuo 1622. 1637. 1650. 1656) cura Petri BROSSEI.

9. Romanorum in scriptoribus historiae Romanae qui prodierunt Aureliae Allobrogum a. 1609, repetiti sunt Ebroduni 1621. Amstelaedami 1625. 1630. Lugduni Bat. 1648. Heidelbergae 1743. 1778.
10. utriusque libelli in GRVTERI historiae Augustae scriptoribus Latinis minoribus Hanoviae 1611.
11. utriusque libelli cum Isidoro et Paulo Hamburgi 1611 cura Friderici LINDENBROG.
12. utriusque libelli in BIBLIOTHECA PATRVM COLONIENSI vol. VI, 2 (1618), 718.
13. Geticorum post Hugonis Grotii historiam Gothorum Vandalorum et Langobardorum Amstelaedami apud ELZEVIROS 1655.
14. utriusque libelli in BIBLIOTHECA PATRVM MAXIMA LVGDVNENSI vol. XI (1677) p. 1052.
15. Geticorum cum Cassiodorii operum vol. 1 Rotomagi 1679 cura Iohannis GARETI.
16. utriusque libelli in MVRATORII scriptorum rerum Italicarum vol. 1 (Mediolani 1723).
17. utriusque libelli cum versione Gallica, quam fecit A. Savagner, Parisiis Panckoucke 1842.
18. Stephanus Endlicher quam a. 1848 inchoavit neque absolvit editionem Geticorum, eius unicum quod superest exemplum a Karajano dono sibi datum nuper Miklosichius intulit bibliothecae publicae Vindobonensi. praemissa est 'brevis 'notitia literaria de Iordane'. varia lectio nulla adiecta est.
19. Geticorum Stuttgartiae 1866 (ed. 2) cura Caroli Aug. Clossii.

Haec de apparatu. in eo perficiendo magnopere me adiuverunt collectanea Bethmanni, qui in usum editionis futurae per multos annos libros ad quadraginta contulit insperavit eosque in certas classes digessit, quamquam nec quae inde effecit satis mihi fecerunt nec varia lectione operose magis quam perite et diligenter composita contentus esse potui. superest ut paucis exponam, quamnam rationem in editione adornanda equidem tenuerim. selegi ex libris vetustis hos:

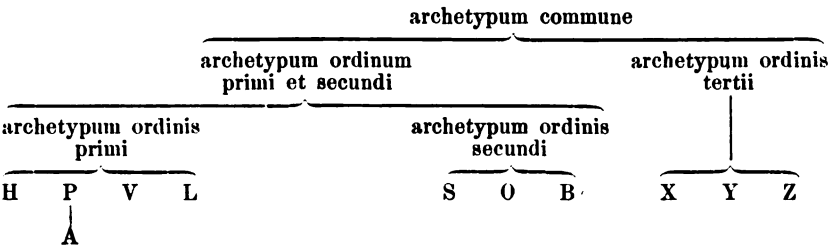
<i>H</i> Heidelbergensem	<i>O</i> Ottobonianum	<i>X</i> Cantabrigiensem
<i>P</i> Palatinum	<i>B</i> Breslaviensem	( <i>I</i> ) Berolinensem
<i>V</i> Valenciennensem		( <i>Z</i> ) Atrebatensem,
<i>L</i> Laurentianum		
<i>A</i> Ambrosianum		

ex his lectionem plenam rettuli libri Heidelbergensis, plenam dempta orthographica (quid ita significetur, expositum est in praefatione indicis III) sequentium septem, plenam demptis propriis erroribus Berolinensis libri; Atrebatensem denique olim deperditum ibi tantum attuli, ubi diserto testimonio de eo constabat (v. p. LXVII). in omnibus non attendi nisi ad primum librarium, qui si quid correxit, reiectam scripturam repositamque litterulis <sup>a b</sup> (sic *V<sup>a</sup> V<sup>b</sup>*) distinxi; emendatorum adnotationes (sic *V<sup>2</sup>*) fere sprevi, quoniam plerumque rem egerunt ex ingenio vel, ut fecit corrector Valenciennensis, adhibito libro aliquo ordinis deterioris. his adiunxi excerpta

Geographi Ravennatis	Pauli diaconi et Landolfi
<i>S</i> Cheltenhamensia	Frechulfi.

quos auctores ad manus fuerint, singulis paginis subscripsi. plagulae impressae et Romae curavi ut denuo recognoscerentur ad libros Vaticanos duos Palatinum et Ottonianum et ipse iterum relegi ad libros quos domi habebam Heidelbergensem Breslaviensem Cantabrigiensem Berolinensem. quo facto cum hoc mihi videar adsecutus esse, ut errores in variam lectionem pauci se insinuarint, simul infelicissimo casu accidit, ut funesto incendio, quod proximo anno accidit paucis diebus post absolutam textus impressionem, una cum domo mea quattuor illi libri toti et cum his maiore ex parte Vindobonensis n. 203 interirent.

Ex iudicio, quod de singulis libris singulisque eorum ordinibusque supra tuli, efficitur, quas leges in Iordanianis recensendis secutus sim, Geticis scilicet. nam in Romanis cum praeter excerpta Cheltenhamensia non adsint nisi primi ordinis libri, res facilis est et expedita. Geticorum cum tres ordines librorum supersint, quaenam cuiusque eorum auctoritas sit, anceps quaestio est eoque magis implicita, quod in singulis ordinibus codicum condicio admodum dispar est. Iordanes cum scripserit eo sermone, quo tunc vulgo utebantur, soloecismi eius non tam aequales offendebant quam posteros imbutos medii aevi scholastica doctrina. propterea multo magis quam reliqui auctores grammatarum eius aetatis emendationem subiit, procedente tempore ut civilior et humanior, ita sui magis dissimilis evadens. ab hac interpolatione immunes manserunt soli duo libri Heidelbergensis saeculi octavi et Palatinus noni, scilicet si primam manum respicimus, nam posteriores emendatores hos quoque invaserunt. modestis finibus eam admiserunt qui scripserunt Valenciennensem saeculo nono et decimo Ottonianum; late grassata est ab undecimo inde saeculo, dominans in Laurentiano Breslaviensi Atrebatensi Cantabrigiensi Berolinensi itemque in reliquis a nobis omissis. accidit, quod ii ipsi codices, quibus grammatae pepercerunt, Heidelbergensis et Palatinus item probe et religiose scripti sunt, cum Ottonianus aetate iis non multum inferior neque magnopere interpolatus a librario veniat negligentissimo. eatenus illi duo libri soli fundamentum praebuerunt, quibus tuto insisteremus. at si respicimus eam lectionis diversitatem, quae non ab interpolatione grammatica pendet, tantum abest, ut primae classis privilegium ad eam item perveniat, ut fortasse, si adessent libri secundi et etiam magis tertii ordinis sua bonitate Palatinos aequantes, eos potissimum prae his sequeremur. nam stemma codicum, quod ex supra positis efficitur, hoc fere est:



haec si recte posuimus, libera electio est non solum ibi, ubi tres ordines dissentiunt, sed ibi quoque, ubi ab una parte stant *HPVLASOB* contra *XYZ*: e contrario ubicumque aut *HPVLAXYZ* stant contra *SOB* aut *SOBNYZ* contra *HPVLA*, classis solitaria vincitur. sed id ita temperandum est, ut interpolationis et emendationis suspicio quamquam

a nullo genere librorum plane abhorret<sup>114)</sup>, in secundum et tertium multo magis quam in primum cadat, consensusque illorum librorum nullam vim habeat, ubi ad interpolationis communionem revocari potest<sup>115)</sup>. solitariae autem singulorum librorum lectiones ita comparatae, ut eiusdem ordinis reliqui libri cum reliquis ordinibus consentiant, iusta auctoritate destituuntur originem habentes aut errorem aut coniecturam. — Post fundamentum lectionis positum quod incipit coniecturarum et opinionum mare magnum et aestuosum, ab eo quantum fieri potest abstinui; ita enim auctor comparatus est, ut iusta in plerisque scriptis ratiocinatio nimios errores et incredibiles ineptias non auctoris esse, sed librariorum in Iordane ita deficiat, ut lectio quo magis inepta, his libellis eo magis apta videri possit.

Quod olim cogitaram subscribere praefationi grati animi testimonium erga bibliothecarum moderatores et reliquos horum nostrorum studiorum fautores, quorum benivolentia effectum est, ut haec recensio librorum Iordanianorum diu expetita auctor et emendatior prodeat, id quominus perficerem fortuna mihi invidit. nam animus non sustinet gratias agere iis, quibus ipsa volumina saecularia restituere iam nequeo. benivolentiam eorundem optimorum virorum quamquam in hac calamitate etiam magis expertus sum, mihi infelix liber quamdiu ero mei infortunii tristissima memoria manebit.

114) Ita loco p. 59, 2 de quo supra p. LXIII dixi pristinam scripturam *ouis auium*, quae sola ferri potest, servavit ordo tertius, ex corruptela in archetypo primi secundique ei substituta, quam suspicor fuisse *ouium auium*, natae sunt lectiones interpolatee ambae classis secundae *ouium*, classis primae *ouium auiumque*.

115) Saepenumero haesitavi, quatenus consensui secundi tertique ordinis considerem: ut p. 61, 15 *per omnem Meotidis aditum* per se absurdum fortasse mutari debuit cum *BXY* in *ambitum*. sed tamen et illud ab inepto auctore scribi potuit et hoc a librariis pluribus non ineptis per coniecturam reponi.

Berolini m. Novembri a. MDCCCLXXXI.



## NOTARVM INDEX.

*H* = codex Heidelbergensis saec. VIII (v. p. XLVII)  
*P* = codex Palatinus saec. IX (v. p. XLVIII)  
*V* = codex Valenciennensis saec. IX (v. p. XLVIII)  
*L* = codex Laurentianus saec. XI (v. p. XLIX)  
*A* = codex Ambrosianus saec. XI (v. p. L)  
*S* = excerpta Cheltenhamensia saec. IX (v. p. LVIII)  
*O* = codex Ottobonianus saec. X (v. p. LIX)  
*B* = codex Breslaviensis saec. XI (v. p. LIX)  
*X* = codex Cantabrigiensis saec. XI (v. p. LXVIII)  
*Y* = codex Berolinensis saec. XII (v. p. LXVIII)  
*Z* = codex Atrebatensis (v. p. LXVII)

---

## CORRIGENDA.

p. XLVIII v. 14 saec. X] *scr.* saec. IX  
3, 10 *lecticaverint*] *scr.* *lectitaverint*  
16, 6 *Tusciae Zangemeister coniecit auctorem adsumpsisse ex Orosio 7, 19, 5*  
33, 20 *adhibuit Iordanes Orosium 6, 22, 6*  
38, 32 *verba primo proelio fortasse accesserunt ex Eutropio 9, 24*  
41, 3 *imperium d. t. s. t. coeperunt Orosii sunt 7, 38, 1*  
42, 6 *Get. 64] scr. Get. 164*  
61, 9 *scr. tantum Magog (cf. p. 174 not. 4)*  
63, 11 *adde pulularunt H*  
71 *not. 4 dele: intelleguntur quae modo praecedunt*  
72, 1 *adde pustulavit H*  
86, 9 *ad omittendum fuit cum HPVLA*  
112, 8 *scr. adversi, Gothos inquit*

---

## DE SUMMA TEMPORVM VEL ORIGINE ACTIBVSQVE GENTIS ROMANORVM.

Vigilantiae vestrae, nobilissime frater Vigili, gratias refero, quod me longo per 1  
tempore dormientem vestris tandem interrogationibus excitastis. deo magno gratias,  
qui vos ita fecit sollicitos, ut non solum vobis tantum, quantum et aliis vigiletis. 5  
mactae virtutis et meriti. vis enim praesentis mundi erumnas cognoscere aut quando 2  
coepit vel quid ad nos usque perpessus est, edoceri. addes praeterea, ut tibi, quo-  
modo Romana res publica coepit et tenuit totumque pene mundum subegit et hactenus  
vel imaginariae teneat, ex dictis maiorum floscula carpens breviter referam: vel etiam  
quomodo regum series a Romulo et deinceps ab Augusto Octaviano in Augustum ve- 10  
nerit Iustinianum, quamvis simpliciter, meo tamen tibi eloquio pandam. licet nec 3  
conversationi meae quod ammones convenire potest nec peritiae, tamen, ne amici pe-  
titionibus obviemus, quoquo modo valuimus, late sparsa collegimus. et prius ab auc-  
toritate divinarum scripturarum, cui et inservire convenit, inchoantes et usque ad orbis  
terrae diluvium per familiarum capita currentes, devenimus ad regnum Nini, qui Assy- 15  
riorum in gente regnans omnem pene Asiam subiugavit, et usque ad Arbacem Medum,  
qui destructo regno Assyriorum in Medos eum convertit tenuitque usque ad Cyrum  
Persam, qui itidem Medorum regnum subversum in Parthos transtulit, et exinde usque  
ad Alexandrum Magnum Macedonem, qui devictis Parthis in Grecorum dicione rem 19  
publicam demutavit. post hec quomodo Octavianus Augustus Cesar subverso regno 4  
Grecorum in ius dominationemque Romanorum perduxit. et quia ante Augustum iam  
per septingentos annos consolum, dictatorum regumque suorum sollertia Romana res  
publica nonnulla subegerat, ab ipso Romulo aedificatore eius originem sumens, in  
vicensimo quarto anno Iustiniani imperatoris, quamvis breviter, uno tamen in tuo

*P V S(index adest, praefatio deest). — Muratori rer. Ital. script. tom. I p. 222<sup>a</sup>.*

1. 2 incipit liber iordanis episcopi de summa temporum uel origine actibusque gentis romanorum (lege  
felic add. V) PVS 3 uigilantiae uestrae] V, uigilantia eum P, uigilantiae tuae Par. longo per tem-  
pore] P, longa per tempora V 7 addis V 12 conuersationis P ammonenes P 15 as-  
syriorum P 16 penem P subiungauit P 19 dicione] P, ditione V 20 augusto P  
22 regnumque P 24 uicesimo V

IORDANES.

nomine et hoc parvissimo libello confeci, iungens ei aliud volumen de origine actus-  
 que Getice gentis, quam iam dudum communi amico Castalio ededissem, quatinus  
 diversarum gentium calamitate conperta ab omni erumna liberum te fieri cupias et  
 5 ad deum convertas, qui est vera libertas. legens ergo utrosque libellos, scito quod  
 3 diligenti mundo semper necessitas imminet. tu vero ausculta Iohannem apostolum,  
 qui ait: 'carissimi, nolite diligere mundum neque ea que in mundo sunt. quia mun- ep. 1, 2, 11  
 'dus transit et concupiscentia eius: qui autem fecerit voluntatem dei, manet in ae-  
 'ternum'. estoque toto corde diligens deum et proximum, ut adimpleas legem et  
 ores pro me, novilissime et magnifice frater.

---

P V.

1 actibusque V      5 mundum V

---

IGN. Romani, ut ait Iamblicus, armis et legibus exercentes orbem terrae suum fece- 6  
runt: armis si quidem construxerunt, legibus autem conservaverunt. quod et ego,  
sequens eruditissimum virum, dum aliqua de cursu temporum scribere delibero, ne-  
cessarium duxi opusculo meo velut insigne quoddam ornamentum praeponere. cupio  
namque ad inquisitionibus amici fidelissimi, ex diversis voluminibus maiorum praelibans 5  
aliqua floscula pro captu ingenii mei in unum redigere et in modum storiunculae tam  
annorum seriae quam etiam eorum virorum, qui fortiter in re publica laboraverunt,  
gesta strictim breviterque collegere. quod quamvis simpliciter reor dictum videri 7  
doctissimis, gratum tamen fore aestimo mediocribus, dum et brevia sine fastidio le-  
gant et sine aliquo fuco verborum quae lecticaverint sentiant. ab originem etenim 10  
orbis primaque creatione tam hominis quam elementorum et usque orbis terrae diluvio  
secundum veredici legislatoris verba Mosei duo milia ducentos quadraginta et duo  
annos collegimus. in quibus annis adhuc rudi et simplici hominum natura non reges,  
sed familiarum capita suo in genere erant. quorum tamen ordo huiuscemodi fuit. 14

cf. Gen. 5 Adam protoplastus primusque mortalium vixit annos CCXXX et genuit Seth. 8  
Seth vixit an. CCV et genuit Enos.  
Enos autem vixit an. CXC et genuit Cainan.  
Cainan item vixit an. CLXX et genuit Malelehel.  
Malelehel vixit an. CLXV et genuit Iareth.  
Iareth vero vixit an. CLXII et genuit Enoch. 20  
Enoch vero vixit an. CLXV et genuit Mathusala.  
Mathusala vixit an. CLXVII et genuit Lamech.  
Lamech quoque vixit an. CLXXXVIII et genuit Noe.  
Noe vero sexcentorum erat annorum, quando diluvium mundi crudelissima faci- 9  
nora expiavit. a cuius regimine vel ab ipso diluvio usque ad confusionem linguarum, 25  
que item ob delecta aedificantium turrem facta est in campo Sennahar, et usque  
Heber, in quo Hebreorum genus et lingua prisca remansit, quia nec in illa conspira-  
tione interfuit, sunt anni DXXV per familias sic.

P V S.

1 romani u. a. a. armis et in litura V amblicus V, iamblicus S, iamblitius P 2 constuxe-  
runt P<sup>a</sup> 4 insigne] signe S 5 ad inquisitionibus] PS, ad inquisitiones V 7 serie S, seriem V  
rem publicam VS 8 collegere] PS, colligere V uidere PS 10 et sine] esse sine P<sup>i</sup>, etsine potius  
quam etsin P<sup>2</sup> origine VS 11 homines P<sup>a</sup> diluvium V 12 ducentos PS, cc V  
duo] PS, duos V 13 annus P<sup>a</sup> colligimus VS 14 huiuscemodo P 15 ann vel an HPS  
plerumque, annos V plerumque, annis L plerumque: nos in talibus librum principem (hic P, deinceps H) ex-  
pressimus 17 et deinceps uix et gen per compendium P 18. 19 malelehel] libri cum Prospero et  
Eusebio I p. 79 Sch. (Μαλελεήλ) 19 et genuit] egē S 20. 21 enoch enoc P 21. 22 mathusala  
mathusala S, matusala matusala V, matusalā matusala P, τὸν Μαθουσαλα Eusebius 24 diluvium] VS, di-  
luvio P 26 sennahar] S, senanahar P, sennaar V 28 DXXV] lxxv V

- 10 Arfaxath, filius Sem, nepus Noe, qui post diluvium anno secundo est genitus, cf. Gen. 10  
vixit annos CXXXV et genuit Cainan.  
Cainan vero vixit an. CXXX et genuit Sala.  
Sala autem vixit an. CXXX et genuit Heber.
- 5 Heber quoque vixit an. CXXX et genuit Falech.  
A confusione ergo linguarum et primatu Heber, a quo Hebrei, et usque nativita-  
tem Abrahæ, quando et primus rex in mundo in gente regnabat Assyriorum Ninus  
anno regni sui XLII, supra scripto familiarum serie currentes, fiunt anni DXLI sic.  
Falech vixit an. CXXX et genuit Ragau.
- 10 Ragau vixit an. CXXXII et genuit Seruch.  
Seruch autem vixit ann. CXXX et genuit Nachor.  
Nachor vero vixit an. LXXVIII et genuit Thara.  
Thara quoque vixit an. LXX et genuit Abram.
- 11 Simul ergo ab Adam et usque ad nativitatem Abrahæ, id est ab ortu mundi et  
15 usque quadragesimo secundo anno regis primi Assyriorum Nini, ut superius diximus,  
per familias capitaque eorum fiunt generationes viginti, anni autem MCCCVM, unde  
iam relictis familiis regum seriem persequamur et, sicut Eusevius vel Hieronimus, pri-  
mum Assyriorum, deinde Medorum Persarumque et Grecorum currentes, ad Romanum  
10 quomodo delatum est vel quali tempore, latius, si dominus permiserit, exequamur.
- 12 Origo ergo regum regnorumque antiqua Assiria nobis amplexanda est, in qua Hier. Abr. 1  
primus Ninus Beli filius, urbem sui nominis fabricans Niniven, regnavit an. XLII, ¶  
ubi a primo anno ipsius Nini et usque in ultimum annum Thonos Concoloros, quem Hier. A. 1197  
Greci Sardanafalum appellant, quem occidit Arbaces Medorum praefectus, regnum  
illud transferens in Medos, regnatum est a regibus trigenta et sex per annos mille  
25 ducentos quadraginta sic.
- 13 Ninus rex Assyriorum post nativitatem Abrahæ regnavit ann. x. Hier. A. 1
- 14 Semiramis uxor Nini annis XLII. hanc dicunt quasi Babyloniae conditricem, quam- Hier. A. 11  
vis non legatur quia condidit, sed quia reparavit. ¶ sub ea Abram adoliscit in Chaldaea. Hier. A. 10
- 15 Zameis, qui et Ninias, filius Nini et Semiramidis, ann. xxxviii. ¶ cuius trecessimo Hier. A. 53. 1  
30 tertio anno facta est promissio ad Abram, cum esset annorum LXXV.
- 16 Arius ann. xxx. ¶ cuius decimo anno centenarius Abraham genuit filium Isaac. Hier. A. 91. 10
- 17 Aralius an. xl. ¶ huius in ultimo regni anno nascuntur gemini Isaac, id est Iacob Hier. A. 121. 16  
et Esau.
- 18 Xerses, qui et Baleus, an. xxx. ¶ in huius regni tempore Iacob, germanum fugiens Hier. A. 161  
35 Esau, descendit in Aegypto solus ditatusque cum turba ascendit. Gen. 32
- 19 Armamitres ann. xxxviii. ¶ Iacob a servitute soceri Laban recedens ad patrem Hier. A. 191  
revertitur. Gen. 32
- 20 Belochus ann. xxxv. ¶ hoc regnante Ioseph aduliscens somnia sua fratribus narrat Hier. A. 229  
et patri. Gen. 40. 41

P V S. — Mur. p. 222<sup>b</sup> v. 3 -nan vero. — Mur. p. 223<sup>a</sup> v. 32 Aralius.

6 primatum S eber V ut passim ebrei V usque] usque ad V 7 habrahae P  
primo S 8 XLII] xliii Hieronymus supra (supras P) scripto . . . serie] PS, supra scriptam . . . seriem  
V: intellege si supra scriptam f. seriem percurrimus 11 autem om. V<sup>a</sup> 11. 12 nachor nachor P  
14 habrahae P 15 quadragesimum secundum V anno] S, annum V, an. P 16 generationum P  
17 iam] tan\* (fuit tam) S<sup>1</sup>, tantum S<sup>2</sup> uel] PS, seu (V) 20 asiria V, asseria S, a seria P  
21 XLII] P, \*lii S, lii V 22 quem] que S 23 greci sardanafalum] VS, regis ardana falum P  
apellant P 25 ducentos] VS, ducentos P 26 asyriorum P ubrahae P decim P  
27 annis] PV, ann S 28 condit P 29 Ζάμις ὁ καὶ Νινύας Eusebius trecessimo ili P, trecesimo  
(tric- V) tertio VS: ulcesimo tertio requiritur 30 abraham V 31 filium isaac in litura V 33 esao  
P 34 Βαλζυός Eusebius 35 descendit P<sup>a</sup> aegypto] PS, aegyptum V 38 xxxv] VS, xxxi P

- Hier. A. 264  
Gen. 47 Baleus an. LII. || huius anno trecensimo Iacob famis penuria descendit in Egypto 21  
ibique filium suum repperit praepositum terrae totius Egypti.
- Hier. A. 316. 307  
Gen. 50, 5 Altadus ann. XXXII. || hoc regnante Iacob defunctus est || in Aegyptum, cuius cadaber 22  
Ioseph cum magno honore vocat in terra Chanaan. 4
- Hier. A. 347. 361 Maminthus ann. XXX. || sub istius regni tempore moritur Ioseph et Hebreos de- 23  
praement Egyptii gravissima servitute.
- Hier. A. 378 Macthaleus ann. XXX. || et hoc regnante servitus perdurat in Egypto Hebreorum. 24
- Hier. A. 408. 426 Spherus ann. XXX. || huius regni temporibus ultimis Ambra ex tribu Levvi genuit 25  
Moysen. 9
- Hier. A. 428  
Act. apost. 7, 22 Mamilus ann. XXX. || hoc regnante adoliscens Moyses omnem philosophiam dedit 26  
Aegyptiorum.
- Hier. A. 458  
Exod. 2 Sparethus ann. XL. || quo tempore Moyses occiso Egyptio in terra fugit Madia. 27
- Hier. A. 498. 505 Astacades ann. XL. || huius regni anno octavo Moyses ccccxxx anno repromissionis 28  
populum Hebraeum in signis et virtutibus educit ex Egypto eisque in heremo per  
annos quadraginta legem exponit. 15
- Hier. A. 538.  
545. 546 Amyntas ann. XLV. || huius nono anno moritur Moyses || et Hiesus Nave ducatum 29  
populo praebit.
- Hier. A. 583.  
573. 580 Belochus an. XXV. || sub quo Gothonihel iudex Hebraeorum || et sacerdotium con- 30  
tinet Finees. 19
- Hier. A. 608. 613 Belepares ann. XXX. || quo tempore Hebraeorum iudex Aod Allofilique infesti omnino. 31
- Hier. A. 638 Lamprides ann. XXXVII. || et in huius regno ipse iudex Ebreis perdurat Aod. 32
- Hier. A. 669  
Iudic. 3 Sosares ann. XX. || et huius temporibus quamvis senis tamen adhuc consistit Aod 33  
pugnadque cum alienigenis et vincit iubatus a deo. 23
- Hier. A. 690. 693 Lamperes ann. XXX. || quo regnante Iudaeis praeerat Deborra et Barach. 34
- Hier. A. 720. 733  
Iudic. 7, 1. Pannias ann. XLV. || sub cuius tempora Iudeis praefuit Gedeon, || qui et Ieroaal. 35
- Hier. A. 765.  
776. 773 Sosarmus ann. XVIII. || sub cuius tempora Thola || et Abimelech iudices erant He- 36  
braeorum.
- Hier. A. 784. 798 Mithrens ann. XXVIII. || sub quo Iudeis praeerat Iair. 37
- Hier. A. 811.  
828. 833 Tautanes ann. XXII. || cuius sub regno iudices Hebraeorum Hesebon || et Labdon. || 38  
Hier. A. 835  
IGN. nam et ipso tempore Greci Troiam vastaverunt; || unde Aeneas fugiens in Italiam venit, 30  
se quoque cum Latino Fauni filio Pici nepotem Saturnique abnepotem adfinitatis  
gratia iungens accepta filia eius in uxore Labinia. unitosque Frigas Italosque po-  
pulos nominavere Latinos. et sic iam ex tunc et deinceps, quamvis in pauperrimo regno 39

## P V S.

1 Βαλαός Eusebius	trecensimo S <sup>a</sup> , trecentesimo S <sup>b</sup> , tricesimo V, xxviii Hieron.	aegyptio (sic) S,
aegyptum V	3 Altadas Hieronymus	aegyptio VS Iacobi mortem ad Balaei a. XLIV refert Hieronimus
4 Ioseph V	cum agno S	uocat in terra] P <sup>1</sup> S, reuocat in terram P <sup>2</sup> V, locat in terra edd.
5 Maminthus vel Mamitus libri Hieronymi, Μαμυθός Euseb.	depraement] PS, deprimunt V	6 gra- uissima P <sup>a</sup>
7 mactaleus V <sup>a</sup> : Magthaleus Hier. (Middl.), Macchaleus idem (libri plerique)	8 spherus]	S Hier. (libri plerique), sperus PV Hier. (Middl.), Σφαῖρος Euseb.
10 mamilus] libri, Μάμιλος Eusebius	12 sparethus] PV	amram Hier.
11 ui S <sup>1</sup> , leui VS <sup>2</sup>	10 mamilus] libri, Μάμιλος Eusebius	12 sparethus] PV
13 Ascatades Hier., Ἀσκατᾶδης Euseb.	repromissionis P <sup>a</sup>	14 haebreorum (V)
16 amyntas] PS, amintas V: Amyntes Hier., Ἀμύντης Euseb.	18 othonihel V	
20 Bellepares Hieronymus	aod V semper	allofli alienigenae sunt Hieronymo, ἀλλόφυλοι Eusebio I p. 110 Sch.
21 xxxvii] xxxii Hieronymus et Eusebius I p. 66 Sch.	22 senis] PS, senex (V)	
23 iubatus] PS, iutus V	24 debbora S	25 Πανυός Eusebius
26 tempore V	28 mithrens] libri, Μιθραῖος Eusebius	xxviii] xxviii Hieron. et Euseb.
29 tautanes P: Ταυτάνης Eusebius	xxii] xxxii Hieron. et Eusebius	hesebon] libri:
30 ipso] in ipso V	31 nepote V	abnepote V
32 iugens P		
unitosque] PS, unitos V		

- locoque angusto, quod dicibatur agro Laurentum, regnaverunt post Latinum Aeneas et successores eius. qui et Silvii sunt Albanique vocitati, pro Albano urbe et pro postumo Aeneae idem Enea, qui idcirco Silvius dictus est, quia Lavinia post mortem Aeneae, timens Ascanii invidiam, clam eum in silva generavit Aeneamque Silvium nominavit. ¶ ante quem, ut superius diximus, Italiae regnatum est a Iano, Saturno, Pico, Fauno Hier. A. 830 adque Latino per annos circiter CLXXX.
- 40 Teuteus ann. XL. ¶ sub quo Samson ille ultra fortis fortissimus iudex Hebraeorum. Hier. A. 843. 941
- 41 Thineus ann. xxx. ¶ hoc regnante anno octavo decimo Heli sacerdos, audito nuntio Hier. A. 863. 906; cf. 1. Sam. 4
- 9 filiorum arcaeque testamenti ablata, cadens mortuus est.
- 42 Dercylus ann. XL. ¶ sub quo aliquantum tempus Saül rex Hebreorum, aliud vero Hier. A. 913. 941 David rex ex tribu Iuda constitutus regnavit.
- 43 Eupales an. xxxviii. ¶ hoc regnante anno trecesimo secundo Salomon templum do- Hier. A. 953. 964 mini inchoavit et perfecit singulariter in mundo per annos septem.
- 44 Laosthenes ann. XLV. ¶ et hoc regnante Assyriis Salomon regnat Hebraeis, Saddoch Hier. A. 991. 1000
- 15 vero et Achias Selonitis prophetant.
- 45 Pritiades ann. xxx. ¶ sub quo, iam mortuo Salomone, inter Roboam et Ieroboam reg- Hier. A. 1036. 1021 num dividitur Hebraeorum et alii Iudaei, alii dicuntur Israhelitae.
- 46 Ofrateus ann. xx. ¶ sub isto in parte Iudeorum regnat Iosaphat; ¶ Israhelitarum vero, Hier. A. 1066. 1062. 1043 caeleri morte Nabad ¶ et Baaz, ¶ Ela ¶ et Ambri obeuntibus, ¶ tenebat regimen Achab Hier. A. 1045 1069. 1071. 1093
- 20 cum Hiezabel.
- 47 Ofrathanes ann. L. ¶ sub quo Ioram, ¶ Ochozias ¶ et Gotholia ¶ et Ioas parti Iudae reg- Hier. A. 1098. 1107. 1115. 1116. 1123 nabant; ¶ Israheli vero Ochozias, ¶ Ioram ¶ et Ieu principatui unus post alium successerunt. Hier. A. 1105. 1107. 1119
- 48 Acrazapes ann. XLII. ¶ sub quo Amesias in Iuda regno ascitus obtinet principatum; ¶ Hier. A. 1136. 1163
- 24 Israheli vero Ioachab ¶ et Ioas unus post alium regnat.
- 49 Thonos Concoloros, quem Greci Sardanafalum nominant, ann. xx. ¶ sub quo Iude- Hier. A. 1178. 1192 orum Azarias qui et Ozias, ¶ Israhelitis vero Roboam. Hier. A. 1180
- Regnum ergo Assyriorum post annorum numero mille ducentos et quadraginta Hier. A. 1197 finem tantae diuturnitatis accepit ad Medosque translatum est. ¶ nam Arbaces prae- Hier. A. 1196
- 29 fectus Medorum Sardanafalum occisum<sup>1)</sup> regnum eius invasit et in Medos deduxit.
- 50 Arbaces Medorum rex ann. xxviii. ¶ sub quo regnat adhuc Azarias qui et Ozias Hier. A. 1198. 1192 Iudae in partae. ¶ in Israhel autem post Roboam paucis diebus fuerat Zacharias rursus- Hier. A. 1222 que Sellum, quibus successerat Maneae.
- 51 Sosarmus ann. xxx. ¶ in Iudae parte regnabat Ioatham, ¶ Israhelitis Faceae, ¶ quando Hier. A. 1226. 1244. 1242. 1241 et quinto decimo eius anno prima Olympiades coepta est nominari. ¶ tunc etenim post ign.

P V S L (inc. v. 27 regnum) *Freculfus* I, 3, 11 (a 34 tunc). — *Mur.* p. 223<sup>b</sup> v. 2 -tati pro Albano.

1 agro Laurentum] *immo* Laurolavinium 2 uotitati S 3 aenea eidem PS, aenea eiusdem (V)  
 7 teuteus] libri: Τευταῖος *Eusebius* 8 thineus S 10 dercylus] P, derculus V, dergylus S  
 12 salamon P 14 saddoch] PS, sadoch V 15 selonitis] PS, selonites V, ὁ Σελωνίτης *Eusebius*  
 16 Περτιδῆς *Eusebius* (*Græc.*) et *Hier.* (*Fux.*), Peritiades *Euseb. Arm.* I p. 66, Piritiades *Hieronymi libri*  
 plerique sub quo cet.] ad a. XXXI *Laosthenis refert Hieronymus* 18 ofrateus] libri, Ὀφραταῖος *Euseb.*  
 19 Nadab et Baasan *Hieronymus* 23 acrazapes] PS cum *Hier.*, acrazapes V, Ἀκραζάπης *Eusebius*  
 amesias] libri, Amessias *Hier. et Euseb.* 25 Thonos Concoloros (concolores *Voss.*) *Hieron.*, Θῶνας ὁ λεγόμε-  
 νος Κονκόλερος *Euseb.* sardanafalum] PS, sardanapallum V 26 israhelitas S uero roboam]  
 Ieroboam *requiritur* 27 annorum numero] PS, annos numero V, annorum numerum L ducentos] VS,  
 ducentos PL 28 finem] inem vel \*inem (finem P<sup>2</sup>) P ad] a L praefectos P 29 sardana-  
 falum occisum] PS, sardapalum occisum L, sardanapallo occiso V post deduxit *ins.* regnum medorum S  
 30 ozias] SL, odias PV 31 zachacrias L, zacharias VS rursumque L 32 sellum] L, sellom  
 PVS: Σελούμ *Eusebius* maneae] PVS, manaeem L: Manaem *Hier.*, Μανᾶμ *Euseb.* 33 iudaeae L  
 faceae] PVL, facee S, Φακέ *Euseb.* 34 eius] eis P olympiades] VS, olympiade P, olimpiade L enim Fr.

1) *Sardanapalli occisi non meminit Hieronymus.*

innumeraviles, ut ita dicam, Laurenti loci et Latio reges Silvios Albanosque, qui trecentos per annos in parte Italiae regnaverunt quamvis pauperrime, Amulius rex Numitoris fratris sui filiam Ream nomine, que et Ilia vocabatur, Vestalem virginem fecerat. quae gravis inventa dum scelus suum nititur excusare, a Marte se conpressam mentita est. ex qua genitis duobus geminis rex exponi praecepit. quos vagientes meretrix quaedam Lupa nomine cum audisset, statim tollens ad Faustulum pastorem adduxit. quos Acca uxor eius nutriens inter alios pastores conversari aedocuit.

Hier. A. 1256. Madidus ann. XL. || quo Medis regnante Iudeis regnabat Achas, || Israhelitis alius 52  
1260. 1262  
Hier. A. 1264  
IGN. Faceae. || annoque Madidi nono, septima Olympiade Romulus || eiusque germanus, quos  
inter pastores diximus enutritos, collecta pastorum multitudine Romane urbis aedificia 10  
inchoaverunt suoque de nomine iunior, qui germanum peremerat, urbem vocari Romam  
praecepit. cuius actus seriemque successorum eius saltu quodam modo praetergrediens  
externa regna, ut coepi, percurram et cum se locus obtulerit, ad eum ordinem redeam.  
tantum qui legis, adverte ab origine mundi et huius usque magnae urbis exortu ann.  
fuisse IIIIDCL.

Hier. A. 1296. Cardices ann. XIII. || sub quo Ezechias, filius Achas, succedens regnat Iudaeis. || nam 53  
1276. 1270  
Israhelitarum gentes supra dicti Madidi iam quinto decimo anno a Salmanassar Chal-  
deorum rege Medorum sunt in montibus transductae captivae, postquam regnassent  
in Samaria ann. CCL.

Hier. A. 1309. Deiocis ann. LIII. || huius tempore primo Hebraeorum Iuda Manasses ductus cap- 54  
Chron. 2, 33  
tivus et ferreis vinculis inligatus fertur paenitentiam egisse. cuius et canticum paeni-  
tentiae legitur. || postea vero reversus in regno successorem reliquit filium suum Ammon.

Hier. A. 1360. Fraortes ann. XXIII. || sub quo Iosias rex Iudeorum, || qui lucos succidit et gentium 55  
Hier. A. 1363. 1372  
Reg. 2, 23  
idola de suo regno abiecit deumque caeli integre coluit.

Hier. A. 1367. Cyaxares ann. XXXII. || sub quo Iudaeis regnat Ioachas, cui successit Eliachim, qui 56  
1403  
Hier. A. 1416  
et Ioachim, || alterque Ioachim primo adhuc Cyaxare vivente successit, in quo et finis  
regni evenit.

Hier. A. 1419. Astiages ann. XXXVIII. || huius anno octavo Iudaei de Hierusolyma captivantur a 57  
1426

Hier. A. 1457. Nabochodonosor rege Babyloniorum. || sic regnum Medorum, quod per ann. CCLVIII  
IGN. regnavit, distructum est et in Persas translatum, || quia Cyrus rex Persarum et Darius 30  
Medorum, filius supra scripti Astiages, parentela coniuncti nepus avunculusque fuerunt:  
inruentesque super Baltasar abnepotem Nabochodonosor regem Babyloniae, id est  
Hier. A. 1457 Caldeorum, regnum eius pervadunt<sup>1)</sup>. || mortuoque Dario Cyrus et suum, id est Persa-

*H (inc. 26 et finis) P V S L Freculfus l. c. (ad v. 6 vagientes). — Mur. p. 224<sup>a</sup> v. 7 -duxit quos.*

1 laurentis Fr. et latio] PVSL, in laceo Fr. regis L abanosque P<sup>a</sup> 2 italiae] it.  
praedicta Fr. 3 fr. sui numit. Fr. 4 conpressa P 5 quos L 8 Medidus Hieronymus  
achas] P<sup>1</sup>V<sup>1</sup>S, achaz P<sup>2</sup>V<sup>2</sup>L alius faceae] Osee Hieronymus 9 romalus L<sup>a</sup> 12 quo amodo S  
14 exortu] P<sup>1</sup>SL, exortum P<sup>2</sup>V anni L 16 Cardyceas Hieronymus achas] P<sup>1</sup>S, achaz V<sup>1</sup>,  
achaz P<sup>2</sup>V<sup>2</sup>L 17 iam qu. d. a. s. d. madidi L salmanassar (salmanassar L)] sic Hieronymus (Scal.),  
Sennacherib Hieronymi libri reliqui, Sennacherim qui et Salmanassar Prosper 18 regem P 20 iuda  
om. L manases L 21 cuius et] cuius L 22 Amon Hier. (Ammon Scal.), 'Αμὼς Eusebius  
23 xxiii] sic Iordanes, xxiii Hieronymus lucus PS 24 abicit S<sup>1</sup>, abicit S<sup>2</sup> 25 xxxiii L  
qui et ioachim om. L 26 in quo om. L 27 regnis L 28 astiages] HPVL, astiagis S  
hierosolima L 29 nabochodonosor] HPS, nabuchodonosor VL cum Hier. et Euseb. Babyloniorum]  
babyloniorum P, Chaldaeorum Hier. cclviii] Iordanes, ecluii Hier. 31 astiages] HPV, astiagis SL  
32 subper L nabochodonosor] HPS, nabuchodonosor VL est] es P

1) cf. Iosephus ant. 10, 11, 4: Βαλτάσαρος . . ἐστίν, ἐφ' οὗ τὴν αἵρεσιν τῆς Βαβυλωνίως συνέβη γενέσθαι . . τῶν μὲν οὖν Ναβουχοδονοσόρου τοῦ βασιλέως ἐχθόνων τὸ τέλος τοιοῦτο παρεilhφαμεν γενόμενον. Δαρείῳ δὲ τῷ καταλύσαντι τὴν Βαβυλωνίαν ἡγεμονίαν μετὰ Κύρου τοῦ συγγενοῦς ἔτος ἦν ἐξακοστὸν δεῦτερον, ὅτι τὴν Βαβυλωνίαν εἶλεν, ὃς ἦν Ἀστυάγου υἱός.



- rum et affinis sui Darii, hoc est Medorum cum illud quod captivaverat tertio regno potitus ammodum Persarum gentem elevavit. quae gens a Cyro praedicto et usque ad Darium, filium Arsami, regnavit per ann. pl. m. CCXXX, et sic ad Grecos devenit post reges decem Persarum de gente.
- 58 Cyrus Persa ann. XXXII. hic fere quinquaginta milia Iudaeorum laxata captivitate Hier. A. 1456 regredi fecit in Iudaea: qui constructo altari templi fundamenta iecerunt. cumque a vicinis gentibus impediretur, opus usque ad Darium remansit imperfectum.
- 59 Cambises ann. VIII. et sub isto opus ineditum a vicinis consistet nec aedificatur. Hier. A. 1457
- 60 Magi duo fratres regnant mensibus VIII. Hier. A. 1495
- 61 Darius ann. XXXVI. || cuius anno secundo reaedificatum est templum a Zorobabel || Hier. A. 1495. 1496
- 11 et Iesu filio Iosedech || quingentesimo duodecimo anno post primam sub Salomone aedificationem, || ab Adam vero plus minus IIIIDCCCXXX. Hier. 1. 3 Hier. praef. p. 9 IGN.
- 62 Xerses deinde, filius Darii, ann. XX. regnavit Persis, Medis atque Chaldeis. Hier. A. 1532 cf. c. 57
- 63 Artabanus menses VII. Hier. A. 1532
- 64 Artaxerses, qui Macrochir dicebatur, ann. XL. Hier. A. 1533
- 65 Xerses menses duo. Hier. A. 1593
- 66 Sogdianus menses VII. Hier. I. c.
- 67 Darius cognomento Notus ann. XVIII. Hier. I. c.
- 68 Artaxerses qui et Mnemon, Darii et Paresatidis filius, ann. XL. ipse est ab He- Hier. A. 1612
- 20 breis qui dicitur Asverus, sub quo liber Hester confectus est.
- 69 Artaxerses qui et Ochus ann. XXVI. || hic etenim Sidonem subvertit Aegyptumque Hier. A. 1632 1670 suo subegit imperio || Syriamque cunctam invasit. IGN.
- 70 Arses, filius Ochi, ann. IIII. sub quo Iaddus maximus et insignis pontifex Iu- Hier. A. 1673
- 24 daeorum.
- 71 Darius, filius Asarmi, ann. VI. || hunc Alexander Magnus Macedo occidit regnumque Hier. A. 1682 eius in suo redegit dominio, qui Alexandriam in suo nomine condidit; || ubi regnatum Hier. A. 1995 est a regibus Grecorum per ann. CCXCVI sic.
- 72 Alexander Magnus post morte Darii ann. V. Hier. A. 1686
- 73 Ptholomeus, Lagi filius, ann. XL. || hic iterum gentem Hebraeorum captivam ducit Hier. A. 1693 1695
- 30 in Aegypto.
- 74 Ptholomeus Filadelfus ann. XXVIII. || hic captivitatem Iudaeorum relaxatam mune- Hier. A. 1733 1736 ribusque Eleazaro pontifice Iudaeorum placato divinas scripturas per septuaginta interpretes ex Hebrea lingua vertit in Greca.

*HPVSL Paulus h. R. 1, 20 (20 sub quo — confectus est). — Mur. p. 224<sup>b</sup> v. 13 Xerses.*

1 sui] ui V est] es *H<sup>a</sup>P* 2 potitus] *P<sup>2</sup>VS<sup>2</sup>IL<sup>2</sup>*, potius *HL<sup>1</sup>*, potis *P<sup>1</sup>*, potitu (?) *S<sup>1</sup>* gentem] regnum *L* 3 pl. m. *per compendium HPVSL* 4 decem] *omissis scilicet regibus iis qui non perannaverunt post gente ins. regnum persarum S* 5 xxxii] xxx *Hieronymi libri plerique, xxxi Hier. (Amand.) et Eusebius* 6 iudaea] *H<sup>1</sup>S*, iudea *PL*, iudaeam *H<sup>2</sup>V* altare *L* iacerunt *L* 8 constat *L<sup>b</sup>* (*L<sup>a</sup> inc.*) 9 viii] uli *Hier. Euseb.* 10 xxxvi] xxvi *V<sup>a</sup>* 11 solomonem *P* 13 serses *P* xx] xx\* *V* 15 artaxerses *PS*, artaxerses *VL* machochir *HPVSL*: Longimanus *Hieronymus* 16 xerses *S* duos *L* 18 notus] *HPVS*, nothus *L* 19 artaxerses *L* mnemon] minmon *HPVS*, minnon *L* paresatidis] *libri*, Parysatidis *Hieronymus* 20 assuerus *L* 21 artaxerses *PS*, artaxerses *L* 22 sir. que cunctam inu. egiptumque suo subegit imperio *L* 23 arses *L* filius ochi] filiosochi *HP* iaddais *S* maximus] *V<sup>b</sup>SL cum Hieronymo*, matimus *HP*, ma\*\*mus *V<sup>a</sup>* 25 sasarmi *P*, saarmi *V*: Arsami *Hieronymus* vi] ui\* *S* 26 in s. n.] s. n. *L* 27 post sic *ins. regnum Macedonum S* 28 mortem *L* 29 ptholomeus] *H plerumque, P plerumque, V plerumque, S semper, L plerumque*, ptolomeus *L raro*, pholomeus *H semel (p. 9 v. 3) P semel*, tholomeus *V semel* lai *L* ebreorum gentem *L* duxit *L* 30 aegypto] *HPS*, aegyptum *V*, egyptum *L* 31 xxviii] xxxviii *Hieronymus* captivitate *V* iudaeorum] daeorum *S* 33 greca] *HP*, graeca *S*, graecam *V*, grecam *L*

- Hier. A. 1771. 1785 Ptholomeus Euergetis ann. xxvi. || huius temporibus Hiesus filius Syrach sapientiae 75  
librum scripsit.
- Hier. A. 1797. 1801 Ptholomeus Filopater ann. xvii. || sub hoc item victi Iudaei et sexaginta milia eo- 76  
rum caesa ab Anthioco rege Syriae <sup>1)</sup>, || quando et pontifex magnus Onias. 4
- Hier. A. 1814 Ptholomeus Epifanis ann. xxiii. hic directo Scopa principe militiae capit Iu- 77  
daeam; || rursusque Anthioco Scopa superante Iudaeam sibi sociat in amicitia Antiochus.
- Hier. A. 1820 Ptholomeus Filomitor ann. xxxv. || sub hoc rege Aristobolus Iudeus peripaticus 78  
1838. 1841 philosophus scripsit commentarios in libros Moysi et regi obtulit Ptholomeo. || Antiochus  
Hier. A. 1848 autem agens contra legem Iudaeorum multos interemit. || contra quem Iudas, qui et  
1853 Macchabeus, arma commovit. 10
- Hier. A. 1873 Ptholomeus Euergetis ann. xxviii. hoc regnante Ionathas dux Iudaeorum prae- 79  
clarus, qui cum Romanis Spartiatisque foedus iniit.
- Hier. A. 1902. 1913 Ptholomeus Fison, qui et Soter, ann. xvii. || sub hoc Aristobolus Ionathae filius 80  
rex pariter et pontifex constituitur Iudaeorum. 14
- Hier. A. 1919 1929. 1937. 1941 Ptholomeus, qui et Alexander, ann. x. || quo regnante multa Iudaeorum populus 81  
IGN. tam ab Alexandrinis quam etiam ab Anthiocensibus tolerabat.
- Hier. A. 1929. 1937. 1941 Ptholomeus, qui a matre fuerat eiectus, ann. viii. || Iudaeis tunc regnat Ianneus, 82  
qui et Alexander.
- Hier. A. 1937. 1941 Ptholomeus Dionisius ann. xxx. || sub cuius regno Alexandra, que et Salina, uxor 83  
Alexandri regis Hebraeorum, Hierosolimis regnat. ex cuius aetate Iudaeos rerum 20  
confusio et variae clades oppresserunt.
- Hier. A. 1967. 1950 Cleopatra ann. xxii. || qua regnante Iudaei in amicitias Romanorum se sociantes 84  
eorum iam legibus vivent, quia Pompeius regnum ab Aristobolo sublato Hircanum  
Hier. A. 1984 fratrem eius praefecerat. || hanc si quidem Cleopatram Romanus ductor suscipiens An-  
Hier. A. 1985. 1988 tonius et suo socians lateri contra cives proprios dimicat. || quem Augustus Octavianus 25  
in certamine superans Actiatico in litore, egit, ut utrique iugales se ipsos peremerent,  
Iord. regnumque eorum in Romanorum imperio devenit, || ubi et usque actenus, et usque in  
Hier. A. 1987 finem mundi secundum Danielis prophetia regni debetur successio. || et quod abhinc  
Augustalis exoritur potestas, animo recondendum est. 29
- Hier. A. 1974 Augustus imperator, qui et Octavianus dicebatur, a quo posteri principes Augusti 85  
sunt vocati, tam cives patrios rebellans quam etiam gentes externas superans, singularem  
Hier. A. 2015 sibi vindicat principatum, regnans per ann. lvi. || huius quadragesimo secundo anno  
imperii dominus noster Iesus Christus de sancta virgine natus, ut verus deus ita et verus

HPVS L. — Mur. p. 225<sup>a</sup> v. 22 Iudaei.

1 euergetis] HPST, euergetes V syrach] HPVS, sirach L 3 pholomeus H filopater] libri,  
item Hieronymus (Bern. Freh.), Philopator Hier. (libri plerique) xx(?)xvii (sed omnia a m. 2 in litura) H  
inter milia et eorum repetit hoc item uicti iud. et sexaginta S 4 anthioc-] H plerumque, S plerumque,  
P semper, anthioch- VS aliquoties, antioch- H aliquoties 5 epifanis] HPVS, ephanis L scopa] sco P  
6 anthioco scopa superante] HPS, antiochus oscopa superante V, antiochus scopa superato L Hier. ami-  
tiam L 7 filomitor] HPVS, filometor L peripateticus Hier. 8 libris S 10 macchabeus]  
HS, machabeus PV, machabaeus L 11 euergetis] SL, aeuergetis HP, aeuergetes V hoc regnante  
om. L 13 sother L xvii] xxiii P caristob. H 17 regnat ianneus] HVS, regnabat ianneus  
L, regnat anneus P 19 dionisius] HPS, dionisius VL cum Hier. xxx] viii L 20 hebraeorum]  
iudeorum L hierosolimis] HVL, hyerosolimis S, hierosolymis P 22 sese L 23 uiuent] uiuunt  
VL ab om. L 24 antoninus HPS 26 attiatco V egit] coegit S se] semet L  
27 imperio] HPS, imperium VL 28 prophetiam L 29 augustialis V 31 uocati] appellati (in  
marg. m. 1 uocati) V rebellans] libri: aut scribe aut explica debellans ext. g. L 32 lvi] S  
et sic Hieronymus, alui L, lxii HPV quadragesimo om. L<sup>a</sup> 33 ihs XPS libri et uerus] uerus S

1) Hieronymus ad Philopatoris a. V: victi Iudaei et LX milia armatorum ex numero eorum caesa.  
ad a. XI: Antiochus rex Syriae victo Filopatore Ptolomaeo Iudaeam sibi sociat.

- homo, in signis et virtutibus ammirandis enituit || anno ab origine mundi  $\bar{v}D$ , ab urbe  $\text{ign.}$   
 86 Romae autem conditione anno  $\text{DCCCLV.}$  et quia Romanarum rerum ordine actosque  
 inquirere statuisti et nos breviter tuis percuntationibus respondere sumus polliciti,  
 necessarium est ergo nobis ea interim, que ad tempora Augusti imperatoris dicuntur,  
 5 omittere et rursus ad Romanae urbis primordia repedare originemque Romuli eius  
 conditoris exponere simulque successorum eius regum consolumque annos actosque ad  
 liquidum demonstrare, qui sunt hi.  
 87 Ab origine urbis Romae et usque Tarquinium regem cognomento Superbum, qui *Raf. 2*  
 et expulsus est, numerantur anni  $\text{CCXLIII.}$  nam || primus ille et urbis et imperii con- *Florus 1, 1, 1*  
 10 ditor Romulus fuit Marte, || ut ipsorum verbis loquamur<sup>1)</sup>, || genitus et Rea Silvia. hoc de c. 2  
 se sacerdos gravida confessa est. nec mox fama dubitavit, cum Amullii regis imperio  
 abiectus in profluentem cum Remo fratre non potuit extinguere, si quidem et Tiberinus c. 3  
 amnem repressit et relictis catulis lupa secuta vagitum uber ammovit infantibus, ma-  
 88 trisque gessit officium. sic repertos apud arborem Faustulus regii gregis pastor tulit  
 15 in casam atque educavit. Alba tum erat Latio caput, Iulii opus: nam Labinium pa- c. 4  
 tris Aenaeae contemserat. ab his Amullius iam septima subole regnabat fratre pulso  
 Numitore, cuius ex filia Romulus. igitur statim prima iuventutis facie patrum ab c. 5  
 arce deturbat, avum reponit. ipse fluminis amator et montium, apud quos erat edu-  
 89 catus, moenia novae urbis agitabat. gemini erant: uter auspicaretur et regeret, ad- c. 6  
 20 hibere placuit deos. Remus montem Aventinum, hic Palatinum occupant. prius ille  
 sex vultures, hic postea, sed duodecim vidit. sic victor augurio urbem excitat, plenus c. 7  
 spei bellatricem fore: id assuetae sanguine et preda aves pollicebantur. ad tutelam c. 8  
 novae urbis sufficere vallum videbatur: cuius dum angustias Remus increpat, saltu  
 24 transilivit. dubium an iussu fratris, occisus est. prima certe victima fuit munitionem-  
 90 que urbis novae sanguine suo consecravit. imaginem urbis magis quam urbem fecerat:  
 incolae deerant. erat in proximo locus: hunc asylum facit, et statim mira vis homi- c. 9  
 num Latini Tuscique pastores, etiam transmarini Fryges, qui sub Aena, Arcades,  
 qui sub Euandro duce influxerant. ita ex variis quasi elementis congregavit corpus  
 unum populumque Romanum ipse fecit. res erat unius aetatis, populus virorum. ita- c. 10  
 30 que matrimonia a finitimis petita quia non impetrabantur, manu capta sunt. simula-  
 tis quippe ludis equestribus virgines quae ad expectaculum venerant praede fuere.  
 91 haec statim causa bellorum. pulsi fugatique Veientes. Ceninensium captum ac direp- c. 11

*H P V S L Freculfus 1, 3, 12 (a 22 ad). Paulus h. R. 1, 2 (23 culus — 24 occisus est: interponuntur Hieronymiana; 27 Latini — 29 fecit). — Mur. p. 225<sup>b</sup> v. 27 -stores etiam.*

1 anni V urbe] *HPS*, urbis *VL* 2 anni V post  $\text{DCCCLV ins.}$  reg. Roman. *S* roma-  
 norum *PS* ordinem *L* actosque] *HP*, actusque *VSL* 4 necessarium *S* ego *S<sup>a</sup>* eam *S*  
 6 regnum V actosque] *HPS<sup>1</sup>*, actusque *VS<sup>2</sup>L* 7 hii *HP* 8 usque] usque ad V cognomi-  
 nento P 9 et exp.] exp. *P<sup>a</sup>L* 10 romulus *S* *perpetuo* 11 grauidam V amull-] *HPS* hic  
 et deinceps, amul- *VL* 12 abiectus] *Florus* (*Naz.*), abiectos *libri*, iactatus *Flor.* (*Bamb.*) tiberinus  
 amnem] *S* cum *Floro*, tiberinus (tiberius *P<sup>a</sup>*) amnis *HP*, tiberinum amnem V, tiberinus amnis *L* 13 uber  
 ammovit] *HPS* *Flor.* (*Bamb.*), ubera movit *L*, ubera admovit (V) *Flor.* (*Naz.*) 14 repertus *H*  
 regis *L* grecis *S* pator *P* 15 alba tum] *Florus*, ablatum *libri* labinium] *HPSL*, laui-  
 nium (V) 17 filia] filiis *P<sup>a</sup>* facie] *libri* et *Flor.* (*Naz.*), face *Flor.* (*Bamb.*) patrum *P<sup>a</sup>*  
 19 regerent *H* 20 occupant] *HPSL*, occupa\*\*\* *V<sup>1</sup>*, occupat *V<sup>2</sup>* *Flor.* 21 uidit] *libri*, uidet *Florus*  
 25 fecera\*\* (fecerat *V<sup>2</sup>*) *V<sup>1</sup>* 26 erat] erant *H* locus] *libri* et *Fr.*, lucus *Florus* hunc] huius *L*  
 mira uis] mirabilis *L* 27 tusciaeque *L* etiam] quidam etiam *Florus* aena] *HPVS<sup>a</sup>*, aenea *S<sup>b</sup>L*  
*Florus* archades *L* 28 confluerunt *Fr.* 30 finitimis] finitibus *S* 31 quippe] que *L*  
 ad expectaculum] *HPL*, ad spect. *VS* 32 haec] hac *L*: et haec *Florus* fatigatique *L* uegen-  
 tes *P* cenninensium *Fr.*, Caenlensium *Florus*, cenlensium *S*, geniensium *HPVL* ac (ae *HP*)  
 d. (dirutum *Fr.*) om. *L*

1) ut ipsorum verbis loquamur *inseruit Iordanes.*

- tum est oppidum. spolia insuper opima de rege Agrone Feretrio Iovi manibus rex  
 Florus 1, 1, 12 reportavit. || Savinis proditae portae per virginem Tarpeiam, non dolo, sed puella  
 praetium rei quae gerebant in sinistris petierat, dubium clypeos an armillas. illi ut  
 c. 13 et fidem solverent et ulciscerentur, clypeis obruere. ita ammissis intra moenia hostibus  
 atrox in ipso foro pugna, adeo ut Romulus Iovem oraret foedam suorum fugam siste- 5  
 c. 14 ret. hinc templum et Stator Iuppiter. tandem funeribus intervenire raptae laceris 92  
 comis: sic pax facta cum Tatio foedusque percussum. secutaque res misera dictu,  
 ut relictis sedibus suis novam in urbem hostes demigrarent et cum generis suis avi-  
 c. 15 tas opes pro dote sociarent. auctis brevi viribus hunc rex sapientissimus statum rei 93  
 publicae inposuit: iuventus divisa per tribus, in aequis et armis ut ad subita bella 10  
 excubaret, consilium rei publicae penes senes esset, qui ex auctoritate patres, ob  
 c. 16 aetatem senatus vocabatur. his ita ordinatis repente, cum contionem haberet ante 94  
 c. 17 urbem apud Caprae paludes, e conspectu ablatum est. discerptum aliqui a senatu  
 putant ob asperius ingenium: sed oborta tempestas solisque defectio consecrationis  
 c. 18 speciem praebuere. cui mox Iulius Proculus fidem fecit, visum a se Romulum adfir- 15  
 mans augustiore forma, quam fuisset: mandare praeterea, ut se pro numine accepe-  
 rent: Quirinum in caelo vocari: placitum diis, ut gentium Roma potiretur.
- 1, 2, 1 Successit Romulo Numa Pompilius, quem Curibus Savinis agentem ultro petive- 95  
 c. 2 runt ob inclitam viri religionem: ille sacra et caerimonias omnemque cultum deorum  
 immortalium docuit: ille pontifices augures salios ceteraque sacerdotia: annumque in 20  
 c. 3 XII menses, festos dies nefastosque discripit. ille ancilia adque palladium, secreta  
 quedam imperii pignora, Ianumque bifrontem, Fidem pacis ac belli, in primis focum  
 Vestae virginibus colendum dedit, ut ad simulacrum caelestium siderum custus im-  
 perii flamma vigilaret. haec omnia quasi monitu deae egregiae, quo magis barbari  
 c. 4 acciperent. eo denique ferocem populum redegit, ut quod vi et iniuria occuparat im- 25  
 perium, religione atque iustitia gubernaret.
- 1, 3, 1 Excepit Pompilium Numam Tullus Hostilius, cuius in honorem virtutis regnum 96  
 c. 2 ultro datum. hic omnem militarem disciplinam artemque bellandi instituit. itaque  
 mirum in modum exercita iuventute provocare ausus Albanos gravem et diu principem  
 c. 3 populum. sed cum pari robore frequentibus proeliis utrique comminuerentur, misso in 30  
 compendium bello Horatii Curiatisque, trigeminis hinc atque inde fratribus, utriusque  
 c. 4 populi fata permissa sunt. anceps et pulchra contentio exituque ipso mirabilis. tribus  
 quippe illinc vulneratis, hinc duobus occisis, qui supererat Horatius addito ad virtu-  
 tem dolo, ut distraheret hostem, simulat fugam singulosque prout sequi poterant, ad-

*HPVSL Freculfus l. c. (ad 7 percussum). 1, 3, 12 (9 hunc — 17 potiretur). 1, 3, 13 (19 ob — 24 vigilaret). 1, 3, 14 (27 Tullus — 28 bellandi).*

1 opim S manibus] manibus suis Florus 2 savinis] libri 3 clypeos . . . 4 ulciscerentur  
 om. S 4 clypeos V 5 sistere L 6 funeribus] libri et Fr., furentibus Florus (Bamb.), seuien-  
 tibus Florus (Naz.) 7 misera] libri, mira Florus 8 noua in urbe L hoste libri demioa-  
 rent S suis om. L 9 dote] de L brevis L 11 esset] essent L, esset sed(?) H 12 ae-  
 tate S senatus uocabatur HPV S Florus (Bamb.), senatus uocabantur Flor. (Naz.), senes uocabantur L  
 is P 13 apud caprae paludem Florus, apud paludem capud capri Fr. 15 cui] qui S 16 angu-  
 stiore L mandare P 17 placidum L 18 numma L pampilius L<sup>a</sup> curibus HPL  
 20 auguros H, augores PSL 21 festos] fastos Florus nefastoque V 22 bifrontem] geminum  
 Florus ac] SL, ae HP, e V 24 flamma] SL Florus, flammam HV, flamma in P monitu deae]  
 SV Florus, moantu deae H, mo (sequitur spat. 7 litt. vacuum) P, motantu deae L egregiae] HPL, gregiae  
 VS, Egeriae Florus 25 eo denique (eodemque L) ferocem om. in litura H 27 excepit p. n. tullus  
 om. in spatio vacuo S excipit Florus numan H, nummam L tullius VL cuius in honorem]  
 S Flor. (Bamb.), cuius honorem HPV L, cui in honorem Florus (Naz.), cui ob honorem Fr. 28 instituit]  
 condidit Florus 29 exercitam iuventutem L ausus] aus s P 30 utraque L comminuerentur HP  
 31 atque om. L 32 incept P 33 superarat L 34 simul ad HPV prout sequi ut prosequi L

- ortus exsuperat. sic rarum alias decus unius manu parta victoria est. quam ille *Florus* 1. 3. 1  
mox parricidio foedavit. nam flentem spolia circa se sponsi quidem. sed ostis, so-  
rorem viderat: hunc tam immaturum amorem virginis ultus est ferro. ut auderet leges,  
97 nefas: sed abstulit virtus parricidam et facinus infra gloriam fuit. nec diu in fide c. 6  
5 Albanus: nam Fidenate bello misit in auxilium ex foedere: medii inter duos expecta-  
vere fortunam. sed rex callidus ubi inclinare socios ad ostem videt, tollit animos. c. 7  
quasi mandasset. spes inde Romanis. metus hostibus. sic fraus proditorum irrita  
fuit. itaque hoste victo ruptorem foederis Mettum Furetiū religatum inter duos cur- c. 8  
ros pernicibus equis distrahit Albamque ipsam quamvis parentem. emulam tamen di-  
10 ruit, cum primus omnes opes urbis ipsumque populum Romam transtulisset: prorsus c. 9  
ut consanguinea civitas non perisset. sed in suum corpus redisse rursus videretur.
- 98 Ancus deinde Marcius nepus Pompili ex filia, pravo ingenio. igitur et muro 1. 4. 1. 2  
moenia amplexus est et influentem urbi Tyberinum ponte commisit Ostiamque in ipso  
maris fluminisque confinio coloniam posuit, iam tunc videlicet praesagiens animo futu-  
15 rum, ut totius mundi opes et comeatus illo velut maritimo urbis ospitio receperentur.
- 99 Tarquinius postea Priscus quamvis transmarinae originis regnum ultro petens 1. 5. 1  
accepit ob industriam atque elegantiam, quippe qui oriundus Corintho Grecum inge-  
nium Italicis artibus miscuisset. hic et senatus maiestatem numero ampliavit et cen- c. 2  
turiis tribus auxit, quatenus Actius Nevius numerum augeri prohibebat, vir summus  
20 augurio. quem rex in experimentum rogavit, fierine posset, quod ipse mente coe- c. 3  
perat. ille rem expertus augurio, posse respondit. 'adquin hoc', inquit, 'agitaram c. 4  
'cutem illam secari novacula posse'. et augur, 'potes', inquit: et secuit. inde Ro- c. 5  
100 manis sacer auguratus. neque pace Tarquinius quam bello promptior: duodecim  
namque Tusciae populos frequentibus armis subegit. inde fasces trabeae curules anuli c. 6  
25 phalere paludamenta praetextae, inde quod aureo curru, quattuor equis triumphatur,  
togae pictae tunicaeque palmate, omnia denique decora et insignia, quibus imperii  
dignitas aeminet, sumpta sunt.
- 101 Servius Tullius deinceps gubernacula urbis invadit, nec obscuritas inhibuit quam- 1. 6. 1  
vis matre serva creatum. nam eximiam indolem uxor Tarquini Tanaquil liberaliter  
30 educaverat et clarum fore visa circa caput flamma promiserat. ergo inter Tarquini c. 2  
mortem annitente regina substitutus in locum regis quasi in tempus regnum dolo par-  
102 tum sic egit industriae, ut iure adeptus videretur. ab hoc populus Romanus relatus c. 3

*HPVSL Freculfus* 1, 3, 15 (12 et muro — 14 posuit). 1, 3, 16 (16 Tarquinius — 27 sunt).  
1, 3, 17 (a 28 Servius). — *Mur.* p. 226<sup>a</sup> v. 1 rarum.

1 alias] *Florus*, alius *HPV*, aliis *SL* 2 parricidio *L* foedavit] *VS*, fedavit *HP*, faedavit *L*  
quidem] uidens quidem *L* 3 ut auderet] (-rit *H<sup>a</sup>*) libri et *Florus* (*Bamb.*), citauere *Flor.* (*Nas.*): *scr.* ut  
audiret 5 misit] libri et *Iord.* et *Flori*, missi requiritur auxilium *P* ex] et *L* 7 mandasset]  
*Florus P<sup>2</sup>*, mandasset *S*, mandavit *HP<sup>1</sup>V*, munda sit *L* romanis] nostris *Florus* irritam *S* 8 uicto]  
*SL*, uiclo *P*, uitio *HV* furetiū] libri et *Florus* (*Bamb.*), sufetium *Florus* (*Nas.*), requiritur sufetium  
10 primus] prius *Florus* transtulisset] transtulisse sed *L* 12 prauo] *H<sup>b</sup>PVSL<sup>b</sup>*, fauo (?) *H<sup>a</sup>*, praua  
*L<sup>a</sup>*, raro *Florus* (*Bamb.*), pari *Florus* (*Nas.*) recte igitur om. *L* 13 interfluentem *Florus* tybe-  
rium *P* pontem *PL* 15 receperent *P* 17 intustriam *P* chorintho *V* ingeniom *P<sup>a</sup>*  
18 italis *L* 19 acius neuius *Fr.*, atius (attius *Naz.*) nauius (vel neuius) *Flori* libri 20 experimentom  
*P<sup>a</sup>* posset] *Florus*, possit libri et *Fr.* coeperat] libri et *Fr.*, conceperat *Florus* 21 rem experius  
*H*, rem experis *P*, est rem expertus *S* adquin] ad quem *Fr.* inquit] int *S* agitaram] *Florus*,  
agitaram libri et *Fr.* 22 cutem] *HP<sup>a</sup>SL* illa *S* secari] researi *S* romanus *L*  
23 duodece *HP*, duodecen *L*, duodece\* (duodecim m. 2) *V* 24 tusiae *S* 25 paludimenta *L*  
triumphator *H* 26 seruius *P*, seruius (seruius m. 2) *L* tullius *S* \*ubernacula (gub- m. 2) *V*  
29 liberali (spat. vac. 4 litt.) ducauerat *P* 30 clarem *H*, clareim *PV*, claram *Fr.* uiso *L<sup>a</sup>* tar-  
tarquini *H* 31 annitentem *HPV* substitutus om. *L* in tempus] non t. *P*, ad t. *Fr.*  
32 ab] ad *VL* populus romanus] *Fr.*, populos romanos libri

*Florus* 1, 6, 3 in censum, digestus in classes, decuriis atque collegiis distributus, summaque regis sollertia ita est ordinata res publica, ut omnia patrimonii dignitatis aetatis artium officiorumque discrimina in tabulas referrentur ac sic maxima civitas minimae domus diligentia conteneretur.

- 1, 7, 1 Postremus fuit omnium regum Tarquinius, cui cognomen Superbo ex moribus 103  
 c. 2 datum. hic regnum avitum, quod a Servio tenebatur, rapere maluit quam expectare,  
 missisque in eum percussoribus scelere partam potestatem non melius egit quam ad-  
 c. 3 quisiverat. nec abhorrebat moribus uxor Tullia, que, ut virum regem saluaret, supra  
 c. 4 cruentum patrem vecta carpento consternatos equos exegit. sed ipse in senatum 104  
 caedibus, in plebem verberibus, in omnes superbia, que crudelitate gravior est 10  
 c. 5 bonis, grassatus cum sevitiam domi fatigasset, tandem in ostes conversus est. sic  
 c. 6 valida Latio oppida capta sunt, Ardea, Oricolum, Gavii, Suessa Pometia. tum co-  
 que cruentus in suos. neque enim filium verberare dubitavit, ut simulantis transfu-  
 c. 7 gam apud hostes hinc fides esset. quo a Gaviis ut voluerat recepto et per nuntios 105  
 consulenti quid fieri vellet, eminentia forte papaverum capita virgula excutens, cum 15  
 per hoc interficiendos esse principes vellet intellegi, qua superbia sic respondit, || ut  
 c. 8 senserant<sup>1)</sup> || tamen. de manubiis captarum urbium templum erexit. quod cum inau- 106  
 c. 9 guraretur, cedentibus ceteris diis, mira res dicitur extitisse: resistere Iuventas et Ter-  
 minus. placuit vatibus contumacia numinum, si quidem firma omnia et aeterna pol-  
 licebantur. sed illud horrentius, quod molientibus edem in fundamentis humanum 20  
 caput repertum est. nec dubitare cuncti monstrum pulcherrimum imperii sedem  
 c. 10 caputque terrarum promittere. tamdiu superbiam regis populus Romanus perpessus 107  
 est, donec aberat libido: hanc ex liberis eius inopportunitatem tolerare non potuit.  
 c. 11 quorum cum alter ornatissimae feminae Lucretiae stuprum intulisset, matrona dedecus  
 ferro expiavit, imperium regibus abrogatum. 25
- 1, 8, 1 Haec est prima aetas populi Romani et quasi infantia, quam habuit sub regibus 108  
 septem, || per annos, ut diximus, CCXLIII<sup>2)</sup>, || quadam fatorum industria tam variis ingenio,  
 c. 2 ut rei publicae ratio et utilitas postulabat. nam quid Romolo ardentius? tali opus 109  
 c. 3 fuit, ut invaderet regnum. quid Numa religiosius? ita res poposcit, ut ferox popu-  
 c. 4 lus deorum metu mitigaretur. quid ille militiae artifex Tullus? bellatoribus viris 30  
 quam necessarius, ut acueret ratione virtutem. quid aedificator Ancus? ut urbem  
 c. 5 colonia extenderet, ponte iungeret, muro tueretur. iam vero ornamenta Tarquini et 110  
 c. 6 insignia, quantam principi populo addiderunt ex ipso habitu dignitatem? actus a Ser-  
 c. 7 vio census quid effecit, nisi ut ipsa se nosset Romana res publica? postremo Superbi  
 illius inopportuna dominatio nonnihil, immo vel plurimum profuit. sic enim effectum 35
- Inf.* 2 est, ut agitatus iniuriis populus cupiditate libertatis incenderetur. || mutataque regali 111  
 dominatione ad consolum infulas se conferret; qui bini in annis singulis rem publi-  
 cam gubernantes sequenti anno ab aliis venientibus succedebantur, scientesque se  
 annis tantum singulis praeesse in populo taliter erga alios agebant, qualiter eos

*HPVSL Freculfus* l. c. (ad 4 conteneretur). — *Mur.* p. 226<sup>b</sup> v. 10 -dibus in plebem.

5 postremus <i>P</i>	superbos <i>S</i> , superbus <i>L</i>	moribus] meritis <i>L</i>	6 servitio <i>H</i>	maluit]	
maluit it <i>H</i> , malumit <i>P</i> <sup>a</sup>	7 egit] regit <i>L</i>	9 sequos <i>P</i> <sup>a</sup>	exigit <i>V</i>	10 suberbia <i>P</i>	11 cras-
satus <i>L</i>	12 latio oppida] opp. latio <i>Flor.</i> ( <i>Bamb.</i> ), opp. in latio <i>Flor.</i> ( <i>Nas.</i> )	ocraticolum] <i>HPVS</i> , ocriculum			
<i>L</i>	gauti] <i>HPVL</i> , gauti <i>S</i>	pomedia <i>P</i>	tunc <i>L</i>	coque] <i>HP</i> , quoque <i>rel.</i>	13 cruentos <i>L</i>
simulanti <i>Florus</i>	14 hic <i>L</i>	quo] partemque <i>L</i>	ut uol. recepto (receptos <i>S</i> )]	recepta ut uol. <i>L</i>	
18 resistere] <i>libri</i> , restitere <i>Florus</i>	19 nomenclum <i>L</i>	21 monstr. purcherrimum <i>S</i> , pulch. monstr. <i>L</i>			
23 inopportunitate <i>libri</i>	27 ccxlili <i>S</i>	29 populus bis <i>H</i>	30 tullius <i>L</i>	31 edificatur <i>S</i>	
34 qui defecit <i>H</i>	36 regallum <i>L</i>	37 se conferret] reconferret <i>L</i>	39 sing. tant. <i>L</i>	praeesse <i>HP</i>	

1) ut senserant addit Iord.

2) per annos ut d. CCXLIII addit Iord., cf. c. 87.

- 112 erga se acturos postea cupiebant. qui ordo usque ad Augustum Caesarem obtenuit *Rufus*  
privilegium, per viris DCCCCXVI in ann. CCCCLVIII. novem si quidem annos sine  
113 consulibus. sed tantum sub tribunos plebis fuit, quattuor sine iudicibus<sup>1)</sup>. nam  
post exactos reges annum unum quinis diebus singuli senatorum rem publicam obte-  
114 nuerunt<sup>2)</sup> et tunc duobus creatis consulibus Bruto et Collatino ordinem in posterum  
usque ad Pansam et Sergium servaverunt per ann. praenotatos. et quia omnium  
consulum nomina actosque conscribere et mihi tedium et tibi, qui legis, fastidio  
fore praecavi, aliqua exinde praelibans multa supersedi, quod pene a nonnullis iam  
9 usurpatum esse breviumque opus cognovi.
- 115 Igitur primi consulum Brutus et Collatinus, quibus ultionem sui moriens matrona *Florus* 1. 9. 1  
mandaverat, populus Romanus ad vindicandum libertatis ac pudicitiae decus quodam  
quasi instinctu deorum concitatus regem repente destituit, bona diripit, agrum Marti  
suo consecrat, imperium in eosdem libertatis suae vindices transfert, mutato tamen,  
116 ut diximus, et iure et nomine. quippe ex perpetuo annum placuit, ex singulari du- e. 2  
15 plex, ne potestas solitudine vel mora corrumpetur, consulesque appellavit pro regi-  
bus, ut consulere civibus suis debere meminissent tantumque libertatis novae gaudium e. 3  
intercesserat, ut vix mutati status fidem caperent alterumque ex consulibus Lucretiae  
maritum tantum ob nomen et genus regium fascibus abrogatis urbem dimitterent.  
117 itaque substitutus Oratius Publicola summo studio annisus est ad augendam liberi e. 4  
20 populi maiestatem. nam et fasces ei pro contione summisit et ius provocationis ad-  
versus ipsos dedit et ne species arcis offenderet, eminentes aedes suas in plana sub-  
118 misit. Brutus vero favori civium etiam domus suae clade et parricidio velificatus est. e. 5  
quippe cum studere de revocandis in urbem regibus liberos suos conperisset, pro-  
traxit in forum, et contione media virgis cecidit securique percussit, ut plane publicus  
25 parens in locum liberorum adobtasse sibi populum videretur.
- 119 Liber iam hinc populus Romanus prima adversus externos arma pro libertate e. 6  
corripuit, mox pro finibus, deinde pro sociis, tum gloria et imperio, lacescentibus  
adsidue usque quaque finitimis: quippe cum patrii soli gliba nulla sit, sed statim e. 7  
hostile pomerium mediusque inter Latium adque Etruscos quasi in quodam bivio  
30 conlocatus omnibus portis in hostem incurreret, donec quasi contagio quodam per e. 8  
singulos itum est et proximis quibusque correptis totam Italiam sub se redigerunt.
- 120 nam Porsenna rex Etruscorum ingentibus copiis aderat et Tarquinius manu redu- 1. 10. 1  
cebat. hunc tamen quamvis et armis et fame urgueret occupatoque Ianiculo in ipsis e. 2

*HPVSL Freculfus* 1, 4, 2 (10 primi — 16 meminissent; 24 a securique quibusdam mutatio). —  
*Mur.* p. 227<sup>a</sup> v. 10 Igitur.

1 erga se ac (om. eos) in litura L <sup>b</sup>	aucturos HPV	qui ordo] quo ordine L, qui ord*** (m. 2
ordo) V	2 in annos VL	3 plebs L
7 actosque] HPV, actusque L	fastidium SL	8 praecabui libri
13 consecrat P	15 morra S	16 consulere] libri et Florus (Bamb.), consulere se Florus (Nas.)
que] qui S	17 incesserat Florus	18 urbem] libri et Flori et Iord.
est] anni sunt est H	liberi] Florus, liberis libri	20 ei] et S
21 specie Florus	artis L, arci S	ostenderet L
Florus, fauoris libri	23 cum studeret L, constudere P, custudere S	de om. Florus
24 securique] securique S, securi vel et securi Flori libri	27 sociis] socus L <sup>a</sup>	tunc L
HPVS, lacescentibus L	28 gliba nulla S	31 itu P, situm L
		32 etruscorum S
		tarquinius libri

1) Consules fuerant a Bruto et Publicola in Pansam et Hirtium numero DCCCCXVI . . . per annos CCCCLXVII: novem enim annis Romae consules defuerunt ita: sub decemviris annis duobus, sub tribunis militari-  
bus annis tribus, sine magistratibus Roma fuit annis quattuor *Rufus*: in quibus quaedam *Iordanes* male mutavit.

2) Romulus regnavit annos XXXVII: senatores per quinos dies annum unum *Rufus*.

- urbis faucibus incubaret, sustennit, reppulit, novissimae etiam tanta admiratione per-  
 Florus 1, 10, 5 culit, ut superior ultro cum pene victis amicitiae foedera feriret. || nam Mucius Sce- 121  
 vola Romanorum fortissimus regem per insidias in castris ipsius adgreditur. sed ubi  
 frustrato circa purpuratum eius ictu tenetur, ardentibus mox focis intulit manum  
 c. 6 terroremque geminat dolo. 'en, ut scias', inquit, 'quem virum effugeris: idem tre- 5  
 'centi iuravimus'. cum inter immane dictu hic interritus, ille trepidaret, tam-  
 c. 7 quam manus regis arderet. sic quidem viri. set ne sexus alter a laude cessaret, 122  
 ecce et virginum virtus. una ex obsidibus regi data elapsa custodiae Cloelia per  
 c. 8 patrium flumen equitabat. rex quidem tot tantisque virtutum territus monstris valere 9  
 \* liberosque esse iussit. Tarquinii tamen diu dimicaverunt, donec Arruntem filium 123  
 regis manu sua Brutus occidit superque ipsum mutuo vulnere expiravit, plane quasi  
 adulterum ad inferos usque sequeretur.
- 1, 11, 1, 2 Nec secus Latini a Mamilio Tuscolano duce apud Regilli lacum expugnantur, vin- 124  
 c. 6 cuntur atque subiciuntur. Satrium adque Corniculum, Soraque et Alsium eorum urbes  
 captas provinciaque effecta. de Verulis et Bobillis pudet, sed triumphavere Romani. 15  
 c. 7 Tibur nunc suburbanum et aestivae Praenestae deliciae nuncupatis in Capitolio vo-  
 c. 8 tis petebantur: idem tunc Fesulae quod Charrae nuper: idem nemus Aricinus, quod 125  
 c. 9 Hercylius saltus: Fregellae, quod Caesoriacum: Tiberis quod Eufates. Curiolos  
 quoque, pro pudor, victos adeo gloriae fuisse, ut captum oppidum Gneus Marcius 19  
 c. 10 Coriolanus quasi Numantiam aut Affricam nomini indueret. extant et parta de Antio 126  
 spolia, que Menius in suggesto fori capta hostium classe suffixit: si tamen illa clas-  
 c. 11 sis, nam sex fuere rostratae. sed hic numerus illis initiis navale bellum fuit. per-  
 vicacissimi tamen Latinorum Equi et Vulsci fuere et cotidiani, ut sic dixerim, hostes.  
 c. 12 et hos praecipue Titus Quintius domuit, ille dictator ab aratro, qui obsessa et pene 127  
 c. 13 iam capta Manlii consulis castra egregia victoria recuperavit. medium erat tempus 25  
 forte sementis, cum patricium virum innixum aratro suo lictor in ipso opere deprae-  
 hendit. inde in aciem profectus, ne quid a rustici operis imitatione cessaret, peco- 128  
 c. 14 dum more sub iugum misit expeditioneque finita rediit ad bobes rursus triumphalis  
 c. 15 agricola. fidem numinum, qua velocitate! intra quindecim dies captum peractumque  
 bellum, prorsus ut festinasse dictator ad relictum opus videretur. 30
- 1, 12, 4, 5 Pari tenore Veientes, Falesci et Fidenates tunc magno labore devicti sunt. qui 129  
 c. 11 modo et si fuerint, non videntur. que reliquiae? quod vestigium? laborat enim anna-  
 lium fides, ut Veios, Faliscos, Fidenates fuisse credamus.

*H P V S* (desinit 33 credamus) *L Freculfus* l. c. (ad 11 expiravit). 1, 4, 8 (13 Latini — 14 subiciuntur; 20 extant — 21 spolia). — *Mur.* p. 227<sup>b</sup> v. 15 -vinciaque effecta.

1 incubaret <i>V<sup>a</sup></i>	2 federa <i>H</i>	mucius] mutius <i>S</i> , ueius <i>HPVL</i>	4 frustrato] <i>Florus Frec.</i> ,
frustratum <i>libri</i>	teneretur <i>L</i>	intulit] inicit <i>Florus</i>	6 inter immane] <i>libri</i> , interim immane
<i>Florus</i>	dictum <i>S</i>	7 sexus alter] qui sexus <i>Florus</i>	cessaret] <i>Florus P<sup>b</sup>L<sup>b</sup></i> , cessare <i>HP<sup>a</sup>VSL<sup>a</sup></i>
9 patrum <i>H</i>	rex] et rex <i>Florus</i>	tot] to <i>HPV</i>	10 tamen diu] <i>libri et Fr.</i> , tamdiu <i>Florus (Nas.)</i> ,
tamen tamdiu <i>Florus (Bamb.)</i>	11 que] quem <i>L</i>	expiravit] <i>S Florus</i> , expiavit <i>HPVL Fr.</i>	12 in-
ferus <i>HPS</i>	13 nec] hec <i>L</i>	latinae <i>S</i>	a om. <i>Florus</i>
14 cornilicium <i>L</i>	sora quem <i>libri</i>	15 triumphavere roman] triumphavimus <i>Florus</i>	17 charrae]
<i>HP<sup>b</sup>VS</i> , carrae <i>P<sup>a</sup></i> , charre <i>L</i>	aricini <i>P<sup>a</sup></i> , aricinum <i>Florus</i>	18 hercylius] <i>HPVS</i> , hercilius <i>L</i> , Her-	
cynius <i>Florus</i> : cf. p. 18, 16	caesoriacum] <i>HPVS</i> , cesoriacum <i>L</i>	curiolos] <i>HPVL</i> , coriolos <i>S</i>	
19 uictus <i>H</i>	gloriae] gloriose <i>L</i>	20 aut] atque <i>L</i>	antio] <i>S Florus</i> , antia <i>HPVL Fr.</i>
21 menius] <i>HPVS</i> , memius <i>L</i>	suggesto] <i>HPVL</i> , suggestum <i>S</i>	22 initus <i>HPVS</i>	23 vulsci]
<i>PV</i> , vulsci <i>S</i> , vulsci <i>H</i> , vulscisci <i>L</i>	24 et] sed <i>Florus</i>	hos] hoc <i>H</i>	ab aratro om. <i>V<sup>a</sup></i>
25 manlii <i>L</i>	27 profectus] <i>libri</i> , uictos <i>ins. post prof. Florus (Bamb.)</i> , post cessaret <i>Florus (Nas.) inter-</i>		
polando	29 numidum <i>L</i>	quam <i>S</i>	captum] coeptum <i>Florus</i>
31 uegentes <i>P</i>	falesci] <i>HPVS</i> , falisci <i>L</i>	33 ut] et <i>V</i>	ualiscos <i>libri</i>



- 130 Galli autem Senones gens natura ferox, moribus incondita, ad hoc ipsa corpo- *Florus* 1. 12.  
rum mole, perinde armis ingentibus, adeo omni genere terribilis fuit, ut plane nata  
ad hominum interitum, urbium stragem videretur. hi quondam ab ultimis terrarum c. 5  
oris et cingente omnia oceano ingenti agmine profecti cum iam media vastassent,  
5 positis inter Alpes et Padum sedibus, ne his quidem contenti, per Italiam baccaban-  
131 tur. tunc Clusium Tusciae urbem obsidebant, ubi pro sociis ac foederatis Romanus c. 6  
intervenit missis ex more legatis. sed quod ius apud barbaros? ferocius agunt et  
inde certamen. conversi Galli a Clusio Romam. quibus ad Alliam flumen cum ex- c. 7  
9 ercitu Fabius consul occurrit. non temere foedior cladis: itaque hunc diem fastis  
132 Roma damnavit. fuso exercitu Galli iam moenibus urbis adpropinquabant, ubi pene c. 8  
nulla erant praesidia. tum igitur sic ut numquam alias apparuit illa vera Romana  
virtus. iam primum maiores natu amplissimis usi honoribus in forum coeunt, ibi de- c. 9  
vovente pontifice diis se manibus consecrant statimque in suas quisque aedes regressi  
14 sic ut in trabeis erant et amplissimo cultu in curulibus sellis sese reposuerunt, ut c. 10  
133 cum venisset hostis, in sua quisque dignitate moreretur. pontifices autem et flami- c. 11  
nes quidquid religiosissimi in templis erat, partim in doleis refossa terra recondunt,  
partim inposita plaustris secum Veios auferunt: virgines simul ex sacerdotio Vestae c. 12  
nudo pede fugientia sacra comitantur. tamen excepisse fugientes unus e plebe fertur  
19 Atinius, qui depositis uxore et liberis virgines in plaustrum recepit. adeo tunc quo-  
134 que in ultimis religio publica privatis affectibus antecellebat. iuventus vero, quam c. 13  
satis constat vix mille hominum fuisse, duce Manlio arcem Capitolini montis insedit,  
obtestata ipsum quasi praesentem Iovem, ut quem ad modum ipsi ad defendendum  
135 templum occurrissent, ita ille virtutem eorum numine suo tueretur. aderant interim c. 14  
Galli apertamquae urbem adeunt. ibi sedentibus in curulibus suis praetextatos senes  
25 velut deos geniosque venerati, mox eosdem, postquam esse homines liquebat, alioquin  
nihil respondere dignantes pari vecordia mactant facesque tectis iniiciunt et totam ur-  
136 bem igni ferro manibus exaequant. sex mensibus (barbaros quis crederet?) circa c. 15  
montem unum pependerunt, nec diebus modo, sed noctibus coque omnia experti,  
cum tamen Manlius nocte subeuntis, clangore anseris excitatus a summa rupe deie-  
30 cit, et ut spem hostibus demeret, quamquam in summa fame tamen ad speciem fidu-  
137 ciae, panes ab arce iaculatus est: et stato quodam die per medias hostium custodias c. 16  
Fabium pontificem ab arce dimisit, qui solemne sacrum in Quirinali monte conficeret:  
atque ille per media hostium tela incolomis religionis auxilio rediit propitiosque deos  
renuntiavit. novissime cum iam obsidio sua barbaros fatigasset, mille pondo auro c. 17

*HPVL. — Mur. p. 228<sup>a</sup> v. 21 -lini montis.*

1 inodita HPV	2 nata ad hom in litura V	3 hii L	4 horis libri	cingente L
media vastassent] mediam vastante L	5 alpe sed P	his] id L	contempti libri	baccaban-
tur] libri, uagabantur Florus	6 tunc] tum Florus	tusciae om. Florus	ubi om. Florus	ac]
et L	7 missi* (missis V <sup>b</sup> ) V <sup>a</sup> : missi ex more legati Florus	8 clusi L	9 clades Florus	
10 romam libri	adpropinquabat P <sup>a</sup>	11 illa uero HV, uera illa Florus	14 serant P	16 reli-
glosissim P	partem HPL	defossa Florus	reconderunt] recondunt Florus	17 inpositis L
ex acerdotio P	18 fugientia] HPV <sup>a</sup> L, fugientia a V <sup>b</sup>	sacro HPV <sup>a</sup>	19 plaustris L	20 regio V
adfectibus Florus, effectibus libri	21 homines L	manilio L	22 obtestates P	ipsi] ipse L
23 templum] libri et Florus (Bamb.), templum eius Flor. (Naz.)	occurri se L, concurrissent Florus			
nomine suo HPV, suo nomine L	aderat HP	24 sedentes Florus	senex L	26 uecordiam
aptant H	27 barbari Florus	28 coque] HP, quoque rel.	29 manilius L	subeuntes Florus
(Naz.)	30 ad] PVL Florus, in H	31 paenes HP, poenes L	hostium custodias] hostias L	
32 faulium L	pontificem om. V <sup>a</sup>	33 atque] at L	34 obsidio sua b. fatigasset] Florus, obsidia	
sua barbaros fatigasset (fatigassent L) et HPV L		auri Florus		

recessum suum venditantes, . . . . .  
 . . . . . ut omnia incendiorum vestigia Gallici sanguinis inundatione deleteret.

Flor. 1, 13, 18, 19

- Igitur pastorum quondam casa urbs enituit: post assertam a Manlio faciem resti- 138  
 tutamque a Camillo acrius etiam vehementiusque in finitimos resurrexit. nec tamen 139  
 contenti Romani suis eos moenibus expulisse, cum per Italiam naufragia sua latius 5  
 traherent, sic persecuti sunt, ductante Camillo, ut odiae nulla Senonum vestigia su-  
 c. 20 persint. semel apud Anienem trucidati, cum singulari certamine Manlius aureum  
 torquem barbaro inter spolia detraxit, unde et Torquatus est dictus. iterum Pomptino 140  
 agro, cum in simili pugna Valerius insidente galeae sacra alite adiutus rettulit spolia  
 dictusque est ipse Corvinus. nec non tamen post aliquod annos omnes reliquias 10  
 eorum in Etruria ad lacum Vadi montis Dolabella delevit, ne quis extaret ex ea  
 1, 14, 1 gente quae incensam a se Romanam urbem gloriaretur. conversoque a Gallis Manlio 141  
 1, 15, 1 Torquato Latini experti sunt et devicti. indeque Savini, qui eorum belli socii ductante 142  
 c. 2 Tatio extitissent, a Curio Dentato consule subiecti, eorumque loca a Varanio fonte in  
 c. 3 Adriano tenus mari igni ferroque vastata, tantumque Romano populo addit opes, ut 15  
 nec ipse posset aestimare qui vicerat.
- 1, 16, 1 Praecibus deinde Campaniae motus non pro se sed pro sociis Samnitas invadit. 143  
 c. 3 omnium namque non modo Italiae tantum, sed pene toto orbe terrarum pulcherrima  
 Campaniae plaga est. nihil mollius caelo: denique bis floribus vernat. nihil uberius  
 c. 4 solo: ideo Liberi Cererisque certamen dicitur. nihil hospitalius mari: hic illi nobiles 20  
 portus Caieta, Misenus, tepentes fontibus Baiae, Lucrinus et Avernus quaedam maris  
 c. 5 hostia. hic amici vitibus montes Caurus Falernus Massicus et pulcherrimus cuncto-  
 c. 6 rum Vesubius Aetnaei ignis imitator. urbes ad mare Formiae Cumae Puteoli Hercu-  
 laneum Pompei et ipsa caput urbium Capua, quondam inter tres maximas Romam 24  
 c. 7 Carthaginemque numerata. pro hac urbe, his regionibus populus Romanus Samnitas 144  
 invadit, gentem, si opulentiam quaeras, aureis et argenteis armis et discolori veste  
 usque ad ambitum armatam: si fallaciam, saltibus ferae et montium fraude grassan-  
 tem: si rabiem ac furorem, sacris legibus humanisque hostiis in exitium urbis agi-  
 c. 8 tatam: si pertinaciam, sexies rupto foedere cladibusque ipsis animosiores. hos tamen  
 quinquaginta annis per Fabios ac Papirios patres eorumque liberos ita subegit et do- 30  
 muit, ita ruinas ipsas urbium diruit, ut hodiae Samnium in ipso Samnio requiratur  
 c. 9 nec facile appareat materia quattuor et viginti triumphorum. maximae tamen nota et 145

*HPVL Freculfus 1, 4, 17 (4 nec — 12 gloriaretur). Paulus h. R. 1, 8 (18 omnium — 29 animosiores).  
 1, 9 (30 ita — 32 appareat). — Mur. p. 228<sup>b</sup> v. 28 hostiis.*

1 recessum suum] recessum L uindicantes V<sup>a</sup>, uinditantes P<sup>a</sup> hiatum non adnotant libri;  
 exciderunt Flori haec: idque ipsum per insolentiam, cum ad iniqua pondera addito adhuc gladio insuper 'vae  
 victis' increparent, subito adgressus a tergo Camillus adeo cecidit 3 urbis libri mallio L 5 con-  
 tempti L moenibus] sedibus L latius HPV 6 odie enulla P 7 manilius L 8 pomp-  
 tio L<sup>a</sup> 9 aliter HPV 11 uadi montis] HPV Fr., uadis montis L: Vadimonis Flor. 12 manlio]  
 PV, mallio H, manilio L 13 bellis libri 14 a uariano fonte (fente P) in] qua Nar Antio fontes (fontes-  
 que Nas.) Velini Florus 15 tantoque L 16 possit HPV 17 campanae P 18 orbem V  
 19 camp. plaga est pulch. L<sup>a</sup> 21 caieta] Paulus, gaieta HPV, galeza L misenus] Paulus, misenos  
 libri tepentes] L et Paulus cum Floro, tepente HP, tepente V 22 (h)ostia] libri Iord. et Pauli,  
 otia Florus amici] amicti Florus (Nas.) caurus] libri Iord. et Pauli, Gaurus Florus 23 uesu-  
 bius] HPV, desubius L, uesuuius Paulus ethnei P cum Floro, ethnae H, ethne L, etne V puteoli]  
 Put. Neapolis Florus herculanum L 24 pompeia Paulus 25 chartaginemque HPV<sup>b</sup>, cartag-  
 V<sup>a</sup>L numerata] Florus, nominata Paulus, numeranda HPV, numeranda L 27 armatam] sic et  
 Iordanis libri boni et Flori Bamb. (omittit Nazarianus), ornatum (ornatam dett.) Paulus, inde ornatam Iordanis  
 liber Bambergensis (v. Iahn ad Florum p. VIII) crassantem libri Iordanis et Pauli Vat. 3339 28 exi-  
 tum L orbis Paulus 29 animosiores L 30 domuit] deleuit L 31 diripuit H sam-  
 nio] samnium HPV 32 facile om. L<sup>a</sup> nota] notae HPV, note L<sup>b</sup>, om. L<sup>a</sup>

ΙΟΡΔΑΝΗΣ.

- inlustris apud Caudinas forculas ex hac gente clades Veturio Postumioque consulibus accepta est. clusum per insidias intra eum saltum exercitum, unde non posset evadere, stupens tanta occasione dux ostium Pontius Herineum patrem consuluit: et ille, mitteret omnes vel occideret sapienter, ut senior, suaserat: hic armis exutos mittere sub iugum maluit, ut nec amici forent beneficio et post flagitium hostes magis. itaque et consules statim magnifice voluntaria deditione turpitudinem foederis dirimunt et ultionem flagitans miles Papirio duce — orribile dictu — strictis ensibus per ipsam viam ante pugnam fuit et in congressu arsisse omnium oculos hostis auctor fuit. nec prius finis caedibus datus, quam iugum sibi promissum Romani et duci Samnitum et hostibus reposuerunt.
- Hactenus cum singulis gentibus, mox catervatim. sic tamen coque par omnibus fuit. Etruscorum duodecem populi, Vmbrii in id tempus intacti antiquissimus Italiae populus, Samnitium reliqui in excidium Romani nominis repente coniurant. erat terror ingens tot simul tantorumque populorum. late per Etruriam infesta quattuor agminum signa volitabant. Geminus interim saltus in medio, ante invius plane quasi Calydonius vel Herquinius, adeo terror erat, ut senatus consuli denuntiaret, ne tantum periculi ingredi auderet. sed nihil horum terruit ducem, quin fratre praemisso exploraret accessus. ille per noctem pastorali habitu speculatus omnia, refert tutum iter. sic Fabius Maximus periculosissimum bellum sine periculo explicuit. nam subito inconditos atque palantes adgressus est captisque superioribus iugis in subiectos suo iure detonuit. ea namque species fuit illius belli, quasi in terrigenas caelo ac nubibus tela iacerentur. nec incruenta tamen illa victoria. nam oppressus in sinu vallis alter consolum Decius more patrio devotum diis manibus optulit caput, sollemnemque familiae suae consecrationem in victoriae praetium redegit.
- Necdum Etrusco bello exempto mox sequitur Tarentinum, unum quidem in nomine, sed multiplex in victoriis. hoc enim Campanos Apulos atque Lucanos et caput belli Tarentinos, id est totam pene Italiam, et cum his omnibus Pyrrum clarissimum Epyrotarum Graeciae regem una veluti ruina pariter involvit, ut eodem tempore et Italiam consummaret et transmarinos triumphos auspicaretur. Tarentus Lacedemoniorum opus, Calabriae quondam et Apuliae totiusque Lucaniae caput, cum magnitudine et muris portuque nobilis tum mirabili situ, quippe in ipsis Adriae maris faucibus posita in omnes terras Histriam Illyricum Epyron Achaiam Africam Siciliam vela dimittit. imminet portui ad prospectum maris positum theatrum, quod quidem causa miserae cupiditatis fuit omnium calamitatum. ludos forte celebrabat, cum adremigantes litore Romanam classem vident atque ostem rati aemicant sine discrimine et insultant. qui enim aut unde Romani? nec satis. aderat sine mora querillam ferens legatio: hanc quoque foede per obscenam turpemque

*H P V L Freculfus 1, 4, 19 et denuo 28 (29 Tarentus — 31 situ). — Mur. p. 229<sup>a</sup> v. 37 querillam.*

1 ex hac gente] exagente *L* cladis libri 3 occasione *PV* duxit ostium (host. *V*) *HPV*,  
dux\*\* hostium *PL* herineum] *HPV*, erineum *L*, Herennium *Florus* 4 mittere o. u. occidere *L*  
persuaserat *L* 7 pampirio *H* strictis] tristis *L* 8 pugna *L* 9 ducts *HPV* 11 hac-  
tenus] h populus romanus *Flor.* cateruatim] aceruatim *Flor.* coque] *HP*, quoque *V*, om. *L* 13 sam-  
nitum *L* nominis] populi *L* 14 ethuriam *L* 16 calydonius] *HPV Flor. (Nas.)*, calidonios *L*  
herquinius] *HPV Flor. (Bamb.)*, erquinius *L*, cf. p. 15, 18 terror] tum (tunc) terrori *Florus* 18 ex-  
plorare *HPV* accensos libri 21 suosure *P* 24 redeit *L* 25 ex exempto *V* 26 apul-  
los *P*, apullos *L* 27 terentinos *HPV* pene om. *Florus* 28 Epyrotarum om. *Florus* unam  
*HPV* picriter *V* 29 cosumaret *L* triumphos transm. *V* 31 nobiles libri mirabili]  
*HPV Florus (Bamb.)*, mirabilis *L*, mirabilis *Florus (Nas.)* Hadriani vel Hadriatici *Florus* 33 uel ad-  
mittit *H* imminet *HP* quod] quo *H* 34 cupiditatis] libri, cluitati *Florus* celebrabant *L*  
35 romana classe *HPV*, Romanas classes *Florus* 36 et om. *Florus* qui] quid *L* 37 coque *P*  
faede *HPV*, fede *L*

- Florus 1, 18, 6 dictu contumeliam violant: et hinc bellum. sed apparatus horribilis, cum tot simul 153  
populi pro Tarentinis consurgerent omnibusque vehementior Pyrrus, qui semigrecam  
ex Lacedemoniis conditoribus civitatem vindicaturus cum totis viribus Epyri Thessa-  
liae Macedoniae incognitisque in id tempus elephantis mari terra viris equis armis, 4  
c. 7 addito insuper ferarum terrore veniebat. apud Eracleam Campaniae fluviumque Li- 154  
rem Laevino cons. prima pugna, que tam atrox fuit, ut Forentaneae turmae prefectus  
Obsidius invectus in regem turbaverit coegeritque proiectis insignibus proelio exce-  
dere. actum erat, nisi elephantis converso in spectaculo bello procucurrissent. quorum  
cum magnitudine tum deformitate et novo odore simul ac stridore consternati equi  
cum incognitas sibi beluas amplius quam erant suspicarentur, fugam stragemque late 10  
c. 9 dederunt. in Apulia deinde apud Asculum melius dimicatum est Curio Fabricioque 155  
consulibus — iam quippe terror beluarum exoleverat et Gaius Numicius quartae legio-  
nis astatus unius promoscide abscisa mori posse beluas ostenderat. itaque in ipsos  
pila congesta sunt et in turres vibratae faces tota hostium agmina ardentibus ruinis  
operuerunt. nec alius cladi finis fuit quam nox dirimeret postremusque fugientium 15  
c. 11 rex ipse a satellitibus humero saucius in armis suis referretur. Lucaniae suprema 156  
pugna Sybarusinis quos vocant campis, ducibus hisdem quibus superius, sed tum  
c. 12 tota victoria. exitum, quem datura virtus fuit, casus dedit. nam proventus in primam  
aciem rursus elephantis unum ex his pullum adacti in caput teli gravis ictus avertit,  
qui cum per stragem suorum recurrens stridore quereretur, mater agnovit et quasi 20  
c. 13 vindicaret, exiliit, tum omnia circa quasi hostilia gravi mole permiscuit: ac sic eae-  
dem ferae, que primam victoriam abstulerunt, secundam parem fecerunt, tertiam  
c. 14 sine controversia tradiderunt. nec vero tantum armis et in campo, sed consiliis 157  
et domi coque intra urbem cum rege Pyrro dimicatum est. quippe post primam victo-  
c. 15 riam intellecta Romana virtute statim desperavit armis, seque ad dolos contulit. nam 25  
interemptos cremavit captivosque indulgenter habuit et sine pretio restituit missisque  
legatis in urbem omni modo annisus est, ut facto foedere in amicitiam reciperetur.  
c. 16 sed et bello et pace et foris et domi omnem in partem Romana virtus tum se adpro- 158  
bavit nec alia magis quam Tarentina victoria ostendit populi Romani fortitudinem, 29  
c. 26 senatus sapientiam, ducum magnanimitatem. || nec alius pulchrior in urbem aut spe- 159  
c. 27 ciosior triumphus intravit. ante hunc diem nihil praeter pecora Vulscorum, greges  
Savinorum, carpenta Gallorum, fracta Samnitium arma vidisset. tum autem, si capti-  
vos aspiceres, Molossi Thessales Macedones Bruttii Apulus atque Lucanus: si pom-  
c. 28 pam, aurum purpura signa tabulae Tarentinaeque diliciae. sed nihil libentius popu-

H P V L *Freculfus* 1, 4, 19 = 28 (2 Pyrrus — 5 terrore; 8 quorum — 17 superius; 28 sed).

1 dictu contumeliam] *Florus*, dictumeliam *HPL*, dictum heliam *V* 2 populis *HPV* pyrrus  
om. *L* 3 lacedemonibus *L* vindicaturus *L* 5 terrore] terrarum *L* 6 prima pugna que]  
primaque pugna *L* forentane *V*, Ferentaneae *Florus* pref. per compendium libri 7 proelio]  
bello *L* 8 spectaculum *Florus* 9 cum magnitudine tum] magnitudinem tam *L* conternati *V*  
10 late om. *L* 11 deinde] denique *L* 13 ostenderat] *Florus*, ostenderet libri et *Fr.* utroque loco  
ipsos] libri et *Frec.* c. 19, ipsas *Florus* et *Frec.* c. 28 16 referretur *L* 17 pugna sybarusinis]  
*Florus* (*Bamb.*), pugna sybaros (subaros *P*, sibaros *L*) in his *PVL*, pugnas baros in his *H*, pugna sub arusinis  
*Florus* (*Nas.*) sed tum] sedum *L* 18 quem] que *L* 20 cum] dum *L* 21 vindicaret]  
vindicare libri exiliit] *HPV*, exiluit *P<sup>b</sup>* *Florus* quasi circa *V* eadem] aedem *HP*, eadem *L*,  
eadem (cedem vel eedem *V<sup>b</sup>*) *V<sup>a</sup>* 22 prima *L* 23 controuersiam *HPV* campo] *Florus* (*Bamb.*),  
campos libri, campis *Flor.* (*Nas.*) 24 et domi coque] *H*, et domi quoque *VL*, et dominicoque *P*, quoque  
et domi *Florus* 26 interemptus *HPV* indulgenter] *L*, indulgentes *HPV* 30 nec alius] neka-  
lius *PV* pulchrior *P<sup>a</sup>* urbe *HPV* specior *L* 32 sauinorum] libri et *Fr.* samni-  
tium *Fr.* uidisset] libri, nidisset *Florus*, uidierunt *Fr.* tunc *L* 33 aspiceret *L* thessales]  
libri et *Fr.*, Thessali *Florus* brattius *HP* *Fr.* 19. 28, brattius *L*, brattius *V* 34 arentinaeque *P*

- lus Romanus aspexit quam illas quas timuerat cum turribus suis beluas, quae non sine sensu captivitatis summissis cervicibus victores equos sequebantur.
- 160 Post Tarentinam cladem domiti Picentes et caput gentis Asculum a Sempronio *Florus 1, 19, 1.1*  
 4 duce, qui tremante inter proelium campo, Tellurem deam promissa aede placavit.
- 161 Salentini vero Picentibus additi caputque his regionibus Brundisium incolyto *1, 20*  
 161 portu Atilio duce, et in hoc certamine victoriae praetium templum sibi pastoria Pales  
 ultro poposcit.
- 162 Postremi Italicorum in fidem venere Vulsini opulentissimi Etruscorum, imploran- *1, 21*  
 162 tes opem adversus servos quondam suos, qui libertatem a dominis datam in ipsos  
 10 erexerant translataque in se re publica dominabantur, sed hi quoque duce Fabio  
 Gurgite poenas dederunt.
- 163 Domita subactaque Italia populus Romanus || Appio Claudio consule primum fre- *2, 1, 1, 2, 5*  
 163 tum ingressus est fabulosis fame monstris estuque violentum, sed adeo non est  
 exterritus, ut ipsam illam ruentis estus violentiam pro munere amplecteretur, quod *c. 6*  
 15 velocitas navium mari iuvaretur, statimque ac sine mora Hyeronem Syracusanum  
 tanta celeritate devicit, ut ille ipse prius se victum, quam hostem videret, fateretur.
- 164 Duellio Cornelioque consulibus etiam mari congredi ausus est. tum quidem ipsa *c. 7*  
 164 velocitas classis comparatae victoriae auspiciu fuit. intra enim sexagesimum diem  
 quam caesa silva fuerat, centum sexaginta navium classis in anchoris stetit, ut non  
 20 arte factae, sed quodam munere deorum conversae in naves atque mutatae arbores  
 viderentur. proelii vero forma mirabilis, cum illas caelares volucresque hostium na- *c. 8*  
 ves hae graves tardaeque conpraehenderent. longe illis nauticae artes detorquere  
 remos et ludificari fuga rostra. iniectae enim ferreae manus machinaeque validae *c. 9*  
 21 ante certamen multum ab oste derisae coactique hostes quasi in solido decernere.
- 165 victor ergo apud Liparas mersa aut fugata hostium classe primum illum maritimum  
 165 egit triumphum. cuius quod gaudium fuit, cum Duellius imperator non contentus *c. 10*  
 unius diei triumpho per vitam omnem, ubi a cena rediret, praelucere funalia et prae-  
 cinere sibi tibiae iussit, quasi cotidie triumpharet. prae tanta victoria leve huius *c. 11*  
 22 proelii damnum fuit alter consulum interceptus Asina Cornelius, qui simulato collo-
- 166 quio evocatus atque ita oppressus fuit perfidiae Punicae documentum. Calatino dicta- *c. 12*  
 166 tore fere omnia praesidia Poenorum Agrigento Dripanis Panormo Eryce Lilybeoque  
 detraxit. trepidatum est semel circa Cameriniensium saltum: sed eximia virtute *c. 13*  
 Calpurni Flammae tribuni militum evasimus. qui lecta trecentorum manu insessum  
 ab hostibus tumulum occupavit adeoque moratus osten, dum exercitus omnis evaderet:  
 35 ac sic pulcherrimo exitu Thermopylarum et Leonidae famam adaequavit, hoc inlustrior *c. 14*  
 167 noster, quod expeditioni tantae superfluit et nihil inscripserit sanguine. Lucio Corne- *c. 15*  
 167 lio Scipione cum iam Sicilia suburbana esset populi Romani provincia serpente latius  
 bello Sardiniam adnexamque Corsicam transiit Olbiam. ibi Aleriae urbis excidio in- *c. 16*

*HPVL Freculfus 1, 4, 28 (ad 5 additi; 8 Postremi — 11 dederunt). — Mur. p. 229<sup>b</sup> v. 6 portu.*

3 tarentina clade *H* a om. *Florus* 4 prelia *L* campo] campu *HP*, caput *V* aede]  
 ede *P*, cede *L* 5 sarentini *H* his regionibus] regionibus *Florus (Nas.)*, regionis *Florus (Bamb.)*  
 6 portu atilio] *Florus (Bamb.)*, post uatilio libri, portu *M. Atilio Florus (Nas.)* pastoria pales] *Florus*,  
 pastor apales *HPV*, pastor appales *L* 8 postremi] ū postremi *L* 9 aduersos *H* quond. suos  
 seru. *V<sup>a</sup>* 10 his *P<sup>a</sup>* faulo *L* 12 populos romanos *HPV* 13 fame] infame *Florus*  
 uiolentu *HPV* territus *L* 17 congregi *H* 20 quodam] q. modo *L* 22 hae] haec *L*  
 detorqueri libri 23 ferreae] *L Florus (Nas.)*, ferreae *HP*, ferre *V*, ferreae *Florus (Bamb.)* 24 multam  
*H* cernere *L* 25 lipares *L* 27 foenalia *L* 29 asina] sagina *H* 31 praesia *H*  
 paenorum *HPV*, penorum *L* dripanis] *HPVL* 33 calpurnii *L* 34 omnes *HV* 35 laco-  
 nidae *HPV* 37 siciliis ab urbana *H* 38 bello bis *L* olbiam ibi ateriae] olbiae hic ibi alter  
*Florus (Bamb.)*, olbiae hic baleriae *Florus (Nas.)*; requiritur Olbiae hic, ibi Aleriae

- colas terruit adeoque omni terra et mari Poenos purgavit, ut iam victoriae nihil nisi  
*Florus* 2, 2, 17 Africa ipsa restaret. Marco Atilio Regulo duce iam in Africam navigabat bellum. 168  
 nec defuerant qui in ipso Punico maris nomine ac terrore deficerent: insuper augente  
 Natio tribuno metum, in quem nisi paruisset securi destrecta imperator metu mor-  
 c. 18 tis navigandi fecit audaciam. mox deinde ventis remisque prosperatum est tantusque  
 terror hostici adventus Poenis fuit, ut apertis pene portis Chartago caperetur. prima 169  
 c. 19 prooemium belli fuit civitas Clypea: prima enim a Punico litore quasi arx et spec-  
 c. 20 tacula procurrit. et haec et trecenta amplius castella vastata sunt. nec cum homi-  
 nibus, sed cum monstris quoque dimicatum est, cum quasi in vindictam Africae nata  
 c. 21 mirae magnitudinis serpens posita apud Bracadam castra vixaverit. sed omnium 170  
 victor Regulus cum terrorem nominis sui latae circumtulisset, cumque magnam vim  
 iuventutis ducesque ipsos aut cepisset aut haberet in vinculis classemque ingenti  
 praeda onustam et triumpho gravem in urbem praemisisset, iam ipsam belli caput  
 c. 22 Chartaginem urgebat obsidione ipsisque portis inherebat. hic paululum circumacta 171  
 fortuna est, tantum ut plura essent Romanae virtutis insignia, cuius fere magnitudo  
 c. 23 calamitatibus adprobatur. nam conversis ad externa auxilia hostibus cum Xantyp-  
 pum illis ducem Lacedemon misisset, a viro militiae peritissimo Regulus victus est,  
 foedaque clades Romanisque usu incognita: nam vivus in manus hostium venit fortis-  
 simus imperator. sed ille quidem par tantae calamitatis fuit, nam nec Punico carcere 172  
 c. 24 infractus est nec legatione suscepta: quippe diversa quam hostis mandaverat censuit, 20  
 c. 25 ne pax fieret nec commutatio captivorum receperetur. sed nec illo voluntario ad  
 hostes suos redito nec ultimo sive carcere seu supplicio deformata maiestas. immo  
 his omnibus ammirabilior quid aliud quam victor de victoribus atque etiam, quia  
 c. 26 Chartago non cesserat, de fortuna triumphavit? populus autem Romanus multo acrior 24  
 c. 27 intentiorque pro ultione Reguli quam pro victoria fuit. Metello igitur consule con- 173  
 spirantibus artius Poenis et reverso in Siciliam bello apud Panormum sic hostes ce-  
 c. 28 cidit Romanus exercitus, ne amplius eam insulam adgredi cogitarent. argumentum  
 ingens victoriae centum circiter elefantorum captivitas. sic quoque magnas praedas  
 c. 29 egit, ut gregem illum non bello, sed venatione cepisset. Appius Claudius consul non 174  
 ab hostibus sed a diis ipsis superatus est, quorum auspicia contempserat, ibi statim 30  
 classe dimersa, ubi ille praecipitari pullos iusserat, quod pugnare ab his vetaretur.  
 c. 30 Marcus Fabius Buteo classem iam in Africo mari apud Egimurum hostium in Italiam 175  
 c. 31 ultro navigantem cecidit. quantusque tum triumphus tempestate intercidit, cum opu-  
 lenta praeda classis adversis acta ventis naufragio suo Africam et Syrtis, omnium  
 c. 32 imperia gentium insularum litora implevit. magna clades, sed non sine aliqua prin- 35

*H P V L.* — *Mur.* p. 230<sup>a</sup> v. 8 sunt.

1 pynos <i>HPV</i> , pinos <i>L</i>	2 ipsa africa <i>L</i>	africa <i>L</i>	naucabat <i>PV</i>	3 defuerat <i>L</i>
in om. <i>Florus</i>	Punici <i>Florus</i>	augentem <i>HPV</i>	4 natio] nautio ( <i>Bamb.</i> ) vel nautrio ( <i>Nas.</i> )	
libri <i>Flori</i>	metum mort. <i>P</i>	5 naucandi <i>V</i>	aut daciā- <i>P</i>	prosperatum] libri, properatum
<i>Florus</i>	6 paenis libri	chartago] <i>HPV</i> , carthago <i>L</i> et sic fere deinceps	7 prooemium] coniecit	
<i>Iahn</i> , proemium libri, pr(a)emium <i>Flori</i> libri		belli fuit] <i>PVL Florus</i> , fuit belli <i>H</i>	ars <i>L</i> <sup>a</sup>	
spectacula] libri, specula <i>Florus</i>	9 sed] modo sed <i>Florus</i>	10 bragadam <i>Florus</i> ( <i>Bamb.</i> ), bagradam		
<i>Flor.</i> ( <i>Nas.</i> )	uexauerat <i>L</i>	12 cepisset] <i>L</i> , caepisset <i>P</i> , coepisset <i>HV</i>	14 urgebat om. <i>L</i> <sup>a</sup>	
16 xantypum] <i>HPV</i>	17 misisset <i>H</i>	a viro militiae] auro militiae <i>L</i>	regulus victus est foeda-	
que] vincimur foeda <i>Florus</i>	18 fedaque <i>HP</i>	20 quam] quas <i>L</i>	hostes libri	21 commu-
tato <i>L</i>	22 redito] <i>HV</i> , reditu <i>P</i> , reddito <i>L</i>	carceres libri: carceris <i>Florus</i> ( <i>Bamb.</i> ), carcere <i>Florus</i>		
( <i>Nas.</i> )	seu suppl.] <i>PVL</i> , siue suppl. <i>H</i> , seu crucis suppl. <i>Florus</i>	23 mirabilior <i>L</i>	26 pentis	
<i>HP</i>	panormium <i>L</i>	28 ingentis <i>Florus</i>	29 coepisset <i>HPV</i>	Ap. Claudio consule <i>Florus</i>
31 dimersa] <i>HPVL</i>	vetaretur] uideretur <i>L</i>	32 M. Fabio Buteone cos. <i>Florus</i>	egimurum	
hostium] libri	33 quantusque] quantus o <i>Florus</i>	34 aduersus <i>L</i>	35 imperitia <i>L</i>	

- cipis populi dignitate interceptam tempestate victoriam et triumphum perisse naufragio. et tamen cum Punicae praedae omnibus promuntoriis insulisque fluitarent, populus Romanus et sic triumphavit. Lutatio Catulo consule tandem bello finis inpositus *Florus* 2. 2. 1 apud insulas, quibus nomen Accatae: nec maior alias in mari pugna: aderat quippe c. 34 commeatibus exercito propugnaculis armis gravis classis et in ea quasi tota Chartago, quod ipsum exitio fuit. Romana classis prompta levis expedita et quodam genere c. 35 castrensis ad similitudinem pugnae equestris sic remis quasi avenis agebatur et in hos vel illos ictus mobilia rostra speciem viventium praeferebant. itaque momento c. 36 temporis laceratae hostium rates totum inter Siciliam Sardiniamque pelagus naufragio suo operuerunt. tanta denique fuit illa victoria, ut de excidendis hostium moenibus c. 37 non quaereretur. supervacuum visum est in arcem murosque saevire, cum iam in mari esset deleta Chartago.
- 77 Peracto si quidem Punico et nec dum quantulum respirato sequitur Liguricum. 2. 3. 1. 4 nam Ligures hi imis Alpium iugis adhaerentes inter Varum Magramque amnem implicitos dumis silvestribus victitabant, quos pene maius fuit invenire quam vincere. tuti si quidem locis et fuga durum atque velox genus ex occasione latrocinia magis quam bella faciebant. itaque cum diu multumque eluderent saltu viis Decilates Oxu- c. 5 vii Buriates Ingauni, tandem Fulvius latebras eorum igni sepsit, Bebius vero in plana deduxit, Postumius ita exarmavit, ut vix reliquerit ferrum, quo terra coleretur.
- 78 Post quos mox Galli. Insubribus et his Alpium incolis animi ferarum, corpora 2. 4. 1 plus quam humana erant, sed experimento depraehensum est. quippe virtus eorum sicut primo impetu maior quam virorum est, ita sequens minor quam feminarum. Alpina corpora humente caelo educata habent quiddam simile nivibus suis: cum mox c. 2 caluere pugna, statim in sudorem eunt et levi motu quasi sole laxantur. hi saepe et c. 3 alias et Brittomaro duce non prius posituros se baltea quam Capitolium ascendissent iuraverant. factum autem est, et victos eos Emilius in Capitolio discinxit. et quod c. 4 dux eorum de Romano militi praedam Marti suo torquem aureum devotasset, interceptit Iuppiter votum et de eius ipsius Ariobistonis relicorumque Gallorum torquibus aureum tropeum Iovi erexit Flamminius. rex quoque eorum Viridomarus Romana c. 5 arma Vulcano promisserat: aliorum vota ceciderunt. occiso enim eo Marcellus tertio post patrem Romulum Feretrio Iovi opima suspendit.
- 30 Illyres autem, id est Veneti, seu Liburnes sub extremis Alpium radicibus agunt 2. 5. 1 inter Arsiam Titulumque flumen longissimae per totum Adriani maris litus effusi. hi c. 2 regnante Teutana muliere populationibus non contenti licentiae scelus addiderunt. legatos quippe Romanos, ob ea quae deliquerant iure agentes, ne gladio quidem, sed c. 3 ut victimas securi percutiunt, praefectos navium igni conburunt idque quo indignius foret, mulier imperavit. itaque Gneo Fulvio Gentimalo duce late domantur. strictae c. 4 secures in principum colla legatorum manibus litavere.

*H P V L* (deficit 10 in operuerunt hiatu non indicato), *Paulus* h. R. 3, 2 (20 Galli — 29 erexit). — *Mur.* p. 230<sup>b</sup> v. 14 Ligures.

1 dignitatem <i>HPV</i>	2 promuntoribus <i>L</i>	3 lucatio <i>L</i>	4 aecatae] <i>HPV</i> , aetate <i>L</i>
5 exercito] <i>libri</i>	7 auentis] <i>libri</i> : id est habentis	9 stellas diniamque <i>L</i>	11 archem <i>HP</i>
seu irae <i>HP</i> , seu irae <i>V</i>	13 si om. <i>L</i>	punico] <i>P.</i> bello <i>Flor.</i>	lyguricum <i>HPV</i>
hi imis] <i>HP</i> , hiemis <i>V</i> : imis <i>Florus</i>	15 dum his <i>V Flor. (Bamb.)</i>	16 gens <i>P</i>	occasione <i>H</i>
hoccansione <i>P</i>	17 saltu uita] salui <i>Flor. (Bamb.)</i> , saltus <i>Flor. (Nas.)</i> : intelleguntur <i>Salluvii</i>	18 fluvius <i>V</i>	19 postuutus <i>HPV</i>
21 a erant in litura <i>P</i>	23 quidam <i>V</i>	26 est om. <i>P</i>	27 praeda marti <i>HPV</i>
28 ariobistonis] <i>libri Iord. et Pauli</i> , ariobisto duce <i>Flor. (Bamb.)</i>	relicorumque] <i>HP</i> , reliquorumque <i>VL</i>	29 flaminus ( <i>V</i> )	30. tertio <i>Florus</i>
32 ides <i>HPV</i>	extremis <i>HPV</i> , ex remis <i>P</i>	35 romanos] nostros <i>Flor.</i>	36 securi] his <i>H</i>
naugium <i>H</i>	37 fulmo	gentimalo] <i>HPV Florus (Bamb.)</i>	38 principum] <i>Florus</i> , principium <i>HPV</i>

- Florus 2, 6, 1 Post primum autem Punicum bellum vix quadriennium requies: ecce alterum bel- 181  
lum, minus quidem spatio — nec enim amplius XVIII annos tenens — sed adeo cla-  
dium atrocitate terribilis, ut si quis conferat damna utriusque populi, similior victo  
c. 2 sit populus ille qui vicit. urebat nobilem populum mare ablatum, raptae insulae,  
dare tributa quae iubere consueverat. hinc ultionem puer Annibal ad aram patris 5  
c. 3 iuraverat, nec morabatur. igitur in causa belli Saguntus electa est, velut Spaniae 182  
civitas et opulenta fideique erga Romanos magnum quidem, sed triste monumentum.  
c. 4 quam in libertatem communi foedere exceptam Annibal, causas novorum motuum  
quaerens, et suis et suorum manibus evertit, ut Italiam sibi rupto foedere aperiret.  
c. 5 summa foederum Romanis religio est: itaque ad auditum sociae civitatis obsidium, 10  
memores icti cum Poenis quoque foederis, non statim ad arma procurrunt, dum prius  
c. 6 more legitimo quaeri malunt. interim iam novem mensibus fessi fame machinis ferro,  
versa denique in rabiem fide, immanem in foro excitant rogum, tum desuper se suos-  
c. 7 que cum omnibus opibus suis ferro et igni conrumpunt. huius tantae cladis autor 183  
Annibal poscitur. tergiversantibus Poenis dux legationis: 'quae', inquit, 'mora est'? 15  
Fabius: 'in hoc ego sinu bellum paeemque porto, utrum elegitis?' subclamantibus  
'bellum'; 'bellum igitur', inquit, 'accipite'. et excusso in media curia togae gre-  
c. 8 mio non sine horrore, quasi plane sinu bellum ferret, effudit. similis exitus belli 184  
initiis fuit. nam quasi has inferias sibi Saguntinorum ultimae dirae in illo publico  
paricidio incendioque mandassent, ita manibus eorum vastatione Italiae, captivitatae 20  
c. 9 Africae, ducum et regum qui id gessere bellum exitio parentatum est. igitur ubi  
semel se in Spaniam movit illa gravis et luctuosa Punici belli vis atque tempestas  
destinatumque Romanis iam diu fulmen Saguntino igne conflavit, statim quodam im-  
petu rapta medias perfracgit Alpes et in Italiam ab illis fabolusae altitudinis nivibus 24  
c. 10 velud caelo missa descendit. ac primi quidem impetus turbo inter Padum atque Ti- 185  
cinum valido statim fragore detonuit. tum Scipione duce fusus exercitus: saucius  
etiam ipse venisset in hostium manus imperator, nisi protectum patrem praetextatus  
c. 11 ammodum filius ab ipsa morte rapuisset. hic erit Scipio, qui in exitum Africae cre-  
c. 12 scit, nomen ex malis eius habiturus. Ticino Trevia succedit. hic secunda Punici 186  
belli procella desaevit Sempronio consulae. tum callidissimi hostes frigidum et niva- 30  
lem nacti diem cum se ignibus prius, oleo quoque fovissent — horribilae dictu —  
c. 13 homines a meridiae et sole venientes nostra nos hieme vicerunt. Tharsymenus lacus 187  
tertium fulmen Annibalis imperatore Flamminio. ars nova Punicae fraudis: quippe  
nebula lacus palustribusque virgultis tectus equitatus terga subito pugnantium invasit.  
c. 14 nec de diis possumus queri: imminentem temerario duci cladem praedixerant insidentia 35  
signis examina et aquilae prodire nolentes commissamque aciem secutus terrae tre-  
mor, nisi illum horrorem soli aequitum virorumque discursus et mota vehementius  
c. 15 arma fecerunt. quartum, id est pene ultimum vulnus imperii Cannae, ignobilis Apu- 188  
liae vicus, sed magnitudine cladis emersit, et sexaginta milium caede parta nobilitas.

H P V Freculfus 1, 5, 7 (4 urebat — 7 opulenta), Paulus h. R. 3, 7 (14 huius — 18 effudit). —  
Mur. p. 231<sup>a</sup> v. 16 hoc.

2 annis V cladium] Florus, gladium HPV 3 terribilis Florus 6 aguntus H velut]  
om. Frec. : uetus Flor. (Bamb.) 9 querens P, querent H, quaerent V suorum] libri et Flor. (Bamb.),  
ipsorum Flor. (Nas.) 10 oclae P 11 armam HPV 12 fume V<sup>a</sup>, fume V<sup>b</sup> 13 immanem in]  
Flor., immanenim HP, immanenin V tum] HP<sup>b</sup> Flor., dum P<sup>a</sup> V 14 autor ann.] HP, ann. auctor V  
15 penis HP 16 bellum] Paulus, bello HPV 17 bellum bellum] PV, bellum H Paulus 19 nam]  
e manu nam V 21 qui id] Flor. (Bamb.), quid id HPV, quid (om. id) Flor. (Nas.) 25 hac HPV  
26 fagore HP 28 quin P exitum] HPV Flor. (Bamb.), exitium Flor. (Nas.) 29 habuiturus HP,  
habieturus V treuia] P, treuta HV 30 callidissimi P 31 oleoque Flor. 32 tharsymenus  
V: tharsymenus Flor. (Bamb.) 33 flumen V 37 motu HPV 39 uictus HP sed magni-  
tudine] PV Florus, ad magnitudinem H



ibi in excidium infelicis exercitus dux terra caelum dies tota rerum natura consensit. si quidem non contentus simulatis transfugis Annibal, qui mox terga pugnantium cae- *Florus* 2. 6. 1  
 cederant. insuper callidus imperator in patentibus campis observato loci ingenio, quod  
 et sol ibi acerrimus et plurimus pulvis et eurus ab oriente semper quasi ad constitu-  
 tum. ita instruxit aciem, ut, Romanis adversus haec omnia obversis, secundum cae-  
 lum tenens vento pulvere et sole pugnaret. itaque duo maximi exercitus caesi ad c. 17  
 189 hostium satietatem, donec Annibal diceret militi suo 'parce ferro'. ducum fugit alter,  
 alter occisus est, dubium uter maiore animo: Paulum puduit, Varro non desperavit.  
 documenta cladis cruentus aliquamdiu Aufidus: pons de cadaveribus iussu ducis factus c. 18  
 19 in torrente Vergello: modii duo anulorum Chartaginem missi dignitasque aequestris  
 190 taxata mensura. dubium deinde non erit, quin ultimum illum diem habitura fuerit c. 19  
 Roma quintumque intra diem epulari Annibal in Capitolio potuerit — sicut Poenum  
 illum dixisse Maharbalem Bomilcari ferunt — si Annibal, quemadmodum sciret vin-  
 cere, sic uti victoria scisset. sed tum quidem illum, ut dici vulgo soled, aut fatum c. 20  
 15 urbis imperaturae aut ipsius mens mala et aversi a Chartagine dii in diversum abstu-  
 91 lerunt. cum victoria posset uti, frui maluit relictisque Roma Campaniam Tarentumque c. 21  
 perrexit, ubi mox et ipse et ipsius exercitus ardor elanguit, adeo ut vere dictum sit  
 Capuam Annibali Cannas fuisse. si quidem invictum Alpibus indomitumque armis c. 22  
 92 Campani — quis crederet — soles et tepentes fontibus Baiae subegerunt. permis- c. 23  
 20 sum est interim respirare Romanis et quasi ab inferis emergere. arma non erant:  
 detracta sunt templis. deerat iubentus: in sacramentum liberata servitia. aegibat c. 24  
 aerarium: opes suas senatus in medium libens protulit, nec praeter quod in bullis  
 singulisque anulis erat quicquam sibi auri reliquerunt. aequus secutus exemplum  
 21 imitateque aequitem tribus. denique vix suffecere tabulae, vix scribarum manus Le- c. 25  
 93 vino Marcelloque consulibus, cum privatorum opes in publicum referrentur. quid c. 26  
 autem? in elegendis magistratibus quae centuriarum sapientia, cum iuniores a senio-  
 ribus consilium de creandis consulibus petierunt? quippe adversus ostem totiens victo-  
 rem, tam callidum non virtute tantum, sed suis etiam pugnare consiliis oportebat.  
 94 prima redeuntis et ut ita dixerim reviviscentis imperii spes Fabius fuit, qui novam c. 27  
 30 de Annibale victoriam commentus est non pugnare. hinc illi cognomen novum et rei  
 publicae salutare cunctator: hinc illud ex populo, ut imperii scutum vocaretur. itaque c. 28  
 per Samnium totum, per Falernos Gauranosque saltus sic maceravit Annibalem, ut  
 95 quia frangi virtute non poterat, mora comminueretur. inde Claudio Marcello duce c. 29  
 etiam congredi ausus est, comminus venit et perpulit in Campania sua et ab obsi-  
 35 dione Nolae urbis exclusit. ausus est et Sempronio Graccho duce per Lucaniam se- c. 30  
 qui et praemere terga caedentis, quamvis tum, o pudor, servili pugnaret exercitu —  
 nam hucusque tot mala compulerunt — sed libertate donati de servitute Romanos  
 fecerunt. o horribilem in tot adversis fiduciam, o singularem animum ac spiritum c. 31  
 populi Romani. tam artis afflictisque rebus, ut de Italia sua dubitare debuisset,  
 40 ausus tamen est in diversa respicere, cumque hostis in iugulo per Campaniam Apu- c. 32  
 liamque volitaret mediamque iam de Italia Africam faceret, eodem tempore et hunc  
 sustinebat et in Siciliam Sardiniam Spaniamque divisa per terrarum orbem arma mit-

*HPV. — Mur. p. 231<sup>b</sup> v. 17 perrexit.*

4 acerimus <i>HP</i>	6 maximi] <i>Florus</i> , maximae <i>HPV</i>	9 aufidus] <i>Florus</i> , aut fidus <i>V</i> , haud fidus
<i>HP</i> 10 chartagine <i>HPV</i>	12 sicut] si quod <i>Florus</i>	penum <i>HPV</i> 13 Bomilcaris <i>Florus</i>
si om. <i>Florus</i>	14 sed] ed <i>V<sup>a</sup></i>	factum <i>P</i> 15 imperatorem <i>H</i>
que romana <i>H</i>	17 ut] et <i>P</i>	20 none erant <i>P</i> 21 in bis <i>V</i>
ficere <i>HPV Florus (Bamb.)</i>	25 referentur <i>H</i>	34 osidione <i>HP</i> 35 nolae] <i>Florus</i> , notae <i>HPV</i>
42 orbe <i>PV</i>		

*Florus* 2, 6, 33 tebat. Sicilia mandata Marcello. nec diu restitit: tota enim insula in una urbe su- 196  
perata est. grande illud et ante id tempus invictum caput Syracusae quamvis Archi-  
c. 34 medis ingenio defenderentur, aliquando cesserunt. longe illi treplex murus totidemque  
arces, portus ille marmoreus et fons caelebratus Arethusae, nisi quod actenus pro- 4  
c. 35 fuere, ut pulchritudini victae urbis parceretur. Sardiniam Gracchus arripuit. nihil illi 197  
gentium feritas Insanorumque — nam sic vocantur — immanitas montium profuere.  
saevitum in urbes urbemque urbium Caralim, ut gens contumax vilisque mortis saltim  
c. 36 desiderio patrii soli domaretur. in Spaniam vero missi Gneus et Publius Scipiones 198  
pene totam Poenis eripuerunt provinciam. sed insidiis Punicae fraudis oppressi rur-  
sum amiserant, magnis quidem illi proeliis cum Punicas opes caecidissent. sed Puni- 10  
cae fraudis insidiae alterum ferro castra metantem, alterum cum evasisset in turrem  
c. 37 cinctum facibus oppresserunt. igitur in ultionem patris ac patrui missus cum exercitu  
c. 38 Scipio, cui iam grande nomen de Africa fata decreverant, bellatricem illam viris ar-  
misque nobilem Spaniam, illam seminarium hostilis exercitus, illam iam Annibalis  
eruditricem — incredibile dictu — totam a Pyreneis montibus in Herculis columnas, 15  
c. 39 in Oceanum recuperavit. nescias citius an felicius. quam velociter, quattuor anni  
fatentur: quam facile, vel una civitas probat: eodem quidem quo obsessa est, eodem  
die capta est omenque Africanæ victoriae fuit, quod tam facile victa est Spaniae  
c. 40 Chartago. certum est tamen ad profligandam provinciam maxime proficisse singula- 199  
rem ducis sanctitatem, quippe qui captivos pueros puellasque praecipuae pulchritudi- 20  
nis barbaris restitueret, ne in conspectum suum quidem passus adduci, ne quid de  
c. 41 virginitatis integritate delibasse saltim oculis videretur. haec in diversa terrarum po- 200  
pulus Romanus. nec ideo tamen visceribus Italiae inhaerentem submovere poterat  
Annibalem. pleraque ad ostem defecerant, et dux acerrimus contra Romanos Italicis  
c. 42 coque viribus utebatur. iam tamen eum plerisque oppidis et regionibus excussere 25  
Romani. iam Tarentum retulerant, iam et Capua sedis, domus et patria altera Anni-  
balis tenebatur, cuius amissio tantum Poeno duci dolorem dedit, ut inde totis viribus  
c. 43 Romam converteretur. o populum dignum orbis imperio dignumque omnium favore 201  
et ammiratione hominum ac deorum! compulsus ad ultimos metus ab incepto non de-  
sistit et de sua urbe sollicitus Capuam tamen non omisit, sed parte exercitus sub 30  
Appio consule relicta, parte Flaccum in urbe secuta absens simul praesensque  
c. 44 pugnabat. quid ergo miramur moventi castra a tertio lapide Annibali iterum ipsos 202  
c. 45 deos restitisse? tanta enim ad singulos illius motus vis imbrum effusa est, tanta  
ventorum violentia coorta est, ut divinitus hostem submoveri non a caelo, sed ab ur-  
c. 46 bis ipsius moenibus et Capitulio videretur. itaque fugit et cessit et in ultimum se 35  
c. 49 Italiae recepit sinum, cum urbem tantam non adoratam reliquisset. || si quidem ab 203  
Spania Hasdrubal frater Annibalis cum exercitu novo, novis viribus, nova belli mole  
c. 50 veniebat. actum est procul dubio, si vir ille se cum fratre iunxisset. sed hunc quoque  
tantum quod ab Alpe descenderat apudque Metaurum castra metantem Claudius Nero  
c. 51 cum Livio Salinatore debellat. Nero in ultimo Italiae angulo submoverat Annibalem: 40

*HPV Paulus h. R. 3, 18 (39 apudque Metaurum). — Mur. p. 232<sup>a</sup> v. 15 -dibile dictu.*

1 mandata] <i>Florus</i> , mandat libri	2 archimediis <i>HPV</i>	3 muros <i>HP</i>	4 arches <i>HPV</i>
8 gens <i>P<sup>a</sup></i>	9 penis <i>H</i>	10 amiserant <i>H</i>	15 pyreneis] <i>HPV Florus (Bamb.)</i>
<i>Florus</i>	17 est eodem] est <i>Florus</i>	18 omenque] <i>Florus (Nas.)</i> , nomenque <i>Flor. (Bamb.)</i> , omnemque	16 in] et
<i>HPV</i>	19 profecisse <i>P</i>	21 restituerit libri	25 coque] <i>HP</i> , quoque <i>V</i>
			excussere . . . re-
			tulerant] excusseramus, iam Tarentus ad nos redierat <i>Florus</i>
			27 ut] et <i>HP</i>
			28 populo <i>HPV</i>
urbis <i>HV</i>	31 urbe] libri et <i>Florus (Bamb.)</i>	praecens <i>P<sup>a</sup></i>	35 capitulio] <i>HP</i>
<i>HPV</i> , totam <i>Florus (Bamb.)</i> , tantum <i>Florus (Nas.)</i>		adoratam] <i>HP Florus</i> , adortam ( <i>V</i> )	36 tantam]
<i>HPV</i>	38 est] erat <i>Florus</i>	40 Iulio] <i>Florus</i> , Iulio <i>HPV</i>	37 spaniam

IONDANES.

- Livius in diversissimam partem, id est in ipsas nascentis Italiae fauces signa conver-  
 204 terat. tanto, id est omni qua longissima est Italia solo interiacente quo consilio, qua *Florus* 2. 4. 3  
 celeritate consules castra coniunxerint inopinatumque hostem conlatis signis oppres-  
 serint neque id fieri Annibal senserit, difficile dictu est. certe Annibal re cognita c. 53  
 5 cum proiectum fratris caput ad sua castra vidisset, 'agnosco', inquit, 'infelicitatem  
 'Chartaginis'. haec fuit illius viri non sine praesagio quodam fati imminentis prima  
 205 confessio. iam certum erat Annibalem etiam ipsius confessione posse vinci. sed tot c. 54  
 rerum prosperarum fiducia plenus populus Romanus magni aestimabat asperissimum  
 hostem in sua Africa debellare. duce igitur Scipione in ipsam Africam tota mole c. 55  
 10 conversus imitari coepit Annibalem et Italiae suae clades in Africam vindicare. quas c. 56  
 ille, dii boni! Hasdrubalis cupias fudit! quos Syphacis Numidici regis equitatus!  
 quae quantaque utriusque classis castra facibus inlatis una nocte delevit! denique  
 206 iam non a tertio lapide, sed ipsas Chartaginis portas obsidione quatibat. sic factum, c. 57  
 ut herentem atque incubantem Italiae extorqueret Annibalem. non fuit maior sub c. 58  
 15 imperio Romano dies quam ille, cum duo omnium et ante et postea ducum maximi  
 duces, ille Italiae, hic Spaniae victor collatis cominus signis direxere aciem. sed  
 et colloquium fuit inter ipsos de legibus pacis. steterunt diu mutua ammiratione de-  
 207 fixi: ubi vero de pace non convenit, signa cecinere. constat utriusque confessione c. 59. 60  
 nec melius instrui aciem nec acrius potuisse pugnari. hoc Scipio de Annibalis, Anni-  
 20 bal de Scipionis exercitu praedicaverunt. sed tamen Annibal cessit praemiumquae c. 61  
 victoriae Africa fuit. et secutus Africam statim terrarum orbis.  
 208 Post Africam iam vinci neminem puduit, sed aequo iure ubique subactae. || pri- 2. 7. 1. 6  
 mum igitur Levino consule populus Romanus Ionium mare ingressus tota Graeciae  
 litora velut triumphanti classe peragravit. spolia quippe Siciliae Sardiniae Africae c. 7  
 25 referebat et manifestam victoriam, quam nata in praetoria puppi laurus pollicebatur.  
 aderat sponte in auxilium Attalus rex Pergamenorum, aderant et Rodii nauticus po- c. 8  
 209 pulus, quibus a mari, consul a terris omnia equis virisque quatibat. bis victus, bis c. 9  
 fugatus rex Macedonum, bis exutus castris, cum tamen nihil terribilius Macedonibus  
 fuit ipso vulnere aspectu, quae non spiculis nec sagittis nec ullo Greco ferro, sed  
 30 ingentibus pilis nec minoribus adacta gladiis ultra mortem patebant. enim vero Flam- c. 10  
 minio duce populus Romanus invios antea Chaonum montes Saumque amnem per ab-  
 rupta vadentem et ad ipsa Macedoniae claustra penetravit. introisse victoria fuit. c. 11  
 nam postea numquam ausus congregi rex ad tumulos, quos Cynocephalos vocant,  
 34 uno ac ne hoc quidem iusto proelio opprimetur.  
 210 In Numidia tunc amici populi Romani regnabant. sed Iugurtha contra se bellum *Ruf.* 4  
 movit Romanorum propter necem Aterbalae et Empsalae Mecipsae liberos expugna-  
 taque est primum a Metello consule, dehinc a Mario domita. Mauretanium vero Buc-  
 211 cho rex tuebatur. sed cum subiectio omnium Maurorum facta est, Iubas rex, quae  
 pugnae fuisset occasio, mox superatum se sensit, veneno hausto defecit<sup>1)</sup> omnisque

*H P V.* — *Mur.* p. 232<sup>b</sup> v. 15 imperio.

1 diversissimam <i>H</i>	nascentis] <i>Florus</i> , nascentes libri	4 dictum <i>P<sup>a</sup> V</i> , dictus <i>H</i>	8 romanos <i>HP</i>
10 cepit <i>HP</i>	14 inhaerentem <i>Florus</i>	16 ducis <i>P</i>	22 sed a. 1. u. subactae]
statim Africam secutae sunt gentes <i>Florus</i>	23 grecia <i>H</i>	24 uelut triumphanti <i>HP</i>	sardiniae <i>HPV</i>
25 quam om. <i>Florus</i>	26 rodii] <i>HPV</i>	31 populus Romanus om. <i>Florus</i>	abruptam <i>HP</i> , abruptam <i>V</i>
32 penetrauit] penetraimus <i>Florus</i>	victoriae <i>V</i>	34 ne hoc] <i>V</i> , ne oc <i>P</i> , neo <i>H</i>	proemio <i>HPV</i>
36 aterbalae (-le <i>P</i> ) et empsalae mecipsae] <i>HP</i> , aterbalea et empsalem haec ipse <i>V</i> : ob necatos Adherbalem et	37 matello <i>HPV</i>	buccho rex] scripsi, buccchoris <i>HPV</i> : a Boccho	
Hiempsalem filios Micipsae regis <i>Rufus</i>		38 sed] sub <i>H</i>	quae] <i>H<sup>1</sup> PV</i> , qui <i>H<sup>2</sup> recte</i>
<i>Rufus</i> : similiter scripsit Ariobistonis c. 179, Gentione c. 218			

1) sed subacta omni Africa Mauros Iuba rex tenebat, qui in causa belli civilis ab Augusto Caesare vio-  
 tus mortem sibi propria voluntate conscivit *Rufus*.

Mauretania Romanis subacta. Tripolis namque et utraeque Maurataniae Sitifensis et Caesariensis similiter Romano iurae, ceterorum formidine tacti, ultro se subegerunt.

cf. c. 182. 198

Spanias quamvis, ut superius diximus, Saguntina cladis ab amicitii Romanorum 212 segregasset, Scipio tamen eos tam gratia quam virtute rursus Romanis coniunxit || Ruf. 5 rursusque resistentibus Sylla consul sedavit<sup>1)</sup>. Celtiberes similiter cum Numantinis 5 adversus Romanos insurgentes Scipio iunior sedavit, conpescuit atque pene subvertit. Cantabri et Astures confisi montium suorum munimine dum resistere moluntur, ple- 213 nissime demoliti sunt et in provinciam redacti, Tarraconenses Lysitani Gallicii Char- taginisii et Seticaniae contra promuntorium Africae sitae omnes uno pene proelio superatae et in provincias Romanas descriptae sunt<sup>2)</sup>. 10

Ruf. 7 Epyrotae, qui Inlyrico, quamvis cum Pyrrho rege suo contra Italiam conspiras- 214 sent, tamen primum pace molliti, secundo et tertio rebellantes cum Achivis et Thes- salis edomiti Romano iugo subacti sunt. Macedonia namque primum sub Philippum, 215 deinde sub Perseo, tertio sub Pseudophilippo arma contra se provocavit Romana, oppressaque primo a Flamminio consule<sup>3)</sup>, secundo a Paulo, tertio a Metello superata 15 colla submisit Romanaque provincia facta. Illyriam autem Gentione suo rege Ma- 216 cedonibus auxiliantibus vicit Romanorum Lucius praetor et in provinciam redegit<sup>4)</sup>. Dardanos Mysosque Curion primum proconsul edomuit primusque omnium Romanorum Danubium amnem usque profectus cuncta eius loca vastavit. Pannonum quoque re- gem in certamine superans idem Lucius redegit in provinciam utrasque Pannonias<sup>5)</sup>. 20 Amantinos autem, qui inter Saum Draumque flumina insident, rege eorum interempto ipsa vice Romanam fecit provinciam<sup>6)</sup>.

Ruf. 8 Marcomanni namque et Quadi in illa Valeria, que inter Draum Danubiumque 217 interiacet, ab eodem tunc ductore oppressi finesque inter Romanos et barbaros Au- gustas Vindicas<sup>7)</sup> per Noricum Moesiamque dispositae. Daces autem post haec iam 25 sub imperio suo Traianus, Decebalus eorum rege devicto, in terras ultra Danubium, quae habent mille milia spatia<sup>8)</sup>, in provinciam redegit. sed Gallienus eos dum regnaret amisit Aurelianusque imperator evocatis exinde legionibus in Mysia conloca-

*H P V L* (redit 10 et in provincias). *Geogr. Rav.* 4, 21 p. 221, 1 ad v. 23: Valeriam aliquando Marco- manorum (aliquantas domarcannorum libri) gens obtinuit, sicut testatur . . . Iordanis sapientissimus chrono- graphus. — *Mur.* p. 233<sup>a</sup> v. 16 —manaque provincia.

2 iurae] <i>HP</i> , iure <i>V</i>	4 segressasset <i>H</i>	8 prouincia <i>PV</i>	tharconenses <i>PV</i> , tharcanenses
<i>H</i> lysitani] <i>HPV</i>	9 seticaniae] <i>requiritur</i> Baeticani	10 descripta <i>L</i>	12 primam <i>L</i>
achius <i>L</i> thessalis] <i>HPV</i> , thessalus <i>L</i>	13 primum] per primum <i>L</i>	sub philippum] <i>felipem</i>	
(inde factum sub filippum) <i>L</i>	14 pseudophilippo] perseophilippo <i>L</i>	prouocant <i>L</i>	15 oppressa-
que] oppressa qui <i>L</i>	flamminio] <i>HP</i> , flaminio <i>L</i> , flaminio <i>V</i>	matello <i>HPV</i>	18 missosque
libri: Moesiacos <i>Rufus</i>	curione <i>H</i>	primul <i>L</i>	19 loca eius <i>L</i>
<i>HPV</i> 23 marcomanni] <i>PL</i> , marcommanni <i>HV</i>	inter draum] intra <i>L</i> <sup>a</sup>	27 redigit <i>V</i>	gal-
lienens <i>HV</i> , galliaenos <i>P</i>	eos dum] easdem <i>L</i>	28 que] quoque <i>L</i>	mysia] <i>HPV</i> , misiam <i>L</i>

1) postea ad Hispanos tumultuantes Sylla missus eos vicit *Rufus*: *intellegi videtur M. Silanus Liv.* 26, 19.

2) per omnes Hispanias sex nunc sunt provinciae: Tarraconensis, Carthaginiensis, Lusitania, Gallaecia, Baetica, trans fretum . . . Tingitana Mauretania *Rufus*.

3) Philippum Flamminius . . . oppressit *Rufus*.

4) Illyrios qui Macedonibus auxilium tulerunt . . . per Lucium Ancium praetorem vicinus et eos cum rege Gentio in deditionem accepimus *Rufus*.

5) Batone Pannoniorum rege subacto in dicionem nostram Pannoniae venerunt *Rufus*.

6) Amantinis inter Savum et Dravum prostratis regio Saviensis ac secundorum loca Pannoniorum obtenta sunt *Rufus*.

7) ab Augusta (vel Augustis) Vindelicum *Rufus*.

8) quae in circuitu habuit decies centena milia passuum *Rufus*.

- vit ibique aliquam partem Daciam mediterraneam Daciamque ripensem constituit et  
 218 Dardaniam iunxit<sup>1)</sup>. Illyricus autem cuncta per partes quidem et membra devicta ad  
 unum tamen corpus apta est, quae habet intra se provincias XVIII et sunt Norici  
 duo, Pannonias duas, Valeria, Suavia, Dalmatia, Moesia superior, Dardania, Dacias  
 5 duas, Macedonia, Thessalia, Achaia, Epyros duos, Praevales, Creta, simul XVIII<sup>2)</sup>.  
 219 Thracias autem non aliter nisi occasio Macedonici belli fecit adgrederi. *diri* *Ruf.* 9  
 namque homines omniumque gentium ferocissimi sunt Thraces, quorum saevitiam pa-  
 riter habent et Scordisci et Emimontii Asticique<sup>3)</sup>, ob quorum immanitatem Romani  
 multa et gravia pertulerunt, crebrisque certatibus exercitus caesus. ad postremum a  
 10 Marco Didio et ipsi subacti, et loca eorum in provinciam redacta, iugum excepit Ro-  
 220 manum. nam Marcus Drusus intus eos in montibus eorum contrivit, Minucius in  
 Ebro amne eorum multos extinxit et vicit. Rodopeni per Appium Claudium devicti  
 sunt et civitates maritimas Europae, quae dudum Romanae fuissent et postmodum re-  
 221 bellassent, Marcus Romanis subegit Lucullus: si quidem primus in Thracia contra  
 15 Bessos pugnans eos qui in fortitudine famaue praeibant devicit<sup>4)</sup> Emimontiosque  
 debellans, Pulpudeva, quae nunc Philippopolis<sup>5)</sup>, et Vscudama, quae Adrianopolis  
 vocitantur, in Romanorum redegit dominio. similiterque capiens et civitates, quae  
 litori Pontico inherebant, id est Apollonia Galato Parthenopolim Thomos Istro, om-  
 19 niaque loca usque ad Danubium subdens Scythias ostendit Romanorum virtutem.  
 222 Hactenus ad partes occiduas: nunc quae in Eoa plaga acta sunt percurramus. *Ruf.* 10  
 primum quidem in Asia locum Romani hereditario iure invenerunt. nam Attalus rex  
 amicissimus populi Romani humanis rebus excedens per testamentum suum Romanos  
 suo in regno heredes constituit: quam pene non ante Romanus populus adiit, nisi  
 24 et suo labore vicina loca cepisset, id est Lydia Caria Ellispontu utrasque Frigias.  
 223 nam Rodus opinatissima insula et totius Atriae insularum metropolis cum pene om-  
 nibus Cycladibus, arma pertimescens Romana, iam dudum se foederatam populo  
 illi coniunxerat et nabali bello solacia condonabat. cum quibus Servilius proconsul *Ruf.* 11  
 directus quasi piratico bello obtenuit tamen Pamphyliam, Lyciam Pisidiamque de-  
 vicit fecitque provinciam. Bithiniam vero Nicomedis rex moriens testamentali voce  
 30 Romanis reliquit.

*HPVL. — Mur. p. 233<sup>b</sup> v. 28 -ratice bello.*

2 iunxit] V, iunxit P, iuxit L, coniunxit H      5 macedonias thessalias P      7 saevitia V, se-  
 uitia PL      8 immanitate PV      10 prouincia PV, prouintia L      12 ebro] libri      rodopeni] libri  
 13 ciuitate mar. P<sup>a</sup>, mar. ciuitates V      14 thraciam HPV, traciam L      16 uscudama] HP<sup>b</sup>L, uscudama  
 P<sup>a</sup>      17 redigit V      18 galato] libri: calathum, galatum *Rufi libri: intellegitur Callatis istro]*  
 libri      20 plaga acta] P<sup>2</sup>L, plagata H<sup>1</sup>P<sup>1</sup>V, plaga sita H<sup>2</sup>      24 lydia (lidia L.) caria ellespontu  
 (ellispontu P) HPVL      frigias] libri      25 totis P      atriae] HP<sup>1</sup>V, asiae P<sup>2</sup>L      26 se om. L  
 27 solacia] HPV, solialia L<sup>a</sup>, sotialia L<sup>b</sup>      28 pamphyliam H, pamphiliam VL      psidiamque L,  
 pissidiamque V      29 prouincia P<sup>1</sup>, prouincias P<sup>2</sup>V      bithiniam] PVL, bithiam H      nicomedia]  
 libri      momoriens P

1) per Aurelium translatis exinde Romanis duae Daciae in regionibus Moesiae ac Dardaniae factae sunt *Rufus: Daciarum duarum vocabula de suo addidit Iordanes.*

2) similiter *Rufus*, nisi quod vocabula superior Dardania ex eius libris hodie notis exciderunt.

3) Haemimontii Asticique sumpti sunt ex provinciis *Rufi* quae sunt Haemimontus et Scythia; de Astis ne cogita.

4) Europae maritimas urbes antea Romana classis obtinuit: Marcus Lucullus per Thracias cum Bessis primus conflixit *Rufus*.

5) Eumolpiadam quae nunc Philippopolis dicitur *Rufus* (cf. *Ammian.* 22, 2, 2. 26, 10, 4. 27, 4, 12): Graeco nomini apud auctorem invento *Iordanes* hic et c. 283 substituit id quod apud indigenas obtinebat praetereu non traditum.

- orus 2, 11, 1. 2 Gallogreciam autem, id est Galatiam, || Syriaci belli ruina convolvit. fuit nam- 224  
que inter auxilia regis Anthiochi: an fuisse cupidus triumphi Manlius Visus simula-  
c. 5 verit, dubium est. || duobus itaque proeliis fusi fugatique sunt, quamvis sub adventu  
ostis relictis sedibus in altissimos se montes recepissent. Coloscobegi Olympum,  
Tectosagi Magaba insederant. utrimque fundis sagittisque detracti in perpetuam se 5  
c. 6 pacem dediderunt: sed alligati miraculo quodam fuere, cum catenas morsibus et ore  
temptassent, cum offucandas in vicem fauces prebuissent. nam Orgiacontis uxor a  
centurione stuprum passa memorabili exemplo custodiam evasit revulsumque adulteri  
Ruf. 11 hostis caput ad maritum reportavit. || Deiotarum si quidem amicum senatus praefecit 225  
Galatiae. sed post haec Caesar eos redegit fecitque in provincias. Cappadoces quo- 10  
que sub Epafra rege constituti primum per legatos suos Romanorum amicitias petie-  
runt, dehinc Acuriobarzane rege succedente et a Mitridate expulso ultro se Romano  
servitio dediderunt magnamque civitatem suam Mazacam in honore Caesaris Caesa-  
ream appellaverunt. post haec iterum sub Claudio imperatore rex eorum Archelaus  
Romae adveniens quasi amicus populi Romani ibique defunctus testamentali voce 15  
Cappadociam Romanis reliquit et sic iam ex integro in provinciam facta est<sup>1)</sup>. Pon- 226  
tus a Pompeio devicta cum suo rege Mitridate et facta provincia est. Paflagoniae  
Pylemenis rex amicus populi Romani, a multis dum inquietaretur, Romanorum petiit  
auxilium. se quoque dum de inimicis ulcisceretur, defunctus Romanos per testamen-  
tum heredes reliquit. 20  
Ruf. 12 Hactenus intra Taurum: nunc ulterius transgrediamur et quae patriae aut quibus 227  
subiugantibus populo Romano coniunctae sint, memorabimus. Anthiocus Syriae for-  
tissimus rex magnum apparatus belli contra populum Romanum commovit. xxx milia  
si quidem armatorum currusque falcatos quam plures, elefantos innumeros turritos et ad  
instar murale in acie ordine sitos. cui obvians Scipio Africani Scipionis frater in 25  
Asia ad Magnesiam civitatem commissoque proelio Anthiocus victus est, percussusque  
foedus cum Romanis ab Asia discessit et ultra Taurum ex senatus consilio regnare  
permissus est, filiosque eius in obsidato Romae deductos post patris obitum regnare  
genitali loco concessit<sup>2)</sup>. Cilices cum Isauris piratae effecti et in mari magno saepe 228  
latrocinia concitantes a Servilio proconsule victi et prostrati sunt. hic quoque Servi- 30  
lius primus Romanorum Tauri iugum pervium fecit triumphansque de eorum spoliis  
Isauricus Cilicusque vocatus est<sup>3)</sup>.

## H P V L.

1 fuit namque] fuerint *Florus* 2 manlius *L* uisus] *libri*, uisus *Flori libri*: requiritur Vulso  
4 coloscobegi] *Florus* (*Bamb.*), coloscobegi *libri*: requiritur Tolostobogi 5 magaba *P*, magabal *V* 7 of-  
focandas *L* in uices *L* probuissent *P* 9 hostes *HPV* 10 galaciae *V* caesar eos]  
eos cesar eos *L* redegit *V* 11 epafro *L*: epafrae vel africae *Rufi libri*: intellegitur Ariarathes  
rege *om. H* amittas *L*<sup>4</sup> 12 acuriobarzane] *HPV*, acuriobarzane *L*: Ariobarzanes *Rufus* 13 ma-  
zaca *V*, mathacam *L* 14 archelaus] a. nomine *L* 16 cappadociam *H* intecro *P* prouincia  
*libri* 17 paflaconiam *HPV*, paflaconia *L* 18 pylemenis] *HPV*, pylemens *L* 19 se] sed *L*  
romanus *H* 21 progrediamur *L* 22 sunt *L* memorauimus *H* 23 xxx milia] *libri*: tre-  
centa milia vel quadraginta milia *libri Rufi* 24 elefantes *H* et *om. L* 25 murale] *HPV*,  
mirabile *L* 26 asiam *L* cummissoque *H* 28 filiumque *L* obsidatorum aede ductos *H*  
30 concitantes] exercentes *L* proconsule] consule *H*

1) cum Archelaus rex Cappadocum Romam venisset et ibi diu detentus occubisset, in provinciae spe-  
ciem Cappadocia migravit *Rufus*.

2) eius filii regnum Syriae sub clientela populi Romani retinuerunt *Rufus*.

3) isque de Cilicibus et Isauris triumphavit itaque Isauricus est cognominatus *Rufus*.

- 229 Cyprum Cato classe navigera directus invasit. negantibus Cypriis habere se ali- Ref. 13  
quid magnas illis opes repperit proscriptionibusque multavit. quod non ferens Gno-  
sius rex eorum veneno hausto semet occidit et sic Cyprus Romana facta provincia <sup>1)</sup>.  
Lybiam, id est Pentapolim, totam a primo illo Ptholomeo Romanis sub libertate con-  
cessam tamen resistantibus dehinc Appionis consilium Romano populo subdidit <sup>2)</sup>.  
Aegyptus omnis ab amicis Romanorum, id est Lagidis per Ptholomeos possessa. post  
haec Cleopatra et Antonius iure proprio vindicantes et se et illa amittunt.
- 230 Montes vero Armeniae primum per Lucullum Romana arma viderunt, per quem Ref. 14  
et in Hosroine Saracinorum filarchi devicti Romanis se dederunt. Mesopotamiamque  
idem ipse, Nitzebem quoque urbem invasit. post quem Pompeius eadem loca in-  
grediens Romano confirmavit imperio. Syriam Coelen iusto proelio Tigrane devicto  
invaserat <sup>3)</sup>. Arabaes et Palestini eodem Pompeio ductante devicti sunt.
- 232 Babylonii autem crebro concertantes sepenumero victi, numquam tamen ad in- Ref. 15  
tegrum domiti sunt. quos tamen primum Lucius Sylla proconsul sub Arsacem eorum  
regem devicit ab eoque rogatus per legatos pacem concessit. secundo dum Lucius  
Lucullus a Pontico regno Tigranem Armeniae regem cum decem et octo milibus superatum  
expelleret, omnemque Armeniam invasam ad Mesopotamiam venit, ibi Nitziben cum  
fratre regis Parthorum cepit, aequa sorte Persidam cupiens devastare, nisi Pompeius  
a senatu directus ei advenisset successor. hic etenim Pompeius ilico veniens, mox Ref. 16  
nocturno proelio in minore Armenia super Mitridatem intruens, XLII milia armatorum  
eius prosternens castraque succendit <sup>4)</sup>. unde Mitridatis cum uxore et duobus satel-  
litibus fugiens Bosforo venit nimisque desperatione detentus venenum accepit. sed  
dum nec sic mors ei accederet, alterum e duobus satellitem rogavit, ut se perimeret.
- 234 Pompeius autem maioris Armeniae regem dum persequeretur, cur Tigrani contra Ro-  
manos auxilium commodasset <sup>5)</sup>, ille in Artaxata urbe regno deposito ultro diademam  
suam Pompeio optulit; sed Pompeius pietate ductus ultro maiorem Armeniam ei con-  
cessit regnare, auferens ab eo Mesopotamiam et Syriam partemque Foenicis cum Ar-  
menia <sup>6)</sup>. nam Bosforianis Colchisque Aristharcum regem Pompeius praeposuit Alba-  
nosque insequens Orodem regem eorum tertio superavit. ad postremum rogatus pacem

H P V L. — Mur. p. 234<sup>a</sup> v. 7 amittunt.

2 gnosius] Cyprius Rufus	3 facta] f. est L	4 pomptapolim HP	ptholomeo] P, tholo-
meo H, ptholomeo VL	concessa L	5 appionis] libri et Iord. et Rufi	consilio L
6 laidis L			
ptholomeos] H, ptholomeos P, ptholomeos VL	7 iure] libri	illam L	9 hosroine] libri
saracinorum] HPL, sarracenorum V	filarchi] Rufus, filorci libri	mesopotamiaque V	10 nitze-
bem] HPV, nizebem L	13 babylonii HP, babilonii VL	14 lycius sylla HPV, licius sylla L	
arsacem e. regem] HPV, arsacen e. rege L	15 per leg. rog. V	lucullus lucius L	16 tigna-
nae marmeniae H	regem om. HP	17 ad om. L	nitziben] HPV, nuzeben L
21 mitridatis] HP	22 bosforum L	23 dum nec] necdum L	ei mors L
25 commodasset] PVL, commendasset H	diademam suam] HPVL	26 ultra libri	27 foenicis]
HPV, fenicis L	armoenia HV	28 aritharcum] HV, aristarcum L, aritharcum P	

1) (Cyprum) rex foederatus regebat, sed tanta fuit penuria aerarii Romani et tam ingens opum fama Cypriarum, ut lege data Cyprus confiscari iuberetur: quo accepto rex Cyprius nuntio venenum sumpsit . . . Cato Cyprias opes Romam navibus advexit Rufus.

2) Cyrenas cum ceteris civitatibus Libyae Pentapolis Ptolemaei antiquioris liberalitate suscepimus. Li- byam supremo Appionis regis arbitrio sumus adsecuti Rufus.

3) Syriae Phoenicae (libri foenix vel afanicae) bello a Tigrae Armeniorum rege receptae sunt Rufus.

4) castra eius invasit Rufus.

5) Pompeius auxiliatorem Mithridatis Tigranem Armeniorum regem persecutus est Rufus.

6) cum Armenia om. Rufus.

concessit. Hiberiam similiter cum Artace rege in deditionem excepit. Saracenos Ara- 235  
basque exuperans Hierosolimam Iudeae captivavit. cum Persis foedus percusso.  
revertens Dafnensem agrum Antiochenis concessit ob nimiam loci amoenitatem pro  
munere <sup>1)</sup>).

Florus 3, 11, 2 His et aliis rebus in Syria bene gestis unius foedavit avaritia. nam Crassus 236  
consul, dum Parthico inhiat auro, undecim legiones pene cum suo capite amisit.

c. 10. 11 cuius conspectu et filius hostilibus telis effossus et ipse peremptus caputque eius prae-  
cisum cum dextera manu ad regem reportatum ludibrium fuit neque indigno: aurum  
enim liquidum in rictum oris infusum est, ut cuius animus arserat auri cupiditate,  
eius etiam mortuum et exsanguie corpus auro ureretur. reliqui vero infelicis exerci- 10  
tus, quo quemque rapuit fuga, in Armeniam Celiciam Syriamque distracti vix cladis  
tantae nuntium retulerunt.

Florus 4, 9  
cf. Ruf. 15 Hac ergo clade Parthi altius animos elevantes per Pacorum ducem Syriam invadunt 237  
ducemque Labinium, quem dudum ceperant, exercitui praeponentes contra socios,  
id est Romanos in proelio dirigunt. sed Ventidius Bassus Persas sub utroque 15  
duce Syriam populates superatos effugat Labiniumque interfecit, Pacorum vero regium  
iuvenem telis undique circumseptum extinxit moxque caput eius dempto et circum-  
lato per urbes que disciverant Syriam sine bello recepit. sic Crassianam cladem

lord. Ventidius Pacori caput Labiniique morte pensavit. || nec sic contentus populus Ro- 238  
Ruf. 18 manus Crassiano interitu oblivisci nisi adhuc saevit in Parthos. || nam Marcus An- 239  
tonius in Madianea ingressus contra eos arma commovit, ubi primum eos superans, 21  
dehinc, cum duabus legionibus inedia hiemeque corruptus vix in Armenia Parthis

c. 19 sequentibus fugit ibique ereptus est. sub Augusto dehinc Octaviano Armeni cum 240  
Parthis commixti per Claudium Caesarem nepotem Augusti ocus superantur. Armeni  
si quidem utilius rati Romanorum amicitii reconciliari et proprias sedes incolere, quam 25  
cum Parthis coniuncti et sedes perdere et Romanos infestos habere.

lord. Sic quoque dum in partibus orientalium Romanus laborat exercitus, occiduae 241

Florus 4, 12, 4 plagae infesti sunt. || Norici in Alpibus Noricis habitantes credebant, quasi in rupes  
et nives bellum non posset ascendere: sed mox omnes illius cardinis populos Bren-  
nos Teutontos <sup>2)</sup> Cennos atque Vendilicos, per eodem Claudio Caesarem Romanus 30

c. 5 vicit exercitus. quae tamen fuerit Alpinarum gentium feritas, facile est vel per mu-  
lieres ostendere, quae deficientibus telis infantes suos adfectos humi in ora militum

c. 6 adversa miserunt. || nec minores his saevitia Illyri pariter accenduntur. contra quos 242

c. 7 ipse Augustus e vicino egressus pontem, unde aquas transiret, fieri imperavit. dum-

H P V L *Freculfus* 1, 7, 7 (5 unius — 10 ureretur). — *Mur.* p. 234<sup>b</sup> v. 20 saevit.

1 deditione P	accepit L	sarracenos L	3 amoenitate PV	5 hiis H	6 undecim]
unde cum H, xii <i>Frec.</i>	ammissit HPV	7 effossus] VL, effossus HP <sup>b</sup> , offossus P <sup>a</sup>			8 ludibrium]
HPV, ludibrio L <i>Florus</i>	indigne L	9 liquidum] indignum V	10 exsanguine L		11 quo-
cumque L	fugam L	armenia PVL	celiciam] HP, ciliciam VL	13 pathi HPV	ani-
mum L	14 coeperant HPV	16 duces P	superantos H	18 disciuerant] L, disciuerat	
HPV	syria PV	20 interitus L	21 medianea L: Madaena <i>Rufus</i>	22 armenia] H(?) PVL	
23 fugiit P	ereptus] receptus L	24 commixtum L	claudium] <i>similiter Rufus</i>	27 ro-	
manos HP <sup>a</sup>	28 norici] noras qui libri	quasi] quia si L	in rupes et] P <sup>2</sup> , inruperet HP <sup>1</sup> V,		
inrumperet L	29 omnis libri	populus HVL	brennus L	30 teutontius libri	uendi-
licos] libri	claudio] gladio libri	33 illyri] HP, hylliri V, illi L	ascenduntur L	34 augus	
HPV	pontes L	transire HPV			

1) rediens apud Antiochiam Daphnensem lucum delectatus loci amoenitate . . . consecravat *Rufus*.

2) Teutontos non habet *Florus*.



- que aquis et hostibus ad ascensum milites turbarentur, scutum ipse rapuit et viam primus ingressus est. tum agmine secuto cum subruptus multitudine pons succidisset, sauciis manibus et cruribus, speciosior sanguine et ipso periculo auctor terga ostium
- 243 cecidit. Pannonii vero duobus acribus fluviis Drao Savoque vallantur. contra quos *Florus* 4, 12.
- 5 Duennium misit, qui eos plus velociter vicit, quam eorum flumina cursu rapido cur-
- 244 runt. Dalmatae similiter silvis commanentes plurimam partem latrocinando vastabant: c. 10  
ad quos edomandos Vibium mandat, qui efferum genus fodere terras coegit aurumque c. 11. 12
- 245 venis repurgare. Moesi vero quam feri, quam truces erant? ut unus ducum ante c. 13. 14  
aciem postulato silentio 'qui vos estis?' inquit. responsum est: 'Romani gentium
- 10 'domini'. et ille: 'ita fiet', inquit, 'si nos viceritis'. sed mox ad bellum ventum c. 15. 16
- 246 est, nec classicum audire valuerunt: sic a Marcio superati sunt. Thraces autem c. 17  
antea saepe, tunc tamen Romaetalca regnante sibi a Romanis disciscunt. nam is bar-  
baros et disciplina et signis militaribus adsueverat: sed a Pisone perdomiti in ipsa
- 14 captivitate rabiem ostendebant: nam catenas, quibus legati erant, morsibus vellican-
- 247 tes feritatem suam ipsi puniebant. Daciam quoque ultra Danubium sitam exindeque c. 18  
saepius Dacos gelato Danubii alveo ad furta in Romania transeuntibus Lentulo misso c. 19  
vicit, expulit atque subegit. Sarmatas quoque per eundem Lentulum ultra Danubium c. 20  
pepulit. qui nihil aliud ubi degunt praeter nives pruinasque et silvas habent, tantaque
- 19 barbaries in illis est, ut nec intellegant pacem.
- 248 Marmaridas vero et Garamantes in orientali hiemali plaga per Quirinum subegit. || c. 41
- 249 Germanos Gallos Brittones Spanos Hiberes Astures Cantabros occiduali axe iacentes *IGN.*  
et post longum servitium desciscences per se ipse Augustus accedens rursus servire *cf. Flor. 4, 46 sq.*
- coegit Romanisque legibus vivere.
- 250 Cleopatra vero Alexandrinorum regina ex genere Lagidarum Ptholomeorumque *Hier. 1970*  
cf. 1985
- 25 successor prius contra viri sui Ptholomei insidias Gaium Iulium Caesarem inter-  
pellavit, qui ob stupri, ut perhibent, gratiam regnum eius confirmavit || ipsamque *Hier. 1971*  
in urbem cum magna pompa Alexandriae remisit regnare. || Cassius Iudea capta *Hier. 1973*
- 251 templum spoliavit. occiso vero in curia Romae Caesare || Octavianus nepus eius *Hier. 1974*  
suscepit Augustus principatum, || quem Antonius dum invideret nihilque laedere *lord.*
- 30 posset, urbem Romam ingreditur et ad partes Aegypti quasi Romanae rei publicae  
provisor accedit. ubi iam viduam a viro regnantem repperiens Cleopatram se quo-  
que cum illa consocians || coepit sibi dominationem parare, nec tacitae, sed patriae *Florus 4, 11*  
nominis togae fascium oblitum totum in monstrum illud ut mente ita animo quo-
- 252 que cultuque desciverat. aureum in manu baculum, in latus acinaces, purpurea
- 35 vestis ingentibus obstricta gemmis. diadema deerat, ut regina rex et ipse frue-  
retur. quod Augustus Caesar audiens a Brundisio Calabriae in Epiro, ut eum c. 4

*H P V L Freculfus* 1, 7, 16 (8 Moesi — 23 coegit). — *Mur.* p. 235<sup>a</sup> v. 27 Cassius.

1 mil. turb. ad asc. L	ipse arripuit L, rap. ipse V	2 subsecuto L	subrutus <i>Florus</i>
multitudinem HPV	successisset L	3 specior L	ipso periculo] <i>Florus</i> , ipse periculi <i>libri</i>
auctior] <i>libri et Florus (Bamb.)</i> , augustior <i>Florus (Naz.)</i>		5 Vinnium <i>Florus</i>	plus velocius L
fluma L	6 saluis L	7 foedere HP, foederet V	cogit L <sup>a</sup> taurumque L
HPV	10 et] at Fr.	inq. fiet V	ulceretis HP, uixceretis V
11 sic] sed L <sup>a</sup>			mar-
cios HPV	thraces] thracas HPVL <sup>b</sup> , traceas L <sup>a</sup>	12 ante H	romaetalca] HPL, rometalca V
res nante P	sibi om. L <sup>a</sup>	14 catenis HP Fr.	17 sarmatus HP, sarbatas Fr.
18 nil H			
21 gallos om. L	brittones] Fr., brittones HPV L	occiduli V	22 eecedens V
24 cleopatram			
HPVL	reginam L	lacidarum HPL	ptholome-] HV, tholome- P, ptolome- L
26 eius] ei L	que om. L <sup>a</sup>	27 al. cum m. pompa L	28 exspoliavit L
30 possit <i>libri</i>			
egreditur L	aeg.] reipb. eg. L	31 ubi] ibi (V)	32 cepit HP, caepit L
33 oblitus totus			
<i>Florus</i>	34 acinaces L	35 reginam res L	

- a coepta removeret tyrannide, transierat. nam Antonius omne Actiacum litus iam classibus obsedebat. sed mox ubi ad proelium vintum est et Caesaris classe illius  
*Florus* 4, 11, 5 coepit turbare navigium, prima dux fugae regina cum aurea puppe veloque purpureo  
 c. 9 in altum dedit. mox secutus Antonius. sed instare vestigiis Caesar, itaque nec prae- 253  
 parata in oceanum fuga nec munita praesidiis utraque Aegypti cornua Paretonium 5  
 atque Pelusium profuere. prope manu tenebantur. primum ferrum occupavit Anto-  
 nius. regina ad pedes Augusti provoluta temptavit oculos ducis. frustra quidem.  
 c. 10 nam pulchritudo intra pudicitiam principis fuit. nec illa de vita, quae auferebatur,  
 sed de parte regni laborabat. quod ubi desperavit a principe servarique se triumpho 254  
 c. 11 cognovit, incautiorem nancta custodiam, in mausuleum se regum recepit ibique maxi- 10  
 mos, ut solebat, induta cultus in referto odoribus solio iuxta suum se conlocavit An-  
 4, 12, 1 tonium admotisque ad venas serpentibus sic morte quasi somno soluta est. hic finis  
*Eutr.* 7, 5 bellorum Augusti Caesaris tam cum civibus quam cum extraneis. sic quoque Augu- 255  
 stus Caesar Octavianus, quo nullus imperatorum in bellis felicius nec pace moderatior  
*Oros.* 6, 22 fuit, civilissimus in omnibus. || qui ab oriente in occidente, a septentrione in meri- 15  
 die ac per totum oceani circulum cunctis gentibus una pace compositis Iani portas  
*Hier.* 2029 ipse tunc clausit et censum Romae cum Tiberio agitans invenit hominum nonagies 256  
*Oros.* 1. c. trecenta septuaginta milia || omnemque orbem venientis Iesu Christi notu pacatum cen-  
*Hier.* 1974. 2015 seri praecepit || regnavitque ann. LVI. || sed imperii eius secundo et quadragesimo  
 anno dominus Iesus Christus ex spiritu sancto et Maria virgine deus verus et homo 20  
 cf. *Hier.* 1974 iord. verus nasci dignatus est. || quattuordecim residuos annos post domini adventum cor- 257  
 porali praesentia in pace regnans et ipse singularem optenuit principatum et posteris  
 eandem imperii potestatem cum suo nomine Augusti derelinquens rebus excessit hu-  
*Eutr.* 7, 10 manis, successorem relinquens Tiberium prevignum suum. 24  
*Hier.* 2030. 2036 Tiberius Augustus Caesar regnavit ann. xxiii. || qui multos reges ad se blanditiis 258  
 evocatos numquam ad propria regna remisit, in quibus et Archelaum Cappadocum  
 rege. cuius et regnum, postquam defunctus est, in provinciam verso Mazacam civi-  
*Hier.* 2047 tatem eius de nomine suo Caesaream vocitavit. || huius ergo xviii anno dominus noster  
 Iesus Christus sub Pontio Pilato in Iudaea carne passus est, non deitate. 29  
*Eutr.* 7, 12 Gaius Caesar cognomento Caligula || regnavit ann. iii menses x. || hic namque 259  
*Hier.* 2053. 2055 Memmium Regulum coegit, ut uxorem suam sibi loco filiae coniugem daret stru-  
 mentaque matrimonii ut pater conscriberet. haec et his similia perpetrans nec non  
*Hier.* 2054 et in templo Hierosolimitano Iovis statuam per Gaium Petronium statuens<sup>1)</sup> || et in Ale-  
*Hier.* 2056 xandria Iudeos per Flaccum Avilium praefectum oppraemens || postremo a protectoribus  
 suis in palatio Romae occisus est anno aetatis vicensimo nono. 35  
*Hier.* 2057 Claudius dehinc huic succedens regnavit ann. xiii m. viii<sup>2)</sup>. fecit etiam hic 260  
*Oros.* 7, 6

*H P V L Paulus et Freulfus* 1, 7, 15 (7 regina — 12 soluta est). — *Mur.* p. 235<sup>b</sup> v. 31 strumentaue.

1 a cepta *HPL*, accepta *V* remouere *HPV* anthonius *HV* omnem *HPV*, omnium *L*  
 2 uintum] *HP*, uinctum *V* classe] *HPV*, classis *L* 3 regina] *Florus*, reginae *HVL*, re signae *P*  
 4 intrare *P*<sup>o</sup> 6 prope] *PVL*, pompe *H* primum] prior *Flor.* occ.] praeocc. *L* anthonius *HP*  
 7 ducit *P* 8 pudicitiam] (*V*), pudiciam *HPL* offerebatur *Florus* 9 laborabat] cogitabat *L*  
 11 in ref.] hi referto in litura *V* 12 somnio *HPV* 14 bello *L* 15 occidente] *H(?)PV*, occidente  
*L* meridie] *HPV*, meridia *L* 18 trecenta] ter(tre)centena *Hier.* omneque *L* notum *L*  
 23 eadem *HPV* 24 praeuignum *HP*, praeuignum *V*<sup>1</sup>, priuignum *V*<sup>2</sup>*L* 27 regem *L* regnum]  
*HPVL* 30 gallicula *L* hinc *P* 31 mennium *L* strumentaue] *HP*<sup>1</sup>*L*<sup>b</sup>, sturnentaue *L*<sup>o</sup>  
 32 matrimonia ut *HIPV*, matromonialia ut *L* similia *L* 35 aetatis] aet. suae *L*

1) Gaius Petronio praefecto Syriae praecepit, ut in Hierusolymis statuam suam sub nomine Iovis optimi maximi poneret *Hieronymus*.

2) mens. viii dieb. xxviii *Hieronymus*.

- Claudius expeditionem in Britannia insulam, quam nemo ante Iulium Caesarem neque post eum quisquam adire ausus fuerat. exercitum duxit ibique sine ullo proelio ac sanguine intra paucissimos dies plurimam insulae partem in deditionem recepit. Orcadas autem insulas ultra Britanniam in oceano positas Romano adiecit imperio. ac sexto quo profectus erat mensae Romae repedavit ibique defunctus est annorum LXIII. Hier. 2070
- 261 Nero nepus Gai Caligulae regnavit ann. XIII m. VIII<sup>1</sup>). tantaeque luxoriae fuit. Hier. 2071. 2075  
ut frigidis et calidis lavaretur unguentis, etenim non solum quia non profuit rei  
publicae, immo obfuit nimis. nam duas legiones in Armenia cum ipsa provincia  
262 simul amisit, qui Parthico iugo servientes gravem infamiam Romanis dederunt. iuxta  
omne scelus et parricidium, quod in proprios parentes commiserat, addidit facinus,  
ut ad instar Troiae Romam incenderet, manusque iniciens in Christianos persecutio-  
nem concitat ipsosque doctores fidei Petrum et Paulum in urbe interemit, alterum  
cruci figens, alterum capite plectens. eoque cum dedecore regno evulso Galba in  
Hiberia, Vitellius in Germania, Otho Romae imperium arripuerunt. omnesque tamen  
celeri interitu perierunt.
- 263 Vespasianus apud Iudaeam ab exercitu in regno ascitus regnavit ann. x<sup>2</sup>). nam  
relieto filio suo Tito ad expugnationem Hierusolimorum ipse Romae profectus regna-  
vit in pace. Hier. 2063 Oros. 7, 9
- 264 Titus filius Vespasiani idemque Vespasianus, debellator Iudaeae gentis, regnavit  
ann. duobus mensibus duobus. hic namque secundum Ioseppi fidem undecies cen-  
tena milia Iudaeorum fame et gladio interemit et alia centum milia captivorum pu-  
blice vendidit. tantam multitudinem in Hierosolymis autem paschalis festivitas adu-  
naverat.
- 265 Domitianus frater Titi, filius Vespasiani, regnavit ann. xv m. v tantaeque fuit  
superviviae, ut se dominum ab omnibus primum appellari praeciperet multosque nobi-  
lium exilio relegans nonnullosque occidens de substantiis eorum aureas argenteasque  
sibi statuas fecit. manusque in Christianos iniciens, Iohannem apostolum et euange-  
listam, postquam in fervente oleo missum non potuisset extinguere, Pathmo eum insu-  
lam exulem relegavit, ubi apocalypsim vidit. cuius crudelitatem non tolerantes Romani  
in palatio Romae interficere statuerunt omniaque quod constituerat irritum fore.
- 266 Nerva admodum senes regnavit anno uno m. IIII. qui ut privata vita lenis, lenior  
fuit in regno nec quicquam profuit rei publicae, nisi quod Traianum se vivente elegit.
- 267 Traianus pene omnium imperatorum potior regnavit an. XVIII m. VI. hic enim  
de Dacis Scythisque triumphavit Hiberosque et Sauromatas Osroenos Arabas Bosfora-  
nos Colchos edomuit, postquam ad feritatem prorupissent. Seleuciam et Tesifontem  
268 Babyloniamque pervasit et tenuit. nec non et in mari rubro classem, unde Indiae

*H P V L Puulus h. R. 7, 15 (13 ipsosque — 14 plectens). — Mur. p. 236<sup>a</sup> v. 37 Indiae.*

1 brittania] *HPVL* insula *L* 2 audire *HPV* 3 hac *H* deditione *HPV* 4 or-  
cadas *P*, arcadas *V* 7 galigulae *V*, galliculae *L* tantaeque *L* luxoriae *L* 8 unguentis *is*  
*libri* etenim] enim *L* 10 ammisit *H* 12 instrar *P* inies *L* 13 urbem *L* 14 cruce *P*  
16 celeri *om. V* 17 iudicem *V* in *om. L* 18 suo *om. L* regnat *L* 20 uestasiani  
*HP* 21 iosephi *L* 25 uestasiani *HP* 26 praeciperet] *P*, praeciperit *H*, pr(a)eciperit *VL*  
29 oleo missum] dolio *L* 31 omniaque quod] *HPV*, omniaque quae *L*: senatus decrevit, ut omnia quae  
Domitianus statuerat in irritum deducerentur *Hier.* fore] fortasse *scr.* fecere 33 seuuente (?) *H*  
34 xviii] xiiii *Hieronymus* 36 colchos *L* et tesifontem *HPV*, et thesifontem *L*, et esifontem  
*Hieronymi libri quidam*, ctesifontem reliqui: similiter variant libri apud Rufum c. 21 37 babyloniamque *H*

1; m. VII d. XXVIII *Hieronymus*.

2; a. VIII m. XI d. XXII *Hieronymus*.

- IGN. Hier. 2132 fines vastaret, instituit || ibique suam statuam dedicavit<sup>1)</sup> || et post tot labores apud Seleuciam Isauriae profluvio ventris extinctus est anno aetatis LXIII. ossaque eius in urna aurea conlocata et in foro sub columna posita solusque omnium imperatorum intra urbem sepultus. 4
- Hier. 2133 Adrianus Italicae Spania natus consubrinae Traiani filius regnavit ann. XXI. hic 269
- Hier. 2152 pene nil profuit rei publicae, nisi quod dudum subversas Alexandriam || et Hierusoly-  
 Hier. 2134 mam propriis reparavit expensis || nonnullisque in locis publica relaxavit tributa. ||  
 Hier. 2152. 2150 Hierusolimam si quidem suo de nomine Eliam appellans nulli Iudaeorum ingredi per- 270  
 Ruf. 20 misit. || nam claret eum invidum factis Traiani, quia mox ei successit, ilico nulla fa-  
 ciente necessitate exercitum ad se revocans Mesopotamiam Assyriamque et Armeniam 10  
 Persis reliquit, Eufratem fluvium finem terminumque inter Parthos Romanosque con-  
 IGN. Hier. 2153 stituens. || quo regnante Aquila Ponticus scripturas de Hebreo transtulit<sup>2)</sup>. || Adrianus  
 morbo apud Baias faciente obiit.
- Hier. 2154 Antoninus cognomento Pius cum suis liberis Aurelio et Lucio regnavit ann. XXII 271  
 Iord. m. III. || et si non profuit quicquam Antoninus, nullam tamen lesionem eius res pu- 15  
 cf. Eutr. 8, 8 blica sensit. || defunctus est duodecimo urbis miliario, in villa sua Lorio nuncupata,  
 Hier. 2176 anno aetatis septuagesimo sexto.
- Hier. 2177 et Eutr. 8, 10 Marcus Antoninus, qui et Verus, et Lucius Aurelius Commodus affinitate coniuncti 272  
 Ruf. 21 aequo iure imperium administraverunt. || e quibus iunior contra Parthos arma movens  
 magna egit et fortia Seleuciamque urbem eorum cum quadringenta milia pugnatorum 20  
 Hier. 2149 cepit, e quibus cum magna gloria triumphavit. || senior vero multis bellis sepe inter-  
 Hier. 2185 fuit sepiusque per duces suos triumphum revexit, maxime de gente Quadorum. || sed  
 Hier. 2195 unus in Alteno apoplexiam passus defunctus est, || alter in Pannonia morbo periit.
- Hier. 2196 Commodus, filius Antonini, regnavit ann. XIII magnumque triumphum de gente 273  
 Hier. 2208 revexit Germanica || et post haec in domo Vestiliani strangulatus defecit. 25
- Hier. 2209 Helvius Pertinax maior sexagenario cum praefecturam ageret, ex senatus consulto 274  
 imperator creatus regnavit m. VI. hic etenim obsecrante senatu, ut uxorem suam  
 Augustam filiumque Caesarem appellaret, 'sufficere', inquit, 'debet, quod ego ipse  
 Iord. 'invitus regnavi, cum non merer'. || nimis acquissimus omniumque communis, || quem  
 Hier. I. c. Iulianus iuris peritus in palatio eius peremit ipseque postea a Severo occisus est. 30
- Hier. 2210 Severus genere Afer Tripolitanus, regnavit an. XVIII ultusque occisionem Per- 275  
 Hier. 2214 tinacis in Iuliano, se quoque Pertinacem appellavit. || hic etenim Parthos et Adiabennos  
 contra Romaniam insurgentes mirabiliter superavit. Arabas quoque interiores ita ce-  
 cidit, ut regionem eorum Romanam provinciam faceret. sic quoque triumphans Par- 34  
 IGN. thicus Arabicus et Adiabennicus dictus est. || hoc regnante Samaritis quidam Symma- 276

## H P V L.

1 postot P	seleuciam H	4 urbe H, urbes V	6 nihil V, nichil L	7 propriis] publicis
Hieronymus	expansis L	relauit V <sup>a</sup>	8 si quidem om. L	de om. L heliam app.
HPV, app. heliam L	9 ilico om. L	10 se] re L	11 eufraten VL	13 facitnte (sic) H
14 antonius H, anthonius P <sup>a</sup> , anthoninus P <sup>b</sup>	15 anthoninus HPV L	16 est] est autem L	17 sexto] septimo Hieronymus post sexto add. reg añ. xiii m. i HPV: cf. ad p. 36, 16	18 anthoninus H <sup>a</sup> P
19 adm.] diuiserunt L	20 quadringenta milia] HPV, quadrainta milia L: cum quadringentis, quadragentis, quadrintis milibus libri Rufi	21 cepit] Rufus, accepit HPV L prava geminatione	25 germanita L	26 sexagenario] septuagenario Hieronymus
27 merer] HPV, mererer L recte puto	31 nultusque V	32 in om. L	33 romaniam] HPV, romanam L	34 adiabennos] HPV, adiabenus L
35 adiabennicus] HPV, adiabenus L				

1) Eius statuæ reliqui auctores non meminerunt.

2) cf. Epiphanius de mens. et pond. p. 169<sup>d</sup> Petav.: οὗ τινος (Hadriani) τῷ δωδεκάτῳ ἔτει Ἀκύλας ἐγγραφέτο. Isidorus chron. 76, 3.

- chus Iudaeorum factus proselitus item divinas scripturas ex Hebreo sermone Greca lingua transfudit suamque condidit editionem<sup>1)</sup>. post quem pene tertio anno secutus Theodotion Ponticus item suam in eodem opere editionem scripturarum composuit<sup>2)</sup>. ||
- 4 Britannicum bellum exortum, || unde Severus mirabiliter triumphavit. Hier. 2221 Iord.
- 277 Antoninus cognomento Caracalla, filius Severi, regnavit ann. VII. || nam ideo hoc nomen nactus est, eo quod eiusdem vestium genere Romae de manubiis erogans sibi nomen Caracalla et vesti Antoniana dederit. || sub hoc iterum editio scripturarum IGN. divinarum, quam quintam nominamus, in Hiericho in doleo reperta est<sup>3)</sup>. || hic etenim Ruf. 21
- 9 imperator, dum contra Persas movit procinctum, Osroene Edessa defunctus est.
- 278 Macrinus praefecturam agens praetorianam imperator creatus est regnavitque anno uno occiditurque Archilaide. Hier. 2234
- 279 Marcus Aurelius Antonini Caracallae filius templique Heliogabali sacerdos imperator factus regnavit ann. IIII. || Emmaus in Iudaea constructa et Nicopolim nominata. Hier. 2235 Hier. 2237
- tunc et Africanus egregius temporum scriptor pro ipsa legationem suscepit ad principem. || sed imperator, dum nullum genus obscenitatis in regno suo quod non faceret praetermitterebat, || occisus est tumultu militari. Hier. 2235 Hier. 2236
- 280 Alexander Mamae filius || ignobilis fortunae existens || adhuc iuvenis regni moderatione suscepit, moxque contra Xersen regem Persarum arma arripiens mirabiliter de Parthorum spoliis triumphavit. || sub huius item imperio in Nicopolim Actiacam, id est Epiro, editio quae sexta dicitur divinarum scripturarum in dolio reperta est<sup>4)</sup>. || ipseque Mogontiaci tumulto occiditur militari, || cui successit Maximinus ex Hier. 2251. 2252
- corpore militari in regno.
- 281 Maximinus genere Gothico, patre Micca Ababaque Alana genitus matre, || sola militum voluntate ad imperium concedens, bellum adversus Germanos feliciter gessit Get. 83 Oros. 7, 19
- 25 indeque revertens, contra Christianos movens intestino proelio, vix tres annos regnans, Aquileia a Puppieno occisus est.
- 282 Gordianus ammodo puer imperator factus vix regnavit sex annos. hic etenim mox Romae ingressus est, ilico Puppienum et Albinum, qui Maximino occidentes tyrannidem arripuissent, occidit || Ianumque geminum aperiens ad Orientem profectus Parthis intulit bellum || indeque cum victoria revertens fraude Philippi praefecti praetorii haut longe a Romano solo interfectus est. Hier. 2256 Entr. 2, 2 Hier. 2257

H P V L. — Mur. p. 236<sup>b</sup> v. 6 de manubiis.

5 anthoninus <i>HPV</i>	caragalla <i>HPV</i>	6 nomine <i>HPVL</i>	7 caragalla <i>HPV</i> , caralalla <i>L</i>
anthoniana <i>HPV</i>	8 diuinarum <i>om. L</i>	doleo] <i>HPVL</i>	9 peruersas <i>V</i> mouet <i>L</i> os-
proene <i>HPV</i> , os pene <i>L</i>	10 petronianam <i>L</i>	11 una <i>L</i>	archelaide <i>PVL</i> 12 anthonini
<i>HPV</i> caracallae] <i>P</i> , caragallae <i>HV</i> , cararalle <i>L</i>	13 factus <i>om. V</i>	14 egregius <i>L</i>	a prin-
cipe <i>HPVL</i> 15 in . . . praetermitterebat] pretermittit in r. s. q. n. f. <i>L</i>	16 post militari <i>add. reg-</i>	17 mamae] <i>libri</i> filis <i>P</i>	18 mode-
navit ann. xiii <i>libri</i> ; cf. ad p. 35, 17	19 spoliis <i>P</i>	20 nicopolim <i>P</i>	21 magontiato <i>L</i> , mongontiaci <i>V</i>
ratione] <i>HPV</i> , moderationem <i>L</i>	22 germanicos <i>L</i>	23 puppieno <i>P</i>	24 maximino] <i>HPV</i> , maximi-
23 genitus matre genitus <i>L</i>	25 pathis <i>HP</i>	31 longue <i>L</i>	
29 occidentem <i>L</i>			

1) cf. Epiphanius de pond. et mens. p. 172<sup>b</sup> Petav.: ἐν τοῖς τοῦ Σευήρου χρόνοις Σύμμαχος τις Σαμαρείτης τῶν παρ' αὐτοῖς σοφῶν . . . ἀγανακτήσας κατὰ τῆς ἰδίας φυλῆς προ[σέρχεται] Ἰουδαίοις καὶ προσηλυτεύει. Isidorus chron. 81, 2.

2) cf. Epiphanius de pond. et mens. p. 172<sup>c</sup> Petav.: μετὰ τοῦτο δὲ κατὰ πόδας ἐν τῷ ἐξῆς χρόνῳ . . . Θεοδοτίαν τις Ποντικὸς . . . ἰδίως καὶ αὐτὸς ἐξέδωκε. Isidorus chron. 79, 2.

3) cf. Epiphanius l. c.: ἐν δὲ τῷ ἐβδόμῳ αὐτοῦ (Caracallae) ἔτει εὐρέθησαν καὶ βιβλίοι τῆς πέμπτης ἐκδόσεως ἐν πίθοις ἐν Ἱερὶχῷ κεκρυμμένοι μετ' ἄλλων βιβλίων Ἑβραϊκῶν καὶ Ἑλληνικῶν. Isidorus chron. 82, 2.

4) cf. Epiphanius p. 174<sup>c</sup>: ἐν μέσῳ τῶν χρόνων τούτων (Imperii Alexandri) εὐρέθη ἑκτὴ ἐκδοσις καὶ αὐτὴ ἐν πίθοις κεκρυμμένη ἐν Νικοπόλει τῇ πρὸς Ἀχτία. Isidorus chron. 84, 2.

- Hier. 2261 Philippus in imperio impudenter ingressus est regnavit ann. vii. hic etenim filium 283  
suum idem Philippum consortem regni fecit ipseque primus omnium imperatorum  
Hier. 2262 Christianus effectus est || tertioque anno imperii sui festivitatem Romanae urbis, mil-  
Hier. 2264; lesimo anno quod expleverat, caelebravit || urbemque nominis sui in Thracia, que di-  
supra c. 221 cebatur Pulpudeva, Philippopolim reconstruens nominavit. 5
- Hier. 2268 Decius e Pannonia inferiore Budalie natus occisis Philippis utrisque regnavit 284  
an. uno et mensibus tribus. armaque in Christianos erecta ob Philipporum nominis  
Get. 103 odium. || ipse bellantibus Getis || cum filio suo crudeli morte occubuit Abritto.  
Hier. 2268  
Hier. 2269. 2270 Gallus et Volusianus regnaverunt ann. ii m. iiii. || hi cum adversum Emilianum, 285  
qui in Moesia res novas moliebatur, ex urbe profecti essent, in Foro Flamminii in- 10  
terfecti sunt.
- Hier. l. c. Emilianus vero tertio mense invasae tyrannidis extinctus est. 286
- Hier. 2271 Valerianus et Gallienus, dum unus in Retia a militibus, alter Romae a senatu 287  
Hier. 2274 in imperio levarentur, regnaverunt an. xv. || Valerianus si quidem in Christianos per-  
secutione commota statim a Sapore rege Persarum capitur ibique servitute miserabili 15  
Hier. 2276. 2277 consenescit. || Gallienus illius exitum cernens Christianis pacem dedit. || sed dum nimis  
2275 in regno lasciviret nec virile aliquid ageret, Parthi Syriam Ciliciamque vastaverunt, ||  
Hier. 2277. 2278 Germani et Alani Gallias depraedantes Ravennam usque venerunt<sup>1)</sup>, || Greciam Gothi  
2279 vastaverunt, Quadi et Sarmatae Pannonias invaserunt, || Germani rursus Spanias oc-  
Hier. 2280 cupaverunt. || ideoque Gallienus Mediolani occisus est. 20
- Hier. 2286 Claudius regnavit ann. i m. viii. || qui Gothos iam per xv annos Illiricum Mace- 288  
Oros. 7, 23 doniamque vastantes bello adortus incredibili strage delevit, scilicet ut in curia ei  
Hier. 2287 clypeus aureus et in Capitolio statua aurea poneretur. || occisusque Sirmium est.
- Hier. l. c. Post cuius mortem Quintilius frater eius a senatu Augustus appellatus octavo 289  
decimo imperii sui diae Aquilaeia occisus est. 25
- Hier. 2288 et Aurelianus Dacia Ripense oriundus regnavit an. v m. vi. || qui mox Tetricum 290  
Eutr. 9, 13 Hier. 2289 apud Catalaunos prodente exercitum suum Gallias recepit || expeditioneque facta in  
Oros. 7, 23 Hier. 2292 Danubium Gothos magnis proeliis profligavit || cultoresque divini nominis persecutus  
Ref. 23 est. || Odenathus Palmyrenus ante ipsum collecta rusticorum manu Persas de Mesopo- 29  
Ref. 24 tamia expellens ipse ea loca invaserat. || quem uxor sua occisum Orientis tenebat in- 291  
Hier. 2292 chiaie superavit Romaeque in triumpho suo vivam perduxit || ac dehinc secundo arri-  
piens expeditionem inter Byzantium et Heracleam in Caeno Frurio viae veteris occiditur.
- Hier. 2293 Tacitus regnavit ann. vi. quo occiso apud Pontem suscepit imperium Florianus 292  
tenuitque diebus LXXXVIII. similiterque et ipse apud Tharso interfectus est. 35

H P V L. — Mur. p. 237<sup>a</sup> v. 19 Spanias.

1 imperio] HPVL est om. PL ann. vii] ann. viii H 2 idem] id est VL 5 phil-  
lippolm L 7 erecta] orta L<sup>a</sup> 9 hic H 10 moesiam HPVL moliebatur P<sup>a</sup>, moliabatur P<sup>b</sup>  
12 tyrannidis P 13 gallienus L 14 persecutionem in chr. L 16 gallienus HPL 17 par-  
thii V ciliamque H 19 qua die et H 20 gallienus HPL mediolane HPV, mediolanti L  
21 cladius P<sup>a</sup>, \*\*\*\*adius V<sup>a</sup> gthos P<sup>a</sup> macedoniaque V 22 adortos libri ingreditibili P  
post deleuit ins. senatus ingenti honore eum decoravit Mur. contra libros 23 sirmium] HPVL 24 oc-  
tauo decimo] xuli Hieronymi libri plerique cum Eutropio et Orosio 26 tetricum] H<sup>b</sup>PVL, tetric<sup>a</sup> H<sup>a</sup>  
28 danubium] HL, danuvium PV diuini] diui H 29 mesopotamiae HP, mesopotamiae V  
30 ea] ae P 31 aurillanus P hymmas] HP, hymas V, himmas L 32 dehinc] deinde L  
33 caenofurio V<sup>a</sup>L 34 annis vii L qui V pontem] Pontum Hier. 35 lxxxviii L  
similiter L tharso] HPV, tarso L

1) Hieronymus ad a. 2277: Gallieno in omnem lasciviam dissoluto Germani Ravennam usque venerunt;  
ad a. 2278: Alamanni vastatis Gallis in Italiam transiere.

- 293 Probus regnavit an. VI m. IIII. || hic etenim Gallos et Spanos<sup>1)</sup> vineas habere per- Hier. 226  
misit. || quo tempore Saturninus magister militum, dum ad restaurationem Antiochenae Hier. 227  
civitatis missus fuisset, arrepta ibidem tyrannide mox oppressus est et Appamiae in-  
terfectus. || ipse quoque imperator Probus tumultu militari Sermio in turre quae voca- Hier. 229  
tur Ferrata occisus est.
- 294 Carus cum filiis Carino et Numeriano regnavit an. II, oriundus Narbona Galliae. Hier. 230  
hic admirabiliter pene omnem Persidam vastatam novilissimas eorum urbes occupavit  
Cochem et Ctesifontem. || bellum Sarmaticum feliciter superavit. || ipse quoque Carus Hier. 230  
super Tigridem amnem dum castra metaret, fulmine ictus occubuit. Entr. 9, 15
- 295 Numerianus autem oculorum dolore tentus dum in lecticula veheretur, soceri sui Hier. 231  
Apri insidiis occisus fetore cadaveris vix tertio die est agnitus. Carinus vero apud  
Margum in proelio victus occiditur.
- 296 Dioclitianus Delmata, scribe filius, imperator electus regnavit ann. XX. hic etenim Hier. 232  
mox in regno levatus est, ilico Aprum in militum contione percussit, iurans sine suo  
scelere illum Numerianum interemisse. || et mox in consortio suo Maximianum Her- Hier. 233  
culium ascivit. qui Maximianus rusticorum multitudine oppressa, quos Bacaudas di-  
cunt, pacem Galliis reddidit. || quo tempore Carausius sumpta purpura Britannias Hier. 235  
occupaverat, Narsens rex Persarum Horienti bellum intulerat, Quinquegentiani Afri-  
cam infestaverant, || Achilleus Egyptum invaserat. ob quae Constantius et Galerius Hier. 236  
Maximianus Caesares adsumuntur in regno. quorum Constantius, Claudii ex filia ne-  
pus fuit: Galerius in Dacia non longe a Serdica natus. || atque ut eos Dioclitianus Hier. 237  
etiam adfinitate coniungeret, Constantius prevignam Herculii Theodoram accepit, ex  
qua et sex liberos procreavit: || Galerius autem Valeriam Dioclitiani filiam accepit, Hier. 238  
utrique pristino matrimonio repudiantes. || Carporum si quidem gens tunc devicta et Hier. 2311  
in Romanum solum translata est. || tunc etenim primus omnium imperatorum Dio- Hier. 2312  
clitianus adorari se ut deum praecepit et gemmas vestibus calciamentisque inseruit ||  
diademaque in capite<sup>2)</sup>, || cum ante eum omnes clamidem tantum purpuream, ut a Lord.  
privatis discernentur, habebant et ut ceteri iudices salutabantur. || adsumpta ergo Hier. 1. c.  
unusquisque principum expeditione Dioclitianus Aegypti tyrannum octavo mense de- Hier. 2314  
victum provinciam cunctam subegit. || Maximianus Herculus in Africa Quinquegentia- Oros. 7, 25  
nos exsuperavit. || Constantius iuxta Lingonas una die LX milia Alamannorum cecidit. Hier. 2317
- 301 Galerius Maximianus victus primo proelio a Narseo ante carpentum Dioclitiani pur-  
puratus cucurrit. || qua verecundia compunctus secundo viriliter dimicavit, superavit Oros. 7, 25  
Narseum, uxores eius abegit ac liberos, et condigno honore a Dioclitiano susceptus  
302 est. || post quam victoriam mirabiliter Dioclitianus et Maximianus Romae triumphave- Hier. 2320

HPVL. — Mur. p. 237<sup>b</sup> v. 25 -rum Dioclitianus.

3 tyrannidem HPV, tyrannide L	appamiae] Hier. (Freher.), apamiae libri	4 tumultu H
6 filio L	8 et ctesif.] H, et tesif. V, ectesif. P, et thesif. L	9 flumine HPV
13 dioclet- P	dalmata VL	10 ureretur L
	etenim] ergo L	17 gallis libri
18 parsarum H <sup>a</sup>	19 in-	
festauerat HPV, uastauerant L	gallerius P	20 regnum L
	21 longne L	ut] ad L
dioclitianus] HP, diaclet. L, dioclet. V	22 coniungerent HV, coniungeraent P, coniungnerent L	
praeuignam HP	thodoram HPV, theodoram L	23 dioclitiani] HPV
24 utrisque P	pri-	
stino matrimonio] HPV, pristina matrimonia L	25 solium L	dioclitianus] HPV, diocltionus L
27 diademateque libri	clamidem] HL, clamide PV	purpuream] L, purporea P, purpurea V, pur-
pureo H	29 expeditionem L	dioclitianus] HVL
31 ligonas libri	32 dioclitiani] HPVL	
33 occurrit L	34 cum digno libri	dioclitiano] HL, diocletiano PV
	35 dioclitianus] HPL, dio-	
cletianus V		

1) Gallos et Pannonios Hieronymus.

2) diadema suo errore addidit Lord.

- runt antecedentibus sibi liberis uxoribusque regis Persarum praedaeque illa ingenti gen-  
 Hier. 2317 tium diversarum. || sic quoque concitata persecutione in Christianos Dioclitianus . . . . .  
 . . . . .  
 Hier. 2377 . . . . . Cappadociamque defunctus est Constantius. 303  
 Hier. 2378 Iulianus apostata regnavit an. uno m. viii, relictaque Christianitate ad idolorum 304  
 cultura conversus est multosque blanda persecutione inliciens ad sacrificandum ido-  
 Entr. 10, 16 lis compulit. || ipse si quidem vir egregius et rei publicae necessarius Parthis ingenti  
 Hier. 2379 apparatu intulit bellum. || ubi proficiscens Christianorum post victoriam sanguinem  
 Entr. 1. c. diis suis votavit || nonnullaque Parthorum oppida in deditione accepit multaque vi 10  
 Oros. 7, 30 populatus est, castraque aliquandiu apud Ctesifontem habuit. || unde egressus, dolo 305  
 cuiusdam transfugae in deserta perductus, cum vi sitis, ardore solis confectus periret  
 exercitus, ipse tantorum discriminum anxius, dum per vasta deserti incautius evaga-  
 Hier. 1. c. tur, ab obvio quodam hostium equite conto || ilia percussus interiit anno aetatis suae  
 trecesimo tertio. post quem sequenti diae ab exercitu Iobianus primicerius domestico- 15  
 rum in regno ascitus est.  
 Hier. 2360 Iobianus regnavit menses octo. qui mox rerum necessitate compulsus Nitzibim 306  
 et magnam Mesopotamiae partem Saporis Parthorum regi contradedit ipseque odore  
 prunarum offucatus defunctus est Dadasthanae anno aetatis xxxiii. 19  
 Hier. 2381 Valentinianus et Valens regnaverunt ann. xiii m. v. nam Pannonenses erant Ciba- 307  
 lenses utrimque germani. in Nicomedia tribunatum Valentinianus agebat<sup>1)</sup>, qui impe-  
 rator creatus fratrem Valentem consortem regni adsumpsit. ipse vero egregius et  
 Aureliani similis moribus, nisi quod severitatem eius nimiam et parcitatem quidam  
 Iord. crudelitatem et avaritiam causabantur. || relicto germano Orientali in regno ipse Espe- 24  
 Hier. 2387 rium tenuit. || quo tunc regnante alter Valentinianus in Britannia tyrannidem adsu- 308  
 Hier. 2382 mens in continenti oppressus est. || Constantinopolim quoque Procopius quidam contra  
 Valentem insurgens nihilque praevalens urbe egreditur, et in Frygiam Salutariam ty-  
 rannizans extinctus est, multique partis Procopianae caesi atque proscripti. Valens ab  
 Eudoxio Arrianorum episcopo suusus et baptizatus contra orthodoxos infestus insurgit. || 29  
 Hier. 2383 Gratianum filium suum Valentinianus Ambianis imperatorem constituit, || quem habuit 309  
 cf. c. 310  
 Oros. 7, 32 de Severa priore iugale || et contra Saxones Burgundionesque, qui plus lxxx milia ar-  
 Hier. 2391 matorum primum Reni in limbo castra metassent, movit procinctum, || sed apoplexia  
 subito et sanguinis eruptione<sup>2)</sup> Brigitione defunctus est.

HPVL. — Mur. p. 238<sup>a</sup> v. 32 movit.

1 ante] Hieronymus L, actae HPV ingentia libri 2 dioclitianus] HP, diocletianus VL  
 hiatum non indicant HPV: hic multa transilata sunt margo P<sup>2</sup>; hoc in loco multum deest margo L: Constan-  
 tius Mopsucrensis inter Ciliciam Cappadociamque moritur anno aetatis xlv Hieronymus 2377; in itinere inter  
 Ciliciam Cappadociamque defunctus est Orosius 7, 29 6 christinitate H 7 culturam L sacri-  
 fandum H 8 pathis HP, paythis V 9 ubi pr. in litura V 10 non om. L<sup>a</sup> deditione]  
 HPV, deditionem L que om. L 12 solis om. L 13 ancisus HP euacatur HPV  
 15 trecesimo tertio] xxxii Hieronymus exercito HP primicerius] L, primicerius V, primicerius HP  
 17 nitzibim] HV, nitzibin PL 18 contradedit] libri: tradidit Hieronymus 19 dadasthanae] HPV,  
 dadastanae L xxxiii] sic Hier. (Petav. et Middl.) cum Eutropio 10, 18, xxxiii Hieronymi libri plerique  
 20 xiii] xiii Hieronymus 21 utrique L ualennianus P 22 fr. suum L egregius L  
 23 aureliano L nimiam] miam P<sup>a</sup> 24 esperium] HPV, isperium L 25 brittaniam libri  
 27 frigiam VL 29 arrinorum H orthodoxos L, orthoxos V 30 ambianus L 31 seuera]  
 serua libri burgundionesque] HPV, burgundionesque L cum Orosio eiusque auctore Hieronymo 32 primo V  
 33 sanguis L Brigitione requiritur

1) Valentinianus tribunus scutariorum . . . apud Nicaeam Augustus appellatus Hieronymus.

2) subita sanguis eruptione, quod Graece apoplexis vocatur Hieronymus.



- 310 Tunc Gratianus Valentiniano fratre de Iustina secunda uxore natu in regno Socr. h. e. 4.  
consortem adsumit. nam Valentinianus senior dudum laudante Severa uxore sua  
pulchritudine Iustinae sibi eam sociavit in matrimonio legesque propter illam con-  
cessit, ut omnes viri, qui voluissent, inpune bina matrimonia suscipere, quia ideo  
5 populosas fore gentes, quia hoc apud eos solemne est et multarum uxorū unus  
311 maritus auditur. acceptaque ergo, ut diximus, Valentinianus Iustina edidit ex ipsa  
quattuor filios, Valentinianum supra dictum imperatorem et Gratam Iustamque et  
Gallam. de qua Galla dehinc Theodosius imperator Flacilla defuncta, quae Archi-  
9 dium Honoriumque pepererat, Placidiam generavit, || quae mater fuit moderni Valen- cf. c. 327  
312 tiniani iunioris imperatoris. sed nos ad propositum redeamus. || Valens imperator Hier. 2391  
lege data, ut monachi militarent, nolentesque iussit interfici. quando et Theodosius  
Theodosii imperatoris postea pater multique nobilium occisi sunt Valentis insania. ||  
Gratianus imperator Alamannorum plus xxx milia apud oppidum Argentarium Gallie Hier. 2393  
313 in bello prostravit Galliasque pacavit. gens Hunnorum super Gothos intruens certos  
15 ex ipsis subiugat, alios fugat. qui venientes in Romania sine armorum suscepti  
depositione per avaritiam ducis Maximi fame compulsi rebellare coacti sunt, superatis-  
314 que Romanis in congressione funduntur in Tracias. contra quos Valens ab Antiochia  
exire compulsus in Thraciam proficiscitur ibique || lacrimabili bello commisso imperator Epit. 46, 2  
sagitta saucius in casa deportatur vilissima, ubi supervenientibus Gothis igneque  
20 supposito incendio concrematus est. || Gothi vero occiso imperatore iam securi ad ur- Socr. 5, 1  
bem properant Constantinopolitanam, ubi tunc Dominica Augusta Valentis uxor multa  
pecunia plebi largita ab urbis vastatione hostes submovit regnumque cognatis, usque  
dum ille Theodosium ordinasset, fideliter viriliterque servavit.
- 315 Theodosius Spanus. Italicae divi Traiani civitatis a Gratiano Augusto apud Sir- Marcell. 379  
25 mium post Valentis interitum factus est imperator || regnavitque an. XVII; || veniensque Epit. 48, 1  
Thessalonica ab Acolio sancto episcopo baptizatus est || ammodumque religiosus ec- Socr. 5, 6  
clesiae enituit || propagator rei publiceque defensor eximius. nam Hunnos et Gothos, Epit. 48, 3  
qui eam sub Valente defetigassent, diversis proeliis vicit atque a prava vastatione  
316 conpescuit. cum Persis quoque petitis pacem pepigit. Maximum autem tyrannum, c. 6  
30 qui Gratianum interfecerat et sibi Gallias vindicabat, apud Mediolanum<sup>1)</sup>, || una cum Va- Oros. 7, 34, 3  
317 lentiniano imperatore adgrediens ab Oriente, clausit cepit occidit. || Eugenium quoque Epit. 48, 7 et  
tyrannum atque Arbogasten divino auxilio praeditus vicit deletis eorum decem mili- Oros. 7, 35  
bus pugnatorum. hic etenim Eugenius confisus viribus Arbogasti postquam apud  
34 Viennam Valentinianum extinxerat<sup>2)</sup>, regnum invasit, sed mox simul cum vita impe-  
318 rium perdidit. || nam occiso Arbogaste desperans sua se manu peremit<sup>2)</sup>. omnesque Oros. 7, 35  
inimicos Theodosius superatos || in pace rebus humanis apud Mediolanum excessit Epit. 48, 19

HPV (10 Valens — 29 conpescuit) SL Paulus h. R. 11, 7 (1 Valentiniano — 8 Gallam). 12, 7  
(8 de qua — 10 imperatoris). 11, 11 (20 Gothi — 23 servavit).

1 ualentiano libri	fratre] HPV L	secunda] se secunda HPV	uxorem HPV	natu] HPV,
natus L	2 consorte V	3 pulchritudine] HV	6 acceptaque] HPV, accepta L	8 flacilla]
HPVL <sup>b</sup> Paulus, facilla L <sup>a</sup>	archadium] libri semper	9 pepereat H	placidam V	11 theo-
sus thodosii S	13 Argentariam Hier.	15 uenites S	romania] libri	dep. susc. L
16 coati S	17 in congr.] congr. L	18 exire hs p hp compulsi S	19 casa d. vilissima] libri	
20 incrematus L	21 constantinopolitana S	multa pecunia] HPV S Paulus, multam pecuniam L		
22 cognatis suis L	23 filiter S	24 gratiano L	25 decem et septem S	26 thessalonica
HVL, thessalonica P	regiosus P	27 propagatur HPV	31 coepit H	32 pred. aux. L
34 ueniennam HP	extinxit L	imperium] regnum L		

1) apud Aquileiam Epitome.

2) Eugenius captus atque interfectus est: Arbogastes sua se manu percudit Orosius.

utramque rem publicam utrisque filiis quietam relinquens. corpus eius eodem anno Constantinopolim adlatum atque sepultum.

- Marc. 395 Archadius et Honorius fratres filii Theodosii imperatoris utrumque imperium 319  
divisis tantum sedibus tenere coeperunt, id est Archadius senior Constantinopoli-  
nam urbem, Honorius vero Romanam. tunc Rufinus patricius Archadio principi insi-  
dias tendens Halaricum Gothorum regem, ut Grecias devastaret, missis clam pecu-  
niis invitavit. porro detectus Rufinus ab Italiae militibus et Archadio cum Gaina  
comite missus<sup>1)</sup>, ante portas urbis detruncatus est caputque eius et dextera manus  
Marc. 396 Constantinopolim ad ludibrium circumductum || uxoremque eius exulatam opes cunctas 9  
Marc. 398 Eutropius spado promeruit. || Gildo tunc Africae comis a Theodosio dudum ordinatus, 320  
ac si iuvenilem regnum utrumque despiciens, sibi velle coepit Africam optinere et a  
fratre proprio Mascezel dum se vidisset detectum oppressionique vicinum, propria se  
Marc. 399 manu peremit. || Gaina vero supra nominatus comis Constantinopolim civile bellum  
Marc. 400 commovens totam urbem igni ferroque turbavit || fugiensque Hellisponto piratico ritu  
vivebat. contra quem navali proelio dato multi Gothorum eius extincti. ipse quoque 13  
Marc. 405 bello evadens mox tamen capite plectitur. post cuius oppressionem || Isauri per mon- 321  
tem Tauri discursantes ingens dispendium rei publicae inportarunt. contra quos  
Marc. 406 Narbazaicus directus maius continuo rependit incommodum. || Hesperia vero plaga  
in regno Honorii imperatoris primum Radagaisus Scythæ cum ducenta milia suorum  
inundavit. quem Huldin et Sarus Hunnorum Gothorumque reges superantes omnes 20  
Marc. 408 captivos, quos retulerant, singulis aureis vendiderunt. || Stilico vero comis, cuius duæ 322  
filiae Maria et Hermantia singulae uxores Honorii principis fuere et utraque virgines  
sunt defunctae, spræto Honorio regnumque eius inhians Alanorum Suavorum Vanda-  
lorumque gentes donis pecuniisque inlectas contra regnum Honorii excitavit, Euche-  
rium filium suum paganum et Christianis insidias molientem cupiens Caesarem ordi- 25  
nare. qui cum eodem filio suo detecto dolo occisus est. quo anno et Archadius  
Orientalis imperator, regnans post obitum patris ann. XIII, defunctus est.  
Iord. Theodosius iunior Archadii filius loco patris successit in imperio, aduliscens egre- 323  
Marc. 450. 410 gius, || regnavitque an. XLIII. || Halaricus rex Vesegotharum vastatam Italiam Romam  
ingressus est opesque Honorii Augusti deprædatis Placidiam sororem eius duxit capti- 30  
vam, quam post hæc Ataulfo successori suo, in matrimonio ut acciperet, delegavit. ||  
Marc. 411 Constantinus tunc quidam Gallias occupatas invasit imperio filiumque suum Con- 324  
stantem ex monacho Caesarem ordinavit. sed mox ipse apud Arelatum, filius eius  
Marc. 412 apud Viennam regnum cum vita amiserunt. || itemque eorum exitu inmemores Iobinus 325

*H P S* (3 Archadius — 10 promeruit et 18 Hesperia — 31 delegavit) *V L*. — *Mur. p.* 238<sup>b</sup> v. 4 tantum.

1 quietam om. <i>L</i> <sup>a</sup>	6 haralicum <i>L</i> <sup>a</sup>	pecunis <i>P</i> <sup>a</sup>	7 gaino <i>L</i>	8 detruncatum <i>L</i>
que om. <i>L</i>	dextra <i>S</i>	manus] <i>L</i> , manu <i>HPVS</i>	9 exultam <i>P</i>	13 gaino <i>L</i>
bauit] uastavit <i>L</i>	hellisponto] <i>HP</i> , bellesponto <i>V</i> , bellesponto <i>L</i>	ritu] itu <i>L</i> <sup>a</sup>	16 per] post //	
18 hesperia u. plaga] <i>libri</i>	19 ragadaisus <i>V</i>	duocenta <i>PSL</i>	20 hunorum <i>V</i>	22 herman-
tia] <i>HPVL</i> , hermancia <i>S</i> : requiritur Thermantia	23 spræto] <i>S</i> , spræto <i>HPV</i> , spræto <i>L</i>	alanorum]		
alamannorum <i>L</i>	Sueuorum <i>Marcellinus</i>	24 domis <i>L</i>	25 pacanum <i>HPVS</i> , pagano <i>L</i>	et]
e <i>L</i>	molientes <i>L</i>	28 loko <i>HP</i>	segregius <i>P</i>	29 rēg annis <i>L</i>
30 placidam <i>V</i>	31 athaulfo <i>L</i> , azaulfo <i>V</i>	32 constantius <i>L</i>	imperio] <i>HPVL</i>	post im-
perio quod addunt cod. Vind. 203 et edd.: statim hostes eius contra eum sentientes filiumque illius regno				
privare cupientes monachum eum fecerunt: ipse sanus a gallia reuertens statim filium suum abest a libris				
bonis et a <i>Marcellino</i>	33 ipso <i>L</i>	alatum <i>P</i> <sup>a</sup>	34 uiennum <i>HP</i> , uiennum <i>L</i>	amiserunt]
perdidit <i>L</i>	exitu] <i>HPVL</i>	iobinus] <i>HP</i> <sup>b</sup> <i>V</i> , iobanus <i>P</i> <sup>a</sup>		

1) ab Italicis militibus olim cum Gaina comite Arcadio missis *Marcellinus*.

- et Sebastianus ibi in Galliis tyrannide moliuntur: sed et ipsi ilico esse desierunt. || Haeraclianus post haec cum septingentis et tribus navibus<sup>1)</sup> armatis ad urbem Romam Marc. 413 depraedandam advenit; contra quem Marinus comis egressus sic eum perterrituit, ut  
 4 tantum cum una nave Chartagine fugiret, ubi mox ingressus interfectusque est. ||  
 326 Valia rex Vesegotharum facta pace cum Honorio Placidiam sororem eius reddidit, || Marc. 414  
 quam Constantio patricio, qui eam revocaverat, in matrimonio iungens || Honorius Get. 64  
 rebus humanis excessit. || Maximus et Iovinus de Spanias ferro vincti abducti atque Marc. 423  
 327 interfecti sunt. || Iohannes vero Honorio defuncto regnum occidentalem invasit. contra Marc. 424  
 9 quem Placidia creatam Augustam et Valentinianus filius eius Caesar diriguntur. ||  
 328 quem et dolo potius Asparis et Ardaburis quam virtute Aetii<sup>2)</sup> superant. occisoque Marc. 425  
 Iohanne tyranno Valentinianus Ravenna imperator a patruale Theodosio ordinatur. ||  
 cuius germana Honoria dum ad aulae decus virginitatem suam cogeretur custodire, Get. 224 et  
 clam misso clientulo Attilam Hunnorum regem invitat in Italia. cumque veniente Marc. 434  
 Attila votum suum nequivit explere facinusque, quod cum Attila non fecerat, cum Eu-  
 15 genio procuratori suo committit. quam ob rem tenta a germano et in Constantinopo-  
 329 lim Theodosio principi destinata est<sup>3)</sup>. || post haec III anno Valentinianus imperator a Marc. 437  
 Roma Constantinopolim ob suscipiendam in matrimonio Eudoxiam Theodosii principis  
 filiam venit || datamque pro munere soceri sui totam Illyricum<sup>4)</sup> || celebratis nuptiis ad IGN.  
 330 sua regna cum uxore secessit. || Africana provincia per Bonifatium comitem Vandalis Marc. 1. c.  
 20 tradita et a Romano iure subtracta est, quia Bonifatius, dum in offensa Valentiniani IGN.  
 venisset, malo publico se defendere voluit invitatoque ab Spaniis Gizerico Vandalolo- cf. Get. 167  
 331 rum rege dolum quod conceperat peperit. || Hunnorum rex Attila iunctis secum Gepidas IGN.  
 cum Ardarico, Gothosque cum Valamir, diversasque alias nationes suis cum regibus, cf. Get. 199  
 omnem Illyricum Traciamque et utramque Daciam, Mysiam et Scythiam populatus est.  
 25 contra quem Arnegisclus magister militum Mysiae egressus a Marcianopolim fortiter cf. Marc. 447  
 dimicavit, equoque sub se decidente praeventus est, et nec sic quiescens bellare,  
 occisus est.  
 332 Marcianus imperator regnavit an. VI m. VI. || hic etenim mox defuncto Theodosio Marc. 457. 459  
 in regno ascitus || Pulcheriam germanam Theodosii, quae in palatio iam matura mu- IGN.

*H P V S* (5 Valia — 28 m. VI) *L Paulus h. R. 13, 2* (6 Constantio). 14, 2 (24 omnem — populatus est). *Freculfus* 2, 5, 14 (22 Hunnorum — 27 est). — *Mur. p. 239<sup>a</sup> v. 8* Honorio.

1 gallis *H* tyrannide] *HPV*, tyrannidem *L* desiderunt *L* 2 haeraclianus] *HPL*, heracli-  
 nus *V* septingentis *L* 4 chartagine] *HPV<sup>b</sup>*, carthagine *L*. chagine *V<sup>a</sup>* fugiret] *libri*  
 5 uualia *S* rex] *ex L* 6 iugens *P* 7 abducti] *Marcellinus* (cod. *Audomar.*), aducti *P<sup>m</sup>*,  
 aducti *H*, adducti *P<sup>b</sup>VLS* 10 aecii *S*, etii *L* superant] superantur *L* 11 theosio *L*  
 12 hermana *L* 13 attillam *P* unnorum *L* italia] *HPVS*, italiam *L* 14 suu *V*  
 15 procuratore *P* committit] cum militibus *H* 18 iliricum concelebratis *L* 19 recessit *P*  
 comitem] principem *L* uandalis *L* 20 romana *L* offensa] *H(?)PVSL* ualentiani *H*  
 21 gizerico] *L*, gyzerico *HPVS* uandolorum *L<sup>a</sup>* 22 iunctos *Frec.* gepidas *S*, gepidis *L*  
 23 ualamir] *HPV*, ualamir *L<sup>a</sup>*, ualamir *L<sup>b</sup>*, ualamis *S* 24 illicum *L*, hillyricum *V* 25 arnegys-  
 clus *Frec.*, arnegisclus *S*, arneisclus *L* martianopolim *S*, marcinopolim *H* 26 equoque] *HPVS*, quo-  
 que *L*, equo *Frec.* praeuentum *P* 28 m. uii *P* etenim] *VL*, \*\*enim *P*, enim *H* theo-  
 dosii *P* 29 theodisii *V* iam om. *L*

1) cum septingentis et tribus milibus navium *Marcellinus* (cod. *Audomar.*) similiterque *Orosius* 7, 42.

2) Aetii omittit *Marcellinus recte*.

3) Honoria Valentiniani principis germana . . . dum propter aulae decus ad castitatem teneretur nutu fratris inclusa, clam euncho misso Attilanem invitasse *Getic. 42*. Honoria Valentiniani imp. soror ab Eugenio procuratore suo stuprata concepit, palatioque expulsa Theodosio principi de Italia transmissa Attilanem contra Occidentalem rem publicam concitabat *Marcellinus a. 434*.

4) cf. *Cassiodorus var. 11, 1*: (Placidia) nurum sibi amissione Illyrici comparavit factaque est coniunctio regnantis divisio dolenda provinciis.

lier virginitatem servaverat, in matrimonio adsumens regnum quod delicati decessores prodecessoresque eius per annos fere sexaginta vicissim imperantes minuerant, divina provisione sic reparavit, ut exultatio ingens cunctis adcreceret. nam cum Parthis et 333 Vandalis omnino infestantibus pacem instituit, Attilae minas conpescuit, Novades Blemmesque<sup>1)</sup> Ethiopia prolapsos per Florum Alexandrinae urbis procuratorem sedavit et pepulit a finibus Romanorum, obitumque Attilae et Zenonis Isauri interitum, antequam moriretur, felix conperit infeliciū: omniumque inimicorum suorum colla domini virtute calcans sexto anno sextoque mense regnans in pace quievit. || Valentinianus 334 autem occidentalis imperator dolo Maximi patricii, cuius etiam fraude Aetius perierat, in campo Martio, per Optilam et Thraustilam Aetii satellites iam percusso Eraclio 10 spadone truncatus est. imperium quoque eius idem Maximus invasit tertioque tyrannidis suae mense membratim Romae a Romanis discerptus est. Gizericus tunc rex Vandalorum ab Eudoxia Valentiniani uxore invitatus ex Africa Romam ingressus est eamque urbem rebus omnibus expoliata eandem Eudoxiam cum duabus filiabus secum in Africa rediens duxit. 15

IGN. Leo Bessica ortus progeniae Asparis patricii potentia ex tribuno militum factus 335 Marc. 457 est imperator. || cuius nutu mox loco Valentiniani apud Ravennam Maiorianus Caesar Got. 236 est ordinatus, || qui tertio needum anno expleto in regno apud Dertonam occiditur locoque eius sine principis iussu Leonis Severianus invasit: sed et ipse tyrannidis 336 sui tertio anno expleto Romae occubuit. || tunc Leo Anthemium divi Marciani generum<sup>2)</sup> 20 ex patricio Caesarem ordinans Romae in imperio destinavit Bigelemque Getarum regem per Ardaburem Asparis filium interemit<sup>3)</sup>. Basiliscum cognatum suum, id est 337 fratrem Augustae Verinae Africam dirigens cum exercitu, qui navali proelio Chartaginem saepe adgrediens ante ea victus cupiditate pecuniis vendidit regi Vandalorum, 24 quam in Romanorum potestatem redigeret<sup>4)</sup>. || Asparum autem patricium cum filiis 338 Ardaburem et Patriciolum Zenonis generi sui instinctu in palatio trucidavit || occisoque 339 Romae Anthemio || Nepotem filium Nepotiani copulata nepte sua in matrimonio apud Ravennam per Domitianum clientem suum Caesarem ordinavit<sup>5)</sup>. qui Nepus regno positus legitimo Glycerium, qui sibi tyrannico more regnum inposuisset, ab imperio expellens in Salona Dalmatiae episcopum fecit. sic quoque Leo Leonem iuniorem ex 339

H P V S (8 Valentinianus — 17 imperator) L Paulus h. R. 15, 1 (17 apud — 19 invasit; 28 Nepus — 30 fecit). Freculfus 2, 5, 17 (20 tunc — 25 redigeret). c. 18 (a 30 Leo). — Mur. p. 239<sup>b</sup> v. 19 -dis sui.

2 diuina] diuini a V	5 floru V	7 moreretur P	que om. V	9 autem om. L
10 obtilam PV	et hraustilam L: Traustilam Marcellinus	persecusso H	eraclio] VL, heraclio	
S, eraclio HP	12 discreptus P <sup>a</sup>	tunc] bis P	13 eudoxia L	14 eadem HPV
15 africa] H(?)PVS, africam L	16 progeniae] HPV, progenie S, prolenie L	17 nutu] notum libri		
ualentiani HP, ualentinia V	apud] mox apud L <sup>a</sup>	19 Seuerus Got. 236 cum Marcellino	20 Artemium Fr.	
21 bigilem L, Bigenem Fr.	22 Ardeburem Fr.	24 ea] HPV, eam L	cupi-	
ditatem HPV	25 potestate PVL	redigerit libri	26 generis L	27 filiu V
tius V	29 inposuerat L	30 fecit] ordinavit L		28 pot-

1) Βλέμμεες καὶ Νούβαδες apud Priscum fr. 21 Muell.: cf. fr. 22.

2) Anthemium generum fuisse Marciani neque in Geticis legitur neque apud Marcellinum, habet Euagrius 2, 16 in epitoma quam ipse ait sumptam esse ex diligentissima Prisci narratione.

3) Res alibi non memoratur. cf. Suidas s. v.: Ἀρδαβούριος υἱὸς Ἀσπαρος γενναῖος τὸν θυμὸν καὶ τοὺς τὴν θράκην πολλάκις καταδραμόντας βαρβάρους εὐρώστως ἀποκρουσάμενος.

4) Euagrius l. c.: ἐκπέμπεται δὲ στρατηγὸς κατὰ Γίζερύχου Βασιλίσκος ὁ τῆς Λέοντος γυναικὸς ἀδελφὸς μετὰ στρατευμάτων ἀριστίνδην συνειλεγμένων, ἅπερ ἀκριβέστατα Πρίσκῳ τῷ ῥηγτρὶ πεπόνηται.

5) Nec patrem Nepotis nec Domitianum hunc reliqui auctores memorant.

Ariagne filia nepotem suum in imperio ordinans Orientale anno regni sui sexto decimo 1GM. obiit<sup>1)</sup>.

- 340 Leo iunior mox paucis mensibus puerilem, ordinante tamen patre, rexisset impe- cf. Marc. 471  
rium, manu sua genitorem suum Zenonem coronans imperatoremque constituens rebus  
a humanis excessit<sup>2)</sup>.
- 341 Zenon natione Isaurus gener Leonis imperatoris regnavit ann. XVII. hic etenim cf. Marc. 475  
dum processibus Chalcedona degeret, subito Verina Augusta socrus sua fratrem suum
- 342 Basiliscum in imperio inducens Augustum in urbe appellavit. quod conperiens Zenon  
Chalcedona sine aliqua rei publicae lesione Isauriam secessit, malens se solum cum  
10 Ariagne Augusta exulari quam sui causa rei publicae aliquid ex bellis civilibus in-  
commodum provenire. quod Basiliscus cognoscens Zenonisque fugam laetatus || Mar- Marc. 476  
cum filium suum Caesarem ordinavit. qui perfidia Nestoriana inflatus multa contra  
ecclesiam temptavit protinus agere: sed volente deo ante inflatus crepuit quam peni-  
343 tens stare potuerat. nam revertens Zenon rursus in regno proprio et eum et patrem  
15 et matrem in exilio oppidi Lemni provinciae Cappadociae destinavit. ubi quia cari-  
tas dei et proximi in illos refrixerat, frigore consumpti sunt<sup>3)</sup> vitaeque cum regno  
344 amiserunt. || parte vero Esperia Nepotem imperatorem Orestes fugatam Augustulum Marc. 478  
suum filium in imperium conlocavit. || sed mox Odoacer genere Rogus Thorcilingorum<sup>4)</sup> Get. 242  
10 Scirorum Herolorumque turbas munitus Italiam invasit Augustulumque imperatorem de  
345 regno evulsum in Lucullano Campaniae castello exilii poena damnavit. sic quoque Hesper- c. 243  
rium regnum Romanique populi principatum, quod septingentesimo nono urbis conditae  
anno primus Augustorum Octavianus Augustus tenere coepit, cum hoc Augustulo  
periit anno decessorum regni imperatorum quingentesimo vicesimo secundo: Gothorum  
346 dehinc regibus Romam tenentibus. || Theodoricus autem Triarii filius || cognomento Marc. 461  
25 Strabo || rex Gothorum ascitis suis usque ad Anaplum quarto urbis milio armatus ad- Marc. 1. c.  
venit: nulli tamen Romanorum noxius continuo reversus porro Inlyricum properans  
dum inter suorum moventia plaustra progreditur, iacentis super carpentum teli acumen  
paviscentisque equi sui impulsione fixus transverberatus interiit et rei publicae diem  
347 festum morte sua donavit. || Valamero rege Gothorum in bello Scirorum defuncto Get. 276  
30 Theodemir in regno fratris successit cum Vidimero fratre et filio Theodorico. sed c. 278. 281

II P V S (a 6 Zenon) L Paulus h. R. 15, 6 (24 Theodoricus — 28 interiit). Freculfus 2, 5, 18 (ad 6 ann. xvij). c. 19 (6 hic — 17 amiserunt).

1 in om. L sui om. L 7 Calcedonia Frec., calcedona L socru sua L 8 in imp.]  
imp. L 9 chalcedona] HVS, calcedona L, chalcedonan P solum] nolum H 10 ariagne] H<sup>3</sup>L,  
ariagnem P, ariagnem VS, arianem H<sup>a</sup> ut vid. pellis H 11 agnoscens L 12 perfdiam HPV  
14 potuerit L 15 oppidis lemmi libri: in oppidulum quod Leminis in prouincia Cappadocia dicitur  
Marcellinus: εἰς Λίμνης τὸ χεῖρον . . εἰς τὴν Καππαδοκίαν Chr. pasch. p. 602 capadociae P<sup>a</sup> 16 illo  
L refrixerat H ultaque] HPVS, ultimque L 17 partes L 18 sed] sex HPV gene  
L rugus] HPVS, rugus L thorcilinguorum V, torchilingorum L, torcilingorum S<sup>a</sup> 19 sciro-  
rorum S herolorumque] HPVS, herolorumque L<sup>a</sup> turbis L 20 euulsum] pulsum Getica  
dampeant H quoquo V? 21 nono] \*\*\*nono V 24 theodoricus] HPVS, theodericus L  
25 nish] HPV. mliario SL Marcell. 26 in \*slyricum S<sup>a</sup>, in illyricum S<sup>b</sup> 27 plustra H acu-  
men] SL agmen HPV. acumen S<sup>a</sup>: acumine Marcellinus 28 impulsione HPV L infixus L  
transverberatus L transverberatusque Marcellinus publicem S 29 cirorum P<sup>a</sup> 30 theodimer  
L theodemir L hic et deinceps theoderico VL, uterque hic et deinceps

1 Leo senior imperator Leone iunior a se iam Caesare constituto morbo periit, tam sui imperii annis quam huius Leonis regni mensibus computatis anno XVII mense VI Marcellinus a. 474.

2 Zenonem Leo senior itemque filius imperator principem regni constituit Marcellinus l. c.

3 Iane etiam Marcellinus

4 Odoacer Inlyricum exiit habens secum Sciros Herulos Get., Odoacer rex Gothorum Marcell. 476.

Get. 283 missa sorte Vidimero cum Vidimero filio partes Hesperias, Theodemir cum filio Theod-  
 dorico Illyricum Thraciasque vastandas obvenit. relictaque ergo Pannonia alter Ita-  
 liam, alter Illyricum suscepit populandum: sed utrique reges mox sortita loca ingressi  
 c. 284. 288 sunt, ilico rebus humanis excedunt, Vidimer Italia, Illyrico Theodemir. relictis filiis  
 c. 284 decesserunt, || quorum Vidimer ab Italis proeliis victus, ad partes Galliae Spaniaeque  
 c. 289 omissa Italia tendit: || Theodoricus vero Zenonis Augusti humanitate pellectus Con- 348  
 Marc. 483 stantinopolim venit, ubi magister militum praesentis effectus consulis ordinarii trium-  
 phum ex publico dono peregit. || sed quia tunc, ut diximus, Odoacer regnum Italiae  
 Get. 292 occupasset, Zenon imperator cernens iam gentes illam patriam possidere, maluit  
 Theodorico ac si proprio iam clienti eam committi quam illi quem nec noverat. se- 10  
 cumque ita deliberans, ad partes eum Italiae mandans, Romanum illi populum sena-  
 tumque commendat. obansque rex gentium et consul Romanus Theodoricus Italiam 349  
 c. 293—295 petiit || magnisque proeliis fatigatum Odoacrum Ravenna in deditione suscepit. de-  
 IGN. inde vero ac si suspectum || Ravenna in palatio iugulans regnum gentis sui et Ro-  
 cf. Marc. 484 mani populi principatum prudenter et pacifice per triginta annos continuit. Illus au- 15  
 tem Isaurus, magister officiorum et Zenoni imperatori in privata vita amicissimus  
 caritateque coniunctus, dum secreto in detractionem Ariagnes Augustae cum eius viro  
 locutus est, in zelo Augustum concitavit. qui deliberans eam perimere uni suorum 350  
 rem tacite demandavit. quod dum ille agere nititur, cuidam cubiculariae prodit sce-  
 lus eadem nocte facturum. regina scelus cognovit suoque in lectulo eandem qui rem 20  
 suggererat conlocatam in episcopio ad Acacium neminem scientem subterfugit. poste- 351  
 raque diae Zeno rem aestimans perpetrata, dum, lucto quodam quasi gerens, neminem  
 suscipit, Acacius episcopus ingressus et facti arguit impietatem veniaeque fidem ex-  
 poscit Augustamque suspicionis innoxiam compromittit acceptamque fidem veniae pae-  
 ctione Augusta revertitur. secumque dum crebro deliberat, qua sorte de inimico suo 25  
 exigat ultionem, nactam (ut opinata est) oportunitatem uni suorum mandat in ab-  
 ditis stanti, ut Illo a se recedenti perimeret. qui parens praeceptis reginae, dum  
 avidus ferit in capite ense, non cervices, ut cupiebat, sed aurem illius amputavit.  
 quod periculum evadens Illus mox ab urbe recedens Zenonique infestus Orientem in- 352  
 vasis<sup>1)</sup>. contra quem Leontius directus ab ipsoque pellacibus verbis inlectus diademam 30  
 arripuit simulque Leontius et Illus rei publicae inimici effecti tyranni in partes Syriae  
 et Isauriae dibacchantur additoque super solito Isauris dono omnes simul conspirant  
 contra Zenonem, cuius thesauros in Papirio castello monitissimo repertos desaeviunt.  
 cf. Marc. 488 sed non post multum ab exercito Zenonis in eodem castello capti decollatique sunt 353

H P V S (ad 15 continuit) L *Freculfus* 2, 5, 19 (15 Illus — 25 revertitur). — *Mur.* p. 240<sup>a</sup> v. 1 missa.

1 filio] flo P <sup>a</sup>	theudimer L, Theodomyr <i>Frec.</i> II, 5, 18	3 ingressu L	4 italiam L
theodimer PS	5 proeliis] H <sup>a</sup> ut vid., proemis P <sup>a</sup> V, proemiis H <sup>b</sup> P <sup>b</sup> S, premiis L	7 magister prae-	
sentis militiae <i>Marcellinus</i>	9 occupassent HPV	gentem L	10 thederico V
tura V	se+cumque S	11 at partes P, apartes H	eum om. L
13 petiit] VL, petit HPS			
deditione] HPV S	14 sui] HPV, suae SL	15 ilus L	16 inperatoris L
HVL, ari agnes P, ariagnae <i>Frec.</i>	18 loqueretur L	19 rem om. L	prodet libri
20 fac-	21 subterfuit L	22 Zenon <i>Frec.</i>	luctu quodam quasi ge-
mens L, luctum quendam quasi gerens <i>Frec.</i>	23 suscepit HPV	impietatem] imperatorem <i>Frec.</i>	
27 statiti V	recedente L	praecepit P	28 feret HPV, ferret L
ense] HPV, ense L			
ceruicem L	aure V	29 illius HPV	30 directus] HPV <sup>b</sup> L, **fectus V <sup>a</sup>
pellacibus] libri			
31 ilus L	32 dibachabantur L	domo L	33 reperdos P
			34 capiti HPV

1) Illus natione Isaurus, dignitate magister officiorum, amputata apud comitatum auricula Orientem Ze-  
 noni infestus invasit *Marcellinus* a. 484.

et capita eorum Constantinopolim adlata praefixaque astilibus tabuerunt<sup>1)</sup>. || sic quo- Marc. 491  
que Zenon superatis inimicis suis in bona pace quievit.  
354 Anastasius ex silentiario || subito ab Ariagne Augusta in imperio sumptus simul- Marc. 491  
que imperator et maritus innotuit, || regnavitque ann. XXVII m. II. || contra quem Isauri IGN.  
dum sibi quod illis tyrannus ille adiecerat donativum et Zenon reconciliationis gratia Marc. 515. 27  
355 invitus largierat ab isto fraudantur<sup>2)</sup>, arma arripiunt. consertoque proelio iuxta Cotzia-  
ium Frygiae civitatem castra metati pene per sex continuos annos rei publicae adver-  
santur: ubi et Lilingis, eorum et in bello et in consilio praevis, quamvis pedibus ob  
corporis debilitate signis, eques tamen in bello acerrimus, dum peremptus fuisset,  
10 omnes Isauri fugierunt atque dispersi sunt et devicti et perquam exilio relegati  
356 urbesque eorum nonnullae solo usque prostratae<sup>3)</sup>. variis namque sub Anastasio milis  
proeliis fatigatus et nunc || Illyrico cum Saviniano et Mundone ad Margum<sup>4)</sup>, nunc Marc. auctus  
cum Pompeio ad Adrianopolim<sup>5)</sup>, nunc cum Aristo ad Tzortam<sup>6)</sup>, nunc cum Parthis in  
14 Syriam<sup>7)</sup>, ut omittam intestina clade et pugnas in foro regiae civitatis<sup>8)</sup>, ad postremo  
357 contra Italiam plus piratico quam publico Marte concertans<sup>9)</sup>, frustratus est. || sed et  
quod plus fuit dolendum, contra ultimum suum famulum Vitalianum de Scythiam per  
sex annos civile bellum extraxit. is si quidem Vitalianus cum LX milibus armatorum  
tertio pene non rei publicae sed regi infestus accedens multa suborbana regiae urbis  
358 praedis spoliisque adtrivit<sup>10)</sup>. || contra quem dum Hypatius nepus Caesaris cum exercitu IGN.  
20 numeroso pugnaturus egreditur. ante ab Hunnis auxiliariis capitur et Vitaliano mula in-  
sedens turpiter venditur. antequam aperto proelio parte adversa sese inimicum osten-  
deret. post quem item Rufinus Alathortque mag. mil. saepe superati, saepe inrasi  
359 ab eo et spreti sunt. sic quoque diversis partibus inimicorum vallatus agminibus  
Anastasius saepe congemuisset nullique tamen meruit inimicorum suorum vindictam

H P V S (3 Anastasius — 4 m. II) L *Freculfus* 2, 5, 19 (2 Zenon — 4 ann. XXVII; a 23 diversis). —  
Mur. p. 240<sup>b</sup> c. 7 —stra metati.

1 tabuerunt] *Marcellinus*, statuerunt libri 3 exilentialio L<sup>a</sup> 5 illis om. L adiecerat V  
reconcilianis V<sup>a</sup> 6 consertoque V<sup>a</sup> cotzianum VL<sup>b</sup>, cotzanum L<sup>a</sup>: cotiaeum, cottiaum libri *Mar-*  
*cellini: est Cotyaeum, Κοτυαίων* 7 frygiae] HPV<sup>b</sup>L, f<sup>a</sup>giae V<sup>a</sup> 8 lilingus L<sup>a</sup>, lilinguis L<sup>b</sup>, lilingis V  
9 debilitate] H(?)PVL 10 fugierunt] HPVL 12 fatigatis P<sup>a</sup>(?) saviniano] libri 13 pum-  
peio] HPV, pompeio L nunc cum parthis] L, num parthis HPV 14 intestina clade] HPVL  
postremo] HPL, postremum V 16 quo H 17 extraxit] scripsi, extruxit HPV, extruxit L 18 post  
pene excedisse videtur die congregatis: in triduo congregatorum *Marcellinus* 19 praedis s in litura V<sup>b</sup>  
20 egreditur (sic) P hunnis] L, unnis HPV 22 item] iterum L alathorque L magister  
militum libri saepe sup.] sup. et L 24 uicdictam L

1) Leontius rex et Illus tyrannus in Papyrio Isauriae castello capti decollatique sunt. capita eorum —  
tabuerunt *Marcellinus*.

2) dum . . . fraudantur *absunt a Marcellino*.

3) omnesque simul Isauri fugae dediti per montana aspera loca Isauriam repetunt *Marcellinus*.

4) Sabinianus . . . delegatus contra Mundonem Getam . . . commissoque ad Horreo Margo proelio *cel.*  
*Marcellinus a. 505.*

5) *Alibi non memoratur.*

6) Aristus Illyricianae ductor militiae . . . contra Bulgares Thraciam devastantes profectus est: bellum  
iuxta Zartam fluvium consertum *cel. Marcellinus a. 499.*

7) *Bella haec enarrat Marcellinus a. 502—504.*

8) *Respicuntur quae narrat Marcellinus a. 493.*

9) Romanus . . . et Rusticus . . . ad devastanda Italiae litora processerunt . . . inhonestam victoriam,  
quam piratico ausu Romani ex Romanis rapuerunt, Anastasio Caesari reportarunt *Marcellinus a. 508.*

10) Vitalianus Scythia adsumptis Romanorum equitum peditumque plus quam LX milibus armatorum in  
triduo congregatorum in locum qui Septimus dicitur advenit ibique castra metatus est *Marcellinus a. 514.*

- cf. Marc. 494 audire: sicut nec ipse ecclesiae iura servavit<sup>1)</sup>, immo maerens et furens maior octo-  
genario aetatis anno regnique vicesimo et octavo rebus humanis excessit, contritaque  
res publica vix Iustino ei succedente quantulum respiravit.
- Marc. 519 Iustinus ex comite scubitorum a senatu imperator electus ann. regnavit VIII<sup>2)</sup>. || qui 360  
mox inhiantes regno suo Amantium praepositum palatii, Andream et Misahel et 5  
Ardaburem cubicularios sentiens affixit. nam Amantium et Andream ferro trun-  
cavit, Misahelu et Ardaburem Serdica in exilio misit. Theocritum quoque satellitem  
Amantii, quem idem Amantius ad regnandum clam praeparaverat, conpraehensum car-  
ceratumque saxis contusit ingentibus salsumque in gurgite iacuit, sepultura cum impe- 9  
rio, cui inhiaverat, eum privans: || foedusque cum Vitaliano percussit et ad se evoci- 361  
tum magistrum militum praesentis et consulem ordinarium fecit<sup>3)</sup>: || quem rursus in  
suspicionem habens facti prioris XVI vulneribus in palatio cum Celeriano et Paulo satelli-  
tibus effosum peremit. || hic quoque imperator ante quarto mense obitus sui, senectute 362  
sua consulens et rei publicae utilitatibus, Iustinianum ex sorore sua nepotem consortem  
regni successoremque imperii ordinans, rebus humanis excessit. 15
- Iustinianus imperator regnat iam iubante domino ann. XXIII. qui ut sceptris ge- 363  
nio a suo avunculo mancipatus est, || mox Parthos bella moventes destinato exercitu  
IGN. conpescuit et fines proprios tutans || Parthorum saepe multos adflixit. postea vero fa-  
cientibus peccatis in die sabbati sancti paschae inito certamine, exercitui et non ducis  
cf. Marc. 530 instinctu in fluvio Eufrate, fugiens Parthos, Romanus numerosus ruit exercitus. Illyri- 20  
cumque saepe ab Herulis Gipidisque et Bulgaris devastantibus per suos iudices fre-  
Marc. 532 quenter obstitit viriliterque cecidit<sup>4)</sup>. || post haec Hypatium Pompeiumque regni sui in- 364  
sidiatoribus coacta civili manu circum ingressis et Hypatio torque aureo redemito pro  
diademate locoque imperatoris iam occupante, Pompeium vero sub clamidem luricatum  
et iam palatio invadentem, utrumque detentum ante fores palatii captum catenatumque 25  
discussit amputatisque eorum capitibus ante eos fecit imperium perdere quam habe-  
rent. sociosque eorum, qui evaserant a caede, proscriptos, veluti grande hoste prostrato  
Marc. 533 de manubiis triumphavit. || eodemque anno post diuturnum immanemque laborem, 365

*H P V S* (4 Iustinus — VIII; 13 hic — 16 ann. XXIII) *L Freulfus* 2, 5, 19 (ad 1 servavit). c. 21 (14 con-  
sulens — 15 excessit). — *Mur.* p. 241<sup>a</sup> v. 22 -peiumque regni.

1 audire\* P et furens] *H<sup>2</sup>P<sup>2</sup>V<sup>2</sup>L*, effurens *H<sup>1</sup>P<sup>1</sup>V<sup>1</sup>* octogenario L 4 scubitorum] libri:  
id est excubitorum imperator] *Marcellinus*, imperio *HPV*, in imperio *SL* 5 palatii L 6 trun-  
cavit] trucidavit L 7 ard.] ard. cubicularios (cu add. m. 2) L sardica L 8 amantius] *P Mar-*  
*cellinus*, amantium *HVL* clam om. *L<sup>a</sup>* 9 contusit] *HPV*, contusit *L(?)* salsoque in gurgite  
iacuit, sepultura quoque cum imperio cui inhiarat caruit *Marcellinus* 12 paula P satellibus V  
13 perimit libri 16 iustinianus V sceptris genio] *PV*, susceptris genio *H*, sceptris regis (regis *L<sup>b</sup>*) L  
17 avunculo L 18 saepe] *P*, sepae *H* 19 sanctam *P*, sanctum *V*, sc̄m *HL* exercitui] *HPV*,  
exercitus *SL* 20 illyricumque] illiricum L 21 gipidisque] *HPV*, gepidisque L 23 coacta]  
*scripsi*, cumata libri torquem L 24 diademate] \*\*\*demate *V<sup>a</sup>* clamidem] *HPV*, clamide L  
lucatum *P<sup>a</sup>* 25 palatio] palatium L 27 ad cedem L grande] libri 28 eodem quo-  
que L diuturnum *P<sup>a</sup>*

1) Anastasius imperator contra orthodoxorum fidei malestatem intestina coepit proelia commovere *Marcel-*  
*linus* a. 494.

2) Iustinus a senatu electus imperator *Marcellinus* a. 519. Decessit anno imperii VIII mense II *idem*  
a. 527.

3) Vitalianus Scytho Iustini principis pietate ad rem publicam revocatus Constantinopolim ingressus est  
septimoque receptionis suae die magister militiae ordinatus *Marcellinus* a. 519.

4) Mundo Illyricanae utriusque militiae ductor dudum quidem Getis Illyricum discursantibus . . . eos  
. . . haud paucis eorum interemptis fugavit . . . *idem* dux . . . in Thraciam quoque advolans praedantes eam  
Bulgares felicior pugna cecidit quingentis eorum in proelio trucidatis *Marcellinus* a. 530.



- quod contra Parthos Romanorum fuisset gestum sudoribus, per Rufinum patricium perque Hermogenem magistrum officiorum et utrumque legatum directum a principe pax depicta est foedusque initum et munera ab utroque sibi invice principe disti-
- 366 nata. || mox quoque soluto de Orientali parte exercitu eundem ductorem, quem dudum Get. 171  
cf. Marc. 534
- 5 Orienti transmiserat, elegit Belesarium, cui numerosos fortissimosque milites deputatis ad australem plagam contra Vandalos mittit. quo favente deo qua venerat facilitate, ea celeritate Vandalos superavit, Lybiamque ad corpus totius rei publicae iungens, Gelimer regem opesque Chartaginis in urbe regia principi spectante populo optulit. || cuius notu remuneratus consulque ordinarius mox designatus, de manubiis Vandalicis IGN.
- 10 Belesarius triumphavit.
- 367 In Italia vero Theodorico rege defuncto Athalaricus nepus eius ipso ordinante Get. 304
- successit, octo annos quamvis pueriliter vivens matre tamen regente Amalasuentha c. 305
- 368 degebat, quando et Gallias diu tentas Francis repetentibus reddidit. mortuoque c. 306
- Athalarico mater sua Theodahadum consubrinum suum regni sui participem faciens
- 15 non post multum ipso iubente occisa est. et quia dudum se suoque filio commen- c. 307
- daverat principi Iustiniano, is mortem eius audiens doluit nec passus est inultum transire. sed mox eundem ducem belli, qui Poenorum domitor fuerat et de opibus Vandalicis triumphans adhuc in fascibus erat, agmini diversarum praeponens na-
- 369 tionum ad partes Hesperias destinavit. qui primo accessu mox Siciliam pervadit c. 308
- 20 duce eius Sinderith superato: || ubi dum aliquantum temporis ob ordinandam pa- IGN.  
cf. Marc. 535
- triam resederet, conperit in Africa civilia bella intestinoque proelio dibacchari. nam Stotzas pene ultimus militum et Martini clientulus mag. mil., tyrannidem arripiens auctorque seditiosorum effectus Cyrillum Marcellum Faram aliosque diversos iudices
- 24 dolo peremptis in duce Solomone saeviebat totamque Africam tyrannico ritu vasta-
- 370 bat. emenso ergo Belesarius a Sicilia in Africa pelago solita felicitate, rebelles fu-  
gat, provinciam liberat Solomonemque rursum Chartagine conlocans Siciliam redit<sup>1)</sup>. ||  
ubi mox Evermud Theodahadi Gothorum regis gener, qui contrarius cum exercitu Get. 306
- venerat, cernens prosperitatem consulis ultro se ad partes dedit victoris hortaturque, c. 309
- ut iam anhelantem suique adventui suspectam subveniret Italiam. || constructo ergo IGN.  
cf. Get. 311
- 30 Belesarius exercitu et tam navali quam equestri agmine ductans, vallavit Neapolim paucisque diebus eam obsidens per aquaeductum noctu invasit et tam Gothis qui
- 371 aderant quam Romanis rebellantibus interfectis urbem plenissime spoliavit. quod

HPVS (a 4 mox) L Frecculus 2, 5, 21 (a 3 pax).

1 gentum P	2 a principem HPV, ad principem L	3 depicta] id est depecta: depacta Mar-
cellinus	numera V	invice] HPV, inuicem L
deputatos L	6 uuand- L semper	7 lybyamque PVS, libiamque L
om. L	12 regente] HPV8, regnante Fr., om. L	9 notu] libri
Amalasuenta Fr.	13 egebat L	14 Theodoadum Fr. et sic semper, theodatum
L, theodabaldum S <sup>a</sup> , theodabadum S <sup>b</sup>	15 suumque filium L, cum filio suo Fr.	commendauerit P
16 principis L	iustiniani P	aud. mort. eius L
18 uascibus S	20 ducem L	sinderit L
24 peremptos L Fr.	duce solomone] PVS, duce salomone HL, ducem Solomonem Fr.	22 magistro militatum libri
saeviebat] fouebat L	africa SL	25 emense ergo belegarius H
26 solomone] libri	rursus L	27 euermuth V
suique . . . italiam (italia P)] suoque aduentu suspectam ueniret ad Italiam Fr.	30 ductans] SL, ductens	
HPV, om. Fr.	31 nocte L Fr.	32 interfecti V

1) (Belesarius) ibi (in Sicilia) comperiens, quod in Africa civile bellum exoritur et miles in proprium ducem insurgit, cum paucis ad Africam tendit: Solomoni qui praeerat subvenit: exercitum vero partim blandiendo, partim ulciscendo, inimicum tyrannum effugando rei publicae consulit utilitati remensoque navigio Trinacriam redit *Marcellinus a. 535*.

IGN. Theodahadus animadvertens, Vitiges unum inter alios ductorem exercitus praeponens  
 cf. Get. 310 contra Belesarium dirigit. qui Campania ingressus mox ad campos venisset Barba- 372  
 ricos, ilico exercitus favore, quod contra Theodahadum suspectum habebat, excepit,  
 et 'quid', inquit, 'vultis'? ad illi: 'tollatur', inquit, 'de medio, qui cum sanguine  
 'Gothorum et interitu sua cupit scelera excusari'. factoque impetu in eo consona voce 5  
 Vitigis regem denuntiant. at ille regno levatus, quod ipse optaverat, mox populi vota  
 cf. Marc. 536 consentit, directisque e sociis Theodahadum Ravenna revertentem extinguit. regnoque 373  
 suo confirmans, expeditionem solvit et privata coniuge repudiata regiam puellam  
 cf. Get. 311 Maathesuentam Theodorici regis neptem sibi plus vi copolat quam amor<sup>1)</sup>. dumque  
 ille novis nuptiis delectatur Ravenna, consul Belesarius Romanam urbem ingressus 10  
 est exceptusque ab illo populo quondam Romano et senatu iam pene ipso nomine  
 cum virtute sepulto confestim vicina occupat loca urbium oppidorumque monimina.  
 cf. Get. 312 primaque Getica congressione Hunnila ductante Perusinum ad oppidum superat et 374  
 plus quam septem milibus trucidatis reliquos Ravennam usque proturbat. secundo  
 vero ipso Vitigis Romanas arces vallante concreditur machinasque illius et turrets, 15  
 quibus urbem adire temptabat, igne consumptis per anni spatium quamvis inaedia  
 cf. Get. 313 laborans deludit. post haec ad Ariminum persecutus exindeque eum effugatum Ra- 375  
 venna clausum in deditionem suscepit, atque unus consul dum contra Getas dimicat,  
 cf. Marc. 539 pene pari eventu de Francis, qui cum Theodeperto rege suo plus ducenta milia ad-  
 venerant, triumphavit. sed quia ad alia occupatus alibi noluit implicari, rogantibus 20  
 Francis pacem concessit et sine suorum dispendio de fines Italos expulit<sup>2)</sup> sumptoque  
 cf. Marc. 540 rege et regina simulque et opes palatii ad principem qui eum miserat reportavit. ||  
 Get. 313 sicque intra pauci temporis spatium Iustinianus imperator per fidelissimum consulem  
 duo regna duasque res publicas suae dicioni subegit. 24  
 IGN. Quod Parthus conperiens facibusque invidiae exardescens in Syriam movit pro- 376  
 cf. Marc. 540 cinctum, et Callinicum Soras Neocaesariamque devastans Anthiochiam venit. ubi  
 Germanus patricius cum Iustino filio suo eodemque consule postquam ab Africana  
 provincia remeasset, dum adventum Parthorum obviare nequit, relicta urbe ad partes  
 secessit Ciliciae. Persi vero vacuum ab exercitu Anthiochiam nacti<sup>3)</sup> populumque per

H P V S (ad 24 subegit) L *Freculfus* 2, 5, 21 (ad 3 ilico, item a 5 consona). — *Mur.* p. 241<sup>b</sup> v. 2 Belesarium.

1 theodatus HPVSL	uuitiges L	2 qui] qui cum Fr.	campania] HPVSL	3 fauore]
HPVSL theodatum L	habebant HSL, abebant PV	6 rigno P <sup>a</sup>	eleuatus L	7 theo-
dohadum Fr. hic, theodaadum L	rauenna] HPVSL	9 maathesuentam] HPVSL	Fr., mathesuentam L	
amori] HPVSL	12 monimina] HPVSL, nomina L	13 congr. get. L	superant S	14 se-
cunda S <sup>a</sup>	15 uero] uero cum P <sup>2</sup> Fr.	ipso] bis P <sup>1</sup>	illius om. L	17 arimum V, arima-
num S	que om. Fr.	18 deditione S	gestas HPV	19 theodeberto (V) Fr.
ducenta P, ducento L	aduenerunt L	21 duorum L	Italicis Fr.	22 palatii] latii H
24 puplicas L	dicionis HP, ditionis V, ditioni SL	25 fascibusque HPV	26 callicinum L	

Sura intellegitur

1) (Vitiges) expeditione soluta Romam ingreditur . . . ibique residens dirigit Ravennam. Theodatum occidit . . . Ravennamque ingressus Matesuentam neptem Theodorici sibi sociam in regno plus vi copulat quam amore *Continuator Marcellini* a. 536. auctor in his non tam ex Geticis suis hausit quam ex ipsis *annalibus*.

2) Theudibertus Francorum rex cum magno exercitu adveniens Liguriam totamque deprædat Aemiliam . . . exercitu dehinc suo morbo laborante ut subveniat, paciscens cum Belisario ad Gallias revertitur *Continuator Marcellini* a. 539. *Iordanes* quæ his respondent atque unus — expulit sumpta ex *Marcellino* interposuit post tempus inter verba in deditionem suscepit, sumptoque rege cet., quæ cohererent sumpta ex *Geticis*.

3) Parthi in Syriam ingressi multas urbes subvertunt. contra quos Germanus arma arripiens Iustinum filium eundemque consulem in ipsis fascibus secum ducit. Antiochia magna deprædatur a Persis *Continuator Marcellini* a. 540.

- Orontis alveum ad Seleuciam maritimam cum militibus mixtis fugientem aspiciunt nec secuntur, sed predas per urbem certatim diripiunt vicinasque urbes et oppida partim invasa partim pecuniae quantitate multata praetereunt et totius Cylesyriae bona sibi  
 377 unius in anni spatium pene Parthus adsumit. nec sic quoque recedit, sed iugiter ad-  
 5 versum Romanam rem publicum dimicat. contra quem Vandalicus Geticusque consul *cf. Marc. 541*  
 solite destinatur<sup>1)</sup>. qui etsi non ut reliquas gentes eum edomuit, tamen ut intra suos *et Got. 315*  
 se fines recolleret compulit, fuissetque et de hac gente felici duci parta victoria, ni  
 clades Italiae, quae post eius discessum emergerat, celerem ei successorem dedisset  
 Martinum. qui etsi viribus inpar, consilio tamen quamvis cum Constantiano coniuncto *cf. Marc. 546*  
 10 non minor, dum resisti contra Parthos non praevallet, ne bella diu teneret, pacem  
 effecit<sup>2)</sup>.  
 378 Cladem vero quam diximus in Esperia plaga ut liquidius lector cognoscat,  
 apertius memorabo. egrediente Belesario consule ab Italia et ut diximus, rege *cf. Marc. 540*  
 regina opesque palatii ad principem reportante Gothi, qui trans Padum in Liguria  
 15 consistebant, recrudescentes animos ad bella consurgunt et ordinato sibi regulo Helde-  
 bado militi existunt adversi: contra quos dum non unius, sed diversorum temptat  
 varius apparatus, illi fortiores effecti persistunt annique spatio vix emenso Helde- *cf. Marc. 541*  
 379 badus interficitur et loco eius succedit Erarius: qui et ipse vix anno expleto peremp- *cf. Marc. 542*  
 tus est et in regno. malo Italiae Baduila iuvenis nepus asciscitur Heldebadi. qui mox  
 20 et sine mora Faventino in oppido Emiliae soli proelio commisso Romanum superavit  
 exercitum: et nec diu post haec item per suos ad Mucellos annonariae Tusciae feli-  
 citer dimicans indices fugat, exercitum partim donis, partim blanditiis sibi consociat  
 totamque Italiam cum ipsa Roma pervadit omniumque urbium munimenta distruens<sup>3)</sup>,  
 380 cunctos senatores nudatos demolita Roma Campaniae terra transmutat<sup>4)</sup>. contra quem, *IGN.*  
 25 ut superius diximus, Belesarius de Oriente diregitur cum paucis<sup>5)</sup>, ratus omnem *cf. Marc. 543*  
 exercitum, quem demiserat, integrum reperire. et ideo postquam Ravenna ingres-  
 sus est nec cum quibus ei obviaret invenit, remensoque Adriatico mare Epiro rever-  
 titur, ubi Iohannes et Valerianus ei coniuncti, dum in contiones et iurgia concertant,  
 Totila qui Baduila hostile opus in Italia peragit. Belesarius quoque inpatiens tantae *cf. Marc. 547*

*H P V S* (a 12 Cladem) *L Frecculphus* 2, 5, 21 (ad 7 compulit). 2, 5, 23 (a 13 egrediente). — *Mur. p. 242<sup>a</sup>*  
 v. 13 -lia et ut.

1 seleuciam <i>P</i>	3 cylesyriae] <i>HPV</i> , cilicie siriae <i>L</i>	4 in unius <i>L</i>	spatio <i>L</i>	par-
thos <i>HPV</i>	iugiter <i>H</i>	aduersam <i>L</i>	6 soli <i>L</i>	distinator <i>HPV</i>
nta <i>L<sup>a</sup></i>	7 recolligere <i>L</i>	8 emergerant <i>L</i>	dedissent <i>L</i>	9 constantino <i>L</i>
13 et om. <i>L</i>	rege regina] <i>HPVSL</i>	14 reportantem <i>L</i>	15 animus <i>H</i> , animo <i>L</i>	12 lectur <i>H</i>
<i>HPS</i> , Hildebado <i>Fr.</i>	16 militi] <i>libri</i>	non unius] nonius <i>H</i>	17 hildebadus <i>L</i>	18 errarius
<i>P</i>	19 eldebadi <i>HPL</i>	20 et om. <i>L</i>	fabentino <i>L</i>	21 item om. <i>L</i>
24 demolita roma] <i>H(?)PVLS</i>	26 rauenna] <i>HPVS</i> , rauennam <i>L</i>			a mulcellos <i>L</i>

1) Parthis persistentibus inimicis Belisarius Orientis suscepit expeditionem Germano regresso ad urbem regiam *Continuator Marcellini a. 541.*

2) in Oriente cum Parthis foedus initur per Constantianum magistrum militiae *Continuator Marcellini a. 546.*

3) Gothi Erario rege occiso Totilam in regnum manciparunt. qui malo Italiae mox Padum transit et ad Faventiam Aemiliae civitatem Romanorum exercitum superat, duces effugat, Caesenam et Vrbium, Montem Feretris et Petra pertusa occupat, huc illicque discurrens devastat Italiam. rursus in annonaria Tuscia ad Mucellos per Ruderit et Viliard Bledamque duces suos Romanum exercitum superat *Continuator Marcellini a. 542.* Roma vero obsidetur a longe *idem a. 544.*

4) Totila . . . ingreditur Romam . . . ac evertit muros . . . ac omnes Romanorum res in praedam accepit: hos (scr. mox) ipsos Romanos in Campaniam captivos abducit *Continuator Marcellini a. 547.*

5) Belisarius de Oriente evocatus . . . rursus remittitur ad Italiam *Continuator Marcellini a. 545.*

crudelitati navali classe a Sicilia solvens, per Tyrreni maris aestum Romano portu se recepit statione egressusque ad urbem quam ut destructam et desolatam adtendit, condoluit, hortansque socios ad reparationem tantae urbis accingitur. ubi necdum 381 vallo circumseptus infestum experitur Totilam<sup>1)</sup>, sed solitis victoriis intrepidus, quamvis cum paucis contra eum egressus, sic effugavit, ut plus fugientes Tiberi demergerentur quam gladio caderent. indeque hortatus exercitus regreditur Siciliam, quatenus et Romae annonae faceret cupiam et vicinus ad fretum Totilanem turbaret in Campania commorantem. sed ut adsolet, rerum mutatio et principum voluntate diversa. quiescenti in domino Theodora Augusta evocatur ad urbem Belesarius de Siciliam. 382 post cuius discessum Totila securus iterata rabie tradentibus Isauris invadit Romam: 10 et sic sumptis undique viribus militarique vallatus auxilio ingreditur capitque Siciliam.

cf. Get. 314 contra quem Germanus patricius dum exire disponit cum exercitu, Mathesuentham 383 Theodorici regis neptem et a Vitigis mortuo derelictam, tradente sibi principe in matrimonio sumptam, in Sardicense civitate extremum halitum fudit, relinquens uxorem gravidam, quae post eius obitum postumum ei edidit filium vocavitque Germanum: 15 qua felicitate sibi Totila conperta totam pene insultans Romanis devastat Italiam.

Marc. 541. 545 Africa vero a Mauris dudum perempto Solomone || Stotzas et Iohannes invicem 384 singulari certamine corruunt; aliusque Iohannis, qui Stotzas iunior dicebatur, suscepta tyrannide || Guntharic mag. militum secum suadet. qui interfecto Areobinda iugalem eius neptem imperatoris sibi cupiens sociare praevenitur ab Artabane. qui eum in 20 convivio trucidatum neptemque imperatoris ereptam ad urbem principi dirigit cum honore, simulque ferreis vinculis conligatum ei tyrannum destinavit Iohannem<sup>2)</sup>, qui Stotzam peremptum in eadem successerat tyrannide. quem in urbem praefectus dis- 385 cussus manibusque truncatis, ad exemplum ceterorum in patibulo fixit. Iohannem dehinc patricium cognomine Troglitam Africae procuratore commissa, Artabanus evocatus mag. militum praesentis accepit dignitatem<sup>3)</sup>. nec diu intercedente in ipso principe manus inicere gestiens detectus et conprobatus pietate tamen principale impunitus permansit et quasi benivolus contra Totilanem Sicilia cum Liberio patricio properavit. Iohannes vero in Africana provincia feliciter degens Maurois partis ad-

HPVS (ad 16 Italiam) L *Frerulfus* 2, 5, 23 (ad 16 Italiam). — *Mur.* p. 242<sup>b</sup> v. 14 in Sardicense.

1 crudelitati] <i>HP<sup>b</sup>VSL</i> , crudelitate <i>P<sup>a</sup></i>	tyrrheni <i>S</i> , tirreni <i>L</i>	romano (-nu <i>L</i> ) portu se
(portu** <i>H<sup>a</sup></i> , porture <i>I<sup>a</sup></i> , portusae <i>P<sup>a</sup>V</i> ) recepit stationi libri	2 ut] <i>ul S</i>	desolutam <i>I<sup>a</sup></i> 3 so-
cus <i>HP</i> accingitur <i>L</i>	5 tiberiade merg. <i>H</i>	6 cladio <i>HP</i> sicilia <i>PVS</i> 7 totila-
nem] <i>SL<sup>b</sup></i> , totillanem <i>HPV</i> , tollanem <i>I<sup>a</sup></i>	8 voluntatem <i>L</i>	9 quiescenti] <i>HVSL</i> , quiescent <i>P</i>
bellesarius <i>S</i> siciliam] <i>HPV</i>	10 discessus <i>L</i> totilla <i>HPV</i>	rabiet etradentibus <i>PV</i> , rabiet
aetradentibus <i>H</i> , rabie et tradentibus <i>L</i> , rabiae tradentibus <i>S</i>	11 sumptis <i>V</i>	cepitque <i>L</i>
12 mathescuntham <i>L</i>	13 theodocrici <i>S</i> , theoderici <i>L</i>	tradentem <i>V</i> 15 postumum ei] postu-
mum <i>S</i> , postumium <i>L</i>	17 stotza <i>HPVL</i>	19 magister libri quo i. areobindam <i>L</i> iugale
meus <i>HP</i>	20 altabane <i>L<sup>a</sup></i>	22 ei] et libri 23 tyrannidem <i>L</i> 24 in om. <i>L</i> 25 tro-
glitem <i>L</i> conuocatus <i>L</i>	26 magister <i>HPVL</i>	27 inicere] <i>L</i> , iniecere <i>HPV</i> gestiens] cu-
piens <i>L</i> 28 sicilia] <i>HPVL</i>	29 parthis <i>HPV</i>	

1) Belisarius a Ravenna egressus venit Dyrrachium, indeque directo Iohanne Calabriam, ipse per Siciliam Romam perrexit . . . murorum partem restaurat, venienteque Totila ad pugnam resistit *Continuator Marcellini* a. 547.

2) de Africa neptis imperatoris revertitur vidua occiso Ariobinda a Gunthario (scr. Guntharic) tyranno, qui cum Stotza iuniore tractans eum occiderat. sed Artabanes utrosque comprehensos Guntharium (scr. Guntharicum) occidit, Iohannem idem Stotzam iuniorem vinctum transmittit ad principem *Continuator Marcellini* a. 547.

3) post aliquantos dies mittitur in Africam Iohannes et Artabanus evocatus praesentale accepit magistrum *Continuator Marcellini* l. c.

versae per Pacificos Mauros superatos, una die decem et septem eorum praefectos  
extinxit, pacemque totius Africae iubante domino impetravit.

- 386 Langobardorum gens, socia Romani regni principibus, et Theodahadi sororis filiam <sup>10N.</sup>  
dante sibi imperatore in matrimonio iungens regi suo, contra emulos Romanorum Gepi-  
387 das una die pugna commissa eorum pene castra pervasit, cecideruntque ex utraque  
parte amplius LX milia; nec par, ut ferunt, audita est in nostris temporibus pugna  
a diebus Attilae in illis locis, praeter illa quae ante hanc contigerat sub Caluce mag.  
mil. idem cum Gepidas<sup>1)</sup> aut certe Mundonis cum Gothis<sup>2)</sup>, in quibus ambobus aucto-  
388 res belli pariter conruerunt.
- 388 Hi sunt casus Romanae rei publicae preter instantia cottidiana Bulgarum, An- <sup>10rd.</sup>  
tium et Sclavinorum. que si quis scire cupit, annales consulumque seriem revolvat  
sine fastidio repperietque dignam nostri temporis rem publicam tragydiae. scietque  
unde orta, quomodo aucta, qualiterve sibi cunctas terras subdiderit et quomodo ite-  
rum eas ab ignaris rectoribus amiserit. quod et nos pro capto ingenii breviter tetigi-  
15 mus, quatenus diligens lector latius ista legendo cognoscat.

HPVS (3 Langobardorum — 9 conruerunt) L.

2 inperavit VL	3 langabardorum H	4 matrimonia coniungens L	gebidas HPV L
5 cecideruntque P	7 attillae P	illa] HPVSL	ante hanc] hac L <sup>a</sup>
mag milite H, magmil idem P, magmil id est S, magno milite id est L	8 gebidas L	12 tragy-	
diae] HP, tragidiae VL	13 horta H	15 expliciit HP, expliciit historia romane rei publicae L	

1) Calluc magister militum cum Gepidis primum feliciter dimicans secundo infelicitur ruit *Continuator Marcellini* a. 539.

2) cf. *Procopius bell. Goth. I, 7.*

# DE ORIGINE ACTIBVSQVE GETARVM.

Volentem me parvo subvectum navigio oram tranquilli litoris stringere et minutos 1  
de priscorum, ut quidam ait, stagnis pisciculos legere, in altum, frater Castali, laxari  
5 vela compellis relictoque opusculo, quod intra manus habeo, id est, de abbreviatiōne  
chronicorum, suades, ut nostris verbis duodecem Senatoris volumina de origine  
actusque Getarum ab olim et usque nunc per generationes regesque descendentes  
in uno et hoc parvo libello choartem: dura satis imperia et tamquam ab eo, qui 2  
pondus operis huius scire nollit, inposita. nec illud aspicias, quod tenuis mihi est spi-

HPVLABX(YZ).

Incipit de origine actibusque getarum praemittunt praefationi HPVL: origo gentis getarum ex libro iordanis excerptum S: incipit praefatio historiae getarum iordanis castallo praefationi praemittit, operi incipit liber iordanis de origine actusque getarum B: in hoc corpore continetur (in h. c. c. om. Z) chronica iordanis episcopi rauennatis ciuitatis de origine ac uocabulis gentis gothorum aedita ad castalum (castulum Z) sumptaque ex auctoribus cet. (v. praef.) praefationi praemittunt, nihil ei subscribunt XZ: incipit praefatio iordanis episcopi rauennatis ad castulum in historia getarum praefationi praemittit, subicit ei explicit praefatio incipit historia iordanis episcopi de actibus getarum Y: incipit prologus historiae gothorum praefationi praemittit, subscribit ei expl. incipit historia gothorum A 3 uolente XY subuectum nauigio] BXY cum Rufino, subuectu nauigii HPVLA litoristringere HP, maris stringere XYZ, litoris attingere stringere Vind. 4 castale X<sup>b</sup>Z, castule AX<sup>a</sup>Y laxari] HPVL, laxare ABXY Rufinus 5 intra] inter A habeo] habet XY id est] hoc est XY, om. A breuiatione B 6 chornicorum P 7 actusque] HPVL, actusque B, actibusque AXYZ et usque] adusque A regesque] et reges A descendentem] descendente B Vind., descendencia A 8 unum B hunc L choartem] HP, cohartem VL, coartem ABXY dura satis] ABXY cum Rufino, duratis HPVL 9 nollit] HPV, nollit LAB, nollet XYZ

*Iordanem impudenti plagio (quod minime excusat tecta allegatio ut quidam ait) suam fecisse praefationem eam, quam Rufinus praemisit versionis commentarii Origenis super epistolam Pauli ad Romanos (opp. ed. De-larue Paris. 1759 vol. 4 p. 438), observavit Sybelius (Schmidt, Zeitschrift für Geschichtswissenschaft vol. 7 p. 288). Vitale visum est ipsam Rufini epistolam adicere ad scriptis lectionibus duorum librorum praestantissimorum Ambrosiani (A) A 135 inf. olim Bobiensis saec. IX/X et Casinatis 348 (C), quos mea causa contulerunt illum Benedictus Niese, hunc Augustus Mau.*

Volentem me parvo subvectum navigio oram tranquilli litoris stringere et minutos de Graecorum stagnis pisciculos legere, in altum, frater Heracli (eracli C), laxare vela compellis (compelles A) relictoque opere, quod in transferendis homiliis (om. A) Adamanti senis habebam, suades, ut nostra voce quindecim eius volumina, quibus epistolam Pauli ad Romanos disseruit, explicemus: in quibus ille dum sectatur apostoli sensum, in tam profundum pelagus aufertur, ut metus ingens sit illuc eum sequenti, ne magnitudine sensuum velut immanitate opprimatur undarum. tum deinde nec

ritus ad implendam eius tam magnificam dicendi tubam: super omne autem pondus, quod nec facultas eorundem librorum nobis datur, quatenus eius sensui inserviamus, sed, ut non mentiar, ad triduanam lectionem dispensatoris eius beneficio libros ipsos antehac relegi. quorum quamvis verba non recolo, sensus tamen et res actas credo  
 3 me integre retinere. ad quos et ex nonnullis historiis Grecis ac Latinis addedi con-  
 5 venientia, initium finemque et plura in medio mea dictione permiscens. quare sine contumelia quod exigisti suscipe libens, libentissime lege; et si quid parum dictum est et tu, ut vicinus genti, commemoras, adde, orans pro me, frater carissime. Dominus tecum. Amen.

I 4 Maiores nostri, ut refert Orosius, totius terrae circum Oceani limbo circum-  
 septum triquadrum statuerunt eiusque tres partes Asiam, Eoropam et Africam voca-  
 verunt<sup>1)</sup>. de quo treperto orbis terrarum spatium innumerabiles pene scriptores ex-  
 istunt, qui non solum urbium locorumve positiones explanant, verum etiam et quod  
 est liquidius, passuum miliariumque dimetiunt quantitatem, insulas quoque marinis  
 fluctibus intermixtas, tam maiores quam etiam minores, quas Cycladas vel Sporadas  
 5 cognominant, in immenso maris magni pelagu sitas determinant. Oceani vero intrans-  
 meabiles ultiores fines non solum describere quis adgressus est, verum etiam nec  
 cuiquam licuit transfretare, quia resistente ulva et ventorum spiramine quiescente in-  
 6 permeabilis esse sentitur et nulli cognita nisi ei qui eam constituit. ceterior vero

*H P V L A S* (10 Maiores — 19 constituit) *B X (YZ)*. *Rav.* 5, 28 p. 415 ad v. 18: Oceanus . . . ad Orientis plagam propter ulvam innavigabilis esse describitur.

1 implendum *XYZ* discendi *L*, dēcendi *V* super omne autem pondus] super omne enim est  
 pondus *XYZ*, superat nos hoc pondus *B*, super omnes autem difficultates *Rufinus* 3 eius] eiusdem *XYZ*  
 ipsos] etiam ipsos *X<sup>a</sup>* 4 relegi] reli *L<sup>a</sup>* 5 integro *L* retinere] tenere *B* et ex nonnullis]  
 et nonnullis *A*, nonnullis et ex *Z*, nonnulla ex *B* ac] et *A* addedi] *HP*, addidi *rel.* 6 dicta-  
 tione *B* 7 exigisti] *HPV*, exegisti *rel.* 8 et] id *Lindenbrog* ut *om.* *B* commemoras]  
*PV<sup>b</sup>LBXY*, commemorans *HA*, commemora\*\* *V<sup>a</sup>* ora *B* frater carissim\* *P<sup>a</sup>*, karissime frater *A*  
*d.* tecum amen] *PVL*, *d.* tecum *HA*, *om.* *BXY* 10 lymbum *S* post circum *ins.* vocauerunt *A*  
 11 triquadrum] *ASXYZ* *Orosius*, triquadrum *HPL*, triquantum *VB* eiusque] que eius *A* eoropam] *HP<sup>s</sup>*,  
 et eoropam *L*, eoropam *rel.* vocauerunt hic *om.* *A* 12 treperto] *HP*, triperto *VLASBXY* ur-  
 bis *S* terrarum *om.* *A* spatium] *HPV*, spatio *rel.* extiterunt *A* 13 locorum vel *V<sup>a</sup>* ex-  
 planant *om.* *A* 14 liquidus *S* miliariumque] *SB*, miliarumque *HPVA*, miliarumque *L*, miliariorum-  
 que *XY* dimetiuntur *AB* insul\*\* *V<sup>a</sup>* marinus *HP* 15 quam etiam minores *om.* *S*, etiam  
*om.* *L* 16 in . . . determinant *om.* *XYZ*, in *om.* *LSB* pelagu] *HPV*, pelago *rel.* intransmea-  
 bilis *A<sup>2</sup> Rhenanus* 17 solus *S* quis descr. *A* est] non est *A* 18 spinamine quiescente *S*  
 inpraemeabiles *S*, irremeabiles *XYZ* 19 sentiantur *B* cognitus *A*, cogniti *B* ei] *HPV LASZ*, soli  
 ei *B*, eius *X*, *om.* *Y* qui eam (quia *S*, qui eos *B*) constituit (condidit *L*)] qui fecit eum *A* ceterior] *H*,  
 \*\*\*terior *V<sup>a</sup>*, ceterior *rel.*

1) *Orosius* 1, 2, 1: maiores nostri orbem totius terrae Oceani limbo circumsaepum triquadrum statuere  
 eiusque tres partes Asiam, Eoropam et Africam vocaverunt.

illud aspicias, quod tenuis mihi est spiritus ad implendam eius tam magnificam dicendi tubam. super  
 omnes autem difficultates est, quod interpolati sunt ipsi libri. desunt enim fere apud omnium by-  
 bliothecas, incertum sane quo casu, aliquanti ex ipso corpore volumina, et haec adimplere atque in  
 Latino opere integram (integra *C*) consequentiam dare non est mei ingenii, sed, ut tu credis qui  
 haec exigis, muneris fortasse divini (divinis *C*). addis (addes *A*) autem, ne quid laboribus meis  
 desit, ut omne hoc quindecim voluminum corpus, quod Graecus sermo ad quadraginta fere aut eo  
 amplius milia versuum produxit, abbreviem (abbreviest *A*) et ad media, si fieri potest, spatia co-  
 artem: dura (duria *C*) satis inperia et tamquam ab eo (habeo *C*), qui pondus operis huius scire  
 nolit (nollit *A*), inposita. adgrediar tamen, si forte orationibus tuis, quae mihi tamquam homini  
 impossibilia videntur, adspirante (spirante *C*) deo possibilia fiant. sed ipsum iam, si videtur, Ori-  
 genem originem *C*, qualiter praefationem suscepti operis dirigat, audiamus.

eius pelagi ripa, quam diximus totius mundi circulum, in modum coronae ambiens I  
 fines suos, curiosis hominibus et qui de hac re scribere voluerunt perquam inno-  
 tuit, quia et terrae circulum ab incolis possidetur et nonnullae insule in eodem mare  
 habitabiles sunt, ut in orientali plaga et Indico Oceano Hyppodem, Iamnesiam<sup>1)</sup>, Solis  
 5 perustam quamvis inhabitabilem, tamen omnino sui spatio in longo latoque extensam:  
 Taprobanem quoque, in qua (excepto oppida vel possessiones) decem munitissimas  
 urbes decoram<sup>2)</sup>: sed et aliam omnino gratissimam Silefantinam: nec non et Theron, 7  
 licet non ab aliquo scriptore dilucidat, tamen suis possessoribus affatim refertas. ha-  
 bet in parte occidua idem Oceanus aliquantas insulas et pene cunctis ob frequentiam  
 10 euntium et redeuntium notas. et sunt iuxta fretum Gaditanum haut procul una Beata  
 et alia quae dicitur Fortunata. quamvis nonnulli et illa gemina Galliciae et Lysita-  
 niae promuntoria in Oceani insulas ponant, in quarum una templum Herculis, in alia  
 monumentum adhuc conspicitur Scipiones, tamen, quia extremitatem Galliciae terrae  
 continent, ad terram magnam Europae potius quam ad Oceani pertinent insulas. 8  
 15 habet tamen et alias insulas interius in suo estu, quae dicuntur Baleares, habetque  
 et alia Mevania<sup>3)</sup>, nec non Orcadas numero XXXIII quamvis non omnes excultas<sup>4)</sup>.  
 habet et in ultimo plagae occidentalis aliam insulam nomine Thyle, de qua Man-  
 9 tuanus inter alia: 'tibi serviat ultima Thyle'<sup>5)</sup>. habet quoque is ipse immensus pe-  
 lagus in parte artoa, id est septentrionali, amplam insulam nomine Scandzam, unde

*HPVLA S* (a 18 habet) *B X (YZ)*. *Rav.* 5, 29 p. 419 ad v. 4: in Oceano vero Indiae . . . sunt  
 diversae insulae . . . id est Ypode, Iamnesia, Silefentina (al. silefantia, silefentia), Theron. p. 420 ad v. 6:  
 item . . . est insula quae dicitur Taprobane . . . in qua decem civitates fuisse nominatissimas legi, ut testa-  
 tur mihi Paulus Orosius sapientissimus Orientis persecutor. 5, 33 p. 443 ad v. 17: insula quae dicitur  
 Thyle, de qua et Mantuanus ait inter reliqua: 'tibi serviet ultima Thyle'.

1 pelagi] plaga *L* 3 quia] quam *XYZ* et terrae] etiam ne *A* circulum] *HPVXYZ*,  
 circulus *LAB* mare] *HPVL*, mari *ABXY* 4 ut om. *PA* hyppodem] *HPV*, hippodem *A*,  
 hipode *L*, ypodes *B*, ypode *Rav.*, hippopodes *Z*, bipopodes *X*, yppopodes *Y* iamnesia *BY*, iauia *A*  
 solis perusta *PA*, sole perustae *B*, solibus perustam (-ta *Y*) *XY* 5 inhabitabilis *A*, inhabitales (sic) *B*  
 in om. *B* longum latumque *XY* extensa *LA*, extensae *B* 6 taprobanem *L*, taprobanes *B*,  
 taprobanam *X*, taprobana *YZ*, taprobane *A* in qua om. *A* excepto oppido *B*, exceptis oppidis  
*AXY* possessionibus *ABXY* decem] dicunt *B* munitissimas] *HPLB*, munitissimis *A*, mu-  
 nitissime (-mae *YZ*) *XYZ*, minutissimas *V* 7 urbibus *A* decora *A*, decorantur *XYZ* et  
 aliam] *HPXZ*, et alia *LAY*, et italiam *V*, aliam *B* gratissima *LAY*, nominatissimas *Ravennas* fortasse  
 recte silefantinam] *HPVL* fere ut *Rav.*, silefantina *A*, silephantinam (-na *Y*) *XY*, selephantinam *Z*, sile-  
 stantinam *B* et theron] *HPVXYZ* cum *Rav.*, et heron *B*, aetheron *A*, est heron *L* 8 licet] tametsi *A*  
 dilucide *XYZ* possessionibus *A* refertae *AY* habet] habet et *Z* 9 occidentali *XYZ*  
 aliquantulas *B* crequentiam *P* 10 notas] *ABXY*, nonas *HPV*, notissimas *L* iusta *A* haut]  
*HP*, aut *AV*, haud *rel.* 11 calliciae *L*, galeciae *A* lysitaniae] *HPV*, lisitaniae *LA*, lusitaniae *BXY*  
 12 in] inter *A* insulis *BXY* in qua una *L*<sup>a</sup>, in quorum uno *ABXY* in alio *ABXY* 13 sci-  
 piones] *HPV*, scipionis *LABXYZ* galiciae] *HP*, galeciae *A*, galuciae *L*, galliciae *VBX*, gallitiae *Y*  
 14 insulas om. *L*<sup>a</sup> 15 interius om. *B* quae] *ABXY*, quem *HPV*, quam *L* habetque] habet  
*XYZ* 16 et om. *A* aliam meuaniam *BXY*, aliam euaniam *A*, alia euania *HPV*, alias euaniam *L*  
 non] nou et *B* numere *P*, om. *L* xxxiii] *B* 17 thyle — 19 nomine om. *A* antuanus *P*  
 18 alia] talia *P*<sup>a</sup>, a. dicit *XYZ* is] his *VL*, id *B*, om. *SXYZ* ipse (om. *L*<sup>a</sup>) immensus] ipsum im-  
 mensum *BXYZ* 19 artoa] *HPV*<sup>b</sup>, ortoa *V*<sup>a</sup>, arctoa *XY*, coarctoa *S*, arma *L* septentrionali *P*, sempten-  
 trionali *V*, sept. plaga *S* amplam] amplissimam *XYZ* scandzam] *HPVAXYZ*, scanzam *LS*, scan-  
 ziam *B*<sup>b</sup>, scanziam *B*<sup>a</sup>

1) cf. *Iulius Honorius* p. 691 *Gron.*: insulae orientales Oceani quae sunt Hippopodes insula, Iannesi  
 insula, Solis perusta insula, Taprobane insula, Silefantine insula, Teron insula.

2) *Orosius* 1, 2, 76: insula Taprobane, quae habet decem civitates.

3) *Orosius* 1, 2, 82: huic (Hiberniae) etiam Mevania (evania *Bob.*) insula proxima est.

4) *Orosius* 1, 2, 78: a tergo (Britannia) . . . Orcadas insulas habet, quarum viginti desertae sunt,  
 tredecim coluntur.

5) *Vergilius Georg.* 1, 30.



I nobis sermo, si dominus iubaverit, est adsumpturus, quia gens, cuius originem flagitas, ab huius insulae gremio velut examen apium erumpens in terram Europae advinit: quomodo vero aut qualiter, in subsequentibus, si dominus donaverit, explanavimus.

II 10 Nunc autem de Britannia insula, que in sino Oceani inter Spanias, Gallias et Germaniam sita est, ut potuero, paucis absolvam. cuius licet magnitudine olim nemo, 5 ut refert Libius, circumvectus est<sup>1)</sup>, multis tamen data est varia opinio de ea loquendi. quae diu si quidem armis inaccensam Romanis Iulius Caesar proeliis ad gloriam tantum quesitis aperuit<sup>2)</sup>: pervia deinceps mercimoniis aliasque ob causas multis facta mortalibus non indilgenti, quae secuta est, aetati certius sui prodidit situm, quem, 11 ut a Grecis Latinisque autoribus accepimus, persequimur. triquadram eam plures 10 dixere consimilem, inter septentrionalem occidentalemque plagam proiectam, uno, qui magnus est, angulo Reni hostia spectantem, dehinc correptam latitudine oblique retro abstractam in duos exire alios, geminoque latere longiorem Galliae praetendi atque Germaniae<sup>3)</sup>. in duobus milibus trecentis decem stadiis latitudo eius ubi patentior, 12 longitudo non ultra septem mil. centum triginta duo stadia fertur extendi<sup>4)</sup>; modo vero 15 dumosa, modo silvestrae iacere planitiae, montibus etiam nonnullis increscere: mari tardo circumfluam, quod nec remis facile impellentibus cedat, nec ventorum flatibus intumescat, credo, quia remotae longius terrae causas motibus negant: quippe illic latius quam usquam aequor extenditur<sup>5)</sup>. refert autem Strabo Grecorum nobilis

H P V L A S (ad 2 advinit) B X (Y Z).

1 sermo ante est A	iubauerit] HP, iuuauerit VLSXZ, iuuerit ABY	adsumendus ASBXY	2 uelud V	apum L <sup>a</sup> ASBY	terra S	aduinit] HP, aduenit rel.	3 explanauimus] HP, explanabimus VLBX, explanabitur Y, explanab A	4 autem] enim XYZ	sino] HP, sinu rel.	hyspanas B <sup>a</sup> , hispanias B <sup>b</sup> Y, hispanias AX	5 germania L	potero A	magnitudine] HPV, magnitudinem LABXY	6 refert] LBXY, fert HPVA	libius] HPVLXYZ, Iulius AB	est] sit A	tamen] autem tamen L, tantum X	data] clara (marg. uel data) B	loquendi P <sup>a</sup>	7 quae] quam ABXYZ	diu si] diuersi A	inaccensam] HV, inaccensa P, inaccessam rel.	caesar] centum (ut vid.) A	tant. ad gl. A	8 peruiam B, om. XYZ	deinceps] deinde A	aliisque ob causis L, aliasque ob causis B	facta] patefacta B	9 indigenti L	secutae P	aetatis L	prodiderat B	quem] quam B
10 a om. Z	autoribus] HP, auct. rel.	persequemur AXY	triquadram] XYZ, triquatram B, triquaetram HP, triquetram VL, tricadram A	11 dixerunt B	consimilem] HPVLAXYZ, cono similem B, cuneo similem Clossius adhibito Mela (vide infra): se in diuersos angulos cuneat triquetra occidentalemque A	una L	12 magnus] manus P, maximus A	est om. XYZ	reni] HPVLA, rheni XYZ, in rheni B	hostia] HPVLA, ostia rel.	spectantem om. B	dehic L	correpta LAXY	altitudine V	obliqua VAB	13 abstracta B	exire (exigere H) alios (sic V <sup>b</sup> , ***** V <sup>a</sup> ) al. exire A	longiore galliam praetendit (pretendenti L) atque germaniam B	14 potentior A	15 septe H	triginta P	16 silvestrae] HPV, siluestre LB, siluestri AXY	planitiae] HPX, planitie LY, planiciae VB, planicie A	17 circumflua AB	facile remis A	18 motibus om. B	latius illic V, illuc lat. B	19 autem] enim XYZ	nob. scr. gr. XY				

1) cf. Tacitus Agric. 10: formam totius Britanniae Livius veterum, Fabius Rusticus recentium eloquentissimi auctores . . . oblongae scutulae vel bipenni adsimilavere . . . hanc oram novissimi maris tunc primum Romana classis circumvecta insulam esse Britanniam affirmavit.

2) cf. Tacitus Agric. 13: primus omnium Romanorum divus Iulius cum exercitu Britanniam ingressus.

3) Mela 3, 6, 50: (Britannia) inter septentrionem occidentemque proiecta grandi angulo Rheni ostia prospicit; dein obliqua retro latera abstrahit, altero Galliam altero Germaniam spectans; tum rursus perpetuo margine directi litoris ab tergore abducta iterum se in diversos angulos cuneat triquetra. cf. Tacitus Agric. 10: immensum . . . spatium procurrentium extremo iam litore terrarum velut in cuneum tenuatur.

4) Dio epit. 76, 12: καὶ αὐτῆς (Britanniae) τὸ μὲν μῆκος στάδιοι ἑπτακισχίλιοι καὶ ἑκατὸν τριῶκοντα δύο εἰσὶν, τοῦ δὲ ὀθ. πλάτους τὸ μὲν πλεῖστον δέκα καὶ τριακόσιοι καὶ διςχίλιοι, τὸ δὲ ἐλάχιστον τριακόσιοι.

5) cf. Tacitus Agric. 10: mare pigrum et grave remigantibus perhibent ne ventis quidem perinde attolli, credo, quod rariores terrae montesque, causa ac materia tempestatum, et profunda moles continui maris tardius impellitur . . . unum addiderim nusquam latius dominari mare.

scriptor tantas illam exalare nebulas, madefacta humo Oceani crebris excursibus, ut II  
subtectus sol per illum pene totum fediolem, qui serenus est, diem negetur aspectui<sup>1)</sup>.  
noctem quoque clariorem in extrema eius parte minimamque Cornelius etiam annalium 13  
scriptor enarrat<sup>2)</sup>, metallis plurimis cupiosam, herbis frequentem et his feraciorem  
5 omnibus, que pecora magis quam homines alant: labi vero per eam multa quam  
maximae relabique flumina gemmas margaritasque volventia<sup>3)</sup>. Silorum colorati vul-  
tus; torti plerique crine et nigro nascuntur; Calydoniam vero incolentibus rutilae cumae,  
corpora magna, sed fluvida: Gallis sive Spanis, ut quibusque obtenduntur, adsimiles.  
unde coniectavere nonnulli, quod ea ex his accolae contiguo vocatos acceperit<sup>4)</sup>. 14  
10 inculti aequae omnes populi regesque populorum<sup>5)</sup>; cunctos tamen in Calydoniorum  
Meatarumque concessisse nomina Dio auctor est celeberrimus scriptor annalium<sup>6)</sup>.  
virgeas habitant casas, communia tecta cum pecore, silveque illis saepe sunt domus<sup>7)</sup>.  
ob decorem nescio an aliam quam ob rem ferro pingunt corpora. bellum inter se 15  
aut imperii cupidine, aut amplificandi quae possident, saepius gerunt, non tantum  
15 equitata vel pedite, verum etiam bigis curribusque falcatis, quos more vulgare esse-  
das vocant<sup>8)</sup>. haec pauca de Britanniae insulae forma dixisse sufficiat.

Ad Scandziae insulae situm, quod superius<sup>9)</sup> reliquimus, redeamus. de hac III 16

HPVLABX (YZ) *Freeculfus* 1, 2, 26 [16] (a 17 de hac).

1 madefactam H	humo om. B	2 subtectus] subiectus B, subtextus XYZ	illam p. totam
XY fediolem om. XY	aspectui B, aspectus XY	3 quoque] etiam A	minimamque]
memma quam B	etiam] quoque A	4 narrat AB, enallat L	cupiosam] HP, cop. rel.
qula B	alat B	per eam] et B	multam HPV
AB margaritasque B	7 torti plerique]	HPVXY, torto plerique L, torto plerique AB	et nigro]
nigroque A	cumae] HPV, comae rel.	8 fluvida] HPVLABXY	gallis] qui gallis B
hyspanis B, hispanis XY	ut] a B	quibusque] HVLBX, quibusque PA, quibuscunque Z, om. Y	obtenduntur adsimiles]
scripsi, attenduntur obsimiles HPVAXY, attendi similes L, attenduntur assimiles B	9 coniectauerunt A	ea] terra XYZ	continuo B
exceperit B	10 cunctis B	11 mea-	tarumque] HPVLXY, metarumque L <sup>a</sup> , metallum B: Μαῖαται Dio
concessisse L	nom. conc. A	nomina dio auctor est]	nominandi auctor est dio B
12 communiam HP	pecore V	sillicque A	13 ob rem] rem A
15 equitum vel peditum B	uigis L	more vulgare (sic HPV, -ri rel.) om. A	esseda A
16 brytanniae V	sufficiant L	17 ad] a X	scandziae] HPLYZ, scandziae X <sup>a</sup> ,
scandae X <sup>b</sup> , scanziae VB, scandze A	situ PV	quod] quam B	redeamus om. spatio vacuo relicto L

1) *Strabo* 4, 6, 2 p. 200 Cas.: ἐν δὲ ταῖς αἰθρίαις ὁμίχλη κατέχει πολὺν χρόνον, ὥστε δι' ἡμέρας ἑλῆς ἐπὶ τρεῖς μόνον ἢ τέτταρας ὥρας τὰς περὶ τὴν μεσημβρίαν ὁρᾶσθαι τὸν ἥλιον.

2) cf. *Tacitus Agric.* 10: nox clara et extrema Britanniae parte brevis, ut finem atque initium lucis exiguo discrimine interuoscas.

3) *Mela* 3, 6, 50. 51: secunda, verum his quae pecora quam homines benignius alant. fert nemora saltusque ac praegrandia flumina alternis motibus modo in pelagus modo retro fluentia et quaedam gemmas margaritasque generantia.

4) cf. *Tacitus Agric.* 11: rutilae Caledoniam habitantium comae, magni artus Germanicam originem adseuerant. Silurum colorati vultus, torti plerumque crines et posita contra Hispania Iberos veteres traieciisse easque sedes occupasse fidem faciunt. haec ut reliqua ex *Taciti Agricola adlatu similis magis sunt iis quae exscripsit Iordanes quam ipsa*; corpora fluida collato loco *Taciti hist.* 2, 32: Germanos . . . fluxis corporibus ipsius *Taciti esse crediderim et supra Iordanem*.

5) *Mela* 3, 6, 51: fert populos regesque populorum, sed sunt inculti omnes.

6) *Dio epist.* 76, 12: δύο δὲ γέννη τῶν Βρεττανῶν μέγιστα εἰσι, Καληδόνιοι καὶ Μαῖαται· καὶ ἐς αὐτὰ καὶ τὰ τῶν ἄλλων προσήματα ὥς εἰπεῖν συγκεχώρηκεν.

7) *Strabo* 4, 6, 2 p. 200: πόλεις δ' αὐτῶν εἰσιν οἱ ὄρυμοι· περιφράξαντες γὰρ δένδροι καταβεβλημένοις εὐρυχωρῇ κύκλον ἐνταῦθα καὶ αὐτοὶ καλυβοποιῶνται καὶ τὰ βοσκήματα κατασταθμεύουσιν οὐ πρὸς πολὺν χρόνον.

8) *Mela* 3, 2, 51: incertum ob decorem an quid aliud vitro (ultro *codex*) corpora infecti. causas tamen bellorum et bella contrahunt ac se (sic *codex*) frequenter invicem infestant, maxime imperitandi cupidine studioque ea prolatandi quae possident. dimicant non equitatu modo aut pedite, verum et bigis et curribus Gallice armati: ovinnos vocant: quorum falcatis axibus utuntur. cf. *Claudius de laud. Stilich.* 2, 247: Britannia . . . ferro picta genas; in *Rufin.* 1, 313: membraque qui ferro gaudet pinxisse Gelonus.

9) c. 1, 9.

- III etenim in secundo sui operis libro Claudius Ptolomeus, orbis terrae discriptor egregius, meminit dicens: est in Oceani arctoi salo posita insula magna, nomine Scandza<sup>1)</sup>, in modum folii cetri, lateribus pandis, per longum ducta concludens se. de qua et Pomponius Mela in maris sinu Codano positam refert<sup>2)</sup>, cuius ripas influit
- 17 Oceanus. haec a fronte posita est Vistulae fluminis, qui Sarmaticis montibus ortus in conspectu Scandzae septentrionali Oceano trisulcus inlabitur, Germaniam Scythiamque disterminans. haec ergo habet ab oriente vastissimum lacum in orbis terrae gremio, unde Vagi fluuius velut quodam ventrae generatus in Oceanum undosus evolvitur. ab occidente namque immensu pelago circumdatur, a septentrione quoque in-
- 18 navigabili eodem vastissimo concluditur Oceano, ex quo quasi quodam brachio exiente, sinu distento, Germanicum mare efficitur. ubi etiam parvae quidem, sed plures perhibentur insulae esse dispositae, ad quas si congelato mari ob nimium frigus lupi transierint, luminibus feruntur orbari. ita non solum inhospitalis hominibus, verum
- 19 etiam beluis terra crudelis est. in Scandza vero insula, unde nobis sermo est, licet multae et diversae maneant nationes, septem tamen eorum nomina meminit Ptolemaeus<sup>3)</sup>. apium ibi turba mellifica ob nimium frigore nusquam repperitur. in cuius parte arctoa gens Adogit consistit, quae fertur in aestate media quadraginta diebus et noctibus lucas habere continuas, itemque brumali tempore eodem dierum noctium-
- 20 que numero luce clara nescire. ita alternato merore cum gaudio beneficio aliis damnoque impar est. et hoc quare? quia prolixioribus diebus solem ad orientem per axis marginem vident redeuntem, brevioribus vero non sic conspicitur apud illos, sed aliter, quia austrinis signis percurrit, et quod nobis videtur sol ab imo surgere, illos

*H P V L A S* (14 in Scandza — 16 repperitur) *O* (incipit 10 brachio) *B X* (*Y Z*). *Frecul/us* 1, 2, 25 [16] (ad 11 efficitur — a 14 in Scandza).

1 etenim] enim *BXY* secundo] secundo *L* sui] suo *B<sup>a</sup>* cladius *A* ptolomeus] *VLBY*, pholomeus *HP Frec.*, phtolomeus *X* discriptor] *HPV Frec.*, descr. *rel.* 2 oceani arctoi] *V<sup>b</sup>*, oceani rctoi *V<sup>a</sup>*, oceani arctoi *H*, oceani aretoi *PL*, oceano arctoi *XYZ*, oceano rethoi *Frec.*, oceani arctoo (actoo *B<sup>a</sup>*) *B* solo *AX* nomine post sc. *A* scandza] *HPVLAX<sup>b</sup>*, scandza *X<sup>a</sup>*, scandzia *YZ*, scanzia *B Duac.*, scanza *Frec. semper* 3 cetri] *HPVL*, citri *XYZ*, caedri *Frec.*, cedri *A*, coedri *B* per longum ducta] post longum ductum *B* se de qua] set aequam *A* de qua . . . 4 refert *om. B* 4 codino *L* 5 iustulae fluuii *B* qui] quod *A* sarmatis *A* ortum *A*, *om. B* 6 scandzae] *HPVX*, scandze *L*, scandziae *Y*, scantiae *B* oceanf] *L* trisulcum *A* 7 determinans *B* ab] ad *LXY* orientem *XY* lacum *om. XYZ* 8 gremium *XYZ* uentrae] *HV*, uentre *rel.* euoluit *XZ* (*non Y*) 9 inmensu] *HPVL*, inmenso *rel.* septentro *A* innaucabili *HPV* 10 brachio exeunte *OBXY Frec.*, brachium exiens *A* 11 ditento *HP*, detento *Frec.* germanico *L* post efficitur quod inserunt edit. hic gentes quae carnibus tantum uiuunt est in margine cod. *O* etiam] iam *A* prauae *V*, prauae *O* quidem *om. OB* 12 esse *om. XY* quas si] *VOBXY*, quasi *HP*, quos si *L* conlato *L* 14 terrae *L*, terre *O* scandza] *HPVLX*, scanza *SO*, scanzia *B*, scandzia *YZ* uero *om. SOB* 15 nationes] mansiones *L* tamen] tantum *LBXYZ* eorum] *HPVSOB*, earum *LAXY* ptolomeus *LOBY*, phtolomeus *V SX*, pholomeus *HP* 16 apum *BY* frigore] *HPV*, frigorem *L*, frigus *ASOBXY Frec.* numquam *ASO*, nunquam *B* 17 arctoa] *BXY*, artoa *O*, arotoa *H*, aretoa *PVL*, arethoa *Frec.* in *om. A* aestate] state *O* quadragenta *P* 18 idemque *O* noctiumque] et noctium *A* 19 numerum *O* luce clara] *H(?)PV*, lucem claram *AOBXY* merore] *VL*, memore *H* beneficio *V* 20 est *om. OB* 21 apud *P* plerumque 22 quia] qui *V* austrina signa *AB* peccurrit *O* quod] qui *OB* uidetur *om. L*

1) *Ptolemaeus* 2, 11, 33: 'Απ' ἀνατολῶν δὲ τῆς Χερσονήσου τέσσαρες αἱ καλούμεναι Σκανδῖαι, τρεῖς μὲν μικραί, . . . 34: μία δὲ μέγιστη καὶ ἀνατολικωτάτη κατὰ τὰς ἐκβολὰς Οὐιστοῦλα ποταμοῦ . . . 35: καλεῖται δὲ ἰδίως καὶ αὕτῃ Σκανδῖα.

2) *Mela* 3, 3, 31: super Albim Codanus ingens sinus magnis parvisque insulis refertus est: de Scandia auctor tacet.

3) *Ptolemaeus* 2, 11, 35 (quae uncis quadratis conclusi verba accesserunt ex cod. Vat. 191) post verba supra not. 1 adlata: καὶ κατέχουσιν αὐτῆς τὰ μὲν δυτικὰ (1) Χαϊδεῖνοί, τὰ δ' ἀνατολικά (2) Φαυόναι καὶ (3) Φιραῖοι, [τὰ δὲ ἀρκτικά (4) Φίννοι, τὰ δὲ μεσημβρινὰ (5) Γούται καὶ (6) Δαυκίωνες, τὰ δὲ μέσα (7) Λευῶνοι.

per terrae marginem dicitur circuire. aliae vero ibi sunt gentes Screrrefennae, que III 21  
 frumentorum non queritant victum, sed carnibus ferarum atque ovis avium vivunt;  
 ubi tanta paludibus fetura ponitur, ut et augmentum prestent generi et satietatem ad  
 cupiam genti<sup>1)</sup>. alia vero gens ibi moratur Suehans, quae velud Thyringi<sup>2)</sup> equis  
 5 utuntur eximiis. hi quoque sunt, qui in usibus Romanorum sappherinas pelles com-  
 mercio interveniente per alias innumeras gentes transmittunt, famosi pellium decora  
 nigridine. hi cum inopes vivunt, ditissime vestiuntur. sequitur deinde diversarum 22  
 turba nationum, Theustes, Vagoth, Bergio, Hallin, Liothida, quorum omnium sedes  
 sub uno plani ac fertilis, et propterea inibi aliarum gentium incursionibus infestantur.  
 10 post hos Ahelmil, Finnaithae, Fervir, Gauthigoth, acre hominum genus et at bella  
 prumtissimum. dehinc Mixi, Evagre, Otingis. hi omnes excisis rupibus quasi castellis  
 inhabitant ritu beluino. sunt et his exteriores Ostrogothae, Raumarici, Aeragnaricii, 23  
 Finni mitissimi, Scandzae cultoribus omnibus mitiores; nec non et pares eorum Vino-  
 viloth; Suetidi, cogniti in hac gente reliquis corpore eminentiores: quamvis et Dani,  
 15 ex ipsorum stirpe progressi, Herulos propriis sedibus expulerunt, qui inter omnes

*HPVLA OBXY (YZ). Rav. 4, 12 p. 201: patria quae dicitur Rerefenorum [sic libri h. l. et 1, 11  
 p. 28; Rerefenni 4, 46 p. 324; Rereferi 5, 28 p. 417] et Sirdifenorum [Serdefenni, Sisdefenni, Scirdifri alibi]:  
 cuius patriae homines, ut ait Aithanarit Gothorum philosophus, rupes montium inhabitant et per venationes  
 tam viri quamque mulieres vivere, cibo vel vino ignari existentes, in omnibus dicuntur. Freculfus 1, 2, 25 [16]  
 (ad 1 circuire — a 4 alla).*

1 margine *H(?)P* circuisse *YZ*, circumisse *X* alia *O* sunt] tres *OB* screrrefennae]  
*XYZ*, crefenne *OB*, rerefennae *HP*, reraefennae *V*, rerefenne *L*, refennae *A*: Rerefeni et Sirdifeni (vide supra)  
*Ravenas: illud praetuli, quoniam a vera forma Σκριθίφνοι proxime abest* que] qui *OBXY* 2 ouis  
 anium] *XYZ*, ouium aniumque *HPVLA*, ouium (om. reliquis) *OB* 3 pal. fertura *L*, foetura paludibus *B*  
 augm.] agiatum *A* ad] ac *B* 4 cupiam] *HP*, copiam *rel.* suehans] *HPVXYZ*, sueans *Frec.*,  
 sciehans *L*, suhueans *A*, suaethans *O*, suethans *B* uelud] *HPV*, uelut *rel.* thyringi] *HP*, tiringi *V*,  
 thyringi *LA*, thoring *O*, thoringi *BXY* equis] coquis *H<sup>a</sup>(?)*, aequis *V*, om. *A*<sup>1</sup> 5 eximius *H*  
 hii *LO* quoque om. *A* usus *AB* sappherynas *V*, saphyrinas *B*, saphirinas *XY*, sapherinas *A*,  
 sapphirinas *Z*, saphirinos *O* 6 decore *O* 7 nigridine] *HPV*, nigridi *O*, nigredine *LABXY* ui-  
 uunt] *HPAO*, uiuant *VLBXYZ* sequuntur *OB* 8 turbationum *V* theustes] *BY*, theustis *X*,  
 theustes *O*, theutes *HPVL*, teuthes *A* uagoth *Frec.* bargio *O*, hergio *A* hallim *AY*  
 liotida *A* 9 sub uno (una *XYZ*) plani (planas *B*, plantias *X*, plantie *YZ*) ac (hac *A*) fertilis (fertiles  
*OBXY*) libri: videtur Iordanes sedes masculine usurpasse et sub uno posuisse pro similiter: supina plana ac  
 fertilis coniecit *Muellerhoffius* propterea] postea *O* inibi] ininibi *L* 10 ahelmil] *HPV<sup>2</sup>L*,  
 helmil *A*, athelmil *V*<sup>1</sup>, athelnil *OB*, ahelmi *X*, ahemi *Y* sinnaithae *B* gautigoth *OBXY* acre]  
 arre *L* et om. *OB* at] *HP*, ad *rel.* 11 prumtissimum] *HP*, promptissimum *LA*, promptissi-  
 mum *OB*, promptissimi *XYZ* mixi] *HPVLAO*, mixti *BXY* euagre] *HPLA*, euagrae *VXYZ*, eua-  
 gere *O*, euagerae *B* othingis] *OBX*: possis cogitare de *Greutungis* excisis] *HPVLA*, exsis *O*, exesis  
*BXY* raptibus *O* casi *A* 12 et his] et tethis *X*, et thethis *YZ* raumariciae ragnaricii  
*HPVL*, raumaricie ragnaricii *A*, raumauricae ragnarici *OBXY* 13 mittissimi *O* scanze *O*, scanzcae  
 (e del.) *B* cutoribus *A* mitiores] minores coniecit *Muellerhoffius* recte eorum] illorum *A*  
 uuinouloth *V*, uinouloth *O* 14 suethidi *B* cogniti] cogenti *O*, cogeni *B*, cognitio *XZ*, cognatio *Y*  
 quam et uis *O* 15 progressi *O* eruleos *B<sup>a</sup>*, erulos *LB<sup>b</sup>* propriis] ex propr. *O<sup>a</sup>*

1) cf. *Procopius b. Goth. 2, 15*: Σκριθίφνοι . . . οὗτε αὐτοὶ γῆν γεωργοῦσιν οὗτε τι αὐτοῖς αἱ γυναῖκες ἐργάζονται, ἀλλὰ ἄνδρες δὲ ἔν ταις γυναῖξιν τὴν θήραν μόνην ἐπιτηδεύονται. θηρίων τε γὰρ καὶ ἀλλων ζώων μέγα τι χρήμα αἱ τε ὕλαι αὐτοῖς φέρουσι μεγάλα ὑπερφυῶς οὔσαι καὶ τὰ ὄρη, ἃ ταύτῃ ἀνέχει. καὶ κρέασι μὲν θηρίων δὲ τῶν ἀλισκομένων σιτίζονται, τὰ δέρματα δὲ ἀμφιέννυνται. *Paulus hist. Lang. 1, 5*: Scritobini (sic vel Scritobini optimi libri) . . . crudis agrestium animantium carnibus vescuntur, de quorum etiam hirtis pellibus sibi indumenta peraptant.

2) cf. *Cassiodorus var. 4, 1*: Herminafrido regi Thoringorum Theodoricus rex . . . indicamus nos venientibus legatis vestris . . . more gentium suscepisse . . . equos argenteo colore vestitos, qui fusc describuntur.

- III 24 Scandiae nationes nomen sibi ob nimia proceritate affectant praecipuum. sunt quamquam et horum positura Grannii, Augandzi, Eunixi, Taetel, Rugi, Arochi, Ranii. quibus non ante multos annos Roduulf rex fuit, qui contempto proprio regno ad Theodoric Gothorum regis gremio convolvavit et, ut desiderabat, invenit. hae itaque gentes, Germanis corpore et animo grandiores, pugnabant beluina saevitia. 5
- IV 25 Ex hac igitur Scandza insula quasi officina gentium aut certe velut vagina nationum cum rege suo nomine Berig Gothi quondam memorantur egressi: qui ut primum e navibus exientes terras attigerunt, ilico nomen loci dederunt. nam odieque 26 illic, ut fertur, Gothiscandza vocatur. unde mox promoventes ad sedes Vlmerugorum, qui tunc Oceani ripas insidebant, castra metati sunt eosque commisso proelio propriis 10 sedibus pepulerunt, eorumque vicinos Vandalos iam tunc subiugantes suis aplicavere victoriis. ubi vero magna populi numerositate crescente et iam pene quinto rege regnante post Berig Filimer, filio Gadarigis, consilio sedit, ut exinde cum familiis 27 Gothorum promoveret exercitus. qui aptissimas sedes locaquae dum quereretur congrua, pervenit ad Scythiae terras, quae lingua eorum Oium vocabantur: ubi delectatus magna ubertate regionum et exercitus mediaetate transposita pons dicitur, unde amnem traiecerat, inreparabiliter corruisse, nec ulterius iam cuidam licuit ire aut redire. nam is locus, ut fertur, tremulis paludibus voragine circumiecta concluditur, quem utraque confusione natura reddidit inpervium. verumtamen hodieque illic et voces armentorum audiri et indicia hominum depraehendi commeantium attestationem, 20 28 quamvis a longe audientium, credere licet. haec ergo pars Gothorum, quae apud

*HPVLA O* (deficit 17 in traiecerat) *B X (Y Z)*. *Rav. 1, 12 p. 29, 11 ad v. 6*: insulam (Scythiam) . . . Iordanus sapientissimus cosmographus Scanzam appellat: ex qua insula pariterque gentes occidentales egressae sunt, nam Gothos et Danos (*cf. Iord. 3, 23*), immo simul Gepidas (*cf. Iord. 17, 94*) ex ea antiquitus exisse legimus; *cf. 5, 30 p. 422, 2, ubi item laudatur Iordanis sagacissimus chronographus, item 4, 4 p. 175, 13. Freculfus 1, 2, 25 [16] (ad 1 praecipuum — a 6 Ex hac).*

1 scandiae] *HPV*, scandiae *LY*, scanziae *OB*, scandzae *X*, scane *A* nimiam *LAOBXY* proceritatem *LA<sup>2</sup>BXY*, proceritem *A<sup>1</sup>* sunt qu.] quamquam *A*, qu. sunt *X* 2 horum] *HPVLAXY*, illorum *OB* granni *AOXYZ*, granni *L* augandzi (auganzi *LA*, auganti *V*) eunixit (eun<sup>x</sup> *A*) aetel (hethel *A*) rugi *HPVLA*, augandzi eunixi gothel (getel *Y*) rugi *XY*, aigandziae eunixi gethelrugi *Z*, aganziae unixet (unixae *B*) ethelrugi (ethelrug *O<sup>a</sup>*) *OB* arohi *L*, arachi *YZ* (non *X*) rami *O*, ranni *B*, ranni *AXYZ* 3 quibus . . . 4 inuenit errore non librarium, sed epitomatoris loco suo nota videntur esse, qui locus fuit post p. 59, 15 expulerunt: *cf. indicem s. v. Roduulf* non ante multos] non ante omnes (sed *ins. B*) ante multos *OB* rodulf *AOBX*, rotolf *L*, roduf *YZ*, roduls *P* ad] a *V* theoderici *O* 4 gothorum *om. L* gremio] *HPV*, gremium *AOBXY* haec *L* 5 germanis] romanis *OB*, romanis germanis *Vind.*, inmanes *L* corp.] et corp. *A* pugnabant beluina saevitia] pugna seuitia *O*, infesti pugnae saevitia *B*, alii infestae seulcia pugnae pugnabant beluina seuitia *Vind.* 6 scandza] *HX*, scanza *PVAO*, scanzia *B*, scandzia *Y* uelut *om. L* uagina] uagi *O* 7 berg *O*, berich *Frec.* gutti *A*, cothi *O* condam *O* 8 exientes] *HPVO Frec.*, exigentes *L*, exeuntes *ABXY* nomen loci] nomen loci nomen *O*, nomen loco *ABXYZ Frec.* odieque] *HP*, hodieque *VAXY*, hodie *OB*, ideoque *L* 9 illic ut fertur *om. A* gothiscanza *O*, gothiscantia *B*, gothizanza *L* uocantur *L*, dicitur *A* umerugorum *B* 10 insidebant *P* castra metantes eoque proelio commisso *L* 11 uandalos *LO<sup>b</sup>XY*, uandalos *O<sup>a</sup>*, uandalos *B*, uannalos *A* subiugabant *X<sup>a</sup>* aplicavere uict. ubi] *HPV*, applicuere uict. ubi *AXY*, appellauere uictoriis ibi *B*, appellauere uictoriis tr(?)ibus *O*, uictoriis aplicavere ubi *L* 12 uero] uera *O* numerositatem *A<sup>1</sup>* et *om. A* 13 perig *P*, berg *O*, berigh *Frec.* filemer *L* filio gadarigis] *HPV Frec.*, f. gadaregis *L*, flogudaregis *O*, flogud arigis *B*, filio gadaricus *XZ*, filio gadarico *Y*, filio radarigis *A*: *cf. c. 24, 121* consilium *A* 14 promouenter *O* exercitum *A* congr. dum qu. ad sc. peru. *A* 15 oem *A*, oim *B* delectans *O*, delectato *B*, del. est *A* 16 et exercitus] exercitus *A*, exercitu et *B*, sed exercitus *Frec.* mediaetate] *HV*, medietate *rel.* 17 transiecerat *OB*, tragecerat *A* inseparabiliter *B*, miserabiliter *XY* cuiquam *A* ire *om. V* 18 his *VL* 19 reddit *XYZ* imper\*\*\*\* *V<sup>a</sup>* 20 deprahenditur *A* attestationem] *HPV*, atestationem *L*, attestatione *BXY*, attestationi *A* 21 a *om. XYZ* longum *A<sup>a</sup>* apu\* *V<sup>a</sup>*, aput *V<sup>b</sup>L*

Filemer dicitur in terras Oium emenso amne transposita, optatum potiti solum. nec IV.  
mora ilico ad gentem Spalorum adveniunt consertoque proelio victoriam adipiscunt,  
exindeque iam velut victores ad extremam Scythiae partem, que Ponto mari vicina  
est, properant. quemadmodum et in priscis eorum carminibus pene storicu ritu in  
5 commune recolitur: quod et Ablavius descriptor Gothorum gentis egregius verissima  
adtestatur historia. in quam sententiam et nonnulli consensere maiorum: Ioseppus 29  
quoque annalium relator verissimus dum ubique veritatis conservet regulam et origines  
causarum a principio revolvat. haec vero quae diximus de gente Gothorum principia  
cur omiserit, ignoramus: sed tantu Magog eorum stirpe comemorans, Scythas eos et  
10 natione et vocabulo asserit appellatos<sup>1)</sup>. cuius soli terminos, antequam aliud ad me-  
dium deducamus, necesse est, ut iacent, edicere.

Scythia si quidem Germaniae terre confines eo tenus, ubi Ister oritur amnis vel V 30  
stagnus dilatatur Morsianus, tendens usque ad flumina Tyram, Danastrum et Vago-  
solam, magnumque illu Danaprum Taurumque montem, non illum Asiae, sed pro-  
15 prium, id est Scythicum, per omnem Meotidis aditum, ultraque Meotida per angustias  
Bosfori usque ad Caucasum montem amnemque Araxem ac deinde in sinistram partem  
reflexa post mare Caspium, quae in extremis Asiae finibus ab Oceano eoroboro in  
modum fungi primum tenuis, post haec latissima et rotunda forma exoritur<sup>2)</sup>, vergens  
ad Hunnus, Albanos et Seres usque digreditur. haec, inquam, patria, id est Scythia, 31  
20 longe se tendens lateque aperiens, habet ab oriente Seres, in ipso sui principio litus

*HPVL A O* (inc. 16 amnemque) *B X (Y Z)*. *Rav.* 4, 5 p. 179 ad v. 13: et desuper ipsum fluvium  
Danapri . . . est . . . fluvius maximus Tanais, item fluvius Tiram, item Bagosolam: de quibus fluminibus  
testatur mihi Iordanis sapientissimus cosmographus. 4, 1 p. 168 (inde *Guido* p. 552 *Parth.*) ad v. 18: (Scy-  
thiam) Iordanis cosmographus in modum fungi scarifum esse dixit. *Freculfus* 1, 2, 25 [16] (ad 6 maiorum).

1 filemer] *HPVL*, filmer *ABXY* oium *A*, ouim *B* transposita *H* optatum potiti solum *B*,  
optata potiti terra *A* 2 adipiscunt] *HPV* et ut vid. *Frec.*, adipiscuntur *LABXY* 3 partem post pro-  
perant *A* ponto] *HPVL Frec.*, pontico *ABXY* ulna *A* 4 storicu] *HPVL*<sup>b</sup>, stori *L*<sup>a</sup>, historico  
*ABXY* ritui *A* 5 et om. *A*<sup>a</sup> *X* ablauius] *HVL Frec.*, ablauias *B*, aplauius *PA*, ablabius *XY*  
6 iosephus *BX*, ioseppus *YZ* 7 quoque om. *XY* conseruit *B* 8 reuoluit *B* 9 obmiserit *A*  
tantu magog] sic fere *Muellerhoffus* in *litteris* ad me a. 1864 datis et *Gutschmid* p. 127 ex *Iosepho* (v. i.):  
tantum (sic *HPVL*, tamen *ABXY*) ab hoc loco libri stirpe] *HPL*, stirpem *rel.* comemorans] *H*,  
commem. *rel.* eos om. *B* 10 soli] olim *B* terminus *L* 11 ut iacent edicere] *HPVBX*,  
(ut iacent) ediscere *Z*, ut iacent edisserere *Y*, ut nacentediceret *L*, ut iaceant dicere *B*, adiacentes dicere *A*  
12 confines] *HPVL*, confinis *ABXY* eatenus *XYZ* iste *L* 13 stagnus] et agnos *L*, stagnum  
*ABXY* morsianus] *HPVLXZ*, morsianus *Y*, musianum *B*, morsiamon *A* tedens *A*<sup>a</sup> tyram] *HPVL*,  
thyram *P*, thiram *A*, tendens tiram *L*<sup>a</sup>, terra *B* dastrum *XYZ* uagosolam] ioagosolam *B* 14 illu]  
scripsi, illud *HPVLXYZ*, illum *B*, aliud *A* danaprum] danubrum *B*, danapirum (danaprum *A*<sup>a</sup>) *A*<sup>b</sup>  
sed proprium om. *B* 15 id est] idem *B* sithicum *P* aditum] ambitum *BXY* 16 araxen  
*P* in sinistram partem] in sinistra parte *XYZ*, sinistra parte *OB* 17 quae] quod *A*, om. *B*  
in om. *A* ozeano *P* eoroboro] *HPVLXYZ*, euroboro *OB*, eboreo *A* 18 tenui *A* 19 hun-  
nus] *HP*, hunnis *V*, hunnos *LBX*, unnos *O*, hunos *AY* serens *X*<sup>a</sup>, setos *A*<sup>1</sup> 20 sui] suo *L*  
litus] ad litus *B*, post litus *A*

1) *Iosephus ant.* 1, 6, 1: Μαγάρης (*Iapheti filius*) δὲ τοὺς ἀπ' αὐτοῦ Μαγάρας ὀνομασθέντας ᾤκισα, Σκύθας δὲ ὑπ' αὐτῶν (α *Graecis*) προσαγορευομένους. cf. *Isidorus Goth. laud.* c. 66 (ex *Cassiodoro*?): Gothorum anti-  
quissima origo de Magog filio Iaphet fuit, unde et Scytharum genus extitit: nam iidem Gothi Scythica pro-  
bantur origine sat. unde nec longe a vocabulo discrepant: demutata enim ac detracta littera Getae quasi  
Scythae sunt nuncupati. Item *etym.* 9, 1, 27: Magog a quo quidam arbitrantur Scythas et Gothos traxisse  
originem. ibidem c. 89: Gothi a Magog filio Iaphet nominati putantur de similitudine ultimae syllabae, quos  
veteres magis Getas quam Gothos vocaverunt. respicit *Isidorus Hieronymum* quaest. *Hebr. in Gen.* 20, 2  
(3 p. 318 *Vall.*) et ad *Ezech.* l. 11 (5 p. 405 *Vall.*), qui tamen *Ambrosium* (de fide 2, 16, 138) reprehendens  
negat Gog apud *Ezechielem* de Gothis accipiendum esse, immo Gothos eosdem esse atque Getas.

2) cf. *Cassiodorus var.* 3, 48: (montis) ima gracilliora sunt quam cacumina et in mollissimi fungi modo  
superius extenditur, cum inferiore parte tenuetur.

V Caspii maris commanentes: ab occidente Germanos et flumen Vistulae: ab arctu. id est septentrionali, circumdatur oceano. a meridiae Persida, Albania, Hiberia, Ponto atque extremo alveo Istri, qui dicitur Danubius ab ostea sua usque ad fontem. in eo vero latere, qua Ponticum litus attingit, oppidis haut obscuris involvitur, Boristhenide, Olbia, Callipolida. Chersona, Theodosia, Careon, Myrmicion et Trapezunta, quas indomiti Scytharum nationes Grecis permiserunt condere, sibimet commercia prestaturos. in cuius Scythiae medium est locus, qui Asiam Europamque ab alterutro dividit. Ripsei scilicet montes. qui Thanain vastissimum fundunt intrantem Meotida cuius paludis<sup>1</sup>; circuitus passuum mil. CXLIII. nusquam octo ulnis altius subsidentis. in qua Scythia prima ab occidente gens residet Gepidarum, que magnis opinatisque ambitur fluminibus. nam Tisia per aquilonem eius chorumque discurrit; ab africo vero magnus ipse Danubius, ab eo Flutausis secat, qui rapidus ac verticosus in Istri fluente furens divolvitur. introrsus illis Dacia est. ad coronae speciem arduis Alpibus emunita. iuxta quorum sinistrum latus, qui in aquilone vergit, ab ortu Vistulae fluminis per inmensa spatia Venetharum natio populosa consedit. quorum nomina licet nunc per varias familias et loca mutantur, principaliter tamen Sclaveni et Antes no-

HPVLA OBX(YZ). Rav. 4, 3 p. 173 ad v. 4: Boristenida, Olbiapolis, Capolis Dori (dori corruptum est ex da vocabuli callipolida), Chersona, Theostopolis, Careon, Trapezus. 5, 11 p. 369: Olivapolis, Poristenida, Callipolis, Cersona, Theodosia, Dosiopolis, Careon, Trapezus. 4, 14 p. 204 ad v. 12: fluvius Flutausis, citans Iordanem.

1 componentes O germanus O iustulae B, fistule O arctu] HPV, arcto AOB, arcturo\*\* L, arctos XYZ id est om. A 2 septentrionali] septentrionali V, septentrione B a] et O meritiae P perside A 3 histiri O, histri BXY, histro A danubios P, danubio A ostea sua] HPV, hostea sua L, hostia sua O, ostio suo BXY, ostiis suis A 4 latere] loco latere O, loci latere B quam L litos P attingit A<sup>a</sup> haut] O, aut HPV, haud ABXY boristhenide] HPVXZ, boristenide LY, boristhenide (-dise O<sup>a</sup>) O, boristhenide B, boristende A 5 olpia L, olbia X callipolida] scripsi ex Ravennate collato Seylace c. 93: 'Ολβία καὶ λιμήν· Καλλιπολις καὶ λιμήν, callipoda (callipoda OB) libri: diversi sunt Callipidae (cf. Strabo 12, 3, 21 p. 550) infra c. 5, 45 nominati chersono P, cersona L careon Z: Careon cum collocetur inter Theodosiam et Myrmecium (cf. Strabo 7, 4, 5 p. 310), patet intellegi Panticapaeum, quod non potuit omittere qui recensere Graeca oppida in litore Scythiae condita: sed erravit non librarius, at Iordanes auctorove eius Cassiodorus Graeco auctore usus imperite mirmicion LXYZ, mirmition B, mirmiceon A trapezunta HVO, trapezunta PAB, trepezunta L, trapezanta X, tarpolanta Y: Trapezus Rav. quas indomiti] HPL, quas indomitae VAXY, quasi indomitis O, quam ibi domitos B 6 scytharum OB, scythirum HPV, natione OB grecos AB commercium XY prestaturus O 7 scythiae medio BXY, medio scythiae A erupamque A alterutra A, alterutrum OB, utroque L 8 silicet P thanain] HPV, tanaia OB, thanaim AX, thanim Y uatissimum H, uatissimam XY findunt B<sup>a</sup> intrantem meotidam YZ, intrantem meotidem X, intrante meotida O 9 circuidus O, circumitus X passium L, om. A<sup>1</sup> CXLIII] XY, centum quadraginta quattuor OB, clxlii HPVLA nosquam O, numquam A octo] septem XYZ subsidentes AOB 10 occidentes L gens residet] gens redit O, gens sedit B que m.] HVL, quae m. vel. ambitu O 11 tisiā O, tisiānus B, tisiā YZ aliquilonem P chorumque] quorumque O africo] PAXY, afrigo O<sup>b</sup>, affrico B, africa HVL 12 eoo] euro OB flutausis] HPV, flutausis A, fluctausis L, flutaus XY Duac., fluitans Z, flutausi B, flutasi O: Flatausis (al. flutasis) Rav.: probabile est in fluta latere fluvii Alutae nomen ex Frisco opinor male transcriptum secatur B uertigosus HPV<sup>b</sup>L, uertigosus V<sup>a</sup>, uertigosus A histri BXY 13 diuoluitur] HPVLAOB, uoluitur XYZ illi OB dacia est] daciaem O albibus O 14 emunita om. L quarum A qui] quod AB aquilone] HPV, aquilonem AOB, aquinalonem X uerget O ab] et ab B iustulae B 15 uenetharum] HPVLYZ, uenetharum A, uenit uuinidarum B, uenit uuinadarum O considet AXYZ 16 multentur A scauani AO, sclauani B, sclauenni Z et antes nominantur (dicuntur A) sclaueni om. XYZ

1) Orosius 1, 2, 4. 5: Riphaei montes ... Tanaim fluvium fundunt qui ... Maeotidas auget paludes.

minantur. Sclaveni a civitate Novietunense et laco qui appellatur Mursiano usque V 35  
ad Danastrum et in boream Viscla tenus commorantur: hi paludes silvasque pro ci-  
vitatibus habent. Antes vero, qui sunt eorum fortissimi, qua Ponticum mare curvatur,  
a Danastro extenduntur usque ad Danaprum, quae flumina multis mansionibus ab in-  
vicem absunt. ad litus autem Oceani, ubi tribus faucibus fluenta Vistulae fluminis 36  
ebibuntur, Vidivarii resident, ex diversis nationibus adgregati; post quos ripam Oceani  
item Aesti tenent, pacatum hominum genus omnino<sup>1)</sup>. quibus in austrum adsidet gens  
Acatzirorum fortissima, frugum ignara, quae pecoribus et venationibus victitat. ultra 37  
quos distendunt supra mare Ponticum Bulgarum sedes, quos notissimos peccatorum  
10 nostrorum mala fecerunt. hinc iam Hunni quasi fortissimorum gentium fecundissimus  
cespes bifariam populorum rabiem pullularunt<sup>2)</sup>. nam alii Altziagiri, alii Saviri nun-  
cupantur, qui tamen sedes habent divisas: iuxta Chersonam Altziagiri, quo Asiae bona  
avidus mercator importat, qui aestate campos pervagant effusas sedes, prout armen-  
torum invitaverint pabula, hieme supra mare Ponticum se referentes. Hunuguri autem  
15 hinc sunt noti, quia ab ipsis pellium murinarum venit commercium: quos tantorum  
virorum formidavit audacia. quorum mansionem prima in Scythiae solo iuxta paludem 35  
Meotidem, secundo in Mysiam Thraciamque et Daciam, tertio supra mare Ponticum  
rursus in Scythia legimus habitasse: nec eorum fabulas alicubi reperimus scriptas,

HPVLA OBX (YZ). Rav. 4, 1 p. 168 (inde Guido p. 552 Parth.) ad v. 8: Chazaros . . . Iordanis  
Agaziros vocat. Freculfus 1, 2, 25 [16] (a 16 quorum).

1 sclauani OB, scaueni A ad civitatem A novietunense] HPVA, novietunense L, novietu-  
nense XYZ, noni et sclauinorum unnense (-sem B) OB: intellegitur Noviodunum laco] HPV, loco LO,  
lacu ABXY appellatur] dicitur A mursianus A, musiano O, musianus B 2 commorantur]  
commanentes A hi] hic O silvasque] et silvas A pro] per O 3 ante] O<sup>b</sup> qua] Y,  
quia HPVLAOBXZ pontico mare O, pontico mari B turbatur O, turbantur B 4 a danastro]  
ad dan. X, a nastro L danaprum] danubrum O, danubium B ab om. A 5 adsunt A  
ad] a A autem] enim XYZ oeni A fistule O, iustulae B 6 uldiuarii] HPLAXYZ,  
uldiuarii V, uldiuarii OB: infra 17, 96 dicuntur Vividarii ex] et XYZ 7 pagatum O omni-  
nu\* O austrum obsident L, austro adsedit (assedit B) OB 8 acatzirorum] HLAXYZ, acatzyrorum  
P, acatirorum V, agatzirorum OB: Agaziri Rav., 'Axdzipoī Priscus (scilicet Kdzipoī fr. 8 p. 83 Muell.,  
'Axdzipoī ib. p. 82, 'Axdzipoī fr. 30 p. 105 et fr. 37 p. 107) ignora O quae] qua ea O, quia  
ea B uictat L, neclitant O, uictitatur B 9 distendunt] H<sup>1</sup>(?)P<sup>b</sup>VOX Duac., disten\*\*\*\*\* P<sup>a</sup>,  
distunt L, distenduntur H<sup>2</sup>ABY super PA vulgarum V, burgarum O sedes om. P<sup>a</sup>  
10 fortissimorum] HPVLO, fortissimarum ABXY fecundissima XY 11 cespes] cipes O, stipes B  
rabie A pullularunt] popularunt OB altziagiri] HPVLAZY, altziagri Z, \*\*altziagri O, altziagri B  
sauri] auri B, fauri A: sunt Σδβipoī Prisci fr. 30 p. 104 Muell., similiter alii nuncupatur H, nun-  
cupatus P 12 tamen] tantum XYZ diuersas OB altziagiri] HY, ultziagiri PV, ultziagiri X,  
ultziagri Z, uultziagiri L, autziagiri A, aulziagiri O, aulziagri B 13 qui aestate] LB, quia aestate  
(eestate P<sup>a</sup>) HPVVOXY, qua egestate A peruagant] O<sup>b</sup>YZ, peruagantur ABX, peruacant HPVLO<sup>a</sup>  
effusas sedes] HPVVLXZ, effusas sedes (habentes ins. B) OB, effusis sedibus A, effusas Y 14 invitaue-  
nerint P, inuenerit A pontico O hunuguri] HVLAXZ, hunugguri P, uniguri L, hunucari O<sup>b</sup>B,  
hunuu\*\*\*\* O<sup>a</sup>, hunuguri Y: 'Ovόγoupoī Priscus fr. 30 p. 104 Muell., patria Onogoria Ruvennas 4, 2 p. 170  
autem] enim XYZ 15 quia] qui O, quod A bellium O uenit om. L commercium V,  
cummertium PO 16 audaciam HPV quorum] fortasse Gothorum mansionem prima] HPVVL,  
mansionem prima O<sup>a</sup>, mansionem primam AO<sup>b</sup>XY, mansionem primam esse B iuxta PA 17 se-  
cunda VA mysiam thraciamque et daciam] HPV, mysiam traciā quem traciā (sic) L, mensiam tra-  
ciasque et daciam O, maesiam thracique et dacia A, maesia traciāque et dacia B, mysiam (misiam Y) tha-  
ciasque et daciam (datiam Y, dacia Z) XYZ tercio P, tertia VA ponticu O 18 rursus] rur-  
sumque L scithiam LO abtasse PV, fuisse A alliculi O

1) cf. quae sub Theodorici nomine Cassiodorus var. 5, 2 scripsit Haestis 'in Oceani litore' constitutis  
et regis amicitium expetentibus.

2) cf. Cassiodorus var. 3, 6: pullulat ex uno genere quadrifariam decus.



- V qui eos dicunt in Britannia vel in unaqualibet insularum in servitute redactos et in unius caballi praetio a quodam ereptos. aut certe si quis eos aliter dixerit in nostro urbe, quam quod nos diximus, fuisse exortos, nobis aliquid obstrepebit: nos enim potius lectioni credimus quam fabulis anilibus consentimus.
- 39 Vt ergo ad nostrum propositum redeamus, in prima sede Scythiae iuxta Meotidem 5 commanentes praefati, unde loquimur, Filimer regem habuisse noscantur. in secunda, id est Daciae, Thraciaeque et Mysiae solo Zalmoxen, quem mirae philosophiae eruditionis fuisse testantur plerique scriptores annalium. nam et Zeutam prius habuerant eruditum, post etiam Dicineum, tertium Zalmoxen, de quo superius diximus. nec de- 40 fuerunt, qui eos sapientiam erudirent. unde et pene omnibus barbaris Gothi sapientiores semper extiterunt Grecisque pene consimiles, ut refert Dio, qui historias eorum annalesque Greco stilo composuit. qui dicit primum Tarabosteseos, deinde vocatos Pilleatos hos, qui inter eos generosi extabant, ex quibus eis et reges et sacerdotes ordinabantur<sup>1)</sup>. adeo ergo fuere laudati Gaetae, ut dudum Martem, quem poetarum fallacia deum belli pronuntiat, apud eos fuisse dicant exortum. unde et Vergilius<sup>2)</sup>: 15
- 41 'gradivumque patrem, Geticis qui praesidet arvis'. quem Martem Gothi semper asperima placavere cultura (nam victimae eius mortes fuere captorum), opinantes bellorum praesulem apte humani sanguinis effusione placandum. huic praede primordia vovebantur, huic truncis suspendebantur exubiae, eratque illis religionis preter ceteros in- 42 sinuatus affectus, cum parenti devotio numinis videretur inpendi. tertia vero sede 20 super mare Ponticum iam humaniores et, ut superius diximus, prudentiores effecti, divisi per familias populi, Vesegothae familiae Balthorum, Ostrogothae praeclaris Amalis serviebant.

*HPVLA O B X (Y Z) Frecculvus l. c.*

1 qui] quae A	servitute] HPVO, servitutem LABXY	in om. A	2 caualli O, cabilli P
a quodam] quendam O, quondam B	nostro urbe] HPVO, nostro orbe. LBXY, nostra urbe A	3 quam	
quod] quam ut A, quanquam XYZ	exortus P, exhortos V	obstrepebit B, obstrepet AXY	lect.
pot. B	4 consentimus . . . . . in prima sede sc. (sc. sede A) iuxta] contendimus prima sede scythiae (scythiae B) ut ergo ad nostrum in (in om. B) propositum (propos. B) redeamus hii (hi B) iuxta OB	5 meotidem] m. paludem AXYZ	6 filimer L
	noscuntur P passim	secundo OB	7 thraciaeque et mysiae] tratieaeque et mesiae O, thraciae moesiaque A
	zalmoxen] HPVLBXY Frec., zalmosen O, zalmonen A <sup>a</sup> , zalmoxen A <sup>b</sup>	philosophiae er.] HPVLAOX <sup>a</sup> Frec., philosophicae er. BX <sup>b</sup> Y	8 tentantur
V	lerique O	annallum om. A	zeutem Frec.
primum A	9 eruditam O	post] pat L	dicineum] HPVAXYZ, dicintum L, diceneum B, dcentum (sic) O: dyclineus sive dicinius Frec.
zalmoxen] HPVBXY Frec., dalmoxen L, zalimoxem O, zalmoxen A	superius om. A	10 sapientia	
A	bene L	gothis H	sapientioris HP
11 semper om. A	refret O	historias	
eorum annalesque] eorum annales A	12 stillo] sermone A	dixit OB	tarabostereos O, zarabostereos B, strabostes eos L, thorabostes eos YZ
13 hos] his O	14 ordinabuntur O	ergo om. L	15 fuerunt A
gaetae V, getae rel.	15 dum O	dicant fuisse (sic) A	uerilius O, uirgilius LAXY
16 gradivumque HPO	greticis O	martem om. A	semper om. OB
17 plagauere O	eius		
om. V	oplnantes] opinantur et XZ, opinantur enim Y	18 praesidem XY	aptius OB
19 trunci A	sub-		
pendebantur P	exubiae] HPVO, exuulae LABXY	regionis P <sup>a</sup>	pr. cet. om. OB
20 effectus A	numinibus V, nominis OB, numini XYZ	sedes LBXY, sedis O	
21 supra A Frec.	superius] iam A	diximus om. L	22 uesegothae X, uaesegothae Z, uuisigothae Y, uesogothae L
	balthorum AO, balzorum B		

1) cf. Dio 68, 9: ἐπερόμμεται μὲν (Decabalus) . . . πρέσβεις οὐκ ἔτι τῶν καυμητῶν ὥστερ πρότερον, ἀλλὰ τῶν πιλοφόρων τοὺς ἀρίστους. Cassiodorius tamen non tam Cassii Dionis annales adhibuit quam Geticae Dionis Chrysostomi, in quibus similia narrata esse fidem facit oratio auctoris LXXII de habitu (2 p. 383 Reiske): ἐνθα ἐνίοτε βλέπουσιν ἀνθρώπους τοὺς μὲν τινὰς πῖλους ἐπὶ ταῖς κεφαλαῖς ἔχοντας, ὥς νῦν τῶν Θρακῶν τινες τῶν Γετῶν λεγομένων.

2) Aen. 3, 35.

Quorum studium fuit primum inter alias gentes vicinas arcum intendere nervis, V 43  
 Lucano<sup>1)</sup> plus storico quam poeta<sup>2)</sup> testante: 'Armeniosque arcus Geticis intendite  
 'nervis'. ante quos etiam cantu maiorum facta modulationibus citharisque canebant,  
 Eterpamara, Hanale, Fridigerni, Vidigoiae et aliorum, quorum in hac gente magna opinio  
 5 est, quales vix heroas fuisse miranda iactat antiquitas. tunc, ut fertur, Vesosis Scy- 44  
 this lacrimabile sibi potius intulit bellum, eis videlicet, quos Amazonarum viros prisca  
 tradit auctoritas, de quas et feminas bellatrices Orosius in primo volumine professa  
 voce testatur<sup>3)</sup>. unde cum Gothis eum tunc dimicasse evidenter probamus, quem cum  
 Amazonarum viris absolute pugnasse cognoscimus, qui tunc a Borysthene amne, quem  
 10 accolae Danaprum vocant, usque ad Thanain fluvium circa sinum paludis Meotidis  
 consedebant. Thanain vero hunc dico, qui ex Ripheis montibus deiectus adeo preceps 45  
 ruit, ut, cum vicina flumina sive Meotis et Bosforus gelu solidentur, solus amnium  
 confragosis montibus vaporatus, numquam Scythico duriscit algore<sup>4)</sup>. hic Asiae Eu-  
 ropaeque terminus famosus habetur<sup>5)</sup>. nam alter est ille, qui montibus Chrinnorum  
 15 oriens, in Caspium mare dilabitur. Danaper autem ortus grande palude, quasi ex 46  
 matre profunditur<sup>6)</sup>. hic usque ad medium sui dulcis est et potabilis, piscesque nimii

*HPVLA O B X (Y Z)*. Rav. 2, 20 p. 115 ad v. 13: dicunt quod ipse Tanais inter Asiam et Eu-  
 ropam dividat. *Fredericus* l. c. (ad v. 7 auctoritas).

1 studio *OB* arcum] *VY*, arcuum *HPL* *Free.*, arcus *AOBX* intendere] tendere *B*<sup>2</sup> 2 sto-  
 rico] *HPVL*, historico *AOBXY* poete *O* armenios quoque arcus geticis *O* intendite] inten-  
 dere *XY* 3 ante quos etiam cantu (cantus *H*, cantum *O*)] *libri*: hic namque cantu m. f. modulationibus-  
 que et citharis canebant *Free.*: scr. antiquitus etiam cantu 4 eterpamara hanale] *HPLA*, eterbamara ha-  
 nale *V*, et spamara (om. hanale) *O*, ethespamerae (om. hanale) *B*, et herpamara hanale *X*, et herpamara halane  
*Y* uidigoiae] *HVX*, uidicolae *PA*, uidigogae *L*, uidigothae *Y*, uidicule (-lae *B*) *OB*, uidigitus *Z*  
 magna] mana *HP*, om. *OB* opinio] copia *A* 5 quale *O* iactat ant.] licet antiqui etas *O*  
 uesosis] *HPOBXYZ*, uesozis *AV*, uesois *L*, Vesozes *Free.* 6 lacrimabile] lacrimabi *L* sibi om. *L*  
 int. pot. *V* uidel.] scilicet *L* quos] quod *O* amazonum *A* 7 de quas et] *HPVL*, de  
 quibus et *XY*, de quas *O*, de quis *B*, de quibus *A* foeminis bellatricibus *A* orosius] et or. *OBYX*  
 uolumine] libro *A* prouessa *P* 8 tunc om. *LOB* demigasse *O* probanus *P* 9 ama-  
 zonum *A*<sup>2</sup> (amazonae *A*<sup>1</sup>) *B* absolute *O* aborysthene *X* 10 acole *V*, acolle *HP* danu-  
 brum *O*, danubium *B* tanain *O*, tanaim *B*, thanaim *AXY* circum *A* 11 consedebant om. *L*  
 tanain *LOB*, thanaim *AXY* muntibus *O* desectus *XYZ* adeo] adit et *Z* 12 meotis et]  
 aneotis et *O*, meotis siue *XY* bosforos *O* solum *L* amnium] animum *O*, annium *L*, omnium  
*AYZ* (non *X*) 13 uaporatur *A* duriscit] *HPVO*, durescit *LABY*, durescat *X* albore *L*, gelu  
*A* asiam europamque *O*, inter asiam europamque *B* 14 terminus] *LABXY*, terminos *HPVO*  
 famosos *O* aliter *O* chrinnorum *AOB*, cirinnorum *L* 15 dilabitur] *HPVLA O B X Y* dana-  
 per . . . profunditur om. *L* danaper] *AXYZ*, danuper *O*, denuper *B*, daniper *HPV* autem] enim  
*XYZ* orti *O*, orta *B* grande] *HPV*, grandi rel. 16 mare *O*, mari *B* medium] nedium *O*  
 picesque *A*, pisque *H* nimie *O*

1) *Pharsal.* 8, 221.

2) cf. *Martialis* 14, 194 de *Lucano*: sunt quidam, qui me dicant non esse poetam. *Servius* ad *Aen.* 1, 382: *Lucanus* . . . ideo in numero poetarum esse non meruit, quia videtur historiam composuisse, non poema. *Isidorus orig.* 8, 7, 10: *Lucanus* ideo in numero poetarum non ponitur, quia videtur historiam composuisse, non poema.

3) *Oros.* 1, 14: *Vesozes* rex *Aegypti* . . . *Scythia* bellum primus indixit . . . *Scythae* . . . *Vesozem* territum refugere in regnum cogunt cet. c. 15: apud *Scythas* duo regii iuvenes *Plynos* et *Scolopythus* . . . ingentem iuventutem secum traxere . . . per insidias trucidantur. horum uxores exilio ac viduitate permotae arma sumunt . . . *Amazones* dictae.

4) *Mela* 1, 19, 115: *Tanais* ex *Riphaeo* monte delectus adeo praecipit ruit, ut, cum vicina flumina tum *Maecotis* et *Bosphorus* tum *Ponti* aliqua brumali rigore durentur, solus aestus hiememque iuxta forens idem semper et subsimilis incitatusque decurrat.

5) cf. *Orosius* 1, 2, 4. 52.

6) *Mela* 2, 1, 7: *Callippidas Hypanis* includit: ex grandi palude oritur, quam matrem eius accolae appellant et diu qualis natus est defuit.

V saporis gignit, ossa carentibus chartellagine tantum habentes in corporis continentiam<sup>1)</sup>. sed ubi fit Ponto vicinior, parvum fontem suscipit, cui Exampheo cognomen est, adeo amarum, ut, cum sit quadraginta dierum itinere navigabilis, huius aquis exiguis inmutetur, infectusque ac dissimilis sui inter Greca oppida Callipidas et Hypannis in mare defluat<sup>2)</sup>. ad cuius ostia insula est in fronte, Achillis nomine<sup>3)</sup>. inter hos terra vastissima, silvis consita, paludibus dubia.

VI 47 Hic ergo Gothis morantibus Vesosis, Aegyptiorum rex, in bellum inruit, quibus tunc Tanausis rex erat. quod proelio ad Phasim fluvium, a quo Fasides aves exortae in totum mundum epulis potentum exuberant, Thanausis Gothorum rex Vesosi Aegyptiorum occurrit, eumque graviter debellans in Aegypto usque persecutus est, et nisi Nili amnis intransmeabilis obstetissent fluentia vel munitiones, quas dudum sibi ob incursiones Aethiopum Vesosis fieri praecepisset, ibi in eius eum patria extinxisset. sed dum eum ibi positum non valuisset laedere, revertens pene omnem Asiam subiugavit<sup>4)</sup> et sibi tunc caro amico Sorno, regi Medorum, ad persolvendum tributum subditos fecit. ex cuius exercitu victores tunc nonnulli provincias subditas contuentes et in omni 15  
48 fertilitate pollentes deserta suorum agmina sponte in Asiae partibus residerunt. ex quorum nomine vel genere Pompeius Trogus Parthorum dicit extitisse prosapiem<sup>5)</sup>.

#### HPVLAOBX(YZ).

1 ossa carentibus] HPVLO, ossibus carentes ABXY chartellagine] HPV<sup>b</sup>, cartellagine V<sup>a</sup>, cartalaginem L, carthilaginem OB, cartilaginem AY, chartilaginem X tantum] tamen XY continentia B  
2 fit om. L uicinior] uino L fomitem suscepit O ex amplexu OB cognomen] nomen L  
3 nauticabilis HPV 4 suis HPVLA, sibi A greca (grega B) oppida] grecas XYZ hypannis]  
HPVLA, hypannis X, hippanis Y, hipanis O, hippannis Z, impanis B 5 sulus O hostiam LO  
7 gottis O commorantibus L uesosis] HP<sup>b</sup>VBY, nesosis P<sup>a</sup>, uesozis A, uesois L, uesosais O  
aegythiorum O bellum] belum P, belluit O irrui V, ruit A quisbus O 8 tunc om. L  
thanausis XZ, taunasis OB, tuusis L quod proello] HPV, quod praelium L, quo pr(o)elio AOBXY  
pasim P<sup>a</sup>, fasim AXY fluminum A fasides] HPVLY, phasides AOB 9 toto (todo O) mundo  
AOBXY potentium O, potencium A exuperant B thanausus (?) L, taunasis OB uesozis  
A, uesozis O 10 occurrit] regi occ. LA aegypto] HPV, (a)egyptum AOBXY, egyptum L 11 am-  
nis om. A obstetissent] HPVO, obstetissent ABXY, obstetisset L fluentia om. L ob om. O  
12 uesores O, uesozis A praecepisset] HL, praeccepisset B, praecipisset PV, percipisse O, praecipissent  
X, praecepit AY eum patria] AOBXY, semper patria HPL, patria semper V 14 carum amicum B  
sornu OXYZ, sornum B rege O<sup>1</sup>, regem O<sup>2</sup>B subdito O, subditum B 15 tunc exerc. uict.  
A in om. A 16 deserta suorum agmina] HPVLO, deserto s. agmine ABXY sponte] ponte P  
residerunt] HPVLAOB, residerunt XY 17 trogus] trogas HPVO extetisse O, esse A prosa-  
piem] HPVOB, prosapiaem L, prosapiam AXY

1) Mela 2, 1, 6: Borysthenes . . . alit laetissima pabula magnosque pisces, quibus et optimus sapor et nulla ossa sunt. Solinus 15, 1: in (Borysthenes) pisces egregii saporis et quibus ossa nulla sunt nec aliud quam cartilagine tenerrimae.

2) Mela post addata supra p. 66 not. 6 pergit: tantum non longe a mari ex parvo fonte cui Exampheo cognomen est adeo amaras aquas accipit, ut ipse quoque iam sui dissimilis et non dulcis hinc defluat. Asiaticae proximas inter Callippidas Asiaticasque descendit.

3) Mela 2, 7, 98: Leuce Borysthenis ostio obiecta (insula) parva admodum et quod ibi Achilles situs est, Achillea cognomine.

4) Iustinus 1, 1, 6: fuere . . . Vezosis (vezoria, vizosis similiterve libri, Sesosis edd.: Vesores vel Vesozes Oros. 1, 14) Aegypti et Scythiae rex Tanaus, quorum alter in Pontum, alter usque Aegyptum excoasit. 2, 3, 8: primus Scythias bellum indixit Vezosis (libri ut supra) rex Aegyptius . . . Scythae . . . legatis respondent . . . non expectaturos Scythas dum ad se veniatur . . . nec dicta res morata . . . rex . . . in fugam vertitur . . . Scythas ab Aegypto paludes prohibuere. inde reversi Asiam perdomitam vectigalem fecere.

5) Iustinus 2, 1, 3: cum ipsi (Scythae) Parthos Bactrianosque, feminae autem eorum Amazonum regna condiderint. cf. Arrianus Parth. (apud Photium cod. 58): Παρθους δὲ φησιν ἐπὶ Σαώστριδος τοῦ Αἰγυπτίων βασιλέως καὶ Ἰανδύσου (Ταναύσου legit Trogus) τοῦ Σκυθῶν ἀπὸ τῆς σφῶν χώρας Σκυθίας εἰς τὴν νῦν μετοικῆσαι.

unde etiam hodieque lingua Scythica fugaces quod est, Parthi dicuntur<sup>1)</sup>, suoque generi VI  
respondentes inter omnes pene Asiae nationes soli sagittarii sunt et acerrimi bellatores.  
de nomine vero, quod diximus eos Parthos, fugaces, ita aliquanti aethymologiam traxe-  
runt, ut dicerent Parthi, quia suos refugerunt parentes. hunc ergo Thanausim regem  
5 Gothorum mortuum inter numina sui populi coluerunt.

Post cuius decessum et exercitu eius cum successores ipsius in aliis partibus ex- VII 49  
peditione gerentibus feminae Gothorum a quadam vicina gente temptantur in praeda.  
quae doctae a viris fortiter resisterunt hostesque super se venientes cum magna vere-  
cundia abigerunt. qua patratae victoria fretaeque maioris audacia invicem se coh-  
10 tantes arma arripiunt elegendesque duas audentiores Lampeto et Marpesia principatui  
subrogarunt. quae dum curam gerunt, ut et propria defenderent et aliena vastarent, 50  
sortitae Lampeto restitit fines patrios tuendo, Marpesia vero feminarum agmine sumpta  
novum genus exercitui duxit in Asiam<sup>2)</sup>, diversasque gentes bello superans, alios vero  
pace concilians, ad Cauchasum venit, ibique certum tempus demorans loci nomen de-  
15 dit Saxum Marpesiae, unde et Vergilius<sup>3)</sup>: 'ac si dura silex aut stet Marpesia cautes',  
in eo loco, ubi post haec Alexander Magnus portas constituens Pylas Caspias nomi-  
navit, quod nunc Lazorum gens custodit pro munitione Romana. hic ergo certum 51  
temporis Amazonas commanentes confortati sunt. unde egressi et Alem fluvium, quod  
iuxta Gargaram civitatem praeterfluit, transeuntes, Armeniam, Syriam Ciliciamque,  
20 Galatiam, Pisidiam omniaque Asiae loca aequa felicitate domuerunt; Ioniam Eoliamque

HPVLAOBXY (YZ).

1 lingua] litna (sic) O quod] id A parti O genere L 2 nat. as. A 3 quo A  
fugaces] id est fugaces B ethim. al. A 4 dicerent] HPVLOXY, dicerentur AB fugerunt A  
taunasim OB 5 mortuum om. OB nomina L, nomini O 6 et om. P<sup>a</sup>AB exercitum LOX  
cum successores] HPVL, cum suessores O, cum sessoribus B, cum successore AX, a successoribus X in  
om. A expeditione] HPVL, expeditionem AOBXY 7 gerentibus] gerente AB temptantur]  
temptatae B, tentate O praeda] HPV, preda L, pr(a)edam AOBXY 8 duct(a)e OB: fortasse edoctae  
resisterunt] HPV, restiterunt AOBXY se om. LO 9 abigerunt] V, abgerunt P, ablerunt HL(?) O,  
abegerunt ABXY qua] quae B patratae] HPV, patrate L, parate O, patrata ABXY uictoriae O  
fretaeque (que om. A) maioris (maiori ABXY) audacia (audaciae O)] fortasse factaeque maioris audaciae  
cohortantur A 10 corripunt A elegendesque] HPV LX, eligentesque AOBXY duos L au-  
dantiores XY lampeton XY marpesia] O, marpesiam B, marpessa HP, marpessam V, marpesam A,  
marsepeia L, marsepam XY 11 subrogarent O, subrogauerunt AX gerunt ut et] XY, gerunt ut  
AOB, geruntur et HPV propria] patriam XYZ, pria A<sup>1</sup> defenderint O 12 sortitae lampeto  
(lampito L)] sortito lamp. B, fortiter l. Z, lampeto sorte A, lampato (om. sort.) X fines] ad fines VX  
patrias Z tuendo] HPB, tuendos VLAOXY, tuendas Z mapesa A, marsapia L, marsepia Y (non X)  
sumpta] HPV, sumpto LAOBXY 13 exercitui] HPV, exercituum L, exercitus AOBXY duxit] di-  
rexit A diuersasque gentes] diuersosque OB alios] alias XY, aliosque A 14 conciliaris (sic) A  
cauchasum] HPV, caucasum AOBXY, causam L certo tempore demorata A loci] HPVLOXY, loco AB  
15 marsepeiae L, marsepiae XY, marp A unde . . . marpesia om. OB et om. A uergilius] H,  
uergilius PV LAXY ac si] quam si Vergilius marsepia XY, mapesia A cautis B, cauti O, cnuetes L  
16 in eo loco om. A haec] hoc A, om. YZ (non X) 17 quod] quas AX lazorum P<sup>a</sup>, lazaram  
O<sup>a</sup>, luzorum XYZ certum tempus (sic) post amazones A 18 amazonas] HPV, amazones LA, amazon(a)e  
OBXYZ confortati] HPV, confortatae AOBXY egressi et alem] HV, egress\*\*\*\*alem P<sup>1</sup>, egresse  
(-sae P<sup>2</sup>) talem P<sup>2</sup>L, egressae etalem (aetalem X) AOXZY, egressae et alim B quod] HPV O, qui  
LABXY 19 iuxta om. A gargarum OB: intelleguntur Gargra Paphlagoniae perfluit OB  
armenia O siriam VLAO cyliciamque PVB, cilliamque O 20 gal. pisiriam P, gal. peidiam L,  
galiciamque pisidium (sic) B, pissidium galaciam A loca] oppida B aequae OX

1) *Iustinus* 41, 1, 1. 2: Parthi . . . Scytharum exules fuere. hoc etiam ipsorum vocabulo manifestatur, nam Scythico sermone exules Parthi dicuntur.

2) *Iustinus* 2, 4, 12—14: duae his (Amazonibus) reginae fuere Marpesia (martesia *codd.*) et Lampeto, quae in duas partes agmine diviso . . . vicibus gerebant bella, soli terminos alternis defendentes . . . itaque maiore parte Europae subacta Asiae quoque nonnullas civitates occupavere. cf. *Oros.* 1, 15.

3) *Aen.* 6, 471.

VII conversae deditas sibi provincias effecerunt. ubi diutius dominantes etiam civitates castraque suo in nomine dicaverunt. Ephesi quoque templum Dianae ob sagittandi ac venandi studium, quibus se artibus tradidissent, effusis opibus mirae pulchritudinis 52 condiderunt<sup>1)</sup>. tale ergo Scythiae gentitae feminae casu Asiae regna potitae per centum pene annos tenuerunt<sup>2)</sup> et sic demum ad proprias socias in cautes Marpesios, quas 5 superius diximus, repedarunt, in montem scilicet Caucasi<sup>3)</sup>. cuius montis quia facta iterum mentio est<sup>4)</sup>, non ab re arbitror eius tractum situmque describere, quando max- 53 mam partem orbis noscitur circuire iugo continuo. is namque ab Indico mare surgens, qua meridiem respicit, sole vaporatus ardescit; qua septentrione patet, rigentibus ven- tis est obnoxius et pruinis<sup>5)</sup>. mox in Syriam curvato angulo reflexus, licet amnum 10 plurimos emittat, in Vasianensem tamen regionem Eufratem Tigrimque navigeros ad opinionem maximam perennium fontium cupiosis fundit uberibus. qui amplexantes terras Syrorum Mesopotamiam et appellari faciunt et videri, in sinum rubri maris fluenta 54 deponentes. tunc in boream revertens Scythicas terras iugus antefatus magnis flexi- bus pervagatur atque ibidem opinatissima flumina in Caspium mare profundens Araxem, 15 Cysum et Cambisen continuatoque iugo ad Ripheos usque in montes extenditur. inde- que Scythicis gentibus dorso suo terminum praebens ad Pontum usque descendit, con- sertisque collibus Histri quoque fluenta contingit, quo amne scissus dehiscens Scythia 55 quoque Taurus vocatur. talis ergo tantusque et pene omnium montium maximus ex- celsas suas erigens summitates naturali constructione praestat gentibus inexpugnanda 20

HPVLA OBX (YZ). Rav. 2, 12 p. 77 ad v. 15: flumina id est Araxes Mardes Coapis Bactros Terdon Cyros Cisson Cambissis, ex quibus fluminibus merguntur in oceano Caspio. idem 2, 20 p. 115 ad v. 16: Caucasi montes secum Caspios amplectentes magnumque flexum per longum intervallum dantes se cum . . . montibus Rimphaeis adunant.

1 effecerunt O etiam om. O (in transitu a pagina ad paginam) B 2 dicauerunt] indicauerunt P, dedicauerunt A 3 ac] que (sic) A uenandis P operibus O mira pulchritudine XY 4 condiderunt] effecerunt L tale] HPVA, tali LOB, tales XYZ scythiae gentitae] HVL, scythiae genitate P, scythiae gentae A, scythia gente O, scythia gente Z, scythiae gentis B, scythia gentitae XY asiae regno B, regna asiae XY potitae] potitae\*\*\* P 5 domum P<sup>a</sup> proprios L mar- pesios] HPVLO, marpesias B, marsepias AXY quas (quos L) sup. dix. om. A 6 repedarunt AX monte LOB caucaso B, caucasm A 7 re] se O tractatum O 8 urbis O nuscitur PV circumire X his V mare] HPV, mari LAOBXY 9 quam O<sup>a</sup> meridiem O res spicit P uap.] inuaporatus PA quas O<sup>a</sup> septentrione] HPVL, septentrionem A, septen- trioni OBXY 10 in om. P<sup>a</sup> siria O amnum] tamnum P, animum A 11 plurimus P uasianensem] HPVLA, asianensem XYZ, asianam O, asiam B tamen] tantum XYZ eufraten AO tigrinque O nauigeros] BXY, nauigerosi HPL, nauigeros\* V, nauigero O, nauigeros sed A 12 op- plonem A cupiosis] HP, copiosis rel. uberius O quamplexantes P 13 syrorum] assirio- rum OB appellari] AOBXY, apellari L, appella HPV 14 terres V iugum antefatum ABXY magis flexionionibus (sic) A 15 ibidem] ibi XYZ 16 cysum] HPVOX, cisum L, cissum B, cydnum Y, cirum A, cyrum Pollingensis coniectura felici: Ravennas Cisson cambisen] HPVLBX, cambisent O<sup>a</sup>, cambisem AO<sup>b</sup>Y rifeos O que om. B in om. AOBXY 17 descendit] HPV O, descendit LBXY, descendere A 18 contingent HPV quod O amnis scissus dehiscens O, amnis eis. sus. dehiscit (sic) B scythia] in scythia AB 19 quoque om. A uocatur] dicitur A 20 erigens] regens OB

1) Iustinus 2, 4, 14. 15: (Amazones) maiore parte Europae subacta Asiae quoque nonnullas civitates occupavere: ibi Epheso multisque aliis urbibus conditis cet. cf. Oros. 1, 15.

2) Orosius 1, 16: mulieres patria profugae Europam atque Asiam . . . intraverunt pervagatae sunt de- leverunt: centum paene annis . . . tenuerunt . . . (Gothorum) feminae maiorem terrarum partem immensis caedibus deleverunt.

3) Iustinus post verba supra not. 1 allata: partem exercitus cum ingenti praeda domum dimittunt. cf. Oros. l. c.

4) cf. § 50.

5) cf. Solinus 38, 10: mons Taurus ab Indico primum mari surgit . . . § 12: . . . nominatus . . . ubi in excelsissimam consurgit sublimitatem Caucasus . . . § 13: quantus meridiem videt, sole inaequat: quidquid septemtrioni oppositum est, vento tunditur et pruina.

munimina. nam locatim recisus, qua disrupto iugo vallis hiatu patescit, nunc Caspias VII  
portas, nunc Armenias, nunc Cilicas<sup>1)</sup>, vel secundum locum quale fuerit, facit, vix  
tamen plaustro meabilis, lateribus in altitudinem utremque desectis, qui pro gentium  
varietate diverso vocabulo nuncupatur. hunc enim Lammum, mox Propanissimum In-  
5 dus appellat; Parthus primum Castram, post Nifatem edicit; Syrus et Armenus Tau-  
rum, Scythia Cauchasum ac Rifeum, iterumque in fine Taurum cognominat; aliaeque  
conplurimae gentes huic iugo dedere vocabulo<sup>2)</sup>. et quia de eius continuatione pauca  
libabimus, ad Amazonas, unde divertimus, redeamus.

Quae veritae, ne eorum prolis rarisceret, vicinis gentibus concubitum petierunt, VIII 56  
10 facta nundina semel in anno, ita ut futuri temporis eadem die revertentibus in id  
ipsum, quidquid partus masculum edidisset, patri redderet, quidquid vero feminei  
sexus nasceretur, mater ad arma bellica erudiret: sive, ut quibusdam placet, editis  
maribus novercali odio infantis miserandi fata rumpebant<sup>3)</sup>. ita apud illas detestabile  
puerperium erat, quod ubique constat esse votivum. quae crudelitas illis terrorem 57  
15 maximum cumulat opinionis vulgatae. nam quae, rogo, spes esset capto, ubi in-  
dulgi vel filio nefas habebatur? contra has, ut fertur, pugnavit Hercules, et Melanis  
pene plus dolo quam virtute subegit. Theseus vero Hippoliten in praeda tulit, de  
qua et genuit Hypolitum<sup>4)</sup>. hae quoque Amazones post haec habuere reginam nomine

HPVLAOBX(YZ).

1 locatim] locatum Y, paulatim locatim Z, paulatim X rec.] rec. est A qua] qui O disrupto X  
pat. hiatu A 2 cilicias L quale fuerit] qualis f. AB, aequalem XYZ uix] iuxta A 3 tamen]  
tantum XYZ plaustis L meabiles O, measibilib P<sup>a</sup> utremque] HPV, utrimque AB, utrum-  
que LO, om. XYZ desectis] directis AO(?)B 4 nuncupantur A lammum] HPVXY, lammum  
LO, lammum Z, lammum B, lammum A propanissimum] HPV, propanissimum AXY, propanissimum Z.  
propanissimum OB intus P<sup>a</sup> 5 prima A castram] HPV, castrum O, castra ABY ni-  
facem LOBZ edictis P<sup>a</sup>, edictet O armenius ABY 6 scythia] HPX, scythia VL, scythi OB,  
scythia YZ cauchasum] HPV, cauchasum LABXY, cauchasum O finem L cognominant OB,  
uocat A aliaeque complura OB 7 uocabulo] HPV, vocabula LABXY, cabula O 8 libabimus]  
HPV, libauimus O, libauimus rel. amazones B 9 ueritatae H earum B prolis] HPV, L,  
proles AOBXY rarisceret] HPV, rarisceret O, rarisceret LABXY uicinis] a uic. AB 10 factis  
nundinis AXYZ futuris temporis O, futuris temporibus B eodem die XYZ, eadem de O, eis deinde  
B reuertibus O, uertentibus P<sup>a</sup> 11 quidquid] HPO, quicquid VLAB, quotquot XYZ parti-  
bus H \*masculum O, masculini B edidisse O, edidissent A redderent A, redderetur BX (non Y)  
quidquid] HPO, quicquid VLABXY 12 nasceretur om. A mater] in utero XYZ quibus tam P  
13 nuuercali O miserandi] in miserandi O, immiserandi B facta O detestale P 14 illis]  
illi O 15 maximum] magnum OB cumulat] HO, cumulat PV, cumulat LABXY opi-  
nione uulgata OB spes] oopes O capto om. OB indulgi] ignosci OBY 16 habetur L  
pugnabit O<sup>b</sup>, pugnabat B, pugnabant Z herculis] HPV, hirculis O, hercules LABXY melanis pene]  
HPVLAOXYZ, melanes pene B: requiritur Menalippen, sed erravisse videtur auctor 17 thereus OB  
hippoliten] HPX, hyppoliten VY, ippoliten O, hipoliten A, ypoliten LB praedam AOB 18 et om.  
LA hypolitum] HP, hyppolitum VXY, ypolitum LB, ippolitum O<sup>a</sup>, ippolitum O<sup>b</sup>, hipolitum AZ  
hae] haec L post] posta O<sup>a</sup>

1) cf. Solinus 38, 13: ubi dehiscit hiuleis iugis, facit portas, quarum primae sunt Armeniae, tum Caspiae, post Ciliciae.

2) cf. Solinus 38, 12: pro gentium ac linguarum varietate plurifariam nominatus apud Indos Iamus (sic libri plerique, lamos Paris.: Imaus Plinius auctor Solini), mox Propanisus (propanissos vel profanisus libri). Choatras apud Parthos, post Niphates, inde Taurus atque ubi in excelsissimam consurgit sublimitatem Cauchasus. Interea etiam a populis appellationem trahit.

3) Iustinus 2, 4, 9. 10. 11: ne genus interiret, concubitus finitimorum ineunt. si qui mares nascerentur, interficiebant: virgines in eundem ipsis morem . . . armis equis venationibus exercebant. cf. Oros. 1, 15.

4) Iustinus 2, 4, 21—24: Hercules ad litus Amazonum adplicuit, . . . multae . . . caesae captaeque, in his . . . Melanippe ab Hercule, Hippolyte a Theseo . . . Theseus obtenta in praemium captiva eandem in matrimonium adsumpsit et ex ea genuit Hippolytum. cf. Oros. 1, 15.

VIII Penthesileam, cuius Troiano bello extant clarissima documenta<sup>1)</sup>. nam hae feminae usque ad Alexandrum Magnum referuntur tenuisse regimen<sup>2)</sup>.

IX 58 Sed ne dicas: de viris Gothorum sermo adsumptus cur in feminas tamdiu perseverat? audi et virorum insignem et laudabilem fortitudinem. Dio storicus et antiquitatum diligentissimus inquisitor, qui operi suo Getica titulum dedit (quos Getas iam 5 superiori loco<sup>3)</sup> Gothos esse probavimus, Orosio Paulo<sup>4)</sup> dicente) — hic Dio regem illis post tempora multa commemorat nomine Telefum. ne vero quis dicat hoc nomen a lingua Gothica omnino peregrinum esse, nemo qui nesciat animadvertat usu pleraque nomina gentes amplecti, ut Romani Macedonum, Greci Romanorum, Sarmatae Germanorum, Gothi plerumque mutantur Hunnorum. is ergo Telefus, Herculis filius natus 10 ex Auge, sororis Priami coniugio copulatus, procerus quidem corpore, sed plus vigore terribilis, qui paternam fortitudinem propriis virtutibus aequans Herculis genium formae quoque similitudinem referebat<sup>5)</sup>. huius itaque regnum Moesiam appellavere maiores<sup>6)</sup>. quae provincia habet ab oriente ostia fluminis Danubii, a meridie Macedonia, ab occasu Histria, a septentrione Danubium<sup>7)</sup>. is ergo antefatus habuit bellum cum Danais, in qua pugna Thesandrum ducem Graeciae interemit et dum Aiace 15 infestus invadit Vliximque persequitur, vitibus equo cadente ipse corrui Achillesque iaculo femur sauciatus diu mederi nequivit; Grecoos tamen, quamvis iam saucius, e

HPVLAOBX(YZ).

1 troiana B	2 alalexandrum O	magnum om. A	3 gotthorum O	adsumptos O,
ads. est AXY, ads. que Z	f(o)eminis BXY	perseuerat] HPVLAXYZ,	perseuerit O,	perseueret B
4 hi(vel y)storicus AOBXY	5 getica] gretia B	6 superiori] superi H	gthos] nos L	
prouauimus P, probauimus O	horosio O	dio] diu O	7 multa tempora A	telefum]
HPVLX, thelefum Y, telephum AOB	dicam O	8 liga A <sup>a</sup> , linga A <sup>b</sup>	nemo delendum	
animaduertat V, animaduerti O, animaduertit B, animaduertat tamen A	usum O	9 gentis OB		
macedorum L	10 hunnorum] hannorum B <sup>a</sup> , annorum O, hunorum XYZ, unorum A: similiter passim			
his VAO <sup>a</sup>	thelephus XY, telephus O, thelephus B, telesius A	hirculis O	11 ex] et A	
sorore OB	12 qui om. B	hirculis O	genio OB, ingenium AXYZ: fortasse fuit Herculis ge-	
nitum formae quoque similitudine referebat	13 regnum om. O	moesia VL, maesiam A	14 ha-	
bet post 15 danubium OB	ost. ab or. A	macedonia] HPVL, macedoniam AOBXY	15 histria	
(istria L, histriam XY) a septentrione] hytrione OB, histriam ab arceoo (sic) A	his V	ante factus		
O	16 donais PO	thesandrum] HPVLOX, thessandrum Y, thessandrum B, tesandrum A	ala-	
cem O	17 uliximque] HPL, ulixemque VAOBXY	utibus] Clossius, uicibus (ulixibus L <sup>a</sup> ) libri		
candente V	achillisque O, achillique A	18 femore O, foemore B	sauiatus L	diu me-
deri] XY, diu maederi B, dio nederi O, diomedee L <sup>a</sup> , diomede HPVL <sup>b</sup> , diomedem A	quamuis] quam			
A <sup>1</sup>	e om. A			

1) Orosius 1, 15: post Orithyiam Penthesilea regno potita est, cuius Troiano bello clarissima inter viros documenta virtutis acceperimus. cf. Iustinus 2, 4, 31.

2) Iustinus 2, 4, 32: interfecta deinde Penthesilea . . . paucae quae in regno remanserant . . . usque ad tempora Alexandri magni duraverunt.

3) cf. c. 5 § 40.

4) Orosius 1, 16: modo autem Getae illi, qui et nunc Gothi.

5) cf. Dictys 2, 4: (Telephus) Hercule genitus procerus corpore ac pollens viribus divinis patris virtutibus propriam gloriam aequiparaverat. c. 3: Teuthranus Teuthrante et Auge genitus frater Telephi uterinus. c. 5: Astyoche enim Priami iunctam sibi (Telepho) matrimonio. apud Quintum Smyrnaeum 6, 135 Astyoche non filia Priami est, ut apud Dictyn, sed soror, ut apud Iordanem.

6) cf. Dictys 2, 1: Telephus . . . tum Moesiae imperator erat.

7) Orosius 1, 1, 55: Moesia ab oriente habet ostia fluminis Danuvii, ab euro Thraciam, a meridie Macedoniam, ab Africo Dalmatiam, ab occasu Histriam, a circulo Pannoniam, a septentrione Danuvium.

suis finibus proturbavit<sup>1)</sup>. Thelepho vero defuncto Euryphylus filius successit in regno, IX ex Priami Frygum regi germana progenitus<sup>2)</sup>. qui ob Casandrae amorem bello interesse Troiano, ut parentibus soceroque ferret auxilium, cupiens, mox venisset extinctus est<sup>3)</sup>.

- 5 Tunc Cyrus, rex Persarum, post grande intervallum et pene post DCXXX an- X 61  
norum tempore (Pompeio Trogo testante) Getarum reginae Thomyre sibi exitiabile  
intulit bellum. qui elatus ex Asiae victoriis Getas nititur subiungere, quibus, ut dixi-  
mus<sup>4)</sup>, regina erat Thomyris. quae cum Abraxem amnem Cyri arcere potuisset ac-  
cessum, transitum tamen permisit, elegens armis eum vincere quam locorum beneficio  
10 submovere; quod et factum est. et veniente Cyro prima cessit fortuna Parthis in 62  
tantum, ut et filium Thomyris et plurimum exercitum trucidarent. sed iterato Marte  
Getae cum sua regina Parthos devictos superant atque prosternunt<sup>5)</sup> opimamque prae-  
dam de eis auferunt, ibique primum Gothorum gens sirica vidit tentoria. tunc Tho-  
myris regina aucta victoria tantaque praeda de inimicis potita, in partem Moesiae,  
15 quae nunc a magna Scythia nomen mutuatum minor Scythia appellatur, transiens, ibi  
in Ponti Moesiaco litore Thomes civitatem suo de nomine aedificavit. dehinc Darius, 63

#### HPVLA OBX (YZ).

1 thelepho] HLOB, thelepho P, telepho V, teleso A, thelefo XY uero] itaque XYZ eury-  
phylus] HP, euryphilus Z, euriphilus VLAY, euripylus O, euripylus X in om. A 2 regi] HPVL,  
rege OX, regis ABY casandrae] HPVA, casandre L, cassandrae OBXY 3 ut] ac OB ferre  
B cupieris A mox] mox cum XYZ extinctus O, extinctus (sic) B 5 post grandi inter-  
uallo XYZ pene om. XY 6 tempore] HPVO, tempora LBXY, tempus A pompelo O  
trogo] ABXY, troco HPVL, truco O gestarum O thomyre] HP, thomir(a)e VLOXY, thameri B,  
thomiri A exitiabile] inexitiabile B, exstabile L, exiciabile P, exitiabilem O 7 victoris OZ,  
victoria B gestas AO subiucare O ut dix. om. A 8 regina erat] erat regina A, regna-  
nerat B thomyris] HPV, thomiris LAXYZ, homeris O, thamaris B abraxem amnem] HPVLO,  
abraxem amne YZ, ab araxe amne ABX cyri] cyrum X arcere om. B<sup>a</sup>, post potuisset AB<sup>b</sup>  
accessum (accensum L, accensum P<sup>a</sup>) transitum] HPVLAXYZ, accessus transire OB 9 tamē] tantum  
A elegens HP, eligens rel. 10 primo L in tantum] tamen O, tanta B 11 et om. A  
thomyris] HPVA, thomiris LXY, thomeris O, thamaris B trucidarint O 12 getae] BXY, gethae A,  
gete O, geti HPVL opimamque O 13 sirica] HPVL, sirica AOBXY uident OB tho-  
myris] HPV, thomiris LXY, thomeris O, thom A, thamaris B 14 regina om. A acta OB  
tanteque pr. O<sup>a</sup>, tantamque predam L inimicos L mesiae AO 15 a om. O, ex B no-  
mine A mutuatur L, mutua O, mustua (?) B<sup>a</sup>, mutuata B<sup>b</sup>, mutuo A appellatur] est appellata  
B, dicitur A 16 ponti moesiaco litore thomes] ponte mersia colitur et hominis O, ponte moesie colitur  
et thameris B de suo A clarius B<sup>a</sup>

1) cf. *Dictys* 2, 2: in ea pugna Thessandrus . . . congressus cum Telepho ictusque ab eo cadit . . .  
c. 3: Teuthranis . . . frater Telephi uterinus . . . telo eius (Aiakis) occubuit. eius casu Telephus . . . percussus  
. . . fugatis quos adversum ierat cum obstinate Vlixem inter vineas . . . insequeretur, praepeditus trunco vitis  
ruit . . . Achilles . . . telum iaculatus femur sinistram regi transfigit. c. 10: Telephus . . . cum nullo remedio  
mederi posset. equi non meminit *Dictys*, meminit *Eustathius schol. Iliad.* 1, 59: ὁ δὲ Τηλέφος . . . πέπονθε  
μὲν τραῦμα δεινὸν ὑπὸ Ἀχιλλέως, ἀμπέλου ἔλκεϊ συμποδισθέντος αὐτοῦ τοῦ ἵππου . . . καὶ πεσόντος εἰς γῆν.

2) cf. *Dictys* 2, 5: Astyoche . . . Priami iunctam sibi (Telepho) matrimonio, ex qua Eurypylus genitus.

3) cf. *Dictys* 4, 14: nuntius Priamo supervenit Eurypylum Telephi ex Moesia adventare, quem rex . . .  
oblacione desponsae Cassandrae confirmaverat. c. 17. 18 narrat *Eurypylum interfectum esse a Neoptolemo*  
eiusque ossa patri remissa.

4) non dixit antea.

5) *Iustinus* 1, 8: Cyrus subacta Asia . . . Scythias bellum infert. erat eo tempore regina Scytharum  
Tomyris (sic libri optimi, tamyris alii), quae . . . cum prohibere eos transitu Oaxis (sic libri optimi, araxis  
alii et *Orosius*) fluminis posset, transire permisit . . . itaque Cyrus traiectionis copiis . . . castra metatus est  
. . . Cyrus . . . omnes . . . Scythas cum reginae filio interfecit . . . (Tomyris) compositis in montibus insidiis  
ducenta milia Persarum cum ipso rege trucidavit. cf. *Oros.* 2, 7.



X rex Persarum, Hystaspis filius, Antyri, regis Gothorum, filiam in matrimonio postulavit, rogans pariter atque deterrens, nisi suam peragerent voluntatem. cuius affinitatem Gothi spernentes, legationem eius frustrarunt. qui repulsus dolore flammatus est et dcc milia armatorum contra ipsos produxit exercitum, verecundiam suam malo publico vindicare contendens; navibusque pene a Chalcedona usque ad Bizantium in instar 5 pontium tabulatis atque consertis Thraciam petit et Moesiam; pontemque rursus in Danubio pari modo constructum duobus mensibus crebris fatigatus in Tapis viii milia perdidit armatorum, timensque, ne pons Danubii ab eius adversariis occuparetur, celeriter fuga in Thracia repedavit<sup>1)</sup>, nec Mysiae solum sibi credens tutum fore aliquan- 10 tulum remorandi. post cuius decessum iterum Xerxes filius eius paternas iniurias ulcisci se aestimans, cum sua septingenta et auxiliarium ccc milia armatorum, rostratas naves mille ducentas, onerarias tria milia<sup>2)</sup>, super Gothos ad bellum profectus nec temptare in conflictu praevaluit, eorum animositate et constantia superatus. 15 sic namque ut venerat, absque aliquo certamine suo cum robore recessit. Philippus quoque, pater Alexandri Magni, cum Gothis amicitias copulans Medopam Gudilae regis filiam accepit uxorem, ut tali affinitate roboratus Macedonum regna firmaret. qua tempestate Dio storico dicente Philippus inopia pecuniae passus, Odyssitanam Moesiae

HPVLAOBX(YZ).

1 isdaspis X, hydaspis Y autyri] HPVLX et Orosius (vide infra), anthyri Z, antiri A, anthiri Y, atriregiri O, antriregiri B matrimonium AOB oxpostulavit OB 2 deterrens] AOBXY, decernens HPVL perageret L 3 frustrarunt O<sup>a</sup> dolore] furore OB inflammatus A 4 dcc] octoginta OB millum X exercitus A puplico O 5 pene om. A a chalcedono P, a calcedonia B, a calcedone A, ad calcidoniam O bizantium] HVLEX<sup>2</sup>Y, bizanzium P, bizancium AOB, bizantiam X<sup>1</sup> in instar] HPVO, instar LABXYZ 6 tabulis A atque] aequae B misiam O ponteque B 7 constructo AB mensibus om. A<sup>1</sup> fatigati O in tapis] O, in taphis HPVLAB, in scaphis XYZ viii] hocto O, uli A 8 perdidit P<sup>b</sup>O, perdit B armatorem P<sup>a</sup>, amatorum O ne pons] nepos O<sup>a</sup> danubio O eius om. LA 9 thracia] HPV, trachia L, tracia O, t(h)raciam ABXY repetavit P<sup>a</sup> mysiae] HP, misiae LOY, mesiae AV, moesiae B, maesiae X sibi cr.] en (est O<sup>a</sup>) sibi O, cr. sibi B fore om. L<sup>a</sup> aliquantum A 10 discessum O xerxes f.] HLABY, xerxes f. PVX, sex filium O 11 ulcisci se] ulciscere L, ulcisce O, ulcisci B suas septingenta O, suis septingentis BXYZ, suorum dcc A auxiliarium] HVLB, auxiliarium P, auxiliaria L<sup>a</sup>, auxiliaris XYZ, auxiliatorum A, auxiliorum B, auxilium O milibus ABXYZ armatorum om. XYZ 12 rostratas (rostratus O) naues] r. naues habens B, rostratis navibus AXYZ mille] mille mille (sic) A ducentas] ducentis XYZ, ducentas PL, cc A, et OB onerarias (honorarias O<sup>a</sup>, honerarias O<sup>b</sup>, onerarias B<sup>a</sup>) tria milia] oneratis tribus milibus XYZ, onerariarum iii A gotho A prof. ad bell. OBXY, prof. A 13 conflictum O praeual.] ualuit L eorum om. OB et constantia] constantia O, constantiae B 14 uenerit O absque aliquo] absidus alico O cum suo XY robore] HPVLOB<sup>a</sup>XY, rubore B<sup>a</sup>A 15 amicitiam A medopam] PVLAOB, medorum HXYZ: Μηδα Satyrus apud Athenaeum 13, 5 p. 557<sup>d</sup> gudilae] HPVXYZ, gudile L, gadile A, gothile OB: Κοθήλας ὁ τῶν Θρηκῶν βασιλεὺς Satyrus l. c. cf. Iac. Grimm in Hauptii Zeitschrift 7, 395 fl. reg. OB 17 diostorico HPVL, dio hi(vel y)storico AOBXYZ inopia] HPVO, inopiam ABXY, ino inopiam L odyssitanam] HP, odissitanam VX, odisitanam L, udisitanam OB, odissatana A, dissitanam Y, dissitanim Z mesiae AO

1) Orosius 2, 8: Darius . . . Antyro regi Scytharum hac vel maxime causa bellum intulit, quod filiae eius petitas sibi nuptias non obtinisset . . . cum septingentis milibus armatorum Scythiam ingressus . . . metuens, ne sibi reditus interrupto pontē Histri fluminis negaretur, amissis lxxx milibus bellatorum trepidus refugit. corrupta forma Antyrus ostendit ex hoc loco Jordanem pendere, non ex simillimo Iustini 2, 5, 8—10, ubi minus corrupte Iamtyrus traditum est. apud Herodotum (v. ind. nom.) legitur Ἰδανθύρσοις.

2) Orosius 2, 9: Xerxes (scilicet Graeciam invadens) septingenta milia armatorum de regno et trecenta milia de auxiliis, rostratas etiam naves mille ducentas, onerarias autem tria milia numero habuisse narratur. cf. Iustinus 2, 10, 18—20.

- civitatem instructis copiis vastare deliberat, quae tunc propter vicinam Thomes Gothis X erat subiecta. unde et sacerdotes Gothorum illi qui pii vocabantur subito patefactis portis cum citharis et vestibis candidis obviam egressi patriis diis, ut sibi propitii Macedonas repellerent, voce supplicii modulantes. quos Macedones sic fiducialiter sibi  
 5 occurrere contuentes stupiscent et, si dici fas est, ab inermibus terrentur armati. nec mora soluta acie quam ad bellandum construxerant, non tantum ab urbis excidio *ab-*  
*stinuerunt*, verum etiam et quos foris fuerant iure belli adepti, reddiderunt, foedusque inito ad sua reversi sunt. quod dolum post longum tempus reminiscens egregius 66 Gothorum ductor Sithalcus, CL virorum milibus congregatis Atheniensibus intulit bel-  
 10 lum adversus Perdiccam Macedoniae regem, quem Alexander apud Babylloniam mini- stri insidiis potans interitum<sup>1)</sup> Atheniensium principatui hereditario iure reliquerat successorem. magno proelio cum hoc inito Gothi superiores inventi sunt, et sic pro iniuria, qua illi in Moesia dudum fecissent, isti in Grecia discurrentes cunctam Mace- doniam vastaverunt.
- 15 Dehinc regnante Gothis Buruista Dicineus venit in Gothiam, quo tempore Roma- XI 67 norum Sylla potitus est principatum. quem Dicineum suscipiens Buruista dedit ei pene regiam potestatem; cuius consilio Gothi Germanorum terras, quas nunc Franci optinent, populati sunt. Caesar vero, qui sibi primus omnium Romanum vindicavit 68 imperium et pene omnem mundum suae dicioni subegit omniaque regna perdomuit,  
 20 adeo ut extra nostro urbe in oceani sinu repositas insulas occuparet, et nec nomen Romanorum auditu qui noverant, eos Romanis tributarios faceret, Gothos tamen crebro pertemptans nequivit subicere<sup>2)</sup>. Gaius Tiberius iam tertius regnat Romanis: Gothi tamen suo regno incolume perseverant. quibus hoc erat salubre, hoc adcommodum, 69

*H P V L A S* (22 Gaius — 23 perseverant) *O B X* (Y Z). *Freculfus* 1, 2, 26 [16] (a 15 Dicinens).

1 uiciniam *BXY* thomes] *HPVLAOXYZ*, thameris *B* 2 illi qui] aliqui *OB* p]i] dii  
*Iac. Grimm Geschichte der deutschen Sprache* 2 (ed. 1) p. 818 uocabuntur *B* subito] subito enim *B*  
 3 cum] et *OB* candidis *O* egressi] sunt egressi *B* paternis *OB* propiciis *O*, propitiis *B*  
 4 macedones *A* uoces *A*<sup>a</sup> suplici *P*, supplicis *O* 5 stupiscent] *HPV*, stupiscunt *O*, stu-  
 pescent *LABXY* tenerentur *O* 6 soluta acie] acie *O*, aciem *B* bellum *OB* construxe-  
 runt *OBXY* abstinerunt] *scripsi*, om. *HPVLAOXYZ*, remouerunt *B* 7 quos] quod *L* foris  
 fuerant] fuerunt *OB* redderunt *O* foedusque inito] *HPV<sup>b</sup>LO*, foedusque initum *V*<sup>a</sup>, foedereque  
 inito *ABXY* 8 ad suam *O*, om. *A* quod dolum] quem dolum *BXY*, cuius doli *A* 9 sitalchus  
*XY* 10 perdiccam *AOXYZ*. predictum *L* quem om. *O* babylloniam] *HP*, babyloniam *OXY*,  
 babiloniam *VAB*, babiloniae regem *L* 11 putans *A* principatui] principatus *A*, principem *XY*  
 12 cum h. in. pr. *A* gothis *P*<sup>a</sup> 13 qua] *HPVL*, quam *AOBXY* grecia] *HPLAXY*, greciam  
*OB*, graetiam *V* 15 regnantem *O* gothis] gethis *P*, in gothis sithalco *B* buruista] *HPVXY*,  
 burusta *L*, boroista *OB*, byrruisia *A* dicineus — 16 buruista om. *Z* dicineus] *HPVLAXY*, dice-  
 neus *OB* 16 sylla] *HPVBY*, silla *LAOX* est om. *L* principatu *AB* dicineum]  
*HPVLAXY*, diceneus (*sic*) *OB* buruista] *XY*, burusta *L*, boroista *OB*, boscusta *HPVA*, Boscurta *Frec.*  
 17 gothi] getae *A* quans *H* 18 romanorum *AXYZ* 20 nostro urbe] *V*, nostro orbe *HL*,  
*nī*\* urbem *P*, nostrum urbem *O*, nostrum orbem *ABXY* *Frec.* in om. *OB* oceani sinu] *OBXY*,  
 oceani *HPVL*, oceano *A* *Frec.* sepositas *A* occupasset *AXY* et] et qui *B* nomine  
 r. audito *XY* 21 qui] quod *O*, quidem *B* tributario *O* tamen] tunc *A* cr. per-  
 temptans] crebro (crebo *B*) temptans *OB* 22 subigere *O<sup>b</sup>B*, subegere *O<sup>a</sup>* galus (gatus *P*) tib.] *libri*  
*et Frec.*, Caesar Tiberius *Gutschmid* p. 144: *sed magis est, ut errarit Iordanes* regnauit *XYZ* 23 ta-  
 men] tantum in *A* incolome] *HPV*, incolome *L*, incolomi *SOB*, incolumes *XY*, incolomes *A* *Frec.*  
 erat om. *A* hoc adc. hoc uot.] hoc uot. fuit *A*, aut adc. (commodum *B*) aut uot. *OB*

1) *Orosius* 3, 20: Alexander apud Babyloniam cum . . . ministri insidiis venenum potasset, interlit.

2) cf. *Orosius* 1, 16: (Getae) Caesar . . . declinavit.

- XI hoc votivum, ut, quidquid Dicineus eorum consiliarius precepisset, hoc modis omnibus expetendum, hoc utile iudicantes, effectui manciparent. qui cernens eorum animos sibi in omnibus oboedire et naturalem eos habere ingenium, omnem pene philosophiam eos instruxit: erat namque huius rei magister peritus. nam ethicam eos erudiens barbaricos mores conpescuit; fysicam tradens naturaliter propriis legibus vivere fecit, quas usque nunc conscriptas belagines nuncupant; logicam instruens rationis eos supra ceteras gentes fecit expertes; practicen ostendens in bonis actibus conversare suasit; theoreticen demonstrans signorum duodecem et per ea planetarum cursus omnemque astronomiam contemplari edocuit, et quomodo lunaris urbis augmentum sustinet aut patitur detrimentum, edixit, solisque globum igneum quantum terreno orbe in mensura excedat, ostendit, aut quibus nominibus vel quibus signis in polo caeli vergente et revergente trecentae quadraginta et sex stellae ab ortu in occasu precipites ruant, exposuit. qualis erat, rogo, voluptas, ut viri fortissimi, quando ab armis quantumcumque vacassent, doctrinis philosophicis inbuebantur? videris unum caeli positionem, alium herbarum fruticumque explorare naturas, istum lunae commoda incommodaque, illum solis labores adtendere et quomodo rotatu caeli raptos retro reduci ad partem occiduam, qui ad orientalem plagam ire festinant, ratione accepta quiescere<sup>1)</sup>. haec et alia nonnulla Dicineus Gothis sua peritia tradens mirabilis apud eos enituit, ut non solu mediocribus, immo et regibus imperaret. elegit namque ex eis tunc nobilissimos prudentioresque viros, quos theologiam instruens, numina quaedam et sacella venerare suasit fecitque sacerdotes, nomen illis pilleatorum contradens, ut reor, quia opertis capitibus tyaris, quos pilleos alio nomine nuncupamus, litabant: reliquam

*H P V L A O* (ubi 19 ut non — p. 75, 2 remniscent bis leguntur, cf. p. 77, 3 n.) *B X (Y Z)*. *Freculfus l. c.*

1 dicineus] *HPVLAXYZ*, diceneus *OB* consolaris *O* praecipisset *PO* 2 expedendum  
*O* manciparentur *A* cernans *L<sup>a</sup>* animus *O* 3 oboedire] *HB*, ob(a)edire *rel.* natu-  
 ralem] *HPVLO*, naturale *ABXY* omnem (*om. OB*) pene (*pone O<sup>a</sup>*, poene *O<sup>b</sup>*) philosophiam (*sic HP*,  
*phil- rel.*) eos] in omni p. eos philosophia *A* 4 peritus *om. OB* ethicam] *ethica L*, *ethic AO*  
 5 conspescuit *V* 6 constrictas *A* bellagines *OB*, belogiones *A*, belamgnes *X* logica *A*  
 eos rat. *OB* 7 expertes] *HPVLO*, expertos *ABXYZ* practicem *L*, pragticen *B* ostendens]  
*PVAOBXY*, extendens *HL* conuersari *LAOBX* 8 suadit *H* theoreticen] *HV*, theoriticen *X<sup>b</sup>Z*,  
 thereticen *P*, theodoricen *X<sup>a</sup>*, theoricen *LBXY*, teoricen *A*, theoricem *O* duodecem] *HP<sup>b</sup>*, duodecim *rel.*  
 9 astronomiam *O* quomodo] comodo *O* orbis *AOBXY*, urbs *HP<sup>b</sup>VL*, u\*\*\* *P<sup>a</sup>* 10 sustinens  
*O* globum igneus *O*, globis igneus *B* terreno orbi *XYZ*, terrenum orbem *OB*, terrae orbem *A*  
 11 excedit *L* ostendit *om. OB* aut] a *O* nominibus uel] dominibus aut *L* 12 uergentes  
 et reuergentes *B* trecentae] et trecente *L* et *om. OB* occasu] *HPVLB*, occasum *AOXY*  
 praecipitens *A* 13 ruunt *XY* exposui *O* erat] ergo *V* uoluntas *OBXY* quantolum-  
 cumque] *HPVA*, quantulumcumque *LXY*, quactucumque (*sic*) *O*, quadrunum usque *B* 14 uagassent *O*  
 imbuerentur *X* uideris] *HPVL*, uideres *AOBXY* 15 fruticumque] frugumque *OB* explora-  
 rare *B* naturam *L* 16 laborem *LOB* rotato *O* raptus *ABXY* 17 partem (*patem O*)  
 occiduam] *OBXY*, partes occiduas *HPVLA* orientalem] occidentalem *A* festinaris *B* quiescere]  
 adquiesceret *A* 18 nonnulla] nulla *O*, multa *B* dicineus] *HPVLAXYZ*, diceneus *OB* eni-  
 tuit] inuenitur *OB* 19 solu] *HP*, solum *VLAO<sup>(2)</sup>XY*, solis *O<sup>(1)</sup>B* imperauit *O<sup>(2)</sup>* eligit *O<sup>(1)</sup>*  
 tunc *om. A* 20 pludentioresque *L*, prudentiores *O<sup>(1)</sup>B* theologiam] a theologiam *O<sup>(1)</sup>*, a theologicam  
*O<sup>(2)</sup>*, ad theologiam *XYZ* nomina *LO<sup>(1.2)</sup>B* quaedam] *ABXY*, quedam *O<sup>(1)</sup><sup>b</sup>*, quaedam *O<sup>(1)</sup><sup>a</sup>*, qua-  
 dam *HPVLO<sup>(2)</sup>* 21 uenerari *Q<sup>(1)</sup>BXY* contrahens *O<sup>(2)</sup>* 22 quia] quod *XY* tyaris]  
*HPLY*, thyaris *VB*, thiaris *O<sup>(1.2)</sup>*, tiaris *AX* quos] quas *XYZ* alios *X*

1) cf. quae ad Cassiodorium var. 9, 24 scribit Athalaricus: (Theodoricus rex) cum esset publica cura vacuatus, sententias prudentum a tuis fabulis exigebat . . . stellarum cursus, maris sinus, fontium miracula rimator acutissimus inquirebat, ut rerum naturis diligentius perscrutatis quidam purpuratus videretur esse philosophus.

vero gentem capillatos dicere iussit, quod nomen Gothi pro magno suscipientes adhuc XI  
odie suis cantionibus reminiscunt<sup>1)</sup>.

Decedente vero Dicineo pene pari veneratione habuerunt Comosicum, quia nec 73  
inpar erat sollertiae. hic etenim et rex illis et pontifex ob suam peritiam habebatur  
5 et in summa iustitia populos iudicabat. et hoc rebus excedente humanis Coryllus rex XII  
Gothorum in regno conscendit et per quadraginta annos in Dacia suis gentibus imperavit.  
Daciam dico antiquam, quam nunc Gepidarum populi possidere noscuntur. quae patria 74  
in conspectu Moesiae sita trans Danubium corona montium cingitur, duos tantum habens  
accessus, unum per Boutas, alterum per Tapas. haec Gotia, quam Daciam appellavere  
10 maiores, quae nunc, ut diximus, Gepidia dicitur, tunc ab oriente Aroxolani, ab occasu  
Iazyges, a septentrione Sarmatae et Basternae, a meridiae amnis Danubii terminabant.  
nam Iazyges ab Aroxolanis Aluta tantum fluvio segregantur. et quia Danubii mentio 75  
facta est, non ab re iudico pauca de tali amne egregio indicare. nam hic in Ala-  
mannicis arvis exoriens sexaginta a fonte suo usque ad ostia in Ponto mergentia per  
15 mille ducentorum passuum milia hinc inde suscipiens flumina<sup>2)</sup> in modum spinae, quem  
costas ut cratem intexunt, omnino amplissimus est. qui lingua Bessorum Hister vo-  
catur, ducentis tantum pedibus in altum aquam in alveo habet profundam. hic et-  
enim amnis inter cetera flumina in magnum omnes superans praeter Nilum<sup>3)</sup>. haec  
de Danubio dixisse sufficiat. ad propositum vero, unde nos digressimus, iubante do-  
20 mino redeamus.

HPVLA OBX (YZ). *Freculfus l. c. (ad 4 habebatur).*

1 capillatos] AO<sup>2)</sup>BXY, capillutos HPL, capillutos O<sup>1)</sup>, capillitos V achuc O<sup>1)</sup> 2 odie]  
HPV, hodie rel. reminiscunt] HPVL, remeniscent O<sup>2)</sup>, reminiscuntur XZ, reminiscuntur O<sup>1)</sup>BY, fre-  
quentant A 3 uero] ro O dicineo] HPVLAXYZ, diceneo OB pari] patri HP, patri B  
commosicum AOB, comosacum XYZ 4 inpar erat sollertiae] HPVL, inpererat sollertia O, impar erat  
sollertia B, imparis erat sollertiae AXYZ pertiam HPV 5 summa] sua OB hoc] hunc A  
excidente O coryllus] HPV, corillius LOXY, chorillius A, corillius B: Scoryllus Gutschmid p. 144 collato  
Frontino strat. 1, 10, 4: Scorylo dux Dacorum 6 in regnum consc. OBXY, consc. in regnum A  
et] ut H 7 dicia O antequam H possedere VO quam patriam XY 8 in consp.  
maesiae A, in conspectum (conspectu B) asiae OB sita om. XY coronam V montium] ho-  
stium OB cingitur A, cingit XYZ 9 tabas OB, zapas A haec gotiam q. d. A, hanc gothiam  
quam datiam B, haec daciam quam gothiam XY 10 maiores O, maiorem A gepida OB aro-  
zolani XY, arexolani A 11 iazyges] HP, iazyges VLAXYZ, iaytes O, tamazites B septentrio P  
bastene OB omnis A<sup>a</sup> terminabant] PVLOXY, terminabat B, terminant H, terminabis (sic) A  
12 nam iazyges XYZ, namazyges H, namazyges PVL, tamazites OB: fortasse fuit iam iazyges oroxo-  
lanis O, arosolanis A aluta tantum fluvio] HPVLAY, alutantum fl. X<sup>a</sup>, alutantum fl. X<sup>b</sup>, aluo tanto  
fluvio O, aluo tantum fluuii B 13 amne egregio] sinne ac regio O, amne egregia B in om. XYZ  
almanncis B, alia manncis O, alamanncis A, alemannicis X 14 sexaginta] quadraginta XYZ a]  
habet a B fonte suo] fontes uero O usque] flumina usque B pontum AOB uergentia  
BXY 15 duocentorum PO milia om. A hic B quem] HPVXYZ, quae LAOB  
16 costae AXYZ ut] in O cratem] ABXY, gratem HPVLO qui] quibus O lingua] in  
lingua B 17 duocentis PLO in alu.] alu. B habet om. XYZ profundam] AOBXY, pro-  
fundum HPVL 18 in magnum] in magno AXYZ, immanis B omnes superat LBX, superat omnes A  
de danubio haec A 19 nos om. A digressimus] HPV, digressi sumus LAOBXY iubante]  
HPL, iuante V<sup>a</sup>, iuante V<sup>b</sup>AXYZ, adiuuante OB

1) cf. Cassiodorus var. 4, 49: universis provincialibus et capillatis, defensoribus et curialibus Suavia consistentibus Theodericus rex.

2) cf. Ammianus 22, 8, 44: Danuvius . . . sexaginta navigabiles paene recipiens fluvios.

3) Mela 2, 1, 8: Hister . . . ingens iam et eorum qui in nostrum mare decidunt tantum Nilo minor: cf. Sallustius apud Gellium 10, 7, 1.

- XIII 76 Longum namque post intervallum Domitiano imperatore regnante eiusque avaritiam metuentes foedus. quod dudum cum aliis principibus pepigerant. Gothi solventes, ripam Danubii iam longe possessam ab imperio Romano deletis militibus cum eorum ducibus vastaverunt. cui provinciae tunc post Agrippam Oppius praeerat Savinus, Gothis autem Dorpaneus principatum agebat, quando bello commisso Gothi, Romanos 5 devictos, Oppii Savini caput abscisum, multa castella et civitates invadentes de parte 77 imperatoris publice depraedarent. qua necessitate suorum Domitianus cum omni virtute sua Illyricum properavit et totius pene rei publicae militibus ductore Fusco praelato cum lectissimis viris annem Danubii consertis navibus ad instar pontis trans- 78 meare coegit super exercitum Dorpanei. tum Gothi haut segnes reperti arma capes- 10 sunt primoque conflictu mox Romanos devincunt, Fuscoque duce extincto divitias de castris militum spoliunt magnaue potiti per loca victoria iam proceres suos, quorum quasi fortuna vincebant, non puros homines, sed semideos id est Ansis vocaverunt. quorum genealogia ut paucis percurram vel quis quo parente genitus est aut unde origo coepta, ubi finem effecit, absque invidia, qui legis, vera dicentem auscultat. 15
- XIV 79 Horum ergo heroum<sup>1</sup>, ut ipsi suis in fabulis referunt, primus fuit Gapt, qui genuit Hulmul. Hulmul vero genuit Augis: at Augis genuit eum, qui dictus est Amal, a quo et origo Amalorum decurrit: qui Amal genuit Hisarna: Hisarnis autem genuit

*H P V L A S* (1 Longum — 4 vastaverunt; item a 16 Horum: *O* ubi 15 qui legis — p. 77, 3 genuit Valaravans bis leguntur. v. p. 77, 3 n.) *B X (Y Z)*.

1 longo n. p. intervallo *A* imp. regn.] inperante *A* 2 cum aliis bis *P*, cum om. *A* pe-  
pieran *P<sup>a</sup>*, pepigerat *SO*, pepigerunt *XYZ* 3 longe] diu *A* delectis *OB* 4 acrippam *PV*  
oppius] *HPVLA XY*, popeius *O*, pompeius *B* sauinus] *HPVL*, sabinus *OBXY*, saucinus *A* 5 au-  
tem] enim *XYZ* dorpanius *L* agebat] gerebat *A* romanis devictis *AB* 6 oppii] opti *P*,  
pompei *B* sauini] *HVL*, saucinini *PA*, sabini *OBXY* capite absciso *AB* inuadentes om. *A*  
7 qua] qui *O* suorum d.] seruorum domicianos *O* omne *PV* 8 publicae *O* militibus  
om. *OB* eductore *O* prelatum *OB* 9 cum electissimis *LO*, cum aelectissimis *B* annem  
om. *A* danubii] danubium *AOB* consertis] cum conperitis *O* ad instar pontis] ad star ponti  
*O*, instar pontis *A* 10 coepit *malim* dorpnei *O* tunc *LAXY* haut] *HP*, aut *VO*, aud  
*L*, haud *ABXY* signes *PO* capescunt *O* 11 conflictu] arma conflictu *O*, armati conflictu *B*  
duce om. *OB* 12 militum om. *A* despoliant *OB* suas *O* quorum quasi] quasi *O*, quasi  
qui *B*, quorum *XY* 13 vincebant] uiuebant *L* non] tamen *O* id est ansis] *HPVL*, id est  
anses *XY*, id est ianses *OB*, om. *A* 14 genealogia] *HV*, -am *rel.* uel] ut *OB* 15 coepta]  
accepta *OB*, cepit *A* efficit *VOB*, accepit *A* uera dic. om. *XYZ* 16 heroum ut ipsi suis in  
(ipsis in suis *A*) fabulis referunt] ut ipsi suis fabolis fuerunt *S*, ut ipse hieronimus suis in *f.* ferunt *O*<sup>(1)</sup>,  
ut ipsi (ipsis *O*) suis in (in om. *OB*) fabulis (fobolis *O*) ferunt *O*<sup>(2)</sup> *B* gapt] capit *O*<sup>(1)</sup> 17 hul-  
mul humul *H*, halmal halmal *SO*<sup>(1.2)</sup> *B*, humal humal *XYZ* uero genuit] qui fuit pater *A* augis  
at augis] *PVLXYZ*, augis augis *HVO*<sup>(2)</sup>, augis augis uero *O*<sup>(1)</sup>, augis *A* genuit . . . est] qui fuit pa-  
ter *A* amal] *HPLAO*<sup>(1)</sup>, hamal *V*, amala *SO*<sup>(2)</sup> *BXY* a quo] aco *O*<sup>(1)</sup> 18 et om. *A* ha-  
malorum *HPV* decurrit om. *A* qui amal] qui hamal *P*, qui mala *O*<sup>(1)</sup>, et amala *SO*<sup>(2)</sup> *B* hi-  
sarna hisarnis] *HPVL*, hisarnam hisarnis *XZ*, isarnam isarnis *Y*, isarna isarna *SOB*, isarna *A* autem  
(enim *XY*) genuit] et ipse *A*

1) *Tabulae huius, quam constat profectam esse ex Cassiodorii historia Gothica, auctor in variarum duobus locis quodammodo excerpta dedit, primum 9, 25 nomine Atalarici scribens de se: iste reges Gothorum longa oblivione celatos latibulo vetustatis eduxit: iste Amalos cum generis sui claritate restituit, evidenter ostendens in decimam septimam progeniem stirpem nos habere regalem, id quod cum tabula Iordanis ita convenit, quod a Gapt ad Atalaricum numerantur generationes septemdecim: deinde 11, 1, ubi Amalasuintae parentum cohors regalis enarratur sic: enituit Amalus felicitate, Ostrogotha patientia, Agatha (al. Athala) mansuetudine, Munltaurius aequitate, Vnimundus forma, Thorismut castitate, Vnalamer (sic) fide, Theudimer pietate, patientia inclitus pater. ubi cum appareat non nominari ex maioribus Amalasuintae nisi qui regnarint praeter ipsum Amalum nominis auctorem et fortasse regem et ipsum, pro Agatha vel Athala substituendus est Ermanaricus: reliqui errores ut facile tolluntur, ita in regum ordine Videmer recte omittitur.*

Ostrogotha: Ostrogotha autem genuit Hunuil: Hunuil item genuit Athal: Athal genuit XIV  
 Achiulf et Oduulf: Achiulf autem genuit Ansila et Ediulf, Vultuulf et Hermenerig:  
 Vultuulf vero genuit Valaravans: Valaravans autem genuit Vinitharium: Vinitharius  
 quoque genuit Vandiliarium: Vandiliaris genuit Thiudemer et Valamir et Vidimir: 80  
 5 Thiudimir genuit Theodericum: Theodericus genuit Amalasuentham: Amalasuentha  
 genuit Athalaricum et Matesuentham de Eutharico viro suo, cuius affinitas generis  
 sic ad eam coniuncta est. nam supra dictus Hermanaricus, filius Achiulf, genuit 81  
 Hunimundum: Hunimundus autem genuit Thorismundo: Thorismund vero genuit Beri-  
 mud: Berimud autem genuit Vetericum: Vetericus item genuit Eutharicum, qui con-  
 10 iunctus Amalasuinthae genuit Athalaricum et Mathesuentam, mortuoque in puerilibus  
 annis Athalarico Mathesuenthae Vitigis est copulatus, de quo non suscepit liberum;  
 adductique simul a Belesario Constantinopolim: et Vitigis rebus excedente humanis  
 Germanus patricius fratruelis Iustiniani imp. eam in conubio sumens patriciam ordi-  
 nariam fecit: de qua et genuit filium item Germanum nomine. Germano vero de-

*H P V S (ad 6 suo) L A O B X (Y Z).*

1 ostrogota ostrogota X, hostrogota ostrogota L, ostrogota A autem (om. OBXY) genuit] qui  
 fuit pater A hunuil hunuil] HPVLXZ, hiniul hiniul Y, unilt (ue\* ins. O<sup>(1)</sup>, sed erasum est) unilt  
 O<sup>(1)</sup>B, unil unil SO<sup>(2)</sup>, hunnull (?) A<sup>a</sup>, hunnuil A<sup>b</sup> item genuit . . . 3 uero om. SO<sup>(2)</sup> item]  
 qui A, om. O<sup>(1)</sup>B athal genuit] patrem A 2 achiulf B, achliulf XYZ et odiulf] HPVX,  
 et odiulf Y, et odiulf L, om. AOB achiulf B, achliulf XYZ autem] enim XY, om. AOB au-  
 silam OB et ediulf] et odiulf L: *malim Etediulf vel simile quiddam* uultuulf] uultuulf O, uuldulf B,  
 uulffuulf A, et uultuulf XYZ hermenerig] HPLAXY, ermenerig V, hermerich B, ermerich O 3 uult-  
 uulf] uulffuulf A, uultful O, uuladuf B uero] autem V ualarauans ualarauans autem] HPVL, ua-  
 larauians ualarauans enim XYZ, ualarauans ualarauans autem SO<sup>(2)</sup>B, ualarauans qui A, inter genuit ualara-  
 bans et ualarauans autem *inserit O commata p. 74, 19 ut non — p. 75, 2 reminiscunt et, deinde vocabulo inter-*  
*posito, ea ipsa quae praecedunt 76, 15 qui legis — p. 77, 3 genuit ualarauans: quae duo commata notauimus O<sup>(2)</sup>*  
 uinitharium (sic) uenetharius q. g. HPV, uuinitharium uenetharius q. g. L, uuinitharium uuinitharius quoque  
 autem g. O, uuinitharium uuinitharius q. g. S, uenitharium uenetharius (uenitharius Y) q. g. XY, uuinitha-  
 rium uuinitharius q. g. B, uinitharium et ipse A 4 uandiliarium uandaliarius (uandaliari P) genuit] HPV,  
 uandiliarium uandaliarius (uandiliarium uandaliarius Y, uandiliarium uandaliarius Z) enim genuit XYZ (*in-*  
*seruit errore opinor ea uerba Lindenbrogius non hoc loco, sed v. 5 inter genuit et theodericum*), uandaliarium  
 uandaliarius genuit L, uandaliarium patrem A, om. SOB thiudemer] HPV, thiudimer LX, theudimer Y,  
 theodemir SB, theodemir O, thiudemer A et om. A ualamir] HPVX, ualamir Y, ualamir LSOB,  
 ualaemir A uidimir] HPVLX, uuinimir O, uidimir A, uuidimir B, uuidimir S, uindimir YZ 5 thi-  
 udimir] HPV, thiudimer LX, theodimer Y, thiudimir A, theodemir SOB theodericum theodericus] the-  
 dericum qui A amalasuenta amalasuenta O, amalasuenta amasuenta (sic) S, amalasuintam (-suentam B<sup>2</sup>)  
 amalasuenta B, amalasuentham quae fuit mater A 6 athalaricum PYZ, athalaricum B, athalaricum X, atha-  
 larici A mathesuentham X, mathesuentam Y, matesuentam SOB, athesueritae A de eutharico]  
 HPVL, deutharico A, deutharico OB, deuthari S, de atharico XYZ uiro suo] uiri sui O affinitate  
 generis B, adffinitatem teneris O 7 coniunctus OB hermanaricus] hermericus OB, hermanericus Z,  
 hermanarig A achliulf Y (non X), achliulf O 8 hunimundum hunimundus (humimundum humimun-  
 dus L) autem (enim XYZ) genuit] hunimundum et ipse A thorismundo] thorismund L, thorismundum  
 AOBXY thorismund uero] thorismundus uero VB, qui A berimu\*\* (berimund P<sup>2</sup>) berimud P, beri-  
 mud berimund O, berimund berimund BY, berimundum A 9 autem genuit] enim g. XYZ, genuit OB, et  
 ipse A uetericum uetericus] HPVLXYZ, uidericum uidericus OB, uetericum A: cf. c. 33, 173 item  
 genuit] autem g. PX, qui et A eutharicum] eutharium L<sup>a</sup> 10 amalasuinthae] HPV, amalasuenthae L,  
 amalasuenthae XY, amalasuenta O, amalasuintae B, amalasentae quae A athlaricum XZ, athlaricum Y, athe-  
 ricum L mathesuentam] HPAOB, mathesuentham VLXY mortuoque] mortuo quoque L, mortuo A  
 pueribus annis L, puericia A 11 athlarico X, athlarico Y mathesuenthae] HPVXY, mathesuenthae  
 L, mathesuintae B, mathesuenta AO uuidicis O, uuidechis B copulatus] sociatus OB libe-  
 ros A 12 a belesario] HPVLXY, a belisario A, ab bel. Z, ad bellisarium O, ad belisarium B con-  
 stantinopolim] HVLA, constantinopolis (sic) P, in const. OBXY et om. A uitigis] HPVLAX,  
 uitigi YZ, uuiticis O, uuidechis B 13 iust.] domini (dñi O<sup>b</sup>, dñm O<sup>a</sup>) iustiniani O, domni iustiani B  
 eam in conubio] eam in conubium A, eadem (eandem B) in coniugio OB 14 qua et] qo (sic) O, quo B  
 fil. gen. OB

- XIV functo ipsa vidua perseverare disponit. quomodo autem aut qualiter regnum Amalorum destructum est, loco suo<sup>1)</sup>, si dominus iubaverit, edicimus.
- 82 Nunc autem ad id, unde digressum fecimus, redeamus doceamusque, quomodo ordo gentis, unde agimus, cursus sui metam explevit. Ablabius enim storicus refert, quia ibi super limbum Ponti, ubi eos diximus in Scythia commanere<sup>2)</sup>, ibi pars eorum, 5 qui orientali plaga tenebat, eisque praeerat Ostrogotha, utrum ab ipsius nomine, an a loco, id est orientales, dicti sunt Ostrogothae, residui vero Vesegothae, id est a parte occidua.
- XV 83 Et quia iam superius<sup>3)</sup> diximus eos transito Danubio aliquantum temporis in Mysiam Thraciamque vixisse, ex eorum reliquiis fuit et Maximinus imp. post Alexandrum 10 Mamaeae. nam, ut dicit Symmachus in quinto suae historiae libro, Maximinus, in-quiens, Caesar mortuo Alexandro ab exercitu effectus est imp., ex infimis parentibus in Thracia natus, a patre Gotho nomine Micca, matre Halana, quae Ababa dicebatur<sup>4)</sup>. is triennio regnans, dum in Christianos arma commoveret, imperium simul et vitam
- 84 amisit. nam hic Severo imp. regnante et natalis die filii celebrante, post prima ae- 15 tate et rusticana vita de pascuis in militiam venit. princeps si quidem militares dederat ludos; quod cernens Maximinus, quamvis semibarbarus adulscens, propositis praemiis patria lingua petit ab imperatore, ut sibi luctandi cum expertis militibus

*HPVLAOBX(YZ):*

1 ipsa vidua *bis P* perseuerare disponitur *OB*, perseueravit *A* autem] enim *XY* aut qualiter *om. A* am. regn. *OB* 2 iubaverit] *HPV*, iuuauerit *LYZ*, iuuerit *AX*, uoluerit *OB* edicimus] *HPVL*. edicemus *AXYZ*, edocemus *OB* 3 autem] enim *XYZ* ad id *om. AI* unde *P<sup>a</sup>* digressum] (?) *L* quomodo] quando *OB* 4 expleuerit *OB* ablautus *AOB* storicus] historicus *AO*, istoricus *B*, hystoricus *XY* refret *O* 5 quia ibi] qui albi *P*, quod ibi *XYZ* limbum] *HAOBXY*, lymbum *PVL* dissimul *A* ibi *om. AB* 6 qui] quae *AXYZ* orientali plaga] *HPVL*, orientalem plagam *AOBXY* tenebant *B* que] qui *L* post ostrogotha *ins.* incertum habemus *A* utrum] uerum *O* 7 id est orientales dicti sunt (sint *Z*) ostrogothae] orientales dicti sunt id est ostr. *A*, orientali dicti sunt (sint *B*) ostr. (*om.* id est) *OB* id est *om. A* a] in *B*, *om. O* tam verba id est orientales quam quae sequuntur id est a parte occidua videntur insiticia 9 et] sed *XYZ* quia] quidem *B* iam] iam (*sic*) *O* superius] sicut *OB* aliquanto *O* in mysiam (misiam *L*, mesia *X*, misia *YZ*, messiam *O*) thraciamque (thraciaeque *PVXYZ*, traciaque *L*) *HPVLOXY*, apud moesiam thraciamque *B*, misia traciaque *A* 10 dixisse *O*, duxisse *B* reliquis *O* et *om. A* impetratur *O* alexandrum *O* 11 mamae nam *HPVL*, mumae nam *O*, mammeae (mammas *Z*) filium nam *XYZ*, mammeam (*om.* nam) *AB* suae hist.] hist. *A<sup>a</sup>*, hist. suae *A<sup>b</sup>* maximinus inq. caesar (caesar *om. A*) m. alexandro] alexandro (alexandro *B*) inquit cessare mortuo maximinus *OB* 12 effectus] factus *OB* 13 micca] mica *A*, mecca *O*, mecca *B* halana] *HPVLX*, alana *AOB*, helana *YZ* ababa] *PVLAOBXY* et sic vita *Max.*, abara *H* dicebatur *P* 14 his *V* triennium *OB* arma commoueret] *HP<sup>b</sup>VL*, arma commouerat *P<sup>a</sup>*, arma commoueret *B*, arma conuerteret *XYZ*, arma conuertit *O*, armatur *A* simul et uit. am.] am. et uit. *A* 15 imp. *om. A* natalis] natalem *B*, notalem *A* die] *HP*, diem *rel.* post prima aetate et rusticana uita] *HPVL*, post primam aetatem et rusticanam (rusticam *OB*) uitam *AOBXYZ* 16 uenit] inuenit *O* princeps *AO* 17 quamuis] qui *O*, qui erat *B* adulscens] *HP*, adulicens *O*, adulescens *VL*, adolescens *ABXY* pr(a)epositis *OB* 18 patria] barbara *OB* petit *XYZ*, paeit *V<sup>a</sup>* imperare *A* expertis] *PVLAXY*, pertis *H*, exercitus *OB*

1) c. 60, 315.

2) c. 5, 38. 42.

3) c. 5, 38.

4) vita Maximini 1: Maximinus ... de uico Threiciae ... barbaro ... patre et matre genitus, quorum alter e Gothia, alter ex Alanis genitus esse perhibetur: et patri quidem nomen Micca, matri Hababa fuisse dicitur. cf. c. 4: amatus est unice a Getis quasi eorum civilis.

licentiam daret<sup>1)</sup>. Severus, ammodum miratus magnitudinem formae — erat enim, ut XV 85 fertur, statura eius procera ultra octo pedes<sup>2)</sup> — iussit eum lixis corporis nexu contendere, ne quid a rudi homine militaribus viris eveniret iniuriae<sup>3)</sup>. tum Maximinus sedecim lixas tanta felicitate prostravit, ut vincendo singulos nullam sibi requiem per  
 5 intercapidinem temporis daret. hic captis praemiis iussus in militiam mitti<sup>4)</sup>, prima-  
 que ei stipendia equestria fuere<sup>5)</sup>. tertia post haec die, cum imperator prodiret ad  
 campum, vidit eum exultantem more barbarico iussitque tribuno, ut eum coercitum  
 ad Romanam inbueret disciplinam. ille vero, ubi de se intellexit principem loqui,  
 accessit ad eum equitantemque praeire pedibus coepit. tum imperator equo ad lentum 86  
 10 cursum calcaribus incitato multos urbes huc atque illuc usque ad suam defatigationem  
 variis deflexibus impedit<sup>6)</sup> ac deinde ait illi: 'num quid vis post cursum, Thracisce,  
 'luctare?' respondit: 'quantum libet, imperator'. ita Severus, ex equo desiliens,  
 recentissimos militum cum eo decertari iussit. at ille septem valentissimos iuvenes  
 ad terram elisit, ita ut antea nihil per intervalla respiraret, solusque a Caesare et  
 15 argenteis praemiis et aureo torque donatus est; iussus deinde inter stipatores degere

## HPVLA O B X (Y Z).

1 daret lic. A mirans XYZ 2 eum lixis] eum cum lixis BXY, cum eo lixis A cor-  
 poreo OB nexu] sensu L<sup>a</sup>, sexu L<sup>b</sup> 3 militibus O ueniret OB tunc AOB  
 4 sedecim O felicitate] facilitate A, uelocitate Y (non X) postravit V uincendos HPV  
 per om. OB 5 intercapidinem] PVO<sup>a</sup>, intercampidinem H, intercapedinem LAXZ, interpedinem Y,  
 intercapidine O<sup>b</sup>, intercapedine B temporis] temporum OB, corporis A hic] scr. hinc capitis  
 O premiis O, proemiis HPV iussus] i. est B militiam V 6 que om. A ei] BXY,  
 eis O, om. HPVLA stipendiequestria O tertiam post diem OB prodierit OB 7 tri-  
 buno] bono OB coercitum] HPVLY, coercitum BX, coersitum O, coercito A 8 inbueret O  
 de se (re XY) intellexit] intell. de se A 9 tum] tunc L, cum O equo ad lentum (ad lentem A,  
 ad lentius YZ, allentius X) cursum (cessum XYZ) calcaribus (calcatibus A) incitato] aequum adiectum cult-  
 tum caltaribus incitatum O, equo adiecto in cursum calcaribus incitatum B: equo ad uiolentum cursum c. i.  
 Muratorius recte 10 multus A<sup>a</sup> urbes] HPAO, urbis VL, orbes BXY huc om. O us-  
 que om. A defatigationem] AXY, defacationem HPVLY, fatigationem OB 11 deflexibus impedit  
 inflexibus interpedauit OB hac O ait] dixit A num om. L post (pos P) cursum om. B<sup>a</sup>  
 thracisce] thracise X, tragice Y 12 luctari ABY libet] placet XY, libet placet Z imperatori  
 AXY ita] tunc XYZ dissiliens LO, descendens XYZ 13 milites XYZ eo decertari  
 iussit] HPVXY, eodem certari iussit O, eodem certare iussit BL, eo iussit decertare A at] ac OB  
 iuuenes] milites OB 14 terras Z ut om. O ante XY respiraret A<sup>1</sup>, respirare O  
 que om. OB 15 argenteis] arteis A<sup>1</sup> proemiis HPV stirpatores O degere corp. pr.]  
 AOB, dedere corp. pr. HPVLY, decore corp. pr. astare XYZ

1) *vita Maximini* 2: et in prima quidem pueritia fuit pastor . . . natali Getae filii minoris Severus militares dabat ludos propositis praemiis argenteis . . . hic adolescens et semibarbarus et vix adhuc Latinae linguae, prope Thraecica imperatorem publice petiit, ut sibi daret licentiam contendendi cum his, qui iam non mediocri loco militarent.

2) *vita l. c.*: magnitudinem corporis Severus miratus. c. 6: erat magnitudine tanta, ut octo pedes digito videretur egressus. cf. *vita Maximini iun. c. 2*.

3) *vita c. 2 pergitur sic*: primum eum cum lixis composuit . . . ne disciplinam militarem corrumpere.

4) *vita c. 2 pergit*: tunc Maximinus sedecim lixas uno sudore devicit sedecim acceptis praemiis . . . iussusque militare.

5) *vita c. 2*: prima stipendia equestria huc fuere.

6) *vita c. 3 post verba adlata not. 4*: tertia forte die cum processisset Severus ad campum, in turba exultantem more barbarico Maximinum vidit iussitque statim tribuno, ut eum coecere ac Romanam disciplinam inbueret. tunc ille ubi de se intellexit imperatorem locutum, . . . ad pedes imperatoris equitantis accessit. tum . . . Severus . . . equum admisit multis circumfessionibus et cum imperator laborasset neque ille a currendo per multa spatia desisset.



- XV 87 corporis principalis<sup>1)</sup>. post haec sub Antonino Caracalla ordines duxit ac saepe famam factis extendens plures militiae grados centuriatumque strenuitatis suae praetium tulit<sup>2)</sup>. Macrino tamen postea in regno ingresso recusavit militiam pene triennio. tribunatusque habens honore numquam se oculis Macrini optulit, indignum ducens  
 88 eius imperium, qui perpetrato facinus fuerat adquisitum<sup>3)</sup>. ad Eliogabalum dehinc  
 quasi ad Antonini filium revertens tribunatum suum adiit et post hunc sub Alexandrum Mamaeae contra Parthos mirabiliter dimicavit<sup>4)</sup>. eoque Mogontiaci militari tumulto occiso ipse exercitus electione absque senatus consulto effectus est imperator. qui cuncta bona sua in persecutione Christianorum malo voto foedavit, occisusque Aquileia a Puppione<sup>5)</sup>, regnum reliquit Philippo. quod nos idcirco huic nostro opusculo  
 10 de Symmachi hystoria mutuavimus, quatenus gentem, unde agimus, ostenderemus ad regni Romani fastigium usque venisse. ceterum causa exegit, ad id, unde digressimus, ordine redeamus.
- XVI 89 Nam gens ista mirum in modum in ea parte, qua versabatur, id est Ponti in litore Scythiae soli, enituit, sine dubio tanta spatia tenens terrarum, tot sinos maris. 15 tot fluminum cursus, sub cuius saepe dextera Vandalus iacuit, stetit sub praetio Marcomannus, Quadorum principes in servitute redacti sunt. Philippo namque ante

*HPVLAOBXY(YZ).*

1 sub om. OB antomno O, antonio A caralalla L<sup>a</sup>, caragalla O duxit ord. A  
 famam (fama O) factis] factis fam. A 2 plures] inter pl. B grados] HPV, gradus LABXY  
 centuriatumque] XYZ, centuriatumque HPV, centuriatumque A, centuriasque OB: plures militiae gradus centuriatum tulit Duac. praedium P, premium LA 3 macrino] magno O in regnum O<sup>b</sup>B, regnum A, om. XYZ ingressum O triennium OB 4 tribunatus habensque O honore] HP, honorem rel. obtulit magrini (macrini B) OB 5 qui] HPV, quod AOBXY perpetrato facinus] HPV, perpetrato facinore AXYZ, petratum facinus O, per patratum facinus B fuerat] erat OB adquisitum] acquisitus Z, quaesitum B ab eliogabaum O, ab heliogabalo B dehinc O 6 ad om. L antini L, antonii A hinc OB alexandro OBX 7 mamae HPV, mame LO, mammae XZ, mamea B, m. (sic) A, mammeae filio Y que om. OB magontiaci LXY, magontiaci O 8 tumulto] HPV, tumultu LABXY occiso O senatus HPV consulto LB 9 chr. pers. OB occisusque O 10 aquileiae A, aquilegia OBX puppione] HPV, pupione OBXY. pupelano A<sup>1</sup>, puplanno (?) A<sup>2</sup> huc L nostro] non O<sup>a</sup>, om. O<sup>b</sup>B 11 symm. hyst.] symmaco A mutauimus O, mutuati sumus A ostenderemus om. OB 12 uenisse] uen. doceamus B - exigit LA, exigit ut OBXY digressi sumus LAOBXY 13 ordinem L, om. OB redemus A<sup>1</sup> 14 uersebatur P<sup>a</sup> in ponti A 15 cythiae O enituit] innituit O, innotuit B splitia P tot sinos] HPV, sinos tot L, tot sinus AOBXY moris L 16 uandalus] PV, uandalus OBXY, guandalus L, gandalus A, uanculus H 17 seruitute] HPV, -tem rel.

1) *vita c. 3 pergit*: ait ei: 'quid vis, Thracisce? num quid delectat luctari post cursum?' tum 'quantum 'libet', inquit, 'imperator'. post hoc ex equo Severus descendit et recentissimos quosque ac fortissimos milites ei comparari iussit. tum ille more solito septem fortissimos uno sudore vicit solusque omnium a Severo post argentea praemia torque aureo donatus est iussusque inter stipatores corporis semper in aula consistere.

2) *vita c. 4*: diu sub Antonino Caracalla ordines duxit, centuriatus (centuriatos libri) et ceteras militares dignitates saepe tractavit.

3) *vita c. 4*: sub Macrino, quod eum, qui imperatoris sui filium occiderat, vehementer odisset, a militia desit. c. 5: Maximinus . . . tribunus.

4) *vita c. 4*: occiso Macrino . . . ubi Hellogabalum quasi Antonini filium imperatorem comperit, . . . ad eum venit. c. 5: quem Alexander miro cum gaudio . . . suscepit.

5) *Orosius 7, 18*: (Alexander) militari tumultu apud Moguntiacum interfectus est. c. 19: . . . Maximinus . . . nulla senatus voluntate imperator ab exercitu . . . creatus persecutionem in Christianos . . . exercuit. sed . . . tertio quam regnabat anno a Pupieno Aquileiae interfectus.

dicto regnante Romanis, qui solus ante Constantinum Christianus cum Philippo idem XVI filio fuit, cuius et secundo anno regni Roma millesimum annum explevit<sup>1</sup>, Gothi, ut adsolet, subtracta sibi stipendia sua aegre ferentes, de amicis effecti sunt inimici. nam quamvis remoti sub regibus viverent suis, rei publicae tamen Romanae foederati 5 erant et annua munera percipiebant. quid multa? transiens tunc Ostrogotha cum suis 90 Danubio Moesiam Thraciasque vastavit. ad quem rebellandum Decius senator a Philippo dirigitur. qui veniens dum Getis nihil praevallet, milites proprios exemptos a militia fecit vitae privatae degi, quasi eorum neglectu Gothi Danubium transfretassent, factaque ut puta in suis vindicta ad Philippum revertitur. milites vero videntes 10 se post tot labores militia pulsos, indignati ad Ostrogothae regis Gothorum auxilium confugerunt. qui excipiens eos eorumque verbis accensus mox tricenta milia suorum 91 armata produxit ad bellum adhibitis sibi Taifalis et Astringis nonnullis, sed et Carporum trea milia, genus hominum ad bella nimis expeditum, qui saepe fuere Romanis infesti: quos tamen post haec imperante Dioclitiano et Maximiano Galerius Maximinus 15 Caesar devicit et rei publicae Romanae subegit<sup>2</sup>. his ergo addens Gothos et Peucinos ab insula Peucis, quae in ostia Danubii Ponto mergentia iacet, Argaithum et Gunthericum nobilissimos suae gentis doctores praefecit. qui mox Danubium vadati et de 92 secundo Moesiam populati, Marcianopolim eiusdem patriae urbem famosam metropolim adgrediuntur, diuque obsessam accepta pecunia ab his qui inerant reliquerunt. et 93 20 quia Marcianopolim nominavimus, libet aliqua de eius situ breviter intimare. nam hanc urbem Traianus imperator hac-re. ut fertur, aedificavit, eo quod Marciae sororis

## HPVLAOBXYYZ.

1 constantino O cum philippo filio O semper, om. A idem filio] HPVB. id est filio O, idem philippo L, eiusdem filio XYZ, om. A 2 et om. A romia om. OB millesimummannum V 3 distrata sibi stipendia sua O, distracto sibi stipendio suo B aegre fer. om. LOB facti sunt LB, sunt A 4 remotis sub reg. O, remotibus reg. P, remoti legibus A publice O romone O, om. A 5 ostragotha O<sup>a</sup> 6 danubio] HPV, danubium LAOBXY moesias tratiamque O, moesiam thraciamque B rebellandum] HPVLYYZ, repellendum OB, debellandum A 7 dum] di V getis] gentis O, genti B, gothis A nihil om. XYZ praeualit O proprias O<sup>a</sup> exeptos O 8 malitia H uitae priuatae] uita priuata ABXY degere AB neglectum O, neglegentia A danubium] L transfretassent] transsissent O, transsissent B 9 ut puta] BXY, ut puta O, ut putauit HPVL, ut putabat A suos A ad phil. om. A uidentes se] uidentes se esse OB 10 post om. A tot] HPLAXYZ, toth V, hos OB ostrogothae (ostrogothi O) regis om. A 11 qui exc.] quorum rex suscipiens A erumque L tricenta] trecenta PAX, ccc YZ, xxx OB suorum] uirorum OB 12 produxit] OBXY, producit HPVLA bellum] pr(o)elium OB adhibetis O, adhibitis V taifalis] HPVLA, taiphis O, taiphis B, taifalis XYZ astringis] immo Asdingis: v. p. 87, 11 et Zeuss p. 461 carporum] PVLOB, corporum HA, caporum XY 13 trea milia] HPV, tria m. LOBXY, tribus milibus A gens O fuere romanis infesti (infesti L) romanis infestos (om. fuere) O, romanis infesti sunt B 14 dioclitiano] HPVL, diocletiano O, diocletiano ABXY et maximiano om. OB galearius V maximinus] HPVXY, maximus LAOB, cf. p. 86, 15 15 deuicit et] de ciuitate OB romanae om. A subiecit OB addens] habens OB peucinos] pesicenos O, pesinceos B, peccinos XYZ 16 peucis] paucis OB, peccis XYZ quae] qui OB in ostio BXY, inter hostia A mergenti adiacet (-cent B) OB, mergenti iacet XYZ argaitum AOB: cf. Argutis Scytharum rex vit. Gord. 31 gunthericum OY, gundericum A 17 doctores praefecit] HPVL, duct. praef. AXY, pref. doct. O, praef. duct. B mos uadantes dan. A de] die L, om. PAOB 18 populari A marcianopolim O 19 adgrediuntur in litura A<sup>2</sup> his] iis X 20 nominabimus O<sup>a</sup> breuiter om. A intimare om. I.<sup>a</sup> 21 aed. ut fertur OB marcia soror sua XYZ

1) Hieronymus ad a. Abr. 2262, Philippi secundum: regnantibus Philippi millesimus annus Romanae urbis expletus est. supra in Romanis c. 263 ponitur annus Philippi tertius: vere incidit annus millesimus urbis in Philippi tr. pot. IV

2) Orosius 7, 25, 12: per eosdem duces (Galerium) strenue adversus Carpos Basternasque pugnatum est. IORDANES.

XVI suae puella, dum lavat in flumine illo qui nimii limpiditatis saporisque in media urbe oritur Potami cognomento, exindeque vellit aquam haurire, casu vas aureum quod ferebat in profundum decedit, metalli pondere praegravatum longeque post ab imis emersit; quod certe non erat usitatum aut vacuum sorberi aut certe semel voratum undis respuentibus enatare. his Traianus sub admiratione conpertis fontique numinis quoddam inesse credens conditam civitatem germanae suae in nomine Marcianopolim nuncupavit<sup>1)</sup>.

XVII 94 Abhinc ergo, ut dicebamus, post longam obsidionem accepto praemio ditatus Geta recessit ad propria. quem cernens Gepidarum natio subito ubique vincentem praedis- que ditatum, invidia ductus arma in parentibus movit. quomodo vero Getae Gepidas- 10 que sint parentes si quaeris, paucis absolvam. meminisse debes me in initio<sup>2)</sup> de Scandzae insulae gremio Gothos dixisse egressos cum Berich rege suo, tribus tantum 95 navibus vectos ad ripam Oceani citerioris, id est Gothiscandza. quarum trium una navis, ut adsolet, tardior nacta nomen genti fertur dedisse; nam lingua eorum pigra gepanta dicitur. hinc factum est, ut paulatim et corruptae nomen eis ex convicio 15 nasceretur Gepidas. nam sine dubio ex Gothorum prosapie et hi trahent originem; sed quia, ut dixi, gepanta pigrum aliquid tardumque designat, pro gratuito convicio Gepidarum nomen exortum est, quod nec ipsud credo falsissimum: sunt etenim tar- 96 dioris ingenii et graviores corporum velocitate. hi ergo Gepidae tacti invidia, dum Spesis provincia commanerent in insulam Visclae amnis vadibus circumactam, quam 20

*HPVLA OBXY (YZ). Rav. 4, 6 p. 185 ad v. 6:* Marcianopolis ex Mysia inferiore pertinet, ut testatur mihi . . . Iordanis cosmographus, asserens quod ipsam Marcianopolim civitatem Traianus imperator pro amore Marciae sororis suae aedificasset. per quam Marcianopolim medio transit fluvius qui dicitur Potamia.

1 puellam *O* labat *O*, lauatur *XYZ*, lauaret *A* qui] quod *B* nimii] *HPVL*, nimiae  
*AOBXY* limpiditatis *O* saporisque] *OBXY*, saporis saporisque *HPV*, saporisque *L*, saporisque ob-  
 timi *A* 2 potami] potamica *A* uellit aq. *L*, uellet aq. *OBXY*, aquam uellet *A* aurire *PVO*  
 3 ferebatur *OB* cecidit *OB* motalli *A* praegrauatam longeque] grauatam (et ins. *B*) longe  
*OB* ab] *OBXYZ*, om. *HPVLA* 4 remersit *XYZ* quod] *OBXY*, quor *HP*, \*\*\* *V<sup>a</sup>*, cur *V<sup>b</sup>*,  
 quo *L*, quode *A* aut] haud *L* sorbori *A<sup>a</sup>* 5 renatare *OB* has *H<sup>a</sup>* nominis *O*  
 6 quiddam *AY* conditam ciuitatem] conditatem *O* suae in] suae *L*, om. *A* marcianopolim  
 om. *A* 7 nuncupauit] *HPVLXZ*, nominauit *OB*, appellauit *A* 8 ut dicipamus *P*, om. *YZ* (non *X*)  
 post longam (longan *L*) obs. om. *A* ditatus om. *A* ge'a (gesta *O*) rec.] rec. geta *A* 9 pro-  
 pria] patriam *OB* gep. cern. nat. *OB*, cern. nat. gep. *A* 10 didatum *O* ducta *A* pa-  
 rentes *ABXY* mouet *OB* uere *O* gepidasque] *HPVL*, gepidaeque *OBXY*, gepidatum *A<sup>a</sup>*, gep-  
 idarum *A<sup>b</sup>* 11 sint] sin *O* quaesieris *B* in initio] *XY*, inintio *HPV*, initio *LAOB*  
 12 scandzae] *HPVAX*, scandze *L*, scandziae *Y*, scanzi(a)e *OB* dix. goth. *A* egressos] exisse *A*  
 berich] *OB*, berig *YZ*, berice *HPVX*, berige *LA* suo rege *OB* 13 uectus *O* ad ripam om.  
*XYZ* ocani *P*, oceani *V* ceterioris *O* id est gothiscandza (gothiscandzam *A*, gothis andza *P*)] *HPVLA*,  
 hoc est gothiscandzae *XYZ*, om. *OB* 14 nauis] uis *O* assolent *XY* tardior] tardius *OB*, tar-  
*L* nacta] *HPVLOYZ*, nacta *BX*, inuenta *A* gentis *O* 15 eius *B* conuicinio *L*, con-  
 uinio *OB* 16 gepidas] *HPVL*, gepide *O*, gepidae *ABXY* nam] namque *OB* prosapia  
*AOBXY* et hi om. *OB* trahent] *PV*, tradent *HL*, tradunt *O*, trahunt *ABXYZ* 17 ut om. *O*  
 designat] signat *OB* gratuitu *O*, graui tunc *XYZ* couitio *L*, conuicio *OB*, uicio *A* 18 ipsum  
*AOBXY* etenim] enim *OB* 19 et om. *OB* grauioris *O* hii *O* ut saepius gepithae  
*H*, om. *A* tacti] tenti *L* dum spesis] *HPVLA*, dum etiam spesis *XYZ*, dum specis *O*, dudum  
 speta *A<sup>a</sup>*, dudum spreta *B<sup>b</sup>*: quid subsit nescio 20 commanerint *O*, commanebant *B*, commaneret *Z*  
 insulam] *HPVLAXZ*, insula *OB* bi:cle *O* uadis *AB* circumactam] *HPVLAXYZ*, circum-  
 acta *O*, circumacta *B*

1) cf. Ammianus 27, 4, 12: Mysia, ubi Marcianopolis est a sorore Traiani principis ita cognominata: hausit autem auctor ex Ammiani actis Traiani deperditis.

2) c. 4, 25,

patrio sermone dicebant Gepedoios. nunc eam, ut fertur, insulam gens Vividaria in- XVII  
colit ipsis ad meliores terras meantibus. qui Vividarii ex diversis nationibus ac si in  
unum asyllum collecti sunt et gentem fecisse noscuntur. ergo, ut dicebamus, Gepida- 97  
rum rex Fastida quietam gentem excitans patrios fines per arma dilatavit. nam  
Burgundzones pene usque ad internicionem delevit aliasque nonnullas gentes perdomuit.  
Gothos quoque male provocans consanguinitatis foedus prius inopportuna concertatione  
violavit superba admodum elatione iactatus, crescenti populo dum terras coepit addere,  
incolas patrios reddidit rariores. is ergo missis legatis ad Ostrogotham, cuius adhuc 98  
imperio tam Ostrogothae quam Vesegothae, id est utrique eiusdem gentes populi, sub-  
iacebant, inclusum se montium quaeritans asperitate silvarumque densitate constrictum,  
unum poscens e duobus, ut aut bellum sibi aut locorum suorum spatia praepararet.  
tunc Ostrogotha rex Gothorum ut erat solidi animi, respondit legatis bellum se qui- 99  
dem talem horrere durumque fore et omnino scelestum armis configere cum propin-  
quis, loca vero non cedere. quid multa? Gepidas in bella inruunt, contra quos, ne  
minor iudicaretur, movit et Ostrogotha procinctum, conveniuntque ad oppidum Galtis,  
iuxta quod currit fluvius Auha, ibique magna partium virtute certatum est, quippe  
quos in se et armorum et pugnandi similitudo commoverat; sed causa melior vivaci-  
tasque ingenii iubet Gothos. inclinata denique parte Gepidarum proelium nox diremit. 100  
tunc relicta suorum strage Fastida rex Gepidarum properavit ad patriam, tam puden-  
dis obprobriis humiliatus, quam fuerat elationis erectus. redeunt victores Gothi Gepi-  
darum discessione contenti, suaque in patria feliciter in pace versantur, usque dum  
eorum praevious existeret Ostrogotha.

Pos cuius decessum Cniva, exercitum dividens in duas partes, nonnullos ad XVIII 101  
vastandum Moesiam dirigit, sciens eam neglegentibus principibus defensoribus desti-  
tutam: ipse vero cum LXX milibus ad Eusciam, id est Novas conscendit. unde a  
Gallo duce remotus Nicopolim accedit, quae iuxta Iatrum fluvium est constituta

## HPVLA OBX(YZ).

1 patrio] pro patrio OB gepedolos] HPVL, gepidoios AXYZ, gepidos OB insulas O  
uividarii V, uividaria B: supra 5, 36 est Vidivarii incolet O 2 mediores L uividarii B  
3 ergo ut dic. (dicebamus P, diximus L)] itaque A 4 quietam] quiete A nam om. OB 5 bur-  
gundzones] HPVLA, burgonziones OB, burgozones XYZ internicionem] HP, internitionem VLBY, inter-  
necionem A, internitionem X, internionem O que om. B 6 cumsanguinatis (sic) O 7 super-  
bia O, superbaque B crescente AXY, criscenti O 8 insulas OB patrios HPV, patrias B  
rarioris O his V missis legatis] missis O, misit legatos B ostrogatam X<sup>a</sup> adhuc] adhuc  
(sic) O 9 uesogothae O<sup>a</sup> utrique om. OB eius L gentes] HPVL, gentis AOBXY  
10 inclausum O<sup>a</sup> quaeritans] PVB, queritans AXYZ, quaeritans H, qritans O, queritac L con-  
structum L 11 poscens e (se O) d.] e d. posc. A praeparet O 12 rex goth. om. A respo-  
dit ligatis O, leg. fip (sic) A siquidem L 13 talem] HPVL, tale AOBXY omninos caelestium O  
14 loco A uero non] ueron HP, uero in L gepidas] HPVL, gepitas O, gepidae ABXY bella  
\*\*\*ruunt V<sup>a</sup>, bella irruunt V<sup>b</sup>, bella ruunt AXZ, bellum ruunt Y ne minor iud.] nemleis (sic) iud. O,  
ne nimii iudicarentur B 15 mouet XY galtis] gautis L, caltis A 16 quod] quem O auha]  
eucha O, aucha B, hauua XYZ certatum] dimicatum B 17 pugnandi] pugnae OB commo-  
ueret XYZ utuacisque ingenii O, uiaxque ingenium B 18 iubet gothos] HPV, libet gothis O,  
iuvat gothos B, iuvit gothos LAXYZ nox diremit] nox dirimit AXYZ, nox dirimet O, mox dirimitur B  
19 fastida] OB, fastina VXY, fatina P, festina H, festine L, om. A properavit ad patr.] remeavit ad  
sua A pudens P 20 oppriis O humiliatos HPVL fuerat om. V elationis] HPVL,  
elatione AOBXY 21 discensione O, descensione B contempti A feliciter] nostri OB 22 ex-  
isterit O 23 pos] H, post PVLABXY, pro O decessum L nunnullos H, nonnulla L 24 ua-  
standum] OBYX, uastandam HPVLA principibus B 25 lxx] octoginta XYZ eusciam] scripsi  
collato loco p. 84, 7, eustesiam XYZ, eustesium OB, eusciesium HPV, eoscesium A, eusciesium vel eluscesium  
L: alibi hoc nomen Novarum non reperitur noua OB conscendit] conscindit O: malim conselit, cum  
praesertim Novae et ipsae in Moesia sitae sint unde . . . accedit om. XYZ 26 gollo O remotus]  
repulsus A latrum O constructa XYZ

- XVIII notissima: quam devictis Sarmatis Traianus et fabricavit et appellavit Victoriae civita-  
tem<sup>1</sup>. ubi Decio superveniente imperatore tandem Cniva in Hemi partibus, quae non  
102 longe aberant, recessit, unde apparatu disposito Philippopolim ire festinans. cuius se-  
cessu Decius imperator cognoscens et ipsius urbis ferre subsidium gestiens iugum  
Hemi montis transacto ad Beroam venit. ibique dum equos exercitumque lassum re-  
foveret, ilico Cniva cum Gothis in modum fulminis ruit, vastatoque Romano exercitu  
imperatorem cum pauculis, qui fugere quiverant, ad Eusciam rursus trans Alpes in  
Mysia proturbavit, ubi tunc Gallus dux limitis cum plurima manu bellantium mora-  
batur; collectoque tam exinde quam de Vaso exercitu, futuri belli se parat in aciae.  
103 Cniva vero diu obsessam invadit Philippopolim praedaeque potitus<sup>2</sup>. Prisco duce qui  
inerat sibi foederavit quasi cum Decio pugnaturum. venientesque ad conflictum ilico  
Decii filium sagitta saucium crudeli funere confodiunt. quod pater animadvertens  
licet ad confortandos animos militum fertur dixisse: 'nemo tristetur: perditio unius  
'militis non est rei publicae deminutio', tamen, paterno affectu non ferens, hostes in-  
vadit, aut mortem aut ultionem fili exposcens, veniensque ad Abritto Moesiae civitatem  
15 circumseptus a Gothis et ipse extinguitur<sup>3</sup>. imperii finem vitaeque terminum faciens.  
qui locus hodieque Decii ara dicitur, eo quod ibi ante pugnam mirabiliter idolis im-  
molasset.
- XIX 104 Defuncto tunc Decio Gallus et Volusianus regnum potiti sunt Romanorum, quando  
et pestilens morbus, pene istius necessitatis consimilis, quod nos ante hos novem an- 20

HPVLA OBXYZ.

1 nouissima B quam] quoniam B et f.] eam f. OB ciuitatem] urbem A 2 in-  
petore O hemi] hiemi LO, hemoniae B partibus] partes AB 3 lone P aberant]  
BXY, aberat HPVLAO recessit] OBXY, secessit HPVLA inde X apparatu dispositio O, ap-  
paratum disposito Z philippolim LA, philopolim Y, phiippom O festinat A secessu] seces-  
sum AB, discessum L, recessu XYZ 4 decius] de cuius O imperator om. A cognoscens]  
agnoscens A, om. XYZ ipsius urbis] H<sup>2</sup>PVL, i. urbs H<sup>1</sup>, ipsius urbe O, ipsi urbi ABXYZ iugo  
hemi AXYZ, iugum enim HPV, iugum eius L, iugum O, iugo B 5 trans santo O ad] a V  
beroam] OB, boream LXYZ, boream A<sup>a</sup>, beream HPVA<sup>b</sup> lassum om. A refouet A 6 flu-  
minis AOB 7 imperatore O paucis OB quiverant] qui uenerant O<sup>a</sup>, poterant A ad  
eusciam (sic HVO, -usciam P<sup>1</sup>, eusciam L, euschiam XYZ, tusciam P<sup>2</sup>B) rursus om. A 8 mysia] HPV,  
misia L, mysiam Z, misiam OY, moesiam AB, maesiam X perturbavit YZ 9 collectaque XYZ  
tam] eam O de usco] HPVL, edeusco A, de eusco XZ, de euscho Y, de osco O, de orto B: *intelligitur*  
Oescus se parat (seperat P) in aciae 'acie VL'] HPVL, reparat in aciae O, reparat aciem B, reparatur  
(reparabatur YZ) in acie XYZ, se praeparabat in aciem A 10 diu om. O phil. inu. A prae-  
damque X potitus] potius O prisco duce] HPV, priscum ducem LABXY 11 pugnaturus L  
ilico] alio O 12 saucium] sanum O 14 dimutio X paterno (paterna O<sup>a</sup>) affecto OZ, pater-  
num affectum B 15 filii O ad om. LOB abritto] HPV, abrito OB, abritum A, abritum  
XYZ 16 a gothis circ. L et ipse om. A 17 decii ara] decura O miserabiliter BXY  
immolaret B 19 defuncto (defunctoque B) t. decio] quo defuncto A regno ABXY 20 morbus]  
annus morbis XYZ nece-sitati B quod] quam AXYZ, et O, ut B nos] hos B<sup>a</sup> hos]  
nos O

1; cf. *Ammianus* 31, 5, 15: duobus navium milibus perrupto Bosporo et litoribus Propontidis Scythi-  
carum gentium catervae transgressae ediderunt quidem acerbas terra marique strages, sed amissa suorum  
parte maxima reverterunt. ceciderunt dimicando cum barbaris imperatores Decii pater et filius . . . Anchialos  
capta et tempore eodem Nicopolis, quam indicium victoriae contra Dacos Traianus condidit imperator. post  
clades acceptas inlatasque multas et saevas excisa est Philippopolis centum hominum milibus, nisi fingunt  
annales. intra moenia ingulatis. *perit autem harum rerum narratio Ammiana ea, quam perverso ordine in  
compendium redigit epitomator.*

2. cf. *Ammianus* l. c.

3, *Cassiodorus chr. ad a. 252*: Decius cum filio suo in Abritio Thraciae loco a Gothis occiditur, haec  
substituens *Prosperi adnotationi* huic: Decius cum filio in Abritto, quae est civitas Mysiae, occiditur.

nos experti sumus, faciem totius orbis foedavit, supra modum tamen Alexandriam XIX  
totiusque Aegypti loca devastans, Dionysio storico super hanc cladem lacrimaviliter  
exponente, quod et noster conscribit venerabilis martyr Christi et episcopus Cyprianus  
in libro, cuius titulus est 'de mortalitate'<sup>1)</sup>. tunc et Emilianus quidam Gothi saepe 105  
ob principum negligentiam Mysiam devastantibus, ut vidit licere nec a quoquam sine  
magno rei publicae dispendio removeri, similiter suae fortunae arbitratus posse venire,  
tyrannidem in Moesia arripuit omneque manu militari ascita coepit urbes et populos  
devastare. contra quem intra paucos menses dum multitudo apparatus adcreveret,  
non minimum incomodum rei publicae parturivit; qui tamen in ipso pene nefario co-  
natus sui initio extinctus et vitam et imperium, quod inhiabat, amisit: supra dicti vero 106  
Gallus et Volusianus imperatores, quamvis vix biennio in imperio perseverantes ab  
hac luce migrarunt, tamen ipsud biennium, quod affuerunt, ubique pacati, ubique  
regnarunt gratiosi, praeter quod unum eorum fortunae reputatum est, id est gene-  
ralis morbus, sed hoc ab imperitis et calumniatoribus, qui vitam solent aliorum dente  
15 maledico lacerare<sup>2)</sup>. hi ergo mox imperio adepti sunt, foedus cum gente pepigerunt  
Gothorum. et nec longo intervallo utrisque regibus occumbentibus Gallienus arripuit  
principatum.

Quod in omni lascivia resoluto Respa et Veduco Tharuaroque duces Gothorum XX 107  
sumptis navibus Asiam transierunt, fretum Ellispontiacum transvecti, ubi multas eius  
20 provinciae civitates populas opinatissimum illud Ephesiae Dianae templum, quod  
dudum dixeramus<sup>3)</sup> Amazonas condidisse, igne succendunt. partibusque Bithiniae  
delati Chalcedonam subverterunt, quam post Cornelius Abitus aliqua parte reparavit,

## H P V L A O B X (Y Z).

1 sedavit O	tamen] quoque OB	alexandriae XYZ	2 devastatus O	stor. (hist. O,
historico BXY) super h. cl. om. A	3 quod] qu(a)e OB, quam XY	conscript OB	et om. OB	
ciprianus O, om. A	4 emilianus OX	5 negligentiam A <sup>1</sup>	mysiam] moesiam AX, maesiam Y,	
om. OB	a om. OB	6 reipublice dispendio O	arbitratur O	posse venire] posse euenire
LB	7 tirandem L	mysia Z, mesiam O, moesiam LB	omneque] HPV L, omnique ABXY,	
omniaque O	8 intra om. OB	mensel O	dum om. OB	adcreverit O, accrescens B
9 republice O, res publica XY	in ipso] ipso O, ipse B	pane O	conati O	10 quod inhiabat]
quod (quem O) inuadebat OB	supra dicti nero g. et uol. imperatores]	supradicti g. et uol. A,		
om. O	11 uix biennio] biennio uix A, biennio L	in imperio om. OB	12 migrarint B	
ipsud biennium] HVL, in ipsud b. P, in ipso biennio A, ipsum biennium XYZ, ipsi biennium O, ipso biennio B	quod] HPVY, quo LAX, qui O, que B	ubique] ubi A	pagati O	13 quod] q O
fort. eor. L	reportatum OB	id est] is est ergo B	14 moribus O	imperatis Z
lacerare] macerare O	mox] mox ut AXY	imperio] imperium LAOBXY	adepti sunt] adeptis O	
goth. pep. B	16 logo O	regibus om. A	18 quod in omni (omne P)] HPV, quo in o. LBXXZ,	
qui omni Y, quem in o. O, quod nimia A	lasum uia O, lassonia B	resolutio H, resolutio B <sup>a</sup>		
respa et ueduco (uaeduco L) thuruaroque (turnaroque A) HPVLA, respa et ueduco (reduco Y) taruaroque XYZ,	respatueduco tharuaroque O, re spaci eduarthar uarroque B	ducibus XYZ	19 asiam] in asiam A <sup>1</sup>	
transierunt O	fretumque X	ellispontia V, bellespontiacon O, hellespontiacum AXY	multis	
e. p. (p. e. L) ciuitatibus B	20 populatis B, populata P, populati A	opimatissimum B	ephesi	
O, ephoesi B, asiae A	quod . . . condidisse] opus amazanum (sic: A	21 que om. A	bithiniae]	
HPVLOBXY, bitiniae A	22 dilati O	chadcedonam H, chalcedonam V, chalcedona P, calcedona A, calcedonam XY <sup>b</sup> Z, calcedoniam L, calcedonam O, calcedoniam BY <sup>a</sup>	subuertunt A	abitus]
HPVOXY, auitus AB, habitus L				

1) Hieronymus chron. ad a. Abr. 2269: pestilens morbus multas totius orbis provincias occupavit maximeque Alexandriam et Aegyptum, ut scribit Dionysius [Alexandrinus episcopus apud Eusebium hist. eccl. 7, 22] et Cypriani de mortalitate testis est liber.

2) cf. Orosius 7, 21, 6: hac sola pernicie (pestilentia, insignes Gallus et Volusianus.

3) c. 7, 51.

XX quae hodieque. quamvis regiae urbis vicinitate congaudeat, signa tamen ruinarum sua-  
 105 rum aliquanta ad indicium retinet posteritatis. hac ergo felicitate Gothi, qua intra-  
 verunt partibus Asiae, praedas spoliaque potiti, Hellispontiacum fretum retransseunt,  
 vastantes itinere suo Troiam Iliumque, quae vix a bello illo Agamemnoniaco quan-  
 tulum se reparantes rursus hostili mucrone deletae sunt<sup>1)</sup>. post Asiae ergo tale ex- 5  
 cidium Thracia eorum experta est feritatem. nam ibi ad radices Emi montis et mari  
 vicinam Anchialos civitatem adgressi mox adeunt, urbem, quam dudum Sardanaphalus,  
 109 rex Parthorum, inter limbum maris et Emi radices locasset<sup>2)</sup>. ibi ergo multis feruntur  
 mansisse diebus aquarum calidarum delectati lavacris, quae ad duodecimo miliario  
 Anchialitanae civitatis sunt siti, ab imo suae fontis ignei scaturrientes, et inter reli- 10  
 qua totius mundi thermarum innumerabilium loca omnino precipua et ad sanitatem  
 infirmorum efficacissima.

XXI 110 Exinde ergo ad proprias sedes regressi post haec a Maximiano imperatore redi-  
 guntur in auxilio Romanorum contra Parthos rogati, ubi omnino datis auxiliariis fide- 15  
 liter decertati sunt. sed postquam Caesar Maximinus pene cum eorum solacia Nar-  
 seum regem Persarum Saporis magni nepotem fugasset eiusque omnes opes simulque  
 uxores et filios depraedasset Achillemque in Alexandria Dioclitianus superasset et  
 Maximianus Herculeus in Africa Quinquegentianos adtrivisset<sup>3)</sup>, pacem rei publicae  
 111 nacti coeperunt quasi Gothos negligere. nam sine ipsos dudum contra quasvis gen-  
 tes Romanus exercitus difficile decertatus est. apparet namque frequenter, quomodo 20

HPVLA OBXY (YZ).

1 vicinitate] ciuitate OB	2 posteritatis] potestatis XYZ	flititate O	quia O	intra-
uerunt] OBXY, intrauerant HPVLA	3 partes XY	preda spoliaque LO,	praeda spolioque B,	praediis
(-dis Y) spoliisque XYZ, praeda spoliisque A	hellespontiacum XYZ,	ellespontiacum O,	ellispontiacum L,	
hellesponti A	retransmeant OB	4 itinere] in it. OBXY	troiam hiliunquē O,	illum troiamque
X uix] uis A	a om. XYZ	illo] uno X	agamennoniaco O,	agamenniaci XY
quantulum] quantulum PV,	aliquantulum B	5 se reparantes] HPVAXYZ,	reparantes L,	respirantes OB
hostili mucrone O	deletae] deletae H <sup>a</sup> ,	dilate O,	delatae B	excidium H
pertatem O	nam ibi . . . 7 ciuitatem om. OB	hemi XY	7 anchialos A	adeunt] ad eum
P, ad eam A	sardanaphalus] HPV,	sardanapallus LAOBY,	sardanapalus X	8 pathorum PV
XY collocasset B	ergo] enim OB	feruntur] fertur O	9 ad duodecimum miliarium XYZ,	
duodecimo miliario HPVLA,	a quintodecimo miliario OB	10 anchialitanae LXYZ,	achialitane A	ciui-
tati O	sitae AOBXY	sui AOBXY	igni OB,	ignis A
11 innumerabilium O	precipua (praec- P) et] HPV,	precipua L,	precipue et AXYZ,	pr(a)ecipu(a)s OB
12 efficacissimae ABXY	13 ergo] rogo O	proprias P <sup>a</sup>	haec] hoc A	imperatores P
15 dec. sunt] decertauerunt A	maximianus ABXY	solacia] HPV,	solac(re)l(t)io LOBXY,	solatis A
16 magni nepotem A <sup>a</sup> ,	magi (magil O <sup>a</sup> ) nepotem O	17 filios] f. captiuos L,	liberos A	anhillemquae O,
achilleumque Y	alexandriam O	dioclitianus] HPLX,	diocletianus AY,	dioclitiano V,
cum dioclitiano B	et] haec O	18 hirculeus O	in] iam A	quinquegentianos] LAXY.
quinquegentianos HPV,	quinquagenticianos O,	1 annos B	adtreuisset O	19 nacti AOX
coeperunt] HVAOB,	c(a)eperunt PLXY	ipsis ABXY	quasuis] quasque B	20 dec. est] decerta-
uit A	quom. freq. A			

1) cf. Ammianus l. c. ad p. 84, l.

2) cf. Ammianus l. c. ad p. 84, l. at non hanc Anchialen, sed alteram Ciliciae a Sardanapallo con-  
 ditam esse ferunt auctores citati apud Stephanum s. v. et Suidas s. v.

3) Orosius 7, 25: rebellante . . . Achilleo in Aegypto, cum et Africam Quinquegentiani infestarent,  
 Narseus etiam rex Persarum Orientem bello premeret . . . Maximianus Augustus Quinquegentianos in Africa  
 domuit, porro autem Diocletianus Achilleum . . . apud Alexandriam cepit et interfecit . . . Galerius Maxi-  
 mianus . . . per Illyricum et Moesiam undique copias contraxit . . . Narseus magnis consiliis viribusque su-  
 peravit . . . castra eius inuasit, uxores sorores liberosque cepit, immensam vim gazae Persicae diripuit.

invitabantur sic: ut et sub Constantino rogati sunt et contra cognatum eius Licinium XXI  
arma tulerunt eumque devictum et in Thessalonica clausum privatum ab imperio Con-  
stantini victoris gladio trucidarunt. nam et ut famosissimam et Romae emulam in 112  
suo nomine conderet civitatem, Gothorum interfuit operatio, qui foedus inito cum im-  
peratore quadraginta suorum milia illi in solacio contra gentes varias obtulere; quo-  
rum et numerus et militia usque ad praesens in re publica nominatur, id est foede-  
rati. tunc etenim sub Ariarici et Aorici regum suorum florebat imperio. post quo-  
rum decessum successor regni extitit Geberich virtutis et nobilitatis eximius.

Nam hic Hilderith patre natus, avo Ovida, proavo Nidada, gloriam generis sui XXII 113  
factis illustribus exaequavit. primitias regni sui mox in Vandalica gente extendere  
cupiens contra Visimar eorum rege qui Asdingorum stirpe, quod inter eos eminet  
genusque indicat bellicosissimum, Deuxippo storico referente<sup>1)</sup>, qui eos ab Oceano ad  
nostrum limitem vix in anni spatio pervenisse testatur prae nimia terrarum immensi-  
tate. quo tempore erant in eo loco manentes, ubi nunc Gepidas sedent, iuxta flumina  
Marisia, Miliare et Gilpil et Grisia, qui omnes supra dictos excedet. erat namque 114  
illis tunc ab oriente Gothus, ab occidente Marcomanus, a septentrione Hermundulus,  
a meridie Histrum, qui et Danubius dicitur. hic ergo Vandalis commorantibus bellum  
indictum est a Geberich rege Gothorum ad litus praedicti amnis Marisiae, ubi nec  
diu certatum est ex aequali, sed mox ipse rex Vandalorum Visimar magna parte cum  
gentis suae prosternitur. Geberich vero Gothorum dux eximius superatis depraedatisque Vandalis ad propria loca, unde exierat, remeavit. tunc perpauci Vandali,  
qui evasisent, collecta inbellium suorum manu, infortunata patria relinquentes Panno-

HPVLAOBX (YZ). Rav. 4, 14 p. 204 ad v. 15 citans Jordanem chronographum: Marisia Arine  
(al. arinc) Gilpit Gresia.

1	uitebantur P <sup>a</sup> , inuitebantur P <sup>b</sup>	sic ut] sic AO	constino A <sup>1</sup>	rogoti P	cognatum
eius]	eius X, cognatum V, om. YZ	2 priuatumque XY	ab om. A	impererio B	constantino
uictoriis O	3 trucidatur O	ut] tu O, dum B	4 condederet P, condiderit OB		ciuitatem
om. A <sup>a</sup>	foedus inito] HPV O, f(o)edere inito LABXY		5 solatia AB, solatium XYZ		obtulerant
AXY	6 numeros O	militia] millia OB	ad] in XYZ	rebns publicis L	nominantur O
7 arriarici V	aorici] PVLAOB, adrici H, atrici XYZ		regnum s. florebat O	8 successor O	
geberich] OB, giberig L, geberith HVXY, giberith PZ, giberiet A			uirtutis et nobilitatis P, uirtute et		
nobilitate XYZ	eximus O, eximiae B	9 mam P	hic] is OB	helderich OB	pati O
ouida] Cniba proposuit Gutachmid p. 134	nidada] midada A, eniuida OB		generis] gn̄tis (sic) A		
suis OX	10 illostribus HP, illuc tribus O	primitias] idrinicias O	in om. L	uuandalicam	
gentem A	extendere] cupiens XYZ	11 uisimar] AXYZ, uuisumar B, uisumar			
O <sup>a</sup> , uisurmar O <sup>b</sup> , uisarma HPV L	rege] HPV L, regem AOBXYZ	asdingorum] HPLAOBX, asdrin-			
gorum Y, ardingorum V, aspingorum Z	quod] quae ABXY	12 bellicosissimum O		deuxippo]	
libri	hystorico OBY, historico AX	occano HP, occiano O	13 annis A	spatium O	
14 tepore O	manentes in eo loco A	gepidas] HPV L <sup>b</sup> O, gepida L <sup>a</sup> , gepidae ABXY		sedenti	
HPV	15 marisia] marsida A	miliare] HPV AOBX, miliaria L, militare YZ: Arine Rav.		gilpil	
OB: Gilpit Rav.	grisia] grissia OB: Gresia Rav.	omnes] amnes B	supdictos O, supradicto L		
excedet] HPV, excedit AOBXY, excedat L	erant AOB	16 illic tunc O, tunc illis A	gothos		
O, gothi B	marcomanus] V, marcommanus HP, marcomannus LAXYZ, maramannos O, marcomanni B				
hermundulus] HPVLA, emundulos O, ermunduli B, hermundulus X, hermundus Y, hermundurus Z					
17 me-	ritie P	bister ABXY	dicitur om. A	uuand- LOBXY semper	18 geberith XY
mar-	siae AB, mariae P	ubi nec] ubi nunc O, ibi tunc B	19 est om. O	ipse om. A	uuand-
dolorum O, uuanda A	uuisimar LO, uuisumar B	m. parte cum] HPVLAOX, m. cum parte B,			
cum m. p. Y	20 giberic A, geberith XY	ductor] dux A	21 loca unde ex. rem. om. A		
perpauci] pauci A	22 euasessent P <sup>a</sup> , euasessent P <sup>b</sup> , euaserunt XYZ, euaserant A		infortunatam		
patriam AOBXY	reliquentes O				

1) Dexippus fr. 24 (3 p. 665 Muell.) narrat victoriam Aureliani de Vandalis et pace facta eorum reditum in partes transdanuvianas.



XXII niam sibi a Constantino principe petierunt ibique per LX annos plus minus sedibus locatis imperatorum decretis ut incolae famularunt. unde iam post longum ab Stili- conae mag. mil. et ex consule atque patricio invitati Gallias occupaverunt, ubi finiti- mos depraedantes non adeo-fixas sedes habuerunt<sup>1)</sup>.

XXIII 116 Nam Gothorum rege Geberich rebus humanis excedente post temporis aliquod 5 Hermanaricus nobilissimus Amalorum in regno successit, qui multas et bellicosissimas arctoi gentes perdomuit suisque parere legibus fecit. quem merito nonnulli Alexandro Magno conparavere maiores. habebat si quidem quos domuerat Golthescytha Thiudos Inaunxis Vasinabroncas Merens Mordens Imniscaris Rogas Tadzans Athaul Navego 117 Bubegenas Coldas. sed cum tantorum servitio clarus haberetur, non passus est nisi 10 et gentem Herulorum, quibus praeerat Halaricus, magna ex parte trucidatam reliquam suae subegeret dicioni. nam praedicta gens, Ablavio istorico referente, iuxta Meotida palude inhabitans in locis stagnantibus, quas Greci ele vocant, Eluri nominati sunt<sup>2)</sup>, 118 gens quantum velox, eo amplius superbissima. nulla si quidem erat tunc gens, quae non levem armaturam in acie sua ex ipsis elegeret. sed quamvis velocitas eorum ab 15 aliis crebro bellantibus evagaret, Gothorum tamen stabilitate subiucuit et tarditati, fecitque causa fortunae, ut et ipsi inter reliquas gentes Getarum regi Hermanarico 119 servirent. post Herulorum cede item Hermanaricus in Venethos arma commovit, qui, quamvis armis despecti, sed numerositate pollentes, primum resistere conabantur. sed nihil valet multitudo inbellium, praesertim ubi et deus permittit et multitudo armata 20 advenit. nam hi, ut in initio expositionis vel catalogo gentium dicere coepimus<sup>3)</sup>,

HPVLA OBX (YZ).

1 LX] xl BY	2 famulabantur A	unde] ut de O	iam] etiam OB	post longum om. L <sup>a</sup> .
post l. tempus L <sup>b</sup>	ab] a LA	3 mag. mil.] magna milia XYZ	ex om. A	atque] **que H <sup>a</sup> , ac
AOBXY	galias O	occuparunt A	4 adeos O	5 geberith XYZ, giberig A
6 bellicosissimas O	7 arctolae (arctol Z)	undecim gentes XYZ (numerantur secundum libri X interpunctionem gentes tredecim)	8 si q. hab. A	quod O <sup>a</sup> domuerant B
golthescytha] PV <sup>b</sup> X, golthescita YZ, golthescitha A, golthescytha L, golthescytha HV <sup>a</sup> , golthescitha O, gothi scythas B	thiundos O, thiudos Z, thiuidos A	9 inaunxis] HPVOB, inauccis L <sup>a</sup> , inauxis L <sup>b</sup> , inaunxes XZ, ynaunxes Y, inaxungis A	uasinabroncas YZ, uasinaboroncas A	imniscaris Z, ymniscaris Y, ymniscans A
rogas] HPVLA <sup>b</sup> , rocas OBXY, rogans A <sup>a</sup> Z	tazans XYZ	athaul]	HPVAXYZ, azaul L, athaul B, athal O	10 bubelenas L, bubegentas OB, bumegenas XYZ
caldas O	sed] et OBXYZ	carus OB	11 erulorum OB, hetulorum A <sup>a</sup>	alaricus AOBXY
trucidata reliqua O	12 subigere O, subigeret B, subegerit L, subiceret XYZ	ablavio XY	13 in habitans]	storic PVL
meotida palude] HPVLO, meotidas paludes B, meotidem paludem AXYZ	14 quanto OB	quae om. X <sup>a</sup>	15 armaturam H <sup>a</sup>	acie] auee O
elegeret] HP, elegerit VXYZ, eligeret LA, aelegerint B, legerint O	16 crebro] sepe OB	enagaret]	HPVLXYZ, enagaretur A, euacuaret O, non euacuaretur B	tamen om. AXYZ
stabilitatem P, stabilitati LABXYZ	17 causam XZ	et om. L	hermanarico] PVLAXY, erma-	narico OB, hermanaricho H
18 serulerint OB	euroolorum O, erulorum B	cede] HPV, coe-	dem O, c(a)edem rel.	idem OB
ermanaricus L, ermanacus (sic) B	uenethos] XYZ, uenetos	AOB, uethos HPVL	19 dispecti L, disperti O, disperiti B	primo OBXY
20 ualit O	mult. inbellium] PVO, mult. imbellium XYZ, mult. inbellum HL, mult. in bello B, inbellium multitudo A	21 aduenerit] conuenerit A	in om. OB	initium O
catalogo P, catalago B	gentium]	HPVLAXYZ, genti uel O, gentis B		

1) Orosius 7, 38: Stilico . . . gentes . . . Alanorum Sueborum Vandalorum . . . Burgundionum . . . ripas Rheni quater et pulsare Gallias voluit.

2) Etymologicum magnum p. 333 Gaisf.: ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε ἐλθόντων Ἕλληνες ἀπέληγονται. Δέξιππος ἐν ὁδο- κατῶν χρονικῶν. Stephanus Byzantius s. v.: "Ἕλληνες Σκυθικὸν ἔθνος, περὶ ὧν Δέξιππος ἐν χρονικῶν ἱβ'.

3) c. 5, 34.

ab una stirpe exorti, tria nunc nomina ediderunt, id est Venethi, Antes, Scлавени: XXIII  
 qui quamvis nunc, ita facientibus peccatis nostris, ubique deseuiunt, tamen tunc om-  
 nes Hermanarici imperiis servierunt. Aestorum quoque similiter nationem, qui longis- 120  
 simam ripam Oceani Germanici insident, idem ipse prudentia et virtute subegit om-  
 nibusque Scythiae et Germaniae nationibus ac si propriis laboribus imperavit.

Post autem non longi temporis intervallo, ut refert Orosius<sup>1)</sup>, Hunnorum gens XXIV 121  
 omni ferocitate atrocior exarsit in Gothos. nam hos, ut refert antiquitas, ita ex-  
 titisse conperimus. Filimer rex Gothorum et Gardarici magni filius qui post egressu  
 Scandzae insulae iam quinto loco tenens principatum Getarum, qui et terras Scythicas  
 10 cum sua gente introisse superius a nobis dictum est, repperit in populo suo quasdam  
 magas mulieres, quas patrio sermone Haliurunnas is ipse cognominat, easque habens  
 suspectas de medio sui proturbat longaque ab exercitu suo fugatas in solitudinem  
 coegit errare. quas spiritus inmundi per herimum vagantes dum vidissent et eorum 122  
 complexibus in coitu miscuissent, genus hoc ferocissimum ediderunt, quae fuit primum  
 15 inter paludes, minutum tetrum atque exile quasi hominum genus nec alia voce notum  
 nisi quod humani sermonis imaginem adsignabat. tali igitur Hunni stirpe creati Go-  
 thorum finibus advenerunt. quorum natio saeva, ut Priscus istoricus refert, Meotida 123  
 palude ulteriore ripa insidens, venationi tantum nec alio labore experta, nisi quod,  
 postquam crevisset in populis, fraudibus et rapinis vicinarum gentium quiete con-  
 20 turbans. huius ergo gentis, ut adsolet, venatores, dum in interioris Meotidae ripam

*HPVLAS* (inc. 6 Post) *OBX* (YZ). *Landolfus* ad *Pauli h. R.* 11, 10 p. 344 *Droysen* (inc. 7 nam hos, finit 17 advenerunt).

1 ab una stirpe (strippe L) om. XY tria nunc nom.] triancis nom. XYZ, tria nomina nunc A  
 ediderunt] reddiderunt OB ueneti OB ante O, hentes A sclau OB 2 deseruiunt B,  
 des(a)euant AXY tunc] nunc O 3 ermanarici OB imperi V, implia O serulebant A  
 aestorum OB, aestyorum A qui] quae A longissima ripa O, longissima ripa B 4 oceani HPV,  
 oceani L insident O, insidet A prudentia et] prudentiae B, prudentiae O 5 que om. A  
 germanicae O lauribus] HP, lab. ceteri: fortasse labores 6 autem] haec AXYZ longe O  
 interuallum SOBX unnum SO, hunorum A 7 omni (om. A) ferocitate (feritate L) a. ex. in  
 g.] ex. in g. o. f. a. XY post gothos ins. eosque qui prius timori erant caeteris gentibus, ab antiquis  
 conterritos pepulit sedibus editio *Lindenbrogiana profecta ex Orosio per Landolfum* hos om. A 8 et  
 om. Land. gardarici] SOBY Land., gardarici HPV LX, gardariti A: cf. c. 4, 26 magni om. AO  
 egressu] HPV, egressus L, egressum rel. 9 scandzae] HPV X, scandzae LA, scandzae Y, scanzae SOB,  
 scantiae Land. qui et] et qui et O<sup>a</sup> scythicas] cithias O 10 cum] iam cum A<sup>a</sup> introisse  
 superius a nobis] introisset sicut a nobis SOB, introisse a nobis superius XYZ dictus AXZ 11 magnas  
 mul. SOB, mul. magas A haliurunnas] HPV LXZ, haliurunnas Y, aliorunnas SOB, aliruncas A, ali-  
 rumnas Land. is (his SO) ipse (ipsi L) om. A cognominat] SOB, cognominant HPV L, cognominavit  
 XZ, nominavit Y, dicunt A 12 suspectus Land. perturbat S, proturbans A exercito O<sup>a</sup>  
 solitudine ASOXY Land. 13 errare] in litura A<sup>2</sup>, terre O, terrae SB spiritus inmundi] siluestres  
 homines, quos nonnulli phaunos phicarios uocant Land. herimum] HPV, herimum LASOXY ua-  
 cantes SOB eorum] earum ASO, earum se B 14 coitum SO Land. quae] quod ABXY  
 pr. fuit XY 15 inter om. S p\*\*\*des V<sup>a</sup>, paludes Meotidas Land. munitum L exille O  
 16 quod] quae SOB Land. igitur] libri, ergo edd. hui H, unni O, uni S 17 ut om. S sto-  
 ricus PL meotida] meotide XY, meotro ad S, meotide A, in meot. B 18 paluda L, paludis A  
 ulteriore ripam L, ulteriorem ripam B, ulteriori ripae XYZ insidens] insedens SO, insedit B, dens (sic) A  
 uenatione BXY, uenationem A alium laborem A quod] quae O, om. L 19 uicinarum] uno-  
 rarum A<sup>a</sup> quiete] HPV, quietem LAXY, fidem SOB conturbavit B 20 huic S ergo  
 om. B assolent B in interioris] HPV, interioris LA, in ulterioris SOXZ, in ulteris Y, in ulteriori B  
 meotidem ripam SO, meotidis ripa B, maeotide ripa A, meotidae ripam YZ, ripam (ripae X<sup>a</sup>) meotidae X

1) *Orosius* 7, 33, 10: gens Hunnorum diu inaccessis seclusa montibus, repentina rabie percita exarsit  
 in Gothos eosque passim conturbatos ab antiquis sedibus expulit.

- XXIV venationes inquirent, animadvertunt, quomodo ex improvise cerva se illis optulit in-  
 124 gréssaque paludem nunc progrediens nunc subsistens index viae se tribuit. quam  
 secuti venatores paludem Meotidam, quem inperivium ut pelagus aestimant, pedibus  
 transierunt. mox quoque Scythica terra ignotis apparuit, cerva disparuit. quod,  
 125 credo, spiritus illi, unde progeniem trahunt, ad Scytharum invidia id egerunt. illi  
 vero, qui praeter Meotidam alium mundum esse paenitus ignorabant, admiratione  
 ducti terrae Scythicae et, ut sunt sollertes, iter illud nullae ante aetati notissimum  
 divinitus sibi ostensum rati, ad suos redeunt, rei gestum edocent, Scythiam laudant  
 persuasaeque gente sua via, qua cerva indice dedicerant, ad Scythiam properant, et  
 quantoscumque prius in ingressu Scytharum habuerunt, litavere victoriae<sup>1)</sup>, reliquos 10  
 126 perdomitos subegerunt. nam mox ingentem illam paludem transierunt, ilico Alpidzuros,  
 Alcildzuros, Itimaros, Tuncarsos et Boiscos, qui ripae istius Scythiae insedebant, quasi  
 quaedam turbo gentium rapuerunt. Halanos quoque pugna sibi pares, sed humani-  
 127 tate, victu formaque dissimiles<sup>2)</sup>, frequenti certamine fatigantes, subiugaverunt. nam  
 et quos bello forsitan minime superabant, vultus sui terrore nimium pavorem inge- 15

HPV LASOBXY (YZ). Landolfus ad Pauli h. R. 11, 10 p. 344 Droysen (inc. 14 nam).

1 inquirent] HPV, inquirent LXZ, inquirent ASOB, om. Y 2 palude SOB index] HPVLSO,  
 indicem ABXY se uie tribuit A, uiae retribuit O, uiae se praebuit XYZ 3 meotidem SOB  
 quem inperivium] PV, quam inperuiam (imperuam X<sup>a</sup>) LASBXY, quem perinuium H, quam perinuiam O  
 pelacus P (a)estimabant ASOB, affirmabant XYZ 4 quoque] que L, quoque ut B scythiae  
 XYZ cerua disparuit] ceruatis paruit P<sup>a</sup>, om. LXYZ 5 illi spiritus XY tradunt O ad  
 citharum V, ad cytarum L<sup>a</sup>, ad cytharum L<sup>b</sup>, ad scithiarum S, ad scythiarum X inuidia] HVLSO, in-  
 uidiam rel. id om. A illic A 6 praeter] propter O meotidem B, metidea O igno-  
 rabat P 7 ducti] inducti B sci(vel y)thiae LASOBXY inter SO illut P nullae  
 ante (antea V) aetati] HPV, nulli ante aetati A, nulli ante (ante om. Z) hanc (a)etatem SOBXX, nulli hac  
 aetate Y 8 rei gestum] regi gestum LO, rem gestam (gentam Y) XYZ edicent SO, edicunt B  
 9 persuaque SO uiam YZ qua] a qua S, quam BXY dedicerant] HP, dedicerunt O, didice-  
 runt B, didicerant rel. scithia S 10 quantoscumque S prius] HPVLASBXY, prius O: ob-  
 uolos Vulcanius ingressus VS, ingressum X habuerunt] obulos habuerunt V<sup>2</sup>A litauerunt L  
 reliquos] rel. uero B 11 subigerunt OX, sibi gerunt S illam om. A alpidzuros] HPV, L,  
 alpidzuros A, alpidzuros SO, alpidzuros B, alpidzyros X, alpidzyros Y, alpidzuros Z 12 alcildzuros] HV,  
 alcildzuros P, alcildzuros L, alcildzyros A<sup>2</sup> (om. A<sup>1</sup>), alcildzuros SOB, alcildzyros XY, alcildzyros Z: iidem esse  
 videntur Ἀμιλζουροι Prisci fr. 1 p. 71 Muell. itimatos A<sup>1</sup>, itamaros LS tuncarsos] HPVLASOB,  
 tuncarsos XZ, tuncarsos Y: iidem videntur Τονάρσουρες similiter inter Itimaros et Boiscos collocati apud  
 Priscum l. c. boircos XYZ insedebant] HPLSO, insidebant rel. 13 quidam BXY, om. A  
 alanos SOB quoque] i\*\*p(?)\*\* P<sup>a</sup> humanitate] humanitis B 14 uictum SO, uictus V<sup>b</sup> et ex  
 coniectura Gutschmid p. 129 frequente SO 15 forsita H, forsitant O menime superant O  
 nim. pauorem] nimium S, pau. nim. A

1) cf. Procopius bell. Goth. 4, 5: οὔτοι (Hunni tum Cimmerii dicti) μὲν ἅπαντες τῇδε ᾤκητο, κοινὰ μὲν τὰ ἐπιτηδεύματα ἔχοντες, οὐκ ἐπιμιγνύμενοι δὲ ἀνθρώποις, οἱ δὲ τῆς τε λίμνης (Maeotidis) καὶ τῆς ἐνθὲνδε ἐκροῆς ἐς τὰ ἐπὶ θάτερα ἵδρυντο· ἐπεὶ οὕτε διέβαινόν ποτε τὰ ὕδατα ταῦτα οὕτε διαβατὰ εἶναι ὑπώ-  
 πτεον . . . προϊόντος δὲ τοῦ χρόνου φασίν, εἴπερ ὁ λόγος ὑγιῆς ἐστί, τῶν μὲν Κιμμερίων νεανίας τινὰς ἐν  
 κυνηγεσίῳ διατριβὴν ἔχειν, ἑλαφον δὲ μίαν πρὸς αὐτῶν φεύγουσαν ἐς τὰ ὕδατα ἐσπηδῆσαι ταῦτα. τοὺς τε  
 νεανίας . . . τῇ ἐλάφῳ ἐπισπένθαι ταύτῃ, μηχανῇ τε αὐτῆς μεθίσθαι οὐδεμιᾶ, ἕως ἔξιν αὐτῇ ἐς τὴν ἀντι-  
 πέρας δακτὴν ἵκοντο· καὶ τὸ μὲν διωκόμενον ὅ τι ποτ' ἦν εὐθὺς ἀφανισθῆναι . . . τοὺς δὲ νεανίας τοῦ μὲν  
 κυνηγητοῦ ἀποτυχεῖν, μάχης δὲ ἀφορμὴν καὶ λείας εὐρέσθαι. ἐς ἥθη γὰρ τὰ πάτρια ὅτι τάχιστα ἐπανή-  
 κοντες ἐκὼντα πᾶσι Κιμμερίοις πεποίηται ὅτι δὴ ταύτῃ βατὰ σφίσι τὰ ὕδατα εἴη. ἀνελόμενοι οὖν αὐτίκα τὰ  
 ὅπλα πανδημίᾳ τε διαβάντες ἐγένοντο μελλῆσαι οὐδεμιᾶ ἐν τῇ ἀντιπέρας ἡπίερω. similia afferunt Agathias 5, 11  
 p. 300 Bonn. et Cedrenus 1 p. 547 Bonn. haec Prisci esse praeter consensum Procopii et Iordanis ostendit locus  
 c. 39, 206 sine dubio ex Prisco desumptus et huc respiciens.

2) Ammianus 31, 2, 21: Halani . . . sunt . . . Hunis . . . per omnia suppres, verum victu mitiores  
 et cultu.

- rentes, terribilitate fugabant, eo quod erat eis species pavenda nigridinis et velud XXIV  
quaedam, si dici fas est, informis offa, non facies, habensque magis puncta quam  
lumina. quorum animi fiducia turvus prodet aspectus, qui etiam in pignora sua primo  
die nata desaeiunt. nam maribus ferro genas secant, ut ante quam lactis nutrimenta  
5 percipiant, vulneris cogantur subire tolerantiam. hinc inberbes senescunt et sine ve- 128  
nustate efoebi sunt, quia facies ferro sulcata tempestivam pilorum gratiam cicatricis  
absumit. exigui quidem forma, sed argutis motibus expediti et ad equitandum promptis-  
simi, scapulis latis, et ad arcus sagittasque parati firmis cervicibus et superbia sem-  
per erecti. hi vero sub hominum figura vivunt beluina saevitia<sup>1)</sup>.
- 10 Quod genus expeditissimum multarumque nationum grassatorem Getae ut viderunt, 129  
paviscunt, suoque cum rege deliberant, qualiter tali se hoste subducant. nam Her-  
manaricus, rex Gothorum, licet, ut superius retulimus, multarum gentium extiterat  
triumphator, de Hunnorum tamen adventu dum cogitat, Rosomonorum gens infida,  
quae tunc inter alias illi famulatum exhibebat, tali eum nanciscitur occasione decipere.
- 15 dum enim quandam mulierem Sunilda nomine ex gente memorata pro mariti frau-  
dulento discessu rex furore commotus equis ferocibus inligatam incitatisque cursibus  
per diversa divelli praecipisset, fratres eius Sarus et Ammius, germanae obitum vin-  
dicantes, Hermanarici latus ferro petierunt; quo vulnere saucius egram vitam corporis  
inbecillitate contraxit. quam adversam eius valitudinem captans Balamber rex Hun- 130  
20 norum in Ostrogotharum parte movit procinctum, a quorum societate iam Vesegothae  
quadam inter se intentione seiuncti habebantur. inter haec Hermanaricus tam vul-

*HPVLA S* (fin. 11 subducant; inc. 21 inter) *OBX* (*YZ*). *Landolfus ad Pauli h. R. 11, 10 p. 344*  
*Droysen* (fin. 10 viderunt).

1 terribilitate *P* pauendo *Land.*, pauendae *XY* nigridinis et] *HPV*, nigredinis et *AXY*, ni-  
gritudine sed *SO*, nigredine sed *B*, nigr. et u. q. om. *L* 2 deformis *OB Land.* facies] facien (?) *L*  
magis] mamagis *P*, mā magis *H* pūta *O*<sup>1</sup> (puncta *O*<sup>2</sup>) 3 fiducia] *HPLSO Land.*, fiduciam  
*VABXY* turvus] *HPV*, torvis *Z*, torvus rel. prodet] *HPV*, prodit reliqui 4 nata die *A*,  
die natco *S* desaeiunt] *ABXY*, deuiunt *HPVL*, dereunt *SO* latis *O* 5 suscipiant *AXYZ*  
vulneri *SO Land.* subire] sic etiam *Duac.*, suscipere *XYZ* hinc . . . 6 sunt om. *A*<sup>6</sup> inberbes]  
in uerbis *VL* senisunt *O*, se nesciunt *B* sine] sinels *P* uetustate *LB*, uestutate *O* 6 efoebi]  
*HPVL*, ephoebi *SB*, ephoei *O*, efoebi *X*, ephebi *AY* cicat[ri]cis] *HPVXZ*, cicatrices *LSO Land.*, cicatrix *Y*,  
per cicatrices *B*, cicatricibus *A* 7 adsumit *LSO*, assumit *B Land.* arguti *SOB Land.* expli-  
diti *HP* et om. *LS* 8 arcus] *HPVS*, arcus *LABXY*, oreos *O* superuia *PVO*, superua *S*  
9 erecti] *SOBXY Land.*, erectis *HPVLA* hli *SO* uero] *PVLSOBXY Land.*, ergo *HA* beluina]  
beluina *O* 10 grassatorem] *SXY*, crassatorem *HPVLOB*, excidia *A* 11 pauescunt *XYZ*, expauescunt  
*O*, expauescunt *SB* qualiter] bis *V*<sup>6</sup> tali se hoste] *HPVLXY*, tali se hosti *A*, a tali hoste *O*, se a  
tali hoste *SB* ermanaricus *VOB* 12 ut om. *O* superius retulimus] iam diximus *A* ex-  
titerit *LAOB* 13 unnorum *O* dum ante de *A* rosomonorum] *HPAOBXY*, rosomanorum *V*,  
rosomonorum *L*, rosimanorum *Z* 14 illi inter alias *A* nancisciter *O* decipere *O*<sup>b</sup> 15 dum]  
dicit *A*<sup>6</sup> quedam mulier *O* sunilda] *HPVLA*, sunielh *OB*, sunihl *XYZ* nomine] tiomen *A*<sup>1</sup>,  
nomen *A*<sup>2</sup> fraudulent] fraudenti *O* 16 que om. *XYZ* 17 diuersa om. *O* praecipisset]  
*HPV*, precipisse *O*, praecipisset *LABXY* ammus *XZ*, aminus *Y*, iammius *A*<sup>6</sup> 18 erm. *OB*, her-  
manarico *A*<sup>6</sup> sauciatus *A* 19 inbecillitate *P*, inbellicitate *O* aduersus *O* belamber *L*,  
balamir *O*, balamur *B* rex] rex \*\* *L* 20 in ostrogotharum (hostr- *LA*<sup>b</sup>, hostrogothorum *A*<sup>6</sup>) parte  
(partem *AXYZ*) *HPVLAXYZ*, in n[ost]rogotharum *O*, in ostrogothas *B* 21 quadam (quidam *P*) inter se in-  
tentione (int. om. *O*, contencione *A*) seiuncti (seiuncti *O*<sup>6</sup>) habebantur (habebant *O*)] discesserant quam dudum  
inter se seiuncti habebant *B* hermanaricus *P*, ermanaricus *OB*, armanaricus *S*

1) *Ammianus* 31, 2, 1: Hunorum gens . . . omnem modum feritatis excedit. 2: ubi quoniam ab  
ipsis nascendi primitiis infantum ferro sulcantur altius genae, ut pilorum vigor tempestivus emergens con-  
rugatis cicatricibus hebetetur, senescunt imberbes absque ulla venustate . . . compactis omnes firmisque mem-  
bris et opimis cervicibus, prodigiosae formae, sed pandi, ut bipedes existimes bestias . . . 6: equis prope ad-  
fixi . . . 9: procul missilibus telis . . . con[figunt].

XXIV neris dolore quam etiam Hunnorum incursionibus non ferens grandevus et plenus dierum centesimo decimo anno vitae suae defunctus est. cuius mortis occasio dedit Hunnis praevalere in Gothis illis, quos dixeramus orientali plaga sedere et Ostrogothas nuncupari.

- XXV 131 Vesegothae, id est illi alii eorum socii et occidui soli cultores, metu parentum 5 exterriti, quidnam de se propter gentem Hunnorum deliberarent, ambigebant, diuque cogitantes tandem communi placito legatos in Romania direxerunt ad Valentem imperatorem fratrem Valentiniani imperatoris senioris, ut, partem Thraciae sive Moesiae si illis traderet ad colendum, eius se legibus eiusque vivere imperiis subderentur<sup>1)</sup>. et, ut fides uberior illis haberetur, promittunt se, si doctores linguae suae donaverit, 10 132 fieri Christianos. quod Valens conperto mox gratulabundus annuit, quod ultro petere voluisset, susceptosque in partibus Moesiae Getas quasi murum regni sui contra citeras statuit gentes. et quia tunc Valens imperator Arrianorum perfidia saucius nostrarum partium omnes ecclesias obturasset, suae parti fautores ad illos dirigit praedicatores, qui venientes rudibus et ignaris ilico perfidiae suae virus infundunt. sic quoque Vese- 15 133 gothae a Valente imperatore Arriani potius quam Christiani effecti<sup>2)</sup>. de cetero tam Ostrogothis quam Gepidis parentibus suis pro affectionis gratia euangelizantes huius perfidiae culturam edocentes, omnem ubique linguae huius nationem ad culturam huius sectae invitaverunt. ipsi quoque, ut dictum est, Danubio transmeantes Daciam ripensem, Moesiam Thraciasque permissis principis insederunt. 20

#### HPVLASOBXY(YZ).

1 dolorem B hunn. incursionibus] HVLXY, hunn. incursibus P, discursionibus hunn. O, incursionibus hunnorum SZ, incursiones hunnorum B, hunnorum incursus A 2 centesimo O et decimo A mortis (motes P) occasio] mors occasionem A 3 gothos L or.] in or. XYZ plaua B<sup>a</sup> 4 noncupare A 5 uaesegothae SO, ualsigothae X passim illi om. OB 6 hunorum gentem XY, gentem om. B<sup>a</sup> deliberarent] ASOBXY, deliberare HPVL amblebant PL, amblegebant O 7 post legatos (legatos P) repetit metu . . . ambigebant S, verba in rom. direxerunt omittens in] ad OB romaniam] HPVL, romaniam AOBXY direxerunt] dilexerunt P, dixerunt V 8 valentiani O imperatoris om. ASOBXYZ 9 traheret H eius se leg. eiusque uiuere (uiuere X<sup>a</sup>)] eius leg. uiuere (uiuere B) eiusque SOB, eius leg. eiusque A sudderentur L 10 illis ub. L si om. O 11 quod] quo BXY compto (sic) S, copto O<sup>a</sup> gradulabundus (sic) O 12 uoluissent L susceptosque . . . 13 gentes om. X susceptosque] susceptusque O<sup>a</sup>, susceptisque YZ gestas HPV, gentis YZ citeras] HP, cet. rel. 13 perfidia S, peruidia O 14 obdurasset B partem] HPVSO, partem LABXY fautores LY, fautores X dirigit] HPV, dirigit rel. praeditores A 15 uenientibus SOB ilico] ilico P uiros O infundunt] defundunt SOB sic] si A uesegothae L 16 tamen ostrogothae (-this X<sup>b</sup>Y) XY 17 quam om. XY partibus B<sup>a</sup> per aff. gratiam SOB, pro causa aff. XYZ post euangelizantes ins. per ulphilam episcopum suum arrianum qui litteras gothicas primus inuenit et scripturas in eorum linguas (sic) diuinas conuertit editio Lindembrogiana ex Landolfo hist. misc. 11, 9 p. 344 Droysen 18 edocentes . . . culturam om. O huius linguae B 19 ut] ait S danubium LASOBXY transmeantes] meantes A ripense SOB, ripente P<sup>a</sup> 20 permissis] HVS, permissu rel. insiderunt S

1) *Ammianus* 31, 4, 1: (Gothi) [ductibus Fritigerno et Ala] vivo ripas occupauere Danubii missisque oratoribus ad Valentem suscipi se humilli prece poscebant, et quiete victuros se pollicentes et daturos, si res flagitasset, auxilia.

2) *Orosius* 7, 33, 19: Gothi antea per legatos supplices poposcerunt, ut illis episcopi, a quibus regulam Christianae fidei discerent, mitterentur. Valens imperator extitabili prauitate doctores Arriani dogmatis misit. Gothi primae fidei rudimentum quod acceperere tenuerunt. cf. *Isidorus hist. Goth. ad eam 415*: Atanaricus Fridigernum Valentis imperatoris suffragio superans huius rei gratia legatos cum muneribus ad eundem imperatorem mittit et doctores propter suscipiendam Christianae fidei regulam poscit. Valens autem a veritate fidei deuius et Arrianae haeresis perversitate detentus missis haereticis sacerdotibus Gothos persuasione nefanda sui erroris dogmati adgregavit et in tam praeclaram gentem virus pestiferum semine pernicioso transfudit.

Quibus evenit, ut adsolet genti, necdum bene loco fundatis, penuria famis, coe- XXVI 134  
peruntque primates eorum et duces, qui regum vice illis praeerant, id est Fritigernus,  
Alatheus et Safrac<sup>1)</sup>, exercitus inopiam condolere negotiationemque a Lupicino Maxi-  
moque Romanorum ducum expetere. verum quid non auri sacra fames compellit ad-  
quiescere<sup>2)</sup>? coeperunt duces avaritia compellente non solum ovium bovumque carnes,  
verum etiam canum et immundorum animalium morticina eis pro magno contradere,  
adeo, ut quemlibet mancipium in uno pane aut decem libris carne mercarent. sed 135  
iam mancipiis et supellectile deficientibus filios eorum avarus mercator victus necessi-  
tate exposcit<sup>3)</sup>. haut enim secus parentes faciunt salute suorum pignorum providentes:  
faciliusque deliberant ingenuitatem perire quam vitam. dum misericorditer alendus quis  
venditur quam moriturus servatur. contigit etenim illo sub tempore erumnoso, Lupi-  
cinus ut ductor Romanorum Fritigernum Gothorum regulum in convivio invitaret dolum-  
que ei, ut post exitus docuit, moliretur. sed Fritigernus dolum nescius cum paucorum 136  
comitatu ad convivium veniens, dum intus in preturio aepularetur, clamorem miserorum  
morientium audiret: nam in alia parte socios eius reclausos dum milites ducis sui  
iussu trucidare conarentur et vox morientium duriter emissa iam suspectis auribus in-  
tonaret, ilico aperto dolo cognoscens Fritigernus evaginato gladio e convivio non sine  
magna temeritate velocitateque egreditur suosque socios ab imminente morte ereptos  
ad necem Romanorum instigat. qui nacti occasione votiva elegerunt viri fortissimi 137

## HPVLASOBXY(Z).

1 gentibus B, egenti A: delendum loco bene A fundatae XYZ penuriam L, penurie O  
2 que om. ASOB regnum VO uices illis SO, illis uice A fritifernus A 3 safrac]  
HPVLAXYZ, safrach SOB inopiae A condolere S negotiationemque] negotiationem H  
lopicino O 4 romanorumque A ducum] HPVLSO, ducibus ABXY quod B famis SO,  
famas L<sup>a</sup> compellat A 5 bouumque] HVO, bonumque P, bouumque LABXY, que S carnis O  
6 morticine his S, morticineis O 7 ut om. Z quodlibet ABXYZ in] pro L, om. A unum  
pane Z, unum panem OB libras AB carne] HPVLO, carnem X, carnes SYZ, carnis A, in unam  
carnem B mercarentur ASOBXY 8 mancipias P et supellectile] HPV S, et supellectili A,  
et supellectile O, et supellectilem LB, et supellectili X, supellectilique Y filias A<sup>a</sup> audius A  
mercatur O<sup>a</sup> uictus] uictos A, uictos famis XYZ 9 haut] aut LS patentes A<sup>a</sup> salute]  
HPV, salutem SOB, salutes L, salutis AXY suorum (eorum O) pignorum (pignerum SO)] p. s. V  
10 faciliusque] facibusque SO, saciusque B in ingenuitate L misericordius A 11 uinditur O  
moriturus O saluatur S contegit O etenim] enim A aerumnoso O lupicinus  
(lopinos O) et ut SO, lupicino et B, ut lup. A 12 doctor PVL, ductori B, ducto SO, dux A fri-  
tigernum] fridigernum O, fridegernum S, ut fridigernum B conuiuium ASOBXY dolumquem L  
13 exsitus O fridigernus SB, fridigernus O dolum] doli AB nesciens XYZ 14 co-  
minatu B conuiuium V preturio] H, praeturio P<sup>b</sup>, praeturi P<sup>a</sup>, pr(a)etorio rel. aepularetur]  
epulatur XY, epulatus et SO, epulatus est B clamore SO 15 audisset A nam] HPVLAXYZ,  
namque SOB in] inter B socius S reclusos XY, inclusos A 16 conorentur O, conan-  
tur A intonasset A 17 ilico aperto dolo] ilico aperte dolo O<sup>a</sup>, aperto ilico dolo X, ilico aperte do-  
lum A, ilico aperto ipso dolo SO<sup>b</sup>, ilico apertos ipsos dolos B cognoscens P<sup>a</sup>O<sup>a</sup> fridigernus SOB  
e] in SOB 18 egr. suosque om. L socius O<sup>a</sup> morte] sorte S, orte O ereptus S  
19 nacti (nacti O<sup>a</sup>) occasione notitia] HPVLSO, nacta occasione notitia B, nacti (nacti Z) occasionem notitia  
uam AXYZ

1) *Ammianus* 31, 4, 8: primus cum Alavivo suscipitur Fritigernus (cf. *supra* p. 92 n. 1). c. 4, 12: Vithericus Greuthungorum rex cum Alatheo et Safrace, quorum arbitrio regebatur, . . . ut simili susceperetur humanitate obsecravit . . . c. 5, 3: Greuthingi . . . ratibus transiere.

2) *Vergilius Aen.* 3, 56: quid non mortalia pectora cogis, auri sacra fames.

3) *Ammianus* 31, 4, 9: potestatibus praeferre castrensibus homines maculosi, quibus Lupicinus antestabat et Maximus, alter per Thracias comes, dux alter. c. 4, 11: cum traducti barbari victus inopia vexarentur, turpe commercium duces invisissimi [ex]cogitarunt et quantos undique insatiabilitas colligere potuit canes pro singulis dederunt mancipiis: inter quae [et filii] ducti sunt optimatum.

XXVI in bello magis quam in fame deficere, et ilico in ducum Lupicini et Maximi armantur occisione<sup>1)</sup>. illa namque dies Gothorum famem Romanorumque securitatem ademit, coeperuntque Gothi iam non ut advenae et peregrini, sed ut cives et domini possessoribus imperare totasque partes septentrionales usque ad Danubium suo iuri tenere.

138 quod conperiens in Antiochia Valens imperator mox armato exercitu in Thraciarum<sup>5</sup> partes egreditur<sup>2)</sup>; ubi lacrimabile bello commisso vincentibus Gothis in quodam praedio iuxta Adrianopolim<sup>3)</sup> saucius ipse refugiens ignorantibusque, quod imperator in tam vili casula delitisceret, Gothis, ignemque, ut adsolet saeviente inimico, supposito, cum regali pompa crematus est<sup>4)</sup>, haut secus quam dei prorsus iudicio, ut ab ipsis igni combureretur, quos ipse vera fide petentibus in perfidia declinasset ignemque caritatis ad gehennae ignem detorsisset<sup>5)</sup>. quo tempore Vesegothae Thracias Daciaque ripense post tanti gloria tropaei tamquam solum genitalem potiti coeperunt incolere.

XXVII 139 Sed Theodosio ab Spania Gratianus imperator electo et in orientali principatu loco Valentis patrum subrogato, militaremque disciplinam mox in meliori statu reposita

*H P V L A S (finit 11 detorsisset) O B X (Y Z).*

1 inductum B	lupicinum O, lupicini B <sup>a</sup>	et maximi] maximique A	2 occisione] HPVL,
occisionem AY, occasione SO, occasionem BX	illi X	romanarumque X	ad. secur. A
3 non iam A	ut om. O	peregrini sed] peregrinis A	4 ad nubium B <sup>a</sup>
iuri] HPL, iure rel.	5 anthiochia P, anthiocia SO	6 regreditur A, digreditur SOB	suae L
lacrimabile] HPV, lacrimabili LASOBXY	in quodam praedio] in quodam praedium A, om. L	7 sauc.	
i. fug. iuxta adr. L	refugiens] SOBXY, fugiens HPVLA	que] quoque SOB, om. AY	quod
om. B <sup>a</sup>	imperator om. L	8 delitisceret] HPVSO, delitesceret rel.	igneque BXY, ignique A
ut om. O	inim.] ab inim. A	superposito L	9 regale SO
om. O	quam] quodam S	prorsus P, prorsus O	ut] aut V
uera fide] HPVL, ueram fidem ASOBXY	petentes AB	perfidia] HPVL, perfidiam ASOBXY	10 igne SOB
declinasset om. L	ignemque] igenemque L, ignem SO, et ignem B	11 detorsisset O	ueso-
gothe L, uegothae O	traciasque LO, thraciam A	daciaque ripense] HPV, daciasque ripense L,	
daciamque (datamque O) ripensem AOBXY	12 post ripense ins. potiti suo loco om. L	pos O	
tantam X	gloria] HPV, gloriam LAOBXY	tropaei] triumpho AY	solo genitalem OBXY, soli
genitalem A	13 theodosium B, theosium O	ab spania (hispania BXY) om. A	gratiano im-
peratore XZ, a graciano imperatore Y, a graciano A	electum B, elictum O	et om. OB	orien-
talem principatum A	14 subrogit O, subrogat B, subrogatum A	militarique disciplina AB	
in meliori statu] humiliatori statue O, in meliorem statum A	repositam XYZ		

1) *Ammianus* 31, 5, 5: Alavivo et Fritigerno ad convivium conrogatis Lupicinus . . . 6 dum in nepotiali mensa ludicris concubantibus diu discumbens vino marcebat et somno, . . . satellites omnes, qui pro praetorio honoris et tutelae causa duces praestolabantur, occidit. 7: hocque populus qui muros obsidebat dolenter accepto ad vindictam detentorum regum . . . multa minabatur et saeva. utque erat Fritigernus expediti consilii, veritus ne teneretur obsidis vice cum ceteris, exclamavit graviore pugnandum exitio, ni ipse ad leniendum vulgus sineretur exire cum sociis, quod arbitratum humanitatis specie ductores suos occisos in tumultum exarsit. hocque inpetrato egressi omnes exceptique cum plausu et gaudiis ascensis equis evolant moturi incitamenta diversorum bellorum.

2) *Ammianus* 31, 11, 1: Valens tandem excitus Antiochia . . . venit Constantinopolim.

3) *Ammianus* 31, 12, 10: signa . . . commoventur impedimentis et sarcinis prope Hadrianopoleos muros . . . conlocatis.

4) *Victor epit.* 46: hic Valens cum Gothis lacrimabili bello commisso sagittis saucius in casa deportatur villissima, ubi supervenientibus Gothis igneque supposito incendio concrematus est. cf. *Hieronymus a. Abr.* 2395. *Orosius* 7, 33, 15. *Ammianus* 31, 13, 12: imperator . . . sagitta perniciose saucius ruit . . . 14: dicunt Valentem . . . cum candidatis et spadonibus paucis prope ad agrestem casam relatum . . . circumsessum ab hostibus, qui esset ignorantibus, dedecore captivitatis exemptum.

5) *Orosius* 7, 33, 19 post verba supra p. 92 not. 2 allata: itaque iusto iudicio dei ipsi eum vivum incenderunt, qui propter eum etiam mortui vitio erroris arsuri sunt. cf. *Isidorus hist. Goth. ad eram* 416.

ignavia priorum principum et desidia exclusa Gothus ut sensit, pertimuit. nam in- XXVII  
 perator acri omnino ingenii virtuteque et consilio clarus dum praeceptorum saeveri-  
 tate et liberalitate blanditiaque sua remissum exercitum ad fortia provocaret. at vero 140  
 ubi milites principe meliore mutato fiduciam acceperunt, Gothos impetere temptant  
 5 eosque Thraciae finibus pellunt. sed Theodosio principe pene tunc usque ad dispera-  
 tionem egrotanti datur iterum Gothis audacia divisoque exercitu Fritigernus ad Thes-  
 saliam praedandam, Epiros et Achaiam digressus est, Alatheus vero et Safrac cum  
 residuis copiis Pannoniam petierunt. quod cum Gratianus imperator, qui tunc a Roma 141  
 in Gallis ob incursione Vandalorum recesserat, conperisset, quia Theodosio fatali  
 10 desperatione succumbente Gothi maius saevirent, mox ad eos collecto venit exercitu,  
 nec tamen fretus in armis, sed gratia eos muneribusque victurus, pacemque, victualia  
 illis concedens, cum ipsis inito foedere fecit.

Vbi vero post haec Theodosius convaluit imperator repperitque cum Gothis et XXVIII  
 Romanis Gratiano imperatore pepigisse quod ipse optaverat, admodum grato animo 142  
 15 ferens et ipse in hac pace consensit, Aithanaricoque rege, qui tunc Fritigerno suc-  
 cesserat, datis sibi muneribus sociavit moribusque suis benignissimis ad se eum in  
 Constantinopolim accedere invitavit. qui omnino libenter adquiescens regia urbe in- 143  
 gressus est miransque: 'en', inquit, 'cerno, quod saepe incredulus audiebam', famam  
 videlicet tantae urbis; et huc illuc oculos volvens nunc situm urbis comaeatque na-  
 20 vium, nunc moenia clara prospectans miratur, populosque diversarum gentium quasi  
 fonte in uno e diversis partibus scaturiente unda, sic quoque milite ordinato aspi-  
 ciens: 'deus', inquit, 'sine dubio terrenus est imperator et quisquis adversus eum  
 'manu moverit, ipse sui sanguinis reus existit'. in tali ergo admiratione maioreque 144

*HPVLA OBXY (YZ). Paulus h. R. 11, 15 (a 15 Aithanaricoque).*

1 ignavia] *H(?)PVLA*, ignaviam *OBXY* et desidia exclusa] *PVLA*, et desidēria exclusa *H*, et de-  
 sidiam exclusam *OBX*, exclusam *Y* gothos *PO* ut sensit] subsensit *PA* pertinuit *O*  
 2 ingenii] *HVLOXYZ*, igenii *P*, ingenio *AB* que om. *XYZ* dum] cum *B* 3 blandiciaeque  
*O*, blandicieque *B* prouocarat *B* 4 mutato] renouato *XYZ* gothis *O* impetere] impera-  
 tore *O* 5 theosium principem *O*, theodosio (om. principe) *A* pene] post desperationem *A*, penes  
*P*, ne *L* tunc om. *A* disperationem] *HPVLO*, desp. rel. 6 egrotanti] *HPLO*, (a)egrotante  
*VABXY* datur iterum (*OBXY*, igitur *HPVL*) gothis] gothis datur *A* audaciam *O* fridigernus  
*OB* thesaliā *O* 7 epyros *O*, epyron *A* achaiam] *PLAOBXY*, achiam *HV* digressi  
 sunt *O* safrac] *AYZ*, safra *HPVLOBX* 8 pannonia *A* cum om. *A<sup>o</sup>O* a om. *OB*  
 9 gallias *ABXY* incursione] *HPV*, incursionem *LAOBXY* uandalorum] uandalorum *O*: expectes  
 Alamannorum: cf. *Socrates h. eccl.* 5, 6: Γρατιανὸς μὲν εὐθὺς ἐπὶ τὰς Γαλλίας ἐχόμενος Ἀλαμανῶν κατατρέχον-  
 των τῇ ἐκεί χόρᾳ recesserat] *OBXY*, secesserat *HPVLA* 10 subcumbenti *OB* g. malus]  
*HPVLXZ*, g. magis *OB*, g. magi *A*, om. *Y* seruirent *OB<sup>a</sup>* ad eos] adeo *A* ex. uen. *XY*  
 11 fretus (fredus *O*) in (in om. *A*) armis] fretu\*\*\*\*\*is *P<sup>a</sup>* muneribusque] muneribus *L* uict.]  
 et uict. *B* 12 fecit] f. amicos *A* 13 uero] ergo *H* post haec om. *A* imp. th. conu. *A*  
 repperitque] remperitque *Z*, comperitque *XY*, repperitque graclanum *B* 14 gratiano imperatore] gratia-  
 num imperatorem *X*, gratianum *AY*, om. *OB* pepigisse] *HPVLXY*, foedus pep. *A*, pep. (pepegisse *O*)  
 foedus *OBZ* 15 ferrens *O<sup>b</sup>*, ferreis *O<sup>a</sup>* hac] ac *O<sup>b</sup>*, oc *O<sup>a</sup>* pace] bis *X<sup>a</sup>*, om. *O* aitha-  
 naricoque rege] *HPVL*, aithanaricumque regem *XYZ*, athanaricumque regem *A*, aitanaricum (atanaricum *B*)  
 quoque regem *OB* tunc om. *A* fridigerno *B*, fridigernus *O<sup>a</sup>* 16 moribusque] moribus *OB*  
 benignissimus *O*, benignissimus et *B* in om. *A* 17 constantinopolim (canstitionopolim *A*) ac-  
 cedere om. *L* inuitauit] iussit *A* regiam urbem *LAOBXY* 18 est om. *PA* incredolus  
*P* 19 hunc *L* illuque *AXY<sup>b</sup>* comaeatque] *H(?)PVA*, comaeatumque *LBXY*, comaeatis-  
 que *O*, meatumque *Z* 20 mirabatur *L* populusque *O* 21 diuersis] diuersibus *O* mili-  
 tem (militum *B<sup>a</sup>*) ordinatum *AOB*, milites ordinatos *XY* 22 est om. *A* 23 manu] *HPV*, manum  
*LAOBXY* que om. *A*



- XXVIII** a principe honore suffultus paucis mensibus interiectis ab hac luce migravit<sup>1)</sup>. quem princeps affectionis gratia pene plus mortuum quam vivum honorans dignae tradidit  
**145** sepulturae, ipse quoque in exequiis feretro eius praeiens. defuncto ergo Aithanarico cunctus eius exercitus in servitio Theodosii imperatoris perdurans Romano se imperio subdens<sup>2)</sup> cum milite velut unum corpus effecit militiaque illa dudum sub Constan-  
**147** tino principe foederatorum renovata et ipsi dicti sunt foederati. e quibus imperator contra Eugenium tyrannum, qui occiso Gratiano Gallias occupasset, plus quam viginti milia armatorum fideles sibi et amicos intellegens secum duxit victoriaeque de praedicto tyranno potitus ultionem exegit.
- XXIX 146** Postquam vero Theodosius amator pacis generisque Gothorum rebus excessit hu-  
**148** manis coeperuntque eius filii utramque rem publicam luxuriose viventes adnihilare auxiliariisque suis, id est Gothis, consueta dona subtrahere. mox Gothis fastidium eorum increvit, verentesque, ne longa pace eorum resolveretur fortitudo, ordinato super se rege Halarico, cui erat post Amalos secunda nobilitas Balthorumque ex genere origo mirifica, qui dudum ob audacia virtutis Baltha, id est audax, nomen inter suos  
**149** acceperat. mox ergo antefatus Halaricus creatus est rex, cum suis deliberans suavit eos suo labore quaerere regna quam alienis per otium subiacere, et sumpto exercitu per Pannonias Stilicone et Aureliano consulibus<sup>3)</sup> et per Sirmium dextroque latere quasi viris vacuum intravit Italiam nulloque penitus obsistente ad pontem applicavit  
**150** Candidiani, qui tertio miliario ab urbe aberat regia Ravennate. quae urbs inter pa-  
**151** ludes et pelago interque Padi fluentia unius tantum patet accessu, cuius dudum pos-  
**152** sessores, ut tradunt maiores, αἰβετοί. id est laudabiles, dicebantur. haec in sino regni

*HPVLA S (inc. 16 mox, finit 20 Ravennate; OB X (YZ). Paulus h. R. 11, 15 (ad 3 praeiens) h. L. 2, 14 (21 cuius — 22 dicebantur).*

1 paucibus O	2 princens A	3 exequis V	feretrum AX	prelens O, presens L
aitanarico O, atanarico B, athan. A	4 eius] eius eius A, om. OB	theodosii om. A	perd.]	
perd. hac A	5 efficit VB, efficitur A	milliaque OB	6 principe om. A	7 tyrannum P
occioso B	8 de pr. tyr. (tyranno P) om. A	9 potita L, potius O	10 armatos P <sup>a</sup>	pacis
generisque] p. gentisque XY, generisque O, generis B	gothorum] go O	11 filii eius A	utrum-	
que rem publicum O	luxuriose H <sup>b</sup> O	12 auxiliarisque O	mox gothi O	13 ueretesque H
resolveretur] OB <sup>b</sup> XY, resolverentur B <sup>a</sup> , se solueret HPVLA	ordinant s. s. regem B	14 alarico		
(alaricum B) LOBXY et sic sine h B semper	baltharumque B, baltharumque O	15 audaciam ABXY		
batha A	inter suos] om. L, int. suos nom. XY	16 acceperunt P <sup>a</sup>	antefactus A, om. S	
alaricus SO	rex cr. est L	suavit eos suo lab.] HPVLA, suavit eos L, suavit suo lab. SOB, labore		
XYZ	17 regna qu. L	otium] odium HL	subiaceret et S	18 st. (istilicone O) et aure-
liano (ariliano SOB) cons. om. A	sermum SO	dextroque] dextro SOB	19 uiris] a uiris	
XYZ	nulloque] nullo SOB	obsistente O, resistente XYZ	ad(vel p)plicavit ASOBXY, appli-	
cult HPVLA	20 condiniani SO, concliniiani B	aberat] erat SOB	regia om. A	reuennate
O	urbes O	21 pelago] HPVO, paelago L, pelagum B, pelagus XY, pelagos A	interque] in-	
ter OXYZ	unius] uni OB, uno AXYZ	accessui OBXY, accessuri P	ut tr. mal. poss. OB	
22 enety HPVLOX, enithy Y, enithii Z, eneti B Paulus, enemti A	id es O	sinu AOBXY		

1) *Cassiodorus in chron. ad a. 382*: Athanaricus rex Gothorum Constantinopolim ibique vitam exegit, mutans Prosperiana sic concepta: Athanaricus rex Gothorum apud Constantinopolim xv quo fuerat susceptus die occiditur. *similia Ammianus 27, 5, 10*: ubi (*Constantinopoli*) . . . Athanaricus . . . fatali sorte decessit et ambitiosis exequiis ritu sepultus est nostro. *Marcellinus ad a. 381*: Athanaricus rex Gothorum, cum quo Theodosius imp. foedus pepigerat, Constantinopolim mense Ianuario venit eodemque mense morbo perlit. *Orosius 7, 34, 6. 7. Idacius chr. et fast. ad a. 381. Zosimus 4, 34. Socrates 5, 10.*

2) *cf. Orosius 7, 34, 7*: universae Gothorum gentes rege defuncto adspicientes virtutem benignitatemque Theodosii Romano sese imperio dederunt.

3) *Prosper ad a. p. C. 400*: Stilicone et Aureliano. Gothi Italiam Alarico et Radagaiso ducibus ingressi.

Romani super mare Ionio constituta ut in modum insulae influentium aquarum redun- **XXIX**  
 datione concluditur<sup>1)</sup>. habet ab oriente mare, ad quam qui recto cursu de Corcyra 149  
 atque Hellade partibus navigatur, dextrum latus primum Epiros, dehinc Dalmatiam  
 Liburniam Histriamque et sic Venetias radens palmula navigat<sup>2)</sup>. ab occidente vero  
 5 habet paludes, per quas uno angustissimo introitu ut porta relicta est. a septentrio-  
 nale quoque plaga ramus illi ex Pado est, qui Fossa vocitatur Asconis. a meridie 150  
 item ipse Padus, quem Italiae soli fluviorum regem dicunt, cognomento Eridanus, ab  
 Augusto imperatore latissima fossa demissus, qui septima sui alvei parte per mediam  
 influit civitatem, ad ostia sua amoenissimum portum praebens, classem ducentarum  
 10 quinquaginta navium Dione referente<sup>3)</sup> tutissima dudum credebatur recipere statione.  
 qui nunc, ut Favius ait, quod aliquando portus fuerit, spatiosissimus ortus ostendit 151  
 arboribus plenus, verum de quibus non pendeant vela, sed poma. Trinō si quidem  
 urbs ipsa vocabulo gloriatur trigeminaque positione exultat, id est prima Ravenna,  
 ultima Classis, media Caesarea inter urbem et mare, plena mollitiae harenaque minuta  
 15 vocationibus apta.<sup>3)</sup>  
 Verum enim vero cum in eius vicinitate Vesegotharum applicuisset exercitus et ad **XXX** 152  
 Honorium imperatorem, qui intus residebat, legationem misisset, quatenus si permit-  
 teret, ut Gothi pacati in Italia residerent, sic eos cum Romanorum populo vivere, ut  
 una gens utraque credere possit: sin autem aliter, bellando quis quem valebat ex-  
 20 pellere, et iam securus qui victor existeret imperaret. sed Honorius imperator utraque  
 pollicitatione formidans suoque cum senatu inito consilio, quomodo eos fines Italos

*HPVLA S* (12 Trino — 14 mare) *OBX* (*YZ*). *Paulus h. R. 12, 13, 13, 8* (a 16 Verum).

1 mare ionium *AOB*, mari ionico *XZ*, mare ionicum *Y* ut] ut \*\* *V*, om. *AOBXYZ* in] ad  
*XYZ* 2 mare om. *B<sup>a</sup>* ad quam qui] *HPVA*, quam qui *L*, ad quod qui *OB*, ad quam quae *YZ*,  
 ad quod *X* curso *O* 3 ellade *LOB* partibus] *bis O* navigat\*\* *V*, navigat *AOB*  
 dextro latere *A* latus *O* ephiros *OB* dehinc] deinde *O*, dein *B* 4 uenietias *O* pal-  
 mola *O* 5 paludens *L* angustissimo *B* septem(vel n)trionali *AOBXY* 6 quoque] uero *A*,  
 om. *XYZ* uocitatur] *HPVAXZ*, uocatur *LBV*, uocatur *O* 7 idem *OB* italiae soli] soli *O*,  
 solum *B*, om. *Z* fluviorum om. *XYZ* heridanus *AOB* ab] qui ab *L* 8 altissima *OB*  
 dimissus *AOXYZ* partem *LO* per om. *B* 9 ostia] osti *O* classium *O*, clasium *OB*  
 ducentarum *PL*, ducentorum *O*, ducentas *B* 10 naues *B* dione] elione *B* tutissimam *XY*  
 credebatur] *AOBXY*, credebantur *HPVL* stationem *XYZ*, satione *O* 11 fauius] *HPVLAO*,  
 fabius *BXY*: *malim* Ablabius quod] quas *H<sup>a</sup>* fuerat *B* sp. (patiosissimus *O*, famo-  
 sissimus *A<sup>a</sup>*) ortus ostendit (ostenditur *A*) arboribus plenus] spaciosissimos hortos (hostos *B<sup>a</sup>*) o. a. plenos *B*  
 13 ipsa] ista *XY* tergeminaque *A* 14 cesaream *S*, cesaria *L*, cessarea *O*, cessuria *XYZ* plana  
 mollicies *A* que minuta (munuta *A*) om. *L<sup>a</sup>* 15 apta uect. *L* 16 uerum om. *AXYZ*  
 uero] uerum *O* in om. *B<sup>a</sup>* eius] ei *O*, ea *B* uicinitatem *A*, ciuitate *OB* uuisigothorum *X*  
 et om. *A* 17 imperantem *O* mississet *O*, mitteret *XYZ*, mittunt *A* quatenus] qua dominus  
*XYZ* si] sibi *Gutschmid p. 126* 18 pagati *P* romano *L* ut] et *A* 19 credi *OBXY*  
 posset *AOXY* sin] sic *X* autem] enim *XYZ* quem] que *PA*, que in *B* ualeret (ualaret *B<sup>a</sup>*)  
 expelleret *OB* 20 et] om. *A*: *malim* ut sed hon.] hon. *B*, scilicet *A* utraque pollici-  
 tatione (pollittatione *P*)] *HPO*, utraque pollicitacionem *B*, utramque (utranque *X*) pollicitationem *VLAXY*  
 21 cum] tum *HPV*, tum cum *A* in\*ito *V* fines italos] finibus italicis *A*, extra fines italeos *B*,  
 italis *X*, italiis *Y*

1) cf. *Cassiodorus* var. 12, 24: Venetiae . . . ab austro Ravennam Padumque contingunt, ab oriente iucunditate Ionii litoris perfruuntur, ubi alternus aestus egrediens modo claudit, modo aperit faciem reciproca inundatione camporum: hic vobis aliquantulum aquatiliū avium more domus est, namque nunc terrestris, modo cernitur insularis.

2) cf. *Vergilius Aen. 5, 182*: quo tantum mihi dexter abis? huc derige gressum, litus ama et laeva stringat sine palmula cautes.

3) loco *deperdito*.

XXX 153 expelleret, deliberabat. cui ad postremum sententia sedit, quatenus provincias longe  
 positas, id est Gallias Spaniasque, quas pene iam perdidisset Gizericque eas Vanda-  
 lorum regis vastaret inruptio, si valeret, Halaricus sua cum gente sibi tamquam lares  
 proprias vindicaret. donationem sacro oraculo confirmatam consentiunt Gothi hac or-  
 154 dinatione et ad patriam sibi traditam profisciscuntur. post quorum discessu nec quic-  
 quam mali in Italia perpetrato Stilico patricius et socer Honorii imperatoris — nam  
 utramque eius filiam, id est Mariam et Thermantiam, sibi princeps unam post unam  
 consocians utramque virginem et intactam deus ab hac luce vocavit — hic ergo Stilico  
 ad Polentiam civitatem in Alpes Cottiarum locatam dolose accedens, nihilque male  
 155 suspicantibus Gothis ad necem totius Italiae suamque deformitatem ruit in bello. quem  
 ex inproviso Gothi cernentes primum perterriti sunt, sed mox recollectis animis et, ut  
 solebant, hortatibus excitati omnem pene exercitum Stiliconis in fuga conversum us-  
 que ad internicionem deiciunt<sup>1)</sup> furibundoque animo arreptum iter deserunt et in  
 Liguria post se, unde iam transierant, revertuntur; eamque praedis spoliisque potiti  
 Emiliam pari tenore devastant Flamminiaeque aggerem inter Picenum et Tusciam us- 15  
 que ad urbem Romam discurrentes, quidquid in utrumque latus fuit, in praeda diri-  
 156 piunt. ad postremum Romae ingressi Halarico iubente spoliunt tantum, non autem,  
 ut solent gentes, igne supponunt nec locis sanctorum in aliquo paenitus iniuria in-  
 rogare patiuntur<sup>2)</sup>. exindeque egressi per Campaniam et Lucania simili clade per-

*H P V L A S (inc. 17 ad postremum) O B X (Y Z). Paulus l. c.*

1 pelleret A	loge O	2 hispaniasque ABXY	iam pene OB	perdidisset P, perdi-
dissent A	gizericque] gysericque X, gizericque Y, zigericque L, cyzerici O, et gizerici B			uuan-
dolorum O	3 alaricus O passim	sua cum] cum sua X	tamquam] tantam O	4 proprias]
HPVLO, proprios ABXY	donatione AOB	sacra O	oraculo] uelamine OB	confirmata
LAOB	consociunt B	huic ordinationi A	5 patr. sibi traditam] traditam sibi traditam B <sup>a</sup> , tr.	
sibi patr. OB <sup>b</sup>	discessu] HPV, discessum LAOBXY	quicquam] sic H et rel.	6 italia] ita O	
perpetratum OB	stilico patricius] istilico (istiloco A <sup>a</sup> ) patri (spatio ante istilico vacuo relicto et adscripto			
'deest') A	7 eius filiam id est . . . 8 utramque om. A	et thermantiam] edd., et hermantiam		
HPVLXYZ, et ermantiam AO, et ermantiam B: Hermantia etiam Paulus 13 [14], 5		sibi] quas sibi		
B	8 socians O, sociavit B	uocavit] migravit OB	istilico A <sup>b</sup> O, istiloco A <sup>a</sup>	9 pollen-
tiam XY, pollenciam B, poletiam A	alpis O, alpius ABXY	cottiarum LXY, cottidiarum B		
dolose] dolore OX, dolo Y	male] HPVL, mali AOBXY	10 supplicantibus O, suspicantibus B <sup>a</sup>		
bellum AOBXY	11 inproiuse] inproiuse A, proiuse O	primo OB	et ut] ut et X, et Y <sup>a</sup>	
12 (h)ortationibus XYZ	excitati O <sup>b</sup> , ex**ati O <sup>a</sup>	pene] pone O	istiliconis A, istiliconis O	
fuga] HPV, fugam LAOBXY	uersum XYZ	13 internicionem] H, internicione V, internicione P,		
internicionem LOY, internicionem AB, internicionem X	arreptum] erepto O: coeptum iter Paulus 12 [13], 27			
14 liguria] H <sup>b</sup> (H*** H <sup>a</sup> ) PVL, lieuriam O, liguriam ABXY	transierunt AXY	eamque] eius B <sup>a</sup> ,		
eiusque B <sup>b</sup>	praedi H, predae B <sup>b</sup>	spoliisque O	15 et miliam P	tinore O
om. L	flamminiaeque] HPVLXY, flaminiaeque AO, flaminaeque B	aggere L	16 romanam O	
quidquid] HV, quicquid rel.	in] inter B	utroque latere A	in praeda] in praedam O, ad pre-	
dam L	17 romae] HPVSO, rom* L <sup>1</sup> , romam ABL <sup>2</sup> XY	regressi YZ	autem] enim XYZ	
18 igne] HV, ignem PLASOBXY	loco S, loca O	alico S	iniuria] HV, iniuriam PLASOBXY	
irrogate A	19 lucania] HV, lucaniam PLSBXY, luciniam AO			

1) cf. Cassiodorus chron. ad a. 402: Pollentiae Stiliconem cum exercitu Romano Gothi victum acie fugaverunt, mutans quae apud Prosperum repperit: Pollentiae adversus Gothos vehementer utriusque partis clade pugnatum est.

2) cf. Cassiodorus chron. ad a. 410 ad Prosperi verba: Roma a Gothis Halarico duce capta addit: ubi clementer usi victoria sunt. Idem var. 12, 20: exemplum . . . in historia nostra magna intentione rettulimus. nam cum rex Alaricus urbis Romae depraedatione satius apostoli Petri vasa suis deferentibus excepisset, mox ut rei causam habita interrogatione cognovit, sacris liminibus deportari (reportari Orosius) diripientium manibus imperavit, ut cupiditas, quae depraedationis ambitu admiserat scelus, devotione largissima deleteret excessum. cf. Orosius 7, 39, 15: tertia die barbari quam ingressi urbem fuerant sponte diacedunt facto quidem aliquantarum aedium incendio, sed ne tanto quidem, quanto septingentesimo conditionis eius anno casus effecerat.

acta Britios accesserunt; ubi diu resedentes ad Siciliam et exinde ad Africae terras XXX  
 ire deliberant. Bryttiorum si quidem regio in extremis Italiae finibus australi inter-  
 iacens parti — angulus eius Appinini montis initium fecit — Adriaeque pelagus ve-  
 lut lingua porrecta a Tyrreno aestu seiungens nomen quondam a Bryttia sortitus re-  
 gina. ibi ergo veniens Alaricus rex Vesegotharum cum opibus totius Italiae, quas 157  
 in praeda diripuerat, et exinde, ut dictum est, per Siciliam ad Africam quietam pa-  
 triam transire disponens. cuius, quia non est liberum quodcumque homo sine notu  
 dei disposuerit, fretus ille horribilis aliquantas naves submersit, plurimas conturbavit<sup>1)</sup>.  
 qua adversitate depulsus Halaricus, dum secum, quid ageret, deliberaret, subito in-  
 10 matura morte praeventus rebus humanis excessit. quem nimia sui dilectione lugentes 158  
 Busento amne iuxta Consentina civitate de alveo suo derivato — nam hic fluvius a  
 pede montis iuxta urbem dilapsus fuit unda salutifera — huius ergo in medio alvei  
 collecta captivorum agmina saepulturae locum effodiunt, in cuius foveae gremium Ha-  
 laricum cum multas opes obruunt, rursusque aquas in suo alveo reducentes, et ne a  
 15 quoquam quandoque locus cognosceretur, fossores omnes interemerunt, regnumque  
 Vesegotharum Ataulfo eius consanguineo et forma menteque conspicuo tradent:  
 nam erat quamvis non adeo proceritate staturae formatus, quantum pulchritudine cor-  
 poris vultuque decorus.

Qui suscepto regno revertens item ad Romam, si quid primum remanserat, more XXXI 159  
 20 locustarum erasit, nec tantum privatis divitiis Italiam spolians, immo et publicis, im-  
 peratore Honorio nihil resistere praevalente, cuius et germanam Placidiam Theodosii  
 imperatoris ex altera uxore filiam ab urbe captivam abduxit. quam tamen ob generis 160  
 nobilitatem formeque pulchritudine et integritate castitatis adtendens in Foro Iuli  
 Aemiliae civitate suo matrimonio legitime copulavit, ut gentes hac societate conperta

*H P V L A S* (finit 10 humanis; incipit rursus 15 regnumque; finit 16 tradent) *O B X* (Y Z). *Paulus l. c.*  
 (ad 15 interemerunt) et 12, 15 (15 regnumque — 24 copulavit) et *hist. Lang.* 2, 17 (4 nomen — regina).

1 britios] *HLV*, bryttios *PV*, britios *BX*, briclos *ASO* resedentes] *HPV*, residentes *LAOBXY*,  
 ressedentes *S* ad om. *A* et om. *OB* ad] in *XYZ*, om. *LA* africae terras ire del.] africae  
 transire del. *A*, affricam transire del. *OB*, affricam (om. *del.*) *S* 2 brittiorum *XYZ*, brictiosum *L*, bri-  
 tiorum *OB*, briciorum *A*, bruciorum *S* regio] naci *A* australl om. *SOB* 3 parti angulus]  
 parte angulos *SO*, parte angulorum *B* appinini] *HPV*, apinnini *L*, appennini *AOBXY*, apennini *S*  
 fecit] *HPVSOB*, facit *LAXY* pelagus uelut] pelagum ut *SOB* 4 lingua om. *L* tyrrino *O*  
 bruttia *SO*, brittia *XYZ*, britia *LB*, bricia *A* sortitur *AB* 5 rex om. *SO* uesigotharum *L*,  
 uuisigothorum *XYZ* opes *SO* 6 praedam *A* diripuerant *A<sup>b</sup>* (-rat *A<sup>a</sup>*) et om. *B* ad]  
 in *SOB* quietram *H*, qui etiam *L*, quetam *O* 7 disponens] disponit *AB* quia] quam *XYZ*  
 notu] *HPV*, nutu *rel.* 8 disposuerat *A<sup>a</sup>* fretum illud horribile *ABXY* naue *A<sup>a</sup>* 9 qua]  
 qui *S*, quia *B* repulsus *B* dum] de *S* deliberat *A* 10 prouentus *P* exc. hum.  
*SOB* sui om. *OB* 11 busento amne] basento amne *HPVLAXYZ*, barentum amnem *OB*: Basentus  
*Paulus* 13, 28 ex *Iord.* comsentina ciuitate *HPV*, consentinam ciuitatem *LAOBXY* diriuantur *O*,  
 derluantur *B* 12 montes *L* iuxta om. *L* fuit] fuit *P<sup>a</sup>O* unda salutifera *H*, undam sa-  
 lutiferam *O* alueo *OBXY* 13 collecto c. agmine *OBXY* loci *O* foueae *O*, foueo *B<sup>a</sup>*  
 gremium] gremio *ABXY*, medio *L* alarico *O*, alicum *B<sup>a</sup>*, allicum *B<sup>b</sup>* 14 multis opibus (operibus *O*)  
*AOBXY* subruunt *XYZ* aq. in suum alueum *AOXY*, in suum alueum aq. *B* et om. *AB*  
 15 locus om. *OB* interimunt *L* 16 uuisigothorum *XYZ*, om. *A* athaulfo *X*, athaulfo *V<sup>a</sup>LSOY*,  
 athaulso *B* menteque] mente *SO*, et mente *B* tradent] *HPVL*, tradunt *ASOBXY* 17 quam-  
 uis om. *A* 19 reuerter *O* idem *O*, iterum *A*, recte opinor ad om. *AXY<sup>a</sup>* remansit *A*  
 20 lucustarum *P* puplicis *O* 21 resistere om. *A* germanum *H* placidam theodosio *O*  
 22 imperatoris om. *A* ab om. *OB* catiuam *O* adduxit *L* 23 pulc(h)ritudinem *AOBXY*,  
 pulcrdinem *L* integritate *P*, integritatem *AOBXY* iuli] libri, liuii editio *Basileensis* 24 ciui-  
 tate] *OB*, ciuitatem *HPV*, ciuitatis *LXYZ*, ciuitat *A* ut] hac *A<sup>a</sup>* gentis *OB* ac *O*

1) cf. *Orosius* 7, 43, 12 (*infra* p. 103 not. 1).

- XXXI quasi adunatam Gothis rem publicam efficacius terrentur, Honorioque Augusto quam-  
vis opibus exausto tamen iam quasi cognatum grato animo derelinquens, Gallias ten-  
161 dit. ubi cum advenisset, vicinae gentes perterritae in suis se coeperunt finibus con-  
tinere. qui dudum crudeliter Gallias infestasset, tam Franci, quam Burgundiones.  
nam Vandali vel Alani, quos superius<sup>1</sup> diximus permissu principum Romanorum<sup>5</sup>  
utramque Pannoniam resedere, nec ibi sibi metu Gothorum arbitantes tutum fore, si  
162 reverterentur, ad Gallias transierunt<sup>2</sup>. sed mox a Galliis, quas ante non multum  
tempus occupassent, fugientes, Spanias se recluserunt, adhuc memores ex relatione  
maiorum suorum, quid dudum Geberich Gothorum rex genti suae prestitisset incom-  
modi vel quomodo eos virtute sua patrio solo expulisset. tali ergo casu Galliae<sup>10</sup>  
163 Ataulfo patuere venienti. confirmato ergo Gothus regno in Gallis Spanorum casu  
coepit dolere, eosque deliberans a Vandalorum incursibus eripere, suas opes Barcelona  
cum certis fidelibus derelictas plebeque inbelle, interiores Spanias introibit, ubi saepe  
cum Vandalis decertans tertio anno, postquam Galliis Spaniasque domuisset, occubuit  
gladio ilia perforata Euervulfi, de cuius solitus erat ridere statura. post cuius mor-<sup>15</sup>  
tem Segericus rex constituitur, sed et ipse suorum fraude peremptus ocus regnum  
cum vita reliquit<sup>3</sup>).
- XXII 164 Dehinc iam quartus ab Alarico rex constituitur Valia nimis dstrictus et pru-  
dens. contra quem Honorius imperator Constantium virum industria militari pollentem  
multisque proeliis gloriosum cum exercitu dirigens, veritus, ne foedus dudum cum<sup>20</sup>  
Ataulfo inito ipse turbaret et aliquas rursus in re publica insidias moliretur vicinas  
sibi gentes expulsas, simulque desiderans germanam suam Placidiam subiectionis

HPVLA S (11 confirmato — 17 reliquit) O B X (Y Z). Paulus h. R. 13, 7 (19 virum — 20 gloriosum).

1 adunatam gothis (goths O) rem publicam] HPVLOXY, adunata g. re publica AB efficacius B<sup>a</sup>  
horioque a. L, honoriumque augustum AOBXY 2 operibus O exactum OB, exhaustum AXY  
tamen iam] iam tamen A, tamen OB cognato L delinquentes O, relinquens A galliam O<sup>a</sup>  
3 ubi] quo A vicinae] cuunae (sic) A fin. c(o)eperunt OB 4 qui] quae AOBXY cru-  
deliter] fideliter B, om. L infestasset HVB<sup>a</sup> tan A fanci B<sup>a</sup> burgundiones] HPB, bur-  
gundiones rel. 5 uel] et A alani] LAOBXY, alanti HPV permissu OB 6 utramque]  
terramque L, utraque AOB pannonia AB residere AZ ibi sibi metum O, ibi metum sibi B,  
sibi ibi metu X 7 reuertentur O ante] an A 8 fugentes B spania (hispania BXY) se  
recluserunt OBY, spanias se (se om. L<sup>a</sup>) recusserunt (recuserunt V) HPV L, hispanias secedunt A ex  
latione B<sup>a</sup> 9 qui O dudum] dum A geberic A, geberig LYZ goth. rex] HPVLA, rex  
goth. OBY gentis O<sup>a</sup> 11 athaulfo LOB ueniente O, om. A confirmatis S go-  
this SOB galliis XY hispanorum AB, hispaniorum XY casus L, casum A, caru O 12 do-  
lore P<sup>a</sup> que om. B<sup>a</sup> a om. XYZ uandolorum O<sup>a</sup> incurribus O suas opes] per  
suas opes B, suis opibus A barcellona L, barchilonam B<sup>a</sup>, barcellona B<sup>b</sup>, barchilonam XY 13 de-  
relictis AXYZ, dilectus S, dilectis O, delectis B blebeque L, plebe XY inbelle] HVSOB, inbellae  
P, inbello L, imbelli AXY interiore spania L, interiores hispanias ABXY introibit] HPV, introi-  
uit LSOBX, introuit Y, intrat A saepe] cum saepe B 14 decertans] certatis A posquam O  
hispaniasque ABXY 15 ilia (illo SB, ilico O) perforata (perforatus XYZ, perforate SO, perforato B)  
euervulfi (XYZ, euervulfi HPL, uervulfi SOB)] euervulfi ilia perforatus A 16 sigericus S cum Orosio  
aliisque, regericus HPVLAOBXY instituitur A uitam cum regno OB 18 alarico] HPLO,  
halarico rel. unalia L, ualias A distretus O 19 imperator om. L constantinum LOB  
pollentem] sollertem XYZ 20 dirigit B cum om. O 21 athaulfo OB, ataulfo L inito]  
HPL, inbito V, initum A<sup>b</sup>OBXY, initum (sic) A<sup>a</sup> aliqua O molietur O uicinis sibi gentibus B,  
uicinis gentibus A 22 expulsas] expulsis A, repulsas O, repulsis B suam pl. om. A

1) c. 22, 115.

2) cf. Isidorus Goth. laud. 68 (ex Cassiodorio opinor): Wandalica et ipsa crebro opinata barbaries non tantum praesentia eorum (Gothorum) exterrita quam opinione fugata est.

3) cf. Orosius 7, 43, 9: Segericus rex a Gothis creatus . . . a suis interfectus est.

obprobrio liberare, paciscens cum Constantio, ut, aut bello aut pace vel quo modo si XXXII  
eam potuisset ad suum regnum reducere, ei eam in matrimonio sociaret. quo placito 165  
Constantius obans cum copia armatorum et pene iam regio apparatu Spanias petit.  
cui Vallias rex Gothorum non cum minori procinctu ad claustra Pyrenei occurrit; ubi  
5 ab utraque parte legatione directa ita convenit pacisci, ut Placidiam sororem prin-  
cipis redderet suaeque solacia Romanae rei publicae, ubi usus exegerit, non dene-  
garet<sup>1)</sup>. eo namque tempore Constantinus quidam apud Gallias invadens imperium  
filium suum Constantem ex monacho fecerat Caesarem; sed non diu tenens regno  
praesumpto mox foederatos Gothos Romanosque ipse occiditur Arelato, filius vero eius  
10 Vienna<sup>2)</sup>. post quos item Iovinus ac Sebastianus pari temeritate rem publicam occu-  
pandam existimantes pari exitio perierunt<sup>3)</sup>.

Nam duodecimo anno regni Valiae, quando et Hunni post pene quinquaginta an- 166  
norum invasam Pannoniam a Romanis et Gothis expulsi sunt<sup>4)</sup>, videns Valia Vandalos  
in suis finibus, id est Spaniae solum, audaci temeritate ab interioribus partibus Gal-  
15 liciae, ubi eos fugaverat dudum Ataulfus, egressos et cuncta in praedas vastare, eo  
fere tempore, quo Hierius et Ardabures consules processissent<sup>5)</sup>, nec mora mox con-  
tra eos movit exercitum. sed Gyzericus rex Vandalorum iam a Bonifatio in Africam  
invitatus, qui Valentiniano principi veniens in offensa non aliter se quam malo rei  
publicae potuit vindicare. is ergo suis praecibus eos invitans per traiectionem angustia- XXXIII  
167

HPVLA S (7 eo — 10 Vienna) O B (deficit 5 in pacisci folio deperdito) X (Y Z).

1 opproprio PV constantio] A<sup>b</sup>OXY, constantino HPVLA<sup>a</sup>B aut bello] si bello A<sup>a</sup> uel]  
uex PV<sup>a</sup> quoquomodo ABXY si om. A 2 potuisset om. B reducere] reuocare O, reuo-  
caret B matrimonium AOBXY 3 const. ouans AXY, ouans const. L, constantinus obans (ouans B)  
OB armentorum B regno B apparatus P hispanias AB, hispaniam XY 4 uallias]  
HPV, nuallias L, ualias A, ualia OBYX rex gothorum om. A cum om. OB procinctu] pro O  
claustra L perinei O, pinerei B, pyrinei X 5 sor. pr. om. A 6 ubi usus] ob iussus O  
exegerit] HPV, exegeret L, exigeret AXY, exegere O negaret A 7 constantius L 8 mo-  
nachum O fecerat] fecit L cessare O diu om. L regno praesumpto] HPVLA, regnum  
(imperium Y) praesumptum SOXY, praesumptum regnum A 9 foederatis gothis romanisque (que om. A)  
ASOXY arelato O, arelate Z, arelati A uero om. A eius] suus XYZ 10 ac om. A  
sebastianus O 11 pari exitio om. L 12 duodecim annis regna X quando] quomodo XYZ  
huni AO annos AXY 13 inuasam pannoniam] HPVLO, inuasa pannonia AXY goths O  
expulsi] expul L ualias A 14 suos fines A id est om. L hispaniae AXY solum]  
HPVLA, soli O, solo XY audacie O galliae LO, galathe A 15 ubi] quo A dud. fug. A  
athaulfus XY, athaulfus O, diaulfus L egressos] AXY, egressus HPVLO cuntas O prae-  
das] HPVLAOXY, praeda L 16 fere] uero O processissent] excessissent O 17 gyzericus]  
HPVLA<sup>b</sup>Z, gizericus AOY, gezericus X<sup>a</sup> a om. O bonifatio] HP, bonifacio rel. africa L  
18 qui] qua O valentino O offensam A 19 potuit om. O h<sup>a</sup>eo eos om. O  
traiectionem O<sup>a</sup>, traiectionem O<sup>b</sup> angustiarum] A, angustiarum HPVLA<sup>b</sup>XY, angustiarum O

1) cf. Orosius 7, 43, 12: Vallia . . . pacem optimam cum Honorio imperatore . . . pepigit: Placidiam imperatoris sororem . . . fratri reddidit: Romanae securitati periculum suum obtulit, ut adversus ceteras gentes, quae per Hispanias consediscent, sibi pugnaret et Romanis vinceret.

2) cf. Marcellinus ad a. 411: Constantinus apud Gallias invasit imperium filiumque suum ex monacho Caesarem fecit. ipse apud Arelatum civitatem occiditur, Constans filius apud Viennam capite plectitur. cf. Orosius 7, 40, 4. 7; 42, 3. 4.

3) cf. Marcellinus ad a. 412: Iovinus et Sebastianus in Gallias tyrannidem molientes occisi sunt. cf. Orosius 7, 42, 6.

4) cf. Marcellinus ad a. 427: Pannoniae, quae per 12 annos ab Hunnis retinebantur, a Romanis receptae sunt.

5) a. p. C. 427. cf. Propper et Cassiodorus chron. ad h. a.: gens Vandalorum [a Gothis exclusa addidit Cassiod.] de Hispaniis ad Africam transit.

XXXIII rum, qui dicitur fretus Gaditanus et vix septem milibus Africam ab Spaniis dividet  
 168 ostiaque maris Tyrreni in Oceani estu egeritur, transposuit. erat namque Gyzericus  
 iam Romanorum clade in urbe notissimus, statura mediocris et equi casu claudicans,  
 animo profundus, sermone rarus, luxoriae contemptor, ira turbidus, habendi cupidus,  
 ad sollicitandas gentes providentissimus, semina contentionum iacere, odia miscere  
 169 paratus. tali Africa rem publicam praecibus Bonifatii, ut diximus, invitatus intravit,  
 ubi a divinitate, ut fertur, accepta auctoritate diu regnans, ante obitum suum filiorum  
 agmine accito ordinavit, ne inter ipsos de regni ambitione intentio esset, sed ordine  
 quisque et gradu suo, alii si superviveret. id est, seniori suo fieret sequens successor  
 et rursus ei posterior eius. quod observantes per annorum multorum spatia regnum  
 170 feliciter possiderunt, nec, ut in reliquis gentibus adsolet, intestino bello foedati sunt,  
 suoque ordine unus post unum regnum excipiens in pace populis imperavit. quorum  
 ordo iste ac successio fuit: primum Gyzericus, qui pater et dominus, sequens Hune-  
 ricus, tertius Gunthamundus, quartus Thrasamundus, quintus Ilderich. quem malo  
 gentis suae Gelimer inmemor atavi praeceptorum de regno eiectum et interemptum  
 171 tyrannide praesumpsit. sed non ei cessit inpune quod fecerat. nam mox Iustiniani  
 imperatoris ultio in eum apparuit et cum omne genus suum opibusque, quibus more  
 praedonis incubabat. Constantinopolim delatus per virum gloriosissimum Belesarium  
 mag. mil. Orientalem, exconsolem ordinarium atque patricium, magnum in circo po-  
 pulo spectaculum fuit seraque suae paenitudinis gerens cum se videret de fastigio  
 172 regali deiectum, privatae vitae, cui noluit famulari, redactus occubuit. sic Africa,  
 quae in divisione urbis terrarum tertia pars mundi describitur<sup>1)</sup>, centesimo fere anno  
 a Vandalico iugo erepta in libertate revocata est regni Romani, et quae dudum  
 ignavis dominis ducibusque infidelibus a rei publicae Romanae corpus gentilis manus

HPVLAOX(YZ).

1 qui] quod O      fretum gaditanum AXY      hispanis XY      diuidet] HPV, diuidit rel.  
 2 hostiumque A      tyrenni V, tirrinni O      estu] HPVLO, aestum AXY      egeritur] egeretur O,  
 erigitur LXYZ      gezericus O      3 iam] \*\*\* iam H      clade om. XY      orbe AXYZ      4 ra-  
 tus O      luxoriae] H, luxorie O, luxuriae rel.      habendi] habidi O      6 tali africa] HPV, tali afri-  
 cae OXZ, talis africae AY, tali africam L      bonefacii ut dix. A, ut dix. bonifatii L      7 a] ad O  
 ut f. a. auct. om. O      filiorum] fil. suorum A      8 agmen accitum O      rigni O      intentio] conten-  
 tio A, om. O      9 alii si] aliis O      superulu.] puer uiu. XY      suo] suo filio XYZ      10 eia] ei eius O  
 11 possiderunt] HPV, possederunt AXY, posserunt O      ut] quod O      in om. A      intestino] in-  
 testimonio O      12 suscipiens regnu O      imperarunt O      13 ac successio] accensio L      primus  
 XY      gigericus O      14 guntamundus A, gundamundus O, gunthamandus XYZ      ,trasamundus  
 AOY, transamundus L, thrasimundus Z, thramundus X      ilderich] HPV, hilderich LO, hilderic A, hil-  
 dericus XYZ      quem] que A      15 gentes O      regno] gno A      eiecto et interempto (-tu O<sup>2</sup>)  
 O, deiecit et eo interempto A      16 tyrannidem AOY      eis cessit O, excessit XY      mox om. O  
 17 ultio (ultio H<sup>2</sup>) in eum] HPLXY, ultionem VO, ultio in eo A      omni gente sua XY, omni genere  
 suo A      18 incumbat A      belisarium A      19 exconsolem] HPV, exconsolem L, ex consule A,  
 et consulem OXY      patrium A      magnam A      in circum L, iccirco X      populi A, om. XYZ.  
 20 spectaculum] expectatum O      seraque suae paenitudinis (plenitudinis O)] seramque penitudinem A  
 fastidio L      21 familiari LO      22 orbis LAOXY      ferre L      anno om. A      23 a om. O  
 erepta] ereptate H      libertatem AOXY      est] est in O      romanorum A      quam A      24 ig-  
 navia] ab in ignavis O      dominis (dominus L) ducibusque infid.] dominis ducibus fid. O, ducibus domi-  
 nisque infid. XYZ      a om. XYZ      corpus] corpore AXY

1) cf. *Marcellinus ad a. 534*: provincia Africa, quae in divisione orbis terrarum a plerisque in parte tertia posita est, volente deo vindicata est. videantur *Orosius* 1, 2, 83, item *Cod. Iust.* 1, 27, 1 pr. et *Cassiodorus* var. 11, 13, denique praefatio nostra.

abstulerat, a sollerte domino et fideli ductore nunc revocata hodieque congaudet. XXXIII  
quamvis et post haec aliquantulum intestino proelio Maurorumque infidelitate adtrita  
sese lamentaverit, tamen triumphus Iustiniani imperatoris a deo sibi donatus, quod  
inchoaverat, ad pacem usque perduxit. sed nobis quid opus est, unde res non exegit,  
dicere? ad propositum redeamus.

Vallia si quidem, rex Gothorum, adeo cum suis in Vandalos saeviebat, ut vo- 173  
luisset eos etiam et in Africa persequi, nisi eum casus, qui dudum Halarico in Africa  
tendenti contigerat, revocasset<sup>1)</sup>. nobilitatus namque intra Spanias incruentamque  
victoriam potitus Tolosam revertitur, Romano imperio fugatis hostibus aliquantas pro-  
vincias, quod promiserat, derelinquens, sibiue adversa post longum valitudine super-  
veniente rebus humanis excessit, eo videlicet tempore, quo Beremud, Thorismundo 174  
patre progenitus, de quo in catalogo Amalorum familiae superius<sup>2)</sup> diximus, cum filio  
Vitiricho ab Ostrogothis, qui adhuc in Scythiae terras Hunnorum oppressionibus sub-  
iacebant, ad Vesegotharum regnum migravit. conscius enim virtutis et generis nobi-  
litate facilius sibi credens principatum a parentibus deferre, quem heredem regum  
constabat esse multorum. quis namque de Amalo dubitaret, si vacasset elegere? sed  
nec ipse adeo voluit, quis esset, ostendere. et illi iam post mortem Valliae Theode- 175  
ridum ei dederant successorem. ad quem veniens Beremud animi pondere qua vale-  
bat eximio generis sui amplitudine commoda taciturnitate suppressit, sciens regnan-  
tibus semper regali stirpe genitos esse suspectos. passus est ergo ignorari, ne faceret  
ordinata confundi. susceptusque cum filio suo a rege Theodorido honorifice nimis,  
adeo ut nec consilio suo expertem nec convivio faceret alienum, non tamen pro ge-  
neris nobilitate, quam ignorabat, sed pro animi fortitudine et robore mentis, quam  
non poterat occultare.

HPVLA S (6 Vallia — 11 excessit) O B (inc. 1 hodieque) X (YZ).

1 a om. O	sollerte] HPV, sol(l)erti rel.	doctore O	tunc reuocato O	hodieque]
hodie O	2 prolio O	maurorumque inf.] maurorum inf. XYZ, maurorum A	adtrita sese]	ad-
tritam sese A,	adtritasse O,	attriam se B <sup>a</sup> , attritam se B <sup>b</sup>	3 lamentata sit A	sibi om. A
donatis L	quod] quae A	4 exegit] HPV, exegit L, exigit AOBXY	6 uallia] HPV, ualia	
AOBXY, uualias S	adeos O	uuandolos O <sup>a</sup>	7 et om. LASOBXY	africam A
sus O	qui om. L	in] HPVLA, ad SBXY, om. O	africa] HPV, affrigam SO, af(f)ricam	
ABXY	8 contigeret L,	contigerant S	reuocassit O	nobilitas OB
incruentaque uictoria B,	incrementaque uictoriae A	10 post longum]	post logum S, post L <sup>b</sup> , om. L <sup>a</sup>	
ualitudinem S	superueniente om. XYZ	11 beremud] HPV, berimud L, beremuth OB, berimut A,		
beremund X, berimund YZ: cf. c. 14, 81		thoresmundo BX, thoresmund YZ, torimundo A, thoresmun-		
dum O	12 proienitus L	in catalogo] iactalago O	13 uitiricho] HPV, uuitirico L, uiterico	
A, uuliderico B, uulithrico X, uitrico YZ		hostrogothis O	terra B, terris AXY	subiacebant]
sublaterabant O	14 ad ues. (uulsigothorum XYZ)	regn. migr. om. B	enim] enim erat B	no-
bilitatem LA	15 principatu V	a om. O	deferre] HPVLO, deferri ABXY	16 esse const.
L	namque] enim XYZ	amalo] malo B	dubitasset X <sup>a</sup>	17 quis] HPVLAOBY, quasi XZ
ostenderet A	ualliae] HPV, ualiae AOBXY	theoderidum] HPVLYZ, teoderidum A, theodericum		
OX, theodoritum B cum Paulo h. R. 14, 6		18 dederunt OBY	at quae O	beremud] HPV,
berimud L, berimut A, beremund OBX, berimund Y		qua] quo ABXY, quod O	19 eximiam OBY	
generi sui O, sui gen. L	amplitudine] H(?)PVL, -nem rel.	20 regali] de regali B	genitos	
om. OB	suspectus O	21 ordinanda OB	susceptosque O	cum] a L <sup>a</sup> , est cum B
a] cum L <sup>a</sup>	theodorito OB, theoderico A	22 nec] hec O	consilii sui A	conuiuui A
non] nam A	tamen] tantum OB, tam XYZ	23 nobilate L	mentis] gentis OB	

1) Orosius 7, 43, 11. 12: (Vallia) territus maxime iudicio dei, quia, cum magna superiore abhinc anno Gothorum manus . . . transire in Africam moliretur, in xii milibus passuum Gaditani freti tempestate correpta miserabili exitu perierat, memor etiam illius acceptae sub Alarico cladis, cum in Siciliam Gothi transire conati in conspectu suorum miserabiliter arrepti et demersi sunt, pacem . . . cum Honorio . . . pepigit. Iordanes (cf. supra p. 99, 8) haec peruertit.

2) c. 14, 81.



XXXIV  
176

Quid plurimum? defuncto Vallia, ut superius quod diximus repetamus, qui parum fuerat felix Gallis, prosperrimus feliciorque Theodoridus successit in regno, homo summa moderatione compositus, animi corporisque utilitate habendus. contra quem Theodosio et Festo consulibus<sup>1)</sup> pace rupta Romani Hunnis auxiliariis secum iunctis in Galliis arma moverunt. turbaverat namque eos Gothorum foederatorum manus, qui cum Gaina comite Constantinopolim efferasset. Aetius ergo patricius tunc praeerat militibus, fortissimorum Moesium stirpe progenitus in Dorostorena civitate a patre Gaudentio, labores bellicos tolerans, rei publicae Romanae singulariter natus, qui superbam Suavorum Francorumque barbariem immensis caedibus servire Romano imperio coegisset. Hunnis quoque auxiliariis Litorio ductante contra Gothos Romanus exercitus movit procinctum, diuque ex utraque parte acies ordinatae cum utriusque fortes et neuter infirmior esset, datis dextris in pristina concordia redierunt, foedusque firmatum ab alterutrum fida pace peracta recessit uterque. qua pace Attila, Hunnorum omnium dominus et paene totius Scythiae gentium solus in mundo regnator, qui erat famosa inter omnes gentes claritate mirabilis. ad quem in legatione se missum a Theodosio iuniore Priscus historicus tali voce inter alia refert: ingentia si quidem flumina, id est Tisia Tibisiaque et Dricca transientes<sup>2)</sup> venimus in loco illo, ubi dudum Vidigoia Gothorum fortissimus Sarmatum dolo occubuit; indeque non longe ad vicum, in quo rex Attila morabatur, accessimus, vicum inquam ad instar civitatis amplissimae, in quo lignea moenia ex tabulis nitentibus fabricata repperimus, quarum compago ita solidum mentiebatur, ut vix ab intentu possit iunctura tabularum conprehendi<sup>3)</sup>. videres triclinia ambitu prolixiore distenta porticusque in omni decore

HPV L A S (13 Attila — 15 mirabilis) O B X (Y Z). Rav. 4, 14 p. 204 ad v. 17 citans Iordanem: Ticia Tibisia Drica.

quod B uallia] HPV, uallia L, ualia AOBXY 2 gallis XYZ, gallus LAB theodoridus] HPV<sup>b</sup> (-ri\*\*\* V<sup>a</sup>) LX, theoderidus Y, theodoritus B, thodoricus O, theoridus A 3 habendus] libri, abundans Vulcanius 4 romani hunnis] romanis O, romani B hunnis om. B auxiliariis XY 5 gallis O, gallias B mouerunt] uerterunt YZ (non X) turbauerunt XYZ namque om. L 6 qui] quae ABXY gama XY, cama OB comitem O constantinopoli XY efferasset] HPV L A X Y Z, federasset O, se faederasset B aethius A 7 prolenitus L dorostorena] XZ, dorostena Y, dorostona HPV, dorostana LA, dorustirena O, dorustirrena B<sup>b</sup>, donistirrena B<sup>a</sup> 8 tolerat B romanae om. A 9 superbiam LB, superuam O suauorum] HPV L X Y Z, suaueorum O, suenorum AB immensis] LABX<sup>b</sup>Y, inmessis O, immensibus HX<sup>a</sup> (ut vid.), immensibus PV 10 coegit A lictorio A, lictorio YZ, lictario X, litoris O, indoro B dictante OB 11 que om. B<sup>a</sup> acie B ordinata OB 12 infirmiores sed L, inferior esset A<sup>a</sup> pristina concordia] HPV, pristinam (pristinam O<sup>a</sup>) concordiam LAOBXY f(a)edereque firmato AB, foedere firmato XYZ 13 alterutro AOB recessit] O B X Y, secessit HPV L A uterque] interque B pace] paca O, pacatur B 14 hominum O paene] H hic totis SO in om. L regnatur O 15 ad quem] AB, atque HPV L O X Y Z legatione se missum] legatione remisso O, legationem remissus B 16 istoricus] H, storicus PVL, historicus AOBXY 17 tisia] HPV L A X Rav., tysia BY, tysilla O tibisia] HV L O B X Rav., tibussia P, tibusia A, tybisia Y dricca] dracca Z, deacca Y, drica A, driaa L transientes (transeuntes ABXY) . . . 18 gothorum] transirum mediis om. O locum illum BXY, locum A 18 uidicula B ad uicem] a uico O 19 quo] co O attilia O 20 moen. lign. A nitentibus fabricata] ingentibus fabrefacta XYZ 21 metiebatur O intentu] HPV O<sup>a</sup> X, intento LAO<sup>b</sup>BY posset AB copraendi V

1) a. p. C. 439.

2) Priscus fr. 8 (4 p. 83 Muell.): ναυσιπόροις τε προσεβόλοισιν ποταμοῖς, ὧν οἱ μέγιστοι μετὰ τὸν Ἰστρον ὁ τε Δρῆκων λεγόμενος καὶ ὁ Τίγας καὶ ὁ Τιφῆσας ἦν. καὶ τούτους μὲν ἐπεραιώθημεν.

3) Priscus l. c. p. 89: ἔνδον δὲ τοῦ περιβόλου πλείστα ἐτύγγανεν οἰκήματα, τὰ μὲν ἐκ σανίδων ἐγγλῶφων καὶ ἡρμωσμένων εἰς εὐπρέπειαν, τὰ δὲ ἐκ δοκῶν . . . ἐνταῦθα τῆς Ἀττίλα ἐνδιαιωμένης γαμετῆς.

dispositas<sup>1)</sup>. area vero curtis ingenti ambitu cingebatur, ut amplitudo ipsa regiam XXXIV  
aulam ostenderet. hae sedes erant Attilae regis barbariae tota tenenti; haec captis  
civitatibus habitacula praeponerat.

Is namque Attila patre genitus Mundzuco, cuius fuere germani Octar et Roas, XXXV  
180  
5 qui ante Attilam regnum tenuisse narrantur, quamvis non omnino cunctorum quorum  
ipse. post quorum obitum cum Bleda germano Hunnorum successit in regno, et, ut  
ante expeditionis, quam parabat, par foret, augmentum virium parricidio quaerit,  
tendens ad discrimen omnium nece suorum. sed librante iustitia detestabili remedio 181  
crescens deformes exitus suae crudelitatis invenit. Bleda enim fratre fraudibus inter-  
10 empto<sup>2)</sup>, qui magnae parti regnabat Hunnorum, universum sibi populum adunavit,  
aliarumque gentium, quas tunc in ditione tenebat, numerositate collecta, primas mundi  
gentes Romanos Vesegothasque subdere praeoptabat. cuius exercitus quingentorum 182  
miliū esse numero ferebatur. vir in concussione gentium natus in mundo, terrarum  
omnium metus, qui, nescio qua sorte, terrebat cuncta formidabili de se opinione vul-  
15 gata. erat namque superbus incessu, huc atque illuc circumferens oculos, ut elati  
potentia ipso quoque motu corporis appareret; bellorum quidem amator, sed ipse manu  
temperans, consilio validissimus, supplicantium exorabilis, propitius autem in fide  
semel susceptis; forma brevis, lato pectore, capite grandiore, minutis oculis, rarus  
barba, canis aspersus, semo nasu, teter colore, origenis suae signa restituens. qui 183  
20 quamvis huius esset naturae, ut semper magna confideret, addebat ei tamen confiden-  
tia gladius Martis inventus, sacer apud Scytharum reges semper habitus, quem Pris-  
cus istoricus tali refert occasione detectum. cum pastor, inquiens, quidam gregis

*H P V L A S (inc. 15 erat) O B X (Y Z). Landolfus ad Paulum 14, 13 p. 362 Droysen (12 cuius — 19 re-  
stituens).*

1 dispositus O area] \*\*\*a (area O<sup>b</sup>) O<sup>a</sup>, hera B curtis] cortis A, cortinis XYZ cinge-  
bantur B amplitudosa ipsa O<sup>a</sup> regiam] OBXY, regi HPVL, regis A 2 attyle O regi  
A barbariae tota] HPVLO, barbariem totam ABXY tenentis BXY 4 attilia O<sup>a</sup> mund-  
zuco] HPVLA, mundzuco OB, mundzoco XY: Μουνδιουγος Priscus fr. 12 p. 97 Muell. fueri P roas]  
roas YZ (non X): Ρούας Priscus fr. 1 p. 71 Muell. 5 attiliam O regnum] r. hunnorum B  
quorum] eorum B 6 quorum om. OB belda V, bleta B, pleta O regnum AOB 7 expe-  
ditioni AB uirium (uiriom X<sup>a</sup>) parricidio (-do X) quaerat XY, uirum parricidiumqueaer (sic) O 8 li-  
brante] AOXZY, liberante HPVLB iustitia] LOBXY, iustitiae A, iustia HPV detestabili om. PA  
9 criscens O deformis X extus P bleta OB interempto] empto O, perempto B  
10 qui] quasi XY magnae parte P, magna parte A adunauit] HPVLA, subiugauit OBXY  
11 ditione O 12 aesegothaeque P subdere] s. sibi L peroptabat OB 13 esse nume-  
rum O<sup>a</sup>, numeris esse B concussione] HPVL Land., concussione O, concussionem AB, confusionem  
XYZ gentium om. OB Landolfus 14 matus X<sup>a</sup> nescio . . . opinione om. Landolfus  
formidabil] formidaui B<sup>a</sup> 15 atque om. L illud A oculos om. Landolfus 16 mutu O  
apparet L armatos Landolfus manum Land. 17 ualedissimus PV supplicantibus  
ABXY propitius O<sup>a</sup> autem] enim XYZ, om. SOB Landolfus 18 susceptis] H<sup>b</sup>HPVL,  
suscept\* H<sup>a</sup>, receptis ASOB Landolfus, acceptis XYZ grandiori OB raros O, raris B, rasus X,  
rarsus Y 19 asperus P semo nasu] HPVL Landolfus, semo naso S, seminaso XYZ, semenaso O<sup>b</sup>,  
semenasu O<sup>a</sup>, simo naso B, simeo naso A origenis] HPV, originis rel. suae signa restituens om. L<sup>a</sup>,  
signa om. A 20 quamuis] quam B<sup>a</sup> ei] et BXY confidentiam AOBXY 21 mortis O  
sacer om. SOB rege S 22 istoricus] H, storicus PVL, historicus AOBX, hostoricus S, om. Y  
talis (tali V<sup>b</sup>) V<sup>a</sup>, taliter S, tali\*er O, tali\* P gregis] AOBXY, grecis HPVL

1) Priscus l. c. p. 91 de convivio Attilae: πρὸς δὲ τοῖς τοίχοις τοῦ οἰκήματος πάντες ὑπῆρχον οἱ δῖφοι ἐξ ἑκατέρων πλευρῶν . . . . βαθμοὶ τινες ἐπὶ τὴν αὐτοῦ (Attilae) ἀνήγον εὐνὴν καλυπτομένην ὀθόνας καὶ ποικίλοις παραπετάσμασι κόσμου χάριν.

2) cf. Marcellinus ad a. 445: Bleda rex Hunnorum Attilae fratris sui insidiis interimitur.

- XXXV unam boculam conspiceret claudicantem nec causam tanti vulneris inveniret, sollicitus vestigia cruoris insequitur tandemque venit ad gladium, quem depascens herbas incauta calcaverat, effossumque protinus ad Attilam deferret<sup>1)</sup>. quo ille munere gratulatus, ut erat magnanimis, arbitratur se mundi totius principem constitutum et per Martis gladium potestatem sibi concessam esse bellorum. 5
- XXXVI 184 Huius ergo mentem ad vastationem orbis paratam comperiens Gyzericus, rex Vandalorum, quem paulo ante memoravimus<sup>2)</sup>, multis muneribus ad Vesegotharum bella precipitat<sup>3)</sup>, metuens, ne Theodorus Vesegotharum rex filiae suae ulcisceretur iniuriam, quae Hunerico Gyzerici filio iuncta prius quidem tanto coniugio laetaretur, sed postea, ut erat ille et in sua pignora truculentus, ob suspicionem tantummodo 10 veneni ab ea parati, naribus abscisam truncatamque auribus, spolians decore naturali, patri suo ad Gallias remiserat, ut turpe funus miseranda semper offerret et crudelitas, 185 qua etiam moverentur externi, vindictam patris efficacius impetraret. Attila igitur dudum bella concepta Gyzerici redemptione parturiens, legatos in Italia ad Valentinianum principem misit, serens Gothorum Romanorumque discordia, ut, quos proelio 13 non poterat concutere, odiis internis elideret, asserens, se rei publicae eius amicitias in nullo violare, sed contra Theoderidum Vesegotharum regem sibi esse certamen. unde cum excipi libenter optaret, cetera epistula usitatis salutationum blandimentis 186 opplerat, studens fidem adhibere mendacio. pari etiam modo ad regem Vesegotharum Theoderidum dirigit scripta, hortans, ut a Romanorum societate discederet 20

*H P V L A S* (finit 6 comperiens) *O B X* (*Y Z*). *Paulus h. R. 14, 3* (a 13 Attila).

1 boculam] *HPV*<sup>a</sup>*L*, buculam *V*<sup>b</sup>*ABXY*, baculam *O* conspicerit *O* neo] ne *L* 2 incaute *LSO*, bucula incaute *B* 3 caluerat *B*<sup>a</sup> effossumque (effossum *L*) pr. ad a. deferret *om. XYZ* attiliam *O* quod *S* mun. ille *A* 4 magnanimus *AXY* arbitratur] *LAOBY*, arbitrator *HPV*, arbitrabatur *X* tot. m. *OB* et] ut *L* 5 mortis *L* sibi *om. L*<sup>a</sup> concessam] cessam *SO* 6 urbis *XYZ* paratum *S* gyzericus] *HPBXYZ*, gizericus *VAO*, *om. L* 7 uandolorum *O* memorabimus *O* uisigothorum *X* 8 precipitem *O* theodorus] *PVXYZ*, theodorus *B*, theoderidus *HA*<sup>b</sup>, theoridus *A*<sup>a</sup>, theodericus *LO* uisigothorum *XYZ* 9 hunerico *VB*, unerico *O*, aperico *XYZ* gyzerici] *HPVY*, gizerici *LAB*, gezerici *O*, giserichi *X* coniugio *O* 10 in *om. O* truculentus *O* tantummodo *O* 11 ueneni] ueni *O* ab ea parati] eam putatis *B* abscisam truncatamque auribus *om. OB* 12 ut] scilicet ut *A* miseranda] miserere *L* 13 quo *B* moueretur *L* externum dictam *O* imperaret *B*, imperarit *O* attillia *O* 14 gyzerici] *HVB*, gizerici *L*, giserici *PA*, gezerici *O*, a gyzerici *Y*, a gyzerici *X* redemptione . . . ualentinianum *om. O* riens legatos *om. in transitu a pag. ad pag. B*<sup>a</sup> legatis *L* italiam *PABXY* ualentinianum *P* 15 principem *om. A* serens] referens *XYZ* romanorum gothorumque *A* discordiam *LAOBXY* 16 int. od. *A* se *om. L* amicitias *L* 17 uiolare . . . regem *om. O* theoderidum *Z*, theodoritum *B*, theodericum *L* ues. (uisigothorum *XYZ*) reg. *om. A* 18 cum] eum *AOB* cetera epistula] *HP*, cetera epistola *VXZ*, c(a)etera epistu(vet o)la *LAOBY* blamentis *O* 19 opplerat *P*, oppleberat *O* adhibe *O*, adhiberi *XYZ* mendacium *L* ecia *O* uisigothorum *XYZ* 20 theoderidum *Z*, theodoritum *OB*, theodericum *L*, *om. A* scriptum *OB* disceret *B*

1) *Priscus fr. 8 p. 91 Muell.*: ἔσεσθαι δὲ οὐκ εἰς μακρὰν τῆς παρούσης αὐτῷ (*Attilae*) δυνάμειος ἀξήσιν· σημαίνειν καὶ τοῦτο τὸν θεὸν τὸ τοῦ Ἄρεος ἀναφάναντα ξίφος, ὅπερ ὃν ἱερὸν καὶ παρὰ τῶν Σκυθικῶν βασιλείων τιμώμενον, οἷα δὴ τῷ ἐφόρῳ τῶν πολέμων ἀνακείμενον, ἐν τοῖς πάλαι ἀφανισθῆναι χρόνοις, εἴτα διὰ βοῶς εὐρεθῆναι.

2) *c. 33, 170.*

3) *Priscus fr. 15 p. 98 Muell.*: ἔχειν αὐτῷ (*Attilae*) ἐδόκει καλῶς . . . ἐς τὴν ἐσπέραν στρατεύεσθαι τῆς μάχης αὐτῷ μὴ μόνον πρὸς Ἰταλιώτας, ἀλλὰ καὶ πρὸς Γότθους καὶ Φράγγους ἐσομένης, πρὸς μὲν Ἰταλιώτας ὥστε τὴν Ὀνωρίαν μετὰ τῶν χρημάτων λαβεῖν, πρὸς δὲ Γότθους χάριν Γίζερικῳ κατατιθέμενον.

recoleretque proelia, quae paulo ante contra eum fuerant concitata. sub nimia feritate XXXVI  
homo subtilis ante quam bella gereret arte pugnabat. tunc Valentinianus imperator  
ad Vesegothas eorumque regem Theoderidum in his verbis legationem direxit: 'pru- 187  
'dentiae vestrae est, fortissimi gentium, adversus orbis conspirare tyrannum, qui op-  
5 'tat mundi generale habere servitium, qui causas proelii non requirit, sed, quidquid  
'commiserit, hoc putat esse legitimum. ambitum suum brachio metitur, superbiam  
'licentia satiat; qui ius fasque contemnens, hostem se exhibet et naturae. cunctorum  
'etenim meretur hic odium, qui in commune omnium se adprobat inimicum. recor- 188  
'damini, quaeso, quod certe non potest oblivisci. ab Hunnis non per bella, ubi com-  
10 'munis casus est, fusum, sed, quod graviter anget, insidiis appetitum. ut de nobis  
'taceamus, potestis hanc inulti ferre superbiam? armorum potentes favete propriis  
'doloribus et communes iungite manus. auxiliamini etiam rei publicae, cuius mem-  
'brum tenetis. quam sit autem nobis expetenda vel amplexanda societas, hostis  
'interrogate consilia'. his et similia legati Valentiniani regem permoverunt Theodo- 189  
15 ridum. quibus ille respondit: 'habetis', inquit, 'Romani, desiderium vestrum; fe-  
'cistis Attilam et nobis hostem. sequimur illum quocumque vocaverit, et quamvis  
'inflatur de diversis gentium victoriis, norunt tamen Gothi configere cum superbis.  
'nullum bellum dixerim grave, nisi quod causa debilitat, quando nil triste pavet, cui  
'maiestas adriserit'. adclamant responso comites duci, laetus sequitur vulgus. fit 190  
20 omnibus ambitus pugnae, hostes iam Hunni desiderantur. producit itaque a rege  
Theodorido Vesegotharum innumerabilis multitudo; qui quattuor filios domi dimissos,  
id est Friderichum et Eurichum, Retemerim et Himnerith secum tantum Thorismud  
et Theodericum maiores natu participes laboris adsumit. felix procinctum, auxilium  
tutum, suave collegium habere solacia illorum, quibus delectat ipsa etiam simul sub-  
25 ire discrimina. a parte vero Romanorum tanta patricii Aetii providentia fuit, cui 191

HPVLAOBX(YZ). Paulus l. c. (ad 14 Theodoridum).

1 recolleretque proelia O	ante paulo L	concitatae P	2 subtiliter L	quam om. O
artem O	valentinianus HO, om. A	3 uuisigothos XYZ	eorumque regem theoderidum (theode- ri-um L <sup>a</sup> , theodericum L <sup>b</sup> O, theodoridum XZ, theodoritum B), om. A	4 fortissime VOB
OB	conspiraret HP, conspirauere L	tyrannum H	opta O	5 generalem O
proelii non requirit (requirit O <sup>a</sup> )	praelia non reliquerit L	quidquid] HPV O, quicquid LABXY	6 com- miserit] commiserunt O, consenserit L	7 licentia satiat] li- centiat OB
se om. XY	et om. BXY (non Duac.)	8 hic om. A	se om. L	adpro- probat P
9 non p. b. u. communis om. OB	10 fusum] fusus B, fusum me malim	grauiter]	insidiis] ins. agit OB	ut de]
grauit (sic) A	anget] HPVA, angent L, angit XYZ, agit OB	11 potentis OB, potestatis XY, potestates Z	inultis B	ferres P
unde OB	12 fauete] faueret O	proptis] prope artis OB	13 autem] aut O, enim XYZ	
postestates (sic) A	hostis] XY, hostes OB, hos HPVA, hoc L	14 interragate B	his et] his et his	
uel] aut XY	similia] similibus ABY	ual. regem (regis L)] regem valentiniani B	permonere	
LYZ (non X)	theodoridum] HP <sup>b</sup> , theoderidum P <sup>a</sup> VX <sup>b</sup> Y, theoderidum X <sup>a</sup> , theodericum L, theodoritum B, theodo- rito O, theod A	16 atillam P, atilam O	quocumque] quoque O	17 diuersis gentium] XY,
diuersis gentibus et OB, superbarum gentium HPVLA	18 bellum om. B <sup>a</sup>	direxerim L	quod]	
quae A	delibitat B	pauit OXYZ	cui mai.] cumagestas O	19 ducis OBXY
20 rege theoderido A, theoderido r. VXY, theodorido r. Z, r. theodorito O, theodorito r. B	21 uesigo- tharum L, uuisigothorum XY	multitudo] exercitus A	filis ABXY	domis A
AOBXY	22 fridericum XZ, friderichum V, friderico B, frederico AO, fredericum Y	eurichum]		
HPVLX, euricum YZ, eurico A, turico OB	retemerim] HPVLO, retemerit B, retemere A, recemerim			
XYZ	himnerith] HPVXYZ, ymnerit A, hiderich L <sup>a</sup> , himderich L <sup>b</sup> , himmerit B, himmert O	tan- tum] tamen A	thorismud] HPV L, torismud A, thorismod OB, thorismund XYZ	23 theodericum
B	participes] principes OB	laboris] VLAOBXY, labores HP	adsummit O	procinctus
AB	auxilium tutum] auxiliantum OB	24 suane] suene B <sup>a</sup>	sol.] et sol. B	quibus] quos
AXY	simul om. L	sabire P <sup>a</sup>	25 aperte V	uero] uiro O
			aecil P, aethil AO	

XXXVI tunc innitebatur res publica Hesperiae plagae, ut undique bellatoribus congregatis adversus ferocem et infinitam multitudinem non impar occurreret. hi enim adfuerunt auxiliares: Franci, Sarmatae, Armoriciani, Liticiani, Burgundiones, Saxones, Ripari, Olibriones, quondam milites Romani, tunc vero iam in numero auxiliarium exquisiti, 192 aliaeque nonnulli Celticae vel Germanie nationes. convenitur itaque in campos Catalaunicos, qui et Mauriaci nominantur, centum leuvas, ut Galli vocant, in longum tenentes et septuaginta in latum. leuva autem Gallica una mille et quingentorum passuum quantitate metitur. fit ergo area innumerabilium populorum pars illa terrarum. conseruntur acies utraeque fortissimae: nihil subreptionibus agitur, sed aperto 193 Marte certatur. quae potest digna causa tantorum motibus invenire? aut quod odium in se cunctos animavit armari? probatum est humanum genus regibus vivere, quando unius mentis insano impetu strages sit facta populorum et arbitrio superbi regis momento defecit quod tot saeculis natura progeniuit.

XXXVII

194

Sed antequam pugnae ipsius ordinem referamus, necessarium videtur edicere, quae in ipsis bellorum motibus acciderunt, quia sicut famosum proelium, ita multiplex atque perplexum. Sangibanus namque rex Alanorum metu futurorum perterritus Attilae se tradere pollicetur et Aurelianam civitatem Galliae, ubi tunc consistebat, in 195 eius iura transducere. quod ubi Theodoridus et Aetius agnoverunt, magnis aggeribus eandem urbem ante adventum Attilae struunt, suspectumque custodiunt Sangibanum et inter suos auxiliares medium statuunt cum propria gente. igitur Attila rex Hunnorum tali percussus eventu diffidens suis copiis metuit inire confictum. inter que 196 fugam revolvens ipso funere tristiores, statuit per aruspices futura inquirere. qui more solito nunc pecorum fibras, nunc quasdam venas in abrasis ossibus intuentes Hunnis infausta denuntiant; hoc tamen quantum praedixere solacii, quod summus

HPVLA OBX (YZ). Paulus h. R. 14, 4 (2 hi — 7 latum). 14, 5 (a 22 statuit). Freculfus 2, 5, 14 (2 hi — 6 nominantur).

1 innitebat B 2 infinitem O his OBXY adfuerunt] fuerunt Y, fuere L, om. X  
3 auxiliatores AXY, auxiliatores O fanci B<sup>a</sup> armoritiam O, armoriani B liticiani] HPVLA  
cum Paulo, litigiani XYZ, litiani OB, om. Fre. burguntiones P riparioli briones HPV cum Paulo  
et Fre., riparii olibriones A, riparii oribriones L, riparii alubriones O, ripariolibriones (sic) B, ribarii olibriones  
Duac., libarii olibriones XYZ 4 auxiliorum O, auxiliorum AB exquesti O, exquisitiae X<sup>a</sup>Y,  
exquisitae X<sup>b</sup>Z 5 alaeque HV nonnulli] HV, nonnullae rel. germanicae B campis ca-  
talaunicis A, c. catalaunicus O<sup>a</sup> 6 mauriaci] HPVLA XYZ Freculfus, maurici OB nom.] vocantur  
A leuvas] HPVLA cum Paulo, leucas O, leugas BY, leguas X ut] aut P<sup>a</sup> vocantur O  
longo A 7 et] ex O lato A leuca OB, leuga Y, legua X autem] enim XYZ, om. A  
gallica una] HPV LX, gallicana Y, gallica AOB 8 aream O pars] pras B 9 conferuntur  
OB acien O<sup>a</sup> utraque L, utrinque XYZ, om. O aperto Marte (Marte om. A<sup>1</sup>) certatur (cer-  
tatum Z)] AXYZ, aperto Marte testatur HPV L, apertum Artem testatur O, apertum Martem testantur B  
10 mortibus XY inuenire] HPV L, inueniri ABXY, om. O quod] quomodo L odia (odia V<sup>b</sup>)  
V<sup>a</sup> 11 amari O humanus g. O<sup>a</sup>, gen. hum. B regibus] legibus XY 12 huius L  
insano om. XYZ impetu strages sit] i. stragis sit X, impetu trages sit L, impetrata gessit O, impetu  
ita geruntur B superbi] super L momento] momento P, monente A, mouendo OB 13 de-  
fecit] HPV LAXY, deficitur O, deicitur B tot] uix L seculi O 14 ordine O uidetur  
edicere (adicere L)] uidere OB 15 modibus O quia] qui A, quam X 16 sangibanus]  
PVA OBXY cum Paulo, sangibamas L, sangibanus H meto O futorum L 17 attilae]  
attila ei O, attilae ei B ciuitatem] urbem A consistabat O 18 traducere X, trasducere O,  
contradere A theodoridus VXY, theodoritus OB, theod A et actius HPV, etius O agnouerant  
B, cognouerunt XY, cognouere A 19 ante adu. att. eandem urbem L struunt] stuant L, estruunt  
O, destruunt B 20 auxiliare V, axillares L, auxiliatores OXYZ propria] sua propria XYZ, sua A  
igitur] ig. ut XYZ attilla O rex hunn. om. A 21 percussus A metuens OB inire]  
in re O inter que] intusque B 22 fuca O tristi]tiores H, graulorem A<sup>a</sup> 23 quosdam O  
24 solacia (solacia V<sup>b</sup>) V<sup>a</sup> sumus P

hostium ductor de parte adversa occumberet relictamque victoriam sua morte trium- **XXXVII**  
 phum foedaret. cumque Attila necem Aetii, quod eius motibus obviabat, vel cum  
 sua perditione duceret expetendam, tali praesagio sollicitus, ut erat consiliorum in  
 rebus bellicis exquisitor, circa nonam diei horam proelium sub trepidatione committit,  
 5 ut, si secus cederet, nox imminens subveniret.

Convenere partes, ut diximus, in campos Catalaunicos. erat autem positio loci **XXXVIII**  
 declivi tumore in editum collis excrescens. quem uterque cupiens exercitus obtinere,  
 quia loci oportunitas non parvum beneficium confert, dextram partem Hunni cum suis,  
 sinistram Romani et Vesegothae cum auxiliariis occuparunt, relictoque de cacumine  
 10 eius iugo certamen ineunt. dextrum itaque cornum cum Vesegothis Theoderidus te-  
 nebat, sinistram Aetius cum Romanis, conlocantes in medio Sanguibanum, quem su-  
 perius rettulimus praefuisse Alanis, providentes cautioni militari, ut eum, de cuius  
 animo minus praesumebant, fidelium turba concluderent. facile namque adsumit  
 pugnandi necessitatem, cui fugiendi inponitur difficultas. e diverso vero fuit Hunno- 198  
 15 rum acies ordinata, ut in medio Attila cum suis fortissimis locaretur, sibi potius rex  
 hac ordinatione prospiciens, quatenus inter gentis suae rubor positus ab imminente  
 periculo redderetur exceptus. cornua vero eius multiplices populi et diversae nationes,  
 quos dicioni suae subdiderat, ambiebant. inter quos Ostrogotharum praeminebat exer- 199  
 citus Valamire et Theodemire et Videmere germanis ductantibus, ipso etiam rege, cui  
 20 tunc serviebant, nobilioribus, quia Amalorum generis eos potentia inlustrabat; eratque  
 et Gepidarum agmini innumerabili rex ille famosissimus Ardaricus, qui ob nimiam  
 suam fidelitatem erga Attila eius consiliis intererat. nam perpendens Attila sagacitate  
 sua, eum et Valamerem, Ostrogotharum regem, super ceteros regulos diligebat. erat 200

*HPVLA OBX (YZ). Paulus h. R. 14, 5 (ad 5 subveniret). 14, 2 (18 inter — 21 Ardaricus).  
 Freculfus 2, 5, 14 (4 circa — 5 subveniret; item 17 multiplices — 18 subdiderat).*

1 relictaque victoria AB, reliquamque victoriam XYZ morte] mente O 2 foedaret] foederatur O, foederaret B attilia O<sup>a</sup> actii HPV quod eius] qui eius LX, qui suis Y mortibus OB 3 expedendam O, expetendum X sollicitus A 4 diei horam] diae ora O 5 secus] securo O, non secus B cedere OB eminens O 6 conuenere] conuenire V, conuertere O, conuerteret B campos] partes (?) L<sup>a</sup> autem] enim XYZ 7 decliui] dediui V, decliuo A, om. B editu L, medium O, modum B excrescens O quem] que O 8 quia] quod A oportunitas] HPV L, opp. rel. benef.] H, benef. rel. conferet O, conferret B, praestat A dexteram OB 9 occupauerunt LXY que om. A cacumine] HPV LAXYZ, cacuminis OB 10 iugo om. L certamen ineunt] XYZ, certamine (certamini A) reliqui cornu LOBXY cum ues. theodoridus X, cum ues. theodoritus OB, theodoridus cum ues. L 11 sinistram V aetius] aetius P, eius O sanguibanum] HPV, sangnibanum L, sangibanum ABXY, fangibanum O 12 cautioni] HPV LOXY, cautione AB militari] familiari XY eum] cum H<sup>a</sup> 13 turba] conturba O, eum turba B, turbae XYZ concluderunt (-rent O<sup>2</sup>, ut vid. O<sup>1</sup>, concluderet LA 14 difficultas] necessitas A<sup>a</sup> honorum O 15 fortissimius (sic) A sibi (si O) . . . 17 exceptus in litura a m. 1 B 16 rubor] HPVO, robur LABXY eminenti O 17 cornu V 18 quos d.] HPVO, quas d. LABXY subderat L quas A hostrogotharum LO 19 uualamire O, uualamine B<sup>a</sup>, uualamiri B<sup>b</sup>, ualamere XZ, uelamere Y theodemi O, theodemi B, theoderinire X, theodermire Z, theudemire Y uidemere] HPVX, uidemire A, uuidimire LB, uindemere Z, uindemire Y, uuidimire (sic) O ipse e. rege P, ipsum e. regem O 20 quia] quia et L pot. (pontentia O) inl.] ill. pot. A eratque] peratque O<sup>a</sup>, praeraratque O<sup>b</sup> 21 et] cum Y, om. X tepidarum O agmini] HPV LO, agmine rel. innumerabilium A ille om. A fam.] fortissimus et famosissimus XY 22 ergo O attila] HPV L, attilam AOBXY sagacitate sua] LO, sagacitatem suam BXY, sacitate sua PV, sacietate sua H, societate sua A 23 eum om. L uualamerem O, uualamerum L, uualamirem A, uualamirem B, ualemerem X ostrogothorum XYZ, om. A

- XXXVIII namque Valamir secreti tenax<sup>1)</sup>, blandus alloquio, dolis gnarus; Ardaricus fide et consilio, ut diximus<sup>2)</sup>, clarus. quibus non inmerito contra parentes Vesegothas debuit credere pugnaturis. reliqua autem, si dici fas est, turba regum diversarumque nationum ductores ac si satellites notibus Attilae attendebant, et ubi oculo annuisset, absque aliqua murmuratione cum timore et tremore unusquisque adstabat, aut certe, <sup>5</sup>
- 201 quod iussus fuerat, exequabatur. solus Attila rex omnium regum super omnes et pro omnibus sollicitus erat. fit ergo de loci, quem diximus, oportunitate certamen. Attila suos dirigit, qui cacumen montis invaderent, sed a Thorismundo et Aetio praevenitur, qui eluctati collis excelsa ut conscenderent, superiores effecti sunt, venientesque Hunnos montis beneficio facile turbaverunt. <sup>10</sup>
- XXXIX  
202 Tunc Attila cum videret exercitum causa praecedente turbatum, tali eum ex tempore credidit alloquio confirmandum. 'post victorias tantarum gentium, post orbem, 'si consistatis, edomitum, ineptum iudicaveram tamquam ignaros rei verbis acuere.
- 203 'quaerat hoc aut novus ductor aut inexpertus exercitus. nec mihi fas est aliquid 'vulgare dicere, nec vobis oportet audire. quid autem aliud vos quam bellare con- <sup>15</sup>
- 'suetum? aut quid viro forti suavius, quam vindicta manu querere? magnum munus
- 204 'a natura animos ultione satiare. adgrediamur igitur hostem alacres: audaciores sunt 'semper, qui inferunt bellum. adunatas dispicite dissonas gentes: indicium pavoris 'est societate defendi. en ante impetum nostrum terroribus iam feruntur, excelsa 'quaerunt, tumulos capiunt et sera paenitudine in campos monitiones efflagitant. <sup>20</sup>
- 'nota vobis sunt quam sint levia Romanorum arma: primo etiam non dico vulnere, 'sed ipso pulvere gravantur, dum in ordine coeunt et acies testudineque conectunt.
- 205 'vos configite perstantibus animis, ut soletis, despicientesque eorum aciem Alanos 'invadite, in Vesegothas incumbite. inde nobis cita victoria quaerere, unde se con- <sup>25</sup>
- 'tinet bellum. abscisa autem nervis mox membra relabuntur, nec potest stare corpus,

HPVLAOB (deficit folio exciso 2 in quibus) X(YZ).

1 uualamir B, ualamer XYZ, uualamer O, uualamar L      dolis gnarus] HPVL, dolis ignarus AO,  
doli ignarus BXY      ardarich OBX, adarich Y      fide et c. ut d. clarus (cl. ut d. B) om. H      2 vesego-  
thas L, uuisigothas X, uuisigothos YZ      3 pugnaturus L, pugnatoris O      autem] enim XY      4 na-  
tionum] gentium Y, om. X      si om. A      notibus] HP, nutibus VLAOXY      post attilae ino. ad-  
tile si dici fas est L      annuisset O      5 murm. al. A      unoquoque L      atstabat O      6 ex-  
equabatur L      solus] sed solus O      regum om. A      7 attila suos] attilaunos L      8 dirigit]  
HPVL, dirigit AOXY      muntis invaderint O      9 conscenderant XY, recte puto, conscinderint O  
11 eum tali O      12 crededit P, credit AO      urbem O      13 si consistatis] si consistebatis L, sic  
constitutis O      rei] re L<sup>a</sup>, regis L<sup>b</sup>, om. XYZ      14 aut] autem O      doctor VLO      aut] autem O  
15 vulgurae ducere L      vobis] HPVLOZ Duac., uos AXY      oportet PO      autem] enim XY      uos]  
vobis A      consuetum] consueti O, consuetos XY: consuestis Malactianus      16 vindicta] HPVO, vindictam  
LAXY      manu] mannu P, manuque O      magnum om. XYZ (habet Duac.)      munus] minus L  
17 animos] animum O      hostes A      18 qui] qua L      19 defendi O      nostrum om. O  
20 queruntur O      campis AXY      monitiones] HPVL, munitiones AOXY      efflagitantur O  
21 nota vobis (nobis O) sunt] notum est vobis XYZ      sint] sunt XY      dicam A      22 ordinem  
XYZ      testudineque] HPV, testodineque O, testudinesque LXYZ, testudine A      conectant L  
23 praestantibus A      acies O      24 in uuisigothos XYZ, vesegothis A      incumbite O      nobis]  
nobis est O, nobis erit XYZ      citam victoriam AXY      se (om. L) cont. bell.] bell. se cont. A  
25 abscis A      autem] enim XY (non Duac.)      delabuntur XZ (non Duac.), dilabuntur AY  
nec] ne A

1) Cassiodorus (supra p. 76 not. 1): Vualamer . . . enituit fide.

2) c. 38, 199.

'cui ossa subtraxeris. consurgant animi, furor solitus intumescat. nunc consilia, XXXIX  
'Hunni, nunc arma depromite: aut vulneratus quis adversarii mortem reposcat aut  
'inlaesus hostium clade satietur. victuros nulla tela conveniunt, morituros et in otio 206  
'fata praecipitant. postremo cur fortuna Hunnos tot gentium victores adseret, nisi  
5 'ad certaminis huius gaudia praeparasset? quis denique Meotidarum iter maiores  
'nostros aperuit tot saeculis clausum secretum? quis adhuc inermibus cedere faciebat  
'armatos? faciem Hunnorum non poterat ferre adunata collectio. non fallor eventu:  
'hic campus est, quem nobis tot prospera promiserunt. primus in hoste tela coiciam.  
'si quis potuerit Attila pugnante otio ferre, sepultus est'. his verbis accensi, in  
10 pugna cuncti praecipitantur.

Et quamvis haberent res ipse formidinem, praesentia tamen regis cunctatione me- XL 207  
rentibus auferebat. manu manibus congregiuntur; bellum atrox multiplex immane  
pertinax, cui simile nulla usquam narrat antiquitas, ubi talia gesta referantur, ut  
nihil esset, quod in vita sua conspiciere potuisset egregius, qui huius miraculi priva-  
15 retur aspectu. nam si senioribus credere fas est, rivulus memorati campi humili ripa 208  
praelabens, peremptorum vulneribus sanguine multo provectus est, non auctus imbribus,  
ut solebat, sed liquore concitatus insolito torrens factus est cruoris augmento.  
et quos illic coegit in aridam sitim vulnus inflictum, fluenta mixta clade traxerunt:  
ita constricti sorte miserabili sorbebant putantes sanguinem quem fuderant sauciati.  
20 hic Theodorus rex dum adhortans discurrit exercitum, equo depulsus pedibusque 209  
suorum conculcatus vitam maturae senectutis conclusit. alii vero dicunt eum inter-  
fectum telo Andagis de parte Ostrogotharum, qui tunc Attilanis sequebantur regimen.  
hoc fuit, quod Attilae praesagio aruspices prius dixerant, quamvis ille de Aetio  
suspicaret. tunc Vesegothae dividentes se ab Alanis invadunt Hunnorum caterva et 210  
25 pene Attilam trucidarent<sup>1)</sup>, nisi providus prius fugisset et se suosque ilico intra septa

HPVLA OB (inc. 15 nam si) X (YZ). Paulus h. R. 14, 6 sq. (a 11 Et quamvis).

1 cuius O	solitus] sollicitus XYZ	intumescat O	2 deposcat O	3 uicturos]
OXY, uicturis A, uicturus HPV, uicturo L	conuenient O	odio L	4 praecipiant O	
adseret] HPVLA, asserit XYZ, adsereret O, recte puto	5 huius om. L <sup>a</sup>	preparasit O	inter	
maiores nostros aperuit HPVLA, apèrniciter (id est aperuit iter) maioribus nostris O, iter maioribus nostris				
aperuit XY	6 cedere] condere O	7 non f.] nec f. XYZ, nisi f. A	evento O, om. L	
8 promiserat O	hoste] HPVXY, oste L, hostem A	9 attillam pignantem L	otio] HPVLA,	
otium OXY	ascensi P	10 pugna] HPV, pugnam LAOXY	11 cunctatione (-nem XY) me-	
rentibus] HPVLY, cunctationem aerentibus O, cunctationem herentibus A: fortasse cunctationem morantibus				
13 nullum XYZ	umquam L	ubi talia] et ibi tali L	referantur] OXYZ, referuntur HPVLA	
ut nihil esset] LA, ut nihil esse HPV, nichil esse XZ, nichil est Y	14 conspiciere potuisset] con-			
spexisset L <sup>a</sup>	15 aspectibus P <sup>a</sup>	si om. A <sup>a</sup>	ribulus O	campi om. O
est (est om. OB)] prou. est multo A	actus OB	17 licore A	est om. A	18 illic] illi V
inflictu L	clade traxerunt] OBXY, clade detraxerunt HPV, clade detraxerant A	19 constricti Q		
soruebant] HPV, sorbebant AOBXY	putantes] HPV, potantes AOBXY	fuderunt OBXY		
20 theodorus VXY, theodorus B, theodotus O, teodorus A	adhortans] BY, adortans OX, adortus HPV, ad hortandum A	discurreret OB	ex.] per ex. A	que om. A
21 suorum] eorum P <sup>a</sup>				
proculcatus XYZ	matura senectute OB	interfecto P <sup>a</sup>	22 andagis L	ostrogothorum
O	attilanis] HPV, antilanis O, attilani Z, attilanum BX <sup>b</sup> Y, attilianum X <sup>a</sup> , attillae A	sequeba-		
tur A	23 hoc] haec O	dixerunt XY	quamuis] quam O, cum B	aethio O
24 suspi-	caretur ABXY	uesegothi L	caterua] HPV, cateruam LA, cateruas OBXY	25 attillam] totillam L
prouidus prius] prouide ille A	intra] contra L			

1) cf. Cassiodorus ad a. 451: Romani Aetio duce Gothi auxiliaribus contra Attilam in campo Catalaunico pugnaverunt, qui virtute Gothorum superatus abcessit: Prosper neque locum nominat neque Gothi victoriae meritum tribuit.



- XL** castrorum, quam plaustis vallatum habebat, reclusisset; quamvis fragili munimine, eo tamen quaesierunt subsidium vitae, quibus paulo ante nullus poterat muralis agger  
**211** obsistere. Thorismud autem regis Theodoridi filius, qui cum Aetio collem anticipans hostes de superiore loco proturbaverat, credens se ad agmina propria pervenire, nocte caeca ad hostium carpenta ignarus incurrit. quem fortiter demicante quidam capite 5 vulnerato equo deiecit, suorumque providentia liberatus a proeliandi intentione desivit.  
**212** Aetius vero similiter noctis confusione divisus cum inter hostes medius vagaretur, trepidus, ne quid incidisset adversi Gothos, inquireret, tandemque ad socia castra perveniens, relicuum noctis scutorum defensione transegit. postera die luce orta cum tumulatos cadaveribus campos aspicerent nec audere Hunnos erumpere, suam arbi- 10 trantes victoriam scientesque Attilam non nisi magna clade confossum bella confugere, cum tamen nil ageret vel prostratus abiectum, sed strepens armis, tubis canebat incursionemque minabatur, velut leo venabulis praessus speluncae aditus obambulans nec audet insurgere nec desinet fremetibus vicina terrere: sic bellicosissimus rex  
**213** victores suos turbabat inclusus. conveniunt itaque Gothi Romanique et quid agerent 15 de superato Attila, deliberant. placet eum obsidione fatigari, quia annonae copiam non habebat, quando ab ipsorum sagittariis intra septa castrorum locatis crebris ictibus arceretur accessus. fertur autem desperatis rebus praedictum regem adhuc et suppraemo magnanimum equinis sellis construxisse pyram seseque, si adversarii inrumperent, flammis inicere voluisse, ne aut aliquis eius vulnere laetaretur aut in po- 20 testate hostium tantarum gentium dominus perveniret.
- XLI 214** Verum inter has obsidionum moras Vesegothae regem, filii patrem requirunt, admirantes eius absentiam. dum felicitas fuerit subsecuta. cumque diutius exploratum, ut viris fortibus mos est, inter densissima cadavera repperissent, cantibus honoratum

*HPVLAOBXY (YZ). Paulus l. c.*

1 quam p. uallatum] *HPV*, quam p. uallatam *L*. quae p. uallata *AOBXY* quamuis] q. enim *A*  
fragili munimine (munitione *L*) eo] fragile munimen eum *O*, fragile munimentum *B* 2 subsidio *OB*  
nullus om. *A*<sup>a</sup> mularis ager *O*, mulis agger *P*<sup>a</sup> 3 resistere *L*, obsistene *O* thorismud]  
*HPVL*, thorismund *OBXY*, thorismut *A*: Thorismund Theodoriti filius *Paulus* 14 [15], 4; Turismodum Theo-  
doridi regis interfecti filium *Freculfus* 2, 5, 14 autem] enim *XYZ* theoderidi *VXY*, teoderidi *A*,  
theodoriti *B* cum *Paulo*, theodereti *O* collem anticipans] *AOBXY*, collemancipans *HPVL* 4 hostes  
de] hoste *A* superiore] *HPVXY*, superiori *LAOB* proturbauerat] *OBXY*, deturbauerat *HPVLA*  
credens om. *B*<sup>a</sup> 5 ad om. *AXY* carpentia *O*, cappenta *B* demicante] *HPV*, dimicantem  
*LAOBXY* 6 \*\*\*\*\*eiecit (equo deiecit *H*<sup>2</sup>) *H*<sup>1</sup>, eoquo deiecit *O* que om. *O* prudentia *A*  
preliendi *O* destituit] *PVABXYZ*, desinit *L*, desinit *O*, desinit *H* 7 aetius *O* medius]  
*PVLAXY*, medius medius *H*, medios *OB* uacaretur *O* 8 incedisset *O* gothos (uuisigothos  
*XYZ*) inquireret (inquirat *LAXYZ*) gothis inquirens *OB* que om. *A* 9 relicuum] *HP*, relicum *O*,  
reliquam *X*, reliquum *rel.* 10 tumulatos cad.] *HPVAXYZ*, tot cad. *L*, cadaueribus plenos *OB* nec]  
ne *B* auderent hunos inrumperere *A* arbitantes] arbitrantur esse *B* 11 confossum] *HPVLAXY*,  
confusum *OB*, confessum *Z* confugere] *HPVLXYZ*, confusisse *B*<sup>a</sup>, confugisse *B*<sup>b</sup>, iam fugisse *O*, fugere  
*A*: malim defugere 12 cum] tu *O* nil] nichil *LXY* uel prostr. abi.] uelut prostratus aut  
abiectum se demonstrabat *A* 13 uelut] sicut enim *A* speluncae *H* aditos *O*<sup>a</sup> 14 desinet]  
*HPVL*, desinit *AOBXY* fremetibus] *HPV*, frementibus *L*, fremitibus *AOBXY* uicina terrae *O*,  
terrere uicina *B* 15 uictores s. t. inclusus (inclusis *P*) c. i. gothi om. *O* 16 deliberarent *L*  
quia a. c.] scripsi, qui annonae copiam *HPVLABXY*, que non aequo piam *O* 17 quando] quoniam *XYZ*  
ab om. *L* ipsorum] ipsius *B* sagittaris *L* septra *B* castrorum *V* 18 autem] enim  
*XYZ* desperatis *O* rebus] in rebus *OB* praedictum regem] praedictum *L*, praedictus rex *XY*  
adhuc et] et adhuc *XYZ* 19 suppraemo] *HP*, suppremo *V*, sub primo *A*, supremo esse *L*, in sup(p)remo  
*OBXY* magnanimum] magnam nimis *XY* inrumperint *O*<sup>b</sup>, inrumperit *O*<sup>a</sup> 20 eius om. *H*  
potestate] *HPVL*, potestatem *AOBXYZ* 21 tantarum hostium *O*, tantorum hostium *B*, tantarum (om.  
hostium) *XYZ* dominus om. *L* 22 uesogothae *L* filii] *H*, filii *rel.* mirantes *A*  
23 eius absentiam *O*, enim absentiam (-tium *X*) *XZ*, eum absentem *Y* 24 uiri *O* dentissima *B*  
cadauera] corpora *A* honoratum] honoribus *A*

inimicis spectantibus abstulerunt. videres Gothorum globos dissonis vocibus confragosos adhuc inter bella furentia funeri reddidisse culturam. fundebantur lacrimae, sed quae viris fortibus inpendi solent. nam mors erat, sed Hunno teste gloriosa, unde hostium putaretur inclinatum fore superbiam, quando tanti regis efferri cadaver  
 5 cum suis insignibus conspiciebant. at Gothi Theodorito adhuc iusta solventes armis  
 insonantibus regiam deferunt maiestatem fortissimusque Thorismud bene gloriosos manes carissimi patris, ut decebat filium, patris exequias prosecutus. quod postquam peractum est, orbitatis dolore commotus et virtutis impetu, qua valebat, dum in reliquis Hunnorum mortem patris vindicare contendit, Aetium patricium ac si seniore  
 10 prudentiaeque maturum de hac parte consuluit, quid sibi esset in tempore faciendum. ille vero metuens, ne Hunnis funditus interemptis a Gothis Romanum praemeretur  
 imperium, praebet hac suasionem consilium, ut ad sedes proprias remearet regnumque, quod pater reliquerat, arriperet, ne germani eius opibus adsumptis paternis Vesegotharum regno pervaderent graviterque dehinc cum suis et, quod peius est, miseriter  
 15 que pugnaret. quod responsum non ambiguae, ut datum est, sed pro sua potius utilitate susceptum relictis Hunnis redit ad Gallias, sic humana fragilitas dum sus-  
 picionibus occurrit, magna plerumque agenda rerum occasione intercepit. in hoc etenim famosissimo et fortissimarum gentium bello ab utrisque partibus CLXV milia caesa referuntur, exceptis quindecim milibus Gepidarum et Francorum, qui ante con-  
 20 gressionem publicam noctu sibi occurrentes mutuis concidere vulneribus, Francis pro Romanorum, Gepidas pro Hunnorum parte pugnantibus.

Attila igitur cognita discessione Gothorum, quod de inopinatis collegi solet, ini-  
 micorum magis aestimans dolum diutius se intra castra continuit. sed ubi hostium  
 absentia sunt longa silentia consecuta, erigitur mens ad victoriam, gaudia praesu-  
 25 muntur atque potentis regis animus in antiqua fata revertitur. Thorismud ergo, patre mortuo in campis statim Catalaunicis, ubi et pugnaverant, regia maiestate sub-

*HPVLAOBX (YZ). Paulus l. c. Freulfus 2, 5, 14 (17 in hoc — 20 vulneribus).*

1 expectantibus LO	videris O	gloriosos L	confracosos HPVL	2 reddidisse PVO
cultura A	fundebatur L	3 quae uiris] queraes L	fortibus A	nam] nostram O, nostra B <sup>b</sup> , inc. B <sup>a</sup>
	hunno] huno Y, uno X	4 inde XYZ	putaretur om. XYZ	inclinata f. superbi- am O, inclinata f. superbia AB, inclinatum superbiam Z
	ad P	gothis X	theodorito] HPLOB, theodorido Z, theoderido VXY, regi theoderido A	5 in- spiciebant OB
	iuxta A	soluentibus X	6 regia L	defert O <sup>a</sup>
thorismund OBXY	gloriosos] gloriosus A, gloriosus ad B, gloriosus O	manens A	7 crissimi O	
patris ante ut om. A	docebat O <sup>a</sup>	patris ante exeq. om. B	prosec.] prosecutus est V, est prosec. B	
qu** (quod H <sup>b</sup> ) H <sup>a</sup> , om. XYZ	8 qua] quo A	reliquis] HPV, reliqis A, requis L, reliquias OBXY		
9 mortem patris] mortis B <sup>a</sup>	10 prudentiaeque AOBXY	mature O	consoluit O	quid]
quod L, qui O	11 fund. hunis X	interemptis] euersis A	a] e OB	romanorum L
praemeretur] HV, prem. rel.	12 haec O <sup>a</sup>	13 pater] pater eius B	germani] germanus A	
adsumptis] sumptis OBXY	uuisigothorum XYZ, om. A	14 regno] HPV, regnum AOBXY, om. L		
peruaderint O, inuaderet A	ne . . . acerbis ei esset cum suis quam cum hostibus dimicare Paulus 14, 8: fortasse scr. et quod peius est cum suis	miseriterque] HPVLOB, miserabiliter XY, misereque A		
15 quo responso B	16 suscepto OB	rediit ad gallias O	17 occurrit] incurrerit OB	ple- rumque om. XY
	agenda rer. occasione (occ. rer. O)] HPVLAO, agendo occasione rerum B, agendarum rerum occasione XY	intercipit AB <sup>b</sup> , incipit B <sup>a</sup> , interceptur XY	18 etenim] enim AOB	fa- missimo L
	CLXV] HPVLAOXYZ cum Paulo et Freulfo, clxii B	19 exceptis quindecim] HVLAXYZ		
Freulfus, exc. quindecim P, excepto xc OB	20 publicam O	nocte LB	21 gepidis AOBXY	
22 disc. cogn. OB	collegi] HPVLO, colligi ABXY	solet] solet et OB	23 aestimans] aesti- man*** O	
	intra] in O	castra] claustra A	24 absentia] HPO, absentiam VLAB, absentium XY	
	consecuta] subsecuta BY	25 thorismud A, thorismund LOBXY	26 statim om. LA	
catalaunicus P	pugnauerit A	suffectus XYZ		

- XLII 219 Attila vero nanta occasione de secessu Vesegotharum, et, quod saepe optaverat, cernens hostium solutione per partes, mox iam securus ad oppressionem Romanorum movit procinctum, primaque adgressionem Aquileiensem obsidet civitatem, quae est metropolis Venetiarum, in mucrone vel lingua Atriatici posita sinus, cuius ab oriente 5  
220 murus Natissa amnis fluens a monte Piccis elambit. ibique cum diu multumque obsidens nihil paenitus praevaleret, fortissimis intrinsecus Romanorum militibus resisten-  
tibus, exercitu iam murmurante et discedere cupiente, Attila deambulans circa muros, dum, utrum solveret castra an adhuc remoraretur, deliberat, animadvertit candidas 10  
221 trahere atque contra morem per rura forinsecus conportare. et ut erat sagacissimus inquisitor, presensit et ad suos: 'respicite', inquit, 'aves futurarum rerum providas  
'perituram relinquere civitatem casurasque arces periculo imminente deserere. non  
'hoc vacuum, non hoc credatur incertum; rebus presciis consuetudinem mutat ventura 15  
'formido'. quid plura? animos suorum rursus ad oppugnandam Aquileiam inflamat. qui machinis constructis omniaque genera tormentorum adhibita, nec mora et invadunt civitatem<sup>1)</sup>, spoliant, dividunt vastantque crudeliter, ita ut vix eius vestigia ut appa-  
222 reat reliquerunt. exhinc iam audaciores et necdum Romanorum sanguine satiiati per reliquas Venetum civitates Hunni bacchantur. Mediolanum quoque Liguria: metro- 20  
polim et quondam regiam urbem pari tenore devastant nec non et Ticinum aequali sorte deiciunt vicinaque loca saevientes allidunt demoliuntque pene totam Italiam. cumque ad Romam animus fuisset eius adtentus accedere, sui eum, ut Priscus istoricus

*H P V L A S* (inc. 3 item ad locum. Attila) *O B X (Y Z)*. *Paulus l. c. Freulfus* 2, 5, 14 (3 Attila — 5 civitatem; a 18 ita).

1 t'holosum XYZ 2 repperire O 3 uero om. S nacta VLBX de recessu SOB, discessu XYZ Duac. uisigothorum XYZ 4 solutione] HPV, solutionem LASOB, dissolutionem XYZ Duac. per] par L 5 adgressionem LS aquilegiensem SO, aquilegiensem B, aquileiensem X obsidet] HPV L, obsidet ASOBXY, obsidens Frec. ciuitatem] urbem A 6 atriatici] HPVSO, adriatici LABXY 7 murus] HPVLO<sup>a</sup>XYZ, muros ASO<sup>b</sup>B a] de B elambet O, elabitur X multoque SO, multoque tempore B 8 nihil] nil A paenitus om. O preualerit O 9 exercitum L murmurate B<sup>a</sup>, numerante A<sup>a</sup>, munerante A<sup>b</sup> murus O<sup>a</sup> 10 castra solu. B remoraretur] HPVAXYZ, remoretur L, moraretur SOB<sup>b</sup>, moreretur B<sup>a</sup> deliberaret A animaduertit O 11 id est] idem O ciconeas SO<sup>b</sup> (ciconias O<sup>a</sup> et O<sup>2</sup>) qui] HPVLSO, quae ABXY fastidia L, fastigio BXY Duac., fastigiis A nidificant] aedificantur SO, edificant B ciuitate] uitate B<sup>a</sup> foetos] H, faetos PV, foetus LA, f(a)etus BXY, foedos SO 12 trahere O erat] hoc sicut erat B sacacissimus (sacacissimus V<sup>a</sup>) PV<sup>b</sup>, sagacissimus L 13 praesentit L, persensit SB et om. SOB futuro- rum L 14 cassurasque O eminente SO 16 quid plura] quid plus SB, qui plus O ani- mus SB rursus] fursus P, om. V<sup>a</sup>, post pugnandum B oppugnandam] hoc pugnandum SO, pug- nandum B aquilegiam B inflammatur SOB 17 o. g. armamentorum a. S, omnibusque gene- ribus t. adhibitis ABXY Duac. nec] ne O et om. ABXY Duac. 18 spoliantur SB, spoliante\* O fastantque P uix] uis A ut appareat] HPVLO, appareat L<sup>b</sup>S, ut appareant B, ut apparet A, appare- rent (om. ut) XYZ Duac. 19 relinquerunt S, reliquerint A<sup>2</sup>, reliqua Z exhinc] et hinc SXYZ Duac., om. O per] in A, om. P 20 ciuitate O bac(c)abantur OB licurie S, licuriae O 21 condam O tenore] tanore P, tinore S, timore O deuastantur S, deuastante O et ticinum] ticinum A, dicinam P<sup>a</sup>, dicinum P<sup>b</sup> 22 sedentes S demoliuntque] HPVLSOZ, demoliunturque ABXY Duac. tota O 23 animus] animos O, animusque eius L storicus PVL, historicus AOBXY

1) cf. Cassiodorus chron. ad a. 452 (Prosper non habet): Attila Aquileiam magna vi dimicans introiuit.

refert, removerunt, non urbi, cui inimici erant, consulentes, sed Alarici quondam Vesego- XLII  
tharum regis obicientes exemplo, veriti regis sui fortunam, quia ille post fractam Ro-  
mam non diu supervixerit, sed protinus rebus humanis excessit. igitur dum eius 223  
animus ancipiti negotio inter ire et non ire fluctuaret secumque deliberans tardaret,  
5 placida ei legatio a Roma advenit. nam Leo papa per se ad eum accedens in agro  
Venetum Ambuleio, ubi Mincius amnis commeantium frequentatione transitur. qui  
mox deposuit exercitatu furore et rediens, quo venerat, iter ultra Danubium promissa  
pace discessit<sup>1)</sup>, illud pre omnibus denuntians atque interminando decernens, graviora  
se in Italia inlaturum, nisi ad se Honoriam Valentiniani principis germanam, filiam  
10 Placidiae Augustae, cum portione sibi regaliū opum debita mitterent<sup>2)</sup>. ferebatur 224  
enim, quia haec Honoria, dum propter aulae decus ad castitatem teneretur nutu fratris  
inclusa, clam eunucho misso Attilam invitasse, ut contra fratris potentiam eius patro-  
ciniis uteretur: prorsus indignum facinus, ut licentiam libidinis malo publico conpararet.  
Reversus itaque Attila in sedes suas et quasi otii penitens graviterque ferens a XLIII 225  
15 bello cessare, ad Orientis principem Marcianum legatos dirigit, provinciarum testans  
vastationem, quod sibi promissum a Theodosio quondam imperatore minime persol-  
veretur<sup>3)</sup>, et inhumanior solito suis hostibus appareret. haec tamen agens, ut erat  
versutus et callidus, alibi minatus alibi arma sua commovit, et, quod restabat indig-  
nationi, faciem in Vesegothas convertit. sed non eum, quem de Romanis, reportavit 226  
20 eventum. nam per dissimiles anteriores vias recurrens, Alanorum partem trans flumen  
Ligeris considentem statuit suae redigere dicioni, quatenus mutata per ipsos belli

*H P V L A S* (finit 2 fortunam) *O B X* (*Y Z*). *Paulus* l. c. (ad 10 mitterent). *Freculfus* l. c. (ad 8 dis-  
cessit).

1 urbi] ut urbi *XYZ* erant] essent *L* consulentes] consu (*stc*) *A* halarici *V* quondam]  
condam *P*, quod *O* uulsigothorum *XYZ* 2 obicientes (obicientem *L*) exemplo (exemplum *LASOBXY*)  
ueriti regis *om. H* quia] quod *XYZ* ille] illi *HPV*, *om. A* pos *O* 3 non diu] nodiu *V<sup>a</sup>*,  
diu non *B*, diu *O* superuixerat *B* excesserit *A* 4 an. ancipiti *P*, anc. anim. *B* 5 pla-  
cita *OB* a *om. AOB* aduenit] peruenit *XYZ* accedit *AB* agro uenetum] acrouentum *OB*  
6 ambuleio] *HPVAXYZ*, abuleio *L*, amboleio *OB* mentius *O* 7 deposito *XY* exercitatu fu-  
rore] *HPV*, exercitatus furore (-rem *A*) *LA*, excitatum furorem *OB*, exercitus furore *XY* quo] qua *O*,  
quia *B* iter] *HP<sup>b</sup>VXY*, ite\* *P<sup>a</sup>*, iterum *Z*, item *A*, id est *OB*, *om. L* 8 discernens *OB* 9 in  
italia] *HPVLOXY*, in italiam *B*, italiae *A* ualentiani *O* 10 placidiam *O* debita mitterent]  
debitam mitterent *A*, debita mitteret *B*, debet amitteret *O* 11 haec] hoc *X* dec. aul. *B* ad]  
ac *OB* nutu fr. inclusa] motu fr. inclausa *O* 12 clam] clandestino *O<sup>2</sup>BXY*, clardestino *O<sup>1</sup>*  
eunu\*\*\*co *O* inuitasse] *HPVL*, inuitasset *AOBXY* 13 libinis *L* puplico *O* conp\*\*\*aret  
(conpararet *H<sup>b</sup>*) *H<sup>a</sup>* 14 itaque] namque *A* suas] proprias *X Duac.*, propria *Y* odli *L*  
15 dir.] mittens dir. *A* 16 quod] qua *XZ*, quia *Y*, nisi *A* sibi] ibi *L*, ipsi *O* promisso *O*,  
promissa *B* quodam *L* minime] munus *A* solueretur *A* 17 inhumanior] *OBXY Duac.*,  
inhumaniora *HPVLA* apparere *V<sup>b</sup>* (appare\*\* *V<sup>a</sup>*) *A* hae *O* tamen] tunc *A* 18 minatur  
*L* sua *om. AY* testabat *A* indignationis *AXYZ* 19 faciem *om. A* conuertit]  
*HPVLA*, retorsit *OBXY* 20 dissimilis *O* anterioribus *AB*, anterioris *Z* 21 considentem  
*LO* redigi *XYZ* per ips. mut. *A*

1) *Prosper ad a. 452*: suscepit . . . negotium . . . papa Leo . . . ita summi sacerdotis praesentia rex gavisus est, ut et bello abstinere praeciperet et ultra Danuvium promissa pace discederet.

2) cf. *Priscus fr. 16 p. 99 Muell.*: δ' Ἀττίλας . . . τῶν ἀμφ' αὐτὸν ἀνδρᾶς ἐς τὴν Ἰταλίαν ἐπεμπεν ὥστε τὴν Ὀνοφρίαν ἐκδιδόναι· εἶναι γὰρ αὐτῷ ἡρμοσμένην πρὸς γάμον, τεκμήριον ποιούμενος τὸν παρ' αὐτῆς πεμφθέντα δακτύλιον, ὃν καὶ ἐπιδειχθόσμενον ἐστᾶλκει· παραχωρεῖν δὲ αὐτῷ τὸν Βαλεντινιανὸν καὶ τοῦ ἡμισέως τῆς βασιλείας μέρος.

3) *Priscus fr. 19 p. 99 Muell.*: δ' Ἀττίλας μετὰ τὸ τὴν Ἰταλίαν ἀνδραποδίσασθαι ἐπὶ τὰ σφέτερα ἀναζεύξας τοῖς κρατοῦσι τῶν ἐφ' ὧν Ῥωμαίων πόλεμον καὶ ἀνδραποδισμόν τῆς γῆρας καθήγγελλεν, ὥς μὴ ἐκπεμφθέντος τοῦ παρὰ Θεοδοσίου τεταγμένου φόρου.

- XLIII facie terribilior immineret. igitur ab Dacia et Pannonia provinciis, in quibus tunc Hunni cum diversis subditis nationibus insidebant, egrediens Attila in Alanos movit  
 227 procinctum. sed Thorismud rex Vesegotharum, fraudem Attilae non in pari subtilitate presentiens, ad Alanos tota velocitate prius advenit, ibique supervenientis Attilae iam motibus preparatus occurrit, consertoque proelio pene simili eum tenore, ut prius in 5 campos Catalaunicos, ab spe removit victoriae fugatumque a partibus suis sine triumpho remittens in sedes proprias fugire compulit. sic Attila famosus et multarum victo-  
 228 riarum dominus dum quaerit famam perditoris abicere et quod prius a Vesegothis per- tulerat abolere, geminata sustenuit ingloriosusque recessit. Thorismud vero repulsis ab Alanis Hunnorum catervis sine aliqua suorum lesione Tolosa migravit suorum- 10 que quieta pace composita tertio anno regni sui egrotans, dum sanguinem tollit de vena, ab Ascale suo clienti inimico nuntiante arma subtracta peremptus est. una tamen manu, quam liberam habebat, scabillum tenens sanguinis sui extitit ultor, aliquantos insi-  
 XLIV 229 dantes sibi extinguens. Post cuius decessum Theoderidus germanus eius Vesaegotharum in regno succedens, 15 mox Riciarium Suavorum regem cognatum suum repperit inimicum. hic etenim Riciarius affinitate Theoderidi presumens, universam pene Spaniam sibi credit occu-  
 230 pandam, iudicans opportunum tempus subreptionis incompressa initia temptare regnantis. quibus antea Gallicia et Lysitania sedes fuere, quae in dextro latere Spaniae per  
 231 ripam Oceani porriguntur, habentes ab oriente Austrogonia, ab occidente in promun- 20 torio sacrum Scipionis Romani ducis monumentum, a septentrione Oceanum, a meridie Lysitaniam et fluvium Tagum, qui harenis suis permiscens auri metalla trahit cum limi-  
 vilitate divitias. exinde ergo exiens Riciarius rex Suavorum nititur totas Spanias occupare. cui Theoderidus cognatus suus, ut erat moderatus, legatos mittens, pacifice dixit, ut non solum recederet a finibus alienis, verum etiam nec temptare presu- 25 meret, odium sibi tali ambitione acquirens. ille vero animo pretumido ait: 'si hic  
 'murmuras et me venire causaris, Tolosam, ubi tu sedes. veniam; ibi, si vales, re-

*H P V L A O* (deficit in 17 cre folio exciso) *B X (Y Z)*. *Paulus 14, 2* (1 ab Dacia et Pannonia).

1 facies *L* emineret *OB* ab dacia] *OBXY*, a dacia *HPVA*, audacia *L* pannia *O*  
 in] cum *L* 2 insidebant *O* 3 torismud *A*, thorismund *OBXY* uuisigothorum *XY* sub-  
 dillitate *P* 4 persentians *OB* uelocitate] subtilitate *OB* aduenit] uenit *A* superuenientes  
*L* 5 consortoque *O* 6 campis catalaunicis *AB* ab] a *L* re\*\*\*\*uit (remouit *V<sup>b</sup>*) *V<sup>a</sup>*  
 fagatumque *O* 7 fugire] *HPVLO*, fugere *ABXY* compluit *V*, compulitur *O* et mult. uict.  
 dom. om. *L* 8 et quod] quam *XYZ* a uesegothis] uesegothis *V*, a uesogothis *L*, ab uesegothis *B*,  
 aduerse gothis *O* 9 geminatam *OB<sup>b</sup>*, germinatam *B<sup>a</sup>* sustenuit] *HPO*, sustinuit *VLABXY* in-  
 gloriolusque *OBXY* recessit] *AOBXY*, secessit *HPVL* torismud *A*, thorismund *BXY*, thorimund *O*  
 10 cateruuis *V*, cataeruuis *O* tolosam *AB*, t(h)olosum *XY* 11 sanguine *O* 12 ab ascale suo]  
*PLO*, ab ascale suo *H*, ab ascalerno *B*, ab ascale suo *V*, ab ascale suo *A*, ab ascalcia suo *X*, ab ascalda suo *Y*, ab  
 aschacla suo *Z* clienti] *HPV*, cliente *LAOBXY* inimico] *HPVLA*, inimicos *OBX*, inimicitias *YZ*  
 arma substracta *O*, armis substractis *BXY* tamen] tantum *XYZ* 13 quam] quod *O* scabillum]  
*HPOX*, scabellum *VLABY* sanguini *O<sup>a</sup>* extitit] *HLAOXY*, extetit *P<sup>b</sup>V*, exstetit *P<sup>a</sup>*, extitit *B*  
 insidentes *O* 15 decessum *O* theodoridus *L*, theodoritus *OB* eius om. *XY* uuisigotho-  
 rum *XYZ*, om. *A* regnum *A* 16 riciarium *OB*, riacirium *A<sup>1</sup>* suouorum *O*, sueuorum *A*  
 inimicum] inimicum suum *B<sup>1</sup>* etenim] item *OB* 17 theodoridi *L*, theodoriti *OB* hispaniam  
*ABXY* credit *P* 18 subreptioni incompressa initio *A* 19 ante *B* gallicia *A* lu-  
 sitania *AXY*, lisitania *L* quae] qui *A* hispaniae *VLABXY* 20 oceani *B* austrogoniam  
*BXY*, austronia *HPV*, austroniam *A*, autronia *L* promunctorio *A* 21 sacro *XYZ* monumen-  
 tum] sepulcrum *A* 22 lusitaniam *BXY*, lisitaniam *L* fl. tag. (tagou *L*)] tag. fl. *A* 23 rica-  
 rius *A<sup>a</sup>* sueuorum *A* totas hispanias *AXYZ*, totam hispaniam *VLB* 24 theoderidus *VXY*,  
 theodoritus *B*, theodericus *L*, theod<sup>1</sup> *A* 25 discederet *A* 26 adquirens] perquirens *L* hic]  
 hinc *XYZ* 27 t(h)olosum *XYZ*

'siste'. his auditis aegre tulit Theodoridus compactusque cum ceteris gentibus arma XLIV.  
 movit in Suavos, Burgundzonum quoque Gnudiuchum et Hilpericum reges auxiliares  
 habens sibi devotos. ventum est ad certamen iuxta flumen Vlbium, qui inter 232  
 Asturicam Hiberiamque pretermeat, consertoque proelio Theoderidus cum Vesegothis,  
 5 qui ex iusta parte pugnabat, victor efficitur, Suavorum gente pene cuncta usque ad  
 internicione prosternens. quorum rex Riciarius relicta infesta hoste fugiens in nave  
 conscendit adversaque procella Tyrreni hoste percussus Vesegotharum est manibus  
 redditus. miserabilis non differt mortem, cum elementa mutaverit. Theoderidus vero 233  
 victor existens subactis pepercit nec ultra certamine saevire permisit, preponens Suavis,  
 10 quos subegerat, clientem proprium nomine Agrivulfum. qui in brevi animu praevari-  
 catione Suavorum suasionibus commutans neglexit imperata complere, potius tyrannica  
 elatione superbiens credensque se ea virtute provinciam obtinere, qua dudum cum  
 domino suo ea subigisset. vir si quidem erat Varnorum stirpe genitus, longe a Go-  
 thici sanguinis nobilitate seiunctus, idcirco nec libertatem studens nec patrono fidem  
 15 reservans. quo conperto Theodoridus mox contra eum, qui eum de regno pervaso 234  
 deicerent, destinavit. qui venientes sine mora in primo eum certamine superantes  
 congruam factorum eius ab eo exigerunt ultionem. captus namque et suorum solacio  
 destitutus capite plectitur, sensitque tandem iratum, qui propitium dominum crediderat  
 contemnendum. tunc Suavi rectoris sui interitum contuentes locorum sacerdotes ad  
 20 Theoderidum supplices direxerunt. quos ille pontificali reverentia suscipiens non solum  
 impunitatem Suavorum indulsit, sed ut sibi de suo genere principem constituerent,  
 flexus pietate concessit. quod et factum est, et Rimismundum sibi Suavi regulum

*HPVLAO (incipit 4 consertoque) BX (YZ).*

1 aegre tulit] B, hec rettulit HP, haec retulit VAXYZ, hec retulit L theoderidus VAXY. theo-  
 dorus B compactusque H, compactusque A ceteris] HP, ceteris rel. 2 suos LA  
 burgundzonum X, burgundionum B<sup>1</sup>, burgundionum AB<sup>2</sup> gnudiuchum] HPVLXYZ, gnudiuchum B, gnunc-  
 diuchum A hibericum L 3 fluvium B ulbium] HPVL<sup>b</sup>AXYZ, ulbium L<sup>a</sup>, urbium B  
 qui] quod A 4 asturicam L, asturiam A consertoque O<sup>a</sup>, conserto A theoderidus Z,  
 theodoritus OB 5 iuxta VAY pugnabant A suavorum] sueuorum A, suorum L gente  
 p. cuncta] HPVL, gentem hic, pene cunctam post internicionem collocat A, gentes p. cunctas OB, gentem  
 pene Y, gentem pene totam XZ ad om. L 6 internicione] HP, internitione V, internicionem  
 LOBY. internicionem X, internicionem A riciarius om. A relicto XYZ infesta hoste]  
 HPL, hoste infesta V, infesta hostem O, infesto hoste AXYZ, infecta victoria hostem B in om. A  
 naue] HPVL, naue AXY, nauim B 7 que om. O tyrreni] Durii Clossius hoste]  
 HPVLXYZ, hostis O, ostii B percussus B uisigothorum XYZ man. est A 8 mi-  
 rabiles non differens O, miserabile non differens B cum] dum A elementa muta mutaverit  
 XYZ theoderidus Z, theodoritus B, theodoritus O uero om. A 9 certamina XY, ceruamina O,  
 circi omnia B preponens] ponens XYZ sueuis A 10 subiecerat OB propr. nom. om.  
 OB acliulfum OB, athliulfum XY, athiulfum Z animu] HPVL, annu O, animum AXY  
 preuactionem L, preuaricatores O, praeuaricator ex B 11 sueuorum A suasinibus L neglexit  
 P tyrannica (sic HP) elatione superbiens (superuiens PV)] tyrannide (tyrannidem B) superueniens OB  
 12 provincia] pronuntia O optenere O qua] quia L, quam A 13 ea] eam AOBXY  
 subigisset] HPV, subegisset LAXYZ, subiecisset OB uir] ut OB uarnorum OB, uarnorum  
 XYZ gothice sanguis O 14 libertatem P, libertati AB 15 reseruans] seruans AOB  
 theoderidus VXY, theodoritus OB peruasum L 16 delecerant L 17 congrua L<sup>a</sup>, con-  
 grua L<sup>b</sup> eo] e O exigerunt] HPV, exierunt L, exegerunt AOBXY<sup>2</sup>, exigerent X<sup>1</sup> ultio-  
 nem] uindictam A salatio O 18 complectitur X que om. AOB 19 sueui A  
 rectori O 20 theoderidu V, theodoridum Z, theodoritum OB direxerit O<sup>a</sup>, dixerunt V 21 post  
 impunitatem littera crasa H suauorum] sueuorum A, suorum L ut] et ut AOB, ut et XY  
 constituerint O, constituerunt A 22 flexu V remismundum OB, remissundum YZ, remissum  
 dum X sueui A

XLIV ordinaverunt. his peractis paceque cuncta munitis, tertio decimo regni sui anno Theoderidus occubuit.

- XLV 235 Cui frater Eurichus praecipida festinatione succedens sceva suspicione pulsatus est. nam dum haec circa Vesegotharum gente et alia nonnulla geruntur, Valentianus imperator dolo Maximi occisus est et ipse Maximus tyrannico more regnum<sup>5</sup> invasit. quod audiens Gyzericus rex Vandalorum ab Africa armata classe in Italiam venit Romaeque ingressus cuncta devastat. Maximus vero fugiens a quodam Vrso, 236 milite Romano, interemptus est<sup>1)</sup>. post quem iussu Marciani imperatoris Orientalis Maiurianus Occidentale suscepit imperium gubernandum. sed et ipse non diu regnans, dum contra Alanos, qui Gallias infestabant, movisset procinctum, Dertona iuxta fluvium Hyra cognomento occiditur. cuius locum Severus invasit<sup>2)</sup>, qui tertio anno imperii sui Romae obiit. quod cernens Leo imperator, qui in Orientali regno Marciano successerat, Anthemium patricium suum ordinans Romae principem destinavit<sup>3)</sup>. qui veniens ilico Recimerem generum suum contra Alanos direxit, virum egregium et pene tunc in Italia ad exercitum singularem. qui et multitudine Alanorum et regem eorum<sup>15</sup> 237 Beorgum in primo statim certamine superatos internicioni prostravit. Euricus ergo, Vesegotharum rex, crebram mutationem Romanorum principum cernens Gallias suo iure nisus est occupare. quod conperiens Anthemius imperator Brittonum solacia postulavit. quorum rex Riotimus cum duodecim milia veniens in Beturigas civitate Oceano e na-

HPVLA O B X (Y Z). Rav. 4, 19 p. 218 ad v. 11: per Pannonias transeunt plurima flumina, inter cetera . . . Ira. Paulus h. R. 15, 1 (10 iuxta fluvium et 15 qui — 16 prostravit). Frecculfus 2, 5, 17 (13 qui — 16 prostravit).

1 pacemque O cunctis ABXY monitis LO theodorus Z, theodericus LA, theodorus OB 3 eurichus OB, eurchus A, eurichius X<sup>a</sup> praecipida] percipida B, cupida O suscendens O scena] HPVLAO, seu BXY 4 uisigothorum XYZ, gothorum A gente] H, gentem rel. valentianus O 5 maximi\* L, maximis B<sup>a</sup> est om. O tyrannico] HP, ty(vel i)rannico rel. 6 gyzericus] HPVYZ, gizericus LAOBX uuandorum L<sup>a</sup> armata] arma O italia O 7 romaeque AOBXY cuncta om. OB orso OB, urso nomine A 8 quem] quam O orientalis] occidentis A 9 maiurianus] HPVLA, maiorianus AOB, maurianus XYZ gub. om. A et om. L regnas O 10 dum] iam O alonos O<sup>a</sup> monisset L, mouisse O dertona] HPVLA, detorna A, idergonia O, idergona B, desetona XYZ 11 hyra] HPVLA, hira AXY, ira OB Rav., Hiram Paulus cognomento om. HPVLA occidit O seuerus] reuersus XZ, om. in hiatu Y 12 obiit] occubuit O 13 suum om. A romae om. L distenauit P, ordinauit OB 14 uenient O recimerem] HPV Frecc., ricimerem LAOB, regimerem XYZ generem O albanos L dixit V uerum O gregium P pene] pe L 15 tunc om. A italiam O exercitum LOXY qui et] qui B, om. O multitudine] HPV, multitudinem LAOBXY 16 beorgum] HPVLA XY Frecc., beurgum OB superatus O, superans A internicioni] H, internecioni PV, internicioni LOB, internecione X, internecione Y, ad internecionem A euricus] theodorus Frecc. hic et deinceps ergo] uero B 17 uisigothorum XY crebra mutatione O, crebram mutationem B 18 compescens A imp.] HPVLA XY Frecc., imp. protinus OB sol. brittonum OB postulauit om. A 19 rioti\*\*\*mus P<sup>a</sup>, riotimus OB, riotimud A: Rotimus Frecc. milibus AOB<sup>b</sup>XY beturigas HPVLA, biturigas A, ueturgas OB, ueturga XYZ ciuitate] HPVLA XY, ciuitatem AOB

1) cf. Marcellinus ad a. 455: Valentinianus princeps dolo Maximi patricii . . . truncatus est. idem Maximus invasit imperium tertioque tyrannidis suae mense membratim Romae a Romanis discerptus est. Gensericus rex Vandalorum . . . ex Africa Romam ingressus est eaque urbe rebus omnibus spoliata cet.

2) cf. Marcellinus ad a. 461: Maiorianus Caesar apud Dertonam iuxta fluvium qui Hira dicitur interemptus est: locum eius Severus invasit. cf. Roman. c. 335, ubi ut in sequentibus auctor ex Geticis hausit, sed alia aliunde adsumpsit.

3) cf. Marcellinus ad a. 467: Leo imperator Anthemium patricium Romam misit imperatoremque constituit.

vibus egresso susceptus est. ad quos rex Vesegotharum Eurichus innumerum duc- XLV 238  
tans advenit exercitum diuque pugnans Riutimum Brittonum rege, antequam Romani  
in eius societate coniungerentur, effugavit. qui amplam partem exercitus amissam  
cum quibus potuit fugiens ad Burgundzonum gentem vicinam Romanisque in eo tem-  
pore foederatam advenit. Eurichus vero rex Vesegotharum Arevernam Galliae civi- 239  
tatem occupavit Anthemio principe iam defuncto: qui cum Ricemere genero suo in  
testino bello saeviens Romam trivisset, ipseque a genero peremptus regnum reliquit  
Olybrio<sup>1)</sup>. quo tempore in Constantinopolim Aspar primus patriciorum et Gothorum  
genere clarus cum Ardabure et Patriciolo filiis, illo quidem olim patricio, hoc autem  
10 Caesare generoque Leonis principis appellato, spadonum ensibus in palatio vulneratus  
interiit<sup>2)</sup>. et necdum Olybrio octavo mense in regno ingresso obeunte<sup>3)</sup> Glycerius apud  
Ravennam plus presumptione quam electione Caesar effectus<sup>4)</sup>. quem anno vix ex-  
pleto Nepus Marcellini quondam patricii sororis filius a regno deiciens in Porto Ro-  
mano episcopum ordinavit<sup>5)</sup>. tantas varietates mutationesque Eurichus cernens, ut 240  
15 diximus superius, Arevernam occupans civitatem, ubi tunc Romanorum dux praeerat  
Ecdicius nobilissimus senator et dudum Aviti imperatoris, qui ad paucos dies regnum  
invaserat, filius (nam hic ante Olybrium paucos dies tenens imperium ultro secessit  
Placentia, ibique episcopus est ordinatus). huius ergo filius Ecdicius, diu certans cum  
Vesegothis nec valens antestare, relicta patria maximeque urbem Arevernatē hosti, ad

HPVLA OBXY (YZ). *Freculfus* 2, 5, 17 (a 5 Eurichus).

1 egressio P, egressus OBY, egrediens A uuisigothorum XYZ, om. A 2 exercitu O rio-  
thimum OB, riotimum XY, rintimud HPVLA, Rottimum *Frec.* brittonum om. A rege] HPV, re-  
gem LAOBXY 3 societatem XY effugavit] effugavit P, fugavit XY, superavit B, om. O ampla  
parte ABXY amissa AOBXY, admissa Z 4 burgundzonum] HPVLXYZ, burgundionum AOB *Frec.*  
que om. OB 5 uuisigothorum XYZ, om. A areuernam] HPVLOXZ, aruernam ABY *Frec.*  
galliam O ciu.] urbem A occupavit] B, om. rel.: cf. v. 15 6 antemio principem O  
ricemere] A, recimere O, ricimere B, ritemere HPV *Frec.*, ricimero L, regemere Z, regimere Y, regemerem  
X genere HB suo om. O 7 romam] romaniam OB triuisset O interemptus A  
regnum om. O reliquit] HPVLOB, reliquit rel. 8 olibro O constantinopolim] HPVLAO, -l  
BXY primus primus L et g. genere] PVLOBXY *Frec.*, ex g. genera H, ex g. genere A 9 pa-  
tricio O<sup>a</sup>, patritiolo O<sup>b</sup> autem] enim XYZ 10 cessare O<sup>a</sup> appellatuspadonum sibus O  
11 necdum . . . obeunte] nocte OB in regnum XY, regnum A glizerius A 12 quam, quem  
X electionem O effectus] eff. est AOB 13 nepus] HPVLOXY, nepos AB marcellini O  
quondam] quidem OB porto] HPVLA, parto O, portu ABXY 14 ordinavit] add. et ipse regnum  
obtinuit *Frec.* 15 superius om. A areuernam] HPVLOXY<sup>2</sup>Z, aruernam ABY<sup>1</sup> occupans] rel.  
et *Frec.*, occupat OB ciu.] urbem A 16 ecdicius] HPV *Frec.*, aecdicius A, et dicius LXYZ, et  
decius O, decius B dudum collocari debuit ante imperatoris abiti O 17 ante] ante hoc O  
paucis diebus A secessit] recessit OBXY 18 placentia] HPVLA, placentiam AOBXY ibique]  
ubi et A ep. (episcopus om. LO) est] est ep. XY ecdicius] hecdicius V, et dicius XYZ, et de-  
cius O, decius B, om. A 19 antestare] resistere A maximeque OXYZ urbem] PVL, urbe  
AOBXY, om. H areuernate] O, aruernate B, aruernate A, praeuernate XYZ, praeuernatem HPV, praeuer-  
natem L: Gothi capta civitate Arvernorum Narbonam etiam invadunt *Frec.* hosti] hostem L, om. O

1) cf. *Marcellinus* ad a. 472: VIII id. Nov. Anthemius imp. Romae a Ricemere genero suo occiditur. loco eius Olybrius substitutus.

2) cf. *Marcellinus* ad a. 471: Aspar primus patriciorum cum Ardabure et Patriciolo filiis, illo quidem olim patricio, hoc autem Caesare generoque Leonis principis appellato, Arrianus cum Arriana prole spadonum ensibus in palatio vulneratus interiit. *Iordanes in Romanis* c. 336 *pendet ex Geticis*.

3) cf. *Marcellinus* ad a. 472 post supra relata not. 1: septimo mense imperii sui vita defunctus est.

4) cf. *Marcellinus* ad a. 473: Glycerius apud Ravennam plus praesumptione quam electione Caesar factus est.

5) cf. *Marcellinus* ad a. 474: Glycerius . . . a Nepote Marcellini quondam patricii sororis filio imperio expulsus in Portu urbis Romae ex Caesare episcopus ordinatus est. cf. *Roman.* c. 338.



- XLV 241 tutiora se loca collegit. quod audiens Nepus imperator praecepit Ecdicium relictis Galliis ad se venire loco eius Orestem mag. mil. ordinatum. qui Orestes suscepto exercitu et contra hostes egrediens a Roma Ravenna pervenit ibique remoratus Augustulum filium suum imperatorem effecit<sup>1)</sup>. quo conperto Nepus fugit Dalmatias ibique defecit privatus a regno, ubi iam Glycerius dudum imperator episcopatum Salonitanum habebat.
- XLVI 242 Augustulo vero a patre Oreste in Ravenna imperatore ordinato non multum post Odoacer Torcilingorum rex habens secum Sciros, Herulos diversarumque gentium auxilios Italiam occupavit et Orestem interfectum Augustulum filium eius de regno pulsum in Lucullano Campaniae castello exilii poena damnavit<sup>2)</sup>. sic quoque Hesperium<sup>10</sup>. Romanae gentis imperium, quod septingentesimo nono urbis conditae anno primus Augustorum Octavianus Augustus tenere coepit, cum hoc Augustulo periit anno decessorum prodecessorumue regni quingentesimo vicesimo secundo, Gothorum dehinc regibus Romam Italiamque tenentibus<sup>3)</sup>. interea Odoacer rex gentium omnem Italiam subiugata, ut terrorem suum Romanis iniceret, mox initio regni sui Bracilam comitem apud<sup>15</sup> Ravennam occidit<sup>4)</sup> regnoque suo confortato pene per tredecem annos usque ad Theodoric praesentiam, de quo in subsequētibz dicturi sumus, obtenuit.
- XLVII 244 Interim tamen ad eum ordinem, unde digressi sumus, redeamus, et quomodo Euricus rex Vesegotharum Romani regni vacillationem cernens Arelatum et Massiliam propriae subdidit dicioni. Gyzericus etenim Vandalorum rex suis eum muneribus ad<sup>20</sup>

HPVLAOBX(YZ). Paulus h. R. 15, 8 (8 Odoacer — 9 occupavit; 10 sic — 14 tenentibus). Freculfus l. c. (ad 13 secundo).

1 se loca] se loco O<sup>a</sup>, loca se XY, se A colligit XYZ nepos AB praecepit XYZ  
 ecdicium] aedicium A, ledicium P<sup>a</sup>, et dicium XYZ, decio B, detio O 2 gallis LX uenire] uere  
 V<sup>a</sup>, ueniere L loco eius om. OB oreste OB, oroste A mag mil] HPVLA, magistro milito O,  
 magistro militum AB, magnum uel XYZ ordinato AOB orestis O, om. A 3 exercito O  
 et om. XYZ hostes egr.] LXY, hos egr. HPVA, hostes ingrediens OB rauenna] HPV, rauennam  
 LAOBXY peruenit] uenit XYZ agustulum O 4 efficit OBXY, fecit A quo conperto]  
 HPVLABXY, quod concepto O nepos AB fuit O 5 deficit O dudum om. OB epi-  
 scopatum] PVLAOBXY Frec., episcopum H salonitanum] salotantum O, salutatum B 7 agustulum  
 O, augustulus A<sup>a</sup> a patre] patrem O oroste A rauenna] reuestine L imperatore om. A  
 multo LAXYZ 8 odoacer AOB turcilingorum OB: Torcilingorum rex Frec. scyros OB  
 erulos AX, erolos Y diuersarumque] sarumque O 9 orestem interfectum] HPVLA Frec., oreste  
 (oroste A) interfecto AOBXY agustulum O fil. eius de om. A 10 luculano OB, lucano XYZ  
 castella P dampnauit HL hisperium O 11 romae P quod om. XY septingentis-  
 simo P, septingensimo O anno u. c. A 13 prodecessorumue (-uae HP)] HPVLABX Frec., praede-  
 cessorumue OY quingentissimo O uigilissimo O dehinc] redehinc P<sup>a</sup> 14 italiam romam-  
 que A adoacer P, odoacar O, odoacer AB omni italiam (italia AB<sup>2</sup>) subiugata AB, omnem ita-  
 liam adeo subiugauit XY 15 iniceret] Clossius, indiceret HPVLAOXY, indicaret B initiore regni  
 V, in initio r. XY bracilam] HPV<sup>2</sup>LAXY, bracilam V<sup>1</sup>, brachilam OB 16 suo om. A con-  
 fortatoque O tredecem a.] P, tredecim a. VLA, tredecim a. H, xliii a. O, quatuordecim a. B, annos  
 tredecim XYZ theoderici VLAOXY 17 obtenuit] HPVLO, obtinuit ABXY 18 digressimus V  
 solus 19 uisigothorum XY regno om. B<sup>a</sup> uallacitione O cernes L arelatu X  
 20 subdidit PO gyzericus] HVBXYZ, gizericus PLAO etenim] enim A uandolorum L

1) cf. Marcellinus ad a. 475: Nepote Orestes protinus effugato Augustulum filium suum in imperium collocavit. in Romanis c. 344 auctor non ex Geticis pendet, sed ex ipsis chronicis.

2) cf. Marcellinus ad a. 476: Odovacer rex Gothorum Romam obtinuit. Orestem Odovacer ilico trucidavit. Augustulum filium Orestis Odovacer in Lucullano Campaniae castello exilii poena damnavit. cf. Romana c. 344.

3) haec redeunt apud Marcellinum ad a. 476 ad verbum: Hesperium — — decessorum regni — — Romanis tenentibus. cf. Romana c. 345.

4) cf. Marcellinus ad a. 477: Bracilam comitem Odovacer rex apud Ravennam occidit.

ista committenda inlicit, quatenus ipse Leonis vel Zenonis insidias, quas contra eum XLVII  
direxerant, praecaveret, egitque, ut Orientalem imperium Ostrogothas, Hesperium Vese-  
gothae vastarent, ut in utramque rem publicam hostibus decernentibus ipse in Africa  
quietus regnaret. quod Eurichus grato suscipiens animo, totas Spanias Galliasque sibi  
iam iure proprio tenens, simul quoque et Burgundiones subegit Arelatoque degens nono  
decimo anno regni sui vita privatus est. huic successit proprius filius Alarichus, qui 245  
nonus in numero ab illo Alarico magno regnum adeptus est Vesegotharum. nam pari  
tenore, ut de Augustis superius<sup>1)</sup> diximus, et in Alaricis provenisse cognoscitur, et  
in eos saepe regna deficiunt, a quorum nominibus inchoarunt. quod nos interim prae-  
10 termisso sic ut promissimus omnem Gothorum texamus originem.

Et quia, dum utrique gentes, tam Ostrogothae quam etiam Vesegothae, in uno XLVIII  
essent, ut valui, maiorum sequens dicta revolve divisosque Vesegothas ab Ostrogothis 246  
ad liquidum sum prosecutus, necesse nobis est iterum ad antiquas eorum Scythicas  
sedes redire et Ostrogotharum genealogia actusque pari tenore exponere. quos constat  
15 morte Hermanarici regis sui, decessione a Vesegothis divisos, Hunnorum subditos dicioni,  
in eadem patria remorasse, Vinithario tamen Amalo principatus sui insignia retinente.  
qui avi Vultulfi virtute imitatus, quamvis Hermanarici felicitate inferior, tamen aegre 247  
ferens Hunnorum imperio subiacere, paululum se subtrahens ab illis suaque dum niti-  
tur ostendere virtute, in Antorum fines movit procinctum, eosque dum adgreditur prima  
20 congressione superatus, deinde fortiter egit regemque eorum Boz nomine cum filiis suis  
et LXX primatibus in exemplum terroris adfixit, ut dediticiis metum cadavera penden-  
tium geminarent. sed dum tali libertate vix anni spatio imperasset, non est passus 248  
Balamber, rex Hunnorum, sed ascito ad se Gesimundo, Hunnimundi magni filio, qui

*HPVLA OBX(YZ).*

1 inlicit] inuenit XYZ      leonis] uel leonis A      2 orientalem] HPVLA, orientale AOBXY  
ostrogothae BXY, ostrogoth A et sic passim      uesogothas L      3 uastarint O      ut] et A  
utrumque rem publicam X, utrumque re publica O, utraque re publica AB      discernentibus O, decernan-  
tibus A      4 eurichus] HPVLYXZ, euricus AOB      hispanias VLABXY      sibi] suo A      5 bur-  
gundiones] HPL, burgundiones VXYZ, burgundiones AOB      arelatoque O      dec. nono r. s. anno A  
6 alarichus] HPVLA, alaricus AOBXY      7 nonus] nonus O<sup>a</sup>, nouus L      alaricum O      adeptus L,  
perademptus O      uuisigothorum XYZ      8 augustis] augusti O, augustulo B      et in al.] et al. A  
9 eis ABXY      inchoarunt] LAYZ, inchoauerunt X, inchorunt HPV, inchoant OB      quo AB      int.  
nos OB      10 orig.] ordinem L      11 utrique gentes] H, utr(a)eqe gentes PVLABXY, utriusque gen-  
tis O      ostrogothe L      etiam om. A      unum XYZ      12 reuoluit L      uesogothas L  
ab] ad O      13 aliquidum V      suum O      persecutus A      nobis est] est nobis L  
scythias B<sup>a</sup>      14 genealogia] HPVLA, genealogiam AOBXY      15 mortem L      ermanarici OBXZ  
hunnorum H      16 remorasse] remarasse P, remansisse A      nuinithario LBXY, uinithario AO      re-  
tenente O      17 aui uultulfi] B cum p. 77, 3, auitulfi O, aui uituulfi HPVLA, auitaulfi XYZ, ataulfi A  
uirtute] HPVLO, uirtutem ABXY      ermanarici OBXZ      infellor O      aegre (agre L) ferens]  
HPVLA, haec referens XYZ, haec moleste referens OB      18 imperiis XY      sese L, om. O      sub-  
trahebat B      ab illis om. XYZ      suaque dum] HPVLO, sua quaedam L, suamque dum ABXY  
nititur A      19 ostendere] HVAY, ostendere P, ostentare OBX, ostenditur L      uirtute] HPV, uir-  
tutem LAOBXY      antorum] HPVLYXZ, atorum A, antarum OB      20 superatur B      boz n.] box  
n. OB, booz n. A, nomine boz XY      suis om. A      21 exemplo OB      adfixit O. affixit A  
dediticiis O, deditiis L, ditiis B, delitiis XZ, dedecus A, reliquis Y      metum] metu O, meror L  
cauera O      22 geminarint O, germinarent B<sup>a</sup>Y      libertatem O      anno O      spatium Z  
imperasset O      23 belamber L, balaber A      ascito] accersito XYZ      gisemundo L, gisimundo  
OB      hunnimundi] HP, hunimundi VLAOBY, unimundi XZ

1) c. 46, 243.

XLVIII iuramenti sui et fidei memor cum ampla parte Gothorum Hunnorum imperio subiacebat, renovatoque cum eo foedere super Vinitharium duxit exercitum; diuque certati primo et secundo certamine Vinitharius vincit. nec valet aliquis commemorare, quanta  
 249 strage de Hunnorum Venetharius fecit exercitu. tertio vero proelio subreptionis auxilio ad fluvium nomine Erac, dum utrique ad se venissent, Balamber sagitta missa caput 5 Venetharii saucians interemit neptemque eius Vadamercam sibi in coniugio copulans iam omnem in pace Gothorum populum subactum possedit, ita tamen, ut genti Gotho-  
 250 rum semperum proprius regulus, quamvis Hunnorum consilio, imperaret. et mox defuncto Venethario rexit eos Hunimundus, filius quondam regis potentissimi Hermanarici, acer in bello totoque corpore pulchritudine pollens<sup>1)</sup>, qui post haec contra Sua- 10 vorum gente feliciter dimicavit. eoque defuncto successit Thorismud filius eius flore iuventutis ornatus<sup>2)</sup>, qui secundo principatus sui anno contra Gepidas movit exercitum  
 251 magnaque de illis potius victoria casu equi dicitur interemptus. quo defuncto sic eum luxerunt Ostrogothae, ut quadraginta per annos in eius locum rex alius non succederet, quatenus et illius memoriae semperum haberent in ore et tempus accederet, quo Va- 15 lamer habitum repararet virilem, qui erat ex consubrino eius genitus Vandalario; quia filius eius, ut superius diximus<sup>3)</sup>, Beremud iam contempta Ostrogotharum gente propter Hunnorum dominio ad partes Hesperias Vesegotharum fuisset gente secutus, de quo et ortus est Vetericus. Veterici quoque filius natus est Eutharicus, qui, iunctus Amalasuenthae filiae Theodorici, item Amalorum stirpe iam divisa coniunxit et genuit 20

HPVLA OBX (YZ).

1 sue O, suae B goth. parte A subiaccendo A 2 eo om. O uuinitharium LBZ, uinitarium AY, unitharium X, enitharium O certantibus B, certando A, 3 uuinitharius LOBX, uinitarius AY uicit L aliquis] quisquam A, om. V<sup>a</sup> quanta strage] HPVLO, quantam stragem ABXY 4 unnorum V uenetharius] HPVL, uenitharius Z, uuinitharius OBX, uinitarius AY exercitus V uero om. A<sup>a</sup> surrectionis A 5 nomen A erac] OB, era XY, erae HPVL, aere A: δ Ἐραξ ἦτοι δ Φᾶσι; Constantinus Porphyrogenn. de adm. imp. c. 45 uterque OB uenissent] uenientes A balamber] ABY, balamer HPVXZ, belamber L, balambyr O 6 uenetharii] HPVL, uuinitharii OBX, uinitarii AY int.] eum int. A eius om. A uadamercam] HPVLA, uualadamarcam OB, ualdamaricam XY compulans B 7 ita] interea OB tamem O ut] dum B 8 semperum] HPV, semper unus OBXY, semper LA et om. B 9 uenethario] HPV LZ, uuinithario OBX, uinitario AY hunnimundus V, hunnimundimundus O, unimundus XZ ermanarici BZ, hemanarici P, ermenarici O 10 bellio L totique corporis O, totiusque corporis B, totaque corporis XY quia O suauorum gente (HPV, gentem LOBXY)] sueuos A 11 torismud A, thorismund OBXY, horismud HPVL 12 sui princ. A 13 potius V, potius O interemptus] interisse XY 14 in eius locum (loco OB) rex alius] rex al. in ei. loc. A succederunt O 15 memoriam AO<sup>b</sup>B semperum] HPV, semper uim L, superum X, semper eum YZ, semper AOB accideret B, acciderint O uualamer L, uualamir OB, ualamir X, ualemir A, uelamir Y 16 habitum] XY, abitum A, ambitum OB, obitum HPVL uirilem om. XYZ consubrino] HPV, consobrinus LAOBXY uualandalarico X, uandiliario Y 17 superius] iam A berimud LO, berimund BXYZ, berismut A hostrogotharum L, ostrogothorum X 18 dominium LABXY ad om. B uuisigothorum XY fuisset] fuisse O gente] HPV L, gentem AXY, om. OB 19 uet. ortus est L uedericus uederici O, uedericus uederico B, uetericus ueterico XYZ, uetericus cui A natus est fil. A eutharicus O, eotharicus X, ectharicus Z, atharicus Y, eutericus A iunctus O 20 amalaesuenthae O, amalesuenthae X, amalasuenthae A theodoric-] HP, theoderic- VLAOBXY plerumque amalorum] amalo O stirpem iam diuisam ABXY

1) cf. Cassiodorius supra p. 76: enituit Vnimundus forma.

2) cf. Cassiodorius supra p. 76: enituit Thorismut castitate.

3) c. 33, 174.

Athalaricum et Mathesuentam. sed quia Athalaricus in annis puerilibus defunctus est, XLVIII Mathesuenta Constantinopolim allata de secundo viro, id est Germano fratruale Iustiani imperatoris, genuit postumum filium, quem nominavit Germanum.

Sed nobis, ut ordo, quem coepimus, decurrat, ad Vandalarii sobulem, quae trino 252  
5 flore pululabat, redeundum est. hic enim Vandalarius, fratrueles Hermanarici et supra scripti Thorismudi consubrinus, tribus editis liberis in gente Amala gloriatus est, id est Valamir Thiudimir Vidimir. ex quibus per successione parentum Valamir in regno conscendit adhuc Hunnis eos inter alias gentes generaliter optinentibus. eratque tunc 253  
10 in tribus his germanis contemplatio grata, quando mirabilis Thiudimer pro fratris Valamir militabat imperio, Valamir vero pro altero iubebat ornando<sup>1)</sup>, Vidimir servire fratribus aestimabat. sic eis mutua affectione se tuentibus nulli paenitus deerat regnum, quod utrique in sua pace tenebant. ita tamen, ut saepe dictum est, imperabant, ut ipsi Attilae Hunnorum regis imperio deservirent: quibus nec contra parentes Vese-  
15 gothas licuisset recusare certamen, sed necessitas domini, etiam parricidium si iubet, implendum est. nec aliter ab Hunnorum dominio divelli potuit gens aliqua Scythica, nisi optata cunctis nationibus in commune et Romanis mors Attilae proveniret, quae tam fuit vilis, ut vita mirabilis.

Qui, ut Priscus istoricus refert, exitus sui tempore puellam Ildico nomine decoram XLIX 254  
valde sibi in matrimonio post innumerabiles uxores, ut mos erat gentis illius, socios eiusque in nuptiis hilaritate nimia resolutus, vino somnoque gravatus resupinus iaceret, redundans sanguis, qui ei solite de naribus effluebat, dum consuetis meatibus impeditur, itinere ferali faucibus illapsus extinxit. ita glorioso per bella regi temulentia pudendos exitos dedit. sequenti vero luce cum magna pars diei fuisset exempta, ministri regii triste aliquid suspicantes post clamores maximos fores effringunt inveniunt-

HPVLA OBX(YZ). Paulus h. R. 14, 13 (a 18 Qui).

1 athlaricum XYZ, atalaricum A mathesuentam] AOB, mathesuendam H, maathesuentham PV, mathesuentham XY, maathesuentam L athlaricus XYZ, atharicus O, atalaricus A 2 maathesuenta HPVLAB, mathesuentha X, mathasuentha Y, mathesuentam O allata] inlata B, inlatam O uiro om. OB germono L 3 postumum L, postulum O 4 cepimus A, cupimus OB uuandalarii LOX, uuadalarri B, uandyliarii Y sobulem] HPV, sobolem LAOBXY 5 pululabat] HPV, pollulabat O, pullulabat rel. hic] hin V etenim OBXY, igitur A uuandalarius X, uuadalaricus B, uandilarius Y ermanarici LOBZ et om. OB superscripti OB 6 thorismundi LAOBXY 7 uualamir LB uterque fere semper, ualemir A plerumque (raro ualamir) theodemir OB, theudimir XYZ, teodemir A uuidimir LOB, uidimir A semper, uindimir Y successione] HPV, successionem LAOBXY ualamir om. O regnum LAOB, regno (regni YZ) successione XYZ 8 hunni O tunc] nunc B 9 his tribus L theodimur X, theudimir YZ, theodemir AOB 10 iubatur nando O, iubet ornando B: fortasse scr. iuuabat ornando uuidimer L, uuidimir B, uidimir XZ, uindimir Y 11 aestimabatur A eis] eiis L, eius XZ se tuentibus] seruientibus A nulli paenitus om. XYZ 12 quod] quam XYZ pace sua A tenebat O saepe] sae P imperauit OB 13 ipse OB regi L imperio om. L deseruiret OB ne B ue-sogothas L, uuisigothos X 14 licuisset] licuit XY si paric. OB tubeat XY, iubent Z 15 inplenda B domino O aliqua om. A 16 prouenerit O, peruenerit B 17 uilis fuit OBY 18 storicus PVL, historicus OBXY refret O exitus sui] XYZ, exitu sui VL, exitii sui HP, dum exitii sui A, extinctionis sui (suae B) OB tempus B hildico VA, heldico XYZ: Ildico Paulus 14 [15], 9 nomina O 19 matr.] matrimonium OB, matrimonio copulauit L innu-meras L 20 hilaritate PV, ellaritate O iaceret] iacebat OB 21 redundansque B effluebat] PVLAOXY, affluebat HB consuetis] in cons. A 22 illapsus ext.] XY, inlapsus (eum ins. B) ext. OB, elapsus ext. HPVLA per om. O 23 pudendos exitus AXYZ, pudendus exitus O, pudendum exitum B excepta B<sup>a</sup> 24 regii] regni O

1) cf. Cassiodorus supra p. 76: enituit Vualamer fide, Theudimer pietate.

- XLIX que Attilae sine ullo vulnere necem sanguinis effusione peractam puellamque denisso  
 255 vultu sub velamine lacrimantem. tunc, ut gentis illius mos est, crinium parte truncata  
 informes facies cavis turpavere vulneribus, ut proelior eximius non femineis lamen-  
 tationibus et lacrimis, sed sanguine lugeretur virile. de quo id accessit mirabile, ut  
 Marciano principi Orientis de tam feroci hoste sollicito in somnis divinitas adsistens  
 arcum Attilae in eadem nocte fractum ostenderet, quasi quod gens ipsa eo telo mul-  
 tum praesumat. hoc Priscus historicus vera se dicit adtestatione probare. nam in tan-  
 tum magnis imperiis Attila terribilis habitus est, ut eius mortem in locum muneris  
 256 superna regnantibus indicarent. cuius manes quibus a sua gente honoratae sunt, pauca  
 de multis dicere non omittamus. in mediis si quidem campis et intra tenturia sirica  
 10 cadavere conlocato spectaculum admirandum et sollemniter exhibetur. nam de tota  
 gente Hunnorum lectissimi equites in eo loco, quo erat positus, in modum circensium  
 257 cursibus ambientes, facta eius cantu funereo tali ordine referebant. 'praecipuus Hun-  
 'norum rex Attila, patre genitus Mundzuco, fortissimarum gentium dominus, qui inau-  
 'dita ante se potentia solus Scythica et Germanica regna possedit nec non utraque  
 'Romani urbis imperia captis civitatibus terruit et, ne praedae reliqua subderentur,  
 'placatus praecibus annum vectigal accepit<sup>1)</sup>: cumque haec omnia proventu felicitatis  
 'egerit, non vulnere hostium, non fraude suorum, sed gente incolume inter gaudia  
 'laetus siue sensu doloris occubuit. quis ergo hunc exitum putet, quem nullus aesti-  
 258 'mat vindicandum?' postquam talibus lamentis est defletus, stravam super tumulum  
 eius quam appellant ipsi ingenti commensatione concelebrant, et contraria invicem sibi  
 copulantes luctu funereo mixto gaudio explicabant, noctuque secreto cadaver terra re-  
 conditum copercula primum auro, secundum argento, tertium ferri rigore communiunt,  
 significantes tali argumento potentissimo regi omnia convenisse: ferrum, quod gentes  
 edomuit. aurum et argentum, quod ornatum rei publicae utriusque acceperit. addunt 25

HPVLAOBX(YZ). Paulus l. c. (ad 7 praesumat).

1 ullo om. OB	vulnere] sanguine L <sup>a</sup>	effusionem L	dimisso BX, dimissu O	2 illi
genti OBXYZ	crinium P	partem O	3 caules O	turpauere] POBX, turpauerunt Y,
turbauere HVLA	fimineis O, femineis B, om. L	4 virile] HPVL, virili AOBXY	quo id]	
quod id O, quod P <sup>a</sup>	5 feroce OB	6 noctem PV	multo O, multa BXY	7 praesume-
bat A	storicus PVL, historicus OXY	8 att. terribilis] terr. att. B, att. cerribilis O	habitus	
(abitus O) est]	est habitus V	9 indicaret L	quibus] q. modis B	honorati sunt BX, honorati
sint A, honoratus est Y	10 obmittamus L, mittamus O	tenturia] HP, tentoria rel.	sirica]	
HPVL, serica AOBXY	11 sollemniter] sollemne B <sup>b</sup> , solenne XZ, sollempne Y	de om. L		
12 letissimi V, licissimi O, electissimi B	quo erat positus] ubi p. e. A	circinsium curribus O		
13 tali ordine referebant om. L	precipius O	14 mundzuco] HPVLA, mundzucco B, mandluco (vel		
mandiuco) O, mundzoco Y, munzoco X, muzocco Z	fortissimorum O	16 romani urbis] HPV, ro-		
mani orbis AXYZ, romanae urbis L, romane urbes O, urbis romanae B	captis om. B	reliquae A		
18 gerit OB	gente] in gente H	incolume] HPVOB, incolomae L, incolumi AXY	19 exitum	
putet] dicat exitum OB	aestimmet A <sup>b</sup>	20 str. s. t. eius om. OB	21 quem X	1. com-
missionatione O, ingentem commensationem L	concelebrant] caelebrant B	sibi inu. A	22 luc-	
tum funereum LOBXY	mixta gaudia A	explicabant] OBXY, caelebrabant HPVL, celebrabant A		
terra] et terra B <sup>a</sup> , est terra B <sup>b</sup>	23 copercula] XYZ, cuius fercula HPVLAOB	secundum argentum		
tertium L, secundo argento tertio OBXY	feri O	rgore V <sup>a</sup>	commoniunt O, muniunt A	
24 talia argumenta XYZ	regi] regni O	omnia om. XYZ	conuenire A	quod] quo
OBXY	25 quo XYZ	puplice O	utrisque B <sup>a</sup>	adduntur O

1) cf. Priscus fr. 3 p. 90 Muell.: οὐδὲν τῶν πόποτε τῆς Σκυθικῆς ἢ καὶ ἐτέραις ἀρξάντων γῆς τοσαῦτα ἐν ὀλίγῳ καταπεπράχθαι, ὥστε καὶ τῶν ἐν τῇ ὠκεανῷ νήσων ἀρχειν καὶ πρὸς πᾶσιν τῇ Σκυθικῇ καὶ Ῥω-  
 μαίους ἔχειν ἐς φόρου ἀπαγωγὴν.

arma hostium caedibus adquisita, faleras vario gemmarum fulgore praetiosas et di- XLIX  
versi generis insignia, quibus colitur aulicum decus. et, ut tantis divitiis humana  
curiositas arceretur, operi deputatos detestabili mercede trucidarunt, emerisitque momen-  
tanea mors sepelientibus cum sepulto.

- 5 Talibus peractis, ut solent animi iuvenum ambitu potentiae concitari, inter su- L 259  
sores Attilae de regno orta contentio est, et dum inconsulti imperare cupiunt cuncti,  
omnes simul imperium perdiderunt. sic frequenter regna gravat copia quam inopia  
successorum. nam filii Attilae, quorum per licentiam libidinis pene populus fuit, gen-  
tes sibi dividi aequa sorte poscebant, ut ad instar familiae bellicosi reges cum populis  
10 mitterentur in sortem. quod ut Gepidarum rex conperit Ardarichus, indignatus de tot 260  
gentibus velut vilissimorum mancipiorum condicione tractari, contra filios Attilae  
primus insurgit inlatumque serviendi pudore secuta felicitate deterisit, nec solum suam  
gentem, sed et ceteras qui pariter praemebantur sua discessione absolvit, quia facile  
omnes adpetunt, quod pro cunctorum utilitate temptatur. in mutuum igitur armantur  
15 exitium bellumque committitur in Pannonia iuxta flumen, cui nomen est Nedao. illic 261  
concursus factus est gentium variarum, quas Attila in sua tenuerat ditione. dividuntur  
regna cum populis, fiuntque ex uno corpore membra diversa, nec quae unius passioni  
conpaterentur, sed quae exciso capite in invicem insanirent; quae numquam contra se  
pares invenerant, nisi ipsi mutuis se vulneribus sauciantes se ipsos discerperent for-  
20 tissimae nationes. nam ibi admirandum reor fuisse spectaculum, ubi cernere erat  
contis pugnantes Gothum, ense furem Gepida, in vulnere suo Rugum tela frangen-  
tem, Suavum pede, Hunnum sagitta praesumere, Alanum gravi, Herulum levi armatura  
aciem strui. post multos ergo gravesque conflictos favit Gepidis inopinata victoria. 262  
nam xxx fere milia tam Hunnorum quam aliarum gentium, quae Hunnis ferebant auxi-  
25 lium, Ardarici gladius conspiratioque peremit. in quo proelio filius Attilae maior natu  
nomine Ellac occiditur, quem tantum parens super ceteros amasse perhibebatur, ut  
eum cunctis diversisque liberis suis in regno preferret; sed non fuit vota patris fortuna  
consentiens. nam post multas hostium cedes sic viriliter eum constat peremptum, ut  
tam gloriosum superstis pater optasset interitum. reliqui vero germani eius eo occiso 263

HPV L (deficit 21 in pugnantes) A O B X (YZ).

1 adquesita O	falerans B <sup>a</sup>	uario] VLOBXY, narium HP, uariarum A	2 aulicum] ali-
quod OB	et ut tantis] ut tot et tantis OB	3 trucidant L	emersique B
5 solunt (?) O <sup>a</sup>	6 de regno orto P, orta de regno L	contentio] LAOBXY, contio HPV	in-
consulte A	cuncti om. A	7 omne XZ	frequencius A
filii A	libidinis] libinis O, om. L <sup>a</sup>	9 aequa] etiam XYZ	poscebat B <sup>a</sup>
belligosi O	regis OB	cum pop. om. L	10 mitarentur O
dum B	conperit] coperit X, ceperit O	ardaricus LAOB	de tot g. ind. OB
nem L	12 insurgit O	inlatuque P, inlatoque B	servienti P
rem LAXY	secuta] sicut a OB	detersit] discessit OB	solum sua gente O, solam suam gen-
tem B, suam solum gentem A	13 qui] quae AOBXY	discessione O	quia] quam OB
14 quod] qui OB, quae A	temptantur AOB	15 bellicae A	nedao] HPV LAXYZ, netao OB <sup>b</sup> ,
neteo B <sup>a</sup>	17 populus L	fiuntque] fiunt A	nec] non A
18 conparentur O	quae] quem O	in om. LAXY	insaniarent O
PLA	se om. XY	sauciantur L	ipsas BXY
21 cunctis OB	ense] ens O	gepida] HPVO, gepidam ABXY	suo rugum] suorucum O, suo-
rum cuncta B	22 sueuum A	pedem AOXYZ	sagittam XYZ
lum OB	23 strui] struere A, instrui O, instruere B	gravisque O	conflictos] HPV, conflictus
AOBXY	fauet X	gepidos A	24 unorum A
conspiratoque HPV A, conspiratorumque OB	natu] nat A	26 elac O, hellac A	parens] pater
OB	ceteros] HP, ceteros rel.	perhibebetur (sic) B <sup>b</sup>	27 liberis] filijs OB
uotis A	28 eum om. A	29 superstis] O, suprestis HP, supraestis V, superstitem A, superstes rel.	optasset O

- L fugantur iuxta litus Pontici maris, ubi prius Gothos sedisse descripsimus. cesserunt itaque Hunni, quibus cedere putabatur universitas. adeo discidium perniciores res est. ut divisi corruerent, qui adunatis viribus territabant. haec causa Ardarici regis Gepidarum felix affuit diversis nationibus, qui Hunnorum regimini inviti famulabantur, eoque diu maestissimos animos ad hilaritatem libertatis votivam erexit; venientesque multi per legatos suos ad solum Romanum et a principe tunc Marciano gratissime suscepti distributas sedes, quas incoherent. acceperunt.
- 264 Nam Gepidi Hunnorum sibi sedes viribus vindicantes totius Daciae fines velut victores potiti nihil aliud a Romano imperio, nisi pacem et annua sollemnia, ut strenui viri, amica pactione postulaverunt. quod et libens tunc annuit imperator et usque nunc consuetum donum gens ipsa a Romano suscipit principe. Gothi vero cernentes Gepidas Hunnorum sedes sibi defendere Hunnorumque populum suis antiquis sedibus occupare. maluerunt a Romano regno terras petere quam cum discrimine suo invadere alienas. accipientesque Pannoniam, quae in longo porrecta planitiae habet ab oriente Moesiam superiorem, a meridie Dalmatiam. ab occasu Noricum. a septentrione Danubium. ornata patria civitatibus plurimis, quarum prima Syrmis. extrema Vindomina.
- 265 Sauromatae vero quos Sarmatas dicimus et Cemandri et quidam ex Hunnis parte Illyrici ad Castramartenam urbem sedes sibi datas coluerunt. ex quo genere fuit Blivila dux Pentapolitanus eiusque germanus Froila et nostri temporis Bessa patricius. Seyri vero et Sadagarii et certi Alanorum cum duce suo nomine Candac Scythiam minorem inferioremque Moesiam acceperunt. cuius Candacis Alanoviamuthis patris mei genitor Paria, id est meus avus. notarius, quousque Candac ipse viveret, fuit, eiusque germanae filio Gunthigis, qui et Baza dicebatur. mag. mil., filio Andages filii Andele de prosapia Amalorum descendente. ego item quamvis agramatus Iordannis ante conversionem meam notarius fui. Rugi vero aliaeque nationes nonnullae Bizzim et Ar-

HPVAOBX(YZ).

1 ceperunt A<sup>a</sup> 2 discium V 3 corruerint OB 4 adunati B, adunata O 4 quae  
hunnorum regimini (-ne X) inuitae AXYZ 5 mestissimus animus O hilaritatem] HP, elaritatem V,  
eleritatem O, hilaritatem AXYZ uotiuae XYZ 6 legatus O<sup>a</sup> principem O tunc om. XYZ  
7 quasi P acciperunt O 8 gepidi] HPVO, gepidae ABXY fines] finibus A. om. XYZ  
9 nil A strinui O 10 pacione A, pactione OB 11 consuetum donum] consuetudo est nam  
OB suscipit] HAXY, suscipet P, suscepit VOB gothi . . . 14 accipientes in litura B ge-  
padas V 12 sibi sedes A suas antiquas sedes AB 13 quam om. O inuaderent XY  
14 que om. B pannonia O longo] HPV, logo O, longa AB, longam XYZ planiciem XYZ  
moesiā superioram O<sup>a</sup> 15 moricum A 16 syrmis] HPVXY, sirmis AOB uindomina] uen-  
domina XYZ: scr. Vindouona s. Vindobona 17 sarmatuis O diximus OB ex] et O  
parte] in parte B, partem AXYZ 18 ad om. O castra] castram A] martenam urbem] castra mar-  
tena OB, castrum arcenam (arcennam Y) in urbem XYZ: Καστρα Μάρτις apud Hieroclem p. 655 quo  
genere] quo gente O, qua gente B 19 bliuila] bliuialas OB, bliuillorum XYZ pentapolitanus O  
proila PA, froilas OB, ferolla XYZ 20 scyri] HPXY, sciri  
VAOB uero] autem XY sadagarii A, satagarii B, sa\*\*\*\*rii (sagagarii O<sup>2</sup>) O<sup>1</sup>, sadacarii XY  
certi] ceteri BXY candach Y, candaci Z, candax B scithicam A 21 moesiā O acci-  
perunt O alanouiamuthis] HP<sup>b</sup>VO, alanouiamuthis P<sup>a</sup>XYZ, alanouuamuthis B, alanouuamothis A  
mei patris B 22 paria id est meus] patria id est meus XYZ, parialdemeus OB candax OB  
23 que om. A filius B gunthigis PVAOB, guntigis XY māg mī HPV, magister militum  
AOB, māg mīl X, om. YZ, hic in spatio vacuo filio] filius B, om. H andagis OB 24 an-  
dele] HPV, andale O, andalae B, andelem XYZ, andales A molorum O descendente O, descen-  
dens B, descendente A agramatus] HPV, agrammatus OBXY, agrammatus A iordannis] HP,  
iordanis VAXYZ, iordanis OB 25 conuersationem V meam om. A rugi] regi O nonn.  
nat. A bizzim] bizzi A, biozim OB: intellegitur Bizye oppidum Thraciae non longe a Constantinopoli  
arcadiopolim] archadiopolim A, arcadiopolim X<sup>a</sup>, asschadiopolim O, asscandiopolim B: intellegitur Arcadiopolis,  
olim Bergula, oppidum Bizye vicinum

cadiopolim ut incolerent, petiverunt. Hernac quoque iunior Attilae filius cum suis in L extrema minoris Scythiae sedes delegit. Emnetzur et Vltzindur consanguinei eius in Dacia ripense Vto et Hisco Almoque potiti sunt, multique Hunnorum passim proruentes tunc se in Romania dediderunt, e quibus nunc usque Sacromontisi et Fossatisii  
 5 dicuntur. erant si quidem et alii Gothi, qui dicuntur minores, populus inmensus, cum LI 267 suo pontifice ipsoque primate Vulfila, qui eis dicitur et litteras instituisse<sup>1)</sup>. hodieque sunt in Moesia regionem incolentes Nicopolitanam ad pedes Emimonti gens multa, sed paupera et inbellis nihilque habundans nisi armenta diversi generis pecorum et pascua silvaeque lignarum; parum tritici ceterarumque specierum terras fecundas. vineas vero  
 10 nec, si sunt alibi, certi eorum cognoscent ex vicina loca sibi vinum negotiantes: nam lacte aluntur plerique.

Ergo, ut ad gentem, unde agimus, revertamur, id est Ostrogotharum, qui in Pan- LII 268 nonia sub rege Valamir eiusque germani Thiudimer et Videmir morabantur, quamvis divisa loca, consilia tamen unita nam Valamer inter Scarniungam et Aqua nigra fluvios. Thiudimer iuxta lacum Pelsois, Videmir inter utrosque manebant, contigit ergo,  
 15 ut Attilae fili contra Gothos quasi desertores dominationis suae, velut fugacia mancipia requirentes, venirent ignarisque aliis fratribus super Valamer solum inruerent. quos 269 tamen ille quamvis cum paucis excepit diuque fatigatis ita prostravit, ut vix pars aliqua hostium remaneret. quae in fuga versa eas partes Scythiae peteret, quas Danabri  
 20 amnis fluentia praeterneant, quam lingua sua Hunni Var appellant. eo namque tempore ad fratris Thiudimeri gaudii nuntium direxit, sed eo mox die nuntius veniens

*HPVAOBX(YZ)*. Rav. 4, 19 p. 218 ad v. 15: in Pannonia est lacus maximus qui dicitur Pelsois. Paulus h. R. 15, 11 (12 Ergo — 18 prostravit). 15, 12 seq. (a 20 eo).

1 petierunt O hernac] hermac XY: Ἡρνάχ apud Priscum fr. 36 p. 107 Muell. attilae] a. regis O (non B) 2 extremo B, extremas X, extremis AY minores O emnetzur] H, emnedzur PV, emnezur Y, emmedzur A, emmezur X, zinnezur Z, emnetdzar O, emnedzar B ultzindur] HP<sup>b</sup>VAX<sup>b</sup>Y, ultzidur X<sup>a</sup>, ultzindur Z, ultz\*<sup>a</sup>dur P<sup>a</sup>, uzindur OB consanguinei] ABXY, cumsanguinei O, consannei HPV 3 uto et husco almoque YZ, uto et isco almusqui O, uto et iscalmus qui ea B, ut dethisco almoque A: intelleguntur Vtus Oescus Almus tres affluentes Danuvii vel potius eiusdem nominis oppida ad ostia illa tria sita, quamquam Vti castelli praeterea mentio non reperitur 4 tunc se in r. (romaniam ABY) dediderunt (sic HPAY, dederunt VOB) om. X (habent YZ) e] et O usque om. A sacromontissii O fossatisii] fosatisii B, fotasii O 6 eis] eisdem A 7 regione AOB ad] ut XZ (non Y) emimonti] P, ei monti H, emi montis VX, hemi montis AYZ, enim montis OB sed] sedet B 8 pauper ABX<sup>b</sup> nihilque habundans] quae non habundat B, nulloque abundans A armento B, armentis A diuersis HPV pascuis A 9 siluamque O lignarum] HPVO, lignorum ABXY parum] p. habens B ceterarumque] HP, ceterarumque VYZ, ceterorumque X, ceterarum AB, ceterorum O terras fecundas] terra fecunda A, in terras fecundas O, est terra secunda B 10 certi eorum] certe A cognuscent P, cognoscent A uicinis locis (locis om. A<sup>a</sup>) ABXY nam om. A 11 l. aluntur pl.] pl. l. utuntur A 12 agimus] agitur OB reuertamus B id est] idein O ostrogothorum X 13 uulamir O germani] HPV, germanis OBXY, germano A theudimer X, theudimir YZ, theodemir AOB et uuidemir O, et uuidimir B, et uidemir X, et uidimir Z, et uindimir Y, om. HPVA 14 diuisi loco A consilio AXYZ unita] uniti A, habuerunt unita B ualamir A scarniungam HPV aquam nigram OB, aquae nigrae XYZ 15 theudemir X, theudimir Y, teudemir A, theodemir OB lacum] locum A<sup>a</sup>, loca XYZ pelsodis B, pelsoif X uidemir A manebat AOBXY 16 dominationi P fuacia HPV, fugatia O mancipia] mantia O 17 ignaresque O ualamir AXY, uualamir B inruerint O 18 fatigatos AB 19 fugam ABXY conuersa A peterent OB danabri] H, danubri PVO, danubii AB, danabri XYZ 20 amnes P quam] que O, quem AXYZ eo namque] eoque OB 21 ad] cum ad B fratres thiudimeri P, fratres theodimeri O, fratrem theodimerem B, fratres (om. th.) A, theudimeri (om. fr.) X, theudimiris (om. fr.) Y: Thiodimer Paulus gaudi] gaudia OXYZ n. direxit sed] n. direxisset OB, cum nuntium direxisset XY eo] e O, et A

1) cf. Socrates hist. eccl. 4, 33: Οὐλφίλας ὁ τῶν Γότθων ἐπίσκοπος γράμματα ἐπέμπε Γοτθικά.



- LII feliciorum in domo Thiudimer repperit gaudium. ipso si quidem die Theodoricus eius filius, quamvis de Erelieua concubina, bonae tamen spei puerolus natus erat. 270 post tempus ergo non multum rex Valamir eiusque germani Thiudemir et Vidimir, consueta dum tardarent dona a principe Marciano, quae ad instar strenuae acciperent et pacis foedera custodirent, missa legatione ad imperatorem vident Theodericum Tri- 5 arii filium, et hunc genere Gothico, alia tamen stirpe, non Amala procreatum, omnino florentem cum suis, Romanorumque amicitias iunctum et annua sollemnia consequen- 271 tem, et se tantum despici. ilico furore commoti arma arripiunt et Illyricum pene totum discurrentes in praeda devastant. sed statim imperator animo mutato ad pristinam recurrit amicitiam missaque legatione tam praeterita cum instantibus munera tribuit 10 quam etiam de futuro sine aliqua controversia tribuere compromittit, pacisque obsidem ab eis, quem supra rettulimus, Theodericum, infantulum Thiudimeris accipit: qui iam septem annorum incrementa conscendens octavum intraverat annum. quem dum pater cunctatur dare, patruus Valamir extitit supplicator tantum, ut pax firma inter Romanos Gothosque maneret. datus igitur Theodoricus obses a Gothis duciturque ad 15 urbem Constantinopolitanam Leoni principi, et, quia puerulos elegans erat, meruit gratiam imperialem habere.
- LIII 272 Postquam ergo firma pax Gothorum cum Romanis effecta est, videntes Gothi non sibi sufficere ea quae ab imperatore acciperent simulque solitam cupientes ostentare virtutem, coeperunt vicinas gentes circumcirca praedari, primum contra Sadagis, qui 20 interiorem Pannoniam possidebant, arma moventes. quod ubi rex Hunnorum Dintzic filius Attilae cognovisset, collectis secum qui adhuc videbantur quamvis pauci eius tamen sub imperio remansisse Vltzinzures. Angisciros, Bittugures, Bardores, venientesque ad Basianam Pannoniae civitatem eamque circumvallans fines eius coepit praedare. 273 quod conperto Gothi ibi, ubi erant, expeditionemque solventes, quam contra Sadagis 25 collegerant, in Hunnos convertunt et sic eos suis a finibus inglorios pepulerunt, ut iam ex illo tempore qui remanserunt Hunni et usque actenus Gothorum arma formident.

*HPVAOBX (YZ). Paulus l. c. (ad 15 maneret).*

1 feliciorum] felicius *ABXY* theodemeris *OB*, theudimeri *X*, theudimeris *Y*, teodemir *A* ipsi  
*A* theodoricus] *H* (plerumque) *P* (plerumque), t;h;eodericus *VAOB* (plerumque) *XY* 2 erelieua] heri-  
 lieua *X*, herili sua *Y*: Arileua *Paulus* 15 [16], 14, Ereliliua *Anon. Vales. 58* puerolus] *HP*, puerulus  
*VAOBXY* erat] est *A* 3 ergo *om. A* uualamer *B* theodimer *O*, theodemer *B*, theudi-  
 mer *X*, theudimir *Y*, theudemer *Z*, teudemir *A* unidimer *OB*, uidimer *XZ*, uindimir *Y*, uidemer *A*  
 4 dona a (a *om. O*) pr.] a pr. d. *A* strenuae] *HPVAXY*, strinuae *O*, strennuae *B* acciperent *P*,  
 acciperunt *O*, gentes acciperunt *B* 5 et pacis] ut paucis *B<sup>a</sup>*, ut pacis *B<sup>b</sup>* custodierent *P* li-  
 gatione *O* 6 hunc] gunc *O*, huno *A* gothorum *X* 7 cum] con *O* 8 ilico] illo *A*  
 furori *V* corripunt *A* hirillicum *A* totam *A* 9 praedam *OB* commutato *A*  
 10 recurrunt *O* 11 sine] in sine *P<sup>a</sup>* contrauersia *H*, controuarsia *O* 12 eis] eo *A* the-  
 dericum *V<sup>a</sup>* infantulum *O* theudimeris *Y*, theodemeris *OB*, theodemiris *A*, theodimeri *X*, theudi-  
 meri *Z* accipit] *AY*, accepit *B*, accipiunt *HPVOXZ* 13 conscindens *O* 14 cunctaretur dare  
*A*, cunctatur daret *O*, cunctatus daret *B* uualamer *OB* 15 datur *XY* thedericus *V*, theode-  
 ricos *O* obses a gothis] obses *A*, obsessa gothos *O* que *om. AB* ad urbem const. (constan-  
 tinopolitanam *P*) constantinopolim *A* 16 principem *O* puerulos] *HPVO<sup>a</sup>*, puerolus *O<sup>b</sup>*, puerulus  
*ABXY* elegans *O* 19 sibi *om. A* acciperent *P*, acciperint *O*, acceperant *XY*, acceperunt *A*  
 simulque solitam] *HPVAXYZ*, solatia simulque *OB* 20 predare *O* primo *OB* satagis *O*, sa-  
 tagas *B*, sadages *XZ*, sagades *Y*, sadares *A* 21 possedebant *O* dindzic *X*, dindzich *YZ*, dinzio  
*OB*: Δέγγιζιχ *apud Priscum fr. 36. 38 p. 107. 108 Muell.* 23 ultzinzures] *HPVX<sup>b</sup>YZ*, ultzinzumes *X<sup>a</sup>*,  
 ulzinzures *A*, ulzingures *O*, ultzingures *B* angisciros *B* bittugores *OB*, burtugures *A* bar-  
 dares *A* uenientesque] uenientes *O*, ueniensque *AX*, ueniens *B* 24 basianam pann.] *HPVXYZ*,  
 bassianam pannoniae (-niam *O<sup>a</sup>*; *OB*, pann. basianam *A* praedari *ABX* 25 quo *ABXY* ibi  
*om. AOB* sadages *AXZ*, sagades *Y*, satagas *B* 26 colligerant *O*, collegerunt *B* a suis *A*  
 ingloriosos *A* 27 illo] ill (sic) *O* formidarent *XY*

- quiescente vero tandem Hunnorum gente a Gothis Hunimundus Suavorum dux dum ad LIII  
depraedandas Dalmatias transit, armenta Gothorum in campis errantia depraedavit,  
quia Dalmatia Suaviae vicina erat nec a Pannonios fines multum distabat, praesertim  
ubi tunc Gothi residebant. quid plurimum? Hunimundus cum Suavis vastatis Dal- 274  
5 matiis ad sua revertens, Thiudimer germanus Valameris regis Gothorum non tantum  
iacturam armentorum dolens quantum metuens, ne Suavi, si inpune hoc lucrarentur,  
ad maiorem licentiam prosilirent, sic vigilavit in eorum transitu, ut intempesta nocte  
dormientes invaderet ad lacum Pelsodis consertoque inopinato proelio ita eos oppressit,  
ut etiani ipsum regem Hunimundum captum omnem exercitum eius, qui gladio evadis-  
10 sent, Gothorum subderet servituti. et dum multum esset amator misericordiae, facta  
ultione veniam condonavit reconciliatusque cum Suavis eundem, quem ceperat, adop-  
tans sibi filium, remisit cum suis in Suavia. sed ille inmemor paternae gratiae post 275  
aliquod tempus conceptum dolum parturiens Scirorumque gente incitans, qui tunc super  
Danubium consedebant et cum Gothis pacifice morabantur, quatenus scissi ab eorum  
15 foedere secumque iuncti in arma prosilirent gentemque Gothorum invaderent. tunc  
Gothis nihil mali sperantibus, praesertim de utrisque amicis vicinis confisi, bellum  
exurgit ex inproviso coactique necessitate ad arma confugiunt solitoque certamine arrepto  
se suaue iniuria ulciscuntur. in eo si quidem proelio rex eorum Valamir dum equo 276  
insidens ad cohortandos suos ante aciem curreret, proturbatus equus corruit sessorem-  
20 que suum deiecit, qui mox inimicorum lanceis confossus interemptus est<sup>1)</sup>. Gothi vero  
tam regis sui mortem quam suam iniuriam a rebellionibus exigentes ita sunt proeliati,  
ut pene de gente Scirorum nisi qui nomen ipsud ferrent, et hi cum dedecore, non  
remansissent: sic omnes extincti sunt.
- Quorum exitio Suavorum reges Hunimundus et Halaricus vereti, in Gothos arma LIV 277  
25 moverunt freti auxilio Sarmatarum, qui cum Beuca et Babai regibus suis auxiliarii ei  
advenissent, ipsasque Scirorum reliquias quasi ad ultionem suam acius pugnaturus

HPVAOBX(YZ). Paulus h. R. 15, 12 (a 18 in eo).

1 gentem O hunumundus] HPV, hunnomundus \*\*\*\* O in extrema pagina, hunnimundus B, hu-  
nimundus AXY sueuorum A ad predandas AOBXY 2 depraedatur A 3 dalmatia sua-  
viae] XY, dalmaci suauias Z, dalmatias suauias HPV, dalmatia suauias A, dalmatiis suauias OB uecina  
O a pannonios (appannonios P) fines] HPV, a pannoniis finibus AOBXYZ praese\*\*\*\* (praesertim  
V<sup>b</sup>) V<sup>a</sup> 4 resedebant VO hun(n)imundo AB sueuis A 5 reuertente AB theodimir  
O, theodomer B, theudimer XZ, theudimir Y, theudemir A hunalameris O, ualemir A 6 armo-  
rum A ne] nec O<sup>a</sup> suaui (sueui A) si inpune (inpone O) h. l.] AOB, suauiis inpune hoc lucra-  
rentur HPV, suaui impune (imp. om. Y) hoc lucr. et XYZ 8 indaderet V 9 etiam] iam O ipso  
rege hun(n)imundo capto AB gladio euadissent] HPV, gladium euasissent (euassissent O) AOBXY  
11 sueuis A eodem O coeperat HV 12 suauiam AOBXY, sueuiam A gradiae P  
13 que om. B gentem AOBXY incitauit B supra OB 14 consedebant] HPV, consi-  
debant AB<sup>b</sup>XY, considerabant B<sup>a</sup> pacifice] HOB, pacifici PVAXYZ scisci O 15 se+cumque  
O iuncti in] iunctum A prosilirent] HPV, prosilirent AOBXY 16 de om. O confisis B  
17 exurgit] insurgit OBY, surgit A ex om. XYZ certamen in arreptum O, certamen arreptum  
XYZ 18 suamque iniuriam AOBXY eorum om. XYZ uualamir O, uualamer B 19 adeo  
hort. B<sup>a</sup> 20 deiecit O lanceis] AOBXY, lances HPV confessus O<sup>a</sup> interemptus O  
21 a om. XZ (non Y) ita . . . 22 de gente om. XYZ sunt] sut V<sup>a</sup> 22 ipsum ABXY  
hi] hic OB 23 sic o. extincti sunt] sic o. extin(c)erunt OBY, ita sunt o. extincti A 24 exitio]  
HPVAXYZ, exitium O, exitum B sueuorum A hunimundus V, hunnimundus B, hunimundus  
O uereti] HPVO, ueriti ABXY 25 auxiliis armatarum B beuca OB auxiliarii ei]  
HPV, auxiliariis eius O, auxiliariis eorum B, auxiliariis XY, auxiliarii A 26 aduenissent] deuenissent  
OB ipsisque sc. reliquiis XZ adulationem X pugnaturus] HPVA, pugnaturus O, pugnaturas  
B, pugnaturis XYZ

1) Horum et sequentium epitomam dat Iordanes in Romanis c. 347.

- LIV accersientes cum Edica et Hunuulfo eorum primatibus habuerunt simul secum tam Gepidas quam ex gente Rugorum non parva solacia, ceterisque hinc inde collectis ingentem multitudinem adgregantes ad amnem Bolia in Pannoniis castra metati sunt. Gothi tunc Valamero defuncto ad fratrem eius Thiudimer confugerunt. qui quamvis dudum cum fratribus regnans, tamen auctioris potestatis insignia sumens, Vidimer fratre iunior accito et cum ipso curas belli partitus, coactus ad arma prosilivit; consertoque proelio superior pars invenitur Gothorum. adeo ut campus inimicorum corruentium cruore madefactus ut rubrum pelagus appareret armaque et cadavera in modum collium tumultata campum plus per decem milibus oppleverunt. quod Gothi cernentes, ineffabili exultatione laetantur, eo quod et regis sui Valameris sanguinem et suam iniuriam cum maxima inimicorum strage ulciscerentur. de vero innumeranda variaque multitudine hostium qui valuit evadere, perquam effugati vix ad sua inglorii pervenerunt.
- LV 280 Post certum vero tempus instanti hiemali frigore amnemque Danubii solite congelato — nam istiusmodi fluvius ille congelascit, ut in silicis modum pedestrem vehat exercitum plaustraque et traculas vel quidquid vehiculi fuerit, nec cumbarum indigeat lintres — sic ergo eum gelatum Thiodimer Gothorum rex cernens pedestrem ducit exercitum emensoque Danubio Suavis inprovisus a tergo apparuit. nam regio illa Suavorum ab oriente Baibaros habet, ab occidente Francos. a meridie Burgundzones, a septentrione Thuringos. quibus Suavis tunc iuncti aderant etiam Alamanni ipsique Alpes erectos omnino regentes, unde nonnulla fluenta Danubium influunt nimio cum sonu vergentia. hic ergo taliterque munito loco rex Thiudimer hiemis tempore Gothorum ductavit exercitum, et tam Suavorum gente quam etiam Alamannorum, utrasque ad invicem foederatas, devicit, vastavit et pene subegit. inde quoque victor ad proprias sedes, id est Pannonias revertens Theodoricum filium suum, quem Constantino-polim obsidem dederat, a Leone imperatore remissum cum magnis muneribus gratanter excepit. qui Theodoricus iam adulescentiae annos contingens expleta pueritia, decem et

*H P V A O B X (Y Z). Paulus h. R. 15, 12 (ad 4 confugerunt).*

1 arcessientes A hunuulfo] bunulfo A, unulfo OB secum tam] secutam XZ (non Y)  
 gepidas quam] gepidarum tam (sic) XYZ 2 ex gente] BXY, exigente O, gente HPV, et gentem A  
 rucorum HPV ceterosque h. i. collectos (-tus O<sup>a</sup>) O 3 amnem] abnen O bolia] boliam B,  
 boliani O pannonis O 4 ualamiro OX, ualamiro B, ualamire A, uelamire Y theodemer OB,  
 theodimer X, theudimir YZ, teudemir A 5 regnans] regnum XZ, regnum tenuisset Y auctioris]  
 ABXY, auctoris HPV, actoris (ut vid.) O<sup>a</sup>, altioris O<sup>b</sup> insignia O sumen P uidimeri O,  
 uuidimeri B, uidemir A iuniori B 6 et cum] cum et X, cum A coactus O prosiliuit]  
 HPOXY, prosiliuit VAB 7 goth. inu. A ante corr. litura XVI fere litt. B 9 cumolata B  
 plus per decem milibus] per decem milia XYZ, plus decem milibus AB 10 eo] \*\* V<sup>a</sup> et om.  
 AOB reges O sui] si O uallameris B, ualamiris A 11 maxima] maximo X,  
 magna Y ulcisceretur O de uero innumerabili XY, de innumerabili uero A 12 ualuerunt  
 AB perquam] perquam A, om. OB sua] AOBXY, suam HPV ingloriorum HPV  
 13 nero certum B hiemeali O amneque ABXY 14 ille congelascit] ita congelescit A, ita  
 rigiscit O, ita rigescit B<sup>b</sup>, ita gigescit B<sup>a</sup> ut in] in in X, ut A ueh. ex. ped. (pedestres O) OB  
 15 traculas] triaculas OB, tragulas XY, trahulas A fuerit n. c. (cymb. Y, cimb. X) indigeat lintres  
 (lintre B, lintribus A)] futres *mediis omissis* V 16 theodimir O, theodemer B, theudimir YZ, theudimer  
 X, teudemir A rex goth. A ducit om. O 17 sueuis A a (e P) tergo app.] app. a tergo  
 XY 18 sueuorum A baibaros] HPVXYZ, baiobaros (-rus O<sup>a</sup>) OB, baiobaros A burgundzones]  
 HPVXY, burgundiones AOB<sup>b</sup>, burgundines B<sup>a</sup> 19 thlorincos (ut vid.) O, thoringos BY, toringos AX  
 sueuis A iuncti] iniuncti XY etiam om. A alamanni] alemanni B, ademanni XYZ  
 20 erectas AB, effectos XYZ danubium] HPVAXYZ, danubio OB 21 sonu] HPV, sona A<sup>a</sup>, sono  
 A<sup>b</sup>OB, sonitu XYZ que om. B theodimir O, theodemer B, theudimer XZ, theudimir Y, teudemir  
 A 22 sueuorum A gente] HPV, gentem AOBXY alamannorum] A, alemannorum B, alano-  
 rum HPVXYZ utraque V<sup>a</sup> 24 thodericum OB const.] in const. O 25 obsidem O  
 remissum (demissum XZ, dimissum Y) cum magnis] rel. et O<sup>2</sup>, remis\*\*\*\*\* O<sup>1</sup> 26 excepit] ex-  
 ciptiunt O, recepit XYZ

octo annos peragens, ascitis certis ex satellitibus patris et ex populo amatores sibi clien- LV  
tesque consocians, paene sex milia viros, cum quibus inconscio patre emenso Danubio  
super Babai Sarmatarum rege discurrit, qui tunc de Camundo duce Romanorum victoria  
potitus superbiae tumore regnabat, eoque superveniens Theodoricus interemit familiaque  
5 et censu depraedans ad genitorem suum cum victoria repedavit. Singidunum dehinc  
civitatem, quam ipsi Sarmatae occupassent, invadens, non Romanis reddidit, sed suae  
subdedit dicioni.

Minuentibus deinde hinc inde vicinarum gentium spoliis coepit et Gothis victus LVI 283  
vestitusque deesse et hominibus, quibus dudum bella alimonia prestitissent, pax coepit  
10 esse contraria, omnesque cum magno clamore ad regem Thiudimer accedentes Gothi  
orant, quacumque parte vellit, tantum ductaret exercitum. qui accito germano missa-  
que sorte hortatus est, ut ille in parte Italiae, ubi tunc Glycerius regnabat imperator,  
ipse vero sicut fortior ad fortiorem regnum accederet Orientalem: quod et factum est.  
et mox Vidimer Italiae terras intravit, extremum fati munus reddens rebus excessit 284  
15 humanis, successorem relinquens Vidimer filium suumque synonymum. quem Glycerius  
imperator muneribus datis de Italia ad Gallias transtulit, quae a diversis circumcirca  
gentibus praemebantur, asserens vicinos ibi Vesegothas eorum parentes regnare. quid  
multum? Vidimer acceptis muneribus simulque mandata a Glycerio imperatore Gallias  
tendit seseque cum parentibus Vesegothis iungens unum corpus efficiunt, ut dudum  
20 fuerant, et sic Gallias Spaniasque tenentes suo iuri defendunt, ut nullus ibi alius  
prevaleret.

Thiudimer autem, frater senior, cum suis transit Saum amnem Sarmatis militi- 285  
busque interminans bellum, si aliqui ei obstaret. quod illi verentes quiescunt, immo  
nec praevalent ad tantam multitudinem. videns Thiudimer undique sibi prospera pro-  
venire, Naissum primam urbem invadit Illyrici filioque suo Theodorico sociatis Astat  
25 et Invilia comitibus per castro Herculis transmisit Vlpiana. qui venientes tam eam 286  
quam Stobis mox in deditione accipiunt nonnullaque loca Illyrici inaccessibilia sibi

*HPVAOBX (YZ). Paulus h. R. 15, 12 sq. (a 10 omnesque).*

1 octauo (sic) decimo anno peragens O, octanum decimum annum (annos A) peragens AB ascitis]  
arcitis Z, accitis X, accersitis Y certis ex om. OB asellitibus O et om. OB 2 conso-  
ciauit B paene] H hic sex m.] ex m. O, uil A inconscio] in consilio XZ, inconsulto Y,  
in scio A 3 babai] ba O sarmatorum O regem ABXY 4 superuiae P. eoque] HPV,  
eumque AOBXY theodericos O familiamque et censum AOBXY 5 ientorem O singi-  
donum OB 6 occupassens O, occupauerant A reddidit P 7 subdedit] HPO, subdidit VABXY  
9 alimonia] HPVO, alimoniam ABXY prestetissent P, prestitissens O 10 theodimir OB, theodi-  
mer X, theudimer Z, theudimir Y, theudemir A 11 orant] erant A<sup>a</sup> uellit] HPV, nellet OBXY,  
uelit A tantum om. OB 12 hortatus] orta O, hortata B est] que X partem ABX, pa-  
tem Y glycerius] glizerius A, cliterius O 13 sicut] seut O, ceu B fortiorem] fortius ABXY  
orientale BXY, id est orientale A quod] quidem O. quidem quod B 14 mox] mox ut XY uin-  
dimer XZ, uindimir Y, uidemir A terr. it. A terras intrauit] in litura O<sup>2</sup> 15 relinquens] r. regni  
OB<sup>b</sup> uidemir PV, uidemir A, om. XYZ suum] sui XYZ que om. A, que synonymum om.  
OB glizerius A, clicerius O 16 italiae A<sup>a</sup> a diuersis] aduersis OXY 17 gentibus om.  
XYZ praemebantur] HXY, praemebatur PV, premebatur AOB ibi] sibi AOB uisigothos XY  
18 multum] multa OBXY uindimer XZ, uindimir Y, uidemir A acceptas X<sup>a</sup> mandatis ABXY  
a om. O 19 unum] unum cum eis B efficitur B ut dudum fuerant om. OB 20 hispa-  
niasque ABXY iure OBXY ibi] sibi OB 22 theodemer OB, theudimer XZ, theudimir Y,  
teudemir A autem] au O, enim XY saum amnem] HPVAOB, padum XYZ 23 que om. OB  
bellum om. XYZ aliquis AXY ei obstaret] optaret O, optarent B 24 theodemer OB, theodi-  
mer X, theudimer Z, theudimir Y, teudemir A 25 naissum OBXYZ prima O inuadet O  
illyri H, illiricis XYZ sociatus B adstat OB, artat XYZ 26 inuillia] inuillam B, in uigilia  
XYZ comites B castro] HPV, castrum AOBXY hirculis O ulpianam ABXY 27 quam  
stobis] scripsi, quamestobis OXY, quammestobis HPV, quam mestollis A, quam et opes B deditione]  
HPV, dedicationem O<sup>a</sup>, deditionem AO<sup>b</sup>BXY nonnullaque] HP, nonnullaque VAOBXY inaccessibilia O

- LVI primum tunc pervia faciunt. nam Eracleam et Larissam civitates Thessaliae primum praedas ereptas, dehinc ipsas iure bellico potiuntur. Thiudimer vero rex animadver-  
tens felicitatem suam quam etiam filii nec his tantum contentus, egrediens Naisitanam urbem paucis ad custodiam derelictis ipse Thessalonicam petiit, in qua Helarianus  
287 patricius a principe directus cum exercitu morabatur. qui dum videret vallo muni 1  
Thessalonicam nec se eorum conatibus posse resistere, missa legatione ad Thiudimer regem muneribusque oblati ab excidione eum urbis retorquet initoque foedere Ro-  
manus ductor cum Gothis loca eis iam sponte, quae incolerent, tradidit, id est Cerru,  
288 Pellas, Europa, Mediana, Petina, Bereu et alia quae Sium vocatur. ubi Gothi cum rege suo armis depositis composita pace quiescunt. nec diu post haec et rex Thiu- 10  
dimer in civitate Cerras fatale egritudine occupatus vocatis Gothis Theodoricum filium regni sui designat heredem et ipse mox rebus humanis excessit.
- LVII 289 Theodorico vero gentis suae regem audiens ordinato imperator Zeno grate suscepit eique evocaturia destinata ad se in urbe venire precepit, dignoque suscipiens honore inter procures sui palatii conlocavit. et post aliquod tempus ad ampliandum 15 honorem eius in arma sibi eum filium adoptavit de suisque stipendiis triumphum in urbe donavit, factusque consul ordinarius, quod summum bonum primumque in mundo decus edicatur<sup>1)</sup>: nec tantum hoc, sed etiam et equestrem statuam ad famam tanti  
290 viri ante regiam palatii conlocavit. inter haec ergo Theodoricus Zenonis imperio foedere sociatus, dum ipse in urbe omnibus bonis frueretur gentemque suam in Illyrico, ut 20

*H P V A O B X (Y Z). Rav. 4, 9 p. 197 ad v. 9: non longe a . . . Thessalonica sunt civitates id est Ceras Europa Mediana Petina (al. penna) Bireum Quaesium. Paulus l. c. Frecculfus 2, 5, 18 (a 17 consul).*

1 tunc pr. OB peruiam O eracleam] AO, eracliam B, aracleam HV, aradeam P, heracleam XYZ ciuitatem tessaliae O 2 praedas ereptas] H<sup>b</sup>P<sup>b</sup>V, praeda\*\*\*reptas H<sup>a</sup>, \*\*\*\*\* ereptas P<sup>a</sup>, preda cepta O, praeda capta B, praedis ereptis AXYZ dehinc ipsis XY, om. OB patiuntur A<sup>a</sup> theodimir OB, theodimer X, theudimer Z, theudimir Y, teudemir A 3 fel.] tam fel. A filii] sibi XYZ his] hac OB tantum] tamen B contemptus A post egrediens litura sex fere litt. H naisitana urbe A 4 pacis O ipsi O petiit] petit A, impetit B, inpedit O quam X helarianus] HPVX, elarianus A, hilarianus Z, hylarianus Y, elarius OB 5 dum] cum A 6 thessallo- nicam P ligacione a th. rege O theodimer X, theodemir B, theudimir Y, teudemir A 7 que om. AOB excidione] obsidione B, excidio A orbis O 8 quae] AOBXY, qua HPV in- colerint O tradedit PO cerru pellas] HPVXY, cero pellas OB, cerra pallas A: Ceras Rav.: intel- leguntur Cyrrhus et Pella oppida Macedoniae primae sibi vicina 9 europa] HPV cum Rav., eorupa O, eu- ropam BXY, eropa A: intellegitur Europus eiusdem provinciae medianam ABXY: significatur Methone eiusdem provinciae petinam bereum B, retina bercum (-chum YZ) XYZ: intelleguntur Pydna et Beroea oppida item eiusdem provinciae, quae recto quoque ordine disposita sunt sium] suith A: est opinor Δῖος, ut Scandza scribitur pro Scandia uocantur B 10 theodimer OX, theodemir B, theudimer Z, theu- dimir Y, teudemir A 11 cerrus XYZ fatale] HPVO, fatali ABXY occupatis A<sup>a</sup> uocatis] in transitu a pagina ad paginam om. O 12 designant O 13 theodorico] HP, theoderico V, theodericum AOBXY genti OB ordinato imperator zeno] HPV, ordinatum imp. zenon B, ordinatum imp. zenon O, imp. zenon (zeno A) ordinatum AX, imp. zenon (om. ordinato) YZ gratus O, gratum B, \*\*\*\* (grate X<sup>2</sup>) X<sup>1</sup> 14 eique euocaturia] HPV, eiquetuocatoria O, eique (om. B<sup>a</sup>) euocatoria BXY, eumque euocato- ria A se] se eum A ube A, urbem VOBXY 15 ampliandum O 16 armis XYZ 17 urbem O factusque] factusque est O<sup>2</sup>B quod] quam XY, quem Z primumque] primo XY, que O, om. ('hic erat lacuna') Z decus in mundo dicitur A 18 etiam et (et om. AOB) equestrem (-tre O)] libri, et equestrem Frecculfus, aeream ei equestrem aut legit Paulus 15, 13 aut propter vocabulum etiam inepte repetitum legendum esse coniecit: in tantum, ut . . . eum fascibus sublimaret . . . aereamque illi equestrem statuam ante suum palatium collocaret: sed apud Iordanem talia non offendunt 19 ante] con- tra XZ theodoricus] H, theodericus P et rel. 20 bon. omn. OB sua O hillirico O

1) Roman. 348 eudem narrantur propius accedentia ad Marcellinum.

diximus, residentem non omnino idoneam aut refertam audiret, elegit potius solito more LVII  
gentis suae labore querere victum quam ipse otiose frui regni Romani bona et gentem  
suam mediocriter victitare, secumque deliberans ad principem ait: 'quamvis nihil deest  
'nobis imperio vestro famulantibus, tamen, si dignum ducit pietas vestra, desiderium  
5 'mei cordis libenter exaudiat'. cumque ei, ut solebat, familiariter facultas fuisset 291  
loquendi concessa: 'Hesperia', inquit, 'plaga, quae dudum decessorum prodecessorum-  
'que vestrorum regimine gubernata est, et urbs illa caput orbis et domina quare nunc  
'sub regis Thorcilingorum Rogorumque tyrannide fluctuatur? dirige me cum gente  
'mea, si praecepis, ut et hic expensarum pondere careas et ibi, si adiutus a domino  
10 'vicero, fama vestrae pietatis inradiet. expedit namque, ut ego, qui sum servus  
'vester et filius, si vicero, vobis donantibus regnum illud possideam; haut ille, quem  
'non nostis, tyrannico iugo senatum vestrum partemque rei publicae captivitatis servitio  
'premat. ego enim si vicero, vestro dono vestroque munere possedebo; si victus  
'fuero, vestra pietas nihil amittit, immo, ut diximus, lucratur expensas<sup>1)</sup>'. quo au- 292  
15 dito quamvis egrae ferret imperator discessum eius, nolens tamen eum contristare an-  
nuit quae poscebat, magnisque ditatum muneribus dimisit a se, senatum populumque  
ei commendans Romanum<sup>2)</sup>. igitur egressus urbe regia Theodoricus et ad suos rever-  
tens omnem gentem Gothorum, qui tamen ei prebuerunt consensum, Hesperiam tendit  
rectoque itinere per Sirmis ascendit vicina Pannoniae, indeque Venetiarum fines in-  
20 gressus ad Pontem Sontii nuncupatum castra metatus est. cumque ibi ad reficienda 293  
corpora hominum iumentorumque aliquanto tempore resedisset, Odoacer armatum contra  
eum direxit exercitum. quem ille ad campos Veronenses occurrens magno strage de-  
levit<sup>3)</sup>; castraque soluta finibus Italiae cum potiore audacia intrat, transactoque Pado  
amne ad Ravennam regiam urbem castra componit tertio fere miliario ab urbe locus,

HPVAOBX(YZ). Paulus l. c. Freculfus l. c. (ad 24 componit).

1 resedentem O	idoniā O	2 otiosus A	bonis AXY	4 uestro] tuo A	tamen]
tantum XZ (non Y)	5 ei om. XYZ	familiari V	6 loquendi om. OB	quae] qui O	
prodecessoremque O, praedecessorumque XYZ	7 gubernata P	urbis O	8 thorcilingorum]		
HPVBXYZ, torc. A, thorcilinguorum O	rogorumque]	HPV Freec., rogorque X, rotgorumque YZ, rugo- rumque A, et rugorum OB	fluctuat AOB	9 praecepis]	HPV, praecipis AOBXY et hic]
HPVAXYZ Freec., hic OB	a d. adi. fuero uicero f. piet. u. A	10 inradietur Freec.	ego] et		
ego A	11 possideam]	HPVO, possideam ABXY	haut]	OB, haud XY, aut HPV A, quam ut Freec.	
quem non nostis (nostris O)]	hostis Freec.	12 tyrannico]	HP, tyrannico rel.	iugo]	OBXY, iugo HPV,
loco A	res puplice O	captiuatis H	seruito V <sup>a</sup>	13 possedebo]	HPV, possebo O, possi- debo ABXY
14 amittit B	ut] ut ut X	diximus]	dixi A	lucetur XY	15 constri- stare B, contristari A
18 omnem g.]	cum omni gente A	qui]	quae B	tamen]	tunc XY
prebuerunt (praebuere A) consensum]	HPVAXYZ Freec., prebuerat concessum O, praebuerat consensum assumens B	haesperiem V <sup>a</sup> , hisperiam O	19 syrmis XYZ, sirmas B, Sirmos Freec.	vicina]	HPVAB Freec., utcinam XYZ, om. O
indeque]	idemque A	fines]	partes A	ingressus om. V <sup>a</sup>	20 son- tio OB
21 aliquo Freec.	consedisset XY	odouacer OB	armatum om. A	22 quem]	
cuique XYZ	magno str.]	HPV, magna str. OBXY Freec., strage magna A	23 castrisque solutis ABXY	finibus]	fines AXY
intrauit A. intret O	pade H, podo A <sup>a</sup>	24 reg. urb. om. A			
componit] ponit A	ab urbe mil. A	locus]	HPVOX, loco ABY		

1) apud Orosium 7, 43 rex Vesegotharum Vallia imp. Honorio haec mandat: tu cum omnibus pacem habe omniumque obsides accipe: nos nobis configimus, nobis perimus, tibi vincimus: immortalis vero quaestus erit rei publicae tuae, si utrique pereamus.

2) cf. Anonymus Valesianus 49: Zeno recompensans beneficiis Theodericum quem fecit patricium et con- sulem, donans ei multum et mittens eum ad Italiam.

3) cf. annales Ravennates ad a. 490: his consulibus ingressus est rex Theodoricus in fossato pontis Sontis et fugit Odoacer rex de fossato et abiit in Beronam.

- LVII qui appellatur Pineta. quod cernens Odoacer intus se in urbe communit; indeque subreptive noctu frequenter cum suis egrediens Gothorum exercitum inquietat<sup>1)</sup>, et hoc  
 294 non semel nec iterum, sed frequenter et pene molitur toto triennio. sed frustra laborat, quia cuncta Italia dominum iam dicebat Theodoricum et illius ad nutum res illa publica obsecundabat. tantum ille solus cum paucis satellitibus et Romanos, qui aderant, et fame et bello cotidie intra Ravennam laborabat. quod dum nihil proficeret,  
 295 missa legatione veniam supplicat<sup>2)</sup>. cui et primum concedens Theodoricus postmodum ab hac luce privavit tertioque, ut diximus, anno ingressus sui in Italia Zenonemque imp. consultu privatum abitum suaeque gentis vestitum seponens insigne regio amictu, quasi iam Gothorum Romanorumque regnator, adsumit missaque legatione ad Lodoiu  
 296 Francorum regem filiam eius Audefredam sibi in matrimonio petit. quam ille grate libenterque concessit suosque filios Celdebertum et Heldebertum et Thiudebertum credens hac societate cum gente Gothorum inito foedere sociari. sed non adeo ad pacis concordiam profuit ista coniunctio, quia saepenumero propter Gallorum terras graviter inter se decertati sunt, numquamque Gothus Francis cessit, dum viveret Theodoricus. 13
- LVIII 297 Antequam ergo de Audefredam subolem haberet, naturales ex concubina, quas genuisset adhuc in Moesia, filias, unam nomine Thiudigoto et aliam Ostrogotho. quas mox in Italiam venit, regibus vicinis in coniugio copulavit, id est unam Alarico Vese-  
 298 gotharum et aliam Sigismundo Burgundzonorum. de Alarico ergo natus est Amalaricus. quem avus Theodoricus in annis puerilibus utroque parente orbato dum fovet 20 atque tuetur, comperit Eutharicum Veterici filium Beretmodi et Thorismodi nepotem,

HPVAOBX(YZ). Paulus l. c. Freculfus 2, 5, 18 (a 8 tertio).

1 odouacer B, adouacer O in urbem communit (-niuit Y) XY 2 cum suis om. A segrediens  
 P hoc] haec A 3 laborabat X 4 quia] qui O nutum] uotum OB 5 puplica O ille  
 om. A<sup>1</sup> solus] plus XYZ satellitib P romanis ABXY 6 et fame] fame A cottidie  
 P rauennam] urbem A quod] OBXY, quo HPVA 7 supplicat] PVOBXY, supplicabat HA  
 concedens] AOBXY, condens HPV postmodum O 8 ab om. A sui in] AO, sui HPV, in BXY  
 italiam AOBXY zenonemque] HPVXYZ, zenoneque O, zenonisque B, zenone A 9 imp] HPV O,  
 imperatoris B, imperatorem XY, imperatore A consultu] HV, consultum PO, consulto ABXY pri-  
 uatim B abitum] HP, habitum VAXY, abiti O, habito B suaeque (que om. B<sup>a</sup>) gentis] gentisque  
 suae A reponens OB regio amictu] regio amictus O, regi(i) amictus AB 10 lodoiu] PVAOBXY  
 cum Paulo 15, 20, loco in H, Lodouic Frec. 11 audefredam] V<sup>b</sup>OB et ita Paulus l. c., audefredam HP,  
 \*\*\*g(?)fredam V<sup>a</sup>, adofredam A, adelfredam XZ, aelfredam Y matrimonium A petit X ille  
 om. X 12 suosque] suos B celdebertum et] HPV B, celdebertum O, childebertum et XY, om. A  
 heldebertum] HAB, heldepertum PV<sup>b</sup>, heldibertum X, hildebertum Y, hel\*\*\*\*tum V<sup>a</sup>, om. O thiude-  
 bertum] H, thiudepertum P, thiupertum V, hiudipertum O, huidibertum B, theodebertum XY, theudebertum  
 Z, teodebertum A 13 hac] BXY, ac HPAO, a V 14 concordia O 15 decertauerunt A  
 numquamque] numquam O, et numquam B, nunquam se X cessit francis A 16 audefredam] HPV,  
 audefreda OB, adelfreda XYZ, adofreda A ex conc. om. A 17 genuerat A filias] f. habuit B  
 thiudigoto] HPV, tiudigoto A, theodicodo O et sic Paulus 15, 20, theudicodo B, thiudigotam X, theudigo-  
 tam Y alia O ostrogotham Y, ostrogotam X quas om. A 18 mox] mox ut ABXY  
 in om. AXYZ italia O id est om. A halarico V, alario P uesegothorum O, uisigotho-  
 rum XY 19 burgundzonorum] HPV, bungundzonorum X<sup>b</sup>, bungundzonum X<sup>a</sup>, burgundzonum Y, ber-  
 gundionorum OZ, burgundionum AB, Brungundionum Frec. halarico V, hilarico Pauli libri boni  
 amalaricus OB 20 theodericus P (hic) parante O orbato] HPV OXZ, orbatum ABY 21 eu-  
 tharium O uuthericus B beretmodi] HPV A, beretmundi OB, beremodi X, berimundi Y thoris-  
 modi] HPVX, torismodi A, thoresmundi B, toresmundi O, thorismundi Y

1) cf. *Anonymus Valesianus* 54: hoc consule (a. 491) exiit Odoachar rex de Ravenna nocte cum Herulis ingressus in Pineta in fossato patricii Theoderici . . . et victus Odoachar fugit Ravenna idibus Iulias.

2) cf. *Continuator Prosperi Havniensis ad a. 493*: Odoachar pacem ab Theodorico postulans acceperit, quam diu potuit est . . . Theodoricus cum pacem cum Odoachar fecisset, ingressus est Classe[m] iiii k. Mart. ac deinde ingressus est Ravennam, pacis specie Odoachrem interfecit.

Amalorum de stirpe descendentem, in Spania degi, iuvenili aetate prudentia et virtute LVIII  
 corporisque integritate pollentem. ad se eum facit venire eique Amalasuentham filiam  
 suam in matrimonio iungit. et ut in plenum suam progeniem dilataret, Amala- 299  
 fridam germanam suam matrem Theodahadi, qui postea rex fuit, Africa regi Vanda-  
 5 lorum coniuge dirigit Thrasamundo filiamque eius neptem suam Amalabergam Thurin-  
 gorum regi consociat Herminefredo. Pitzamum quoque suum comitem et inter primos 300  
 electum ad obtinendam Sirmiensem dirigit civitatem. quam ille expulso rege eius  
 Trasarico, filio Trapstilae, retenta eius matre obtinuit. inde contra Savinianum Illy-  
 ricum mag. mil., qui tunc cum Mundone paraverat conflictum, ad civitatem cognomine  
 10 Margo planum, quae inter Danubium Margumque fluminibus adiacebat, cum duobus  
 milibus ergo peditum, equitibus quingentis in Mundonis solacia veniens Illyricianum  
 exercitum demolivit. nam hic Mundo de Attilanis quondam origine descendens Gepi- 301  
 darum gentem fugiens ultra Danubium in incultis locis sine ullis terrae cultoribus di-  
 vagatus et plerisque abactoribus scamarisque et latronibus undecumque collectis tur-  
 15 rem quae Herta dicitur super Danubii ripam positam occupans ibique agresti ritu  
 praedasque innectens vicinis regem se suis grassatoribus fecerat. hunc ergo pene  
 desperatum et iam de traditione sua deliberantem Petza subveniens e manibus Savi-  
 niani eripuit, suoque regi Theodorico cum gratiarum actione fecit subiectum. non 302  
 minore tropeo de Francis per Ibbam, suum comitem, in Galliis adquisivit plus triginta  
 20 milia Francorum in proelio caesa. nam et Thiudem suum armigerum post mortem  
 Alarici generi tutorem in Spaniae regno Amalarici nepotis constituit. qui Amalaricus  
 in ipsa aduliscentia Francorum fraudibus inretitus regnum cum vita amisit. post quem  
 Thiudis tutor eodem regno ipse invadens, Francorum insidiosam calumniam de Spaniis

*H (deficit 6 regi foliis extremis avulsis) P V A O B X (Y Z). Paulus l. c. (ad 6 Herminefredo). 16, 10 (a 18 non minore). Frecculfus l. c. (ad 6 Herminefredo).*

1 ex Amalorum stirpe *Paulus 15, 20* *espania O, hispania ABXY* *degere AB* *iuvenilia*  
 aetate V 2 polentem *H* ad se eum facit (*POXY, fecit HVAB*) u. eique] quem ad se venire faciens eius  
 A amalasuentham] *HPBXY, amalasuentam A, amasuentam O, malasuentham V: Amalasuintha Paulus l. c.*  
 3 in] ad B, om. O matrimoniu *A<sup>a</sup>, matrimonia A<sup>b</sup>* amalafridam *OB, Amalafrida Paulus l. c.*  
 4 theodati *OB* africa] *HPVA, affrica O, africae B, in africanam XY* 5 coniuge] *HV, coniugem*  
*PAOBXY* trasamundo *PVAOY, trassamundo B, transamundo XZ, Transemundo Frecc.* que om. O  
 nepotem A, neptem O amalabergam] *libri et Pauli liber optimus et Frecculfus, maleberga Pauli libri re-*  
*liqui* turingorum *AO, thoringorum XYZ* 6 consociat] consortia O hermenfredo B, ermenfredo  
*AO et sic Paulus l. c., Ermenfrido Frecc., ermeredido XYZ* pitzamum] *P<sup>b</sup>V, piteamum P<sup>a</sup>, pizzamum A,*  
 petzamin B, pitzamin O, pitzam *XYZ* coun. suum A et om. *OB* 8 transarico *OB, thra-*  
*sarico XYZ* trapstile O et *Paulus 15, 15, trapstilae PV, trastil(a)e AB, thrastilae XYZ* op-  
 tinavit P indeque *OBXY* saunianum] *PVAOXYZ, sabianum B* 9 mag mil] *PV, magistrum*  
 militum *AX, magistro militiae O, magistrum miliciae B, om. Y* cum om. X mandone *XZ (non Y)*  
 a ciuitate A 10 margo (marco *A<sup>a</sup>*) planum] *PVA, margo plano OBXY* margumque] *marcianumque*  
*OB* fluminibus] *PVO, flumina ABXY* 11 ergo om. *AB* equitibusque q. X, equites quingen-  
 tos O solatii A 12 demolitus est A de om. *OB* attilani *AZ, attilana XY* di-  
 scendens O 13 gente P in om. *XYZ* dibachatur O, debachatur B 14 plerisque] *pluris*  
*XZ, pluribus Y* turrem] *PVOXYZ, turrim AB* 15 herca *XY* que om. A acresti O  
 16 praedasque] *PVAX, praedas BYZ, predans O* annectens *X<sup>a</sup>* craseatoribus *PVA* fecerat]  
 occupas O, nuncupat B 17 desperatum O suae O petza] *PVX, petzam O, pezza B, pizza A,*  
 pitzza Y e] de *XY* saueniani O, sabiniani B 18 non minore tropeo (tropeum O, tropheo X)]  
*PVOX, non minorem tropheum BZ, non minus tropheum A, nec minorem triumphum Y* 19 ibbam]  
*PVXZ cum Paulo 16, 10, hibbam OB, ibam A, bibam Y* gallis adqu. X, galleis adquisiuit O tri-  
 genta P 20 milibus fr. in pr. cesis *AB* et thiudem] et thiodem B, ethiodem O, et theudem A:  
 Thiodem *Paulus l. c.* 21 in om. *XYZ* hispaniae *ABXY* amalarici] *alarici B* instituit O  
 qui . . . 22 amisit om. B 22 ipsam O aduliscentia] *PO, adolescentia rel.* fracorum O in-  
 retitos O postquam B 23 thiodis *OB, teudis A* eodem regno] *PVO, eorum regnum A, eius-*  
 dem regnum B, idem regnum *XYZ* ipse] *PVAOXYZ, ipsum B* fracorum O hispaniis *ABXY*



**LIII 303** pepulit. et usque dum viveret, Vesegothas contenuit. post quem Thiudigisglosa regnum adeptus, non diu regnans defecit occisus a suis. cui succedens hactenus Agil continet regnum. contra quem Atanagildus insurgens Romani regni concitat vires. ubi et Liberius patricius cum exercitu destinatur. nec fuit in parte occidua gens, quae Theodorico, dum adviveret, aut amicitia aut subiectione non deserviret. 5

**LIX 304** Sed postquam ad senium pervenisset et se in brevi ab hac luce egressurum cognosceret, convocans Gothos comites gentisque suae primates Athalaricum infantulum adhuc vix decennem, filium filiae suae Amalasuenthae, qui Eutharico patre orbatus erat, regem constituit<sup>1)</sup>, eisque in mandatis ac si testamentali voce denuntians, ut regem colerent, senatum populumque Romanum amarent principemque Orientalem 10

**305** placatum semper propitiumque haberent post deum. quod praeceptum quamdiu Athalaricus rex eiusque mater adviverent, in omnibus custodientes pene per octo annos in pace regnarunt: quamvis Francis de regno puerili desperantibus, immo in contemptu habentibus bellaque parare molientibus quod pater et avus Gallias occupasset, eis concessit. cetera in pace et tranquillitate possessa. dum ergo ad spem iuventutis Athalaricus accederet, tam suam adulescentiam quam matris viduitatem Orientis principi commendavit, sed in brevi infelicissimus inmatura morte praeventus, rebus humanis 15

**306** excessit. tum mater, ne pro sexus sui fragilitate a Gothis sperneretur, secum deliberans, Theodahadum consubrinum suum germanitatis gratia accersitum a Tuscia, ubi privatam vitam degens in laribus propriis erat, in regno locavit. qui inmemor 20 consanguinitatis post aliquantum tempus a palatio Ravennate abstractam in insulam laci Bulsiniensis eam exilio religavit, ubi paucissimos dies in tristitia degens ab eius satellitibus in balneo strangulata est.

**LX 307** Quod dum Iustinianus imperator Orientalis audisset et quasi susceptorum suorum morte ad suam iniuriam redundaret, sic est commotus<sup>2)</sup>. eodem namque tempore de 25

P V A O B X (Y Z). *Paulus h. R. 16, 10 (ad 25 commotus).*

1 uuisigothos XYZ	contenuit] PVO, continuit ABXY	thiudigisglosa] PV, thiudegisglosa A,
thiodigisglosa OB, thiudigis tolosa (Z, tholosa Y, tolosae X) XYZ	2 occisus O, ossisus (sic) A	
3 contenit O, continuit B	athanagildus B, athannagildus O, athagildus XYZ, alanagildus A, aianagildus	
PV	4 destinatur O	partem occiduam O
B <sup>b</sup>	amittitiam a. subiectionem O	6 hac] ha V
	7 primatesque gentis suae A	8 adhuc V
amalasuenthae A	eutherico O, eutarico A	9 eisque] eis A
P	orientale O	11 pillagatum V <sup>a</sup> , plagatum PV <sup>b</sup>
atharicus BX <sup>a</sup> , athlaricus X <sup>b</sup> YZ, atalaricus A	12 que om. B <sup>a</sup>	13 regnauerunt A
desperantibus] fortasse sperantibus	14 mollientibus O	et auus] auusque A
occupassent AX, occupauissent Y	15 ceteris A	pace et] pace O, pacis B
adhalaricus P, athlaricus XYZ, atalaricus A	16 accederit O	adulescentiam] P <sup>b</sup> O, aducentiam P <sup>a</sup> ,
adolescentiam VABXY	17 morte (mortem X) pr. immatura XY	18 tum] tunc XY
theodahadum A, theodatum OB et sic Paulus 16, 12, theudahadum X, theudatohadum Z		consobrinum] PV,
consobrinum AOBXY	germitatis O	grata PV <sup>a</sup>
uata uita AOB	laboribus OB	regnum OB
21 post] per Z	rauennati A	abstractam] abiit et post ea XYZ
22 bulsiniensis] PVB, bulsiniensis A, bulsinensis O,		bulsinensi XYZ
relegavit] PVAX, relegavit rel.	paucissimos dies] paucissimis diebus A, amalasuentha (amalasuenta X) plures dies XYZ	tristitiam O
23 balneis XYZ	strangulata] VBXY,	stranguilata PO, transgulata A
24 et om. B	suorum] suum O	25 morte] PVAZ, mortem OXY, mors B
redudaret V <sup>a</sup>	tempore namque V	

1) *Horum et sequentium epitomam habent Romana c. 367 sq.*

2) *cf. Continuator Marcellini ad a. 534: Theodahadus rex Gothorum Amalasuentham reginam creatricem suam de regno pulsam in insula laci Bulsiniensis occidit. cuius mortem imp. Iustinianus ut doluit, sic et ultus est.*

Africa Vandalicum cum per fidelissimum suum patricium Belesarium reportasset trium- LX  
 phum, nec mora in ipso tempore madentibus adhuc armis cruore Vandalico contra  
 Gothos per eundem ducem movit procinctum. qui dux providentissimus haud secus 308  
 arbitratus Getarum subicere populum, nisi prius nutricem eorum occupasset Siciliam.  
 5 quod et factum est. Trinacriaque ingressus mox Gothi, qui Syracusanum oppidum in-  
 sidebant, videntes se nihil praevalere cum suo duce Sinderith ultro se Belesario dedi-  
 derunt. cumque ergo Romanus ductor Siciliam pervasisset, Theodahadus comperiens  
 Evermud generum suum cum exercitu ad fretum, quod inter Campaniam Siciliamque  
 10 interiacet et de Tyrreni maris sinu vastissimum Adriaticus aestus evolvitur, custo-  
 diendum direxit. ubi cum Evermud accessisset Regium oppidum, castra composuit. 309  
 nec mora deterioratam causam cernens suorum ad partes victoris paucis et fidelissimis  
 famulis consciis movit, ultroque se Belesarii pedes advolvens Romani regni optat ser-  
 vire principibus. quod Gothorum exercitus sentiens suspectum Theodahadum clamitat  
 regno pellendum et sibi ductorem suum Vitiges, qui armiger eius fuerat, in rege le-  
 15 vandum. quod et factum est; et mox in campos Barbaricos Vitiges in regno levatus 310  
 Romam ingreditur praemissisque Ravenna fidelissimis sibi viris Theodahadi necem  
 mandat. qui venientes imperata sibi perficiunt<sup>1)</sup> et occiso Theodahado regem qui a  
 rege missus adveniebat (et adhuc in campos Barbaricos erat Vitigis) populis nuntiat.  
 inter haec Romanus exercitus emenso freto Campaniam accedens, subversumque Nea- 311  
 20 polim Romae ingreditur; unde ante paucos dies rex Vitigis egressus, Ravenna pro-  
 fectus, Mathesuentam filiam Amalasuenthae Theodorici quondam regis neptem sibi in

## P V A O B X (Y Z).

1 africa] terra XYZ      uuandalicum cum XZ, uandalicum PV, uuandalicum O, uuandalis cum A, a  
 uuandalis (uadalis B<sup>a</sup>) cum B, uuandalorum cum Y      patricium post bel. OB, om. A      belesar-]  
 PVAX (hoc loco bertranium) Y plerumque, belisar- OB semper      reportavit A      2 nec] et XZ (non Y)  
 uandalico (uadalico B<sup>a</sup>) contra] uuandalorum mox super XYZ      3 eodem P      dux] dum X      pro-  
 uidentissimus] P<sup>b</sup>VAOXY, prouidentissimus P<sup>a</sup>, prudentissimus B      haud] haut O, aut V<sup>a</sup>      4 ar-  
 bitratus] P<sup>b</sup>VAO<sup>b</sup>, arbitatus O<sup>a</sup>, arbitatur B, arb+stus P<sup>a</sup>, annis tribus XYZ      subigere AOB, sub-  
 iceret X      5 et om. X      trinacriaque] P, trinacriamque VBXY, tinagriamque O, nam et trinacriam A  
 ingresso B, ingressus est A      insidebant O      6 nil V      sinderith] PVX, sinderit A, sinderich  
 OBY      ultro om. O      7 que om. A      theodahadus P, teodahadus A, theodatus OB      8 euer-  
 mut A, euermoth O, euermor B, euermundum XYZ      exercitum O, om. A<sup>a</sup>      9 interiacit P  
 de] ad XYZ      tyrreni PV, tirreni A, trinni O      sinu vastissimum] PV, sinu vastissimo A, sinu  
 (sinus O) vastissimus OB, sinum vastissimum ubi XYZ      adriaticum aestum O      evoluitur] se  
 uoluitur O      custodiendum] eum cust. XYZ      10 euermut A, euermoth O, euermor B, euermund Y,  
 euermundus X: Ebremud Cont. Marcell. ad a. 536, Ἐβριμωδὸς Procopius bell. Goth. 1, 8      regium] VAO,  
 et regium P, ad regium XYZ, ad rigium B      11 paucis] cum paucis B      12 consciis om. OB  
 se om. XYZ      pedes (pedibus AX<sup>2</sup>Y) adu. rom. om. X<sup>1</sup>      13 suspectum A      theodahadum Z,  
 theodatum OB      14 uitigis] PV, uitigis O, uitigis vel uitigis vel uitigis XYZ, uitigis (vel uitigis) A,  
 uuitigis B semper      fuerat] erat X      rege] PV, regem AOBXY      15 campis barbaricis (barb. om. Y;  
 ABXY      regnum AOB      16 rauenna] PVIYZ, rauennam AOBX      theodati OBX, theodaadi A<sup>a</sup>,  
 theodoadi A<sup>b</sup>, theodehadi Z      17 occisum B      theodahado] theodato OX, theodatum B, theodoado A,  
 theodehado Z      regem] PVB, rege OXY, om. A      qui a r. m. adu.] is qui missus ad uittigen aduenit A  
 18 et (ut B) adhuc in campos barbaricos (campis barbaricis BXY) erat om. A      uitigis] O, uuitigis B, uittigim  
 V, uittigim PXYZ, regem uittigen A      nunciat A, nuntiant PVOB, annuntiant XY      19 subuer-  
 sumque neapolim] PV, subuersamque neapolim YZ, subuersoque neapolim O, subuersaque neapoli BX, sub-  
 uersa neapoli A      20 romae] PV, romam AOBXY      rex uitigis (vel -ges) egr.] PVOXY, egr. uittigis  
 AB      rauenna] PV, rauennam rel.      21 maathesuentam PV, mathesuentam XY      amalasuenthae]  
 VOY, amalasuenthae P, amalasuentae A, amalasuentae B, mathesuenthae XZ      theodor- B (hic), theoder-  
 P (hic)      nepotem O

1) cf. Continuator Marcellini ad a. 536: Gothorum exercitus Theodahadum regem habens suspectum Vitigis in regnum adsciscit. qui mox in campo Barbarico regnum pervasit, expeditione soluta Romam ingreditur . . . ibique residens dirigit Ravennam, Theodahadum occidit.

- LX matrimonio sociarat<sup>1)</sup>. cumque his novis nuptiis delectatus aulam regiam fovit Ravenna, Roma egressus imperialis exercitus munita utriusque Tusciae loca invadit. quod cernens per nuntios Vitiges, cum Hunila duce Gothorum manu armis conserta  
 312 mittit Perusia. ubi dum Magnum comitem cum parvo exercitu residentem obses-  
 sione longa evellere cupiunt, superveniente Romano exercitu ipsi evulsi et omnino  
 extincti sunt. quod audiens Vitiges ut leo furibundus omnem Gothorum exercitum  
 congregat Ravennaque egressus Romanas arces obsidione longa fatigat. sed frustrata  
 eius audacia post quattuordecim menses ab obsidione Romanae urbis aufugit et se ad  
 313 Ariminensem oppressionem praeparat. unde pari tenore frustratus fugatusque Ravenna  
 se recepit: ubi obsessus nec mora ultro se ad partes dedit victoris cum Mathesuentha  
 iugale regiasque opes. et sic famosum regnum fortissimamque gentem diuque reg-  
 nantem tandem pene duomillensimo et tricesimo anno victor gentium diversarum Iu-  
 stinianus imperator per fidelissimum consulem vicit Belesarium, et perductum Vitiges  
 Constantinopolim patricii honore donavit. ubi plus biennio demoratus imperatorisque  
 314 in affectu coniunctus rebus excessit humanis. Mathesuentham vero iugalem eius fratri  
 suo Germano patricio coniunxit imperator. de quibus post humatum patris Germani  
 natus est filius idem Germanus. in quo coniuncta Aniciorum genus cum Amala stirpe  
 spem adhuc utriusque generi domino praestante promittit.  
 315 Haec hucusque Getarum origo ac Amalorum nobilitas et virorum fortium facta. haec  
 laudanda progenies laudabiliori principi cessit et fortiori duci manus dedit, cuius fama  
 nullis saeculis nullisque silebitur aetatibus, sed victor ac triumphator Iustinianus im-  
 316 perator et consul Belesarius Vandalici Africani Geticique dicentur. haec qui legis,  
 scito me maiorum secutum scriptis ex eorum latissima prata paucos flores legisse,  
 unde inquirenti pro captu ingenii mei coronam contexam. nec me quis in favorem  
 gentis praedictae, quasi ex ipsa trahenti originem, aliqua addidisse credat, quam quae  
 legi et comperi. nec si tamen cuncta, quae de ipsis scribuntur aut referuntur, com-  
 plexus sum, nec tantum ad eorum landem quantum ad laudem eius qui vicit exponens.

## P V A O B X (Y Z).

1 matrimonium\* O, matrimonium B sociavit XY cumque] cum XYZ his] is P, eis V fuit]  
 PVA, fouet OBXY ranennam A 2 rom(a)e OB inuadet O 3 unila O, unilam B ducem B  
 manum armis consertam AXYZ 4 perusia] PVZ, perusiam ABXY, perausiam O dum] cum A parua  
 exercito O obsidione P 5 ipse O 6 exercitu O 7 ranennamque OBXY longe A<sup>a</sup> S aud.  
 eius X quattuordecim P, quatuordecem O mensis O rom. urbis om. A 9 arimensem O ti-  
 nore X ranenna] PVAOXYZ, ranennam B 10 uict. ded. B mathesuentha] PXY, matesuentha A,  
 mathesuenta B, matheseuentha V, matesuenta O 11 iugale] PV, iugale O, iugali ABXY regisque opi-  
 bus AXY diuque regn. om. XYZ 12 tandem] eandem OB duodemillesimo B trecensimo PVO,  
 trecentesimo BY, tricentesimo X 13 bel. uic. B 14 imperique A 15 mathesuentham] PVXY, ma-  
 thesuentam AOB fratri] requiritur fratrueli (cf. 77, 13, 123, 2) 16 post humatum] posthumus B  
 17 idem] id est O, item B coniunctum XYZ anniciorum X genus] PVXYZ, gens AOB  
 amale O 18 adhuc] huc X, hucusque Y generi] PV, generis AOBXY 19 haec om. OB ac]  
 hac VB amalorum] malorum O fort. uir. A haec] hac A, ac B 20 principi cessit] princi-  
 passit O 21 nullisque] nullis OB silebitur O, delebitur A 22 g<sup>a</sup>eticique O dicent XY  
 23 secutum scriptis] PVO, secutum scripta BXY, scripta secutum A ex] et ex AB<sup>b</sup> eorum] orum O  
 latissima prata (frata P, parata O)] PVO, latissimis pratis (pratos B<sup>a</sup>) ABXYZ 24 mei ing. B, ingenioli  
 mei A contexam BZ 25 traenti O. trahentem AB aliqua] alia aliqua A addidisse O  
 26 et] PV aut AOBXY st] PVOB, sic XY, om. A 27 tantum] tamen B laudem eius]  
 eius AOB uicit] uicit YZ (non X) explicit de antiquitate getarum actusque (actibusque XYZ) eorum  
 quos denicit Iustinianus imperator per fidelem rei (regi O) publicae belesarium (belasarium O) consulem PVOXZ,  
 explicit historia Iordanis episcopi de antiquitate et actibus getarum Y, explicit de antiquitate getarum actibusque  
 eorum quos denicit Iustinianus imperator per fidelem rei publicae belisarium consulem B: nulla subscr. in A

1) cf. *Continuator Marcellini ad a. 536*: Ravennamque ingressus Matesuentham neptem Theodorici sibi sociam in regno plus vi copulat quam amore, item *Romana c. 373*.

# INDICES.

## I. INDEX PERSONARVM.

Indicem personarum ita adornavimus, ut primum enumerarentur cum imperatores Romanorum tum Amali regesque Vesegotharum secundum temporis ordinem, deinde nomina omnia secundum alphabetum remisso lectore, quatenus perveniunt, ad indices imperatorum regumque. auctorum, quos adlegat Iordanes, nomina distinximus praemisso vocabulo *cit(atur)*. in adscribendis locis auctorum reliquorum, qui de iisdem personis tractant, pro re diversa secuti sumus. primum quae nomina Iordanes sumpsit ex libris qui supersunt Hieronymi, Flori, Rufi, Ammiani, Marcellini comitis et sic deinceps nude referre satis habuimus; auctor enim infimi ordinis et perturbatus totus non dignus est, in quo ea expendantur quae traxit ex scriptoribus adhuc servatis. deinde quae per adlegationes recte illustrari non possunt similiter praetermisimus: Alarici enim, Attilae, Theoderici, Iustiniani res gestae ex eiusmodi indice peti nec possunt nec debent. ita quae restabant non multa eo consilio tractavi, ut ex adscripta eorundem hominum notitia aliunde petita Iordaniana quo pertineant satis perciperetur. — Gothica aliaque barbara nomina complura apud solum Iordanem inventa explicare ut meum non fuit, ita collega Carolus Muellenhoff ea qua excellit rerum linguarumque notitia vocabula Iordaniana Gothica pleraque illustravit.

## IMPERATORES ROMANI.

Augusti 9 30. 121 s.

C. IULIUS CAESAR *dictator* (*ante Chr.* 49—44).

Gaius Iulius Caesar 32 25.

Iulius Caesar 34 1. 56 7.

Caesar 32 28. 73 18.

AVGVSTVS (*ante Chr.* 44 — *p. Chr.* 14).

Octavianus Augustus Caesar 1 20.

Augustus Caesar Octavianus 33 13.

Octavianus Augustus 32 28. 44 22. 120 12.

Augustus qui et Octavianus 9 30. Augustus Octavianus 1 10. 9 25. 31 23.

Augustus Caesar 14 1. 32 36. 33 13.

Augustus 1 21. 10 4. 31 24. 34. 32 22. 33 7. 23. 97 s.

Caesar 29 10. 13. 33 2. 4.

C. CAESAR AVG. F.

Claudius Caesar nepus Octaviani 31 24. 30.

TIBERIVS (*a.* 14—37).

Tiberius Augustus Caesar 33 25.

Tiberius 33 17. 24.

Gaius Tiberius 73 22.

GAIVS (*a.* 37—41).

Gaius Caesar Caligula 33 30.

Gaius Caligula 34 7.

CLAVDIVS (*a.* 41—54) 29 14. 33 36. 34 1.

NERO (*a.* 54—68) 34 7.

GALBA (*a.* 68. 69) 34 14.

OTHO (*a.* 69) 34 15.

VITELLIVS (*a.* 69) 34 15.

VESPASIANVS (*a.* 69—79) 34 17. 20. 25.

TITVS (*a.* 79—81).

Titus Vespasianus 34 20.

Titus 34 18. 25.

DOMITIANVS (*a.* 81—96) 34 25. 76 1. 7.

NERVA (*a.* 96—98) 34 32.

TRAIANVS (*a.* 98—117).

Traianus 27 26. 34 33. 34. 35 5. 9. 81 21. 82 5. 84 1.

divus Traianus 40 24.

MARCIANA *soror Traiani*.

Marcia 81 21.

HADRIANVS (*a.* 117—138).

Adrianus 35 5. 12.

PIVS (*a.* 138—161).

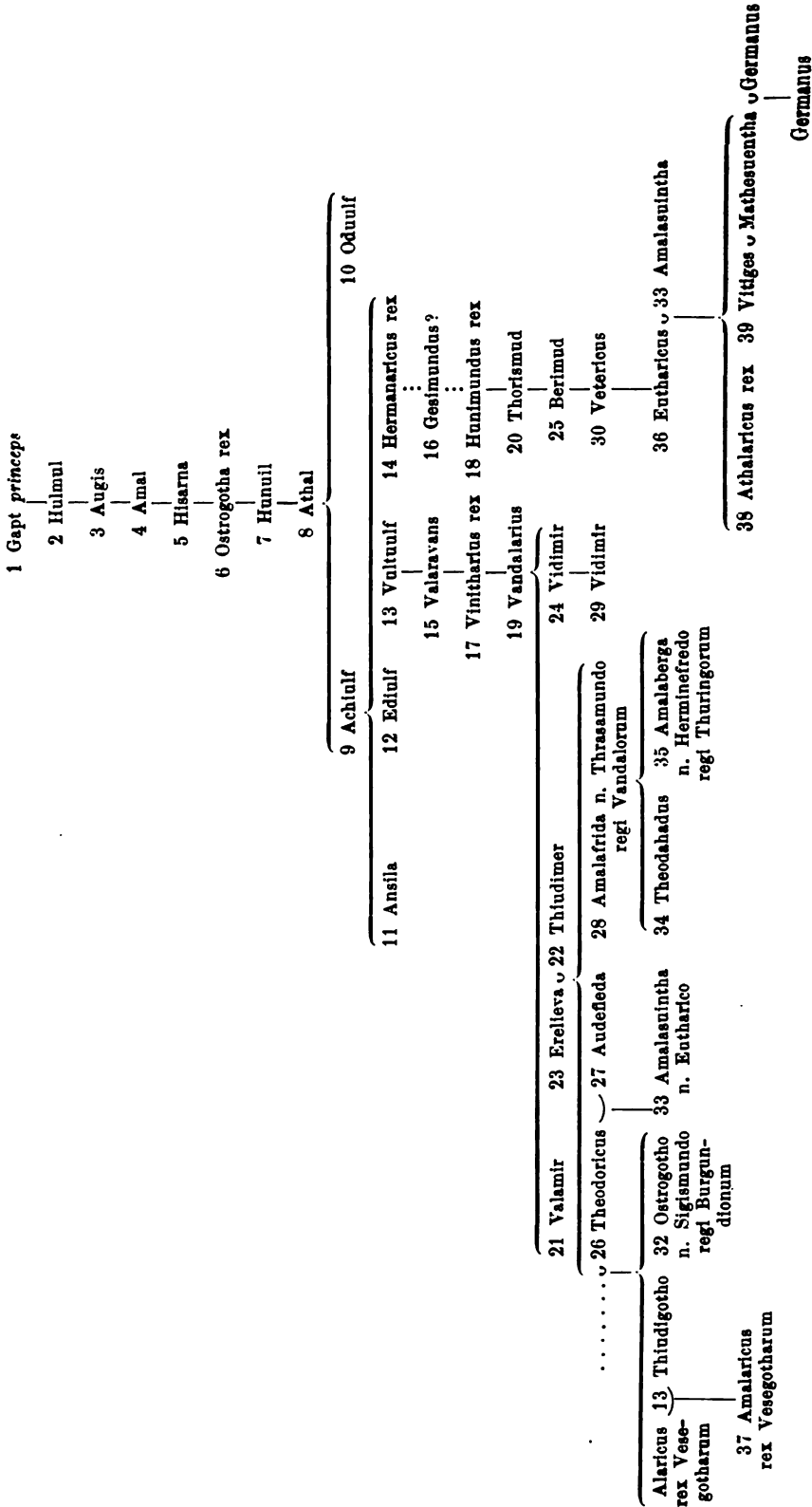
Antoninus Pius 35 14.

Antoninus 35 15.

- MARCUS** (a. 161—180).  
 M. Antoninus qui et Verus 35 1s.  
 Aurelius 35 14.  
 Antoninus 35 24.
- VERUS** (a. 161—169).  
 L. Aurelius Commodus 35 1s.  
 Lucius 35 14.
- COMMODUS** (a. 169—192) 35 24.
- PERTINAX** (a. 193).  
 Helvius Pertinax 35 26.  
 Pertinax 35 31.
- IVLIANVS** (a. 193) 35 30. 32.
- SEVERVS** (a. 193—211).  
 Severus Pertinax 35 32.  
 Severus 35 30. 31. 36 4. 5. 75 15. 79 1. 12.
- ANTONINVS SEVERI F.** (a. 198—217).  
 Antoninus Caracalla 36 5. 7. 12. 80 1.  
 Antoninus 80 6.
- MACRINVS** (a. 217. 218) 36 10. 80 3. 4.
- ANTONINVS SEVERI N.** (a. 218—222).  
 M. Aurelius Heliogabali sacerdos 36 12.  
 Eliogabalus 80 5.
- ALEXANDER** (a. 222—235).  
 Alexander Mamae (*sic tribus locis*) filius (filius om.  
 78 10. 80 6) 36 17. 78 10. 80 6.  
 Alexander 78 12.
- MAMAEA v. Alexander.**
- MAXIMINVS** (a. 235—238) 36 21. 23. 28. 78 10. 11. 79 3.
- PVPIENVS** (a. 238).  
 Puppienus 36 26. 2s.  
 Puppio 80 10.
- BALBINVS** (a. 238).  
 Albinus 36 2s.
- GORDIANVS III** (a. 238—244).  
 Gordianus 36 27.
- PHILIPPVS PATER** (a. 244—249) 36 30. 37 1. 6. 7. 80 10. 17. 81 6. 9.
- PHILIPPVS FIL.** (a. 247—249) 37 2. 6. 7. 81 1.
- DECIVS** (a. 249—251) 37 6. 81 6. 84 2. 1. 11. 12. 17. 19.
- TREBONIANVS GALLVS** (a. 251—253).  
 Gallus 37 9. 83 26. 84 5. 19. 85 11.
- VOLVSIANVS** (a. 252. 253) 37 9. 84 19. 85 11.
- AEMLIANVS** (a. 253).  
 Emilianus 37 9. 12. 85 4.
- VALERIANVS** (a. 253—260) 37 13. 14.
- GALLIENVS** (a. 253—268) 27 27. 37 13. 16. 20. 85 16.
- TETRICVS** (a. 267—273) 37 26.
- CLAVDIVS GOTHICVS** (a. 268—270).  
 Claudius 37 21. 38 20.
- QVINTILLVS** (a. 270).  
 Quintilius 37 24.
- AVRELIANVS** (a. 270—275) 27 25. 37 26. 31. 39 23.
- TACITVS** (a. 275. 276) 37 31.
- FLORIANVS** (a. 276) 37 34.
- PROBVS** (a. 276—282) 38 1. 4.
- SATVRNINVS usurpator** 38 2.
- CARVS** (a. 282. 283) 38 6. s.
- CARINVS** (a. 283. 284) 38 6. 11.
- NUMERIANVS** (a. 284) 38 6. 10. 15.
- DIOCLETIANVS** (a. 284—305).  
 Diocletianus 38 13. 21. 23. 25. 29. 32. 34. 35. 39 2. 81 14. 86 17.
- MAXIMIANVS HERCVLIVS** (a. 284—305) 36 15. 30. 86 1s.  
 Maximianus 38 16. 35. 81 14. 86 13.  
 Herculius 38 22.
- GALERIVS MAXIMIANVS** (305—311) 38 19. 32.  
 Galerius Maximinus 38 21. 23.  
 Galerius 38 21. 23.  
 Maximinus 86 15.
- VALERIA uxor Galerii.**  
 Valeria 38 23.
- CONSTANTIVS I** (a. 305. 306).  
 Constantius 38 19. 20. 22. 31.
- THEODORA uxor Constantii.**  
 Theodora 38 22.
- CARAVSIVS** (a. 287—293) 35 17.
- ACHILLEVS** (a. 292—296).  
 Achilleus 38 19.  
 Achilles 86 17.
- LICINIVS** (a. 307—323) 87 1.
- CONSTANTINVS I** (a. 306—337).  
 Constantinus 81 1. 87 1. 2. 88 1. 96 5.
- CONSTANTIVS II** (a. 337—361).  
 Constantius 39 5.
- IVLIANVS** (a. 360—363) 39 6.
- IOVIANVS** (a. 363. 364).  
 Iobianus 39 15. 17.
- VALENTINIANVS I** (a. 364—375).  
 Valentinianus 39 20. 21. 30. 40 2. 6. 92 s.
- SEVERA uxor Valentiniani I.**  
 Severa 39 31. 40 2.
- IUSTINA uxor Valentiniani I.**  
 Iustina 40 1. 3. 6.
- IUSTA filia Valentiniani I.**  
 Iusta 40 7.
- GRATA filia Valentiniani I.**  
 Grata 40 7.
- GALLA filia Valentiniani I., uxor Theodosii I.**  
 Galla 40 s bis.
- PROCOPIVS usurpator** (a. 365).  
 Procopius 39 26. Procopianus 39 2s.
- VALENTINIANVS usurpator** (a. 367).  
 Valentinianus 39 25.
- VALENS** (a. 364—378) 39 20. 22. 27. 2s. 40 10. 12. 17. 21. 25. 28. 92 7. 11. 13. 16. 94 5. 14.
- DOMINICA uxor Valentis.**  
 Dominica Augusta 40 21.
- GRATIANVS** (a. 367—383) 39 30. 40 1. 13. 24. 30. 94 13. 95 s. 14. 96 7.
- VALENTINIANVS II** (a. 375—392).  
 Valentinianus 40 1. 7. 30. 34.
- THEODOSIVS pater imperatoris** 40 12.
- THEODOSIVS I** (a. 379—395).  
 Theodosius 40 s. 12. 23. 24. 36. 41 3. 10. 94 13. 95 5. 9. 13. 96 1. 10. 99 21.
- FLACCILLA uxor Theodosii I.**  
 Flacilla 40 s.
- MAGNVS MAXIMVS** (a. 383—388).  
 Maximus 40 29.
- EUGENIVS** (a. 392—394) 40 31. 33. 96 7.
- ARCADIVS** (a. 383—408).  
 Archadius 40 s. 41 3. 4. 5. 7. 26. 28.
- HONORIVS** (a. 393—423) 40 9. 41 3. 5. 19. 22. 23. 24. 30. 42 5. 6. s. 97 17. 20. 98 6. 99 21. 100 1. 19.
- MARIA uxor Honorii.**  
 Maria 41 22. 98 7.
- HERMANTIA uxor Honorii.**  
 Hermantia (*sic utroque loco*) 41 22. 98 7.
- CONSTANTINVS III** (a. 407—411).  
 Constantinus 41 32. 101 7.

- CONSTANS II (a. 407—411).  
Constans 41 32. 101 8.
- MAXIMVS *usurpator* (a. 409) 42 7.
- IOVINVS *usurpator* (a. 411—413).  
Iovinus 42 7. 101 10.  
Iobinus 41 34.
- SEBASTIANVS *usurpator* (a. 412) 42 1. 101 10.
- CONSTANTIUS III (a. 421).  
Constantius 42 6. 100 19. 101 1. 3.
- GALLA PLACIDIA *Theodosii I filia, uxor Athaulfi et Constantii III, mater Valentiniani III*.  
Placidia 40 9. 41 30. 42 5. 9. 99 21. 100 22. 101 5. 115 10.
- IOHANNES *usurpator* (a. 423—425) 42 8. 11.
- THEODOSIUS II (a. 402—450).  
Theodosius iunior 41 28. 104 16.  
Theodosius 42 11. 16. 17. 28. 29. 115 16.  
consul 104 4.
- VALENTINIANVS III (a. 425—455).  
modernus Valentinianus iunior 40 9.  
Valentinianus 40 9. 42 9. 11. 16. 20. 43 5. 13. 17. 101 18. 106 14. 107 2. 14. 115 9. 118 4.
- EUDOXIA *uxor Valentiniani III*.  
Eudoxia 42 17. 43 13. 14.
- HONORIA *soror Valentiniani III*.  
Honorio 42 12. 115 9. 11.
- MAXIMVS *usurpator* (a. 455) 43 11. 118 5. 7.
- MARCIANVS (a. 450—457) 42 28. 115 15. 118 8. 12.  
124 5. 126 6. 128 4.  
divus Marcianus 43 20.
- PVLCHERIA *uxor Marciani*.  
Pulcheria 42 29.
- AVITVS (a. 455. 456) 119 16.
- LEO (a. 457—474) 43 16. 19. 20. 30. 44 6. 118 12.  
119 10. 121 1. 128 16. 130 25.
- VERINA *uxor Leonis*.  
Verina 43 23. 44 7.
- MAIORIANVS (a. 457—461).  
Majorianus 43 17.  
Maiorianus 118 9.
- LIVIVS SEVERVS (a. 461—465).  
Severus 118 11.  
Severianus 43 19.
- ANTHEMIVS (a. 467—472) 43 20. 27. 118 13. 18. 119 6.
- OLYBRIVS (a. 472) 119 8. 11. 17.
- GLYCBRIVS (a. 473) 43 29. 119 11. 120 5. 131 12. 15. 18.
- LEO II (a. 473. 474).  
Leo iunior 43 30. 44 3.
- ZENO (a. 474—491).  
Zenon 43 26. 44 4. 6. 8. 11. 14. 45 6. 9. 16. 22. 29. 33. 34. 46 2. 5. 121 1. 132 13. 19. 134 8.
- ARIAONE *uxor Zenonis et Anastasii*.  
Ariagne 44 1. 10. 45 17. 46 3.
- NEPOS (a. 474).  
Nepus 43 27. 28. 44 17. 119 13. 120 1. 4.
- ROMVLVS AVGVSTVLVS (a. 475. 476).  
Augustulus 44 17. 19. 22. 120 3. 7. 9. 12.
- BASILISCVS *usurpator* (a. 476. 477) 43 22. 44 8. 11.
- MARCVS *Basilisci f.*  
Marcus 44 11.
- ANASTASIVS (491—518) 46 3. 11. 24.
- IVSTINVS (a. 518—527) 47 3. 4.
- IVSTINIANVS (a. 527—565) 1 11. 24. 47 11. 16. 48 16. 49 23. 77 13. 102 16. 103 3. 123 2. 136 24. 138 12. 21.
- THEODORA *uxor Iustiniani*.  
Theodora 51 9.
- GERMANVS Iustiniani fratruelis 77 13. 123 2 *id est* fratris filius; *errore frater* 138 16: ἀνεψιός *apud Procopium passim*.  
Germanus patricius 49 27. 51 12.  
Germanus 77 13. 123 2. 138 16 *bis*.
- MATHESVENTHA *uxor eius, Amala. In nummis per monogramma, sed certae solutionis, est Matasunda (Friedlaender Münzen der Ostgothen p. 42). 'Perperam scribitur Matesuentha et Mathesuenta, item apud Procopium Matasoῦνθα, quamquam certa prioris vocis exempla admodum rara sunt'. MUELLERHOFF.*  
Mathesuentha 51 12. 77 11. 138 10. 15.  
Mathesuenta 77 10. 123 1. 2. 137 21.  
Matesuentha 77 6.  
Maathesuenta 49 9.
- IVSTINVS Germani f. 49 27.
- GERMANVS Germani et Mathesuenthae f.  
Germanus 51 15. 77 14. 123 3. 138 17.

AMALI REGESQVE GOTHORVM ET OSTROGOTHARVM.



- Amalus, -II 64 23. 76 18. 78 1. 88 6. 96 14. 103 12. 16. 109 20. 121 16. 122 20. 123 6. 126 24. 128 6. 135 1. 138 17. 19. familia 103 12, cf. 64 23. gens 123 6. stirps 122 20. 128 6. 135 1. 138 17. pro-sapia 126 24. 'Et Theodiscis et Anglosaxonice carminibus quondam celebrati Amalunga sive Amulingas. vox amal etsi mature in oblivionem abiit, sine dubio strenuum, industrium, infatigabilem significavit'. MUELLENHOFF.
- 1 Gapt princeps Amalorum 76 16. 'Gapt, heroum quos Ansis (q. v.) vocaverunt primum, corrupta una littera eundem esse atque Northmannorum Gaut, Anglosaxonum Géat Iacobus Grimmus opinatus est, eamque opinionem plerisque, ne dicam omnibus placuisse quis miretur, qui traditionem et Norroenam et Anglosaxonice respexerit? tamen minus certa res est. Cassiodorus enim et Iordanes antiquas diphthongos au et ai nusquam servant in nominibus Gothicis ex ipso usu ac sermone populi sibi notis, sed tantum in traditis aliunde; conf. Audesfeda, Gautigoth, Raumarici, Finnalthae, Aoricus (Got. Håubreiks Theod. Höhrih), Argaith, Gaina al. scripserunt in illis Gothicis o et e (ae) pro au et ai. neque ad Trapstilam (q. v.) et Ǫpaυot(ǫv provocare licet, ut corruptum esse per librarios Gothicum u in p aliquo exemplo comprobetur. habemus profecto nullum'. MUELLENHOFF.
- 2 Hulmul (al. Humal) 76 17 bis. 'Ad litteras atavique regis condicionem quod attinet, comparari potest Humli, quem praeter Danum cum nepote aut fratre aut filio Lōthero Saxo grammaticus alique nonnulli (apud Langebekium 1, 27. 19. 150) auctorem regum Daniae fuisse perhibent, oriundum sine dubio ex cognomine illo Hunorum rege, quem cum nepote ex filia, nomine Hlōðr, contra Gothos proelio occubuisse Norroena fabula de Tyrfringo ense narrat. nomen ipsum obscurum, quamvis eodem Audhumla vacca, si recte ita scribitur, appellata esse videntur. praeterea conf. Augis'. MUELLENHOFF.
- 3 Augis 76 17 bis. 'Augis vocem esse non compositam docent et priora et sequentia genealogiae nomina. ad eam tamen explicandam de adiectivo, quod ex adverbis Gothicis andaugiba, andaugjō facile elicias, noli cogitare, non quod obstat diphthongus au pro vulgari ð admissa (cf. Gapt), sed quoniam adiectivo illo et Theodisco ūge et Norroeno eygr maiores non utebantur nisi in compositis verbis. at si Augis pro 'Agis' ut Augandzi pro 'Agadii' perperam scriptum esse ponimus, nomine inde effecto fortasse mythologi nostri iam ad longe alias de Gapt et Hulmul opiniones pellicientur; conferuntur modo ea quae Iacobus Grimmus in mythologia (1844) p. 216—219 disputavit. sed certi quicquam in his omnino nunquam adsequemur'. MUELLENHOFF.
- 4 Amal 76 17. 18.
- 5 Hisarna, Hisarnis 76 18. 'Hisarnis potiore formam Gothicam Eisarns indicat, sed Graece factam Ἰσάρνης. sequiorem autem Hisarna ne quis pro brevitate nomine composito habeat; non enim nomina propria cum Got. eisarn Theod. isarn praeter agnomina componuntur. Hisarna igitur, i. e. Got. Eisarna vel Graece quasi Ἰσάρνης, plane singulare est nomen, ut mythicum, et simplex ut proxima Amal, Augis, Hulmul, Gapt'. MUELLENHOFF.
- 6 OSTROGOTHA rex 77 1 bis. 78 6. 81 5. 10. 83 8. 12. 15. 22. 'Iniuria ambigitur utrum rex a populo an, quod sanus nemo contendit, populus a rege nomen acceperit. vide quae in Hauptii actis litterariis 9, 134 sqq. disputavi. cum Philippi imperatoris aequalem fecit Cassiodorus c. 90. certior est fama de felici eius contra Gepidas certamine c. 98—100, quo tempore Ostrogothis Vesegothisque imperasse dicitur (98). celebratur etiam eius 'solidus animus' apud Iordanem (98), ab ipso Cassiodorio (var. 11, 1) eius patientia, carmine denique Anglosaxonico (Vids. 113) Éastgotae (Ostgotae) sapientia ac probitas. erat nimirum omnium regum Gothorum ante Ermanaricum clarissimus'. MUELLENHOFF.
- 7 Hunuill 77 1 bis. 'Hunuill nominis certe ultimam partem corruptam esse nemo non videt. id quale fuerit, docemur carmine illo Anglosaxonico Vidsithi 114, quo Éastgota sapiens probusque pater Unvëni praedicatur. Hunuill igitur pro Unvin sive Unvën, sicut mox et Thiudimlr et Thindemer legitur, scriptum est, quo nomine (Theod. Unwân) aliquem praeter spem natum designari satis notum est. cf. Hauptii acta litteraria 12, 253'. MUELLENHOFF.
- 8 Athal 77 1 bis. 'Athal appellatur a Cassiodorio (var. 11, 1) Athala. sequior forma, quae nomen consuetum et ordinarium h. e. compositum indicat, ut Ἀγδοθων Ἀγαθοχλέα facit, personae historicae nec plime mythicae magis convenit. laudabatur traditione populari, ut ille testatur, prae ceteris regis virtutibus eius mansuetudo'. MUELLENHOFF.
- 9 Achulf 77 2 bis. 7. 'Nomen perperam litteris expressum est; requiritur Agiulf sive Agivulf'. MUELLENHOFF.
- 10 Oduulf 77 2. 'Vulfilano stilo scripsisset auctor Andvulfs'. MUELLENHOFF.
- 11 Ansil 77 2.
- 12 Edulf 77 2. 'Copula in quattuor membris secundo loco quartoque solis adiecta quamquam raro reperitur, tamen exempla alia adsunt 6, 19, 107, 22: itaque non recte de lectione dubium movi.
- 13 Vultulf 77 2. 3. Vultuulfs scriptum invenitur. Ita scriptum est pro Vulthuvulfs'. MUELLENHOFF.
- 14 HERMENERIC rex 77 2. Hermanaricus 77 7. 88 6. 17. 18. 89 3. 91 11. 18. 21. 121 15. 17. 122 9. 'Apud Ammianum Marcellinum (31, 3, 1), quem res gestas, quas Latino stilo enarraturus esset, primum suum in usum Graecis litteris consignasse et consentaneum est et nominibus Germanicis apud cum obvis satis declaratur, nomen etiam 'bellicosissimi regis et per multa variaeque fortiter facta vicinis nationibus formidati' Ermenrichus graeco more scriptum invenitur. Gotice utrum Aírmanareiks an Aírmanareiks fuerit, dubito. carminibus Theodiscis Ermanríh, Anglosaxonice Eor-menric, Norroenis Lörmunrekr celebrabatur. cum cum non solum potentissimum sed et avarissimum, avarissimum, fraudulentissimum fuisse fama ferat, Cassiodorus (supra p. 76) inter parentes, quorum virtutes Amalasuintha referebat, cur non nominarit, facile intellegitur. vide Hauptii acta litteraria 12, 254'. MUELLENHOFF.
- 15 Valaravans 77 3 bis. 'Vocabulum est mere Gothicum Vala-hrabns, a quo Theodiscum Waluram paululum differt'. MUELLENHOFF.
- 16 Gesimundus 121 23. Excidisse in altera stirpe generationem duobus indicis colligitur. primum Vandalaris Vinitharii f. et Thorismud Hunimundi f. consobrini appellantur p. 123 4, id quod requirit inter alterum utrum et communes eis maiores generationum numerum eundem. deinde p. 121 23 qui appellatur Gesimundus Hunimundi magni filius a genealogia abest, cum reliqui Amali, quibuscum nominatur, adsint in ea omnes. accedit, quamquam ei argumento non multum tribuendum est, quod Eutharicus et Amalasuentha addita generatione eiusdem gradus efficitur. — Quo loco Gesimundus interponendus sit, omisus omnino non librarium culpa, sed auctoris, magis dubium est. crediderim tamen cum excidisse non inter Hunimundum et Thorismundum, sed inter Hermanaricum et Hunimundum propter duas rationes. Hunimundum cum propter formam celebrent et Iordanes et ipse Cassiodorus, juvenis regnare coeperit necesse est; at Ermanaricus cum diem obierit annos



- natus CX, filium adolescentem viz post se reliquit. deinde quod narrat Iordanes p. 121 2 Hunnos ut Vinitharium regno pellerent, Gesimundum adscivisse Hunimundi magni filium, devicto Vinithario et defuncto Gothis praefuisse Hunimundum, ratione caret. quam ob rem crediderim p. 77 s auctori sic scribendum fuisse: Hermanaricus genuit [Gesimundum; Gesimundus autem genuit] Hunimundum, item cum excidissent verba intra parentheses posita, pro eo quod requiritur p. 121 23 Gesimundo Hermanarici filio substitutum esse id quod legimus Gesimundo Hunimundi magni filio, item p. 122 9 loco verborum: Hunimundus filius Gesimundi substitutum Hunimundus filius Hermanarici. — Ceterum quod scribit Ammianus 31, 3, 1. 2. 3 ad a. 376: Huni pervasis Italanorum regionibus, quos Greuthungis confines Tanaitas consuetudo nominavit, interfectisque multis et spoliatis reliquos sibi concordandi fide pacta iunxerunt eisque adiuti confidentius Ermenrichi late patentes et uberos pagos repentino impetu perruperunt, bellicosissimi regis et per multa variaeque fortiter facta vicinis nationibus formidati. qui . . . magnorum discriminum metum voluntaria morte sedavit. cuius post obitum rex Vithimiris creatus restitit aliquantisper Italanis, Hunis aliis fretus, quos mercede sociaverat partibus suis. verum post multas quas pertulit clades animam effudit in proelio vi superatus armorum. cuius parvi filii Viderichi nomine curam susceptam Alatheus tuebatur et Saphrax, id cum Iordaniana relatione conciliari nequit, et frustra, si quid video, Vinitharium Iordanis Vithimireque Ammiani viri docti eundem ut facerent templaverunt.
- 17 VINITHARIUS rex 77 3 bis. 121 16. 122 2. 3. Venetharius 122 4. 6. 9. cf. ad n. 16. 'Got. Vinithaharjis, Theod. Winidheri. Munitharius apud Cassiodorum (supra p. 76) corrupte'. MUELLENHOFF.
- 18 Hunimundus 77 8. 122 9. H. magnus 121 23. cf. ad n. 16.
- 19 Vandalarius 77 4. 122 16. 123 4. 5. Vandiliarius 77 4. 'Ὀδίσανδρος quidam est apud Procopium b. Goth. 1, 18. 2, 11 aynomine, ut videtur, Βανδάλαιος. nomen Gothicum puto erat Vandalaharjis. etiam Vandiliarius, mutatum scilicet ita ut fiat Vandiliarius, ferri potest; conf. Cassiodorii (var. 3, 38) Vuandil, Theod. Wentil, Plinii Vandilii, Graecorum Βανδύλοι'. MUELLENHOFF.
- 20 THORISMUND rex 122 11. 123 6. Thorismod 134 21. Thorismund 77 8 bis. 103 11. 'Thorismud videtur transformatus esse in Thorismundum'. MUELLENHOFF. cf. ind. gramm.
- 21 VALAMIR (gen. -meris 129 5. 130 10, acc. -merem 109 23, abl. -mire 109 19, -mero 44 29. 130 4) rex 42 23. 77 4. 109 19. 23. 110 1. 123 7 bis. 9. 10. 127 13. 128 3. 14. 129 18. Valamer 44 29. 122 15. 127 14. 17. 129 5. 130 4. 10.
- 22 THIVIDIMER (gen. -meri 127 21, -meris 128 12, abl. -mire 109 19) rex 123 9. 127 13. 15. 21. 128 1. 12. 129 5. 130 4. 21. 131 10. 22. 24. 132 2. 6. 10. Thuidimir 77 5. 123 7. Thuidemir 128 3. Thindemer 77 4. Thiodimer 130 16. Theodemir 44 30. 45 1. 4. 109 19.
- 23 Erelieva 128 2. Cf. Anonymus Valesianus c. 58: mater Erelilva dicta Gothice catholica quidem erat: quae in baptismo Eusebia dicta est. 'Nomen esse Germanicum nemo probabit'. MUELLENHOFF.
- 24 Vidimer (abl. -mere 109 19, -mero 44 30. 45 1 bis). 44 30. 45 1. 4. 5. 123 10. 127 15. 130 5. 131 14. Vidimir 77 4. 123 7. 128 3. Videmer 109 19. Videmir 127 13.
- 25 Beremud (venit ad Theodoridum I regem Venegotharum qui regnavit a. 419—451) 103 11. 19. 122 17. Berimud 77 8. 9. Beretmod 134 21. 'Beremud sive Berimud certum est vulgari pronuntiatione ex Beremod ortum esse'. MUELLENHOFF.
- 26 THEODERICVS rex 51 13. 77 5 bis. Theodoricus a. 475—526 44 30. 45 1. 6. 10. 12. 48 11. 49 9. 60 3. 120 16. 122 20. 128 1. 12. 15. 130 26. 131 4. 25. 132 11. 13. 19. 133 17. 134 4. 7. 15. 20. 135 18. 136 5. 137 21. In titulis qui extant omnibus scilicet recte exceptis (nummi monogrammate solo inscripti ancipites sunt) nomen regis est Theodericus, scilicet in miliaris Appiae (C. I. L. X, 6850. 6851); d. n. glrsmus adq. inclutus rex Theodericus ac triumph. semper Aug.; in titulo urbano: †s[al]vis domi[no] n. . . .] Augusto et gl[oriosissimo] rege] Theoderico (C. I. L. VI, 1794); in altero item urbano: regnante d. n. Theoderico (l. c. n. 1665); in tegulis urbanis (C. I. L. X, 8041, 2): †reg[na]nte d. n. Theoderico bono Rome; in exagio (Friedlaender, Münzen der Ostgothen p. 29): d. n. Theoderici; in titulis Ravennatibus C. I. L. XI, 10 = Orell. 1758: rex Theodericus favente do et bello gloriosus et otio; C. I. L. XI, 280: rex Theodericus; ib. n. 310: ignucus (= eunuchus) et cubicularius regis Theoderici; ib. n. 317 = Orelli-Henzen 6336: pater pistorum regis Theoderici. item apud Graecos (excepto Iohanne Antiocheno, apud quem est Θεοδόριος) constanter appellatur Θεοδέριος. quam ob rem hanc nominis formam praetuli.
- 27 Audesleda 134 11. 16. Cf. Anonymus Valesianus 63: (Theodericus) accepit uxorem de Francis nomine Augofladam. Gregorius Turonensis hist. 3, 31: Theodericus rex Italiae Chlodovechi regis sororem in matrimonio habuit.
- 28 Amalafrida 135 3.
- 29 Vidimer 45 1. 131 15. 18.
- 30 Vetericus 77 9 bis. 122 19 bis. 134 21. Vitirichus 103 13.
- 31 Thiudigoto 134 17 { cf. Procopius bell. Goth. 1, 12: Ostrogotho 134 17 { τῷ τρικαῦτα τῶν ὀβισιγόντων ἡγουμένῳ Ἀλαρίχῳ τῷ νεωτέρῳ (Θεοδέριος) Θεοδέχουσαν τὴν αὐτοῦ θυγατέρα παρθένον ἡγγύσαν. Anonymus Valesianus l. c.: uxorem habuit ante regnum, de qua suscepit filias: unam dedit nomine Arevagni Alarico regi Vvisigotharum in Gallia et aliam filiam suam nomine Theodegotha Sigismundo filio Gundebaudi regis.
- 33 Amalasuentha 48 12. 77 5 bis. 122 20. 135 2. 136 8. 137 21. Amalasuintha 77 10.
- 34 THEODAHADVS rex a. 534—536. 48 14. 27. 49 1. 3. 7. 52 3. 135 4. 136 19. 137 7. 13. 16. 17. In nummis est Theodahadus, Theodahathus, Theodahatus (Friedlaender, Münzen der Ostgothen p. 38. 39).
- 35 Amalaberga 135 5. Procopius post verba ad n. 31. 32 allata pergit: Ἐρμενευρίδῃ δὲ τῶν Θορίγγων ἀρχοντὶ Ἀμελοβέργαν τὴν Ἀμαλαφρίδης τῆς ἀδελφῆς παῖδα.
- 36 Eutharicus 77 6. 9. 122 19. 134 21. 136 8.
- 37 Amalaricus 134 19. 135 21 bis.
- 38 ATHALARICVS rex a. 526—534. 48 11. 14. 77 6. 10. 11. 123 1 bis. 136 7. 11. 15. Athalaricus in nummis est (Friedlaender, Münzen der Ostgothen p. 31 sq.) tegulisque urbanis: reg. d. n. Athalarico bona Roma fida (Spreti Rav. 2, 2 p. 243), Atalaricus in titulo ipsius Ticinensi (C. I. L. vol. V n. 6418).
- 39 Mathesuentha v. p. 141.
- 40 Andela
- 41 Andag Andelae f.
- 42 Gunthigis qui et Baza Andagis f.
- 43 Vadamerca neptis Vinitharii
- } quaerendi in  
indice alphabe-  
tico

## REGES VESEGOTHARVM.

- HALARICVS I** (a. 395—410).  
 Halaricus 41 6. 29. 96 14. 16. 98 3. 17. 99 9. 13. 103 7.  
 Alaricus 99 5. 100 18. 115 1.  
 Alaricus magnus 121 7.  
 ex genere Baltharum, dictus Baltha 96 14.  
 rex Vesegetharum 41 29. 99 5. 115 1.  
 rex Gothorum 41 6.
- ATHAVVLVS** (a. 410—415).  
 Atavulfus 41 31. 99 16. 100 11. 21. 101 15.
- SIGERRICVS** (a. 415).  
 Segericus 100 16.
- VALIA** (a. 415—419). 'Valia unice vera et legitima scriptura est'. MUELLERHOFF.  
 Valia 42 5. 100 15. 101 12. 13.  
 Vallia 103 6. 17. 104 1.  
 Vallias 101 4.
- THEODORIDVS I** (a. 419—451).  
 Theodoridus 103 21. 104 2. 106 s. 107 14. 21. 108 18. 111 20. 112 3.  
 Theodoridus 103 17. 106 17. 20. 107 3. 109 10.  
 Theodoritus 113 5.
- THORISMYD** (a. 451—453).  
 Thorismud 107 22. 112 3. 113 6. 25. 116 3. 9.  
 Thorismundus 110 s.
- THEODORIDVS II** (a. 453—466).  
 Theodoridus 116 24. 117 1. 15.  
 Theoderidus 116 15. 17. 117 4. s. 20. 118 1.  
 Theodericus 107 23.
- EURICHVS** (a. 466—485).  
 Eurichus 107 22. 118 3. 119 1. 5. 14. 121 4.  
 Euricus 118 16. 120 19.
- FRIDERICVS frater trium praecedentium.**  
 Friderichus 107 22.
- RETEMERIS frater eorundem.**  
 Retemeris 107 22.
- HIMNERITH frater eorundem.**  
 Himmerith 107 22.
- HALARICVS II** (a. 485—507).  
 Alaricus 134 18. 19. 135 21.  
 Alarichus 121 6, cf. s.
- AMALARICVS** (a. 507—531) 134 19. 135 21 bis.
- THIVDIS** (a. 531—548). 135 20. 23.
- THIVDIGISCLVS** (a. 548. 549). 'Vide quae de Vistula et Visla adnotabimus. proxime ad Gothicam nominis formam accederet Thiudegisus; sed elisis inter-

mediis elementis regem Teudisculum et Theudisculum Isidorus in chronicis nominavit, plenius Procopius b. Goth. 1. 11 Theodahadi filium Θεωδέγισκλον, rursus Gregorius Turonensis 3. 30 et eum secutus Fredegarius in epitoma c. 42 regem et lenissima quidem inserta vocat Thiudegisilum, ut Godegisilum regem Vandalorum, quem Procopius Γοδιγίσκλον vocat. iam vulgatio extra Galliam, ut videtur, forma in — sclus (-sclos), cui similem etiam Cassiodorus in Variis usurpavit Witigisclum, hoc nostro loco subest; littera a nomini affixa esse potest quod scriptor primum peryere voluit adeptus regnum, mox autem scripsit regnum adeptus'. MUELLERHOFF.

Thiudigisglosa 136 1.

**AGIL** (a. 549—554).

Agil 136 2.

**ATHANAGILDVS** (a. 554—567).

Atanagildus 136 3.

## REGES GOTHORVM ALII.

ANTYRVS  
 AORICVS  
 ARIARICVS  
 BADVILA  
 BERIG  
 BIGELIS  
 BVRVISTA  
 CNIVA  
 COMOBICVS  
 CORYLLVS  
 DICINRVS  
 DORPANEVS  
 EVRYPYLVS  
 FILIMER  
 GADARICVS?  
 GERBERICH  
 GVDILA  
 HELDEBADVS  
 OVIDA  
 SAEVS  
 SITALCVS  
 TANAVSIS  
 TELEPHVS  
 THAMYRIS  
 THEODERICVS STRANO  
 TOTILA  
 ZALMOXIS

quaerendi in indice alphabetico.

## NOMINA DEORVM HOMINVMQVE.

- Ababa 36 23. 78 13.  
 Abimelech 5 26.  
 Abitus v. Avitus.  
 cil. Ablabius 78 4. Ablavius 61 5. 88 12.  
 Abram (nom. acc.), Abrahæ (gen.) 4 7. 13. 14. 26. 28. 30. 31.  
 Acacius episcopus Constantinopoli imp. Leone 45 21. 23. — Cf. Malchus fr. 7 (4, 116 Muell.); Suidas s. v. Ἀκάκιος.  
 Acca 7 7.  
 Achab 6 19.  
 Achas 7 s. 16.  
 Acholius: Acollus episcopus Thessalonicae 40 26 (cf. adn. ad Soeratis h. eccl. 5, 8; aliis Ascholiis).  
 Achias Selonites 6 15.  
 Achilles 70 17.

IOBDANES.

- Achilles usurp. v. p. 140.  
 Achiulf Amalus v. p. 143, 9.  
 Acrazapes 6 23.  
 Acro 11 1.  
 Adam 3 15. 4 14. 8 12.  
 Adherbal: Aterbala 26 36.  
 Adrianus imp. v. p. 139.  
 Aemilianus imp. v. p. 140.  
 Aemilius: Emilius 22 26.  
 Aeneas 5 30. 6 1. 3 bis. 10 16. 27.  
 Aeneas Silvius: Eneas Silvius 6 3. 4.  
 Aetius 42 10. 43 9. 10. 104 6. 107 25. 108 15. 109 2. 11. 110 s. 111 23. 112 3. 7. 113 9.  
 Africanus chronographus 36 14.  
 Agamemnoniacus 86 4.  
 Agil rex Vesegetharum v. p. 145.

- Agrippa 76 4.  
 Agrivulfus praefectus Suavis Hispaniae a. 456—457.  
 117 10. — Cf. Idacius a. 457: Aiulfus deserens Gothos in Gallaecia residet. Dahn Kön. 6 p. 564.  
 Aiax 70 16.  
 Aithanaricus rex Vesegothorum († 381) 95 15. 96 3.  
 Alanovii Amuthis Iordanis pater 126 21. 'Quod editur unum continuum nomen, sic ut in prioribus editionibus Alanovamuthis, ferri non potest. immo distinguendi sunt duo genetivi Alanovii et Amuthis et dicitur Cindac, qui Seiros et Sadagarios et certos Alanorum in Scythiam minorem (Dobrukscham) inferioremque Moesiam traduxerat, Alanovius, h. e. de Alanorum genere, adiectivo apud alios quidem scriptores ignoto, sed ad exemplum plane Slavicum ficto. eiusmodi autem vocabula ut a Rumunensi lingua hodierna non abhorrent, ita a latinitate ripensi, qua etiam elegantiores homines ut agrammatus noster Iordanes utebantur, haud aliena fuisse probabile est. Amuth autem nomen patris eius, siquidem vere Germanicum fuit, non multum distabat a Gotico participio gahamôths ἐνδυσάμενος, indutus scilicet veste bellica, ut Chamavi et qui Theodisce Hamid vel Hemid appellabatur; poterit etiam eodem modo atque Saxonice Hamuko explicari'. MUELLENHOFF. Latina lingua utut corrupta ab Alani vocabulo ethnicum Alanovii formare non potuit. vocabulum ut ipsum aliqua littera mendosum sit, sine dubio unum est et illi fere interpretandum, ut interpretatus sum praef. p. VI.  
 Alaricus v. Halaricus.  
 Alatheus regulus Vesegothorum 93 3. 95 7 (cf. adn.).  
 Alathort 46 22. — Cf. Iohannes Antiochenus (Hermite vol. 6 p. 346): Βιταλιανός . . . τοὺς ἀλόντας ἀπ᾽ ἡνὲν καὶ τὸν τε Ἀλαθάρ ἀπέλυτρώσατο καὶ Ἀσίτην.  
 Albinus imp. v. p. 140 Balbinus.  
 Alexander imp. v. p. 140.  
 Alexander magnus 1 19. 8 25. 25. 67 16. 70 2. 72 16. 88 7. Alexander 73 10.  
 Alexander v. Iannaëus.  
 Alexander Salina 9 19.  
 Altadus (-das) 5 3.  
 Amal Amali v. p. 143, 4.  
 Amalaberga Amali v. p. 144, 35.  
 Amalafriada Amali v. p. 144, 28.  
 Amalaricus Amali v. p. 144, 37.  
 Amalasuentha Amali v. p. 144, 33.  
 Amali v. p. 143.  
 Amantius 47 5. 6. 7 bis.  
 Ambram 5 8.  
 Ambri 6 19.  
 Amestas 6 23.  
 Ammius Rosomonus 91 17. Cf. Sarns.  
 Ammon 7 23.  
 Amulius 7 2. 10 11. 16.  
 Amyntas 5 16.  
 Anastasius imp. v. p. 141.  
 Ancus Marcius 12 12. Ancus 13 31.  
 Andag: (gen. Andagis vel Andages) Amalus 111 22. 126 23. Cf. Gadaricus.  
 Andela Amalus 126 24.  
 Andreas 47 5. 6.  
 Aniciorum genus 138 17. Quenam parentela intercesserit inter splendidam ea aetate gentem Aniciorum (cf. Cassiodorus var. 10, 11: Anicios paene principibus pares aetas prisca progeniit) et domum Iustiniani, si mittimus fabulas, vere adhuc latet. Iustinianum imperatorem non Anicium fuisse iam constat, postquam ex diptycho C. I. L. V, 8120, 3 intellectum est eum plene appellatum esse Flavius Petrus Sabbatium Iustinianum. Germani, Iustiniani fratris filii, parentum cum nomina ignorentur, fieri potest, ut mater Anicia fuerit vel ad Anicios aliqua ratione pertinuerit, filia fortasse Aniciae Iulianae, quam genuerunt imperator Occidentis Olybrius et Placidia filia Valentiniiani III.  
 Annibal v. Hannibal.  
 Ansila Amalus v. p. 143, 11.  
 Ansis 76 13. 'Proceres suos, Iordanes ait, semideos id est Ansis vocabant. eodem vocabulo quo Northmanni summos deos æsir, Anglosaxones es appellaverint, Gothos eos aneis vocavisse rectissime iudicavit Iacobus Grimmus'. MUELLENHOFF.  
 Anthemius imp. v. p. 143.  
 Antiochus 9 6. 8. Anthiocus 9 4. 6. 29 22. 26. Anthiocus 29 2.  
 Antoni(ni)anus 36 7.  
 Antoninus imp. v. p. 139. 140.  
 M. Antonius 31 21. Antonius 9 25. 30 7. 32 29. 33 1. 4. 6. 11.  
 Antyrus rex Gothorum 72 1. Idem est Iumtyrus Iustini ibi allegati, Ἰόκτυρος Herodoti 4, 76 aliorumque. Cf. Gutschmid in ann. Iahnii vol. suppl. 2 p. 197.  
 Aod 5 20. 21. 22.  
 Aoricus rex Gothorum 87 7.  
 Aper 38 11. 14.  
 Apion: Appion 30 5.  
 Appius 25 31.  
 Aquila Ponticus 35 12.  
 Aralius 4 32.  
 Arbaces 1 16. 4 23. 6 25. 30.  
 Arbogastes (acc. Arbogasten 40 32) 40 32. 33. 35.  
 Arcadius imp. v. p. 140.  
 Archelaus 29 14. 33 26.  
 Archimedes 25 2.  
 Ardabures consul a. 427 101 16.  
 Ardabures Asparis f. consul a. 447 42 10. 43 22. 26. 119 9.  
 Ardabures cubicularius 47 6. 7.  
 Ardaricus (Ardarichus 125 10) rex Gepidarum 42 23. 109 21. 110 1. 125 10. 25. 126 3. Ad hunc Valens rettulit quos lex Burgundionum tit. 107 c. 6 nominat inter solidorum vetitorum quatuor species ardaricianos (libri ardaricacannos vel adaricianus) parum probabiliter.  
 Areobinda mag. mil. per Africam 51 19. Cf. Guntharic.  
 Arfaxath 4 1.  
 Argathus dux Gothorum sub rege Ostrogotha 81 16. Idem creditur Gutschmidio p. 146 Arguntis Scytharum rex imperante Gordiano III teste biographo eius c. 31 fines Romanos ingressus. 'Argathus verum esse nomen, Arguntis inde detortum, docet Langobardus Argait vel Argaid apud Paulum 6, 24'. MUELLENHOFF.  
 Ariagne imp. v. p. 141.  
 Ariani: Arriani 39 29. 92 13. 16.  
 Ariaricus rex Gothorum 87 7. — Cf. Anonymus Valensianus 31: (Constantinus) adversum Gothos bellum suscepit et implorantibus Sarmatis auxilium tulit: ita per Constantinum Caesarem C prope milia fame et frigore extincta sunt: tunc et obsides accepit, inter quos et Ariarici regis filium. idem nomen nuper conceit Gutschmidius fuisse in titulo in Scythia minore invento C. I. L. vol. III n. 6159 sic eum ex-plens: [cum rege Aria]rico victis superatisque Gothis.  
 Arias 4 31.  
 Ariobarzanes: Acuriobarzanes 29 12.  
 Ariovistus: Ariovisto 27 25.  
 Aristharcus 30 25.  
 Aristobolus scriptor 9 7.  
 Aristobolus Ionathae f. 9 13.  
 Aristobolus rex 9 23.  
 Aristus 46 13.  
 Armamitres 4 36.  
 Arnegisclus mag. mil. 42 25  
 Arriani v. Ariani.  
 Arsaces 30 14.  
 Arsamus 8 3. 25.  
 Arses Och'i fil. 5 23.  
 Artabanus rex Persarum 8 14.

- Artabanus Armenius 51 20. 25. *De conspiratione Artabanis adversus imperatorem agit Procopius bell. Goth.* 3, 32 sic finiens: βασιλεὺς δὲ Ἰουστινιανὸς παρέλυσεν τὸν Ἀρταβάνην ἧς εἶπεν ἀρχῆς, ἄλλο δὲ αὐτὸν εἰργάσατο οὐδὲν ἄχαρι. *Practerea cf.* Guntharic, Liberius.
- Artaces 31 1.
- Artaxerses Macrochir 8 15.
- Artaxerses Mnemon 8 19.
- Artaxerses Ochus 8 21.
- Aruns 15 10.
- Ascalc 116 12. 'Haereo in nomine, nam praefixum ā, quantum scimus, defuit, ut Norroenae, ita Goticae linguae; nec, si non defuisset, Ascalc libertus foret, ut Langobardorum amund liber (ab omni tutela). sensu igitur videtur carere. verba tamen ex unanimi fere optimorum librorum consensu rectissime restituta quis coniectura temptet? quis porro inconcinne dicta apud Iordanem non ferat? et sane non ab uno Ascalc suo clienti, sed potius eo adiuvante, nempe inimicis nuntiante arma esse subtracta, Thorismodus rex a fratribus eorumque nimirum satellitibus interemptus est, ut Prosper Aquilinus, Idacius, Isidorus testantur, ipso etiam Iordane referente illum, antequam ipse mortem oppeteret, sua manu aliquantos insidiantes sibi extinxisse'. MUELLENHOFF.
- Ascanius 6 4.
- Asdingi v. ind. geogr.
- Cornelius Asina 20 29.
- Aspar (sic nom. 119 s.; Asparis gen. 42 10. 43 16. 22; Asparum acc. 43 25) cos. a. 434 42 10. 43 16. 22. 25. 119 s.
- Astacades 5 13.
- Astat comes Gothorum 131 25. 'Astat et Invilia nomina nunc primum apud Iordanem lecta et edita sunt nec pridem aliunde nota. nam ne quis praepropere illud cum Theodisco Asthad conferat, sane mox admonemur c. 299. 306 sqq., ubi Theodahadi nomen plene scriptum invenimus. nec minus alterum novum et inauditum, quamquam simplex Got. Vilja (Cassiod. var. 1, 18. 5, 18—20. 9, 13), Theod. Willo in usu erat et Invilja h. e. vir quasi intimae voluntatis quid sibi velit, facile adsequimur, usu docti viros Germanice appellari praesertim a fortitudine bellica. neque deest in ipsa lingua Gotica vocabulum substantivum feminini quidem generis, sed singulis litteris cum altero nomine congruum; dicebatur scilicet ἀσθαλεια (non ut quidam perhibent ἀλθηλεια) Gotice astaths. iuxta quod aut adiectivum consonum exstitit aut, quod verisimilius, ex feminino adiectivum possessivum atque hac via nomen proprium viri factum est. nimirum Astaths vir ἀσθαλῆς, certus ac firmus intellegi potest, ut quem Kraft dicimus, etiam nunc vi praeditum vel vin habentem praedicamus. ceterum nomina, ambo allitteratione iuncta ac pari sensu excogitata fratres indicant. sed utrum pater aliquis filios ita vere appellaverit easque Thiodemer, fausto omine usus, Theoderico filio adolescentulo, cum primum eum ad vastandas provincias Graecas dimitteret, comites adiunxerit, an iidem potius a poeta quodam tirocinia principis celebrante scite ficti sint, id diiudicandum cuilibet permittam'. MUELLENHOFF.
- Astyages 7 28. 31.
- Asverus 8 20.
- Ata- v. Atha-.
- Athal Amalus v. p. 143, 8.
- Athalaricus Amali v. p. 144, 38.
- Athanagildus rex Vesegotharum v. p. 145.
- Athavulfus rex Vesegotharum v. p. 145.
- Atilius 20 6. Cf. Regulus.
- Atinius 16 19.
- Attalus 26 26. 28 21.
- Attila (gen. Attilae passim, Attilanis 111 22. 135 12) rex Hunnorum († 453) 42 13. 14 bis. 22. 43 1. 6. 52 7. 104 13. 19. 105 2. 4. 5. 106 3. 13. 107 16. 108 17. 19. 20. 109 2. 15. 21 bis. 110 4. 6. 7. 11. 111 9. 22. 23. 25. 112 11. 16. 114 3. 9. 115 12. 14. 116 2. 3. 4. 7. 123 13. 16. 124 1. 6. 8. 14. 125 6. 8. 11. 16. 25. 127 16. 128 22. 135 12.
- Attius Naevius 12 19.
- Audesseda v. Amali p. 144, 27.
- Auge 70 11.
- Augis Amalus v. p. 143, 3.
- Augusti v. p. 139.
- Augustulus imp. v. p. 141.
- Augustus v. p. 139.
- Avilius Flaccus 33 4.
- Avitus imp. v. p. 141.
- Cornelius Avitus: Cornelius Abitus 85 22.
- Aurelianus imp. v. p. 140.
- Aurelianus cos. a. 400 96 18.
- Aurelii imp. v. p. 140.
- Azarias qui et Ozias 6 26. 30.
- Baaz 6 19.
- Babai rex Sarmatarum 129 25. 131 3.
- Badulla v. Totila.
- Baebius 22 18.
- Balaesus 5 1. Cf. Xerxes.
- Balamber rex Hunnorum 91 19. 121 23. 122 5. 'Balamber primi qui memoratur Hunnorum regis nomen nemo nisi imperitus pro germanico vendet'. MUELLENHOFF.
- Balbinus imp. v. p. 140.
- Baltasar 7 32.
- Balthi regia stirps Vesegotharum 64 22. 96 14; baltha, id est audax, nomen inter suos acceperat 96 15. 'Apparet duplex Germanicorum adiectivorum formatio, primaria ac potior baltha, plur. balthai, quae subest Latinae Balthus Balthi, et secundaria sive sequior baltha, qua adposito articulo et pro substantivo utebantur. ceterum ipsum adiectivum in libris sacris qui supersunt Gothicis non invenitur, sed inveniuntur derivata, adverbium balthaba, substantivum balthai, verbum balthjan'. MUELLENHOFF.
- Barach 5 24.
- Basiliscus usurp. v. p. 141.
- Bassus v. Ventidius.
- Baza v. Gunthigis.
- Beleparis 5 20.
- Belesarius (Belezarius 77 12) 48 5. 9. 25. 30. 49 2. 10. 50 13. 25. 29. 51 9. 77 12. 102 18. 137 1. 6. 12. 138 13. 21.
- Belochus 4 38. 5 18.
- Belus 4 21.
- Beorgus rex Alanorum 118 16. Cf. Dahn Kön. 1, 264.
- Beremud Amalus v. p. 144, 25.
- Berig (Berich 82 12) rex Gothorum 60 7. 13. 82 12. 'Berig vetustissimi regum Gothorum, cuius memoriam traditio popularis servabat, aetas, computatis quinque ante Filimerum (q. v.) generationibus, primum aerae nostrae saeculum non superat. nomen cum compositum non sit, secundum regulam formam sequiorem Berica, quae Goticae Bafrika, Theodiscae Biricho responderet, non potiorum expectares. sed et Priscus p. 203. 209 ed. Bonn. Βέριγον ἀνδρα τῶν λογδῶν circa Attilam memoravit. conferatur item Veducus et de finali consonante Gadarius et Geberich'. MUELLENHOFF.
- Berimud Amalus v. p. 144, 25.
- Bessa 126, 19. Cf. praef. p. VII.
- Beuca rex Sarmatarum 129 25.
- Bigelis (acc. Bigelem) rex Getarum 43 21.
- Bleda 105 6. 9.
- Blivila 126 19.
- Bocchus: Buccho 26 37.
- Boerebista v. Buruista.
- Bomilcar 24 13.
- Bonifatius 42 19. 20. 101 17. 102 6.
- Boz rex Antarum 121 20. 'z in fine molliissimum s cum significet, nomen cum serbico Božo, a bogü (deus)

- derivato, cuius 2 francogallici j vim habet, comparare dubito neque pro certo affirmaverim idem esse atque Bosū vel Busū, nomen principis Cumanorum epico Russorum carmine velutissimo memorati, cuius laudes alta voce pulchrae Goticae virgines iuxta mare caeruleum cecinisse feruntur, cum s in Bosū sit acerrimum et a Theotiscis solis olim littera z redditum'. MUELLENHOFF.
- Bracila 120 15.
- Brittomarus 22 25.
- Brutus 14 5. 10. 22. 15 11.
- Bryttia 99 4.
- Buccho v. Bocchus.
- Buruista 73 15. 16. — Strabo 7, 3, 5 p. 295: ὅτε Βουρεβίστας ἤρχε τῶν Γετῶν, ἐφ' ὃν ἤδη παρεσκευάσαστο Καίσαρ ὁ θεὸς στρατεύειν, Δεχαίνεος εἶχε ταύτην τὴν τιμὴν (dei scilicet). idem 7, 3, 11 p. 303: Βουρεβίστας ἀνὴρ Γέτης ἐπιστὰς ἐπὶ τὴν τοῦ ἔθνους ἐπιστάσιον ἀνέλαβε κεκακωμένους τοὺς ἀνθρώπους ὑπὸ συγῶν πολέμων καὶ τοσοῦτον ἐπῆρεν ἀσκήσει καὶ νήψει καὶ τῷ προσέχειν τοῖς προσταγμασιν, ὥστ' ὀλίγων ἐτῶν μεγάλην ἀρχὴν κατεστήσαστο, καὶ τῶν ὁμόρων τοὺς πλείστους ὑπέταξε τοῖς Γέταις· ἤδη δὲ καὶ Ῥωμαῖοις φοβερὸς τὴν διαβαίνων ἀδελῶς τὸν Ἰστρον καὶ τὴν Θρακίαν λεηλατῶν μέχρι Μακεδονίας καὶ τῆς Ἰλλυρίδος, τοὺς τε Κελτοὺς τοὺς ἀναμεμιγμένους τοῖς τε Θρακί καὶ τοῖς Ἰλλυριοῖς ἐξεπόρθησε, Βολούς δὲ καὶ ἀρὸν ἠφάνισε τοὺς ὑπὸ Κριτασίῳ καὶ Ταυρίσκους. πρὸς δὲ τὴν εὐπειθειαν τοῦ ἔθνους συναγωνιστὴν ἔσχε Δεχαίνεον ἀνδρὰ γόητα . . . καὶ δι' ὀλίγου καθίστατο θεός. . . ὁ μὲν οὖν Βουρεβίστας ἐφθῆ καταλυθεὶς ἐπαναστάντων αὐτῶν τινων πρὶν ἢ Ῥωμαῖους στείλαι στρατεῖαν ἐπ' αὐτόν. Cf. 16, 2, 39 p. 762 ubi est Βουρεβίστας.
- Buteo v. Fabius.
- Caesar v. p. 139.
- Cainan 3 17. 18. 4 2. 3.
- Calatinus 20 30.
- Caligula v. p. 139.
- Calluc (abl. Calluce) 52 7.
- Calpurnius Flamma 20 33.
- Cambyses 8 8.
- Camillus 17 4. 6.
- Camundus 131 3.
- Candac (sic abl., Candacis gen.) 126 20. 21. 22.
- Caracalla imp. v. p. 140.
- Cardices 7 16.
- Carausius imp. v. p. 140.
- Carinus imp. v. p. 140.
- Carus imp. v. p. 140.
- Cassandra: Casandra 71 2.
- Cassiodorus v. Senator.
- Cassius 32 27.
- Castallus 2 2. 53 4.
- Cato 30 1.
- Lutatus Catulus 22 3.
- Celdeburtus Lodoini f. Francus 134 12. Chlodovechi filii fuerunt Theudericus, Chlodomerus, Childebertus, Chlotacharius, Theudericus primogeniti filius Theudbertus (Gregorius Tur. 3, 1). Iordanes cum nominet Celdeburtum, Heldeburtum, Theudebertum, primum secundumque nomen ex dittographia originem videtur traxisse, tertium non filii esse, sed nepotis.
- Celerianus 47 12.
- Centimalus v. Fulvius.
- Ceres 17 20.
- Childebertus v. Celdeburtus.
- Chilpericus v. Hilpericus.
- Chlodovechus v. Lodoin.
- Christiani 34 12. 28. 36 25. 37 3. 7. 14. 16. 39 2. 9. 41 25. 78 14. 80 9. 81 1. 92 11. 16.
- Christus 55 3. Iesus Christus 9 33. 33 18. 20. 29.
- Ap. Claudius 20 12. 21 29. 88 12.
- Claudius [vere Galus] Caesar v. p. 139.
- Claudius I et II imp. v. p. 139. 140.
- Claudius v. Marcellus — Nero — Ptolemaeus.
- Cleopatra 9 22. 24. 30 7. 32 24. 31.
- Cloelia 15 8.
- Cniva rex Gothorum 83 23. 84 2. 6. 10. idem est, si verum vidit Gutschmid p. 134. 146, atque Ovida avus regis Geberich 87 5 et Cannaba sive Cannabaudes dux Gothorum imperante Aureliano (vita Aurel. 22).
- Collatinus 14 5. 10.
- Commodus imp. v. p. 140.
- Comosicus 75 3.
- Constans II imp. v. p. 141.
- Constantianus 50 9.
- Constantinus I. III imp. v. p. 140.
- Constantius I. II. III imp. v. p. 140. 143.
- Coriolanus v. Marcius.
- Cornelius 20 17.
- Cornelius Abitus 85 22.
- Cornelius Asina 20 29.
- L. Cornelius Scipio 20 36.
- cit. Cornelius [Tacitus] annalium scriptor 57 3.
- Valerius Corvinus 17 9. 10.
- Coryllus 75 5.
- Crassus 31 5. Crassianus 31 18. 20.
- Curiatii 11 31.
- Curio: Curion 27 18.
- Curius 19 11.
- Curius Dentatus 17 14.
- Cyxares 7 25. 26.
- cit. Cyprianus 85 3.
- Cyrillus 48 23. Cf. Procopius bell. Vand. 2, 15: οἱ ἐν Νουμιδία Ῥωμαίων ἀρχόντες, ἐπεὶ τοὺς ἀμφὶ Στόλξαν ἤκειν τε καὶ συλλέγεσθαι ἐνταῦθα ἤκουσαν, παρεσκευάζον τὰ ἐς παράταξιν ἦσαν δὲ ἡγεμόνες φοιδαρώων μὲν Μάρκελλος τε καὶ Κύριλλος . . . Μαρκέλλω μόντοι ἐπήκουον ἅπαντες ἅτε Νουμιδίας τὴν ἀρχὴν ἔχοντι. narratur deinde, quomodo a militibus deserti duces Gadiaufalis a Stotsa interfecti sint.
- Cyrus 1 17. 7 30. 33. 8 2. 5. 71 5. 8. 10.
- Danaïs 70 16.
- Daniel 9 28.
- Darius 7 30. 33. 8 1. 7. 10. 13. 19. 28.
- Darius filius Arsami 8 3. 25.
- Darius Hystaspis f. 71 16.
- Darius Nothus 8 18.
- David 6 11.
- Deborra 5 24.
- Decaeneus v. Dicinius.
- Decebalus 27 26.
- Decius imp. v. p. 140.
- Decius 18 23.
- Deiocis 7 20.
- Deiotarus 29 9.
- Curius Dentatus 17 14.
- Dercylus 6 10.
- cit. Dexippus: Deuxippus 87 12.
- Diana 65 2. 85 20.
- Dicineus 64 9. 73 15. 16. 74 1. 18. 75 3. Cf. Buruista.
- M. Didius 28 10.
- Dintzie Attilae f. 128 21. est Δέγγιζγ Pri-co (cf. adn.).
- cit. Dio scriptor annalium 57 11; Dio 64 11. 72 17. 90 4. 6. 97 10.
- Dioclitianus imp. v. p. 140.
- cit. Dionysius Alexandrinus episcopus 85 2 (cf. adn.)
- Diurpaneus v. Dorpaneus.
- Dolabella 17 11.
- Dominica v. impp. p. 140.
- Domitianus imp. v. p. 139.
- Domitianus sub Leone 43 28 (cf. adn.)
- Dorpaneus rex Gothorum 76 5. 10. Cf. Orosius 7, 10 auctorem citans Tacitum: quanta fuerint Diurpanei Dacorum regis cum Fusco duce proelia quantaeque Romanorum clades, . . . evolverem. Petrus Patri-

- civis fr. 4 (4, 185 Muell.): Δεκέβαλος ὁ Δακῶν βασιλεὺς ἐπεκηρυχέετο πρὸς Δομετιανὸν εἰρήνην ὑπισχνόμενος· ἐφ' οὗ ἐπεμψε Δομετιανὸς Φούσκον μετὰ πολλῆς δυνάμεως. *Suetonius Dom.* 6: expeditiones... suscepit in Dacos duas, primam Oppio Sabino consulari oppresso, secundam Cornelio Fusco praefecto cohortium praetoriarum, cui belli summam commiserat (inde *Eutropius* 7, 23). *Dio* 68, 9: ὁ δὲ Τραϊανὸς... ἔλαβε... τὸ σμῆλον τὸ ἐπὶ τοῦ Φούσκου ἄλόν. *Martialis* 6, 76: ille sacri lateris custos Martisque togati, credita cui summi castra fuere ducis, hic situs est Fuscus. licet hoc, fortuna, fateri: non timet hostiles iam lapis iste minas. grande iugum domita Dacus cervice recepit et famulum victrix possidet umbra nemus. *Juvenalis* 4, 111 cum schol. *Propter nomen conferendus titulus urbanus Mur.* 1458, 1: dis Manibus Diuppaneus (sic utrumque exemplum) qui Euprepes Sterissae f. Dacus.
- Drepana 20 31.  
M. Drusus 28 11.  
Duellius 20 17. 26.  
Duennius 32 5.
- Ecdicius 119 16. 18. 120 1. *Ad hunc Ecdicium scripsit Sidonius epist.* 2, 1 et 3, 3 et *carm.* 20; cf. *ep.* 5, 16 et *Gregorius Tur. hist. Franc.* 2, 24.
- Edica *primus Suavorum* 130 1.  
Ediulf *Amalus* v. p. 143, 12.  
Egeria 11 24.  
Ela 6 19.  
Elagabalus *imp.* v. p. 140.  
Eloazar 8 32.  
Eliachim qui et Ioachim 7 25.  
Ellac *Attilae* f. 125 26.  
Emnetzur *consanguineus Attilae* 127 2.  
Enoch 3 20. 21.  
Enos 3 16. 17.  
Epafra 29 11.  
Erarius *rex Gothorum* a. 541 50 18.  
Erelieva v. *Amali* p. 144, 23.  
Esau 4 33. 35.  
Esebon v. Hesebon.  
Ester 8 20.  
Eterpamara 65 4. 'Eterpamara herois apud Gothos olim cantati, posteris vero prorsus ignoti nomen obscurissimum est, ut ne vestigium quidem Germanicae originis in eo deprehendas. neque de hac origine nos certiores facit saio ille Amara apud Cassiodorum (var. 4, 27. 28) aut suo nomine aut quod eius in locum alius saio nomine omnino peregrino Tezutzat a Theoderico rege constituitur'. MUELLENHOFF.
- Euander 10 28.  
Eucherius *Stilichonis* f. 41 24.  
Eudoxia v. *impp.* p. 141.  
Eudoxius *episcopus* 39 29.  
Evermud 48 27. 137 8. 10. Cf. *cont. Marcellini* ad a. 536, qui Ebremud, et *Procopius* b. *Goth.* 1, 8: ἐκ δὲ Γότθων αὐτόμολος παρὰ Βελισσάριον Ἐβριμούθ ἐν παισὶ τοῖς ἐπομένοις ἦλθεν, ὁ Θεοδότου γαμβρὸς, δὲ τῇ ἐκείνου θυγατρὶ Θεοδενάνθῃ ἔσθεται.
- Euervulfus 100 15. Cf. *Olympiodorus* p. 26 (4 p. 63 Muell.): ἀναίρει αὐτὸν (Ἀδάουλφον) εἰς τῶν οὐκείων Γότθων Δοῦβίος τοῦνομα ἐγθραν παλαιὰν καιροφυλαχίαν. *Dahn Kdn.* 5, 63.
- Eugenius *usurpator* v. p. 140.  
Eugenius *procurator* 42 14.  
Eupales 6 12.  
Eurichus *rex Vesegotharum* v. p. 145.  
*Eurypylus*: *Euryphylus* 71 1.  
*cit.* *Eusebius* 4 17.  
*Rutharicus Amalus* v. p. 144, 37.  
*Eutropius* 41 10.  
*Ezechias* 7 16.
- Fabius 16 9. 32. 23 16.  
*cit.* *Fabius*: *Favus* 97 11.  
Fabii 17 30.  
M. Fabius Buteo 21 32.  
Fabius Cunctator 24 29. 31.  
Fabius Gurgus 20 6.  
Fabius Maximus 18 19.  
Fabricius 19 11.  
Falech 4 5. 9.  
Fara 48 23. *Pharae Heruli ducis foederatorum Procopius bell. Vand.* 1, 11 et alibi meminit in rebus Africanis narrandis. Cf. *Cyrillus*.  
Fastida *rex Gepidarum* 53 4. 19.  
Faunus 5 31. 6 5.  
Faustulus 7 6. 10 14.  
Festus *cos.* a. 439 104 4.  
Fides 11 22.  
Filimer (Filemer 61 1) *rex Gothorum* 60 13. 61 1. 64 6. 89 8. 'Filimer post Berig quintus Gothorum rex eos ad extremam Scythiae partem Ponto mari vicinam duxisse fertur. quod si verum est, vixit circa initium belli Scythici (a. 238) neque belli Marcomannici tempore (a. 170), quo primum pars aliqua Gothorum ad Danuvii ostia accessit'. MUELLENHOFF.
- Finees v. Phinees.  
Flaccilla uxor Theodosii I v. p. 140.  
Flaccus 25 31.  
Avilius Flaccus 33 4.  
Flaminius: Flamminius 22 29. 23 33. 26 30. 27 15.  
Calpurnius Flamma 20 33.  
Florianus *imp.* v. p. 140.  
Florus 43 5. *Flori huius Alexandriae* τῶν στρατιωτικῶν ταγμάτων ἡγουμένου, ὁμοῦ τε καὶ τὴν πολιτικὴν διέποντος ἀρχὴν meminit *Priscus apud Euagrium eccl. hist.* 2, 5 (omisit Muell.).
- Friderichus v. *Vesegotharum reges* p. 145.  
Fritigernus (Fridigernus 65 4) *regulus Vesegotharum* 65 4. 93 2. 12. 13. 17. 95 6. 15. 'Fridigernus Gothorum carninibus celebratus 65 4 sine dubio idem est atque Fritigernus, dux Vesegotharum sub imp. Valente. nomen eodem modo scriptum habes apud Ammianum, Zosimum aliosque, apud Agathiam Φρεδιγέρνης; legitimam scripturam, quam Frithugernus fuisse conicias, nusquam invenies'. MUELLENHOFF.
- Froila 126 19.  
Fufetius v. Mettus.  
Fulvius 22 13.  
Cn. Fulvius Gentimalus 22 37.  
Fuscus 76 8. 11. Cf. *Dorpaneus ibique cilt.*, item *Hirschfeld Verwaltungsgesch.* 1 p. 223.
- Gadaricus (sic 89 9; *gen.* *Gadarigis* 60 13) 60 13. magnus 89 9; pater Filimeris regis Gothorum. 'Gadaricus legitur primo casu, secundo *Gadarigis*; nominativum *Gadarix* frustra quaeras. nomina enim Germanica hoc modo, i. e. plane Gallico more, finientia post Tacitum, quod sciam, non reperiuntur, nisi quod et in nummis et apud Victorem Vitensem *Vandalorum reges Hunerix et Hilderix dicuntur et semel apud Gregorium Turonensem* 2, 25 *Euricus rex Visigothorum dicitur Evarix*. igitur genetivum illum ad secundariam formam *Gadarig* referemus, quamquam similia nomina hic auctor (vide Geberich) indeclinabiliter formare solet. facit lumen eiusdem generis *Candac Candacts*: genetivus quoque *Andages* nominativum *Andag* potius quam *Andagis* videtur habuisse'. MUELLENHOFF.
- Gaina 41 7. 13. 104 6.  
Galus *imp.* v. p. 139.  
Galba *imp.* v. p. 139.  
Galerius *imp.* v. p. 140.  
Galla filia *Valentiniani I* v. p. 140.  
Gallienus *imp.* v. p. 140.  
Gallus *imp.* v. p. 140.  
Gapt *Amalus* v. p. 143, 1.

- Gaudentius 104 s. Cf. *Renatus Frigeridus apud Gregorium Turonensem hist. Franc. 2, 8*: Gaudentius pater (Aetii) Scythiae provinciae primoris loci a domesticatu exorsus militiam usque ad magistrum equitum culmen proventus est.
- Geberich rex Gothorum 87 s. 18. 20. 88 s. 100 9. 'Terminationem Latinam omisam esse noli mirari; in representandis Gothicis nominibus saepius neglecta est tam apud Iordanem quam ab ipso Cassiodorio in variis. sed vere mirum est nomen littera cum Gotica incongrua neque Latinae aut Graecae linguae conveniente finitum. finiuntur tamen eodem modo Berig sive Berich (q. v.), Ilderich i. e. Hilderich rex Vandalorum (var. 9, 1), Hermenerig uno loco 77, 2, proximo ac deinceps ubique Hermanaricus dictus; quibus genetivum Gadarigis iuxta nominativum Gadaricus (q. v.) adnumeraverim. etiam inter varias 4, 20 habes litteras 'Geberich viro senatori' inscriptas. itaque in his noli quaerere diversorum fontium, ex quibus hauserit Cassiodorius, indicia neque putare mutilata haec esse ex nominibus Graeco more redditus, ut sunt Friderichus et Eurichus apud nostrum. immo alia eaque certa eiusmodi nominum ratio inde colligitur, quod Hunnica atque gentium magis orientaliu nomina Graece litteris γ vel ξ, Latine constanter una c finiunt, ut Ἡρόδης et Δεγγίης apud Priscum, Hernac, Dintzie, Ellac apud nostrum; neque Candac Atanus c. 265. 266 et Καυδύς Avarorum legatus apud Menandrum diversis nominibus videntur appellati esse. item Ἐπαξ fluvius Iordanis Erac est et quasi ad exemplar eius etiam Gothus Ammiani Saphraz Safrac dicitur, quamquam Safrach quoque in libris reperitur. praeter hoc unum tantum Goticae originis ἀπώροτον Ascalo (q. v.) tenuem post aliam consonantem in fine retinuit, analogiam scilicet falsam secutum. cetera igitur post vocalem videntur accepisse ch vel in eius vicem, et male quidem, g, ut diversitas originis eorum magis quam soni indicaretur. denique ipsam c litteram ac praesertim ch partes verae k mox suscepisse testantur nomina regum Visigothorum Chintila et Chindasvinth'. MUELLENHOFF.
- Gedeon qui et Ieroboal 5 25.
- Gelimer rex Vandalorum a. 530—534 48 s. 102 15.
- Gentius: Gentio 27 16.
- Germanus Iustiniani fratris f. v. p. 141.
- Germanus Germani f. v. p. 141.
- Gesimundus Amalus v. p. 143, 16.
- Gildo 41 10.
- Gizericus rex Vandalorum a. 427—477 42 21. 43 12. 98 2. Gyzericus 101 17. 102 2. 13. 106 6. 9. 14. 118 6. 120 20.
- Glycerius imp. v. p. 141.
- Gnudiuchus v. Gundiuchus.
- Gordianus imp. v. p. 140.
- Gotholia 6 21.
- Gothonihel 5 18.
- Gracchus v. Sempronius.
- Grata filii Valentiniani I v. p. 140.
- Gratianus imp. v. p. 140.
- Gudila rex Gothorum 72 15 (cf. adn.).
- Gundiuchus rex Burgundionum: Gnudiuchus 117 2 errore opinor librarium; de forma videantur quae Mueltenhoffius adnotavit ad Lodoin et Mundiuchus. praeterea cf. Hilarius papa ep. data 10 Oct. 463 (conc. Gall. 1, 607): quantum enim filii nostri viri illustris magistri militum Gundiuci (sic quidam codd. alii Gunduici) sermone est indicatum. Gregorius Turonensis hist. Franc. 2, 28: fuit autem et Gundechus rex Burgundionum ex genere Athanarici regis persecutoris. Prosperi continuatio Havniensis ad a. 457: Gundiocus rex Burgundionum. Binding Gesch. des burg.-rom. Königreichs p. 38.
- Gunthamundus rex Vandalorum a. 484—496 102 14.
- Guntharic 51 19. Idem est Γόνθαρης Procopii b. Vand. 2, 24, Guntharith Corippi dux Numidiae, qui Aeo-
- binda caeso a. 545 Carthagine regnum affectavit, interfectus deinde ab Artabano. Cf. Partsch praef. ad Corippum p. XXII sq.
- Gunthericus dux Gothorum sub Ostrogothu 81 16.
- Gunthigis qui et Baza Amalus 126 23. 'Gunthigis recte libri reliqui, male unus H Gunthicis; non declinatur pariter atque Vitigis'. MUELLENHOFF.
- Gurges v. Fabius.
- Hadrianus imp. v. p. 139.
- Halaricus I et II reges Vesegotharum v. p. 145.
- Halaricus rex Herulorum 88 11.
- Halaricus rex Suavorum Germaniae 129 24.
- Halirunnae mulieres 89 11. 'Vox notissima est, sed perperam scripta: erat lingua Gotica haljarūna, Theodisca hellirūna, Anglosaxonica helrūn. haljaruna proprie est magna mulier infernali arte praedita'. MUELLENHOFF.
- Hanala Gothus 65 4. 'Herois Gotici posteris ignoti nomen fortasse idem est quod Theodiscum Anulo, Anglosaxonicum Onela, Norroenum Åli sive Öli, cf. Halaricus, Hermanaricus cet.'. MUELLENHOFF.
- Hannibal: Annibal 23 5. 15. 33. 24 2. 7. 12. 13. 18. 30. 32. 25 14. 24. 26. 32. 37. 40. 26 4 bis. 7. 10. 14. 19 bis. 20.
- Hasdrubal 25 37. 26 11.
- Heber 3 27. 4 4. 5. 6.
- Heldebadus rex Gothorum a. 540. 541 50 15. 17. 19.
- Heldebertus Lodoinis (Chlodovechi) f. Francus 134 12. Cf. Celdebertus.
- Heli 6 s.
- Heliogabalus imp. v. p. 140.
- Helvius imp. v. p. 140.
- Heraclianus: Haeraclianus 42 2.
- Heraclius: Eraclius 43 10.
- Hercules (Herculis 69 16) 55 12. 69 16. 70 10. 12.
- Herculius imp. v. p. 140.
- Herennius 18 3.
- Hermanaricus Amalus v. p. 143, 14.
- Hermantia v. impp. p. 140 Thermantia.
- Hermenerig Amalus v. p. 143, 14.
- Herminefredus rex Thuringorum 135 6.
- Hermogenes 48 2.
- Hernac Attilae f. 127 1, Ἡρνάξ Prisco, cf. adn.
- Hesebon 5 29.
- Hiempsal: Empsala 26 36.
- Hierius cos. 101 16.
- Hiero 20 15.
- Hieroboam: Ieroboam 6 16.
- Hieroboal v. Gedeon.
- Hieronymus 4 17.
- Hiesus v. Iesus.
- Hilarianus: Helarianus 132 4.
- Hiezabel v. Iesabel.
- Hilderich v. Ilderich.
- Hilderith pater Geberichi regis Gothorum 87 9.
- Hilpericus rex Burgundionum 117 2. Intellegi videtur magis frater Gundiuchi is, quem inter reges recenset lex Burgundionum tit. 3, nomine tamen non posito, quam filius eius nominatus apud Gregorium Turonensem hist. Franc. 2, 28: huic (Gundeecho regi Burgundionum) fuerunt quattuor filii Gundobadus Godegiselus Chilpericus et Godemarus et Sidonium ep. 5, 6: magistro militum Chilperico victoriosissimo viro... fuisse secreto insusurratum (cf. ep. 5, 7: apud tetrarcham nostrum). Binding Gesch. des burg. Kön. p. 300 sq.
- Himnerith v. reges Vesegotharum p. 145.
- Hippolite 69 17.
- Hippolytus: Hypolitus 69 18.
- Hirtius v. Sergius.
- Hisarna s. Hisarnis Amalus v. p. 143, 5..
- Honorio v. impp. p. 141.
- Honorius imp. v. p. 140.
- Horatius, -tili 11 31. 33.
- Horatius Publicola 14 19.

- Hostilius v. Tullus.  
Huldin *Hunnorum rex* 41 20.  
Hulmul *Amalus* v. p. 143, 2.  
Hunericus *rex Vandalorum* a. 477—484 102 13. 106 9.  
Hunimundus *Amalus* v. p. 144, 18.  
Hunimundus (Hunumundus 129 1) 129 1. 4. 9. 24 *duz Suavorum, nisi auctor erravit*.  
Hunila (Hunnila 49 13) 49 13. 138 3. Cf. *Procopius* b. *Goth.* 1, 16: Οὐλίτις . . . στρατιὴν τε καὶ ἄρχοντας Οὐνιλάν τε καὶ Πίτζαν ἐπ' αὐτοὺς ἐπεμψε· οἷς Κωνσταντίνος ὑπαντιάσας ἐν τῇ Περυσίᾳ προαπέτω ἐξ χειρὸς ἤλθε . . . Ῥωμαῖοι . . . τοὺς πολέμιους ἐτρέψαντο.  
Hunuil *Amalus* v. p. 143, 7.  
Hunulfus *primas Suavorum* 130 1.  
Hypatius *Anastasio imp. sororis* f. 46 19. 47 22. 23.  
Hypolitius v. Hippolytus.  
Hyrcanus 9 23.  
Hystaspes 72 1.  
Iacob 4 32. 34. 36. 5 1. 3.  
Iaddus 8 24.  
Iair 5 28.  
*cit.* Iamblicus 3 1.  
Iandyses v. Tanausis.  
Iannaes qui et Alexander 9 17. 20.  
Ianus 6 5. 11 22. 33 16. Ianus geminus 36 30.  
Iareth 3 19. 20.  
Ibba 135 19. *Add. ad Victorem Tunnunensem* a. 509: Gesalicus ab Helbane [*scr. Hebbane*] Theodorici Italiae regis duce ab Hispania fugatus Africam petit. *Isidorus hist. Goth.* 38 *ad* a. 507: Gesalicus . . . ab Ebbane Theoderici regis duce duodecimo a Barcelona urbe miliario commisso proelio in fugam vertitur. *Idem est Ibba (sic vel Iba libri)* vir sublimis dux, *ad quem de Narbonensi ecclesia scribit Cassiodorus* var. 4, 17. Cf. *Binding, burg. röm. Königreich* 1, 209.  
Idanthyrus v. Antyrus.  
Isabel: Hiezabel 6 20.  
Iesus v. Christus.  
Iesus filius Iosedech 8 11.  
Iesus: Hiesus Nave 5 16.  
Iesus f. Sirach 9 2.  
Ieu 6 22.  
Ildebadus *rex Gothorum* v. Heldebadus.  
Ilderich *rex Vandalorum* a. 523—530 102 14.  
Ildico *mulier* 123 18.  
Ilia 7 3.  
Illus 45 15. 27. 29. 31.  
Invilla *comes Gothorum* 131 26. Cf. *Astat*.  
Ioachab 6 24.  
Ioachas 7 25.  
Ioachim 7 25 *bis*.  
Ioas 6 21. 24.  
Ioatham 6 34.  
*cit.* Iohannes apostolus 2 5. 34 28.  
Iohannes 51 17. *Intellegitur Sisinnioli filius qui a. 545 Stotzam interemit et ab eodem intersectus est; cf. Marcellinus* *cit.* in *adn. et Partsch in praef. ad Corippum* p. XX.  
Iohannes 50 28. *Scilicet Vitaliani sororis filius, de cuius cum Belisario dissensionibus Procopius scribit* *ad* a. 547 b. *Goth.* 3, 25.  
Iohannes 51 18. 22: *idem Stotzas iunior* 51 18. *Stotzae successor in usurpatione (cf. Marcellinus* *cit.* in *adn.)*.  
Iohannes Troglita 51 25. Iohannes 51 29. *Intellegitur frater Pappi magister mil. in Africa ab a. 546, is quem Corippus carmine celebravit. Cf. Partsch ad Corippum praef. p. XXV*.  
Iohannes *usurpator* v. p. 141.  
Ionathas 9 11.  
Ioram 6 21. 22.  
Iordanes: Iordannis 126 24.  
Iosedech 8 11.  
Iosaphat 6 15.  
Ioseph 4 38. 5 4. 5.  
*cit.* Ioseppus 34 21. 61 6.  
Iosias 7 23.  
Iovianus *imp.* v. p. 140.  
Iovinus *usurp.* v. p. 141.  
Isaac 4 31. 32.  
Iuba: Iubas 26 3. 38.  
Iudas Maccabaeus 9 9.  
Ingurtha 26 35.  
Iulianus I. II *impp.* v. p. 140.  
Iulius *Aeneae* f. 10 15.  
C. Iulius Caesar v. p. 139.  
Iulius Proculus 11 15.  
Iupiter (Iuppiter 22 28. 29) 11 5. 16 22. 22 28. 29. 33 33. Iupiter Feretrius 11 1. 22 31. Iupiter stator 11 6.  
Iusta *filia Valentiniani* v. p. 140.  
Iustina *uxor Valentiniani I* v. p. 140.  
Iustinianus *imp.* v. p. 141.  
Iustinus *imp.* v. p. 141.  
Iustinus Germani f. v. p. 141.  
Iuventas 13 18.  
Laban 4 36.  
Labdon 5 29.  
Labienus: Labinius 31 14. 16. 19.  
Laevinus 19 6. 24 24. 26 23.  
Lagidae 30 6. 32 24.  
Lamech 3 22. 23.  
Lamperes 5 24.  
Lampeto 67 10. 12.  
Lamprides 5 21.  
Laosthenes 6 14.  
Latinus 5 31. 6 1. 6.  
Lavinia 5 32. 6 3.  
Lentulus 32 16. 17.  
Leo I. II *impp.* v. p. 141.  
Leo papa a. 440—461 115 5.  
Leonidas 20 35.  
Leontius 45 30. 31.  
Levi 5 8.  
Liber 17 20.  
Liberius *patricius* 51 28. 136 4. Cf. *Procopius* b. *Goth.* 3, 39 *ad* a. 549: βασιλεὺς . . . στόλον τε ἀγείρας νηῶν καὶ στρατεύμα λόγου ἀξίον ἐκ καταλόγου πεζῶν ἐν τῷ στόλῳ τοῦτ' ἐνθήμενος, ἄρχοντα δὲ Λιβέριον αὐτοῖς ἐπιστήσας πλεῖν κατὰ τάχος ἐπὶ Σικελίας ἐκέλευσε καὶ τὴν νῆσον (quo Totila cum Gothis irruperat) διασώσασθαι δυνάμει πάσῃ· ἀλλὰ οἱ ἄρχοντα τοῦ στόλου καταστησάμεν' Λιβέριον αὐτίκα δὴ μάλα μετέμελεν· ἦν γὰρ ἐσχατοτέρων τε ὁ ἀνὴρ μάλιστα καὶ ἀμελέττος πολέμιων ἔργων. Ἀρταβάνη τε ἀφείρεται ἐς αὐτὸν ἐγκλήματα (vide sub Artabano) καὶ στρατηγὸν καταλόγων τῶν ἐπὶ Θράκης καταστησάμενος ἐς Σικελίαν εὐθὺς ἐπεμψε. de *Liberii Artabanisque rebus gestis in Sicilia agitur* 3, 40. 4, 24. *propter expeditionem eidem commissam* a. 551 in *Hispaniam* v. *praef.* p. XV.  
Licinius *imp.* v. p. 140.  
Lilingis 46 8.  
Litorius 104 10. Cf. *Prosper* *ad* a. 439: Theodosio XVII et Festo. Litorius qui secunda ab Aetio patricio potestate Hunnis auxiliantibus praeerat . . . pugnam cum Gothis imprudenter conseruit . . . tantam ipse hostibus cladem intulit, ut, nisi inconsideranter proelians in captivitatem incidisset, dubitandum foret, cui potius parti victoria adscriberetur . . . pax cum Gothis facta, cum eam post ancipitis pugnae lacrimabile experimentum humiliter quam umquam antea poposcissent. Hinc Iordanes sua sumpsit.  
*cit.* Livius: Libius 56 6.  
Livius Salinator 25 40. Livius 26 1.  
Lodoin *rex Francorum* 134 10. *Intellegitur Chlodovechus regnans ab a. 481 ad a. 511, Luduin (sic vel Luduvin optimi libri) dictus Cassiodoro* var. 2, 41. 3, 3. 4.



- Χλωθοποιός Agathiae 1, 3. 'Vereor ut aut librarii aut editores litterarum apices recte distinxerint. haud facile enim mihi persuaserim Cassiodorum duo vel etiam tria prorsus diversa vocabula scribendo confudisse, et vin (Got. vëns, Theod. wân, conf. Hunuill) et vini (amicus) et denique vi sive vii; de quo vocabulo vide Jacobi Grimmii mythologiam (1844) p. 58 et intellectum eius in nominibus propriis repete ex Taciti Germ. c. 7. altius profecto rimandi ac diligentissime et acutissime inspicendi sunt veteres libri etiam circa haec nomina: Assuin (Assio, Assum) Cassiodor. var. 1, 40; Osuin (Osuni, Osum) 4, 9. 9. 8. 9; Guduim 5, 28, Gudui 30; Tulum 8, 9—11. 25. illis in vii (vëchus, vicus) exeuntibus praeter Μουνδιουχος (conf. Mundzucus) vocabulum adnumerandum esse puto nomen Gothicum Alavivus apud Ammianum Marcellinum, Ἀλαβίγος apud Sozomenum, Ἀλλιβίγος Ἑλλέβιγος Hellebicus apud alios, Theod. Alawih, Anglos. Alvih, Alveo, Norr. Olvir, -vêr'. MUELLENHOFF.
- cit. Lucanus 65 2.  
Lucius imp. v. p. 140.  
Lucius 27 17. 20.  
Lucretia 13 24. 14 17.  
L. Lucullus 30 14. Lucullus 30 s.  
M. Lucullus 28 14.  
Lupa 7 6.  
Lupicinus 93 3. 11. 94 1 (cf. adn.).  
Lutatius Catulus 22 3.
- Maccabaeus 9, 10.  
Macrinus imp. v. p. 140.  
Macrochir 8 15.  
Macthaleus 5 7.  
Madidus 7 s. 9. 17.  
Maenius 15 21.  
Magii 8 9.  
Magnus 138 4.  
Magog 61 9.  
Maharbal 24 13.  
Matorianus imp. v. p. 141.  
Malechel 3 15. 19.  
Mamaea: Mama v. imp. p. 140.  
Mamilius 15 13.  
Mamilus 5 10.  
Maminthus 5 5.  
Manasses 7 20.  
Maneae(m) 6 32.  
Manlius 15 25. 29. 16 21.  
Manlius Torquatus 17 7. s. 12.  
Manlius Volso: Manlius Visus 29 2.  
Marcellinus avunculus imp. Nepotis 119 13.  
Marcellus dux in Africa sub Iustiniano 48 23: cf. Cyrillus.  
Claudius Marcellus 24 33. Marcellus 22 30. 24 25. 25 1.  
Marciana soror Traiani v. p. 139.  
Marclanus imp. v. p. 141.  
Marcinus 32 11.  
Gnaeus Marcius Coriolanus 15 19.  
Marcius v. Ancus.  
Marcus imp. v. p. 140.  
Marcus Basilisci f. v. imp. p. 141.  
Maria virgo 33 20.  
Maria v. imp. p. 140.  
Marinus 42 3.  
Marius 26 37.  
Marpesia 67 10. 12. 15.  
Mars 7 4. 10 10. 14 12. 22 27. 64 14. 16. 105 21. 106 5.  
Martinus 48 22. 50 9, dux in Africa a. 536 (cf. Stotzas); mag. mil. per Orientem post Belisarium inde avocatum in Italiam a. 542 teste Procopio bell. Pers. 2, 21. 24.  
Mascezel 41 12.  
Mathesuentha v. p. 141.  
Mathusala 3 21. 22.
- Maximianus imp. v. p. 140.  
Maximinus imp. v. p. 140.  
Maximus usurpator (a. 383 et a. 409 et a. 455) v. p. 140. 141.  
Maximus dux 40 16. 93 3. 94 1 (cf. adn.).  
Maximus v. Fabius.  
Medopa 72 15. Cf. Athenaeus (v. adn.) et Stephanus s. v. Γετία: ἔστι καὶ θηλυκῶς Γέτις (libri γέτης): οὕτως γὰρ ἐκαλεῖτο ἡ γυνὴ τοῦ Φίλιππου τοῦ Ἀμύντου.  
cit. Pomponius Mela 58 4.  
Melanis v. Menalippe.  
Memmius Regulus 33 31.  
Menalippe: Melanis 69 16.  
Metellus 21 25. 26 37. 27 15.  
Mettus Furetius 12 8.  
Micea 36 23. 78 13.  
Micipsa: Mecipsa 26 36.  
Minucius 28 12.  
Misahel 47 5. 7.  
Mithraeus 5 25.  
Mithridates: Mitridatis 29 12. 17. 30 20. 21.  
Moyses (sic 5 10. 12. 13. 16; gen. Moysi 9 8, Mosei 3 12 — acc. Moysen 5 9) 3 12. 5 9. 10. 12. 13. 16. 9 8.  
Mucius Scaevola 15 2.  
Mundiuchus pater Attilae: Mundzucus 105 4. 124 14. Μουνδιουχος Prisco (cf. adn.). 'Mundzucus barbare scriptum est, ut Scandza pro Scandia, Burgundzones pro Burgundionibus. sed et Mundiuchus a vero tantundem abest atque Gundiuchus (vel Gnudiuchus) in proximis. intra Galliam puto illo tempore doctissimus quisque ut hunc Gundevechum (pro Gundialh, -ui), ita illum Mundevechum (pro Mundiuih) nominasset, cf. Lodoin. nomen nimirum Germanicum est, ut filiorum Mundiuchi nomina Attila et Bleda, fortasse et fratrum, qui teste Prisco Octar et Roas sive Ρούας, secundum alios plane Gotico more Uptar et Ruga, Rugila vocabantur (cf. Hauptii act. litt. 10, 160 sq. 168 sq.). inter Attilanos grassatorum rex Mundo avi nomen ex parte referebat'. MUELLENHOFF.  
Mundo dux Gothorum a. 505 46 12. 135 9. 11. 12. Cf. Marcellinus (v. adn.) et Ennodius paneg. c. 12 p. 411 Sirm. postquam narravit Sirmium captum esse a Pitsia duce Theoderici: quibus (Pitsia exercituque eius) ibi ordinationem moderantibus per foederati Mundonis attractationem Graecia est professa discordiam secum Bulgares suos in tutela deducendo . . . quid strages militum revolvam et Sabiniāni ducis abitionem turpissimam?  
Mundo dux contra Gothos a. 535 52 s (cf. adn.).
- Nabad 6 19.  
Nabochodonosor 7 29. 32.  
Nachor 4 11. 12.  
Narbazaicus 41 15.  
Narsens rex Persarum 38 15. 32. 34. 86 15.  
Natlus 21 5.  
Nave v. Iesus.  
Navius v. Attius 12 19.  
Nepos imp. v. p. 141.  
Nepotianus 43 27.  
Nero imp. v. p. 139.  
Claudius Nero 25 39. Nero 25 40.  
Nerva imp. v. p. 139.  
Nestorianus 44 12.  
Nicomedes: Nicomedis 28 29.  
Nidada proavus Geberichi regis Gothorum 87 9. Cf. Ovida.  
Ninias 4 29.  
Ninus Beli f. 4 21. Ninus 1 15. 4 7. 15. 22. 26. 27. 29.  
Noe 3 23. 24. 4 1.  
C. Numicius 19 12.  
Numa Pompilius 11 15. Pompilius Numa 11 27. Pompilius 12 12. Numa 13 29.  
Numerianus imp. v. p. 696.  
Numitor 7 2. 10 17.

- Obsidius 19 7.  
 Ochozias 6 21. 22.  
 Oehus 8 21. 23.  
 Octar *patruus Attilae* 105 4. *Comparavit Valesius locum Socratis hist. eccl. 7, 30 ad a. c. 430: τοῦ βασιλέως τῶν Ὀννῶν ὑπὸ ἀδηφαγίας ἐν νυκτὶ διαρραγέντος, ᾧ ὄνομα Ὀκταρος ἦν, οἱ Βουργουνζῖαινες ἀσπληγῆτοις ἐπιθέμενοι ὀλίγοι τε πρὸς σφόδρα πολλοὺς συμβαλόντες ἐνίκησαν.*  
 Octavianus *imp. v. p.* 139.  
 Odenathus 37 29.  
 Odoacer 44 18. 45 s. 13. 120 s. 14. 133 21.  
 Oduulf *Amalus v. p.* 143, 10.  
 Olybrius *imp. v. p.* 141.  
 Onias 9 4.  
 Ophrataeus 6 18.  
 Ophrathanes 6 21.  
 Oppius Savinus 76 4. 6. *Cf. Dorpaneus ibique citt., item Borghesi opp. 5, 52 sq.*  
 Optila 43 10. *Præter Marcellinum idem nomen habent Iohannes Antiochenus fr. 201, 4. 5, ubi est Ὀπτήλας, et Gregorius Turonensis hist. Franc. 2, 8 ubi est Oecylla buccellarius Aetii.*  
 Orestes 44 17. 120 2 bis. 7. 9.  
 Orgiacon 29 7.  
 Oroles 30 29.  
*cit. Orosius Paulus 70 6. Orosius 54 10. 65 7. 69 6. Pauli nomen præter Iordanem libri quoque Orosiani habent.*  
 Ostrogotha *Amalus v. p.* 143, 6.  
 Ostrogotho *Theoderici f. v. Amali p.* 144, 32.  
 Otho *imp. v. p.* 139.  
 Ovida *avus Geberichi regis Gothorum 87 9. Cf. Cniva. 'Et Ovida nomen et patris eius Nidada obscurissimum est et vix sanum, utrumque tamen pari modo sine dubio derivatum. igitur grammatica non minus atque historica ratione levissima est coniectura Cnivam victorem Decii Ovidae illi subesse arbitrantia'. MUELLERHOFF.*  
 Ozias *v. Azarias.*
- Pacorus 31 13. 16. 19.  
 Pales 20 6.  
 Pantias 5 25.  
 Pansa 14 6.  
 Papius, -rii 17 30. 18 7.  
 Paresatis 8 19.  
 Paria *avus Iordanis 126 22.*  
 Patriciolus *Asparis f. 43 26. 119 9.*  
 Paulus *ad Cannas caesus 24 8.*  
 Paulus *apostolus 34 13.*  
 Paulus *devictor Persei 27 15.*  
 Paulus *satelles Vitaliani 47 12.*  
 Paulus *v. Orosius.*  
 Penthesilea 70 1.  
 Perdiccas 73 10. *Cf. Sitalces.*  
 Perseus 27 14.  
 Pertinax *imp. v. p.* 140.  
 C. Petronius 33 33.  
 Petrus 34 13.  
 Phacee 6 33. 7 9.  
 Phara *v. Fara.*  
 Philippus *pater Alexandri 72 14. 17.*  
 Philippus *victus a Flaminio 27 13.*  
 Philippi *impp. v. p.* 140.  
 Phinees: Fines 5 19.  
 Phraortes 7 23.  
 Picus 5 31. 6 5.  
 Pilatus *v. Pontius.*  
 Piso 32 13.  
 Pitzia: Petza 135 17. Pitzamus (si lectio vera) 135 7. *Cf. Ennodius paneg. c. 12 p. 410 Sirm.: Sirmiensem civitas olim limes Italiae fuit, in qua seniores domini excubabant . . . haec postea per regentium neglectum in Gepidarum iura concessit . . . urebant animum principis (Theoderici) dolosi blandimenta comment*
- et circa alios Gepidas, quorum ductor est Gunderit, intempestiva Traserici familiaritas . . . postquam liquido Traserici patuere commenta, Gothorum nobilissimos Pitzia, Herduic et pubem nullis adhuc dedicatam proellis destinasti, ut, si oblati pactionibus adquiesceret, semel invaso locorum potiretur arbitrio. . . . fugit sponte aliena et sine impulsu exercitus tui deseruit quod debebat. continuo Pitzia . . . non adquisitam esse terram credidit, sed refusam. eiusdem meminit Cassiodorus var. 5, 29: huius modi calumnias Pitziae (sic et hic et mox libri boni omnes) comitis celebratae opinionis viri sibi examinatione summotas, et fortasse Procopius bell. Goth. 1, 15 ad a. 536: Πίτζας Γότθος ἀνὴρ.
- Pius *imp. v. p.* 139.  
 Placidia *filia Theodosii I v. p.* 141.  
 Pompeius *adversarius Caesaris 9 23. 29 16. 30 10. 12. 18. 19. 24. 26 bis. 28.*  
 Pompeius *sub Anastasio et Iustiniano 46 13. 47 22. 24.*  
 Pompilius *v. Numa.*  
*cit. Pompeius Trogus 66 17. 71 6.*  
 Pomponius *v. Mela.*  
 Pontius 18 3.  
 Pontius Pilatus 33 29.  
 Porsenna 14 32.  
 Postumius 18 1. 22 19.  
 Priamus 70 11. 71 2.  
 Priscus *v. Tarquinius.*  
*cit. Priscus 84 10. 89 17. 104 16. 105 21. 114 23. 123 18. 124 7.*  
 Pritiades 6 16.  
 Probus *imp. v. p.* 140.  
 Procopius *usurpator v. p.* 140.  
 Proculus *v. Iulius.*  
 Pseudophilippus 27 14.  
 Ptolemaeus: Ptholomeus (sic perpetuo primitiva scriptura) 9 8. 17. 30 4. 6. 32 24. 25.  
 Ptholomeus Alexander 9 15.  
 Ptholomeus Dionisius 9 19.  
 Ptholomeus Epifanis 9 5.  
 Ptholomeus Energetis 9 1. 11.  
 Ptholomeus Lagi f. 8 29.  
 Ptholomeus Filadelfus 8 31.  
 Ptholomeus Filomitor 9 7.  
 Ptholomeus Filopater 9 3.  
 Ptholomeus Fison qui et Soter 9 13.  
*cit. Claudius Ptholomeus 58 3. Ptholomeus 58 15.*  
 Publicola *v. Horatius.*  
 Pulcheria *uxor Marciani v. p.* 141.  
 Pupienus *imp. v. p.* 140.  
 Pylaemenes: Pylemenis 29 18.  
 Pyrrhus 18 27. 19 2. 24. 27 11.
- T. Quinctius 15 24.  
 Quintillus *imp. v. p.* 140.  
 Quirinius: Quirinus 32 20.  
 Quirinus 11 17.
- Radagaisus 41 19.  
 Ragan 4 9. 10.  
 Rea quae et Ilia 7 3. Rea Silvia 10 10.  
 Recimer 118 14. Ricemer 119 6.  
 M. Atilius Regulus 21 2. Regulus 21 11. 17. 25.  
 Regulus *v. Memmius.*  
 Remus 10 12. 20. 23.  
 Respa *dux Gothorum 85 18. 'Sine dubio pro Hrēspa, Hrispa scriptum est, quo nomine item equus Heimonis carminibus epiciis praedicatur'. MUELLERHOFF.*  
 Retemeris *v. reges Vesegotharum p.* 145.  
 Ricemer *v. Recimer.*  
 Ricarius *rex Suavorum Hispaniae a. 448—456 116 16 bis. 23. 117 6. Dahn Kön. 6 p. 562.*  
 Rimismundus *rex Suavorum in Hispania a. 458 sq. 117 22. Dahn Kön. 6 p. 565.*  
 Riotimus (Rintimus 119 2) *rex Brittonum 118 19. 119 2.*

Ad hunc data esse creditur epistula Sidonii 3, 9: Sidonius Rithamo suo. Cf. *Gregorius Turonensis hist.* 2, 18: Britanni de Biturica a Gothis expulsi sunt multis apud Dolensem vicum peremptis.

Roas v. Ruas.

Roboam 6 16. 26. 31.

Roduulf rex ut videtur *Herulorum* 60 3. Procopius b. Goth. 2, 14 narrat Rodulfum (Ροδοῦλφον) regem *Herulorum* tertio postquam Anastasius imperator factus est anno, id est 493 a suis coactum Langobardis bellum intulisse: eos eadem gravissimam peressos ipso quoque Rodulfo in proelio caeso post varios casus ab Anastasio sedes in partibus Romanis accepisse, id quod referri solet ad a. 512 (cf. Clinton ad h. a.). eodem in summa re redeunt quae de proelio inter Langobardos sub rege Tatone *Herulosque* sub rege Rodulfo huiusque occisione narrantur in Origine gentis Langobardorum c. 4 et apud Paulum hist. Lang. 1, 20. idem Rodulfus nihil impedit quominus quo tempore Theodericus in Moesia morabatur, id est ante a. 489, ad eum profectus sit eiusque patrocinium impetravit; nam quod additur eum proprium regnum contempsisse, pertinet sine dubio ad inanem Gothico-*rum* auctorum magniloquentiam. rex *Herulorum* is quem per arma Theodericus adoptavit (Cassiodor. var. 4, 2) diversus fuerit necesse est. Iordanes autem quae de Rodulfo habet, sive auctor hic quoque balbutiit sive additamentum est scriptoris insertum loco non suo, ad *Herulos* respicere existimo, neque enim assentior iis qui verba ita accipiunt Rodulfum regem fuisse sive Granniis et qui sequuntur sex populis, quae opinio est Gutschmidii p. 232, sive, in qua opinione Muellenhoffius est, solis extremo loco nominatis Raniis. parum enim probabile est septem populos illos sub uno rege fuisse, nec magis probabile, si eiusmodi rex ad Theodericum confugisset, eius rei aliam notitiam nullam extare. Raniis illos Muellenhoffius iudicat Thraucandos esse Norvegiae populum, ab eoque proficisci quae de Scandia refert Iordanes ex narratione indigenarum petita. 'Nomen Gotica lingua Hrôthvulfs. Northmannis forma contracta Hrôlfr etiam postero tempore usitatissimum erat'. MUELLENHOFF.

Romulus 1 10. 23. 7 9. 10 5. 10. 17. 11 5. 15. 18. 13 28. 22 31.

Ruas patruus Attilae: Roas 105 4. (Cf. *Priscus* (v. adn.) et *Tiro Prosper* ad a. 433: (Chunnorum genti) tunc Rugila praerat et ad a. 434: Rugila rex Chunnorum . . . moritur, cui Bleda succedit. *Valesius praeterea comparavit* quae narrat *Socrates hist. eccl.* 7, 43: μετὰ τὴν τοῦ τυράννου (Iohannis) ἀνάστασιν (a. 425) οἱ βάρβαροι οὗς ἐκεῖνος πρὸς βοήθειαν κατὰ Ῥωμαίων ἐκάλεισεν ἔτοιμοι ἦσαν κατατρέχειν τὰ Ῥωμαίων πράγματα . . . θνήσκει μὲν αὐτῶν ὁ ἐξαρχὸς ψ ὄνομα ἦν Ῥούγας βλήθεις κεραυνῷ.

Rufinus patricius 41 5. 7.

Rufinus duz sub Anastasio et Iustiniano 46 22. 48 1. Cf. *Marcellinus* ad a. 516; *Hermiae* vol. 6 p. 358.

Sabinianus: Savinianus 46 12. 135 8. 17. Cf. *Mundo*.

Sabinus v. Oppius.

Saddoch 6 14.

Safrac regulus *Vesegotharum* 93 3. 95 7.

Sala 4 3. 4.

Salina v. Alexandra.

Salinator v. Livius.

Salmanassar 7 17.

Salomon 6 12. 14. 16. 8 11.

Samson 6 7.

Sangibanus (Sanguibanus 109 11) rex *Alanorum* 108 16. 19. 109 11. Cf. *Prosper Tiro* ad a. 440: deserta Valentinae urbis rura Alanis, quibus Sambida praerat, partienda traduntur.

Sapor 37 15. 39 18. 86 16.

Sardanafalus (Sardanaphalus 86 7) 4 23. 6 25. 29. 86 7.

Sarus *Gothorum* rex 41 20. Cf. *Olympiodorus* vol. 4

p. 58 Muell.: Σάρων καὶ αὐτὸν Γότθον ὄντα καὶ πλῆθος μὲν ὀλίγου ἐπάρχοντα (ἄχρι γὰρ διακοσίων ἢ καὶ τριακοσίων ὁ λαὸς ἐξετείνετο), ἄλλως δὲ ἡρωϊκὸν τινα καὶ ἐν μάχαις ἀκαταγώνιστον . . . Ῥωμαῖοι ἡταιρίσαντο δι' ἐχθρὰς Ἀλαρίχῳ ὄντα. *Frater eius Segericus post Alaulsum a. 415 rex creatus est Vesegotharum* (*Olympiodorus* fr. 26 vol. 4 p. 62 Muell.). Sarus Rosomonus 91 17. 'Sarum et Ammiam, fratres Sunildae sive Svanhildae a Northmannis Sprli et Hamðir (Hamthér), a Theotiscis Sarulo et Hamadeo (Serilo et Hamedie) dictos, a Gothis pariter Sarvila et Hamathius vocatos esse putabis. neque simplicissima prioris nominis forma a deminutiva vel hypocoristica in -ila derivata magnopere differt, sed quae Gotice erat sine dubio Sarvs (non Sarvus), Latine accuratius Sarvus reddi poterat. iam vero etiam Gothus quidam ab Olympiodoro Σάρος dicitur et Ammius profecto tam longe ab Hamathius vocabulo recedit, ut Graecus homo, non Romanus haec primum litteris mandasse videatur'. MUELLENHOFF.

Saturninus imp. v. p. 140.

Saturnus 5 31. 6 5.

Saul 6 10.

Scaevola v. Mucius.

Scipio 23 26. 28. 25 13. 26 9. 19. 20. 27 4. 29 25. 55 13. 116 21. Cf. ind. locorum.

Cn. Scipio 25 8.

P. Scipio 25 8.

Scipio Africanus 29 25.

Scipio iunior 27 6.

Scipio v. Cornelius.

Scopas 9 5. 6.

Sebastianus usurpator v. p. 141.

Segericus rex *Vesegotharum* v. p. 145.

Sellum 6 32.

Sem 4 1.

Semiramis 4 27. 29.

Sempronius Gracchus 24 35. Sempronius 20 3. 23 30.

Gracchus 25 5.

Senator Cassiodorius 53 6.

Sergius (vere Hirtius) 14 6.

Seruch 4 10. 11.

Servius v. Tullius.

Servilius 28 27.

Servillus Isauricus Cilicusque 29 30 bis.

Seth 3 15. 16.

Severa uxor *Valentiniani I* v. p. 140.

Severianus imp. v. p. 141 (Severus).

Severus I. II imp. v. p. 140. 141.

Sigericus rex *Vesegotharum* v. p. 145.

Sigismundus rex *Burgundionum* a. 516—523 134 19.

Silvii 6 2. 7 1.

Sinderith 48 20. 137 6. *Deditionis Syracusarum* a. 535 meminere Procopius b. Goth. 1, 5 et *Marcellinus* ad eum a., ducis Gothorum nomen non ponunt.

Sirach 9 1.

Sitalces: Sitalcus 73 9. Anno a. Chr. 429 *Sitalces* rex *Odrysarum* foedere inito cum *Atheniensibus* expeditionem suscipit adversus regem *Macedoniae* *Perdicam II* exercitumque in eum misit CL milium auctore *Thucydide* 2, 98: τὸ πᾶν πλῆθος λέγεται οὐκ ἔλασσαν πεντεκαίδεκα μυριάδων γενέσθαι καὶ τούτου τὸ μὲν πλεον πεζὸν ἦν, τριτημόριον δὲ μάλιστα ἱππικόν· τοῦ δ' ἱππικοῦ τὸ πλείστον αὐτοὶ Ὀδρύσαι παρείχοντο καὶ μετ' αὐτοὺς Γέται. *Getaurum item Thucydides* c. 96 meminuit sic: ἀνίστησεν . . . τοὺς ὑπερβάντι Αἴμον Γέτας καὶ ἕσα ἄλλα μέρη ἐντὸς τοῦ Ἰστροῦ ποταμοῦ πρὸς θάλασσαν μᾶλλον τῇ τοῦ Εὐξείνου πόντου κατῳκίητο· εἰσὶ δ' οἱ Γέται καὶ οἱ ταύτῃ ὄμοροι τε τοῖς Σκύθαις καὶ ὁμόσκειοι πάντες ἱπποτόξοι. haec non afuisse a *Geticis* *Dionis Chrysostomi* probabile est indeque repetita esse a *Cassiodorio*, ut tamen male intruderet *Perdicam* successorem *Alexandri* magni et ita quodammodo *Atheniensibus* imperantem, quorum propterea partes in bello illo invertit.

- Sogdianus 8 17.  
 Solomon *mag. mil. per Africam a. 534—536 et 539—544*. 48 24. 26. 51 17.  
 Sornus *rex Medorum* 66 14. *Cf. praef. p. XXX.*  
 Sosares 5 22.  
 Sosarmus 5 26. 6 34.  
 Sparethus 5 12.  
 Sphaerus 5 8.  
 Stilico 41 21. 88 2. 96 18. 98 6. s. 12.  
 Stotzas 48 22. 51 17. 22. *Rebellionem Africanam a. 536 narrat Procopius b. Vand. 2, 14. 15 sic finiens: οὗ δὲ στασιώται . . . Στότζαν τῶν Μαρτίνου δορυφόρων ἕνα τύραννον σφίσιν εἶλοντο. Martinus apud Procopium b. V. 1, 11 et alibi nominatur inter duces foederatorum, ut magister militum quod est apud Iordanem non ad eum pertinere videatur, sed ad ipsum Stotzam rebellionem militum ducem.*  
 Stotzas iunior v. Iohannes.  
 cit. Strabo 56 19.  
 Strabo v. Theodericus.  
 Sulla: L. Sylla 30 14. Sylla 27 5. 73 16.  
 Sunilda *mulier Rosomona* 91 15. 'Sunilda *mulier carminibus epicis Germanorum olim celebris, a Northmannis Svanhildr similiterque ab Alamannis ut videtur (vid. Hauptii acta litteraria 12 p. 302 sqq.) Suana-hilt appellata. at Sunilda aut litteris male conceptum aut longe diversum lingua Theodisca erat Sónhilt, mox Suonhilt, lingua Gotica Sónahildi*'. MUELLENHOFF.  
 Superbus v. Tarquinius.  
 Symmachus *bibliorum interpres* 35 35.  
 cit. Symmachus *rerum scriptor* 78 11. 80 11.  
 Syphax 26 11.  
 Tacitus *imp. v. p. 140.*  
 Tanaquil 12 29.  
 Tanausis (acc. -im 67 4) *rex Gothorum* 66 s. Thanausis 66 9. 67 4 (*cf. adn.*).  
 Tarpela 11 2.  
 Tarquinius, -nii 12 23. 29. 30. 13 32. 14 32. 15 10.  
 Tarquinius Priscus 12 16.  
 Tarquinius Superbus 10 s. 13 s. Superbus 13 34.  
 Tattius 11 7. 17 14.  
 Tautanes 5 29.  
 Telefus 70 7. 10. Thelephus 71 1.  
 Tellus 20 4.  
 Terminus 13 18.  
 Tetricus *imp. v. p. 140.*  
 Teutaeus 6 7.  
 Teutana 22 34.  
 Thara 4 12. 13.  
 Tharuarus 85 18. *Cf. Thuruarns.*  
 Theocritus 47 7.  
 Theodahadus *Amalus v. p. 144, 34.*  
 Theodemir *Amalus v. p. 144, 22.*  
 Theodepertus v. Thiudebertus.  
 Theodericus v. Theodoricus.  
 Theoderidus I. II *reges Vesegotharum v. p. 145.*  
 Theodora *uxor Constantii I v. imp. p. 140; uxor Iustiniani v. imp. p. 141.*  
 Theodoricus *Amalus v. p. 144, 26.*  
 Theodoricus Triarii f. Strabo *rex Gothorum* 44 24. Theodoricus Triarii f. 128 5.  
 Theodoridus I. II *reges Vesegotharum v. p. 145.*  
 Theodosius *pater imp. v. p. 140.*  
 Theodosius I. II *imp. v. p. 140, 141.*  
 Theodotion 36 3.  
 Thermantia v. *imp. p. 140.*  
 Thesander 70 16.  
 Theseus 69 17.  
 Thineus 6 8.  
 Thiudebertus (Theodepertus 49 19) *Chlodovechi f. rex Francorum* 49 19. 134 12. *Cf. Celdebertus.*  
 Thiudemer *Amalus v. p. 144, 22.*  
 Thiudigiscus *rex Vesegotharum v. p. 146.*  
 Thiudigoto *Theoderici f. v. p. 144, 31.*  
 Thiudimer *Amalus v. p. 144, 22.*  
 Thiudis *rex Vesegotharum v. p. 145.*  
 Thola 5 26.  
 Thonos Concoloros 4 22. 6 25.  
 Thorismud *Amalus v. p. 144, 20.*  
 Thorismud *rex Vesegotharum v. p. 145.*  
 Thrasamundus *rex Vandalorum a. 496—523* 102 14. 135 5.  
 Thrasaricus: Thrasaricus *dux Gepidarum* 135 s. *Sirmium obtinens. 'Sic scribendum cum aspiratione, ut Thrasamundus et Got. thrasabalthi, id est rixandi ferocitas'*. MUELLENHOFF. *Cf. Ennodius paneg. p. 410 (v. sub Pitz) et Dahn Kön. 2, 133.*  
 Thraustila: Thraustila *satelles Aetii* 43 10. *cf. adn.; Θραυστίλας Iohannes Antiochenus fr. 201, 4 et fr. 211, 4.*  
 Thraustila: Trapstila *pater Thrasarici* 135 s. *Paulus hist. Rom. 15, 15: Theodericus . . . prius quam Italiam adventaret, Trapstilam Gepidarum regem insidias sibi molientem bello superans extinxit. 'Cum sit Gotice thrafstjan παραυθίσθαι, thrafstjan sive θραψείν, Thraustila est unice vera nominis forma, Θραυστίλας et Trapstila inde quodammodo depravatae'*. MUELLENHOFF.  
 Thuruarus 85 18. 'Thuruarus est nominis forma emendata; priorem partem derivatam habes in gentili Thuringus'. MUELLENHOFF.  
 Tiberinus 10 12.  
 Tiberius *imp. v. p. 139.*  
 Tigranes 30 11. 15. 24.  
 Titus *imp. v. p. 139.*  
 Tomyris: Thomyris 71 6. s. 11. 13.  
 Torquatus v. Manlius.  
 Totila (acc. Totilam 51 4, Totilanem 51 7. 2s) qui Baduila 50 29. Baduila 50 19. Totila 51 4. 7. 10. 16. 2s. *Rex Gothorum a. 541—552 in nummis appellatus d. n. Baduila rex (Friedlaender Münzen der Ostgothen p. 46 sq.).*  
 Traianus *imp. v. p. 139.*  
 Trapstila v. Thraustila.  
 Trasaricus v. Thrasaricus.  
 Triarius v. Theodoricus.  
 Troglita v. Iohannes.  
 Trogus v. Pompeius.  
 Troianus 70 1.  
 Tullus Hostilius 11 27. Tullus 13 30.  
 Tullia 13 8.  
 Servius Tullius 12 28. Servius 13 6. 33.  
 Vadamerca *Amala* 122 6. 'Nemo puto Germanorum unquam filiam mercam sive mircam h. e. obscuram, tenebrosam appellavit. vera nimirum vocalis aut servata aut restituta est libris OBXY: nomen ab utraque parte valde notabile et rarum'. MUELLENHOFF.  
 Valamir *Amalus v. p. 144, 21.*  
 Valaravans *Amalus v. p. 143, 15.*  
 Valens *imp. v. p. 140.*  
 Valentiniani I. II. III *imp., item usurpator v. p. 140, 141.*  
 Valeria Galerii v. *imp. p. 140.*  
 Valerianus *imp. v. p. 140.*  
 Valerianus *dux, quem Iustinianus a. 547 exeunte in Italiam misit (Procop. b. Goth. 3, 27), 50 2s.*  
 Valerius Corvinus 17 9. 10.  
 Valla *rex Vesegotharum v. p. 145.*  
 Vandalarius *Amalus v. p. 144, 19.*  
 Varro 24 8.  
 Veducus *dux Gothorum* 85 18. 'Non desunt exempla eiusdem formationis, Saxonum Widuc, Theodiscum Wituh; sed praefertenda erat alia, aut Veducus, Theod. Wituhhi, aut Veduca, Sax. Widuco, vid. Hauptii acta litteraria 12, 258 sq.'. MUELLENHOFF.  
 Venetharius *Amalus v. p. 144, 17.*  
 Ventidius Bassus 31 15. Ventidius 31 19.  
 cit. Vergilius 64 15. 67 15. Mantuanus 55 17.

- Χλωθοῦτος Agathiae 1, 3. 'Vereor ut aut librarit aut editores litterarum apices recte distinxerint. haud facile enim mihi persuaserim Cassiodorium duo vel etiam tria prorsus diversa vocabula scribendo confudisse, et vin (Got. vëns, Theod. wân, conf. Hunull) et vini (amicus) et denique vi sive vih; de quo vocabulo vide Jacobi Grimmii mythologiam (1844) p. 58 et intellectum eius in nominibus propriis repete ex Taciti Germ. c. 7. altius profecto rimandi ac diligentissime et acutissime inspiciendi sunt veteres libri etiam circa haec nomina: Assuin (Assio, Assum) Cassiodor. var. 1, 40; Osuin (Osuni, Osum) 4, 9, 9, 8, 9; Guduin 5, 28, Gudui 30; Tulum 8, 9—11. 25. illis in vih (vëchus, vicus) exeuntibus praeter Μουνδιούχος (conf. Mundzucus) vocabulum adnumerandum esse puto nomen Gothicum Alavivus apud Ammianum Marcellinum, Ἀλάβιχος apud Sozomenum, Ἀλλέβιχος Ἑλλέβιχος Hellebicus apud alios, Theod. Alawih, Anglos. Alvih, Alveo, Norr. Olvir, -vër'. MURLLENHOFF.
- cit. Lucanus 65 2.  
Lucius imp. v. p. 140.  
Lucius 27 17. 20.  
Lucretia 13 21. 14 17.  
L. Lucullus 30 14. Lucullus 30 s.  
M. Lucullus 28 14.  
Lupa 7 6.  
Lupicinus 93 3, 11. 94 1 (cf. adn.).  
Lutatius Catulus 22 3.
- Maccabaeus 9, 10.  
Macrinus imp. v. p. 140.  
Macrochir 8 15.  
Macthaleus 5 7.  
Madidus 7 s. 9, 17.  
Maenius 15 21.  
Magii 8 9.  
Magnus 138 4.  
Magog 61 9.  
Maharbal 24 13.  
Malarianus imp. v. p. 141.  
Malelehel 3 18. 19.  
Mamaea: Mama v. impp. p. 140.  
Mamilius 15 13.  
Mamilus 5 10.  
Maminthus 5 5.  
Manasses 7 20.  
Maneae(m) 6 32.  
Manlius 15 25. 29, 16 21.  
Manlius Torquatus 17 7. 8. 12.  
Mantius Volso: Mantius Visus 29 2.  
Marcellinus avunculus imp. Nepotis 119 13.  
Marcellus dux in Africa sub Iustiniano 48 23: cf. Cyrellus.  
Claudius Marcellus 24 33. Marcellus 22 30. 24 25. 25 1.  
Marciana soror Traiani v. p. 139.  
Marcianus imp. v. p. 141.  
Marcus 32 11.  
Gnaeus Marcus Coriolanus 15 19.  
Marcus v. Ancus.  
Marcus imp. v. p. 140.  
Marcus Basilisci f. v. impp. p. 141.  
Maria virgo 33 20.  
Maria v. impp. p. 140.  
Marinus 42 3.  
Marius 26 37.  
Marpesia 67 10. 12. 15.  
Mars 7 4. 10 10. 14 12. 22 27. 64 14. 16. 105 21. 106 5.  
Martinus 48 22. 50 9, dux in Africa a. 536 (cf. Stotzas); mag. mil. per Orientem post Belisarium inde advocatum in Italiam a. 542 teste Procopio bell. Pers. 2, 21. 24.  
Mascezel 41 12.  
Mathesuentha v. p. 141.  
Mathusala 3 21. 22.
- Maximianus imp. v. p. 140.  
Maximinus imp. v. p. 140.  
Maximus usurpator (a. 383 et a. 409 et a. 455) v. p. 140. 141.  
Maximus dux 40 16. 93 3. 94 1 (cf. adn.).  
Maximus v. Fabius.  
Medopa 72 15. Cf. Athenaeus (v. adn.) et Stephanus s. v. Γετία: ἔστι καὶ θηλυκὸς Γέτις (libri γέτις) οὕτως γὰρ ἐκαλεῖτο ἡ γυνὴ τοῦ Φιλίππου τοῦ Ἀυγόντου.  
cit. Pomponius Mela 58 4.  
Melanis v. Menalippe.  
Memmius Regulus 33 31.  
Menalippe: Melanis 69 16.  
Metellus 21 25. 26 37. 27 15.  
Mettus Furetius 12 8.  
Micca 36 23. 78 13.  
Micipsa: Mecipsa 26 36.  
Minucius 28 12.  
Misabel 47 5. 7.  
Mithraeus 5 28.  
Mithridates: Mitridatis 29 12. 17. 30 20. 21.  
Moyses (sic 5 10. 12. 13. 16; gen. Moysi 9 8, Mosèi 3 12 — acc. Moysen 5 9) 3 12. 5 9. 10. 12. 13. 16. 9 s.  
Mucius Scaevola 15 2.  
Mundiuchus pater Attilae: Mundzucus 105 4. 124 14, Μουνδιούχος Prisco (cf. adn.). 'Mundzucus barbare scriptum est, ut Scandza pro Scandia, Burgundzones pro Burgundionibus. sed et Mundiuchus a vero tantundem abest atque Gundiuchus (vel Gnudiuchus) in proximis. intra Galliam puto illo tempore doctissimus quisque ut hunc Gundevechum (pro Gundiath, -ui), ita illum Mundevechum (pro Mundiuih) nominasset, cf. Lodoin. nomen nimirum Germanicum est, ut filiorum Mundiuchi nomina Attila et Bleda, fortasse et fratrum, qui teste Prisco Octar et Roas sive Ρούας, secundum alios plane Gotico more Uptar et Ruga, Rugila vocabantur (cf. Hauptii act. litt. 10, 160 sq. 168 sq.). inter Attilanos grassatorum rex Mundo avi nomen ex parte referebat'. MURLLENHOFF.  
Mundo dux Gothorum a. 505 46 12. 135 9. 11. 12. Cf. Marcellinus (v. adn.) et Ennodius paneg. c. 12 p. 411 Sirm. postquam narravit Sirmium captum esse a Pitsia duce Theoderici: quibus (Pitsia exercituque eius) ibi ordinationem moderantibus per foederati Mundonis attractionem Graecia est professa discordiam secum Bulgares suos in tutela deducendo . . . quid strages militum revolvam et Sabiniani ducis abitionem turpissimam?  
Mundo dux contra Gothos a. 535 52 s (cf. adn.).
- Nabad 6 19.  
Nabochodonosor 7 29. 32.  
Nachor 4 11. 12.  
Narbazaicus 41 18.  
Narseus rex Persarum 38 18. 32. 34. 86 15.  
Natus 21 5.  
Nave v. Iesus.  
Navius v. Attius 12 19.  
Nepos imp. v. p. 141.  
Nepotianus 43 27.  
Nero imp. v. p. 139.  
Claudius Nero 25 39. Nero 25 40.  
Nerva imp. v. p. 139.  
Nestorianus 44 12.  
Nicomedes: Nicomedis 28 29.  
Nidada proavus Geberichi regis Gothorum 87 9. Cf. Ovida.  
Ninias 4 29.  
Ninus Beli f. 4 21. Ninus 1 15. 4 7. 15. 22. 26. 27. 29.  
Noe 3 23. 24. 4 1.  
C. Numicius 19 12.  
Numa Pompilius 11 18. Pompilius Numa 11 27. Pompilius 12 12. Numa 13 29.  
Numerianus imp. v. p. 696.  
Numitor 7 2. 10 17.

- Obsidius 19 7.  
 Ochozias 6 21. 22.  
 Ochus 8 21. 23.  
 Octar *patruus Attilae* 105 4. *Comparavit Valesius locum Socratis hist. eccl.* 7, 30 ad a. c. 430: τοῦ βασιλέως τῶν Ὀσυνων ὑπὸ ἀδηφαγίας ἐν νυκτὶ διαρραγέντος. φ' ὄνομα Ὀσπταρος ἦν, οἱ Βουργουνζῖωνες ἀστρατηγῆταις ἐπιθέμενοι ὀλίγοι τε πρὸς σφόδρα πολλοῦς συμβαλόντες ἐνίκησαν.  
 Octavianus *imp.* v. p. 139.  
 Odenathus 37 29.  
 Odoacer 44 18. 45 8. 13. 120 8. 14. 133 21.  
 Oduulf *Amalus* v. p. 143, 10.  
 Olybrius *imp.* v. p. 141.  
 Onias 9 4.  
 Ophrataeus 6 18.  
 Ophrathanes 6 21.  
 Oppius Savinus 76 4. 6. *Cf. Dorpaneus ibique citt., item Borghesi opp.* 5, 52 sq.  
 Optila 43 10. *Praeter Marcellinum idem nomen habent Iohannes Antiochenus fr.* 201, 4. 5, ubi est Ὀπτήλας, et Gregorius Turonensis *hist. Franc.* 2, 8 ubi est Occylla buccellarius Aetii.  
 Orestes 44 17. 120 2 bis. 7. 9.  
 Orgiacon 29 7.  
 Orodus 30 29.  
 cit. Orosius Paulus 70 6. Orosius 54 10. 65 7. 89 6. *Pauli nomen praeter Iordanem libri quoque Orosii habent.*  
 Ostrogotha *Amalus* v. p. 143, 6.  
 Ostrogotho Theoderici f. v. *Amali* p. 144, 32.  
 Otho *imp.* v. p. 139.  
 Ovida avus Geberichi regis Gothorum 87 9. *Cf. Cniva. 'Et Ovida nomen et patris eius Nidada obscurissimum est et vix sanum, utrumque tamen pari modo sine dubio derivatum. igitur grammatica non minus atque historica ratione levissima est coniectura Cnivam victorem Decii Ovidae illi subesse arbitrantis'. MUELLERHOFF.*  
 Ozias v. Azarias.
- Pacorus 31 13. 16. 19.  
 Pales 20 6.  
 Panias 5 25.  
 Pansa 14 6.  
 Papirius, -rii 17 30. 18 7.  
 Paresatis 8 19.  
 Paria avus Iordanis 126 22.  
 Patriciolus Asparis f. 43 26. 119 9.  
 Paulus ad Cannas caesus 24 8.  
 Paulus apostolus 34 13.  
 Paulus devictor Persei 27 15.  
 Paulus satelles Vitaliani 47 12.  
 Paulus v. Orosius.  
 Penthesilea 70 1.  
 Perdiccas 73 10. *Cf. Sitalces.*  
 Perseus 27 14.  
 Pertinax *imp.* v. p. 140.  
 C. Petronius 33 33.  
 Petrus 34 13.  
 Phacee 6 33. 7 9.  
 Phara v. Fara.  
 Philippus pater Alexandri 72 14. 17.  
 Philippus victus a Flaminio 27 13.  
 Philippi *impp.* v. p. 140.  
 Phinees: Fines 5 19.  
 Phraortes 7 23.  
 Picus 5 31. 6 5.  
 Pilatus v. Pontius.  
 Piso 32 13.  
 Pitsa: Petza 135 17. Pitzamus (si lectio vera) 135 7. *Cf. Ennodius paneg. c.* 12 p. 410 *Sirm.*: Sirmiensem civitas olim limes Italiae fuit, in qua seniores domini excubabant . . . haec postea per regentium neglectum in Gepidarum iura concessit . . . urebant animum principis (Theoderici) dolosi blandimenta commenti et circa allos Gepidas, quorum ductor est Gunderit, intempestiva Traserici familiaritas . . . postquam liquido Traserici patuere commenta, Gothorum nobilissimos Pitzia, Herduic et pubem nullis adhuc dedicatam proellis destinasti, ut, si oblati pactionibus adquiesceret, semel invaso locorum potiretur arbitrio. . . . fugit sponte aliena et sine impulsu exercitus tui deseruit quod debebat. continuo Pitzia . . . non adquisitam esse terram credidit, sed refusam. eisdem meminit Cassiodorus var. 5, 29: huius modi calumnias Pitziae (sic et hic et mox libri boni omnes) comitis celebratae opinionis viri sibi examinatione summotas, et fortasse Procopius *bell. Goth.* 1, 15 ad a. 536: Πίτζας Γότθος ἀνὴρ.  
 Pius *imp.* v. p. 139.  
 Placidia filia Theodosii I v. p. 141.  
 Pompeius adversarius Caesaris 9 23. 29 16. 30 10. 12. 18. 19. 24. 26 bis. 28.  
 Pompeius sub Anastasio et Iustiniano 46 13. 47 22. 24.  
 Pompilius v. Numa.  
 cit. Pompeius Trogus 66 17. 71 6.  
 Pomponius v. Mela.  
 Pontius 18 3.  
 Pontius Pilatus 33 29.  
 Porsenna 14 32.  
 Postumius 18 1. 22 19.  
 Priamus 70 11. 71 2.  
 Priscus v. Tarquinius.  
 cit. Priscus 84 10. 89 17. 104 16. 105 21. 114 23. 123 18. 124 7.  
 Pritiades 6 16.  
 Probus *imp.* v. p. 140.  
 Procopius usurpator v. p. 140.  
 Proculus v. Iulius.  
 Pseudophilippus 27 14.  
 Ptolemaeus: Ptholomeus (sic perpetuo primitiva scriptura) 9 8. 17. 30 4. 6. 32 24. 25.  
 Ptholomeus Alexander 9 15.  
 Ptholomeus Dionisius 9 19.  
 Ptholomeus Epifanis 9 5.  
 Ptholomeus Euergetis 9 1. 11.  
 Ptholomeus Lagi f. 8 29.  
 Ptholomeus Filadelfus 8 31.  
 Ptholomeus Filomitor 9 7.  
 Ptholomeus Filopater 9 3.  
 Ptholomeus Fiscon qui et Soter 9 13.  
 cit. Claudius Ptholomeus 58 3. Ptholomeus 58 15.  
 Publicola v. Horatius.  
 Pulcheria uxor Marciani v. p. 141.  
 Pupienus *imp.* v. p. 140.  
 Pylaemenes: Pylemenis 29 18.  
 Pyrrhus 18 27. 19 2. 24. 27 11.
- T. Quinctius 15 24.  
 Quintillus *imp.* v. p. 140.  
 Quirinius: Quirinus 32 20.  
 Quirinus 11 17.
- Radagaisus 41 19.  
 Ragan 4 9. 10.  
 Rea quae et Ilia 7 3. Rea Silvia 10 10.  
 Recimer 118 14. Ricemer 119 6.  
 M. Atilius Regulus 21 2. Regulus 21 11. 17. 25.  
 Regulus v. Memmius.  
 Remus 10 12. 20. 23.  
 Respa dux Gothorum 85 18. 'Sine dubio pro Hrēspa, Hrispa scriptum est, quo nomine item equus Heimonis carminibus epicis praedicatur'. MUELLERHOFF.  
 Retemeris v. reges Vesegotharum p. 145.  
 Ricemer v. Recimer.  
 Ricarius rex Suavorum Hispaniae a. 448—456 116 16 bis. 23. 117 6. *Dahn Kön.* 6 p. 562.  
 Rimismundus rex Suavorum in Hispania a. 458 sq. 117 22. *Dahn Kön.* 6 p. 565.  
 Riotimus (Rintimus 119 2) rex Brittonum 118 19. 119 2.

- Basentus v. Basentus.  
*Basinna*: Basiana 125 24.  
*Basernae* 75 11.  
 Beata insula 55 10.  
*Bergio gens* 59 8. *Bergio* Hallin *Liothida nomina sunt depravata nationum incolentium partem Scandinaviae maxime australem fere a Bleikinjia vide Theonestes. Vagoth, usque ad Hüllandine fines vide Abelmil: eo enim ducit et ordo narrationis et vicinia regionis descriptio.* MUELLENHOFF.  
*Beroa Thraciae* 54 5.  
*Beroea Macedoniae*: Berea 132 9.  
*Bessi* 25 15. *Bessorum lingua* 75 16. *Bessicus* 43 16. *'Lingua Bessorum Hister vocatur Danuvius: scilicet omnium Thracum Bessi diutissime linguam patriam in saeculum usque sextum ipso sacro cultu retinuerunt.'* MUELLENHOFF.  
*Betriges v. Bituriges.*  
*Blemmyes*: Blemmes 43 5.  
*Bithynia* 25 28. *Bithinia* 55 21.  
*Bittingures gens Hunnorum* 125 24. *Cf. Agathias* 2, 13: *(Ἐννύχιον τὸ ἔθνος οἱ Βίττιδες et Zeuss p. 709.*  
*Bituriges*: *acc.* *Betrigas* 115 19.  
*Bizae*: *acc.* *Bizzim* 126 25 (*cf. adn.*).  
*Boisci gens Hunnorum* 90 12, *cf. adn. et Zeuss p. 709.*  
*Bolia fl.* 130 3. *Alibi non nominatur.*  
*Boryathenes v. Danaper.*  
*Bosporus*: *Bosporus* 30 22. 61 16. 65 12. *Bosforani* 34 35. *Bosforiani* 30 28.  
*Bovillae* 15 15.  
*Bontae* 75 9. *Alibi non nominantur.*  
*Bracadas v. Bagradas.*  
*Breuni*: *Brenni* 31 29.  
*Brigitio*: *Bregitio* 39 33.  
*Brittania* 34 1. 4. 39 25. 56 4. 57 16. 64 1. *Brittaniae* 38 17. *Brittones* 32 21. 115 18. 119 2. *Brittanicus* 36 4.  
*Brittii v. Italia.*  
*Brittones v. Britannia.*  
*Brundisium* 20 5. 32 36.  
*Bruttii v. Italia.*  
*Bubegenae gens* 58 10. *Cf. Rogas.*  
*Budalia* 37 6.  
*Bulgari* 47 21. *Bulgares* 52 10. 63 9.  
*Buritates* 22 18.  
*Burgundiones* 100 4. 108 3. *Burgundzones* 83 5. 117 2. 118 4. 130 18. *Burgunzones* 121 5. *Burgutiones* 39 31. *Burgundzoni* 134 19.  
*Buventus fl.* 99 11. *Alibi non nominatur.*  
*Byzantium v. Constantinopolis.*  
  
*Caeninenses* 10 32.  
*Caenofrurium* 37 33.  
*Caepionis monumentum v. Scipionis m.*  
*Caesarea Cappadociae* 29 13. 33 28.  
*Caesarea pars Ravennae* 97 13. *Cf. Sidonius ep. 1, 5: (Ravennae) veterem civitatem novumque portum media via Caesaris ambigas utrum conectat an separat. Geogr. Rav. 4, 31 = 5, 1 (ex Iordane ut videtur): Ravenna . . . Caesarea Classis.*  
*Caesoriacum* 15 18.  
*Caleta* 17 21.  
*Calabria v. Italia.*  
*Caledonia*: *Calydonia* 57 7. *Calydonii* 57 10. *Calydonius* 18 16.  
*Callaecia v. Gallicia.*  
*Callatis*: *Galatum* 28 18.  
*Callinicus* 49 26. *Cf. Procopius b. Pers. 1, 18.*  
*Callipidae* 66 4 (*cf. adn.*).  
*Callipolida*: *Callipolida abl.* 62 5 (*cf. adn.*).  
*Cambyses*: *Cambises fl.* 68 16. *Cf. Plinius h. n. 6, 13, 39.*  
*Camerinienses* 20 32.  
*Campania v. Italia.*  
  
*Candidiani pons* 96 19. *Cf. Cassiodorus chron. ad a. 491: Odovacer cum Herulis egressus Ravenna nocturnis horis ad pontem Candidiani a d. n. rege Theoderico memorabili certamine superatur. Rivas hodie appellatur Candiano.*  
*Cannae* 23 38. 24 18.  
*Castabri* 27 7. 32 21.  
*Capitolium* 15 16. 22 25. 26. 24 12. 25 35. 37 23. *Capitolinus mons* 16 21.  
*Cappadocia* 29 16. 39 5. *Cappadoces* 29 11. 33 26.  
*Caprae palus* 11 13.  
*Capua* 17 24. 24 18. 25 26. 30.  
*Caralis* 25 7.  
*Caroon* 62 5 *cf. adn.*  
*Caria* 25 24.  
*Carpi* 35 24. 51 12.  
*Carrhae* 15 17.  
*Carthago Africae*: *Chartago semper* 17 25 (*cf. v. l.*). 21 6. 14. 24. 22 5. 12. 24 10. 15. 26 6. 13. 42 4. 43 23. 45 8. 26. *Chartaginisi* 27 5.  
*Carthago Hispaniae*: *Chartago Spaniae* 25 18.  
*Caspiae pylae* 67 16. *Caspiae portae* 69 2.  
*Caspium mare* 61 17. 62 1. 65 15. 68 15.  
*Castra v. Choatras.*  
*Castra Martis*: *Castramartena urbs* 126 18. *Castra Martis oppidum est Daciae ripensis; cf. Hierocles p. 655.*  
*Castrum Herculis* 131 26. *Videtur intellegi mansio ad Herculis tabulae Peutingerianae a Naisso m. p. XIV Scodram versus (cf. C. 1, L. III p. 265).*  
*Catalauni* 37 27. *Catalaunici campi* 108 5. 109 6. 113 26. 116 6.  
*Caucasus* 61 16. 68 6. *Cauchasus* 67 14. 69 6.  
*Caudinae furculae* 18 1.  
*Celtiberes* 27 5.  
*Celticus* 108 4.  
*Cemandri* 126 17.  
*Cenni* 31 30.  
*Cerru v. Cyrrhus.*  
*Chalcedon*: *Chaleedona* 44 7. 9. 72 5. 85 22.  
*Chaldaea* 4 28. *Chaldaei* 7 17. 33. 8 12.  
*Chanaan* 5 4.  
*Chaones* 26 31.  
*Cherson*: *Chersona* 62 5. 63 12.  
*Choatras*: *Castra* 69 5.  
*Chrinni* 65 14. *Ἰππύριον Πτολεμαί 6, 13, 3 comparantur a Muellero ad Dionysium perieg. v. 752; cf. Muellenhoff Weltkarte p. 32.*  
*Cibalenses* 39 20.  
*Cilicia* 31 11. 37 17. 49 29. 67 19. *Cilices* 29 29. *Cilicus* 29 32. 69 2.  
*Cilicae portae* 69 2.  
*Ciminus saltus* 18 14.  
*Classis pars Ravennae* 97 13.  
*Clupea* 21 7.  
*Clusium* 16 6. 8.  
*Coche* 38 8.  
*Codanus sinus* 58 4.  
*Coelasyria*: *Cylesyria* 50 3.  
*Colchi* 30 28. 34 36.  
*Coldae gens* 88 10. *Cf. Rogas.*  
*Coloscobegi v. Tolistobogi.*  
*Consentinus* 99 11.  
*Constantinopolis* 39 26. 41 2. 9. 13. 42 15. 17. 45 6. 46 1. 77 12. 95 17. 102 18. 104 6. 119 8. 123 2. 130 24. 138 14. *Constantinopolitanus* 40 21. 41 4. 128 16. *Byzantium* 37 33; *Bizantium* 72 5.  
*Coreyra* 97 2.  
*Corinthus* 12 17.  
*Corioli* 15 18.  
*Corniculum* 15 14.  
*Corsica v. Italia.*  
*Cotyaenum*: *Cotziaium* 46 6.  
*Creta* 28 5.  
*Ctesifon* 38 8. 39 11. *Tesifon* 34 36.  
*Cumae* 17 23.

- Cures Sabini 11 18.  
 Cyclades 28 26. 54 15.  
 Cynocephali montes 26 33.  
 Cyprus 30 1. 3. Cyprii 30 1.  
 Cyrrhus: Cerru 132 8. Cerrae 132 11.  
 Cyrrus: Cysus fl. 68 16.
- Dacia 32 15. 38 21. 62 13. 63 17. 64 7. 75 5. 9. 116 1.  
 Daci 32 16. 34 35. Daces 27 25.  
 Dacia antiqua 75 5. *Eadem significatur* 27 25. 32 15. 34 35. 38 21. 62 13. 116 1, *ubi iungitur cum Pan-  
 nonia.*  
 Daciae duae 28 4. Dacia utraque 42 24. *Eadem no-  
 mine Daciae videntur significari ubi Dacia iungitur  
 cum Thracia et Moesia* 63 17. 64 7.  
 Dacia mediterranea 28 1. *Haec est Dacia loci Hierony-  
 miani* 38 21.  
 Dacia ripensis 28 1. 37 26. 92 19. 94 11. 127 3.  
 Dadastana: Dadasthana 39 19.  
 Dalmatia 28 4. 43 30. 97 3. 126 15. Dalmatiae 120  
 4. 129 2. 3. 4. Dalmatae 32 6. Delmata 38 13.  
 Danaper fl. 61 14. 63 4. 65 15. Borysthenes qui et  
 Danaper 65 9. Borysthenis 62 4. Danaber Hunnis  
 Var 127 19. *praeterea* 68 18, *ubi Ister legitur, requi-  
 ritur* Danaper. — *Nomen barbarum Borysthenis prae-  
 ter Iordanem ex antiquis unus novit anonymus auctor  
 peripli Ponti Euxini, qui non ante quintum saeculum  
 scripsit, c. 58 (1 p. 417 Muell.; cf. idem p. 425):  
 εἰς Βορυσθένην ποταμὸν ναυσίπορον τὸν νῦν Δάναπριν  
 λεγόμενον. vocabulo var pro fluvio Hungari adhuc  
 utuntur.*  
 Danaster fl. 61 13. 63 2. 4. *Id nomen novit praeter  
 Iordanem ex antiquis unus Ammianus* 31, 3, 3: Ala-  
 theus et Saphrax . . . cautius discedentes ad amnem  
 Danastrum (*libri danastium*) pervenerunt inter Histrum  
 et Borysthenem per camporum ampla spatia diffuen-  
 tum. *Graecum nomen Tyrae Iordanes iuxta ponit,  
 quasi diversum esset.*  
 Danuvius: Danubius (*semper*) 27 19. 23. 26. 28 19.  
 32 15. 16. 17. 37 28. 62 11. 70 14. 15. 72 7. 8.  
 75 8. 11. 12. 19. 76 3. 9. 78 9. 81 6. 8. 16. 17. 92  
 19. 94 4. 115 7. 126 15. 129 14. 130 13. 17. 20.  
 131 2. 135 13. 15. 20. Hister Bessorum lingua 75  
 16; Hister 68 18 (*ubi requiritur* Danaper). 87 17;  
 Ister 61 12. 62 3. 12; (H)ister qui et Danubius 62  
 3. 87 17.  
 Daphne: Dafnensis 31 3.  
 Dardania 28 2. 4. Dardani 27 18.  
 Decii ara 84 17. *Alibi non memoratur.*  
 Declates 22 17.  
 Delmata v. Dalmatia.  
 Dertona 43 18. 118 10.  
 Dius: Stum 132 9.  
 Dorostoreus 104 7.  
 Draus fl. 27 21. 23. 32 4.  
 Dricca fl. 104 17 (*cf. adn.*).
- Edessa 36 9.  
 Eluri 88 13, *cf. adn.*  
 Emilia v. Italia.  
 Emimontium v. Haemimontium.  
 Emmaus 36 13.  
 Emus v. Haemus.  
 Ephesus 68 2. Ephesius 85 20.  
 Epirus 18 32. 19 3. 32 36. 36 20. 50 27. Epyri duo  
 28 5. Epiri 95 7. 97 3. Epirotae 18 28. 27 11.  
 Erac fl. 122 5, *cf. adn.*  
 Eridanus v. Padus.  
 Eryx 20 31.  
 Etruria, Etrusci v. Italia.  
 Euagre gens 59 11. *Cf. Otingis.*  
 Eunizi gens 60 2. *'Nomen postera aetate videtur inter-  
 iisse. nam de Supniis, qui Sygnir a Northmannis  
 vocabantur, propter ordinem rerum non est cogitan-  
 dum cum Zeussio p. 507'. MUELLENHOFF.*
- Euphrates: Eufates (*semper*) 15 18. 35 11. 47 20.  
 68 11.  
 Europa pars mundi 55 14. 56 2. 62 7. 65 13. Eoropa  
 54 11.  
 Europa provincia 28 13.  
 Europus: Europa 132 9.  
 Euscia v. Novae.  
 Exampaeus: Exampheus fons 66 2.
- Faesulae: Fesulae 15 17.  
 Falernus mons 17 22. Falerni saltus 24 32.  
 Falisci 15 31. 33.  
 Faventinus 50 20.  
 Ferrata turris 38 4.  
 Fervir gens 59 10. *'Finnathus (q. v.) ab oriente ex-  
 cipit Verendia regio, cuius incolae Virðar dicebantur.  
 Virðar autem rectissime Latine Verthi sive Virthi,  
 minus recte Verti s. Virti redduntur, unde partim  
 perversis litteris FERVIR factum esse vides'. MUGL-  
 LENHOFF.*  
 Fidenates 12 5. 15 31. 33.  
 Finnaithae gens 59 10. *'Ab Hallandia (Ahelmit) in  
 orientem versus est regio olim sine dubio Finnhaithi,  
 mox (pro Finnheidi) Finneidi sive Finnhedi, Finnhedi,  
 Finnorum tesqua vel etiam Finnvið, hodie Finveden,  
 Finnorum silva appellata. Finneidi apud Adamum  
 Bremensem, Finnenses apud Saxonem grammaticum  
 incolae dicuntur. Zeuss p. 504'. MUELLENHOFF.*  
 Finni 59 13. *'Finni mitissimi qui cognominantur,  
 Raumariciis et Ragnariciis adiuncti, quin silvas in  
 confinio australis Norvegiae et Sueciae sitas, quae  
 markir vel etiam singulari nomine Eiddaskógr voca-  
 bantur, olim pererraverint, eo minus dubites quod  
 postera quoque aetate eorum aliqua memoria in illis  
 regionibus durabat (Fornald. sög. 2, 6 sq.).' MUEL-  
 LENHOFF.*  
 Flaminia v. Italia.  
 Flutausis fl. 62 12, *cf. adn.*  
 Forentanea turma 19 6.  
 Formiae 17 25.  
 Fortunata insula 55 11.  
 Forum Flamminii 37 10.  
 Forum Iulii Aemiliae civitas 99 23. *Erravit Iordanes  
 aut in oppido aut in regione, nam in Aemilia Forum  
 Livii est, Forum Iulii et in Venetiis et in provincia  
 Narbonensi. denique nuptias illas probi auctores  
 (Olympiodorus fr. 24 vol. 4 p. 62 Muell.; Idacius  
 p. 18 Ronc.) scribunt celebratas esse Narbone.*  
 Fossatisii 127 4. *Vocabulum ex Latino fossatum decli-  
 natum Graece, ut Sacromontisil ex sacro monte, Char-  
 taginisil ex Carthagine, alibi non reperitur.*  
 Franci 48 13. 49 19. 21. 73 17. 100 4. 104 9. 108 3.  
 113 19. 20. 130 18. 134 11. 135 19. 20. 22. 23.  
 136 13. *Rex* Lodoin.  
 Fregellae 15 15. 18.  
 Frig- v. Phryg-.
- Gabii 13 12. 14.  
 Gaditanus fretus 55 10. 102 1.  
 Galatia 29 1. 10. 67 20.  
 Galatium v. Callatis.  
 Gallia 38 6. 40 13. 45 5. 56 13. 119 5. Galliae 37  
 18. 27. 38 17. 40 14. 30. 41 32. 42 1. 48 12. 56 4.  
 88 3. 96 7. 98 2. 100 2. 4. 7 bis. 10. 14. 101 7.  
 104 5. 106 12. 113 16. 118 10. 17. 120 2. 121 4.  
 131 16. 20. 28. 135 19. 136 14. Galli 16 8. 10. 24.  
 17 12. 19 32. 22 20. 28. 32 21. 38 1. 57 8. 95 9.  
 100 11. 104 2. 108 6. 134 14. 15. Gallicus 17 2.  
 108 7. *Cf. Senones.*  
 Gallicia (*vere* Callaecia) 55 11. 13. 101 14. 116 19.  
 Gallicii 27 8.  
 Gallograecia 29 1.  
 Galtis oppidum 83 15. *Alibi non nominatur. potest  
 cogitari de oppido Transilvaniae Galt ad fl. Alutam.*  
 Gangra: Gargara 67 19.



- Garamantes 32 20.  
 Gargara v. Gangra.  
 Gaurus mons 17 22. Gaurani saltus 24 32.  
 Gauthigoth gens 59 10. 'Gaut(h)igoth sunt sine dubio Γαῦτοι (leg. Γαῦροι) Ptolemaei, Γαυροι Procopii, Géatas Anglosaxonum, Gautar Northmannorum, Götar mox a se ipsis et Suconibus dicti, et quidem secundum ordinem quo enumerantur Östgötar; iis enim veteri iurisdictionis nexu (Corp. iur. Sueogot. 2, 399) Smalandiae borealis incolae alique deinceps (vide sub Otingis) iuncti erant. sed qua nominis forma usus sit Cassiodorius, parum liquet. erat composita quaeque proposuit Zeussius p. 505. 511, ipsis sermonis legibus contraria sunt. litterarum apices suadent, ut fuerit aut Gauththiod, Gauththioda, aut Gautgothl sive Gautigothi, scilicet si Cassiodorius sibi formam finxit qua Gautos et Gothos simul et comprehenderet et distingueret'. MÜLLENHOFF.  
 Gepedois insula 83 1. Cf. Oium.  
 Gepidae (Gipid- 47 21; nom. pl. est Gepidae 82 19, Gepidas 42 22. 82 10. 16. 83 14. 87 14, ut haec forma barbara fuisse videntur illo casu relenta; apud ipsos vocabulum ea aetate finisse videri aut in -thos aut in -thas, -thus quaerenti respondit Muellenhoffius. gen. pl. Gepidarum, acc. plur. Gepidas, abl. pl. Gepidis passim, acc. sing. Gepida 125 21) 42 22. 52 4. 8. 62 10. 75 6. 82 9. 10. 16. 18. 19. 83 3. 14. 18. 19. 20. 87 14. 92 17. 109 21. 113 19. 21. 122 12. 125 10. 21. 23. 126 3. 11. 130 1. 135 12. Gepidi 126 8. Gepidia 75 10. — Reges: Ardarius — Fastida — Thrasarius — Thraustila. — De gepanta vocabulo 82 15, ad quod Gepidarum nomen Iordanes revocat, adnotat MÜLLENHOFFVS: 'gepanta fortasse navis dicebatur lata et crassa ideoque tardior. sed vocabulum adiectivum esse ex eoque paulatim et corrupte (corruptione?) nomen Gepidarum natum quod traditur, aperte falsum est. potest quidem esse participium praesentis in -anda sive in andō neutrius generis; sed nullum est verbum Germanicum gēpan vel gāpan, Gothicum gipan, ut ait auctor, pro gratuito convicio ficta. Gepidae ab Anglosaxonibus Gifðas sive Gefðas dicti beati potius fortunatique sunt'. MÜLLENHOFF.  
 Germani 32 21. 36 24. 37 18. 19. 60 5. 62 1. 70 9. 73 17. Germania 34 15. 56 5. 14. 57 6. 61 12. 89 5. 108 4. Germanicus 35 25. 124 15.  
 Germanicum mare 58 11. Germanicus oceanus 89 4.  
 Gessoriacum v. Caesoriacum.  
 Getae (Gaetae 64 14) 37 8. 43 21. 49 18. 53 7. 64 14. 70 5. 71 6. 7. 12. 81 7. 82 8. 10. 88 17. 89 9. 91 10. 92 12. 137 4. 138 19. Geticus 2 2. 49 13. 50 5. 64 16 (ex Vergilio). 65 2 (ex Lucano). 138 21. Getica Dionis 70 5.  
 Gilpil fl. 87 15. Alibi non memoratur.  
 Gnosius 30 2.  
 Goltthescytha gens 88 8. 'Goltthescythae nominis prior pars postero tempore plane ignota erat. ab ea enumerari incipiunt gentes Fennicae, quas Ermanaricus rex Gothorum, non ante, ut Iordanes perverse rettulit, sed post ceteras orientalis Europae nationes, Herulos iuxta Maeotidem paludem, Venethos et Aestos, hoc est Slavicos et Lituanicos sive Prusicos populos subiugasse ferebatur. hinc probabiliter adsequimur gentem illam circa Fennicum sinum ab extremis olim Aestis in orientem versus supraque Venethos degisse nominisque parti alteri a priore distinctae non vetus Scytharum nomen subesse, sed illud quo universae Fennorum gentes a Russis antiquitus Cjudi dicebantur, ab Adamo Bremensi Scuti'. MÜLLENHOFF.  
 Gothi (sic semper) 37 18. 21. 28. 40 14. 19. 20. 27. 41 6. 15. 20. 42 23. 44 23. 25. 29. 48 31. 49 5. 50 14. 52 8. 60 4. 7. 14. 21. 61 5. 8. 64 10. 16. 65 8. 66 7. 9. 67 7. 70 3. 6. 10. 71 13. 72 1. 3. 12. 16. 73 1. 2. 9. 12. 15. 17. 20. 22. 74 18. 75 5. 76 2. 5 bis. 10. 13. 81 2. 8. 10. 15. 82 12. 16. 83 6. 12. 18. 20. 84 6. 16. 85 4. 16. 18. 86 2. 19. 87 4. 16. 18. 20. 88 5. 16. 89 7. 16. 91 12. 92 3. 93 12. 94 2. 3. 6. 8. 95 1. 4. 6. 10. 13. 96 10. 12 bis. 97 18. 98 4. 10. 11. 100 1. 6. 9. 11. 101 4. 9. 13. 103 6. 104 5. 10. 106 15. 107 17. 112 8. 15. 113 1. 5. 11. 22. 119 8. 120 13. 121 10. 122 1. 7 bis. 125 20. 126 11. 127 16. 128 15 bis. 18 bis. 27. 129 1. 2. 4. 5. 10. 14. 15. 16. 20. 24. 130 3. 7. 9. 16. 21. 131 8. 10. 132 8. 9. 11. 133 18. 134 2. 10. 13. 15. 136 7. 18. 137 3. 5. 13. 138 3. 6. Gothicus 36 23. 117 13. 128 6. Gothica lingua 70 8. 92 10. 18, cf. 74 6. 76 13. 82 15. Gothia (Gotia 75 9) 73 15. 75 9.  
 Gothi minores 127 5. Cf. Zeuss p. 430.  
 Gothiscandia: Gothiscandza 60 9. 82 13. 'Gothi-scandza vox a fabulatore quodam docto, ut videtur, fortasse ab ipso Cassiodorio ficta hybrida est et monstruosa. quis enim credat Gothos Scandiae vel Scandiae vocabuli forma non ipsa Germanica, sed quam Cassiodorius a Ptolemaeo mutuatus est, usos esse, ut nomen componerent, cuius priorem quoque partem sermonis regulis minus respondere vel Gutthiada docet?' MÜLLENHOFF.  
 Graeci: Graeci (sic constanter) 1 19. 21. 4 18. 5 30. 8 3. 27. 33. 12 17. 36 1. 56 19. 62 8. 64 11. 12. 66 4. 70 9. 88 13. cit. Graeci auctores 56 10; historiae Graecae 54 5. Grecia 18 28. 26 23. 37 18. 70 16. 18. 73 13. Graeciae 41 6. Greculus 26 29. semigrecus 19 2.  
 Grannii gens 60 2. 'Ad sinum maritimum, qui meridionalem Norvegiam intersecat, a parte dextra sive occidentali, ubi nunc est praefectura Bratsbergensis, fere primi erant Grenir, Latine rectius Granii quam Grannii appellati: eratque Grenafylki cum regionibus Grenland et Grenmar, illa interiori, haec maritima, ita ut Raumaricii (q. v.) ad eorum usque fines pertinentes utramque oram sinus Christianiensi tenuisse videantur'. MÜLLENHOFF.  
 Greetingis (si ita iungendum) gens 59 11. Cf. Otingis.  
 Grista fl. 87 15. Cf. Constantinus Porphyrogen. de adm. imp. 40: οἱ δὲ ποταμοὶ (Hungariae) εἰσιν οὗτοι: ποταμὸς πρῶτος ὁ Τυμῆσης (Temes), ποταμὸς δεύτερος Τούτης, ποταμὸς τρίτος ὁ Μορῆσης (Mora), τέταρτος ὁ Κρῖσος (Krös), καὶ πάλιν ἕτερος ποταμὸς ἡ Τίτσα. Zeuss p. 447.  
 Hadria: Adria (aut sic aut Atria) mare 18 31. 99 3. Atria 28 25. Adrianum mare 17 15. 22 33. Adriaticum mare 50 27. Adriaticus aestus 137 9. Atriatum sinus 114 6.  
 Hadrianopolis: Adrianopolis 28 16. 46 13. 94 7.  
 Haemimontium: Emimontium 127 7. Emimontii 28 8. 15.  
 Haemus: Hemus 84 2. 5. Emus 86 6. 8.  
 Halani v. Alani.  
 Hallin gens 59 8. Cf. Bergio.  
 Halys: Alis 67 18.  
 Hebraei 5 18. 20. 26. 29. 6 7. 14. 17. 7 20. 8 29. 9 20. Hebrei 3 27. 4 6. 5 5. 7. 14. 6 10. 8 19. 33. 35 12. 36 1. Ebrei 5 21.  
 Hebrus: Ebrus 28 12.  
 Hellas 97 3.  
 Hellepontus: Hellepontus 41 14. Ellispontus 28 24. Hellepontiacus 86 3. Ellispontiacus 85 19.  
 Heraclea Italiae 37 33.  
 Heraclea: Eraclea Thessaliae 132 1.  
 Heraclea: Eraclea Thracia 19 5.  
 Herculeum 1723.  
 Herculis columnae 25 15.  
 Herculis templum in promunturio insulae Galliciae et Lusitaniae 55 11. Intellegitur insula sita e regione oppidi Onobae, hodie Huelva, vere adscripta provinciae Baeticae; cf. Strabo 3, 5 p. 170: εἰς νῆσον

- Ἡρακλέους ἱερὰν καίμένην κατὰ πόλιν Ὀνοβαν τῆς Ἰβηρίας.  
*Hercynius saltus*: *Hercylus saltus* 15 18. *Herquinius saltus* 18 16.  
*Hermundulus*: *Hermundulus* 87 16.  
*Herta turris* 135 15. *Alibi non nominatur*.  
*Heruli* 47 21. 59 15. 88 11. 18. 120 8. 125 22. *Heroli* 44 19. — *Rez*: *Halaricus*.  
*Hiberi ad Caucasum* 34 35. *Hiberia* 31 1. 62 2.  
*Hiberes Hispaniae* 32 21. *Hiberia* 34 15. 117 4.  
*Hiericho* 36 8.  
*Hierusolyma* (*plur. neutr.* 9 20. 34 18. 23, *sing. fem.* 7 28. 31 2. 35 6. 8) 7 28. 35 6. *Hierusolima* 35 8.  
*Hierosolyma* 34 23. *Hierosolima* 9 20. 31 2. 34 18.  
*Hierosolimitanus* 33 33.  
*Hippopodes*: *Hippodes insula* 55 4, *cf. adn.*  
*Hiscus v. Oescus*.  
*Hispania*: *Spania (sic semper)* 23 6. 22. 24 42. 25 14. 18. 37. 26 16. 27 3. 35 5. 45 5. 94 13. 101 14. 116 17. 19. 135 1. 21. *Spaniae* 37 19. 42 7. 20. 56 4. 98 2. 100 8. 13. 14. 101 3. 102 1. 103 8. 116 23. 121 4. 131 20. 135 23. *Spani* 32 21. 38 1. 40 24. 57 8. 100 11.  
*Hister v. Danuvius*.  
*Histria v. Italia*.  
*Hunni* 40 14. 27. 41 20. 42 13. 22. 46 20. 61 19. 63 10. 70 10. 89 6. 16. 91 13. 19. 92 1. 3. 6. 101 12. 103 13. 104 4. 10. 13. 105 6. 10. 107 9. 20. 108 20. 24. 109 8. 14. 110 9. 111 2. 4. 7. 24. 112 10. 113 3. 9. 11. 16. 21. 114 20. 116 2. 10. 121 15. 18. 122 1. 4. 8. 18. 123 8. 13. 15. 124 12. 13. 125 22. 24 *bis*. 126 2. 4. 8. 12 *bis*. 17. 127 3. 20. 128 21. 26. 27. 129 1.  
*Hunuguri gens Hunnorum* 63 14. *Cf. Zeuss p. 712*.  
*Hymmae v. Immae*.  
*Hypanis*: *Hypannis* 66 4.  
*Hyra v. Ira*.  
  
*Iamnesia insula* 55 4, *cf. adn.*  
*Ianiculum* 14 33.  
*Iatrus fl.* 83 26.  
*Iazyges* 75 11. 12.  
*Ilium* 86 4.  
*Illyricum* (*Illyricum* 27 11. 44 26; *Iliricum* 37 21) 18 32. 27 11. 37 21. 42 18. 24. 44 26. 45 2. 3. 4. 46 12. 47 20. 76 8. 126 18. 128 8. 131 25. 27. 132 20. *Illyria* 27 16. *Illyri* 31 33. *Illyres* 22 32. *Illyricus* 28 2. 135 8. *Illyricianus* 135 11. *Missis locis descriptis ex Floro Rufove* 18 32. 22 32. 27 11. 16. 28 2 (*ubi secundum Rufum significatur utrumque Illyricum tam Occidentis quam Orientis*) 31 33, *ubi ipse auctor loquitur, intellegit fere Illyricum dioecesium imperii Orientis, ut est apud Hieroclem, et ita quidem, ut potissimum cogitet de provinciis ad septentrionem Moesia superiore Dardania Dacii duabus, ultiores, ut Macedoniam et Thessaliam, modo et adscribat, modo opponat. iungitur scilicet cum Thraciis* 45 2; *cum Macedonia* 37 21 (*ex Orosio*); *omne Illyricum cum Thracia, Dacia utraque, Moesia, Scythia* 42 24. *tribuuntur ei Naissus Daciae mediterraneae prima urbs Illyrici venienti a Sirmio* 131 25; *regio ad Murgum* 46 12. 135 8. 11; *Castra Martis Daciae ripensis* 126 18; *civitates Thessaliae* 131 27. *tota Illyricus* 42 18 *significat Illyricum utrumque tam Orientis quam Occidentis, perverse omnino, cum hoc solum ei loco conveniat*.  
*Imaus*: *Lammas* 69 4.  
*Immae*: *Hymmae* 37 31.  
*Imniscaris gens* 88 9. '*A tergo eorum, qui Merens, Mordens nominantur, trans Wolgam usque ad Permios (v. Vasinabroncas) agitabant qui Ceremisii a Russis etiam nunc vocantur. quo Imniscaris vocabuli elementa perversa quidem et perplexa, integra tamen fere omnia litteris syllabisque iisdem continentur, ita ut palatalis ē (sch) aut simplice c, ut in Κερμέσαι, aut per s*  
*vel se significata sit. Cf. Zeuss p. 698*'. MUELLER-HOFF.  
*Inaunxis gens* 88 9. *Cf. Thiudos*.  
*India* 34 37.  
*Indicum mare* 68 8. *Indicus oceanus* 55 4.  
*Ingauni* 22 18.  
*Insani montes* 25 6.  
*Insubres* 22 20.  
*Ionia* 67 20.  
*Ionium mare* 26 23. 97 1.  
*Ira fl.*: *Hyra* 118 1. *Cf. C. I. L. V p. 828*.  
*Israhel* 6 22. 24. 31. *Israhelitae* 6 17. 18. 26. 33. 7 8. 17.  
*Isauri* 29 29. 41 16. 43 6. 44 6. 45 15. 32. 46 4. 10. 51 10. *Isauria* 35 1. 44 9. 45 32. *Isauricus* 29 32.  
*Ister v. Danuvius*.  
*Istrus* 28 18.  
*Italia* 5 30. 6 5. 7 2. 14 31. 16 5. 17 5. 17. 18 12. 27. 29. 20 12. 21 32. 23 9. 20. 24. 24 39. 40. 25 23. 36. 40. 26 1. 2. 14. 16. 27 11. 41 7. 42 13. 44 19. 45 2. 4. 6. 8. 11. 12. 46 15. 48 11. 29. 50 8. 13. 19. 23. 29. 51 16. 96 19. 97 7. 18. 98 5. 10. 99 2. 5. 20. 106 14. 114 22. 115 9. 118 6. 15. 120 9. 14. 131 12. 14. 16. 133 23. 134 4. 8. 18. *Itali* 5 32. 45 5. 49 21. 97 21. *Italici* 12 18. 20 8. 25 24. *provinciae*:  
*Aemilia* 99 24. *Emilia* 50 20. 98 15.  
*Alpes Cottiae* 98 9.  
*Apulia* 18 30. 19 11. 23 38. 24 40. *Apuli* 18 26. 19 33.  
*Bruttii* 19 33. *Brittii* 99 1. *Bryttii* 99 2.  
*Calabria* 18 30. 32 36.  
*Campania* 17 17. 19 5. 24 16. 40. 44 20. 49 2. 50 24. 51 7. 98 19. 120 10. 137 8. 19. *Campani* 17 19. 18 26. 24 19. 34.  
*Corsica* 20 38.  
*Etruria v. Tuscia*.  
*Flaminia*: *Flaminia* 98 15.  
*Histria* 18 32. 70 15. 97 4.  
*Liguria* 50 14. 98 14. 114 20. *Ligures* 22 14. *Liguricus* 22 14. *Metropolis Mediolanum* 114 20.  
*Lucania* 18 30. 19 16. 24 35. 98 19. *Lucani* 18 26. 19 33.  
*Picenum* 98 15. *Picentes* 20 3. 5.  
*Raetia* 37 13.  
*Samnium* 17 31 *bis*. 24 32. *Samnites* 17 18. 25. 18 9. 13. 19 32.  
*Sardinia* 20 38. 23 9. 24 42. 25 5. 26 24.  
*Sicilia* 18 32. 20 37. 21 26. 23 9. 24 42. 25 1. 26 24. 48 19. 25. 26. 51 1. 6. 9. 11. 28. 99 1. 6. 137 4. 7. 8. *Trinacria* 137 5.  
*Tuscia* 12 24. 16 6. 98 15. 136 19; *Tusci* 10 27. *Etruria* 17 11. 18 14; *Etrusci* 14 29. 32. 18 12. 25. 20 8.  
*Tuscia utraque* 138 2.  
*Tuscia annonaria* 50 21.  
*Venetiae* 97 4. 114 6. 133 19. *Veneti* 22 32. *Venetes* 114 20. 115 6.  
*Italica Hispaniae* 35 5. 40 24.  
*Itimari gens Hunnorum* 90 12, *cf. adn. et Zeuss p. 708*.  
*Iuda tribus regnumve* 6 11. 22. 23. 31. 33. 7 20.  
*Iudaei* 5 24. 6 17. 7 16. 25. 28. 8 5. 23. 31. 32. 9 3. 9. 11. 14. 15. 17. 20. 22. 34 22. 35 8. 36 1. *Iudei* 5 25. 28. 6 18. 25. 7 8. 23. 9 7. 33. 34. 34 20.  
*Iudaea* 8 6. 9 5. 33 29. 34 17. *Iudaea* 31 2. 32 27.  
  
*Lacedaemon*: *Lacedemon* 21 17. *Lacedemonii* 18 29. 19 3.  
*Lammas v. Imaus*.  
*Langobardi* 52 3.  
*Larissa* 132 1.  
*Latium* 7 1. 10 15. 13 12. 14 29. *Latini* 5 33. 10 27. 15 13. 23. 17 13. *cit. Latinae historiae* 54 5; *Latini auctores* 56 10.  
*Lavinium* 10 15.

- Laurentum 7 1. Laurentes 6 1.  
 Lazi 67 17.  
 Lemnus *Cappadociae* 44 15. *cf. adn.*  
 Liburnia 97 4. Liburnes 22 32.  
 Libya: Lybia 30 4. 48 7.  
 Ligeris fl. 115 21.  
 Liguria v. Italia.  
 Lilybaeum: Lilybeum 20 31.  
 Lingones (acc. Lingonas) 38 31.  
 Liothida gens 59 5. *Cf. Bergio.*  
 Liparae 20 25.  
 Liris 19 5.  
 Liticiani 108 3. *Cf. Zeuss p. 580.*  
 Lorium 35 16.  
 Lucania v. Italia.  
 Lucrinus 17 21.  
 Lucullanum castellum 44 20. 120 10.  
 Lusitania: Lysitania 55 11. 116 19. 22. Lysitani 27 5.  
 Lycia 28 28.  
 Lydia 28 24.  
 Lysitania v. Lusitania.  
 Macedonia 19 4. 26 32. 27 13. 28 5. 37 21. 70 14.  
 73 10. 13. Macedones 1 19. 8 25. 19 33. 26 28 bis.  
 27 16. 70 9. 72 16. 73 4 bis. Macedonicus 28 6.  
 Macra fl. 22 14.  
 Madianea 31 21.  
 Maenatae: Meatae 57 11, *cf. adn.*  
 Meotis: Meotis (nusquam Maeot.) aut decl. 3 (Meotis  
 65 12; Meotidis 61 15. 65 10; Meotidem 63 17. 64 5)  
 aut decl. 1 (gen. Meotidae 89 20; acc. Meotidam 90  
 3. 6 sive Meotida 61 15. 62 8. 88 12. 89 17; gen.  
 pl. Meotidarum 111 5). Palus add. 63 17. 65 10.  
 88 12. 89 17. 90 3; praeterea absolute.  
 Magaba 29 5.  
 Magnesia 29 26.  
 Mantuanus 55 17.  
 Marcianopolis 42 25. 81 20. 82 6. metropolis Moesiae  
 81 18.  
 Marcomanni 27 23. 80 17. Marcomanus 87 16.  
 Margum (auctor Margo) planum 135 10. Nota sunt duo  
 oppida Moesiae superiores Horrea Margi et Margus;  
 hoc videtur intellegi, sed planum alibi non appellatur.  
 Margus fl. 38 12. 46 12. 135 10.  
 Marisia fl. 87 15. 18. *Cf. Strabo* 7, 3, 13 p. 305 et  
 s. v. Grisia.  
 Marmarides 32 20.  
 Marpesius 67 15 (ex Vergilio). 68 5.  
 Massicus mons 17 22.  
 Massilia 120 19.  
 Mauri pacifici 52 1.  
 Mauretania 26 37. 27 1 bis (errore Mauratania). Mauri  
 26 38. 51 17. 29. 103 2.  
 Mauretania Caesariensis 27 1.  
 Mauretania Sitifensis 27 1.  
 Mauriaci campi 108 6. *Redeunt (cf. pruef. p. XXXVI)*  
*apud Gregorium Turonensem hist. Franc. 2, 7: (Attila)*  
*Mauriacum campum adiens se praecingit ad bellum.*  
 Mazaca 29 13. 33 27.  
 Meatae v. Maetae.  
 Medi 1 16. 17. 18. 4 18. 23. 24. 6 28. 29 bis. 30. 7 8.  
 18. 29. 31. 8 1. 12. 66 14. Media 5 12.  
 Mediana v. Methone.  
 Mediolanum 37 19. 40 30. 36. 114 20.  
 Meot- v. Maeot-.  
 Merens gens 88 9. 'Gens Fennica olim degens inter  
 Wolgam superiorem civitatemque fere Mosquensem, a  
 Russis Merja dicta; videntur autem Merens, Mordens  
 sequiores Gotici plurales in -jans fuisse'. MUKL-  
 LENHOFF.  
 Mesopotamia 30 10. 17. 27. 35 10. 37 29. 39 18.  
 68 13.  
 Metaurus 25 39.  
 Methone: Mediana 132 9.  
 Mevania insula 55 16.  
 Misenus portus 17 21.  
 Miliare fl. 87 15. Alibi non nominatur.  
 Mincius fl. 115 6.  
 Mixi gens 59 11. *Cf. Otingis.*  
 Moesia 27 25. 37 10. 70 13. 71 14. 72 6. 17. 73 13.  
 75 8. 81 6. 18. 83 24. 84 15. 85 7. 92 8. 12. 20.  
 127 7. 134 17. Mysia 27 28. 42 24. 25. 63 17. 64  
 7. 72 9. 78 9. 84 5. 85 5. Moesi 32 8. Mysi 27  
 18. Moeses 104 7. Moesiacus 71 16. Moesia in-  
 ferior 126 21. Moesia superior 28 4. 126 14. Signi-  
 ficatur plerumque Moesia antiqua, scilicet superior  
 inferiorque aetatis melioris coniunctae; fines qui in-  
 dicantur 70 13 (sept. Danuvius — occ. Histria —  
 or. ostia Danuvii — mer. Macedonia) et 75 8 (in  
 conspectu Moesiae Dacia antiqua) quamquam occiden-  
 tem versus nimii (vere enim inter Moesias et Histriam  
 interiacent Pannonia et Dalmatia), in summa re veri-  
 sunt. eodem pertinet, quod iungitur Moesia cum  
 Thracia et Dacia (ripensi mediterraneaque, ut vide-  
 tur) 63 17. 64 7, cum Thracia et Dacia ripensi 92  
 20, cum Thracia 72 6. 9. 78 9. 81 6. 92 8 (pars  
 Moesiae sive Thraciae) et quod Moesiae pars dicitur  
 Scythia minor 71 14. ad eandem Moesiam recte redi-  
 gentur loci plerique significationis minus certae 27 18.  
 25. 28. 32 8. 37 20. 71 16. 73 13. 83 24. 85 5. 7.  
 92 12. 134 17. sed tamen, ubi de Moesia in uni-  
 versum auctor loquitur, potissimum cogitat de Moesia  
 inferiore saeculi quarti et deinceps, quam diserte enun-  
 tiat 126 21, quippe quae eius nominis sola provincia  
 esset in imperio Orientis. ita 42 24 Mysiam opponit  
 utrique Daciae et Scythiae, oppidum quae ad Moesiam  
 refert, ea ipsa sunt quae huic provinciae attribuantur  
 ab Hierocle Abrittus 84 15; Marcianopolis metropolis  
 42 28. 81 6; Dorostorus 104 7; Nicopolis 127 7;  
 Novae 84 8; Odessus 72 17.  
 Mogontiacum 36 20. 80 7.  
 Molossi 19 33.  
 Mordens gens 88 9. 'Fennorum omnium maxime meri-  
 dionales, intra Okam Wolgamque fluvios usque ad  
 superiorem Choperem degentes, Mordwa a Russis dicti  
 similiterque ab aliis (Zeuss p. 690). Mordens re-  
 spondet gentili Gotico in ja (vid. Merens). regionis  
 nomen Mordwa est apud Constantinum Porphyrogenne-  
 tam'. MUELLENHOFF.  
 Mucelli 50 21. *Cf. praeter Marcellinum in adn. cit.*  
 Procopius b. Goth. 3, 5: ἀνεχώρησαν εἰς χωρίον  
 Μουκέλλην ὀνομα Φλωρεντίας διέχον ἡμέρας ὀδόν.  
 Mursianus lacus 63 1. Morsianus stagnus 61 13.  
 Palus intellegitur infra Mursam proxime a Cibalis;  
 apud antiquos dicta Hiulea (Victor Caes. 41, 5; *cf.*  
 Dio 55, 32: πρὸς τοῖς Ὀβολχαίοις ἔλασι et C. I. L.  
 III p. 422).  
 Myrmiclon 62 t, *cf. adn.*  
 Mys- v. Moes-.  
 Naissus 131 25. Naisitanus 132 3. Scytharum obsi-  
 dionem Naissi enarrat Priscus fragmento nuper reperto  
 (Wescher poliorcet. p. 305).  
 Narbo: Narbona 38 6.  
 Natissa fl. 114 6. Natiso Ammiانو 21, 12, 8 aliisque.  
 Navego gens 88 9. *Cf. Rogas.*  
 Neapolis Italiae 48 30. 137 19.  
 Nedao fl. 125 15. Alibi non nominatur.  
 Neocaesaria 49 26. Videtur intellegi oppidum Euphra-  
 tensis provinciae, cuius praeterea unus meminit Pro-  
 copius de aedif. 2, 9.  
 Nicomedia 39 21.  
 Nicopolis = Emmaus 36 13.  
 Nicopolis Actiaca 36 19.  
 Nicopolis iuxta Iatrum = Victoriae civitas 83 26. 84 1.  
 Nicopolitana regio 127 7.  
 Nilus 66 11. 75 18.  
 Ninive 4 21.  
 Niphates: Nifates 69 5.  
 Nisibis: Nitzebis 30 10. Nitzebis 30 17. 39 17.

- Nola 24 35.  
 Noricum 27 25. 126 15. Norici duo 28 3. Norici 31 28.  
 Novades v. Nubades.  
 Novae eadem Euscia 83 25. 84 7, cf. adn.  
 Noviodunum: Novietunum 63 1. *Videtur intellegi Noviodunum Moesiae inferioris prope Isaktscham, ad quod certo pertinet fragmentum Prisci nuper repertum (Wesscher poliorcet. p. 304) sic incipiens: (Ὁὐάλψ ὁ παλαὶ τοὺς 'Ρούβους τοῖς 'Ρωμαίοις ἐπαναστήσας τοῖς ἐφοῖς καταλαβὼν Νοβιδουνον (ὀβιδουνον cod.) πόλιν πρὸς τῇ ὁδῇ κείμενον τοῦ ποταμοῦ. verum est ad id parum convenire lacum Mursianum ei postpositum: at vix licebit cogitare de Neviaduno oppido ignobili Pannoniae superioris (C. I. L. III p. 498).*  
 Nubades: Novades 43 4.  
 Numantia 15 20. Numantini 27 5.  
 Numidia 26 35. Numidicus 26 11, v. p. 727.  
 Ocriculum 13 12.  
 Odessitanus: Odysitanus 72 17.  
 Oescus: Hiscus 127 3. Vscus 84 9.  
 Oium 60 15. 61 1. *'Scripsisset Vulfila aujóm. est dativus pluralis eiusdem vocis, cuius nominativum pluralem habemus in Gepidoios quaque etiam nunc terram et aquis circumfusam et irriguam au vel aue appellamus. dativo illi mente subicias praepositionem qua locus indicetur. observabantur autem Gothorum memoriae fertiles illae ab utraque parte Danapri regiones infra vel supra paludes Volhyniae. Cf. Spali'. MUELLENHOFF.*  
 Olbia 20 38. 62 5.  
 Olibriones 108 4. Cf. Zeuss p. 579.  
 Olympus 29 4.  
 Orcades 34 4. 55 16.  
 Orontes 50 1.  
 Osroene 36 9. Hosroine 30 9. Osroeni 34 35.  
 Ostia 12 13.  
 Ostrogothae 59 12. 64 22. 78 7. 83 9. 91 20. 92 3. 17. 103 13. 109 18. 23. 111 22. 121 2. 11. 12. 14. 122 11. 17. 127 12. *'Eorum populorum qui procedenti per orientalem australemque Scandiam ad Vetterem usque lacum exteriores sunt, iisque igitur adversus caurum et mare exterius obtendebantur, primi erant Uestrogthae (Vestgötar), non Ostrogothae; unde conicias 59 12 nomen illud Iordanis aetate minus usitatum vizque notum in hoc ab eo mutatum esse'. MUELLENHOFF.*  
 Otingis gens 59 11. *'Scribendum omnino mihi videtur, posito post prumtissimum commate, dehinc mixti Evagreotingis. quamquam Eva quid sit non intellegimus, Greotingi tamen proxinis verbis hi omnes excisis rupibus quasi castellis inhabitant apte illustrantur. griot enim lingua Norroena dicuntur saxa et lapides; Greotingi igitur, a quibus ad litteras et singulas voces Greutungi Gotici haud differunt, sunt saxicolae. intellegendi autem sunt qui montana infra Vetterem lacum incolebant'. MUELLENHOFF.*  
 Oxybii: Oxuvii 22 17.  
 Padus 16 5. 23 25. 50 14. 96 21. 97 6. 7. 133 23.  
 Eridanus 97 7.  
 Palaestini 30 12.  
 Palatinus mons 10 20.  
 Palmyrenus 37 29.  
 Pamphyllia 28 28.  
 Pannonia 35 23. 45 2. 87 22. 95 8. 101 13. 116 1. 125 15. 126 14. 127 12. 128 24. 133 19. Pannoniae 37 19. 96 18. 130 3. 24. Pannonii 32 4. 129 3. Pannones 27 19. 39 20. Pannonia utraque 27 20. 100 6. Pannoniae duae 28 4. Pannonia interior 128 21. *Fines significantur 126 14 (sept. Danuvius — occ. Noricum — mer. Dalmatia cf. 129 3 — or. Moesia sup.) satis recte, scilicet Pannoniaram duarum aetatis melioris. oppida Pannoniae non attribuuntur nisi ipsa ea quae a Hierocle quoque in Pannonia imperii*  
*Orientis provincia ponuntur Sirmium 96 18 et Basiana 126 24: contra in Pannonia tum non constituta sub imperio fluvii nominantur Nedao 125 15 et Bolia 130 3.*  
 Panormus 20 31. 21 26.  
 Paphlagonia: Pafllagonia 29 17.  
 Papirium castellum 45 33.  
 Paracetonium: Paretonium 33 5.  
 Paropamisus: Propanissimus 69 4.  
 Parthenopolis 28 18.  
 Parthi 1 18. 19. 30 18. 31 13. 20. 22. 24. 26. 35 11. 19. 32. 36 19. 30. 37 17. 39 8. 10. 18. 43 3. 46 13. 47 17. 18. 20. 48 1. 49 25. 28. 50 4. 10. 66 17. 67 1. 3. 71 10. 12. 80 7. 86 8. Parthicus 31 6. 34 10. 35 34.  
 Patmus: Pathmus 34 29.  
 Pella: Pellae 132 9.  
 Pelsolacrus: Pelsolis lacus 127 15. Pelsodis lacus 129 8. Cf. C. I. L. III p. 523.  
 Pelusium 33 6.  
 Pentapolis 30 4. Pentapolitanus 126 19.  
 Pergameni 26 26.  
 Persae 1 18. 4 18. 7 30 bis. 33. 8 2. 4. 5. 12. 31 2. 15. 35 11. 36 9. 18. 37 15. 29. 38 18. 39. 40 29. 71 5. 72 1. 86 16. Persi 49 29. Persis: Persida (acc. Persidam 30 18. 38 7, abl. Persida 62 2) 30 18. 38 7. 62 2.  
 Perusia 138 4. Perusinus 49 13.  
 Petina v. Pydna.  
 Peuce (gen. Peucis) insula 81 16. Peucini 81 15.  
 Phasia fl. 66 8.  
 Philippopolis 28 16. 37 5. 84 3. 10.  
 Phoenix: genet. Foenicis 30 27.  
 Phrygia: Frygia 46 7. Fryges 10 27. 71 2. Friges 5 32. Frigiae utraque 28 24. Frygia salutaria 39 27.  
 Piccis mons 114 7. *Alibi non nominatur.*  
 Picenum v. Italia.  
 Pineta 134 1. *Pineti ad Ravennam item mentio fit in chronicis Ravennatibus ad a. 476 et 491 et apud Anonymum Valesianum c. 37. 53. 54.*  
 Pisidia 28 24. 67 20.  
 Placentia 119 18.  
 Poeni (sic libri 23 11. 25 27; pyn- 21 1; paen- vel pen- locis reliquis) 20 31. 21 1. 6. 26. 23 11. 15. 24 12. 25 9. 27. 48 17. Punicus 20 30. 21 3. 7. 19. 22 2. 13. 23 1. 22. 29. 33. 25 9. 10 bis.  
 Pollentia: Polentia 98 9.  
 Pompei 17 24.  
 Pomptinus ager 17 8.  
 Pontus regnum 29 16. 37 34. 62 2. Ponticum regnum 30 16. Ponticus 35 12. 36 3. 62 4.  
 Pontus mare 61 3. 66 2. 68 17. 71 16. 75 11. 78 5. 80 14. 81 16. Ponticus 28 18. 62 4. Ponticum mare 63 3. 9. 14. 17. 64 21. 126 1.  
 Portus Romanus 119 13.  
 Potamus fl. 83 2.  
 Praeneste 15 16.  
 Praevales 28 5.  
 Propanissimus v. Paropamisus.  
 Pulpudeva 28 16. 37 5. Cf. praef. p. XII.  
 Punicus v. Poenus.  
 Puteoli 17 23.  
 Pydna: Petina 132 9.  
 pylae v. Caspiae.  
 Pyrenaeus: Pyreneus 101 4. Pyrineus 25 15.  
 Quadi 27 23. 35 22. 37 19. 80 17.  
 Quinquegentiani 38 18. 30. 86 18.  
 Quirinalis mons 16 32.  
 Raetia v. Italia.  
 Ragnaricii v. Aeragnaricii.  
 Rani gens 60 2. *'Arochl cum vere sint Arothi, facile tibi persuadebis hos apices Rani vel Ranni reliquias esse nominis a th incipientis. iam Northmannorum*

- Thrændir sive Thrændir, Anglosaxonum Thróvendas, praeterquam quod Theotisci eodem vocabulo Thróant, Thruoant, Thrúant utebantur, certe ab ipsis Northmannis Latine loquentibus saeculo sexto Thraundii appellandi erant. qui vero cum late patentem Norvegiae tractum ab Harothis usque ad gentem Adogit sive Halogios tenerent, iam omnis Scandinaviae eiusque populorum situm plenissime et accuratissime habes descriptum, cuius relationis primarius auctor quin fuerit rex illorum Rodulf (q. v.) non est quod dubites. MUELLENHOFF.
- Ravenna 37 18. 42 11. 43 28. 45 13. 14. 49 7. 10. 14. 17. 50 26. 97 13. 119 12. 120 3. 7. 16. 133 21. 134 6. 137 16. 20. 138 1. 7. 9. Ravennas 96 20. 136 21.
- Raumarici gens 59 12. 'Vetustum nomen Raumarikis servat Romerige regio Norvegiae meridionalis infra lacum Miösen ab utraque parte fluvii nunc Glommen, olim Raumelfr dicti. sed nomen initio saeculi quinti in occidentem versus latius videtur patuisse (vid. Grannii). incolae Raumar, apud Anglosaxones Réamas vocabantur. Zeuss p. 503'. MUELLENHOFF.
- Regilli lacus 15 13.
- Regium Siciliae 137 10.
- Rhenus: Renus 39 32. 56 12.
- Rhipaei montes: Riphei montes 62 8. 65 11. 68 16. Rifeus 69 6.
- Rhodope: Rodope 28 12.
- Rhodus: Rodus 28 25. Rodii 26 26.
- Rhoemetalces: Romaetalces 32 12.
- Ripari 108 3. Cf. Zeuss p. 343.
- Rogas gens 88 9. 'Rogas Tadzans Athaul Navego Bubenegas Coldas nominibus, quae aliis scriptoribus prorsus ignota videntur esse, gentes ante memoratis in orientem versus remotiores, extra Wolgan perque montes Uralienses ac latius etiam diffusae haud dubie significatae sunt'. MUELLENHOFF.
- Roma 7 11. 10 2. 8. 11 17. 12 10. 16 8. 17 21. 24 11. 16. 25 24. 29 15. 28. 32 28. 30. 33 35. 34 5. 12. 15. 18. 31. 36 28. 37 13. 32. 42 2. 17. 43 12. 13. 20. 21. 44 24. 50 23. 24. 51 7. 10. 81 2. 87 3. 95 8. 98 16. 17. 99 19. 114 23. 115 2. 5. 118 7. 12. 13. 119 7. 120 3. 14. 137 20. 138 2. Romani 1 2. 8. 21. 22. 3 1. 4 18. 7 10. 9 12. 22. 24. 27. 10 2. 5. 29. 12 7. 22. 32. 13 22. 26. 34. 14 11. 26. 15 3. 15. 16 6. 11. 17 5. 12. 15. 25. 18 9. 13. 35. 36. 19 25. 28. 29. 20 1. 12. 21 15. 18. 24. 27. 22 3. 6. 27. 29. 35. 23 10. 23. 24 5. 20. 37. 39. 25 23. 24. 26. 26 8. 10. 15. 23. 31. 36. 27 1. 2. 3. 4. 6. 10. 12. 14. 16. 17. 18. 22. 24. 28 8. 10. 13. 14. 17. 20. 21. 22 bis. 23. 26. 29 11. 12. 15. 16. 18 bis. 19. 22. 23. 27. 31. 30 3. 1. 6. 8. 9. 11. 24. 31 15. 19. 25. 26. 27. 30. 32 9. 12. 23. 30. 34 10. 36. 35 11. 34. 36 31. 37 3. 38 25. 40 17. 41 5. 42 20. 43 6. 12. 25. 44 21. 26. 45 11. 12. 14. 47 20. 48 1. 32. 49 10. 11. 15. 50 5. 20. 51 1. 16. 52 3. 1. 10. 56 7. 59 5. 67 17. 70.9 bis. 73 15. 18. 21 bis. 76 3. 5. 10. 79 8. 80 12. 81 4. 13. 84 6. 19. 86 20. 93 12. 19. 94 2. 95 14. 96 4. 97 1. 18. 100 5. 101 6. 9. 13. 102 23. 21. 104 4. 9. 10. 105 12. 106 15. 20. 107 15. 25. 108 4. 109 9. 11. 110 21. 112 15. 113 11. 21. 114 4. 8. 19. 115 19. 118 8. 17. 119 2. 15. 120 11. 14. 19. 123 16. 124 16. 126 6. 9. 13. 128 7. 15. 18. 130 6. 132 7. 133 2. 17. 134 5. 10. 136 3. 10. 137 7. 12. 19. 138 5. 7. 8. Romania 32 16. 35 33. 40 15. 92 7. 127 4.
- Rosomoni gens 91 13. 'Rosomoni nomen epicum est et haud dubie mythicum neque historicum, sed cum proximis (q. v.) primum fortasse a Graeco quodam homine litteris minus accurate conceptum ita ut, quid significet, frustra quaeris. de Rhozolanis in mythis fabulisque Gothorum cogitare absurdum est'. MUELLENHOFF.
- Rozolani: Arozolani 75 10. 12.
- rubrum mare 68 13.
- Rugi 60 2. 125 21. 126 28. 130 2. Rogi 44 18. 133 8.
- 'Rugi, Rygir apud suos postera aetate vocati, regionem Rogaland tenebant, primi ab Augandsis, id est Agdiis, in occidentali latere Norvegiae'. MUELLENHOFF.
- Sabini 11 2. 17 13. 19 32. Cf. Cures.
- Sabiri: Saviri gens Hunnorum 63 11, cf. adn. et Zeuss p. 711.
- Sacromontisi 127 4. Alibi non nominantur. Cf. Fossatisii.
- Sacrum promuntorium 116 21, cf. 55 13 et Scipionis monumentum.
- Sadagarii 126 20. Cf. Zeuss p. 709.
- Sadagis 128 20. 25. Cf. Zeuss l. c.
- Saguntus 23 6. Saguntini 23 19. 23. 27 3.
- Sallentini: Salentini 20 5.
- Salluvii 22 17.
- Salona 43 30. Salonitanus 120 5.
- Samaria 7 19. Samaritis 35 35.
- Samnium v. Italia.
- Saraceni 31 1. Saracini 30 9.
- Sardicensis 51 14.
- Sardinia v. Italia.
- Sarmatae 32 17. 37 19. 70 9. 75 11. 84 1. 108 3. 129 25. 131 3. 6. 22. Sarmates 104 18. Sarmaticus 38 8. 58 5. Sauromatae iidem Sarmatae 126 17. Sauromatae 34 35. — Reges Babai — Beuca.
- Satricum 15 14.
- Savia provincia: Suavia 28 4. Cf. Suavi.
- Saviri v. Sabiri.
- Sauromatae v. Sarmatae.
- Savus fl. 32 4. Saus 26 31. 27 21. 131 22.
- Saxones 39 31. 108 3.
- Scandia 60 1. Scandza 55 19. 58 2. 6. 14. 59 13. 60 6. 82 12. 89 9. Scandzia 57 17.
- Scarniunga fl. 127 14. Alibi non nominatur.
- Scipionis monumentum 55 13. 116 21. Intellegitur monumentum Caepionis in ipso mari scopulo magis quam insulae impositum (Mela 3, 1, 5; Strabo 3, 1, 9 p. 140) situm prope ostium Baetis. cum Callaecia Lusitaniaque male coniungitur confunditurque cum promunturio sacro (Cap St. Vincent).
- Sciri 44 19. 29. 120 8. 129 13. 22. 26. Seyri 126 20.
- Sclaveni 62 15. 63 1. 89 1. Sclavini 52 11.
- Scordisci 28 8.
- Serrefennae 59 1 (cf. adn.). 'Serrefennae perperam scriptum est, ab ipso ut videtur Iordane, pro eo quod est Scretesennae, Scrothefennae, Scridifenni vel, quod praestat, Scridifinni. eo vocabulo hoc loco omnes Fennicae originis homines, et Lappones et qui iam perierunt Quarii supra Northmannos (Norvegienses) et Sueonas (vide Suehans) comprehenduntur'. MUELLENHOFF.
- Scythia 42 24. 46 16. 58 6. 60 15. 61 3. 12. 19. 62 7. 9. 63 16. 18. 64 5. 68 4. 18. 78 5. 80 15. 89 5. 90 8. 9. 12. 103 13. 104 14. 127 19. Scythae 28 19. 34 35. 41 19. 61 9. 62 6. 65 5. 69 6. 90 5. 10. 105 21. Scythicus 61 15. 65 13. 68 14. 17. 89 9. 90 4. 7. 121 13. 123 15. 124 15. Scythica lingua 60 15. 67 1.
- Scythia magna 71 15. Haec, secundum auctorem perveniens ad septentrionem ad Oceanum (62 1), ad occidentem Vistula fluvio a Germania divisa (58 6. 62 1. 63 2), complexa Daciam antiquam (61 9) et extensa fortasse ad caput usque Danuvii (61 12. 62 3), meridiem versus a Romano imperio divisa fluvio Danuvio (61 12. 62 3. 63 1), deinde Ponticum litus septentrionale comprehendens (61 3. 62 4. 64 5 oet.), ut ad fines usque Albaniae et Hiberiae, id est ad Caucasum montem et ultra adeo, errore auctoris opinor, ad mare Caspium pertingat (62 2), denique ad orientem habens Sericam (61 19. 20) incipientem et ipsam a Caspio mari (62 1), ubi vis intellegitur ubi Scythia nude nominatur praeter unum locum quem sub Scythia minore posui.
- Scythia minor 71 15. 126 20. 127 2. Eadem est Scythia 42 24.

- Seleucia *Babyloniae* 34 36. 35 20.  
 Seleucia *Isauriae* 35 1.  
 Seleucia *Syriae* 50 1.  
 Selonites 6 15.  
 Sennahar campus 3. 26.  
 Senones 17 6. Galli Senones 16 1.  
 Serdica 38 21. 47 7.  
 Seres 61 19. 20.  
 Seticania 27 9, *cf. adn.*  
 Sicilia v. Italia.  
 Sldon 8 21.  
 Silefantina *insula* 55 7, *cf. adn.*  
 Silures: Silores 57 6.  
 Singidunum 131 5.  
 Sirmium 37 23. 40 24. 96 18. Sermium 38 4. Sirmis 133 19. Sirmis 126 16. Sirmiensiis 136 7.  
 Solis perusta *insula* 55 4, *cf. adn.*  
 Soutii pons 133 20, *cf. adn. et C. I. L. V p. 75. 935.*  
 Sora 15 14.  
 Sorae v. Surae.  
 Spali gens 61 2. 'Superatis Volhyniae paludibus quod Gothi in terris Olum Spalos, non Venethas vicisse perhibentur, sane est quod mireris; neque tamen certi quicquam in hac re inde lucramur, quod gigas vetere lingua Slavica spollin sive ispollin dicebatur et inter permultas alias gentes Spalaeos quondam Tunain transisse Plinius (6, 22) narravit. *Cf. Schafarik Slav. ultert. 1, 319 sq. 51'.* MUELLENHOFF.  
 Spania v. Hispania.  
 Spartiatæ 9 12.  
 Spesis provincia 82 20. *Ignota praeterea.*  
 Sporades 54 15.  
 Stobi: Stobis 131 27.  
 Suavi in Germania 41 23. 104 9. 122 10. 125 22. 129 1. 4. 6. 11. 24. 130 17. 19. 22. Suavia 129 3. 12. *Cf. Procopius bell. Goth. 1, 12: ὡς οὖν Σουάβοι ὑπὲρ Θορύγγων καὶ Ἀλαμανοὶ ἰσχυρὰ ἔθνη. fines eorum 130 18. componuntur cum Francis 104 9 (cf. Procopius bell. Goth. 1, 15: Σουάβοι οἱ Φοργγῶν ὑπὲρ τοῦτο): cum Alamannis 130 19: cum Alanis et Vandalis 41 23. errore Suavia dicitur Dalmatiae vicina 129 1, scilicet quod confudit auctor Suavorum regionem et Saviam (ipsi Suaviam dictam 28 4) provinciam, in qua est Siscia, Dalmatiae conterminam (vide C. I. L. III p. 482): ipsa narratio satis demonstrat Hunimundum in Dalmatiam venisse non a Siscia, sed ex Germania. — Duces eorum Hunimundus — Halaricus.*  
 Suavi in Hispania 116 16. 23. 117 2. 5. 9. 11. 19. 21. 22. — Reges ducesque eorum Agrivulfus s. Aulfus — Riclarius — Kimismundus.  
 Suavia provincia v. Savia.  
 Suebi v. Suavi.  
 Suehans 59 4. 'Suehans principalis est forma nominis populi Scandinavici circa Mälaren et Hjelmaren lacus habitantis. ad eam et ea qua ipsi hodie utuntur Svear et Anglosaxonum Sveon et scriptorum medii aevi Sueones proxime accedunt, neque multum differt Tacitina Sulones, plus Northmannorum Sviar. *Cf. Zeuss p. 514'.* MUELLENHOFF.  
 Suessa Pometia 13 12.  
 Suetidi gens 59 14. 'Nomine corruptissimo Zeussius p. 505. 514 male usus est. requiruntur scilicet post Ragnaricos Vingulos Raumaricos Finnosque australis Norvegiae ii qui circa lacum Miösen colebant. sunt igitur Suetidi aut Northmannorum Heidnir (Heinir), Ptolemaei Χαϊδερνῶι, a Cassiodorio verisimiliter Aethini scripti, aut, adsumptis ultimis vocabuli Vinovilothe (quod vide infra) litteris qui efficiuntur Othsuetidi erant apud illum Aethsevir vel Aethsaevir h. e. Eidsivar vel Heidsævir. quibus enim praeter Raumaricos commune erat Eidsivaping vel Heidsævisping, in commune etiam tam hoc quam illo vocabulo apud suos finitimosque appellari poterant'. MUELLENHOFF.  
 Surae: Sorae 49 26. *Cf. Procopius Pers. 1, 18.*  
 Sybarusini campi 19 17.  
 Syracusae 25 2. Syracusanus 20 15. 137 5.  
 Syria 8 22. 9 4. 6. 29 22. 30 27. 31 5. 11. 16. 18. 37 17. 45 31. 46 14. 49 25. 67 19. 68 10. 13. 69 5. Syriacus 29 1.  
 Syria Coele 30 11.  
 Syrtes 21 34.  
 Tadzans gens 88 9. *Cf. Rogas.*  
 Taetel gens 60 2. 'Ex Taetel (thethel, tethel al.) facile efficiuntur Thelae, a Northmannis Thilir dicti, qui regionem Thelamörk, hodie Tellemarken, a tergo Graniorum et Agdiorum (vid. Grannii, Augandzi) incolabant. Zeuss p. 507'. MUELLENHOFF.  
 Tagus fl. 116 22.  
 Taifali 81 12.  
 Tannis: Thanais 62 8. 65 10. 11.  
 Tapae 72 7. 75 9. *Cf. Dio 67, 10. 68, 8.*  
 Taprobane 55 6.  
 Tarabostesei (Tarabostes?) 64 12.  
 Tarentum 24 16. 25 26. Tarentus 18 29. Tarentinus 18 25. 27. 19 2. 29. 34. 20 3.  
 Tarraconenses 27 8.  
 Tarsus: Tharsus 37 35.  
 Taurus Asiae 29 21. 27. 31. 41 17. 61 14. 69 5.  
 Taurus Scythiae 61 14. 15. 68 19. 69 6.  
 Tectosagi 29 5.  
 Tesifon v. Ctesifon.  
 Teutonii 31 30.  
 Theodosia 62 5.  
 Thermopylae 20 35.  
 Theros *insula* 55 7, *cf. adn.*  
 Thessalia 19 3. 28 5. 95 6. 132 1. Thessalii 27 12. Thessales (Thessali Florus) 19 33.  
 Thessalonica 40 26. 87 2. 132 4. 6.  
 Theustes gens 59 8. 'Nationum orientale litus Scandiae incolentium post Sueones (Suoans) quae prima memoratur, eius servat nomen regio per medium acuum Thiust, hodie Tiust vocata, provinciae Calmariensis pars septentrionalis'. MUELLENHOFF.  
 Thiudos gens 88 8. 'Thiudos Inaunxis nuper Zeussio p. 687 feliciter interpretatus est vir doctus Fennicus, Koskinen 'les Toboudes en Aunus ou Aunuksen-maa'. maa enim Fennis dicitur terra, regio, Aunus Russis est Olónetz; Aunuksen-maa igitur est regio inter Ladogam et Onégam lacus, quae in aquilonem vernus exepit regionem Golthescytharum (q. v.). scribendum igitur videtur esse Thiudos in Aunxis. apparet nomen Slavicum id, quocum Golthescytha compositum est, in Thiudos plane Gothicum factum; thiuda erat enim Gotice gens et thiudos gentes'. MUELLENHOFF.  
 Thracia (Trac- 40 17. 42 24) 28 14. 37 4. 40 18. 42 24. 63 17. 64 7. 72 6. 9. 78 10. 13. 86 6. 92 8. 20. 95 5. Thraciae 28 6. 40 17. 45 2. 81 6. 94 5. 11. Thraces 28 7. 32 11. Thraciscus 79 11. Iungitur cum Illyrico, Dacia utraque, Moesia 42 24, cum Dacia ripensi et Moesis 92 19, cum Dacia ripensi 94 11, cum Illyrico 45 2, cum Moesia II. ec. sub h. v. intellegitur fere Thracia provincia ante Diocletianum (ut ad Thraciam referuntur quae sunt in provincia Diocletiana Haemimontio 86 6): Thraciae tamen provinciae Diocletianae Philippopolis est 37 4. dioeceseos Thraciarum, qua comprehenduntur inter alias provinciae Moesia inferior et Scythia, auctor non meminit.  
 Thule v. Thyle.  
 Thuringi 130 19. 135 5. Thyringi 59 4. — Rex: Herminefredus.  
 Thyle 55 17. 18.  
 Tiberis 15 18. 51 5. Tiberinus 12 13. *cf. 10 12.*  
 Tibista fl. 104 17, *cf. adn. et C. I. L. III p. 247.*  
 Tibur 15 16.  
 Ticinum 114 21. Ticinus 23 25. 29.  
 Tigris fl. 38 9. 68 11.

- Tingitana v. Seticania.  
 Tisia fl. 62 11. 104 17, cf. adn. et C. I. L. III p. 247.  
 Titulus fl. 22 33.  
 Tolistobogi: Coloscobegi 29 4.  
 Tolosa 103 9. 114 1. 116 10. 27.  
 Tomi: Thomi 28 18. Thomes (ortum ex ablativo Tomis, ut videtur, usurpatur pro fem. sing. indecl.) 71 16. 73 1.  
 Torcellingi 120 8. Thorcellingi 44 18. 133 8.  
 Trapezus: Trapezunta abl. 62 5.  
 Transmenus lacus: Tharsymenus l. 23 32.  
 Trebia 23 29.  
 Trinacria v. Italia.  
 Tripollitanus 35 31.  
 Troia 5 30. 34 12. 86 4. Troianus 71 3.  
 Tuncarsi gens Hunnorum 90 11, cf. adn. et Zeuss p. 708.  
 Tuscia v. Italia.  
 Tusculanus 15 13.  
 Tyra fl. 61 13. Cf. Danaster.  
 Tyrrhenus: Tyrrenus 99 4. Tyrronum mare 51 1. 102 2. 137 9. Tyrrenum 117 7.  
 Tzorta fl. 46 13, cf. adn.; praeterea non nominatur.  
 Vadimonis lacus: Vadi montis lacus 17 11.  
 Vagosola fl. 61 13. Alibi non memoratur, si vero ordine fluvii recensentur, intellegatur necesse est dictus olim Hypanis, Constantino Porphyrogenetae (de adm. imp. c. 42) Βογός, hodie Bog.  
 Vagoth gens 59 8. 'Nationis post Theustes (q. v.) in orientali Scandiae litore habitantis nomen fortasse ex Augothi, Avigothi corruptum, quo et insulares Gauti insulae Ölandiae et insulares Gutti (Eygutar) Gotlandiae appellari poterant'. MUELLENHOFF.  
 Vagus fl. 58 8. Eundem esse fl. Rangim apud Ravenatam 4, 21, Muellenhoff existimat (Weltkarte p. 31). 'Omnis sinus cuiusdam vel brachii maris in Oceanum effusio cum a Northmannis vāgs flōð, vāgs flōi?, vāgs straumr vel similiter dici posset, ea appellatio in re ficta tota pro vero nomine videtur accepta esse'. MUELLENHOFF.  
 Valeria Illyrici provincia 27 23. 28 4.  
 Vandal 41 23. 42 19. 21. 43 4. 24. 48 6. 7. 60 11. 80 16. 87 17. 19. 21 bis. 95 9. 98 2. 100 5. 12. 14. 101 13. 17. 103 6. 106 7. 118 6. 120 20. 135 4. Vandalicus 48 9. 18. 50 5. 87 10. 102 23. 137 1. 2. 138 21. — Reges: Gizericus a. 427—477 — Hunericus a. 477—484 — Gunthamundus a. 484—496 — Thrasamundus a. 496—523 — Ilderich a. 523—530 — Gelimer a. 530—534.  
 Var v. Danaper.  
 Varanius fons 17 14.  
 Varni 117 13.  
 Varus fl. 22 14.  
 Vasanensis regio 68 11. Significatur opinor regio quaedam Armeniae, ut Βασιλιστηνὴ (Ptolemaeus 5, 13, 13).  
 Vasinabroncae gens 88 9. 'Golthescythas circa Fennicum sinum fere ab oriente, Thiodos in Aunxis ab euronoto circa album lacum (Bjelo ozero) exceperunt Westi a Russis, Wizi (Albani) ab Adamo Bremensi, Visu ab Arabicis scriptoribus dicti, rursusque eosdem Thiodos magis in aquilonem versus Russorum Permi, Northmannorum Biarmar, Anglosaxonum Beormas, quos Latine dicas Bermos, eorum populorum nomina sub monstroso illo Vasinabroncas latere suspicari licet, sequuntur his australiores'. MUELLENHOFF.  
 Veli 16 17. Velentes 10 82. 15 31. 33.  
 Venethi 88 18. 89 1. Venethae 62 14. 'Recte ita scribuntur; Gotice enim sunt Vinthōs, Theodisce Vuinida'. MUELLENHOFF.  
 Venetiae v. Italia.  
 Vergellus torrens 24 10.  
 Veronenses campi 133 22.  
 Verulae 15 15.  
 Vesegothae 41 29. 42 5. 64 22. 78 7. 83 9. 91 20. 92 5. 15. 94 11. 97 16. 99 5. 16. 103 14. 105 12. 106 7. 8. 17. 19. 107 3. 21. 109 9. 10. 110 2. 24. 111 24. 112 22. 113 13. 114 3. 115 1. 19. 116 3. 8. 15. 117 4. 7. 118 4. 17. 119 1. 5. 19. 120 19. 121 2. 7. 11. 12. 15. 122 15. 123 13. 131 17. 19. 134 18. 136 1.  
 Vestillani domus 35 25.  
 Vesuvius 17 23.  
 Vividarii 63 6. Vividarii 83 1. 2. 'Vox, quam habes altero loco misere detortam, hybrida est ut nomen Baiuvariorum. ut enim hi ex Boiohaemo, ita illi ex insulis inter ostia Vistulae stagnumque contiguum sitis nomen traxerunt. eae a Germanis per medium aevum in commune Widland, ab indigenis sine dubio Widsemme appellatae sunt, usis vocabulo eodem, quo a cognatis eorum Letticis omnis Liflandia etiam nunc appellatur, Livonum Fennicorum Vidu-maa (h. e. Viduland), Heinrici Lettici Idumaea'. MUELLENHOFF.  
 Vienna 40 34. 41 34. 101 10.  
 Vindelici: Vendilici 31 30. Cf. Augusta Vindelicorum.  
 Vindobona: Vindomina 126 16. Vocabuli formae diversis modis corruptae compositae sunt C. I. L. III p. 565. 'Ex Vindobona (-βονα apud Ptolemaeum), nomine scilicet non composito, sed effecto ex Vindobna inserta vocali, factum est Vindomna, quod et Vindomona et Vindomana parique iure Vindomina scribi poterat, ex eadem forma Vindom-na, suppressa nasali nimirum, item legitima, diversa tamen ratione hodierna nomina orta sunt, et nostrum Wien et puto die Wieden ac Boëmorum Polonorumque Wiedeń'. MUELLENHOFF.  
 Vinovilothe gens 59 13. 'Ex nominis corrupti litteris septem primis facillime eliciuntur Vinguli, incolae regionis Norvegiae inter Raumaricos et Ragnaricos (q. v.) sitae, cui erat nomen Vingulmörk. quae Zeussius p. 686 commentus est, improbanda sunt'. MUELLENHOFF.  
 Visla v. Vistula.  
 Vistula fl. 58 5. 62 1. 14. 63 5. Visla 63 2. 82 20. 'Ex antiquissima nominis forma Germanis cum Aestis et Venethis (sive Prusis et Slavis) olim communis Visla enata est apud ipsos Germanos altera Vistla, quae est veteribus scriptoribus maxime usitata Vistula, sed tertia quoque Visla obtinuit apud Romanos Graecove; quippe horum linguas Vislam nullo modo admisisse et Slaveni Σλαβηγοί (Σθλαβηγοί Σθλαβγοί) pro Slaventi, Slowene docent et nomina virorum in gisl desinentia (cf. Thiudigisclus). iam apud Plinium 4, 100 legitur Visculus, et Visla saeculo adhuc undecimo in usu fuit apud monachos sancti Huberti (MG. 8, 591. 12, 52)'. MUELLENHOFF.  
 Vividarii v. Vividarii.  
 Vibius fl. 117 3. Immo Vrbicus teste Idacio chron. p. 39 Rone., hodie Obrego prope Astorgam.  
 Vlmerugi 60 9. 'Rugi, qui Oceani ripas vel potius insulas in Vistulae (non Viaduae) amnis ostiis sitas insediisse ferebantur, a Gothis sine dubio Hulmarugeis vocati sunt, sicut Holmrygir a Northmannis, qui insulas i. e. holma circa Rogaland (vid. Rugi) incolabant, ab Anglosaxonibus quoque Holmryge carminibus epicis celebrati sunt. Zeuss p. 484. I. Grimm GDS. 469'. MUELLENHOFF.  
 Vlpiana 131 28. Cf. C. I. L. III p. 268. 1024.  
 Vltinzures gens Hunnorum 128 24. Cf. Vltzindur in ind. I et Agathias 5, 11: πάντες κοινῇ μὲν Σκύθαι καὶ Οὐννοὶ ἐπωνομαζόντο· ἰδίᾳ δὲ κατὰ γέννη, τὸ μὲν τι αὐτῶν Κοτρίγυροι, τὸ δὲ Οὐτρίγυροι, ἄλλοι δὲ Οὐλτίγυροι, καὶ ἄλλοι Βουρουγούνδιοι. Zeuss p. 709.  
 Vscudama 28 16.  
 Vscus v. Oescus.  
 Vtus 127 3 (cf. adn.).  
 Vulsci 15 23. 19 31.  
 Vulcintini 20 8. Bulsiniensis lacus 136 22.

## III. ORTHOGRAPHICA.

Orthographiam, si ei vocabulo in hoc auctore locus est, quomodo constituerem, diu haesitavi deprehensus scilicet inter scopulos diversos: nam et hoc evitandum erat, ut pro librario ipsum auctorem emendarem, et illud, ut apparatus obscurus et molestus evaderet pusillis et futilibus adnotationibus oneratus: denique lector non sine iusta causa impediendus erat barbarismis fortasse ab auctore alienis. ea incommoda cum pariter omnia effugere non possem, quantum licuit mediam viam tenui. primarium librum, id est Heidelbergensem, in principio autem Romanorum Geticorumque fine deficiente eo Palatinum, aut in textu repraesentavi aut in adnotatione variam lectionem etiam in his plenam adscripsi. ex reliquis libris meis varietatem orthographicam plenam attuli ad nomina propria praeter vulgaria et usitata. plenam eam ibi quoque adscripsi, ubi varietas vere orthographica item ad sententiam pervenit, ut fit in *possit* et *posset* similibusque. item ad *m* finalem male omissam quae pertinent, attuli omnia: nam quamquam quodammodo verum est *Romanum*, *Romanu*, *Romano* promiscue apud Iordanem usurpari, aliqua certe differentia inter eas formas vel hic intercedit, et omnino usu doctus intellexi eiusmodi varia lectione lectores non recte posse carere: idem valet de *n* littera in *nactus nactus*, *vicesimus vicensimus* cet. in iis quae ita restabant ubi orthographia barbara libri primarii redibat in aliis item bonis, saepenumero eiusmodi consensum adnotavi; nam cum librarii quo antiquiores sunt, eo diligentius traditam scribendi rationem retineant eaque per gradus expellatur et ad vulgarem reformatur, libri primarii orthographia accedentibus testibus aliis magnopere confirmatur. praeterea orthographicam varietatem fere suppressi, ne minima quaeque per deteriores libros persequens non minus ingenti quam futili apparatu utilia obscurarem<sup>1)</sup>. — In lectione constituenda quae vel antiqua aetate ita diverse scribebantur, ut neutra scriptura magnopere improbaretur, qualia sunt *sed set*, *obtulit optulit*, *inlustris illustris*, *Phrygia Frygia*, expressi ad librum primarium, nec multum in talibus respexi codices sequiores, cum in agrammato auctore eiusmodi codicum diversitas exiguum utilitatem habeat: quamquam qui rem diligenter exsequetur, certam consuetudinem apud Iordanem quoque hic illic deprehendet. ita in supra citatis *inlustris* ut apud aequales ita apud Iordanem quoque regnat, item *f* littera aspiratam Graecam non ubivis, sed plerisque locis expulit. ex soloecismis admisi maxime eos, in quibus librarium Heidelbergensem sibi videbam ita constare, ut archetypum eum in his expressisse dubium non esset, ut sunt *pene*, *Grecia*, *nepus*, *aduliscens* aliaque similia. ex reliqua barbarie in adnotatione collocavi non solum ea quae a librario magis quam ab auctore proficisci viderentur (ut ubi *oe* diphthongus in *e* vel *ae* abiit, quamquam fortasse in ea re erravi), sed ea quoque quae orationem per se perplexam sine ulla utilitate etiam magis obscurassent. ita *possit posset*, *triumphatur triumphator*, *bonus bonos*, *videre videri* (3, 8) ubi ita confunduntur, ut ne eiusmodi quidem auctori ipsi talem errorem recte imputes, nolui prae nimia religione molestus fieri admisique scripturam si non traditam, certe iustam aliisque locis ab auctore recte positam.

Primaria in orthographicis quaestio, scribendi ratio in libris inventa quatenus ad ipsum auctorem redeat (ut exempli causa accusativi plur. 4 in *uus* vestigia non incerta in libris Plinianis a Detlefseno deprehensa sine dubio ab auctore veniunt), apud Iordanem ita comparata est, ut certius quam plerumque fit scribendi proprietates quaedam tam in bonam quam in malam partem ipsi scriptori tribui possint. sane vel solae proborum librorum in orthographicis differentiae ostendunt apud Iordanem quoque mature librarios a tradita scriptura passim ad suam deflexisse; quid quod vel primi ordinis libri aliquot errores habent redeunt ad orthographicas mutationes in communi eorum archetypo admissas ab auctore alienas. ita 55, 16 cum Iordanem scripsisse constet ex consensu librorum classis secundae tertiaeque aut *aliam Mevaniam* aut *alia Mevania*, inventum in libris primi ordinis *alia evania* aperte effectum est ex hac lectione abiecta littera *m*, quasi non initialis esset, sed finalis. similiter 55, 15 *quem* pro *quae*, 57, 5 *multam* pro *multa* errores sunt non Iordanis, sed archetypi classis primae, quod etiam in gravioribus non semel peccasse suo loco vidi-mus. multo magis in orthographicis unius libri Heidelbergensis testimonio defensis non pauca in-erunt ab ipsius scriptore male mutata, ut sunt 29, 26 *cummisso* pro *commisso*, 29, 28 *rumae* pro

<sup>1)</sup> Vt intellegatur quid ita suppresserim, ex praefatione Romanorum, ubi soli libri PV suppetunt, adscripsi quae non adnotavi inventa in V: p. 1, 4 *martae* [ *marie* — *erumna* cognoscere] *aer*. cognoscere — 9 *imaginariae*] *-rie* — 13 *auctoritate*] *aut* — 17 *distructo*] *destructo* — 19, 21 *grecorum*] *graeorum* — 22 *consolum*] *consulum* — p. 2, 2 *getice*] *geticae* — *ededissem*] *edidissim* — 3 *conperta*] *comperta* — *erumna*] *aerumna* — 6 *dilegere*] *diligere* — *que*] *quae* — 9 *novilissimae*] *nobilissimae*.



romae, 73, 17 *quans* pro *quas*, 79, 5 *intercampidinem* pro *intercapedinem*, 96, 13 *veretes* pro *verentes*, 112, 13 *spelucæ* pro *speluncæ*, fortasse etiam p. 10, 31 *expectaculum* pro *spectaculum*. nihilo minus rationem scribendi, quam et Heidelbergensis liber et reliqui optimi quique proponunt, iam ostendimus et per universum opus ita aequabilem esse cum in rectis tum in falsis, ut eiusmodi constantiam ipsius auctoris esse necesse sit, et eam rationem plane convenire cum certis monumentis sæculi sexti. in excerptis autem ex Floro quod ut grammaticæ ita orthographicæ quoque mendæ (ut *m* finalis omissa) rarius inveniuntur, id vel maxime confirmat quod contendimus libris nostris bonis in summa re orthographiam auctoris repræsentari.

Barbarismi in consonantibus scribendis offenduntur non multi. — Commutantur perpetuo *b* et *v*. — *m* finalis sæpissime omittitur, raro male adicitur. — Male adicitur interdum etiam *n* littera. — *p* inter duas consonantes perraro male omittitur (ut semper recte scribitur *peremptus temptare*), nusquam fortasse male inseritur (nam *dampnavit* in solo libro *II* semel inventum vix ad auctorem redit, *Pemptapolis* autem error est generis diversi). — *c* et *t* perpetuo accurate distinguuntur, scilicet in Heidelbergensi libro (alii enim non ita ab hoc vitio immunes sunt, ut est in Palatino 63, 15 *commertium*, 71, 6 *exiciabile*, 91, 21 *intencione*, 106, 19 *eciam*, 61, 17 *ozeano*; in Valenciennensi 73, 13 *gruetiam*): perpetuo ibi legitur *condicio*, *dicio*, *perniciosus*, *solacium*, *contio* et sic deinceps, modo primam manum attendamus: nam secunda manus passim hæc ad sui temporis barbarismos reformavit. egregium hoc testimonium est fidei librarii etiam in minimis, quod liber hic sæculi octavi ab hoc vitio tam religiose abstinet quam digestorum Florentinus. — Etiam *quidquid* et *quicquam* (28, 5) perpetuo inveniuntur recte scripta. — *c* ante *t* ut omittatur, paucis locis accidit, sed plerumque recte scribitur *auctor*, *arctous* cet. — Consonantium denique geminatio quamquam non raro aut male negligitur aut male introducitur, nihilominus magis obtinent vera, ut *litteras*, *sollemnis*, *sollers*, e contrario *conubium*, *ilico* (90, 11. 92, 15. 93, 17. 94, 1. 111, 25), *litus* (126, 1), *milia*. — Post *x* litteram *s* raro adscribitur quamquam ab etymo requisita, sed scribitur *extare*, *existere*, ut solebat scribi ætate meliore; exceptionem facit 12, 1 *exsuperat*. præterea solita huius ætatis consuetudine pro *x* modo adest *cx*, modo, scilicet in vocabulis in *x* finientibus, *s*; sed utrumque rarum est.

Vocales multo magis perturbatae sunt: maxime *e* et *i*, *o* et *u* perpetuo confunduntur, ita tamen, ut hic quoque et verae scripturae reliquiae quaedam adsint, ut *neglegere*, *internicio*, et e contrario in ipsis erroribus quasi quaedam leges observentur: ita *nepos* casu primo semper fit *nepus*, *copia* cum derivatis *cupia*, *orbis* qui est, *urbis*. — Non melius agitur cum diphthongis, ut tamen hic quoque inter sordes ævi labentis aliqua vetustatis memoria remaneat. in prima declinatione genetivos dativosque singularis nominativosque pluralis raro reperies diphthongo sua carentes: *caelum*, *maestus* constanter scribitur, non minus constanter *cena*: *que* et *quæ* ubi permutantur, intellegendo potius auctor (maxime Florum describens, quem sæpe non satis adsecutus est) quam scribendo librarius peccavit. sed in falsis quoque eadem constantia est: ita quod toties legitur *pene* bis tantum diphthongum suam habet, ut sine illa id vocabulum ab auctore scriptum esse evidenter appareat. diphthongus *oe* quamquam item in quibusdam locum suum tenuit, ut semper scribitur *proelium*, *oboedire*, alibi abiit in *e* et *ae*, ut *coepit* et *cepit* perpetuo commutantur, item ex *foedo* fit *fedus*, e contrario *ephebus*, *fetus*, *præmium* diphthongum *oe* male admittunt. hoc genus vitii cum ad librarios potissimum redire videatur, in adnotatione magis quam in verborum ordine exhibui.

Hæc perveniunt ad orthographiam vocabulorum origine Latinorum. peregrina omnia et maxime nomina propria multo magis corrupta sunt et omni genere errorum inquinata, sed ut hic quoque in ipso ignorantiae cumulo aliqua constantia deprehendatur. *i* et *y*, *e* et *ae* cum perpetuo confundantur, in *Scythis* scriptor religiose veram litteram ponit, in *Greco* et *Meotide* pari religione falsam. aspiratio cum passim tamquam casu aut adsit aut absit, *Gothum* et *Getam* Iordanes non permutat, *Chartago*, *Ptholomeus*, *Thomi* cum aspiratione perversa perpetuo enuntiantur.

Quæ ita paucis complexus sum, laterculi subiecti latius explanabunt: quos ut non spondeo plenos esse (neque ullo modo id perfici potest, quoniam neque ad unum solum librum rem redigere licet nec plurium diversitas eiusmodi tabulis recte repræsentaretur), ita aliquatenus singula elucidaturos esse confido. personarum locorumque vocabula non omnia recepi receptisque numeros nullos adscripsi utpote petendos ex indicibus primo secundoque.

Sententiam quam de auctore alibi tulimus, ut cum sermonis proprietate, ita cum orthographicis his ratiocinationibus recte convenit. tenemus hominem non scholastica doctrina imbutum, ut imbuti fuerunt aequales Boethius et Cassiodorius, sed ex genere eorum qui catacumbarum memoriis titulos inscripserunt, in Latinis vocabulis consuetis et sollemnibus aliquatenus sibi constantem modo in veris modo in falsis, in peregrinis rarioribus a fortuitis potissimum pendentem. eo autem nomine infimi ordinis scriptor hic utilis est, quod ea ætate apud semidoctum vulgus quæ obtinuit scribendi ratio præterea brevibus epitaphiis potissimum testata hic comparet in libellis duobus pro re amplis et variatis. summa autem similitudo quo luculentius intellegatur, placuit laterculis nostris interponere barbarismorum conspectum selectorum ex epitaphiis scriptis in urbe Roma sub Iustino et

Iustiniano inter a. 518 et 565, quae collecta edidit Iohannes Baptista Rossius in syllogae inscriptionum christianarum urbis Romae vol. I n. 966—1116. plura eius generis qui requiret, diligenter composita reperiet cum apud alios tum apud Hugonem Schuchardt (*der Vokalismus des Vulgärlateins* voll. III). sed qui in ea re adhuc elaboraverunt viri docti neque tempora sic ut par est distinxerunt nec satis constanter librorum editorumque mendas procul habuerunt, in titulis maxime admittentes fere quidquid circumfertur typis expressum. nobis satius visum est comparationem restringere ad eiusdem aetatis titulos non multos, sed certos et diligenter recensitos. vel in his duo genera illa apparent, de quibus supra dixi, scripturae doctae et vulgariae. nam inter Rossiana illa quae inveniuntur tam nobiliorum virorum epigrammata quam carmina fere omnia (ut Rossii n. 1003. 1029. 1044. 1047) et diligenter exarata sunt et emendate fere scripta; vulgaria autem cum Iordanianis libris ita conveniunt, ut neque adsit apud Iordanem soloecismi genus ullum a titulis illis alienum et quae absunt a titulis vitiorum genera postea demum admissa, absint pariter a probis libris Iordanianis.

**ad praepositio plerumque non adsimilatur consonanti sequenti, ut aggregati 63 6, adsidet 63 7 cet.: exceptionem faciunt quae sequuntur:**

*ad-*: acc- *pussim*; adcommodus 73 23.  
*adf-*: affect- *semper* — affixit 47 6.  
*adl-*: allidunt 114 22 — alloquio 110 1. 12.  
*adm-*: ammirari *cum derivatis* 10 1. 21 23. 25 29. 26 17. — ammissis 11 4. — ammodo 36 27, ammodum 8 2. 23 28. 40 26. 79 1. — ammones 1 12. — ammovit 10 13.  
*adn-*: annitente 12 31, annisus 14 19. 19 27. — annuo 110 4. 126 10. 133 15.  
*adp-*: apparere *semper*.  
*adr-*: arripere *semper*.  
*ads-*: asciscitur 50 19, ascitus 6 23. 44 25. 85 7. — asserens 106 16. 131 17, assertam 17 3.  
*adt-*: attendebant 110 4 (adtend- 51 2. 99 23. 114 23).

**ae et e permutatae:**

*e* (raro l) *pro ae*<sup>1)</sup>:

*gen. sing. l et nom. pl. l*: 2 2. 7 10. 10 31. 12 25. 26. 19 6. 24 24. 37 6. 38 13. 40 13. 27. 55 3. 57 12. 61 12. 64 18. 99 23. 108 5. 111 11.  
*aedes*: edem 13 20.  
*aeger*: egram 91 18. egrae 133 15. egritudine 132 11. egrotans 95 6. 116 11.  
*aemul-*: emul- 12 9. 52 4. 87 3.  
*aerumn-*: erumn- 1 6. 2 3. 93 11.  
*aestus*: estus 20 13. 14. 55 15. 102 2.  
*-aeus*: Gneus 15 19. 22 37. — Iudei — Ptholemeus — Pyrenei — Ripheus — tropem 22 29. 135 19.  
*aevum*: grandevus 92 1.  
*caedes*: cedes 88 18. 125 28.  
*Decaeneus*: Dictneus.  
*Gallaecia*: Gallicia.  
*Graecus*: Grecus *semper*.  
*haec*: hec 1 20.  
*Haemus*: Hemus, Emimontium.  
*haerere*: herentem 26 14, erentibus (?) 111 11.  
*laesio*: lesio 35 15. 44 9. 116 10.  
*Maenius*: Menius.  
*Macotis*: Meotis *semper*.  
*maeror*: meror 58 19.  
*nomina propria plura v. in indd. l. II.*  
*pene*: pene *semper* *exceptis duobus locis* 104 14. 131 2.

<sup>1)</sup> *Rossius*: ancille 975 — basilice 1004 — propine 1055 — que 977. 991. 1062 — Romane 1078 — Rome 989 — scē 1098 — secunde 972 — sexte 1096. *Item* hec 1098 — pref. 978 — prepositus 975. 1004 — presentis 975 — presumerit 1090.

**ae et e permutatae:**

*paenitere* (sic 7 21 cet.): penitens 44 13. 115 14.  
*prae* (sic 111 4. 5. 10. 16. 112 18. 113 12. 24. 114 8. 117 10. 118 3. 124 7. 13 cet.) *cum compositis*: pre 19 6. 26 25. 29 7. 59 3. 64 19. 65 11. 74 1. 12. 86 11. 93 14. 100 9. 106 8. 114 13. 15. 115 8. 116 4. 5. 17. 25. 26. 117 4. 119 12. 125 27. 131 21. 133 18.  
*praeda*: predas 50 2.  
*quae*: que 3 26. 7 3. 9 19. 10 4. 11 22 (quedam). 13 8. 10. 15 21. 19 6. 22. 28 20. 31 18. 56 4. 57 5. 59 1. 61 3. 62 10. 108 21.  
*quaerere*: querere 23 9. 60 14. 133 2. quesitis 56 8. queritant 59 1.  
*saepe*: sepe 30 13. 35 21. 22.  
*saeptire*: sepsit 22 18. septa 111 25. 112 17. circumsept- 31 17. 51 4. 54 10. 84 16.  
*saevus*: sevirae 22 11. deseviunt 89 2. sevitiam 13 11.  
*scaev-*: scaeva 118 3. Scevola.  
*taedium*: tedium 14 7.  
*taeter*: teter 89 15. 105 19.  
**ae pro e:**  
*abl. sing. 3 et 5<sup>2)</sup>*: aciae 84 9. — barbariae 105 2. — consulae 23 30. — diae 37 25. 39 15. 45 22; meridia 23 32. 62 2. 75 11. — iurae 27 2. — mensae 34 5. — mollitiae 97 14. — partae 6 31. — planitiae 56 16. 126 14. — Praenestae 15 16. — progeniae 43 16. — seriae 3 7. — silvestrae 56 16. — Stiliconae 88 2. — ventrae 58 8.  
*nom. sing. neutr. 3 et adverbia in e*: ambiguae 113 15. — corruptae 82 15. — egrae 133 15. — ferae 17 27. — (h)odiae 17 6. 31. — horribilae 23 31. — imaginariae 1 9. — industriae 12 32. — latae 21 11. — longissimae 22 33. — mactae 1 6. — maximae 17 32. 57 6. — novissimae 15 1. — quae *enclit.* 16 24. 26 20. 60 14. — tactae 32 32.  
*nom. pl. in es*: Arabae 30 12.  
*infinitivus*: sevirae 22 11.  
*Aquilaia*: Aquilaia 37 25.  
*caecid-*: caecid- 24 2. 25 10.  
*cedere*: caedentis 24 36.  
*celebrare*: caelebravit 37 4; caelebrabant 124 22 (adn.).  
*celer*: caeler 6 19. 20 21.  
*edocere*: aedocuit 7 5.  
*egere*: aegebat 24 21.  
*emicare*: aemicant 18 35.  
*eminere*: aeminet 12 27.  
*epulari*: aepularetur 93 14.

<sup>2)</sup> *Rossius*: diae 1098.

## ae et e permutatae:

*equus*: aequis 11 10. aequus 24 23. 24. aequitum 23 37. aequestrilis 24 10.  
*fregisse*: perfraegit 23 24.  
*Geta*: Gaeta *semel*.  
*Graeca*: aethymologiam 67 3. — Haeraclianus.  
*inedia*: inaedia 49 16.  
*medietas*: mediaetas 60 16.  
*penitus* (*sic* 96 19): paenitus 90 6. 98 18. 114 8. 123 11.  
*preces*: praecibus 17 17. 101 19. 124 17.  
*prehendere*: conpraeh- 20 22. 47 8. 104 21. depraeh- 15 26. 22 21. 60 20.  
*praemere* (*sic* 133 13): praemere 24 36. praemebantur 125 13. 131 17. praemeretur 113 11. praessus 112 13. oppraemens 33 34. depraement 5 5.  
*pretium*: praetium 11 3. 18 24. 20 6. 64 2. 80 2. 16. praetiosus 125 1.  
*queri*: quaeri 23, 12. quaeritans 83 10.  
*sepultura*: saepulturae 99 13.  
*severitas*: saeveritate 95 2.  
*spretus*: spraeo 41 23.  
*supremus*: suppraemo 112 19.  
*Vesegothae*: Vesaegothae *semel* 116 15.

## b et p permutatae:

*adoptasse*: adobtasse 14 25.

## b et v permutatae:

v pro b<sup>1)</sup>:

-bo: -memoravimus 29 22 (*H*). — explanavimus 56 3.  
*-bilis*: innumeraviles 7 1. — laorimavilliter 85 2. — miravills 20 21.  
*habena*: avenis 22 7.  
*labor*: laboribus 89 5.  
*nobilis*: novillissim- 2 9. 38 7.  
*nomina propria*: Ablavius — Eusevius — Favius — Gavii — Novades — Savinianus, Savinus, Savini — Trevia.  
*sorbere*: sorvebant 111 19.  
*superbia*: superviae 34 26.

b pro v<sup>2)</sup>:

*perfect. ind.*: introibit 100 13. — libabimus 69 8.  
*boves*: bobes 15 28.  
*cadaver*: cadaber 5 3.  
*exuviae*: exubiae 64 19.  
*iuvare*: 24 21, iubit 83 18, iubaverit 56 1. 78 2, iubante 47 16. 52 2. 75 19, iubatus 5 23.  
*iuventus*: iubentus 24 21.  
*navalis*: nabali 28 27.  
*nomina propria*: Abitus — Ariobisto — Balbari — Bobillae — Danubius *semper* — Ioblanus — Labinia, Labinium — Libius — Vesubius.  
*ovare*: obans 45 12. 101 3.

## c ante t omitta:

*arcloous*: artoa 55 19.  
*auctor*: autor 23 14. 56 10.

## d et t permutatae:

3. *pers. verbi*: inquit 12 21. 22. 15 5. 23 17. 26 5. 32 10. 35 28. 95 18. 22 (*H m. I*) 107 15. 114 13. 133 6. — misissed 21 17 (*H*). — pugnad 5 23. — reliquit 7 22. 28 30. 29 16. 20. 35 11. 80 10. 100 17. 119 7. — soled 24 14.

<sup>1)</sup> *Rossius*: Villisar- 1055. 1059. 1060. 1061; Vvillisar- 1057; Velesar- 1062 (Billisar- 1056. 1058) — Voeti 980 — presviteria 975 — sivi 977.

<sup>2)</sup> *Rossius*: comparaberunt 977 — Maburti- 1011. 1013. 1014. 1017; Maborti- 1015 — Nobembriis 1094 — octaba 1088 — obans 1098 — parbulus 979 — remobat 980 — Seberus 1057 — Baticano 1077 — vib- 975. 1100 (?). 1109; biv- 1101 — bixit 1099; bissit 978.

## d et t permutatae:

*ad*: at 59 10.  
*aliquot*: aliquod 17 10.  
*at*: ad 49 4. — adque 6 6. 11 21. 14 29. — adquin 12 21.  
*haut*: haut 62 4. 1 3 11.  
*Noviodunum*: Novietunense.  
*velut*: velud 23 28. 59 4. 91 1.

## di et dz permutatae:

Burgundzones — Mundzucco — Scandz(i)a.

## e et i permutatae:

*nom. gen. sing. 3. decl. 3)*:

*is pro es*: cladis 16 9. 18 1. 27 3. — comis 41 10. 21. 42 3. — fertilis (?) 59 9. — fortis 6 7. — milis 46 11. — prolis 69 9. — sedis 25 26. — superstis 125 29. — *in Graecis passim*: Deloicis — Epifanis — Euergetis — Herculis — Iordanis — Pylemenis — Selonitis.  
*es pro is* (*sed errarunt magis librarii*): confines 61 12. — gentes 83 9. — hostes 21 20. 29 9. — nobiles 18 31. — Astiages (*gen.*) 7 31. — Scipiones 55 13.

*nom. sing. ix pro ex*: iudix 6 7. — treplex 25 3.

*gen. sing. 2 e pro i*: male 98 9 (*adverbium potius*).

*dat. abl. sing. 3. decl.*:

*i pro e*: agmini 109 21. — amori 49 9. — cautioni 109 12. — clienti 116 12. — *in comparativis* 94 14. 101 4 (*contra grandiore* 105 18, *prolixiore* 104 22 *cet.*). — internicioni 118 16. — iuri 94 4. — qulescenti 51 9. — venationi 89 18.

*e* (*ae*) *pro i in substantivis*: hoste 91 11. 117 7. — iurae 77 2. — mare 55 3. 68 8. — salute 93 9. — stabilitate 88 16; *in adiectivis* descendente 126 24. — fatale 132 11. — grande 47 27. 65 15. — inbelle 100 13. — incolume 73 23. 124 18. — lacrimabile 94 6. — omneque 85 7. — principale 57 27. — ripense 127 3. — septentrionale 95 5. — tale 68 4. — virile 124 4. — vulgare 57 15.

*acc. 3. decl.*:

Bizzim 126 25. — Vlixim 70 17 *cet.*

*in coniugatione*:

*is, it pro es, et*: fovit 138 1. — imminit 18 33. — movit 36 9. — possit 12 20. 17 16. 24 16. 32 30. 104 21. — praebit 5 27. — restituerit 25 21. — vellit 82 2. 131 11. — videris 74 14.  
*es, et pro is, it*<sup>4)</sup>: addes 1 8. — adseret 111 4. — anget 107 10. — consistet 8 8. — desinet 112 14. — diriget 92 14. 110 8. — dividet 102 1. — excedet 87 15. — exeget 103 4. — inquirerit 112 8. — prodet 91 3. *Cf. ind. IV s. v. coniugatio.*

*i pro e in inf. praes. act.*: laxari 53 4.

*e pro i in inf. praes. pass.*: deferre 103 15. — invenire 108 10.

*dicebatur*: dicibatur 6 1.

*edicemus*: edicimus 78 2.

*sequemur*: sequimur 107 16.

*in compositis e non mutata in i*:

*dedisse*: addedi 54 5, ededissem 2 2, subdedit 131 7. — *decem*: duodece(m) 12 23. 18 12. 53 6. 74 8, tredecem 120 16, quindecem 15 20. — *legere*: collegi 113 22, collegere 3 8, recollecteret 50 7, diligere 2 6, elegere 103 16, elegens 71 9, elegentes 67 10, elegitis 23 16, elegendis 24 26, elegeret 88 15. — *praemere*: depraement 50 5, oppremitur 26 34, opprae-

<sup>3)</sup> *Rossius*: mensis 1101 — Octobris 1013 (*similius passim*) — tris 985 — Eutychis 1069 — Iohannis 1055.

<sup>4)</sup> *Rossius*: requiescet 1012. 1100; requiescet 1027 — vixet p. 443, viset 1026, visse 1097.

## e et i permutatae:

mens 33 34. — *regere*: dirigetur 50 25. — *sedere*: consedebant 65 11, insedebant 90 12, obsedebant 33 2, possedeam 133 11, possedebo 133 13, resedere 100 6, resederet 48 21, resedentes 99 1 (at possiderunt 102 11, residerunt 66 16). — *stetisse*: obstetissent 66 11. — *tenere*: contennit 136 1, conteneretur 13 4, obtenuit 14 1. 33 22. 120 17, obtenuerunt 14 4, sustenuit 15 1. *Similiter a capere acceperent* 11 16, intercept 113 17, praecepis 133 9, receperentur 12 15, receperetur 21 21 (at praecipisset 91 17) — *ab agere exegit* 80 12, subegeret 88 12 (at abigerunt 67 9, exigisti 54 7, exigerunt 117 17, redigerunt 14 31, subigisset 117 13).

i pro e<sup>1)</sup>:

*beneficium*: beneficium 109 8. 110 10.  
*ceteri* (sic 130 2): citeri 92 12. 106 18. 117 1. 125 26. 127 29.  
*de-*: dibacchari 45 31. 48 21. — dilabatur 65 15, dilapsus 99 12. — dilliciae 19 34. — discendit 5 1. 68 17. — disciscunt (desc- 32 22) 32 12, disciverant 31 18. — discipsit 11 21, descriptor 58 1. — distinare 50 6. 118 13, distinctus 23 23. 48 3. — disperavit (desp- 95 10) 24 8, disperationem 95 5. — districtus 100 18. — distructus 1 17. 7 30. 78 2. — divolvitur 62 13.  
*depactus, depectus*: depicta 48 3.  
*-edo*: intercapedinem 79 5. — nigridinis 91 1, nigridine 59 7.  
*equester*: equestri 48 30.  
*-esco*: adulisco cum der. 4 28. 5 10. 41 28. 78 17. 130 26. 135 22. 136 16. — delitisceret 94 8. — duriscit 65 13. — pavisc- 44 28. 91 11. — rarisceret 69 9. — recrudiscentes 50 15. — stupiscent 73 5.  
*expeditio*: expeditionem 37 31, expiditi 91 7 (H).  
*gleba*: gliba 14 28.  
*Graeca et nomina propria*: Appininus — Calydonia — Dioclitianus — Dripana — Fossatisii — Ellispontiacus — herimum 89 13 — Herineus — Filomitor — Pyrineus — Sadagis — Sacromontisii — Siricus 71 13. 124 10.  
*quatenus*: quatinus 2 2.  
*querella*: querillam 18 37.  
*relegare*: religavit 136 22.  
*segnis*: signis 46 9.  
*trecenti*: tricenta 81 11.  
*valetudo*: valitud- 91 19. 103 10.  
*venio*: vintum 33 2, advinit 56 2.  
*vezare*: vixaverit 21 10.

e pro i<sup>2)</sup>:

*cartilago*: chartellaginem 66 1.  
*citerior*: ceterior 54 19.  
*citrus*: cetri 58 3.  
*comissatio*: commessatio 124 21.  
*deficit*: defect 108 13.  
*delicta*: delecta 3 26.  
*didicit*: dedicit 5 10, dedicerant 90 9.  
*di-*: demicante 112 5. — demiserat 50 26.  
*dolium*: doleis 16 16. — doleo 36 8.  
*fremitus*: fremetibus 112 14.  
*Graeca et nomina propria*: Beturiges — Duellius — Falesci — Helarianus — Herineus — Mesenos.  
*hilaritas*: helaritatem 126 5.  
*origin-*: origenis 105 19.  
*ostia*: ostea (sed osteum etiam acla Arvalium C.

## e et i permutatae:

*I. L. VI n. 2104 a v. 27 bis et n. 2109 v. 7, item titulus C. I. L. VIII, 1310* 62 3.  
*primicerius*: primicyrius 39 15 (HP).  
*privignus*: prevign- 33 24. 38 22.  
*prosilire*: prosilerent 129 15.  
*redimitus*: redemito 47 24.  
*simus*: semo 105 19.  
*tradere*: contradedit (tradidit Hieronymus) 39 18.  
*tria*: trea 81 13. — treperito 54 12. — treplix 25 3. — trecensimo 4 29. 5 1. 6 12.  
*triginta*: trigenta 4 24.  
*veridicus*: veredici 3 12.  
*veritus*: vereti 129 24.  
*utrimque*: utremque 69 3.

## e et oe permutatae:

## oe pro e vel ae:

*cepit*: coepit (H) 40 31. — coeperat (HV) 129 11. — coepisset (vel caepisset) 21 12. 29.

*ephebi*: efoebi 91 6.

*fetus*: foetos 114 11.

*praemia*: proemiis 79 5. 15.

## e vel ae pro oe:

*coepit* (sic 33 3): cepit 26 10. 32 32, cepta 33 1.

*foedere*: fedavit 12 2; faede 18 37; fedaque 21 18; fedioem 57 2.

*foedus*: federa (H) 15 2.

*Poenus* (sic 27 27): Pen- 21 26. 23 15. 24 12. 25 9. Paen- 20 31. 21 6. 48 17. Pyn- 21 1.

## g et v:

*leuga*: leuva 108 6.

## geminatio consonantium male omitta:

*c*: successione 114 2.

*f*: affixit 47 6.

*l*: Polentia. — polentem (sic H) 135 2. — pulularunt 63 11 (errore om.); pululabat 123 5. — solemne 16 32. 40 5.

*m*: agramatus 126 24. — comemorans 61 9. — incomodum 85 10.

*n*: Appininus — Hirineus — nonulle 131 27. — tyrannicus 117 11. 133 12, tyrannis 133 8.

*p*: aplicavere 60 11. — oportun- 109 8. 110 7. 116 18.

*s*: Basiana — Casandra — effosum 47 13.

## geminatio consonantium male admissa:

*f*: Affrica 15 20.

*l*: Babylonia — chartellago 66 1. — nollit 53 9. — pillear- 74 21 bis.

*m*: commessatio 124 21. — Flammin-.

*n*: Iordannis.

*p*: suppraemo 112 19.

*r*: Arrianus — tyrannicus 118 5, tyrannicus 117 11. 133 12, tyrannis 133 8, tyrannus 107 4 (H).

*s*: occasione 18 3. — promisserat 22 30. — trecessimo 4 29.

h omitta<sup>3)</sup>:

*distrahit*: distrahit 12 9.

*exhalare*: exalare 57 1.

*exaurire*: exausto 100 2.

*habenae*: avenis 22 7.

*habitus*: abitus 13 33. 134 9.

*hactenus* (sic 1 8. 136 2): actenus 9 27. 25 4. 128 27.

*haerentibus* (?): erentibus 111 11.

*haruspex*: aruspices 108 22. 111 23.

*hasta*: astilibus 46 1. — astatus 19 13.

*hesperius*: esperius 39 24. 44 17. 50 12.

<sup>1)</sup> *Rossius*: Agapit- 967. 1017 — dispositus 1026. 1097 — si 977 — Villisar- cf. p. 170 n. 1.

<sup>2)</sup> *Rossius*: deposeta 1099 — menus 1037 — posedatur 980.

<sup>3)</sup> *Rossius*: Boetius semper — Crisogon- 975 — eredium 977 — Yppolitus 1090 — olografus 1055 — ortolanus 1020 — Pascasius 1020 — Symmachus plerumque (Symmachus 979. 982) — Tyca . . . 1095.

## h omissa:

*historia* (sic 61 6. 64 11): *istoricus* (certe in cod. H) 88 12. 89 17. 104 16. 105 22. 114 23. 123 18. 124 7: cf. *sub littera s*.  
*hoc*: oc 26 34.  
*hodie*: odi(a)e 17 6. 60 5. 75 2.  
*horribilis*: orribile 18 7.  
*hortus*: ortus 97 11.  
*hospitium*: ospitio 12 15.  
*hostis* (sic 12 7. 8): ostis 12 2. 6. 13 11. 18 3. 35. 20 24. 34. 24 27. 25 24. 29 4. 32 3.  
*nomina propria*: *Adria cum der.* — *Gotia semel* — *Ellispontiacus* — *Emimontium* — *Renus* — *Rodii* — *Tyrrhen- aliaque plura*.

h addita<sup>1)</sup>:

*abundare*: habundans 127 8.  
*cartilago*: chartellaginem 66 1.  
*coartare*: choartem 53 8.  
*corus*: chorum 62 11.  
*eremum*: heremo 5 14. herimum 89 13.  
*etymologia*: aethymologiam 67 3.  
*nomina propria*: *Anthiocus semper* — *Archadius* — *Cauchasus* — *Euryphylus* — *Ptholomeus semper* — *Sardanaphalus* — *Sithalcus* — *Thelephus* — *Thomyris* — *Thomi cel.*  
*oriens*: horienti 38 18.  
*ora*: horis 16 4.  
*ostium*: hostium 21 32. hostia 17 22. 56 12.  
*umere*: humente 22 23.  
*umerus*: humero 19 16.

m finalis omissa<sup>2)</sup>:

in *Grecorum dicione* rem p. demutavit 1 19.  
vocat in terra *Chanaan* 5 4.  
tam annorum *seriae* quam gesta collegere 3 6.  
in terra fugit *Madia* 5 12.  
accepta filia in uxore 5 32.  
usque exortu 7 14.  
regredi in *Iudaea* 8 6.  
post morte *Darii* 8 28.  
ex *Hebrea* lingua vertit in *Greca* 8 33.  
*Anthioco* *Scopa* superante 9 6.  
sociat in *amicitia* 9 6.  
secundum *Danielis* prophetia 9 28.  
ordine actosque inquirere 10 2.  
duodece 12 23.  
inopunitate tolerare 13 23.  
*Romana* classe vident 18 35.  
in urbe intravit 19 30.  
post *Tarentina* clade 20 3.  
praeda *Marti* devotasset 22 27.  
*Romana* fecit provincia 27 22.  
*Apollonia*, *Galato*, *Parthenopolim*, *Thomos*, *Istro* 28 18.  
loca cepisset, id est *Lydia* *Caria* *Ellispontu* utraque *Frigias* 28 24.  
in honore *Caesaris* *Caesarem* appellaverunt 29 13.  
in *Madianea* ingressus 31 21.  
in *Armenia* . . . fugit 31 22.  
in *Romania* transeuntibus 32 16.

<sup>1)</sup> *Rossius*: *Horestis* 1037.

<sup>2)</sup> *Rossius*: annu 977. 1036 — consolatui 1100 — quartu 1099 — quindecim 977 — undecimu 1096 — unu 977. — *Inter ea quae hic recensentur ut quaedam insunt, quae item inter ablativos pro accusativo positos redigi poterant, ita qui comparabit quae sub eo capite proponuntur, ibi praesertim, ubi in praeposito praecedit, hanc explicationem praefereat. sed cum res ad liquidum perduci nequeat, utile autem sit, maxime investigantibus casuum permutatio quatenus perveniat, haec omnia coniuncta habere, placuit hic componi quaecumque ex m littera omissa explicari aut debent aut certe possunt.*

## m finalis omissa:

ab oriente in occidente, a septentrione in meridie 33 15.  
*Archelaum* *Cappadocum* rege 33 26.  
*expeditionem* in *Brittania* *insulam* 34 1.  
*regni* *moderatione* suscepit 36 17.  
ad *idolorum* cultura 39 6.  
in *deditione* accepit 39 10.  
*Valentiniano* fratre de *Iustina* . . . natu . . . consortem adsumit 40 1.  
*laudante* *Severa* . . . *pulchritudine* *Iustinae* 40 2.  
*venientes* in *Romania* 40 15.  
in casa deportatur villissima 40 19 (sic *Epit.*).  
*Dominica* . . . multa pecunia plebi largita 40 21.  
*veniensque* *Thessalonica* 40 25.  
*Hesperia* *plaga* . . . inundavit 41 18.  
*tyrannide* moliuntur 42 1.  
ut . . . *Chartagine* fugiret 42 3.  
invitat in *Italia* 42 13.  
dum in *offensa* *Valentiniani* venisset 42 20.  
in *Africa* rediens 43 15.  
ea (*Carthagine*) pecuniis vendidit 43 24.  
*vitaque* . . . amiserunt 44 16.  
ob corporis debilitate 46 8.  
ut omittam *intestina* clade et pugnas 46 14.  
*Misahelu* et *Ardaburem* *Serdica* in exilio misit 47 7.  
ante quarto mense 47 13.  
in vice 48 3.  
in duce *Solomone* saeviebat 48 24.  
a *Sicilia* in *Africa* 48 25.  
*Campania* ingressus 49 2.  
*exercitus* favore . . . excepit 49 3.  
*Ravenna* revertentem 49 7.  
*Hunnilla* ductante superat 49 13.  
*Belesario* . . . rege regina opesque palatii reportante 50 13.  
*Ravenna* ingressus est 50 26.  
*Sicilia* properavit 51 25.  
praeter illa (*pugnam*) 52 7.  
(*Oceanus*) habet . . . et alia *Mevania* 55 15.  
*magnitudine* . . . circumvectus est 56 5.  
corruptam latitudine 56 12.  
*geminusque* latere longiorem *Galliae* praetendi 56 13.  
ob nimium frigore 58 16.  
luce clara nescire 58 19.  
ob nimia proceritate 60 1.  
tantu (e coniectura) 61 9.  
*stirpe* comemorans 61 9.  
magnumque illu (*libri* illud) *Danaprum* 61 14.  
in *aquilone* vergit 62 14.  
*mansionem* prima (*legimus*) 63 16.  
in *servitute* redact- 64 1. 50 17.  
*chartellagine* . . . habentes 66 1.  
*expeditione* gerentibus 67 7.  
qua *patratae* *victoria* 67 9.  
duas . . . *Lampeto* et *Marpesia* . . . subrogarunt 67 10.  
habet . . . a meridie *Macedonia*, ab occasu *Histria* 70 14.  
*regina* . . . tanta praeda potita 71 14.  
in *Thracia* repedavit 72 9.  
*inopia* pecuniae passus 72 17.  
qua (*iniuriam*) fecissent 73 13.  
extra nostro urbe 73 20.  
terreno orbe . . . excedat 74 10.  
ab ortu in occasu 74 12.  
solu 74 19.  
*magna* potiti *victoria* 76 12.  
*genealogia* percurram 76 14.  
post prima aetate et *rusticana* vita 78 15.  
*Severo* . . . natalis die celebrante 78 15.  
habens honore 80 4.  
vectos ad *ripam* . . . id est *Gothiscandza* 82 13.

m *finalis omissa*:

secessu . . . cognoscens 84 3.  
 se parat in aciae 84 9.  
 praeda potitus 84 10.  
 Prisco duce sibi foederavit 84 10.  
 in Vandalica gente extendere 87 10.  
 contra Visimar eorum rege 87 11.  
 infortunata patria relinquentes 87 22.  
 iuxta Meotida palude 88 12.  
 post Herulorum cede 88 18.  
 post egressu 89 8.  
 ulteriore ripa insidens 89 18.  
 quiete conturbans 89 19.  
 ad Scytharum invidia 90 5.  
 qua (viam) dedicerant 90 9.  
 fiducia prodet aspectus 91 3.  
 mulierem Sunilda nomine 91 15.  
 in Ostrogotharum parte movit 91 20.  
 in Romania direxerunt 92 7.  
 nacti occasione votiva 93 19.  
 in ducum . . . armantur occisione 94 1.  
 vera fide petentibus 94 10.  
 in perfidia declinasset 94 10.  
 Thracias Daciae ripense potiti 94 11.  
 post gloria 94 12.  
 disciplinam reposita 94 14.  
 ob incursione 95 9.  
 Gratiano imperatore pepigisse 95 14.  
 Aithanaricoque rege . . . sibi sociavit 95 15.  
 regia urbe ingressus 95 17.  
 situm urbis commeatuque navium . . . prospec-  
 tans 95 19.  
 milite ordinato aspiciens 95 21.  
 manu moverit 95 23.  
 victoriaeque potitus 96 8.  
 ob audacia 96 15.  
 uno angustissimo introitu ut porta relicta est 97 5.  
 utraque pollicitatione formidans 97 20.  
 post discessu 98 5.  
 in fuga conversum 98 12.  
 in Liguria . . . revertuntur 98 13.  
 iniuria inrogare 98 18.  
 igne supponunt 98 18.  
 per Campaniam et Lucania 98 19.  
 iuxta Consentina civitate 99 11.  
 ob generis nobilitatem formeque pulchritudine et  
 integritate castitatis 99 22.  
 casu dolere 100 11.  
 veniens in offensa 101 18.  
 in Oceani estu egeritur 102 2.  
 tyrannide praesumpsit 102 16.  
 in libertate revocata est 102 23.  
 in Africa persequi 103 7.  
 in Africa tendenti 103 7.  
 generis sui amplitudine . . . suppressit 103 19.  
 in pristina concordia redierunt 104 12.  
 barbariae tota tenenti 105 2.  
 in concussione gentium natus 105 13.  
 in fide susceptis 105 17.  
 addebat ei confidentia 105 20.  
 in Italia misit 106 14.  
 serens . . . discordia 106 15.  
 citra epistula . . . oppleverat 106 18.  
 quantitate metitur 106 8.  
 erga Attila 109 22.  
 perpendens . . . sagacitate sua 109 22.  
 vindicta manu querere 110 16.  
 in ordine coeunt 110 22.  
 acies testudineque conectunt 110 22.  
 cita victoria quaerere 110 24.  
 in hoste tela coiciam 111 8.  
 in pugna cuncti praecipitantur 111 9.  
 invadunt Hunnorum caterva 111 24.  
 quem fortiter demicante . . . equo deiecit 112 5.

m *finalis omissa*:

in potestate hostium perveniret 112 20.  
 hostium absentia sunt . . . silentia consecuta  
 113 23.  
 cernens hostium solutione 114 4.  
 deposuit exercitatu furore 115 6.  
 graviora se in Italia inlaturum 115 8.  
 Tolosa migravit 116 10.  
 habentes ab oriente Austrogonia 116 20.  
 gente . . . prosternens 117 5.  
 usque ad internicione 117 5.  
 hoste fugiens 117 6.  
 in nave conscendit 117 6.  
 animu . . . commutans 117 10.  
 ea (provinciam) subigisset 117 12.  
 circa Vesegotharum gente 118 4.  
 et multitudine Alanorum et regem eorum supera-  
 tos prostravit 118 15.  
 in Beturigas civitate 118 19.  
 Riutimum Brittonum rege . . . effugavit 119 2.  
 in societate coniungerentur 119 2.  
 secessit Placentia 119 17.  
 relicta patria maximeque urbem Arevernate 119 19.  
 Ravenna pervenit 120 3.  
 genealogia actusque . . . exponere 121 14.  
 virtute imitatus 121 17.  
 suaeque dum nititur ostendere virtute 121 16.  
 quanta strage . . . fecit 122 3.  
 contra Suavorum gente 122 10.  
 magna potitus victoria 122 13.  
 gente secutus 122 18.  
 stirpe iam divisa coniunxit 122 20.  
 per successione 123 7.  
 inlatumque serviendi pudore deterisit 125 12.  
 furentem Gepida 125 21.  
 se in Romania dederunt 127 4.  
 inter Scarniungam et Aqua nigra fluvios 127 14.  
 in fuga versa 127 19.  
 remisit in Suavia 129 12.  
 gente concitans 129 13.  
 se suaeque iniuria ulciscuntur 129 18.  
 tam Suavorum gente quam etiam Alamannorum  
 utrasque . . . foederatas devicit 130 22.  
 super Babai Sarmatarum rege discurrit 131 3.  
 victoria potitus 131 3.  
 familiaeque et censu depraedans 131 4.  
 bella alimonia prestittissent 131 9.  
 ut in parte Italiae accederet 131 12.  
 in deditone accipiunt 131 27.  
 loca tradidit id est Cerru Pellas Europa Mediana  
 Petina Bereu et alia quae Sium vocatur 132 8.  
 in urbe venire 132 14.  
 ingressus in Italia 134 8.  
 Zenonemque . . . consultu 134 9.  
 germanam . . . Africa . . . coniuge dirigit 135 4.  
 Trinacriaeque ingressus 137 5.  
 praemissis Ravenna fidelissimis 137 16.  
 Ravenna profectus 137 20.  
 Gothorum manu armis conserta mittit Perusia  
 138 3.  
 Ravenna se recepit 138 9.

m *finalis adiecta* (meri errores omnes sive auctoris  
sive librariorum):

abruptam 26 31.  
 annitentem 12 31.  
 armam 23 11.  
 dignitatem 22 1.  
 imperatorem (*H pro imperaturae*) 24 15.  
 Romam 16 10.  
 unam 18 28.

n *inserta* (plerumque errore librariorum):

accessus: accensos 18 18; inaccensam 56 7.  
 credebatur: credebantur 97 10.

## n inserta:

iter: inter 111 5.  
ocasio: occasione 22 16.

## n omissa (errore librariorum magis quam auctoris):

aberrat 34 3.  
incodita 16 1.

## o et u permutatae:

u pro o<sup>1)</sup>:

nom. sing. 3:  
custos: custus 11 23.  
abl. sing. 2:  
arctu 62 1. — campu 20 4. — consultu 80 8.  
134 9. — immensu 58 9. — intentu 104 21.  
— nasu 105 19. — pelagu 54 16. — sonu  
130 21. — storicu 61 4.

acc. plur. 2<sup>2)</sup>:

egressus 101 15. — inferus 15 12. — Hunnus  
61 19. — interemptus 19 26. — murus 114 7. —  
Tarquinius 14 32. — varius 50 17. — uicturus  
111 3.

Capitolium: Capitulio 25 35.

cognoscere: cognoscere 1 6. 136 6.

consobrinus: consubrin- 35 5. 48 14. 122 16.  
123 6. 136 19.

comae: cumae 57 7.

copia: cupia 26 11. 51 7. 59 4. cupiosus 57 4.  
68 12.

cos: cutem 12 22.

fabulosus: fabulosae 23 24.

maesoleum: mausuleum 33 10.

nepos: nepus (semper in nominativo, sed in hoc  
solo) 4 1. 7 31. 12 12. 32 28. 34 7. 38 20.  
46 20. 48 11. 50 19. cf. ind. I s. v.

nomina propria: Curioli.

offocare: offucatus 38 19. offucandus 29 7.

orbis (sic certe cod. H 107 4. 110 12. 133 7):

urb- 25 28. 64 3. 73 20. 74 9. 79 10. 102 22.  
124 16.

-orius: evocaturia 132 14. — Maiurianus — pre-  
torio 93 14. — tenturia 124 10.

promptus: prumtissimus 59 11.

potare: putantes 111 19.

robur: rubor 109 16.

suboles (sic 10 16. 134 16): sobulem 123 4.

torvus: turvus 91 3.

o pro u<sup>3)</sup>:

## nom. sing. 2:

filios 8 23. — abiectos 10 12. — humiliatos 83  
20. — Mesenos 17 21. — muros 25 3. — po-  
pulos Romanos 12 32. 20 12 (cf. 26 8). — ter-  
minos 65 14. — puerulos 128 16. — Tarqui-  
nios 14 32 (meri errores omnes).

abl. sing. 4 (nisi haec trahenda sunt ad declinationis  
formam mutata iungendaque cum genetivo 4 in  
-ui):

exercito 22 5. 45 34. — iaco 63 1. — obsidato  
29 28. — permissio 92 20. — porto 119 13. —  
redito 21 22. — sino 56 4. 96 22. — suggesto  
15 21. — tumulto 80 8.

acc. plur. 4 (nisi de his quoque similiter statuendum  
est):

accensos 18 18. — actos 10 2. 6. 14 7. — arcos

<sup>1)</sup> Rossius: luminus 1092 — patrunus 972 —  
Petrunia 977 — oxure 980.

<sup>2)</sup> Apud Rossium in titulis a. 518—565 annus  
(n. 972. 975. 978. 984. 990. 1004. 1011. 1021. 1024.  
1027 bis. 1032. 1086. 1092. 1094) sive anus (n.  
1100) legitur sedecies, annos quater (n. 979. 991.  
998. 1013); item se vibus (n. 975; si vivos n. 977), qui  
sunt accusativi absoluti.

<sup>3)</sup> Rossius: ortolanus 1020 — Maborti 1015 —  
oxure 980.

## o et u permutatae:

91 8. — conflictos 125 23. — curros 12 8. —  
exitos 123 23. — foetos 114 11. — grados  
80 2. — sinos 80 15.

adulescens (sic plerumque): adolesc- 4 28. 5 10.

bucula: bocula 106 1.

consul (sic 14 3. 5. 7 cet.): consol- 1 22. 10 6.  
13 37. 14 10. 18 23. 102 19.

copulare: copolat 49 9.

cumulare: comulabat 69 15.

ductor: doctores 81 17.

euroborus: eoroboro 61 17.

fabulosus: fabulosae 23 24.

furculae: forculas 18 1.

incolumis: incolomis 16 33.

lucus: locus 10 26.

lucusta: locustarum 99 20.

luxuria: luxoria 34 7. 102 4.

munire: monimina 49 12. — monitiones 110 20.  
— monitissimo 45 33.

nomina propria: Aristobolus — Eoropa — Hermun-  
dulus — Novades — Oericolum — Romolus —  
Siores — Tuscolanus.

numen: nomine 16 23.

nutus (sic 115 11. 134 4): notus 48 9. 99 7.  
110 4.

pecus: pecodum 15 27.

puerulus: puerulus 128 2.

purpureus: purpureus 32 34. 33 3.

quantulum: quantolum 47 3. 74 13.

robur: rubor 109 16.

rubor: robore 72 14.

suboles: sobulem 123 4.

urbs: suborbana 46 18.

## oe mutatum in y:

Mysia.

Pyn- 21 1 (alibi Poen-, Paen-, Pen-).

tragedia 52 12.

## o et um permutatae:

o pro um<sup>4)</sup>:

in vicensimo quarto anno 1 23.

uno et hoc parvissimo libello confecti 1 24.

diligenti mundo 2 5.

et usque diluvio 3 11.

supra scripto familiarum serie currentes 4 8.

et usque quadagesimo secundo anno 4 15.

bello (bellum Florus) pacemque porto 23 16.

o populo (populum Florus) dignum 25 28.

Apollonia Galato Parthenopolim Thomos Istro 28 18.

Romano confirmavit imperio 30 11.

Bosforo (in Bosforos Rufus) venit 30 22.

Crassiano interitu obliuisci 31 20.

per eodem Claudio Caesarem 31 30.

Pathmo eum insulam relegavit 34 29.

ammodo 36 27.

Maximino occidentes 36 28.

millesimo anno quod expleverat 37 3.

apud Tharso 37 35.

pristino matrimonio repudiantes 38 24.

<sup>4)</sup> Mature pro um syllaba substitutum esse apud  
vulgus o ostendunt inter alia exempla certa haec: so  
= sum in titulis Orell. 4810. 4811 saeculi qui viden-  
tur tertii; annoro in titulis a. 372 (Rossi n. 229) et  
a. 407 (Rossi n. 572); similia complura vide apud Schu-  
chardtum Vokalismus 2, 164 sq. fines tamen cum dif-  
ficulter regantur inter hoc vitium auris hebetatae et con-  
fusionem casuum, placuit exempla alterius utrius erroris  
hic componere coniuncta. in his libellis um pro o non  
ibi reperitur, ubi ex eiusmodi mutatione procederet ver-  
bum ipsum nullum (unde non scribitur so pro sum, co  
pro cum cet.), sed tum tantum cum inde efficitur quod  
per se non offendit.

## o et um permutatae:

Valentiniano fratre de Iustina . . . natu . . . con-  
sortem adsumit 40 2.  
fugiens Hellispondo piratico ritu vivebat 41 14.  
palatio invadentem 41 25.  
invasit imperio 41 32.  
locoque eius . . . invasit 43 19.  
regno potitus legitimo 43 28.  
super solito 45 30.  
ad postremo 46 14.  
ut illo a se recedenti perimeret 45 27.  
solo usque 46 11.  
ante quarto mense 47 13.  
locoque imperatoris iam occupante 47 24.  
regnoque suo confirmans 49 7.  
se suoque filio commendaverat 48 15.  
conperit . . . civilia bella intestinoque proelio  
dibacchari 48 21.  
pleroque 57 7.  
ad . . . gremio 60 4.  
consilio sedit 60 13 (sedit consilium *Ammian.*  
19, 7, 6).  
quod proelio . . . occurrit 66 8.  
in Aegypto usque persecutus 66 10.  
iugo dedere vocabulo 69 7.  
extra nostro urbe 73 20.  
terreno orbe . . . excedat 74 10.  
ductore Fusco . . . amnem . . . transmeare coegit  
76 8.  
Hunimundus genuit Thorismundo 77 8.  
transiens . . . Danubio 81 5.  
Prisco duce . . . sibi foederavit quasi . . . pug-  
naturum 84 10.  
paterno affectu non ferens 84 14.  
ad Abritto Moesiae civitatem 84 15.  
imperio adepti sunt 85 15.  
ad duodecimo miliario (*si lectio vera, cf. 35 16*)  
86 9.  
post intervallo 89 6 (*nisi ablativus est*).  
Danubio transmeantes 92 19.  
aperto dolo cognoscens 93 17.  
repperit . . . Gratiano imperatore pepigisse 95 13.  
Aithanaricoque rege . . . sibi . . . sociavit 95 15.  
milite ordinato aspiciens 95 21.  
inter paludes et pelago 96 21.  
super mare Ionio 97 1.  
uno angustissimo introitu ut porta relicta est  
97 5.  
ne foedus . . . inito turbaret 100 20.  
non diu tenens regno praesumpto 101 8.  
otio ferre 111 9.  
regno pervaderent 113 13.  
Alarici . . . obicientes exemplo 115 1.  
propter Hunnorum dominio 122 18.  
luctu funereo mixto gaudio explicabant 124 22.  
Vto et Hisco Almoque potiti sunt 127 3.  
qui gladio evadissent 129 9.  
exitio . . . vereti 129 24.  
eoque . . . interemit 131 4.  
filioque suo Theodorico sociatis . . . comitibus  
. . . transmisit Vlpiana 131 25.  
Theodorico . . . regem audiens ordinato 132 13.  
insigne regio amictu adsumit 134 9.  
quem . . . utroque parente orbato . . . fovet  
134 20.  
ad civitatem cognomine Margo planum 135 9.  
eodem regno ipse invadens 135 23.  
occiso Theodahado rege qui adveniebat populis  
nuntiat 137 17.  
um pro o:  
in ipso Samnium 17 31.  
in promuntorio sacrum . . . monumentum 116 21  
(*requiritur sacro, sed erravit auctor*).

## p inter duas consonantes:

omissa<sup>1)</sup>:  
contempserat: contemserat 10 16 (*cf. contempto*  
60 3; *item contempti pro contenti* 16 5).  
promptissimus: prumtissimus 59 11.

## admissa:

dampnavit 120 10 (*H*).  
Pemptapolim 30 4 (*HP*).

ph et f<sup>2)</sup>:

ephebus: efoebi 91 6.  
elephantus: elefantus 19 4. 8. 19. 21 28. 29 24.  
nomina propria: Bosforus, Ctesifon, Fasides, Fryg-,  
Nifates, Rifeus, Telefus *cet.*  
phalerae (*sic* 12 25): falerae 125 1.  
physica: fysica 74 5.  
triumph- *passim*.  
philosophus: filosophus 9 8.  
prophet- 6 15. 9 28.

## ph et p:

p pro ph: Ioseppus.  
ph (f) pro p: Bosforus, Euryphylus, Sardanaphalus.

qu et c<sup>3)</sup>:

quoque: coque 13 12. 16 28. 18 11. 19 24. 25 25.  
quotidie: cotidie 134 6; cotidiani 15 23; cotti-  
diana 52 10.  
reliquus: relicuum 112 9; relicorum 22 28.  
sequi: secuntur 50 2.

## s impura:

spectaculum: expectaculum 10 31.  
spoliatus: expoliatus 43 14.  
historia: istor- *v. sub littera h*, stor- 3 6. 61 4.  
65 2. 70 4. 78 4. 85 2.  
Hispania: Span-.  
instrumenta: strumenta 33 31.  
excubitor: scubitorum 47 4.

t omissa<sup>4)</sup>:

pos 83 23.

x<sup>5)</sup>:

senex: senia 5 22; senes 34 32.  
excubitor: scubitorum 47 4.  
Xerxes: Xerses.  
sescenti: sexcentorum 3 24.  
x = xc<sup>6)</sup>: innex- 25 38, coniuncx- 26 3. 27 4.  
28 24, extincx- 40 34. 52 2; *cf. aucusius* 39 13.

## y et i:

i pro y<sup>7)</sup>:

Graeca: Astiages — Bithinia — Bizantium —  
Cambises — Ficon — Frig- — Hippolite —  
Hyppolitus — Lybia *cet.*  
lynter: lintres 130 16.

y pro i<sup>8)</sup>:

Graeca: hystoria 80 11. — phylosophia 74 3. —  
tyaris 74 22.  
nomina propria: Calydonia — Epyrus — Gyzericus  
— Hyero — Hyppodem — Lybia — Lygur- —  
Scyri — Syrmis — Tyberinus — Xantypus *cet.*

## y pro u:

nomina propria: Lysitan- — Sylla — Thyle —  
Thyringi; *cf. Calydonia*.

<sup>1)</sup> *Rossius*: presumserit 1090.

<sup>2)</sup> *Rossius*: olografus 1055 — Stefan- 1005. 1085  
1088.

<sup>3)</sup> *Rossius*: Pasqua[sius] 1100.

<sup>4)</sup> *Rossius*: pos 1100.

<sup>5)</sup> *Rossius*: bisit 978, visit 1092. 1094, viset 1026,  
visse 1097.

<sup>6)</sup> *Rossius*: depinxerat in titulo emendate scripto 1003.

<sup>7)</sup> *Rossius*: Crisogon- 975 — Dionisius 1050 —  
Yppolitus 1090 — martiris 985 — Olfbrio 1006. 1007.  
1008.

<sup>8)</sup> *Rossius*: Yppolitus 1090.



## IV. LEXICA ET GRAMMATICA.

Vocabula quae ad rem publicam pertinent in indicem ita recepta sunt, ut omitterentur reperta in prima parte libelli prioris (fere ad p. 46), utpote descripta ex auctoribus qui extant et paucis exceptis parum apta ad sermonem Iordanis ipsius elucidandum.

a, ab: Theodosio ab Spania electo 94 13.

amittere ab aliquo: quomodo (terras) ab ignaris rec-  
toribus amiserit 52 14.

dilucidus ab aliquo scriptore 55 8.

cf. peregrinus, privare, vacuus.

abactor 135 14.

abhinc de loco 82 8.

ablativus pro accusativo:

1. Ablativus post praepositiones, quae accusativum  
solum admittunt, raro reperitur, scilicet post per:  
longo per tempore 1 3.

per viris 14 2.

[per eodem Claudio Caesarem 31 30 magis acc.].

plus per decem milibus 130 9.

per castris Herculis 131 26.

fortasse etiam post post:

post . . . tempore 71 5.

post . . . intervallo 89 6.

nam quae similia videntur apud Tharso 37 36 et prop-  
ter Hunnorum dominio 122 18, item pro accusativo  
haberi poterunt, quod autem legitur 3 5 ad inquisi-  
tionibus, pro uno vocabulo.

2. in praepositio apud Iordanem passim ibi ablati-  
vum adsumit, ubi requiritur accusativus: neque a mero  
casu res pendet, quamquam non exiguae eius partes  
in hoc auctore sunt, sed sunt quaedam locutiones, ut  
succeedendi in regnum, uxoris ducendae in matrimo-  
nium, in quibus ablativus dominatur. quapropter utile  
visum est haec aliquatenus componere. omisi autem  
quicumque loci ad accusativum ita redigi possunt, ut  
in finalem addas, admisi in his quae in o exeunt  
vocabula: ea enim quamquam non raro et ipsa ad ac-  
cusativum redigenda sunt, ubi, ut in his, constanter  
adest o, dubium non est ablativos significari.

a Romulo in (= usque ad) vicenimo quarto anno  
Iustiniani 1 23.

civilissimus in omnibus (civilissime vixit in cunctos  
— in cunctis eodd. alii — liberalissimus Eutro-  
pius) 33 15.

accipere in matrimonio 41 31; adsumere in ma-  
trimonio 43 1; copulare in matrimonio 43 27, in  
conjugio 122 6. 134 18; iungere in matrimonio  
42 6. 52 4. 135 3; petere in matrimonio 134  
11; postulare in matrimonio 72 1; sociare sibi  
in matrimonio 40 3. 101 2. 123 19. 137 21;  
sumere in matrimonio 51 12. 77 13; suscipere  
in matrimonio 42 17.

adsumere in regno 38 20 (in regnum Hier.) 40 1;  
asciscere in regno 6 23. 34 17. 39 16. 42 29,  
in consortio suo 38 15; conscendere in regno  
75 6. 123 7; destinare in imperio 43 21; in-  
ducere in imperio 44 8; ingredi in imperio 37  
1, in regno 80 3. 119 11; levare in imperio  
37 13, in regno 38 14. 137 15 (levare in rege  
137 14); ordinare in imperio Orientale 44 1;  
subrogare in orientali principatu 94 13; succe-  
dere in imperio 41 28, in regno 36 21. 44 30;  
sumere in imperio 96 3.

coartare in uno et hoc parvo libello 53 8.

concitare in zelo 45 18.

convertere in spectaculo (spectaculum Florus) 19 8.

ablativus pro accusativo:

descendere in Aegypto 4 35. 5 1.

destinare in exilio 44 15; in imperio 43 21 (item  
Romae d. 118 13; ubi d. 136 4; sed in Con-  
stantinopolim d. 42 15).

devenire in Romanorum imperio 9 27.

dirigere in proelio 31 14.

ducere in Aegypto (Aegyptum Hier.) 8 29.

egredi: videns Valia Vandalos in suis finibus, id  
est Spaniae solum egressos 101 13.

extendere in longo latoque 55 5; in duobus mili-  
bus trecentis decem stadiis latitudo fertur ex-  
tendi 56 14.

ferire in capite 45 28.

impetu facto in eo 49 5.

incere manus in ipso principe 51 26.

invitare in convivio 93 12.

mergere in Ponto 75 14 (m. Ponto 81 16).

mittere in exilio 47 7; m. in fervente oleo 34 29;  
transmittere in usibus Romanorum 59 5.

movere arma in parentibus 82 10.

offerre in solacio 81 5.

persequi in Aegypto 66 10.

porrecta planities in longo 126 14.

recedere in Hemi partibus 84 2; recedere a Roma  
in Gallis 95 9.

redigere in dominio 8 26. 28 17; rediguntur in  
auxilio Romanorum contra Parthos rogati 86 13.

reducere aquas in suo alveo 99 14.

refugere in quodam praedio 94 6.

reponere in meliori statu 94 14.

resolvere in omni lascivia 85 18.

reverti in regno 7 22; in regno proprio 44 14.

ruere in bello 98 10.

subterfugere in episcopio 45 21.

suscipere in partibus Moesiae 92 12.

transducere in montibus (montes Hier.) 7 18.

transire in Epiro 32 36.

venire in loco illo 104 17.

vindicta facta in suis 81 9.

3. Ut post praepositiones, excepta una in, ita  
alibi quoque ablativus raro locum accusativi occupavit.  
exempla inveni haec fere numero pauca et fortasse  
ex parte alio modo explicanda.

uno et hoc parvissimo libello conferi 1 24 (modo  
recte haec iungantur neque verbum in praecedentibus  
post hec quomodo obiectum suum habeat).  
hoc nomine nactus est 36 5.

luctu quodam . . . gerens 45 22 (et hic et simili-  
bus locis 48 30 92 1 Vahlenus iudicat ablativum  
ita positum esse, ut non regatur a participio,  
sed hoc libere ei adiungatur).

tam navali quam equestri agmine ductans 48 30.

ducentis tantum pedibus in altum aquam in alveo  
habet profundam 75 17.

tam vulneris dolore quam etiam Hunnorum in-  
cursionibus non ferens 92 1 (magis confudit  
duas loquendi formas ablativum instrumentalem  
et rem non ferre).

Hunnorum populus suis antiquis sedibus occu-  
pare 126 12 (magis confudit duas locutiones  
sedere aliquo loco et sedes occupare).

*ablativus pro accusativo:*

non minore tropeo adquisivit 135 18.

eodem regno invadens 135 23.

comparari potest seriae 37 pro seriem, aciae 84 9 pro aciem, barbariae 105 2 pro barbariem.

4. In universum accusativi et ablativi usum apud Iordanem qui considerabit, diversitatem duorum casuum non negabit ne apud eum quidem prorsus peritiae. accusativum sane infra videbimus late regnare et saepenumero in locum ablativi sese insinuasse; ablativus tamen et antiquos fines aliquatenus retinet et post in praepositionem ultra eos progressus esse invenitur, ut ille tanquam victoris locum obtineat invadentis territorium alienum, hic victi magis quam expulsi. ad obliterandam eorum diversitatem multum contribuit sonorum o et um aequiparatio apud hebetatas huius saeculi hominum aures vulgo admissa, quae tanquam attractione quadam etiam ad terminationes alias sese propagavit. ita invadendi vocabulum, quo passim Iordanes utitur, cum fere accusativum secum habeat, de quo dubitari nequeat (6 29. 8 22. 12 28. 13 20. 30 1. 37 30. 40 34. 42 8. 43 11. 45 29. 84 10. 101 7. 118 6. 11. 119 16. 126 13. 131 5. 138 2), quod legitur 41 32 invasit imperio et 43 19 locoque invasit non sextus casus est male admissus, sed quartus male expressus. at in exemplo quod supra citavi eodem regno invadens quartus casus ita formatus, ut sexti similis fieret, ita ad pronomen translatus est, ut in hoc excusatio deficiat: similiterque explicanda erunt pleraque exempla supra composita ablativi admissi in locum accusativi, ut hoc libello, luctu quodam, minore tropeo, item per eodem Claudio Caesarem.

*ablativus nude positus loco praepositionis, qualis est ab, ex, in, ob (cf. p. 191 s. r. locorum 1):*

occiduali axe iacentes 32 21.

eo regno evulso 34 14.

silvis commanentes 39 6.

accolas contiguo vocatos 57 9.

qua septentrione patet 68 9.

vicinis gentibus concubitu petierunt 69 9.

qua necessitate suorum Domitianus Illyricum prope-  
peravit 76 7.

qui orientali plaga tenebat 78 6.

hac re (= ob hanc rem) aedificavit 81 21.

dum Spesis provincia commaneret 82 19.

orientali plaga sedere 92 3.

vastantes itinere suo Troiam 86 4.

rex Aedingorum stirpe 87 11.

generis nobilitate principatum deferre 103 14.

oceanum e navibus egresso 115 19.

parte Illyrici ad Castramartenam urbem sedes sibi  
data: 126 17.

*ablativus absolutus:*

verbi impersonalis:

necdum quantum respirato 22 13.

nec diu intercedente 51 26.

loco obiecti in enuntio primario omissi positus aut  
ita adiectus ad obiectum, ut subiectum ipsius ablativi  
omittatur:

ex qua genitis duobus geminis rex exponi prae-  
cepit 9 5.

sedentibus (sedentes *Florus*) in curulibus ante  
praetextatos senes 16 24.

resistentibus Sylla consul sedavit 27 5.

evocatis exinde legionibus in Mysia collocavit 27 29.

resistentibus . . . Appionis consilium Romano po-  
pulo subdidit 30 5.

his et aliis rebus . . . bene gestis unius foedavit  
avaritia 31 5.

Daco . . . transentibus (= cum transirent) . . .  
vicit 32 16.

ut illo a se recedenti . . . perimeret 45 27.

piscesque . . . gignit ossa carentibus chartella-  
gine(m) tantum habentes 65 16.

JORDANES.

*ablativus absolutus:*

quos . . . vera(m) fide(m) petentibus in perfidia(m)  
declinasset 94 10.

quos excepit diuque fatigatis . . . prostravit 127 18.  
*subiectum ablativi absoluti idem atque subiectum  
enuntii primarii:*

Anthioco Scopa(m) superante Iudaeam sibi sociat . . .

Antiochus 9 6.

Tralanum se vivente elegit 34 33.

ut . . . revertentibus . . . patri redderet (= re-  
vertentes patri redderet) 69 10.

*part. pass. regens obiectum (quamquam horum plera-  
que etiam ad accusativos absolutos redigi possunt  
admisso accusativo in o):*

regnum ab Aristobolo sublato 9 23.

foedus percusso 31 2 (percussumque foedus 29 26).

caput eius dempto et circumlato 31 17.

regnum in provinciam verso 33 27.

excepto oppida vel possessiones 55 6.

quod proelio rex Vesosi occurrit 66 8.

foedus inito 73 7. 87 4 (inito foedere 132 7).

perpetrato facinus 80 4.

iugum Hemi montis transacto 84 4.

quod in omni lascivia resolutus 85 18.

quod comperto 92 11. 128 25.

ignemque . . . supposito 94 6.

nec quicquam mali . . . perpetrato 98 5.

quod praetermisso 121 9.

abnepos pro pronepote 5 31.

abscidere aliqua re: naribus abscisam truncatamque  
auribus 106 11; abscesa nervis mox membra rela-  
buntur 110 25. — Cf. torquere.

absolvere absolute: de Britannia . . . paucis absolvam  
56 4; quomodo Getae Gepidasque sint parentes, pau-  
cis absolvam 82 10.

absolute: quem cum Amazonarum viris absolute pug-  
nasse cognoscimus 65 8.

absque 72 14. 80 8. 110 6.

*abstracta pro concretis: cuius licet magnitudine(m)  
olim nemo circumvectus est 56 5; Hunni populorum  
rabem pullularunt 63 10; triumphus Iustiniani im-  
peratoris a deo sibi donatus (= Iustinianus imperator  
triumpho a deo sibi donato) quod inchoaverat ad  
pacem usque perduxit 103 3.*

*abundantia inanis, ita ut bis idem dicendo vis orationis  
infringatur, inter proprietates auctoris primum fere  
locum cum obtineat, sufficit exemplis quaedam com-  
posuisse nullo negotio augenda. pleraque apparet inde  
originem trahere, quod scriptori infanti et barbaro ubi  
duae locutiones sese offerebant, fames et penuria, cumba  
et lynter, regia et palatium et sic deinceps, ut neutra  
periret, ambas ponere maluit.*

famis penuria 5 1; penuria famis 93 1.

ultra fortis fortissimus 6 7.

prima Olympiades coepta est nominari 6 34.

omnium non modo Italiae tantum (tantum om.  
*Florus*), sed pene toto orbe terrarum pulcher-  
rima 17 18.

clarissimum Epyrotarum (Ep. om. *Florus*) Grae-  
ciae regem 18 27.

classe navigera 30 1.

finem terminumque 35 11.

ideo . . . eo quod 36 5.

dum nullum genus obscenitatis quod non faceret  
praetermittebat 36 15.

urbem nominis sui in Thracia, que dicebatur Pul-  
pudeva, Philippopolim reconstruens nominavit  
(urbem nominis sui in Thracia construxit *Hier.*)  
37 3.

revertens Zeno rursus in regno proprio 44 14.

ante ab Hunnis capitur . . . antequam . . . 46 20.

maior ortogenario aetatis anno 47 1.

effusum (= confossum) peremit 47 13.

vivens . . . degebat 48 12.

affatim refertus 55 8.

*abundantia:*

- nec mora ilico 61 1.  
 professa voce testatur 65 7.  
 ad Ripheos usque in montes extenditur 68 16.  
 Parthos devictos superant atque prosternunt 71 12.  
 unde origo coepta 76 14.  
 quomodo et qualiter 78 1.  
 ibi . . . ibi 78 5.  
 nam ut dicit Symmachus inquires 78 11.  
 hac re aedificavit eo quod *cet.* 81 21.  
 superba admodum elatione iactatus 83 7.  
 Anchialos civitatem adgressi mox adeunt 86 7.  
 hos, ut refert antiquitas, ita extitisse comperimus 89 7.  
 quas patrio sermone Haliurunnas is ipse (*sermo*) cognominat 89 11.  
 ob audacia virtutis 96 15.  
 post se unde iam transferant 98 14.  
 revertens iter ad Romam 99 19.  
 integritate castitatis 99 23.  
 audaci temeritate 101 14.  
 ita convenit pacisci 101 15.  
 nec mora mox 101 16.  
 ne de regni ambitione intentio (= *contentio*) esset 102 8.  
 fieret sequens successor 102 9.  
 exercitus movit procinctum 104 10.  
 qui erat famosa inter omnes gentes claritate mirabilis 104 14.  
 refert . . . inquires 104 22.  
 sorbebant potantes sanguinem 111 19.  
 vitam maturae senectutis conclusit 111 21.  
 gloriosos manes patris . . . patris exequias prosecutus 113 7.  
 praebet hac suasionem consilium 113 12.  
 graviter . . . et quod peius est miseriterque pugnavit 113 14.  
 Veterici filius natus est Eutharicus 122 19.  
 inter gaudia laetus 124 18.  
 ad hilaritatem libertatis votivam 126 5.  
 armenta diversi generis pecorum 127 8.  
 silva lignarum 127 8.  
 ergo ut . . . revertamur . . . contigit ergo 127 12.  
 cumbarum lintres 130 15.  
 ante regiam palatii 132 19.  
 captivitatis servitio 133 12.  
 filios credens hac societate cum gente Gothorum inito foedere sociari 134 13.  
 ad pacis concordiam 134 13.  
 de Attilanis quondam origine descendens 135 12.  
 ac si = *utpote*, *prout*: ac si juvenilem . . . regnum despicies 41 11, Aetium . . . ac si seniore . . . consuluit 113 9; *item* 45 10. 14. 83 2. 89 4. 110 4. 136 9; *nusquam invenitur sensu negativo*.  
 accedit mors = *contingit* 30 23.  
 accersere: accersientes 130 1; accersitum 136 19.  
 accipere = *in matrimonium accipere* 38 22. 23. 40 6.  
*accusativus post praepositiones requirentes casum diversum:*  
 a:  
 ab originem . . . primaque creatione 3 10.  
 ab Spaniam 25 37.  
 a Marcianopolim 42 25.  
 ab ostra sua 62 3.  
 a . . . corpus 102 24.  
 ab alterutrum 104 13.  
 a Papnonios fines 129 3.  
 cum (*cum abl. passim*):  
 cum Latino Fauni filio Pici nepotem Saturnique abnepotem 5 31.  
 cum illud, quod captivaverat, tertio regno 8 1.  
 cum quadringenta milia 35 20.  
 cum ducenta milia suorum 41 19.  
 cum filiis Ardaburem et Patriciolum 43 25 (*cf.* 119 9).  
 cum successores 67 6.

*accusativus post praepositiones:*

- cum sua septingenta et auxilium ccc milia armatorum, rostratas naves mille armatas, onerarias tria milia 72 11.  
 cum eorum solacia 86 15.  
 cum multas opes 99 14.  
 cum omne genus suum opibusque 102 17.  
 cum duodecim milia 118 19.  
 cum paucis satellitibus et Romanos qui aderant 134 5.  
 cum Mathesuentha iugale regiasque opes 138 10.  
 de:  
 de origine actusque 2 2. 53 6.  
 de Spanias 42 7.  
 de Scythiam 46 16.  
 de fines Italos 49 21.  
 de Siciliam 51 9.  
 de quo treperito orbis terrarum spatium 54 12.  
 de quas 65 7.  
 de Audeledam 134 16.  
 de Tyrreni maris sinu vastissimum 137 9.  
 ex:  
 ex vicina loca 127 10.  
 ex latissima prata 138 23.  
 in (*similia ex Floro, Bambergensi scilicet*, 26 10. 32 34).  
 defunctus in Aegyptum 5 3.  
 in terras 27 26.  
 in Nicopolim Actiacam, id est Epiro 36 19.  
 in Frygiam Salutariam extinctus est 39 27.  
 in imperium conlocavit 44 18.  
 in Syriam 46 14.  
 salsumque (*salsoque Marcellinus*) in gurgite iacuit 47 9.  
 in suspicionem habens 47 11.  
 in contiones et iurgia concertant 50 28.  
 in urbem 51 23.  
 quamvis nonnulli promuntoria in oceani insulas ponant 55 11.  
 in Scythiae medium est locus 62 7.  
 in Mysiam, Thraciamque et Daciam (*habitasse*) 63 17.  
 in corporis continentiam 64 1.  
 in totum mundum 64 9.  
 in feminas (*sermo*) perseverat 70 3.  
 in magnum omnes superans 75 18.  
 in Mysiam Thraciamque vixisse 78 9.  
 in ostia Danubii iacet 81 16.  
 commanere in insulam vadibus circumactam 82 20.  
 in solitudinem errare 89 12.  
 dum in ripam venationes inquirerent 89 20.  
 civitatem in Alpes Cottiarum locatam 98 9.  
 quidquid in utrumque latus fuit 98 16.  
 in praedas vastare 101 15 (*cf.* in *cum abl. pro abl. nudo*).  
 in Scythiae terras 103 13.  
 in campos monitiones efflagitant 110 20.  
 in fastigia domorum nidificant 114 11.  
 in campos Catalaunicos 116 5.  
 in Constantinopolim 119 8.  
 in (= *contra?*) utramque rem publicam decernere 121 3.  
 in eos regna deficiunt 121 9.  
 in extrema minoris Scythiae sedes delegit 127 1.  
 in campos Barbaricos 137 15. 18.  
 sine:  
 sine controversiam (*-sia Florus*) 19 23.  
 sine ipsos 86 19.  
 sub:  
 sub cuius tempora 5 26. 26.  
 sub tribunos plebis fuit 14 3.  
 primum sub Philippum, deinde sub Persaeo 27 13.  
 sub Arsacem eorum regem 30 14.  
 sub clamidem 47 24.  
 sub Alexandrum 80 6.  
*accusativus pro ablativo instrumentali vel locali:*  
 cladem Crassianam Ventidius Pacori caput Labnili-que morte pensavit 31 19.

*accusativus pro ablativo:*

turbas munitus 44 19.  
teli acumen paventisque equi sui impulsione fixus 44 27.  
litus Caspii maris commanentibus 61 20.  
dextrum latus Epiros radens 97 3.  
his et similia legati regem permoverunt 107 14.  
nihil habundans nisi armenta . . . et pascua silva-  
que lignarum 127 8.  
egrediens Naisitanam urbem 132 3.  
*accusativus pro casu obliquo diverso verbi adiectivae:*  
advolvere: se Belesarii pedes advolvens 137 12.  
aperire: iter maiores nostros aperuit 111 5.  
carere: ossa carentibus 66 1.  
committere: Iohannem patricium cognomine Trogli-  
tam Africae procuratore commissa 51 24.  
consentire: populi vota consentit 44 6; non fuit vota  
patris fortuna consentiens 125 27.  
credere: commeantium attestationem credere liceat  
60 20.  
dissimilis: per dissimiles anteriores vias recurrens  
115 20.  
expellere: quomodo eos fines Italos expelleret 97 21.  
fraudari: donativum ab isto fraudantur 46 5.  
frui: frui regni Romani bona 133 2.  
incidere: ne quid incidisset adversi Gothos, inquireret  
112 8 (*sed melius iungitur Gothos inquireret*).  
indigere: nec cumbarum indigeat lintres 130 15.  
invidere: quem Antonius dum invideret 32 29.  
meminisse: nomina meminit Ptholomeus 58 15.  
nescius: dolum nescius 93 13.  
reminisci: quod dolum reminiscens 73 8; quod no-  
men Gothi reminiscens 75 1.  
studere: nec libertatem studens 117 14.  
subvenire: ut anhelantem sui-que adventui suspec-  
tam subveniret Italiam 48 29.  
supersedere: multa supersedi 14 8.  
*accusativus pro nominativo (exempla certa rara sunt  
et ita comparata, ut ex confusione potissimum procedere  
videantur):*  
Satricum adque Corniculum Soraeque et Alsium eo-  
rum urbes captas provinciaque effecta 15 14 (*ma-  
gis est acc. absol. sine apodoti*).  
Ligures . . . implicitos dumis silvestribus victitabant  
22 14 (*auctorem vitiose exscripsit Iordanes*).  
et sunt Norici duo, Pannonias duas . . . Moesia  
superior, Dardania, Dacias duas . . . Epyros duos,  
Praevales, Creta 28 3.  
coepit sibi dominationem parare nec tacite, sed pa-  
triae . . . oblitum totum (oblitus totus *Florus*) in  
monstrum illud desciverat 32 32.  
postquam in fervente oleo missum non potuisset ex-  
tingui 34 29.  
Emmaus . . . constructa et Nicopolim nominata  
36 13.  
partes Hesperias . . . vastandas (= *partium Hesper-  
iarum vastatio*) obvenit 45 1.  
terrae circulum ab incolis possidetur 55 3 (*nisi est  
generis mutatio*).  
in modum spinæ, quem costas ut cratem intexunt  
75 15.  
(erat illis) a meridie Histrum 87 17.  
ut orientalem imperium Ostrogothas, hesperium Vese-  
gothas vastarent 121 2.  
*accusativus absolutus pro ablativo absoluto<sup>1)</sup>:*  
Sardanapalum occisum 6 29.

<sup>1)</sup> *Abusus hic casus quarti quam mature coeperit, tituli Latini aetatis labentis ostendunt maxime per formulam usitatissimam illum se vivo vel illos se vivis monumentum sibi fecisse (hoc enim saepius ponunt quam quod sermo emendatus requirit vivum vel vivos); neque enim quicquam frequentius est in titulis sequioris aetatis quam ethnicis quam se vivum et se vivos formula per accusativum concepta.*

*accusativus absolutus:*

clusum . . . exercitum (cluso . . . exercitu *Florus*) 18 2.  
loca eorum in provinciam redacta 28 10.  
percussusque foedus 29 26.  
Libyam Romanis concessam 30 4.  
omnemque Armeniam invasam 30 17.  
Tetricum (Tetrico *Hier.*) . . . prodente exercitum  
suum 37 26.  
quem occisum 37 30.  
pene omnem Persidam vastatam 38 7.  
Aegypti tyrannum octavo mense devictum 38 29.  
omnesque inimicos superatos 40 35.  
uxoremque eius exulatam 41 9.  
vastatam Italiam 41 29.  
opesque . . . depraedatas 41 30.  
Gallias occupatas 41 32.  
Placidia creatam Augustam 42 9.  
datamque . . . totam Illyricum celebratis nuptiis se-  
cessit 42 18.  
eamque urbem rebus omnibus expoliata 43 14.  
Neptem imperatorem fugatum 44 17.  
suoque in lectulo eandem . . . collocatam 45 20.  
neminem scientem 45 21.  
acceptamque fidem 45 24.  
nanciam oportunitatem 45 26.  
sociosque eorum . . . proscriptos 47 27.  
Mathesuentham Theodorici regis neptem et a Vitigis  
mortuo derelictam tradente sibi principe in matri-  
monio sumptam 51 12.  
Stotzam peremptum 51 23.  
Mauros . . . superatos 51 29.  
recrudiscentes animos 52 14.  
corruptam latitudine . . . retro abstractam 56 12.  
effusas sedes 63 13.  
deserta suorum agmina 66 16.  
hic Amazonas commanentes confortati sunt 67 17.  
facta nundina 69 10.  
nomen mutatum 71 15.  
pontemque . . . constructum 72 6.  
Romanos devictos, Oppii Savini caput abscisum 76 5.  
multas . . . civitates populas 85 19.  
militaremque disciplinam mox in meliori statu repo-  
sita 94 14.  
donationem sacro oraculo confirmatam 98 4.  
collecta captivorum agmina 99 13.  
quasi adunatam Gothi rem publicam 100 1.  
occubuit . . . illa perforata 100 14.  
vicinas sibi gentes expulsas 100 21.  
foederatos Gothos Romanosque 101 9.  
invasam Pannoniam 101 13.  
quem . . . de regno electum et interemptum 102 14.  
foedusque firmatum . . . fida pace peracta recessit  
uterque 104 12.  
quattuor filios domi dimissos 107 21.  
relictamque victoriam 109 1.  
quod responsum non ambiguae susceptum, relictis  
Hunnis, redit ad Gallias 113 15.  
relicta infesta 117 6.  
amplam partem exercitus amissam 119 3.  
relicta patria maximeque urbem Arevernat 119 19.  
Orestem mag. mil. ordinatum 120 2.  
Orestem interfectum 120 9.  
omnem Italiam subiugatam 120 14.  
cadaver terra reconditum 124 22.  
parum tritici . . . terras fecundas 127 9.  
quamvis divisa loco, consilia tamen unita 127 13.  
etiam ipsum regem Hunimundum captum 129 9.  
praedas ereptas 132 2.  
castraque soluta 133 23.  
Zenonemque imp. consulto 134 8.  
plus triginta milia Francorum in proelio caesa 135 19.  
subversumque Neapolim 137 19.  
*accusativus absolutus et ablativus absolutus permixti:*  
captivitatem Iudaeorum relaxatam muneribusque Elea-  
zaro pontifice . . . placato 8 31.

*accusativus et ablativus absoluti permixti:*

iunctis secum Gepidas . . . Gothosque . . . diversasque alias nationes 42 22.  
 Hypatium Pompeiunumque regni sui insidiatoribus . . . circum ingressis et Hypatio . . . redemito locoque . . . occupante, Pompeium vero . . . luricatum et iam palatium invadentem 47 22.  
 cui numerosos fortissimosque milites deputatis 48 5.  
 Cyrillum Marcellum Faram aliosque diversos iudices . . . dolo peremptis 48 23.  
 quem . . . discussum manibusque truncatis in patibulo fixit 51 23.  
 suas opes Barcelona . . . derelictas plebeque in bello 100 12.  
 machinis constructis omniaque genera tormentorum adhibita 114 17.  
 his peractis paceque cuncta munitis 118 1.  
 collectis secum qui videbantur remansisse Vltzinzures *et.* venientesque 128 22.  
 instanti hiemali frigore amnemque Danubii solite congelato 130 13.  
 acceptis muneribus simulque mandata a Glycerio 131 18.  
*acies:* futuri belli se parat in aciae 84 9.  
*activum significatione passiva (sed magis aliud genus vitii subest):* ut una gens utraque credere (= *credi*) possit 97 18. — facilius sibi credens principatum a parentibus deferre (= *deferri*) 103 15.  
*activum forma deponentis v. deponens.*  
*actus:* in bonis actibus conversare 74 7; cuius actus seriemque successorum eius 7 12; Ostrogotharum genealogia actusque exponere 121 14; de origine actibusque (actusque 2 1. 53 6) gentis *cuiusdam* 1 1. 2 1. 53 1. 6; regum consolumque annos actosque demonstrare 10 6; omnium consulum nomina actosque inquirere *vel* conscribere 10 2. 14 6.  
*ad* = *contra:* dum utrique *ad* se venissent 122 5.  
*adcommodus* 73 23.  
*adesse:* haec causa felix affuit nationibus 126 4.  
*adgressio* 114 5.  
*adiectivi neutrum singularis pro substantivo usurpatum:*  
*Asiaticum* (*v. ind. loc.*) — arctoi gentes 88 6. — in editum collis 109 7. — in longum 108 6; post longum 88 2. 103 10. — pro magno 93 6. — medium (*s. v.*) — non post multum 48 15. — in plenum 135 3. — solidum mentiebatur 104 20. — Tyrrhenicum 117 7. — in ultimo plagae 55 17.  
*adiectivi neutrum pluralis pro substantivo:* eluctati collis excelsa 110 9; excelsa quaserunt 110 19. — extrema minoris Scythiae 127 1. — exercitum ad fortia provocavit 95 3. — geminata sustenuit 116 9. — ab imis emersit 82 3. — relicta infesta 117 6. — magna egit et fortia 35 20; ut semper magna confideret 105 20. — pigra gepanta dicitur 82 14. — recessit ad propria 82 9. — undique sibi prospera provenire 131 24; quem nobis tot prospera promiserunt 111 8. — sera suae paenitudinis (= *seram paenitentiam*) gerens 102 20. — ut mortem superna (= *deus*) regnantibus indicarent 124 8.  
*adimplere legem* 2 8.  
*adinquisitio (si ita iungendum)* 3 5.  
*adnihilare rem publicam* 96 11.  
*adoptare in arma* 132 16 (*cf.* 133 11). — *adoptare* 129 11.  
*adprobare:* qui in commune omnium se adprobat inimicum 107 8 (*cf.* 19 28 *ex Floro*).  
*adquiescere:* quid non auri sacra fames compellit adquiescere? 93 4; libenter adquiescens 95 17.  
*adsignare:* humani sermonis imaginem adsignabat 89 16.  
*adsumere:* unde nobis sermo est adsumpturus (= *incepturus*) 55 19.  
*adversitas* 99 9.  
*advivere* 136 5. 11.  
*adunare:* quasi adunatam Gothis rem publicam 100 1; *item* 34 23. 105 10. 110 18. 111 7. 126 3.

*aegre ferre:* his auditis aegre tulit Theodori us 117 1; aegre ferens Hunnorum imperio subiaceret 121 17.  
*aequalis:* certatum est ex aequali 87 18; aequali sorte 114 21.  
*aestimare* = *magni aestimare, gloriari:* Vidimir servare fratribus aestimabat 123 10.  
*affectare:* nomen sibi affectant praecipuum 60 1.  
*affectio:* affectionis gratia 92 17. 96 2; mutua affectione se tueri 123 11.  
*affectus:* imperatorisque in affectu coniunctus 138 14.  
*affigere* = *cruci affigere* 121 20 (*cf.* 51 23).  
*agere absolute:* deinde fortiter egit 121 20; egit, ut . . . iugales se ipsos peremerent 9 25. — Gothis Dornaneus principatum agebat 76 5.  
*agram(m)atus* 126 24.  
*aliquanti* = *aliquot, quidam* 55 9. 67 3. 86 2. 99 8. 116 13.  
*aliqui* = *quis, quidam:* si aliqui ei obstaret 131 23; post temporis aliquod 88 5; aliquid incommodum 44 10; libet aliqua . . . intimare 81 20. — *In enuntiationis negativis* = *quisquam, ullus:* sine aliquo fuco verborum 3 10; *sim.* 37 17. 44 9. 10. 98 18. 110 5. 14. 112 20. 116 10. 122 3. 123 15. 128 11.  
*aliter:* Thracias non aliter nisi occasio belli Macedonici fecit adgrederet 28 6.  
*allidere:* vicina loca saevientes allidunt demoliantque 114 22.  
*alteruter:* locus qui Asiam Europamque ab alterutro dividit 62 7.  
*ambire:* cornua multiplices populi . . . ambiebant 109 17.  
*ambitio* 116 26; a. regni 102 8.  
*ambitus:* area curtis ingenti ambitu clingebatur 105 1. — fit omnibus ambitus pugnae 107 19; ambitus potentiae 125 5; ambitum suum brachio metitur 107 6.  
*amittere:* quomodo (res p. terras) ab ignavis rectoribus amiserit 52 14.  
*amplexari:* expetenda vel amplexanda societas 107 13.  
*anhelare:* ut anhelantem subveniret Italiam 48 29.  
*animare:* odium in se cunctos animavit armari 108 10.  
*animositas* 72 13.  
*annua munera similiaque v. dona.*  
*annuere aliquid:* quod . . . annuit imperator 126 10; annuit quae poscebat 133 15.  
*ante* = *potius:* ante ea . . . vendidit regi Vandalorum quam in Romanorum potestatem redigeret 43 24. — *ante nisi* = *ante quam:* quam non ante populus adiit nisi cepisset 28 23.  
*antefatus* 68 14. 70 15. 96 16.  
*antehac* 54 4.  
*anterior de tempore:* per dissimiles anteriores vias 115 20.  
*antestare* = *resistere:* nec valens antestare 119 19.  
*antiquitas:* narrat antiquitas 111 13.  
*apparatus* 84 3. 85 8.  
*apparere:* imperatoris in eum ultio apparuit 102 16; ut campus . . . ut . . . rubrum pelagus appareret 130 7.  
*applicare* = *addere:* Vandalos suis applicavere victoris 60 11. — = *pervenire:* ad pontem applicavit Candidiani 96 19; cum in eius vicinitate applicuisset exercitus 97 16.  
*appositio per nominativum:*  
*adhibitis Taifalis* . . . sed et Carporum trea milia 81 12.  
*nomina ediderunt, id est Venethi et.* 89 1.  
*sub rege Valamir eiusque germani Thiudimer et Vidimir* 127 13.  
*Gothis nihil mali sperantibus, praesertim* . . . confisi 129 16.  
*ad Ravennam* . . . castra composuit tertio fere milliario ab urbe locus qui appellatur Pineta 133 24.

*appositio perturbata aut male admissa* (cf. *gen. dat. abl. permutati, item mille, item Rossi inscr. chr. n. 972: [de] regione secunde*):  
 ab urbe Romae conditione 10 1.  
 tantum Romano populo addit opes (tantum hominum, tantum agrorum redactum est in potestatem *Florus*) 17 15.  
 propter necem Aterbalaie et Empsalaie Mecipsae liberos (ob necatos Adherbalem et Hiempsalem filios Micipsae regis *Rufus*) 26 36.  
 Romano portu se recepti statione 51 1.  
 nonnullae insulae . . . sunt, ut Hyppodem *cet.* 55 3.  
 (Amazones) fretae maioris audacia 67 9 (*magis videntur corrupta*).  
 in uno pane aut decem libris carne 93 7.  
 de Coryra atque Hellade partibus 97 2.  
 nec me quis in favorem gentis . . . quasi ex ipsa trahenti originem aliqua addidisse credat 138 24.  
*aptus participium*: Illyricus cuncta ad unum corpus apta est 28 2.  
*area = proclii locus*: fit area innumerabilium populorum pars illa terrarum 108 8.  
*argumentum = indicium*: significantes tali argumento 124 24.  
 arguti motus 91 7.  
 armiger regis *Gothorum* 135 20. 137 14.  
 arripere iter 98 13; a. expeditionem 37 32.  
 asciscere = *in regnum asciscere* 50 19. — *Cf. in.*  
 attendere *cum dat.*: notibus (= *notibus*) Atiliae attendebant 110 4. — *cum acc.*: quam (urbem) ut destructam et desolatam attendit 51 2; quam ob generis nobilitatem . . . attendens 99 23. — *cum ad Romam animus fuisset eius adtentus accedere* 114 23.  
 attestatio 124 7.  
 Augustalis (= *imperatoria*) potestas 9 29.  
 ausculta *cum acc.*: ausculta Iohannem 2 5.  
 auxilarii (*sic plerumque*, auxiliares 46 20. 72 11. 104 4. 108 3. 20), *opp.* milites Romani 108 4. — *Romanorum Gothi* 86 14. 96 12. — *Hunni* 46 20. 104 4. 10. — *alii* 108 3. 20. 109 9. — *Gothorum* 117 2. — *Hunorum*: aliae gentes Hunnis auxilium ferentes 125 24. — *aliorum* 120 8. 129 25. — *Cf.* foederati, solacia.  
 axis = *caelum* 32 21. 58 20.  
 bacchari: baccabantur (vagabantur *Florus*) 16 5.  
 baptizare 39 29. 40 26.  
 belagines *leges Gothorum* 74 6. *Legibus, quibus Dicineus Buriastae consiliarius fysicam tradens Gothos, id est Gelas instruxisse fertur, veros Gothos usos esse profecto nemo unquam animum induxisset, nisi Iordanes adderet quas usque nunc conscriptas belagines nuncupant. at constat teste Isidoro in chronicis Gothos ante Euricum regem ab anno 466 usque in 484 regnantem scriptas leges nullas habuisse; neque unquam illi, quod scimus, carmina sive epica sive gnomica, de quibus vv. dd. de Gabelentz et Loebius cogitaverunt, litteris conscripserunt. denique neque leges populi scitu latas neque praecepta more vetusto religioneve sancita bilageineis i. e. ἐπιτάξεις, προτάξεις nuncupassent vocabulo nostrae aetatis legum latini magis apto quam veteri aetati. itaque probabile est Iordanem Cassiodorumve Dionis de Getis relationem male in laudem Gothorum convertisse.* MUELLENHOFF.  
 bellare = *pugnare* 42 28.  
 beluinus: beluina saevitia 60 5. 91 9; ritu beluino 59 12.  
 brevatus 14 9.  
 caballus 64 2.  
 Caesar = *imperator* 79 14 (*in Symmachianis*).  
 cani *substantive*: canis aspersus 105 19.  
 cantiones 75 2.

capere bellum: intra quindecim dies captum (coeptum *Florus*) peractumque bellum 15 29.  
 capillati 75 1.  
 captare: adversam eius valetudinem captans 91 19.  
 captivare regnum = *capere* 8 1. 31 2.  
 captus 52 14.  
 carcerare 47 8.  
 carere *aliquid*: ossa carentibus 66 1.  
 caritas: ignem caritatis ad gehennae ignem detorquere 94 10.  
 castellum *opp.* civitas 76 6. — Lucullanum 44 20. 120 10. — Papirium 45 33. 34.  
 castrum *opp.* civitas 68 1.  
 causa = *res gesta*: haec causa Ardarici 126 3.  
 causari = *reprehendere*: si hic murmuras et me venire causaris 116 26; severitatem eius nimiam et parcitatem quidam crudelitatem et avaritiam causabantur (*interpretabantur Hieron.*) 39 23.  
 census = *bona* 131 4.  
 centuriatus 80 2 (*in Symmachianis*).  
 cernere = *comperire*: quod cernens per nuntios 138 3.  
 certatus: crebris certatibus 28 9.  
 certus: certum tempus 67 14; certum temporis 67 17; certi ex *illis* 40 14. 131 1; certi eorum 127 10; certi Alanorum 126 20.  
 ceterum: de cetero 92 16.  
 Christianitas 39 6.  
 cicatrix: *abl. pl.* cicatricis 91 6.  
 circumactus = *circumdatus*: in insulam . . . vadibus circumactam 82 20.  
 circumeiroa 128 20. 131 16.  
 circumfluius *sensu passivo*: mari tardo circumfluiam 56 16.  
 citharae 65 3. 73 3.  
 cives *opp.* peregrini 94 3.  
 civitas = *municipium coloniae* 28 13. 17. 85 20. 87 3. 105 2. 124 16. — *opp.* paludes silvaeque 63 2, castellum 76 6, castrum 68 1, vicus 104 19. 115 3. — *c. regia Constantinopolis* 46 14 (*plerumque urbs r.*). — *c. Abrittus* 84 15. — *Anchiali* 86 7. 10. — *Antiochena* 38 3. — *Aquileiensis* 114 5. 11. 14. 18. 21. — *Areverna* 119 5. 15. — *Aureliana* 108 17. — *Bassiana* 128 24. — *Biturigae* 118 19. — *Cerrae* 132 10. — *Clypea* 21 7 (*ex Floro*). — *Consentina* 99 11. — *Cotyaenum* 46 7. — *Dorostorena* 104 7. — *Forum Iuli Aemiliae civitas* 99 23. — *Gangra* 67 19. — *Heraclea* 132 1. — *Italica* 40 24. — *Larissa* 132 1. — *Magnesia* 29 26. — *Marcianopolis* 82 6. — *Margum planum* 135 9. — *Mazaca* 29 13. 33 27. — *Nicopolis* = *Victoriae civitas* 84 1. — *Noviolenensis* 63 1. — *Odessitana* 73 1. — *Pollentia* 98 9. — *Ravenna* 97 9. — *Sardicensis* 51 14. — *Singidunum* 131 6. — *Sirmium* 126 16, *Sirmiensis* 135 7. — *Tomi* 71 16. — *Vindobona* 126 16. *Vocabulum ubi statim sequitur, in oratione (non in laterculis) adiective potissimum enuntiatur.* — *Cf.* oppidum, urbs.  
 clades = *sanguis*: fluentia mixta clade 111 18.  
 clarere 35 9.  
 cliens (*clientulus* 42 13. 48 22) 42 13. 43 28. 116 12. 131 1. — *opp.* dominus 117 10. 13. 18; patronus 117 14. — *imperatoris rex Gothorum* 45 9. — *magistri militum* 48 22. — *Cf.* famulus, servus.  
 cognoscere: quem . . . pugnasse cognoscimus 65 8.  
 collectio *concreto sensu*: adunata collectio 111 7.  
 colligere expeditionem 128 26.  
 collocatio verborum:  
*particulae loco non suo*: tantam multitudinem in Hierosolymis autem paschalis festivitas adunaverat 34 23; de vero innumeranda variaeque multitudine hostium 130 11; lucto quodam quasi (= *tamquam luctum quendam*) gerens 45 22; sunt quamquam et horum positura *cet.* 60 1.  
*praepositio substantive postposita*: magna parte cum gentis suae 87 19; campum plus per decem milibus oppleverunt 130 9.

*collocatio verborum:**alia male traiecta:*

- morbo apud Baias faciente obiit (= *m. f. obiit apud Baias*) 35 13.  
quem uxor sua, occisum orientis tenebat imperium 37 30.  
quod nec remis facile impellentibus cedat 56 17.  
quem cum Amazonarum viris absolute pugnasse cognoscimus (= *pugnasse cognoscimus absolute*) 65 8.  
multa castella et civitates invadentes de parte imperatoris 76 6.  
ubi omnino datis auxiliariis fideliter (= *d. a. omnino fideliter*) decertati sunt 86 14.  
sic quoque milite ordinato (= *militem quoque ordinatum*) aspiciens 95 21.  
relictoque de cacumine eius iugo (= *relictoque iugo de cacumine eius*) certamen ineunt 109 9.  
adhuc inter bella (= *inter bella adhuc*) furentia 113 2.  
ibique supervenientis Attilae iam motibus (= *motibus iam*) prae paratus occurrit 116 4.  
et necdum Olybrio (= *Olybrio necdum*) octavo mense in regno ingresso obeunte 119 11.  
comes: cum paucorum comitatu 93 13.  
comes imperatoris Bonifatius 42 19. — Gaina 41 7. 13. 104 6. — Magnus 138 4. — Marinus 42 3. — Stilicho 41 21.  
comes Africae Gildo 41 10.  
comes excubitorum 47 4.  
comites Gothi 136 7 (*cf.* 107 19). — Astat *Thiudimeri* 131 25. — Bracila *Odoacri* 120 15. — Ibba *Theoderici* 135 19. — Invilia *Thiudimeri* 131 26. — Pitza *Theoderici* 135 6.  
commanere 67 18. — in prima sede Scythiae commanentes 64 5; ubi eos diximus in Scythia commanere 78 5; dum Spesis provincia commaneret in insulam Visclae amnis 82 19; silvis commanentes 32 6; litus commanentes 61 20.  
commeatus navium 95 19.  
commemorare = *meminisse*: si tu ... commemoras 54 7.  
communis: in commune recolitur 61 4; optata cunctis nationibus in commune mors 123 16; in commune omnium inimicus 107 8. — = *humanus*: nimis aequissimus omniumque communis 35 29.  
commutare 117 10.  
compacatus = *pactus*: compacatus cum ceteris gentibus 117 1.  
*comparativus loco superlativi*: currus falcatos quam plures 29 14; omnium imperatorum potior 34 34; in duobus milibus latitudo eius, ubi patentior, fertur extendi 56 14; eligentes duas audentiores 67 10; nobilissimos prudentioresque viros 74 19; filius Attilae maior natu 125 25 (*cf.* 29); iunior Attilae filius 127 1.  
compati: membra quae unius passioni compaterentur 125 17.  
compellere: fugire compulit 116 7; fames compellit adquiescere 93 4.  
complurimus: aliae complurimae gentes 69 6.  
*composita verba pro simplicibus (praepositione scilicet tamquam mortua)*:  
condolere: (Romam) ut desolatam adtendit, condoluit 51 3; inopiam condolere 93 2.  
confugere bella 112 11.  
congaudere 86 1. 103 1.  
componere castra 133 24. 137 10.  
comportare: foetos per rura extrinsecus comportare 114 11.  
compromittere: Augustam suspicionis innoxiam compromittit 45 24; de futuro tribuere compromittit 128 11.  
conscribere: quod et noster conscribit Cyprianus 85 3.

*composita verba pro simplicibus:*

- continere regnum 45 14; sacerdotium 5 18.  
contradere: nomen illis pilleatorum contradens 74 21; item 39 18 (*tradidit Hier.*). 93 6.  
contrahere: egram vitam corporis inbecillitate contraxit 91 18.  
dedere: se in Romania dederunt 127 4.  
derelinquere: suas opes Barcelona derelictas 100 12; *sim.* 100 1. 103 9.  
describere: ubi Gothos sedisse descripsimus 126 1.  
deservire: ut Attilae imperio deservirent 123 13; *sim.* 136 5.  
desperare: Francis de regno puerili desperantibus (= *epem concipientibus*) 136 13.  
detinere: nimia desperatione detentus 30 22.  
detertere: rogans pariter atque deterrens, nisi suam peragerent voluntatem 72 2.  
edicere: necesse est edicere 61 10; *sim.* 69 5. 74 9. 78 2. 108 14. 132 17.  
efficere: pacem effect 50 10; finem effect 76 15; effectus est imperator 78 12. 80 8; *sim.* 45 7. 31. 48 23. 50 17. 64 21. 81 3. 92 16. 110 9. 117 5. 119 11. 120 3.  
effugare 31 16. 49 17. 51 5. 119 3. 130 12.  
elambere: muros amnis elambit 114 6.  
increscere: montibus increscere 56 16.  
influere: per mediam influit civitatem 97 8.  
percurrere: austrinis signis percurrit 58 22.  
praecoptare: Romanos Vesegothasque subdere praecoptabat 105 12.  
praetermeare: qui inter Asturicam Hiberiamque pretermeat 117 4.  
praevalere: Honorio nihil resistere praevalente 99 21.  
relegere: libros antehac relegi 54 3.  
reparare: quo Valamer habitum repararet virilem 122 15.  
reservare: patrono fidem reservans 117 14.  
*composita permutata vide sub singulis*:  
concedere *pro* accedere  
effodere - confodere  
intentio - contentio  
pervadere - invadere  
provenire - evenire  
rebellare - debellare  
refodere - defodere  
} *v. s. v.*  
compositus: homo summa moderatione compositus 104 2.  
comprehendere: ut vix ab intentu possit iunctura tabularum conpraehendi 104 21.  
concedere: cunctos in Calydoniorum Meatarumque concessisse (*συγχέδωρκεν Iordanis auctor Dio*) nomina 57 10; ad imperium concedens (= *accedens*) 36 24.  
concertare = *bellum gerere* 46 14.  
concertatio = *bellum* 83 6.  
concupiscentia 2 7.  
confidere de amicis 129 16.  
conflictus = *proelium* 72 13. 76 11. 84 11. 108 21. 125 23. 135 9.  
confortare = *fortiorem facere*: Amazonas ... confortati sunt 67 17; ad confortandos animos militum 84 13; regno suo confortato 120 16.  
confossus clade 112 11.  
confragosus: confragosis montibus 65 13; globos dissonis vocibus confragosos 113 1.  
*confusio locutionum duarum similesque sermonis perturbationes*:  
ut non solum vobis tantum, quantum et aliis vigiletis (= ut non solum vobis, sed et aliis vigiletis *et* ut quantum vobis, tantum et aliis vigiletis) 1 5.  
et se et illa amittunt (= et se perdunt et sua amittunt) 30 7.  
claret eum invidum factis Traiani ... exercitum ad se revocans Mesopotamiam ... reliquid 35 9.

*confusio locutionum duarum:*

leges propter illam concessit ut omnes bina matrimonia suscipere (= legem dedit ut et concessit ut) 40 3.  
 Illyricum saepe ab Herulis devastantibus (= Illyrico ab Herulis devastato et Illyricum Herulis devastantibus) 47 26.  
 Taprobanem, in qua ... decem munitissimas urbes decoram (= in qua sunt urbes decem et decem urbibus decoram) 55 6.  
 Britannia, quae ... inaccensam Romanis ... Caesar ... aperuit 56 7.  
 de qua ... Mela ... positam refert (= de qua refert positam esse et quam positam refert) 58 3.  
 nemo qui nesciat animadvertat (= nemo nescit et lector animadvertat) 70 8.  
 solique globum igneum quantum terreno orbe in mensura excedat ostendit 74 10.  
 graviores corporum velocitate (= quam corporis velocitas patitur) 82 19.  
 gens quantum velox, eo amplius superbissima (= gens velox eoque amplius superba et gens quantum velox tantum superba) 88 14.  
 qui et terras Scythicas ... introisse superius a nobis dictum est 89 9.  
 index viae se tribuit 90 2.  
 quod spiritus ... ad Scytharum invidia id egerunt 90 4.  
 legatos direxerunt ad Valentem ... ut ... eius se legibus eiusque vivere imperiis subderentur (= ut eius se legibus subderent eiusque se victuros esse imperiis profiterentur) 92 8.  
 negotiationem a Lupicino Maximoque Romanorum ducum expetere 93 3.  
 principe meliore mutato (= principe meliore creato et principe mutato) 95 4.  
 ut in modum insulae influentium aquarum redundatione concluditur (= ut insula est et in modum ... concluditur) 97 1.  
 erat quamvis non adeo proceritate staturae formatus, quantum pulchritudine corporis cultuque decorus (= quamvis non ... tamen et non adeo ... quantum) 99 17.  
 Africa quae dudum ignavis dominis ducibusque infidelibus a rei publicae Romanae corpus gentilis manus abstulerat (= quae ablata est et quam abstulerat), ... nunc revocata hodieque congaudet 102 23.  
 nota vobis sunt quam sint levia Romanorum arma 110 21.  
 magna plerumque agenda rerum occasione intercept 113 17.  
 quae inter Danubium Margumque fluminibus adiacebat (= inter flumina iacebat et fluminibus adiacebat) 135 10.  
 Riomus ... oceano e navibus egresso (*requiritur* ad oceanum e navibus egressus) susceptus est 118 19.  
 quatenus et illius memoriae semper habent in ore (= quatenus et illius meminissent et illius memoriam in ore habent) 122 16.  
 congelascere 130 14; congelatus 130 13.  
 congressio = pugna 40 16. 113 19. 121 19.  
 congruus 60 14. 117 17.  
*coniugationes permutatae:*  
*secunda pro tertia* (cf. Rossi *inscr. chr. n. 1085 anni 544*: requiescent): cognoscent (*praes.*) 127 10.  
 — depraement 5 5. — inquirant 90 1. — reminiscant 75 2. — stupiscant 73 5. — tradant 99 16. — trahant 82 16. — vivant 9 23. — *Item* obstreperit 64 3.  
*tertia pro secunda*: indulgi = indulgeri 69 15.  
*quarta pro tertia*: fugire 116 7, fugiret 42 4, fugierunt 46 10. — moriretur 43 7.

*coniunctivus locum indicativi usurpavit praesertim post pronomen relativum, ut* Savini, qui belli socii extitissent, subiecti 17 13; Inbas rex, quae pugnae fuisset occasio, veneno hausto deficit 26 38: *similiter* 2 2. 28 13. 36 28. 39 32. 40 28. 43 29. 48 1. 66 11. 68 3. 72 13. 86 7. 87 21. 96 7. 98 2. 100 4. 7. 101 15. 104 6. 8. 106 9. 107 18. 123 13. 128 4. 18. 21. 129 9. 25. 131 6. 9. 134 16. 136 14: *item* post qualls 69 2; quicumque 99 7; quisquis 107 5. 130 15 *et* post *particulas* dum (*v. sub v.*), postquam (*v. sub v.*), prout 63 13, quamdiu 136 11, quando 74 13. 112 17, quia 45 8. 92 13. 95 9. 122 17, quod 22 27. 57 9. 84 17. 94 7. 97 11. 108 24. 124 6. 130 10, quousque 126 22, si 110 13, ubi 110 4. *inveniuntur in eiusmodi locutionibus etiam coniunctivus indicativusque coordinati, ut* qui Romam trivisset ipseque regnum reliquit Olybrio 119 6, *item* post quando 108 11, post quia 115 2, post quod 20 36, post ubi 88 20. *in enuntiatis primariis ubi coniunctivus reperitur perperam admissus* 93 14. 115 17, *oratio perturbata est*.  
 coniungere: cuius affinitas generis sic ad eam coniuncta est 77 6.  
 conscondere in regno 75 6. 123 7; ad Eusciam 83 25 (*cf. adm.*).  
 conscius virtutis 103 14.  
 consentire in sententiam 61 6; in hac pace 95 15; hac ordinatione 98 4; populi vota consentit 49 6; non fuit vota patris fortuna consentiens 125 27.  
 conserere: manus armis conserta = manus armata 138 3.  
 consiliarius regis Decaeneus 74 1.  
 consilium: ex senatus consilio 29 17.  
 consimilis: triquadram eam ... dixere consimilem 56 10 (*si lectio vera*).  
 consistere 50 14. 58 16. 108 17; quamvis senis, tamen adhuc consistit Aod 5 22.  
 consors regni 47 14.  
 conspiratio = insurrectio 3 27. 125 25.  
 construere: Romani armis construxerunt (orbem terrarum) 3 2; construere aciem 73 6; constructo exercitu 48 29.  
 consuetus: quid aliud vos quam bellare consuetum? 110 15.  
 consules 52 11; ex consule 88 3; consul ordinarius 47 11. 48 9. 132 17; exconsul ordinarius 102 18; consulis ordinarii triumphus = *processus consularis* 45 7 (*cf.* 35 21. 36 19. 47 28. 48 9. 18. 132 16); fasces 48 18. — Belisarius 48 9. 28. 49 10. 18. 23. 50 5. 12. 102 18. 138 13. 22. — Hierius et Ardabures 101 16. — Iustinus 49 27. — Stilicho et Aurelianus 96 18; Stilicho 88 3. — Theodericus 45 7. 132 17. — Theodosius et Festus 104 4. — Vitalianus 47 11.  
 contendere laxis (cum his qui *et. auctor Iordanis*) 79 2.  
 continentia: in corporis continentiam 66 1.  
 continere: extremitatem terrae continent 55 13; inde ... unde se continet bellum 110 24; in continenti = *ilico* 39 25.  
 contingere annos adultitiae 130 26.  
 contradere *v. composita*.  
 contrarius: contrarius cum exercitu venerat 48 27.  
 contristare 133 15.  
 convenio: victuros nulla tela conveniunt 111 3.  
 conversari 7 7; in bonis actibus conversare 74 7.  
 conversatio: nec conversationi (*voluit fortasse conversationi*) meae convenire potest nec peritiae 1 12.  
 conversio: ante conversionem meam 126 24.  
 convertere se ad deum 2 5; convertere in Hunnos 128 26; conversus a Gallis (in Latinos *add. Florus*) 17 13.  
 coperculum = *cooperculum* 124 23 (*si lectio vera*).  
 copia: ut praestent satietatem ad cupiam genti 59 3.



*copula inter membra tria plurave:*

*asyndeta trium membrorum* 15 33. 40 31. 48 23.  
59 11. 89 1. 123 7.

*plurium* 28 3. 18. 24. 32 21. 59 8. 10. 12. 60 2.  
88 8. 108 3. 111 12. 128 23.

*extremo loco ex tribus:*

et 4 6 (*ex Floro*). 6 22. 15 31. 25 26 (*ex Floro*).

54 11 (*ex Orosio*). 56 4. 61 13. 19. 68 15.

93 2. 125 1. 130 23.

que 1 22. 41 23. 44 18. 49 26. 50 13. 90 13.

92 19. 97 3. 120 8. 136 9. 138 22.

atque 8 13. 15 13. 18 26 (*ex Floro*). 27 6. 32  
17. 89 15. 113 24.

*extremo loco ex pluribus:*

et 27 8. 62 4. 65 4. 90 11. 132 8.

que 114 17.

atque 6 5. 19 33 (*ex Floro*). 31 29 (*ex Floro*).  
62 2.

*omnibus locis praeter primum:*

—, et, et: 77 4. 109 19. 126 17. 20. 134 12.

—, que, et: 35 10. 63 17. 64 7. 104 17. 126  
19. 135 14.

—, et, que: 34 36. 85 18. 127 3.

—, et, atque: 88 2.

—, ac, et: 138 19.

—, et, que, et: 40 7.

—, atque, que, et: 15 14 (*ex Floro*).

*in quatuor membris pluribusve modo posita modo omissa:*

—, et, —, et: 6 19. 77 2. 107 22.

—, —, et, et: 6 21. 47 5. 87 14.

—, que, et, —, et: 42 14.

—, et, —, —, —: 34 35.

—, —, que, —, —, que: 67 19.

*copulare in coniugio* 134 18; *coniugio* 70 11; *matrimonio* 99 24.

*cornu*: *cornum* 109 10; *cornua* 109 17.

*corona*: in modum coronae ambiens fines 55 1; (*Dacia*) . . . ad coronae speciem arduis Alpibus emunita 62 13; *patria* . . . corona montium cingitur 75 7. — *Cf. Cassiodorus var.* 8 32: (fons) cannis cingentibus in coronae speciem riparum suarum ora contextit. 11 14: circa (lacum Comensem) conveniunt in coronae speciem excelsorum montium pulcherrimae summities.

*corpus rei publicae* 48 7; *rei publicae Romanae* 102 24; sese cum Vesegothis lungens unum corpus efficiunt 131 19; ex corpore militari 36 21.

*creber*: duobus mensibus crebris (proclis *videtur ex-cidisse*) fatigatus 72 7.

*crepare*: ante inflatus crepuit quam penitens stare potuerat 44 13.

*crescere in populis* 89 19.

*cubicularia* 45 19.

*cubicularius* 47 6.

*cultura* = *cultus*: Martem asperrima placavere cultura 61 16; huius perfidiae cultura 92 17; cultura huius sectae 92 18; Gothorum globos funeri reddidisse culturam 113 1.

*cum particula cum coniunctivo passim, cum indicativo* 26 38. 38 17. 42 13. 59 7. 138 1.

*currere* = *percurrere* 4 8. 17.

*curtis* 105 1.

*dare*: mortis occasio dedit Hunnis praevalere 92 2.

*dativus pro in cum acc. vel ad*: advenire finibus 89 16. — delati partibus Bithinae 85 21. — directus quasi piratico bello 28 28. — ducitur ad urbem Constantinopolitanam Leonis principi 128 15. — ingredi regno 49 6 (*plerumque in regno, v. abl.*). — intrare finibus 133 23; partibus Asiae 86 2. — mergere Ponto 81 16. — redigere suae dicioni 105 21; privatae vitae redactus 102 21. — reverti Epiro 50 27. — succedere principatui 6 22. — transmittere orienti 48 4.

*de* = *ex* 46 16. 50 25. 51 9; *de gente* (= *gentis*) principia 61 8; nacti occasione *de secessu* Vesegotharum 114 3; *de futuro* (= *in futurum*) tribuere 128 11; *de secundo* = *iterum* 81 17. — *Cf. studere.*

*debacchari*: *dibacchari* 45 31. 48 21.

*debellare* = *vincere*: eum graviter debellans 66 10.

*decernere*: in utramque rem p. hostibus decernentibus 121 3.

*decessio*: decessione a Vesegothis divisos 121 15.

*decessor v. prodecessor.*

*decessus* = *obitus* 72 10. 87 8.

*declinatio mutata:*

*us nom. sing. 2 mut. in um:*

*dolus*: quod dolum 73 8; *dolum* quod conceperat 42 22.

*flosculus*: *floscula* 19 3. 6.

*um nom. sing. 2 mut. in us:*

*bellum* (?) : ecce alterum bellum . . . *terribilis* (*terribilius Flor. et fortasse etiam Iordanes*) 23 3.

*gaudium*: *felleiorem* . . . *gaudium* 128 1.

*Illyricum*: *Illyriens cuncta* 28 2; *totam Illyricum* 42 18 (*sed Illyricum totum devastavit* 128 8).

*imperium*: *puerilem* . . . *imperium* 44 3; *Orientalium imperium* 121 2; *indignum ducens eius imperium* qui perpetrato facinus fuerat adquisitum 80 4.

*ingenium*: *naturalem* . . . *ingenium* 74 3.

*ingum*: *iugus antefatus* 68 14.

*mancipium*: *quemlibet mancipium* 93 7.

*regnum*: *destructo regno Assyriorum in Medos eum convertit* 1 17; *iuvénilem regnum* 41 11; *regnum occidentale* 42 8; *regnum orientale* 131 13.

*solum*: *solum genitalem potiti* 94 12.

*stagnum*: *stagnus Morsianus* 61 13.

*tropaeum*: *non minore tropeo* . . . *adquisivit* 135 18.

*us nom. sing. 4 mut. in um:*

*principatus*: *Hesperium regnum populi* *que Romani principatum*, quod . . . *coepit perire* 44 20.

*proclinctus*: *felix proclinctum* 107 23.

*introitus*: *per quas uno angustissimo introitu ut porta relicta est* 97 5.

*us gen. sing. 4 in ui (cf. laci* 136 21):

*adventus*: *sui adventui suspectam* 48 29.

*exercitus*: *exercitui* 47 19. 67 13.

*principatus*: *principatui* 73 11.

*u abl. sing. 4 in o*

*us nom. acc. pl. 4 in os* { *cf. supra p. 174 o pro n:*

*nominum propriorum declinatio:*

*accusativus Graecus in -a pro nominativo usurpatur in vocabulis* Callipollida — Chalcidona — Chersona — Meotida — Narbona — Persida — Trapezunta; *similiter explicandum* Amazonae.

*nomina populorum Graeco more declinantur haec:* acc. *Beturigas* — *Illyres* — *Liburnes* — acc. *Lingonas* — acc. *Macedonas* — gen. *Moesium* — gen. *Sarmatum* — *Thessales* — gen. *Venetum*.

*Hierosolyma interdum est sing. fem., ut diadema. Bocchus quod fit Boccho, Gentius Gentio, e contrario Dio 72 17 ablativo loco ponitur, magis errores sunt quam sermonis vitia.*

*indeclinabilia in Graecis Latinisve pauca offenduntur:* *Parthi* 67 4 *sic usurpatur propter interpretationem additam;* *Stobis* 131 27 *et Thomes pro Tomis (v. ind. III) ablativo videntur esse in nominativi locum substituit. contra barbara nomina propria quamquam et ipsa saepe adsumpta Latini terminatione declinantur, eundem passim usurpantur tamquam indeclinabilia, illud ubi fit, terminatio non raro fluctuat, ut iuxta invenitur Hisarna et Hisarnis, item Thiodimer, Valamir, Vidimir modo 2 decl. sunt, modo 3, ut invenitur Antes, Anti — Bulgari, Bulgares — Burgun-*

*nominum propriorum declinatio:*

diones, Burgundzoni — Gepidae, Gepidi *aliaque complura ex indice locorum cognoscenda. hoc magis in nominativo fit quam in casibus obliquis et ibi maxime, ubi barbara nomina ordine quodam procedunt, ut in Amalorum stemmate Hermenerig est qui alibi perpetuo appellatur Hermanaricus, item in catalogis populorum 58 17—60 2. 88 8. singillatim haec videbantur adnotanda esse.*

-a (-as in Valia *semel inventum graecissat*): *declinantur omnia, nisi quod exceptionem facit Eterpamara gen. — Accusativus in -anem adest in Attila et Totila.*

-e, -ch, -g: *pleraque nomina et magis nota omnia constanter declinantur, ut Amalaricus, Athalaricus, Eurichus, Eutharicus, Friderichus, Gizericus, Halaricus, Segericus, Theodericus, Thrasaricus, Vetericus, item Gunduchus, Munduchus. alternant Hermenerig in stemmate, ut dicit, alibi Hermanaricus; item Gadaricus nom. genetiivum fecit Gadarigis tanquam a Gadarig. praeterea adsunt Berig acc. abl., Dintzic nom., Guntharic acc., Geberich nom. abl., Ilderich nom.; item Candac abl. (sed Candacis gen.), Ellac nom., Erac acc., Hernac nom., Safrac nom., item Ascale abl.*

-d: *declinantur semper, ut Heldebadus, Theodahadus, Atanagildus, Theodoridus.*

-i: Babai acc. abl.

-l: Agil nom., Gilpil acc.; *praeterea in stemmate Amalorum Amal, Athal, Hulmul, Hunuil: cf. Israel, Misahel.*

-mundus *plerumque v. Gesimundus, Gunthamundus, Hunimundus, Rimismundus, Sigismundus, Thrasamundus. e contrario Beremud nom. acc. (gen. Beretmodi 134 21), Evermud nom. acc., Thorismud nom. 112 3. 113 6. 25. 116 3. 9. 122 11 (Thorismund nom. 77 8). acc. 107 22 (gen. Thorismudi 123 6, Thorismodi 134 21, acc. Thorismundo 77 8, abl. Thorismundo 103 11. 110 8).*

-n: *raro non declinatur, ut Huldin nom., Lodoin acc.*

-o: Ildico acc., Ostrogotho acc., Thindigoto acc., *nomina mulierum omnia.*

-r: *declinantur Odoacer (Odoacrum acc.), Ricimer (-rem acc., -re abl.); non declinantur Fillmer nom. abl. acc.; Gellmer nom. acc.; Thiodimer nom. passim, gen. 128 1, dat. 45 1, acc. 77 4. 130 4. 131 10. 132 6, abl. 123 7. 127 13 (?), (gen. -meri 127 21, -meris 128 12, abl. -mire 109 19); Valamir nom. passim, gen. 123 9, acc. 77 4. 127 17, abl. 42 23. 123 7. 127 13 (gen. -meris 129 5. 130 10, acc. -merem 109 23, abl. -mero 44 29, -mire 109 19); Videmir nom. passim, acc. 77 4. 131 15, abl. 123 7. 127 13 (?). 130 5. (abl. -mere 109 19, -mero 44 30. 45 1 bis); Visimar nom. acc.*

-s, -z: *declinantur pleraque, ut Thindis facit Thindem, (Retemeris) Retemerim. sed exceptionem faciunt inter hominum nomina Boz acc., Ganthicis (q. v.), Vitigis (q. v.), ut mittam quae sunt in stemmate Amalorum Angis, Valaravans, item inter nomina populorum Galtis acc., Gepidas (q. v.), Sadagis acc.*

-t: *non declinantur Alathort nom., Astat abl., Gapt nom., Hilderith abl., Himnerith acc., Sinderith abl.*

-vulfus: *solent declinari, ut Agrivulfus, Athavulfus, Evervulfus. Hunvulfus; exceptionem faciunt Roduulf nom. et in stemmate quae sunt nomina Achiulf, Ediulf, Oduulf, Vultuulf.*

decollare 45 34.

IORDANES.

decus aulae 42 12. 115 11; aulicum decus 125 2; primum in mundo decus *consulatus* 132 17.

dediciti 121 21.

deducere ad medium = *in medium proferre* 61 10.

defetigare 40 28.

deficere = *obire* 26 39. 35 25. 120 4. 136 2.

deformis = *foedus* 105 9.

deformitas = *ignominia*: ad necem totius Italiae suamque deformitatem 98 10.

degere 44 17. 48 13. 51 29. 79 15. 136 20.

deicere exercitum = *fundere* 98 13.

deinceps = *deinde* 56 8.

deitas 33 29.

delectare: solacia illorum, quibus delectat subire discrimina 107 24.

deliberare = *constituere*: aliqua scribere delibero 3 3; quidnam deliberarent, ambigebant 92 6; *item* 45 18. 72 17. 93 10. 99 1. 100 12.

*deinativa*: aliquantulum 72 9. 103 2; quantulum 22 13. 47 3. 86 4. 108 24; quantolumentumque 74 14. — *bocula* 106 1. — *clientulus v. diens*. — *storiuncula* 3 6. — *infantulus* 128 12. 136 7. — *pauculi* 84 7.

demorari 138 14.

demutare 1 19.

*deponentia*:

*deponentia usurpata ut activa*:

adgredere 28 6.

adipiscunt 61 2.

antefatus 68 14. 70 15. 96 16. praefati 64 6.

demoliunt 114 22. demolivit 135 12. demoliti sunt 27 7. demolita Roma 50 24.

depaciaci: pax depicta est 48 3.

depraedavit 129 2. depraedarunt 76 7. depraedasset 86 17. opes depraedatas 41 30. depraedatis Vandalis 87 20.

digressimus 75 19. 80 12 (digressi sumus 120 18, *cf. adn.*).

dimetiunt 54 14.

emensus 48 25. 50 17. 61 1. 130 17. 131 2. 137 19. remensus 50 27.

evagaret 88 16. pervagant 63 13.

experti sunt 17 13. labore experta 89 18.

famularunt 88 2.

frustrarunt 72 3. frustratus est 46 15. frustratus 15 4 (*item Florus*). 138 7. 9.

largierat 46 6.

lavat 82 1.

lamentaverit 103 2.

luctare 79 12.

mederi = *sanari* 70 18.

mercarent 93 7.

metaret 38 9. metassent 39 32.

mutuavimus 80 11. nomen mutuatum 71 15.

nanctus: nancta occasione 114 3. nanctam oportunitatem 45 26. navis tardior nancta 82 14.

oblivisci *passive* 107 9.

populatus 85 19.

reminiscent 75 2.

remuneratus 48 9.

remorasse 121 16.

sortitus 45 3.

suspicaret 111 24.

*activa usurpata forma deponentis*:

certare, decertare: diu certati 122 2; decertatus est 86 20; decertati sunt 86 15.

degere: milites fecit vitae privatae degi 81 7.

comperit Eutharicum in Spania degi 135 1.

navigare: qui recto cursu navigatur 97 3.

patrare: qua(m) patratae victoria(m) 67 9.

resistere: dum resisti contra Parthos non praevalet 50 10.

struere: Alanum gravi, Herulum levi armatura aciem strui 125 22.

depraedari: depraedare (*sic certo* 76 7. 86 17. 129 2) 37 18. 41 30. 42 2. 76 7. 86 17. 87 20. 88 3. 129 2. 131 4.  
 desaevire *absolute* 23 29 (*ex Floro*). 89 2; in pignora 91 3; thesauros 45 33.  
 descendere de prosapia 126 24; de stirpe 135 1; de origine 135 12.  
 describere: in provincias Romanas descriptae sunt 27 10.  
 descriptor: descriptor Gothorum gentis 61 5; orbis terrae descriptor 58 1.  
 desiderium: habetis desiderium vestrum 107 15.  
 desperare *cf. composita pro simplicibus*.  
 despiciere: armis despecti 88 19.  
 destinare = *mittere*: munera ab utroque sibi invice principe destinata 48 3; conligatum ei tyrannum destinavit Iohannem 51 22; contra quem consul destinatur 50 5; *item* 42 15. 43 21. 44 15. 48 17. 117 15. 118 13. 132 14. 136 4.  
 destitutus 100 18.  
 deteriorare 137 11.  
 detractio = *infamia* 45 17.  
 detruncare: ante portas urbis detruncatus est 41 8.  
 devotare = *devovere* 22 27.  
 diadema: *acc.* diademam 30 25. 40 30.  
 dicere: parum dictum (= *explanatum*) est 54 7.  
 dies *feminine* 38 31 (*ex Eutropio*). 45 21. 52 1. 5. 69 10. 79 6. 94 2. 112 9.  
 difficile *adverbium* 86 20.  
 dignus *tragediae* 52 12.  
 digredior: Scythia vergens ad Hunnos . . . usque digreditur 61 19.  
 dilectio 99 10.  
 dirigere = *mittere, plerumque cum ad vel contra*: directo (destinato *Hier.*) Scopa 9 5. *item* 18 28. 30 1. 19. 31 14. 41 17. 42 8. 43 22. 45 30. 48 2. 49 1. 7. 50 25. 81 6. 83 23. 92 7. 14. 100 19. 101 5. 106 19. 107 3. 110 7. 115 15. 117 19. 118 14. 121 1. 127 21. 132 4. 133 8. 21. 135 4. 6. 137 8.  
 discussio = *seditio* 125 13.  
 discurrere: in Grecia discurrentes 73 13; super rege discurret 131 3; Illyricum discurrentes devastant 128 8; Flaminiae aggerem discurrentes 98 15; discurret exercitum 111 20.  
 discursare 41 16.  
 discutere: captum catenatumque discussit 47 25; quem discussum manibusque truncatis in patibulo fixit 51 23.  
 dispareo: mox terra apparuit, cerva disparuit 90 4.  
 dispensum 49 21. 85 6.  
 dispensator 54 3.  
 disaponere = *constituere* 51 12. 78 1. 99 6.  
 distendere: sinu distento 58 11; *sensu reflexivo* distendant supra mare Ponticum Bulgarum sedes 63 8.  
 divagari 135 13.  
 diversi = *varii, plures*: diversae gentes 2 3. 67 13. 107 17. 138 12; diversae nationes 42 23. 59 7. 83 2. 109 17. 110 3. 116 2; diversa proelia 40 28; diversi iudices 48 23; non unus, sed diversorum varios apparatus 50 16.  
 dividere: dividentes se ab Alanis 111 24; noctis confusione divisus 112 7; civitatem spoliante dividunt vastantque 114 17.  
 divinitas = *deus* 102 7. 124 5.  
 dominus = *deus* 51 9. 52 2. 54 8. 56 1. 3. 133 9. 138 18. — dominus (dominatio 127 16, dominium 8 26. 28 17. 122 18. 123 15) *in re publica* (*de privata cf. eliens*) *potissimum usurpatur de Attila*: dominus Hunnorum omnium 104 14, dominus tantarum gentium 112 21, dominus fortissimarum gentium 124 14, *similiter* 116 8. 123 14. 15. 127 16; dominium Hunnorum 122 18. 123 15, Romanorum dominium 28 17; dominus noster *Theodericus* 134 4.  
 dona annua ab imperatoribus ex constituto gentibus pro auxilio praestita: dona consueta 96 12. 126 11. 128 4. — ad instar strenuae 128 4. — munera

annua 81 5; munera praeterita et instantia 128 10; munera 95 11. — stipendia 81 3 (*cf.* 132 16). — victualia 95 11. — sollemnia annua 126 9. 128 7. accepta ab imperatore 128 19. — expensae imperatoris 133 9. 14. — *Cf.* foedus.  
 dubius: terra paludibus dubia 66 6.  
 ducatus 5 16.  
 ductor *is qui exercitui praest, sive rex est* 87 20. 109 14, *sive alio loco imperat* 9 24. 73 9. 76 8. 81 17. 87 20. 93 12. 103 1. 109 1. 132 8. 137 7. 14. novus ductor 109 14; ductare 17 6 (*duce Florus pro ductante*). 13. 30 12. 48 30. 104 10. 109 19. 119 1. 130 22. 131 11.  
 dudum *ad substantivum adiunctum*: dudum Aviti imperatoris filius 119 16; dudum imperator 120 5; dudum decessores 133 6; dudum possessores 96 21; militia illa dudum sub Constantino principe foederatorum 96 5. — *Similiter usurpantur* tunc (a principe tunc Marciano 126 5), postea 40 12, quondam (*q. v.*).  
 dum (*temporale semper*) *cum ind. praes.*: dum nititur excusare, mentita est 7 4, *item* 3 3. 27 7. 36 9 (?). 13. 44 27. 45 19. 22. 27. 46 5. 19. 49 9. 18. 28. 50 10. 16. 28. 51 12. 67 11. 70 16. 83 7. 91 13. 93 10. 110 21. 111 20. 113 9. 16. 114 10. 116 11. 18. 118 4. 121 18. 125 6. 128 13. 129 1. 134 20. 138 9; dum lavat in flumine exindeque vellit aquam haurire 82 1. — *cum con. praesentis in oratione obliqua* 3 9, *in directa*: Ioseppus (consensit) dum conservet regulam et origines revolvat 61 6. — *cum indic. imperfecti*: dum nullum genus obscenitatis . . . praetermittebat, occisus est 36 15. — *cum conjunct. imperfecti nulla significationis diversitate*: eos dum regnaret amisit 27 27; *item* 29 18. 19. 30 23. 24. 31 34. 32 29. 37 13. 16. 38 9. 10. 42 12. 44 7. 48 20. 60 14. 78 14. 82 20. 83 21. 84 5. 85 8. 93 14. 15. 95 9. 99 9. 115 3. 11. 127 11. 128 4. 129 10. 18. 132 5. 20. 134 6. 15. 136 5. 15; dum Lucullus . . . expelleret omnemque Armeniam invasam ad Mesopotamiam venit 30 15. — *indicativus perfecti semel tantum reperitur*: dum locutus est, Augustum concitavit 45 17; *conjunctivus perfecti item semel*: dum felicitas fuerit subsequuta 112 22; *saepius conjunctivus plusquamperfecti nec tamen nisi ubi agitur de re praeterita*: dum ad restaurationem missus fuisset, arrepta tyrannide oppressus est 36 2; *item* 41 12. 42 20. 46 9. 66 13. 89 13. 91 15. 118 10. 121 22. 122 5. 136 24 *excepto uno loco*: regnum usque dum ille Theodosium ordinasset servavit 40 23.  
 dux *qui exercitui praest* 40 16. 70 16. 76 4. 85 18. 93 5. 15. 94 1. 119 15. 126 20. 131 3. 137 3. 6. 138 3 *et.*, *etiam rex qui praest suis* 107 19. 129 1 (*cf.* 9. 24), primates et duces qui regum vice praesunt 93 4.  
 dux limitis 84 8.  
 dux Pentapolitanus 126 19.  
 ebibere: tribus faucibus fluenta Vistulae fluminis ebibuntur 63 5.  
 ecclesia 40 46. 44 12. 47 1. 92 13.  
 edere: ab una stirpe exorti tria nomina ediderunt 58 21.  
 efferare 104 5.  
 efferus 32 7.  
 effodere = *confodere*: filius hostilibus telis effossus 31 7; sedecim vulneribus effosus peremit 47 12.  
 egregius *neutrum comparativi* 111 14.  
 elatio tyrannica 117 12.  
 elatus = *superbus* 105 15.  
 eligere: elegens vincere 71 9; elegit potius . . . querere victum quam ipse otiose frui . . . et gentem suam medioeriter viciare 133 1.  
 ellipses et sententiae imperfectae: quomodo Octavianus . . . perduxit (*scil. demonstravi-* mus) 1 20.

*ellipses et sententiae imperfectae:*

sub quo Iudeorum (*scil.* rex fuit) Azarias, Israelitis vero (*scil.* regnavit) Roboam 6 25.  
 novem annos sub tribunos plebi (*scil.* Roma) fuit 14 2.  
 aequo iure ubique subactae (*scil.* gentes, quod vocabulum est apud Florum in praecedentibus ab Iordane omissis) 26 22.  
 Epyrotae qui Inlyrico (= id est Illyricum) 27 10.  
 filios eius . . . regnare genitili loco concessit (*scil.* senatus) 29 28.  
 sic quoque . . . Octavianus quo nullus . . . fuit 33 13.  
 ad triduanam lectionem dispensatoris eius beneficio (*scil.* acceptos) libros ipsos antehac relegi 54 3.  
 regem illis (*scil.* fuisse) commemorat Telephum 70 6.  
 Thomes civitatem suo de nomine (*scil.* appellatam) aedificavit 71 16.  
 Gepidae . . . in insulam . . . quam . . . dicebant (*scil.* transierunt) 82 19.  
 quamvis velocitas eorum ab aliis crebro bellantibus (*scil.* in auxilium vocata extra fines) evagaret 88 15.  
 unius tantum (*scil.* viae) patet accessus 96 21.  
 tali Africa (= cum in tali statu Africa esset) 102 6.  
 magnum munus a natura (*scil.* datum) animos ultione satiare 110 16.  
 inde nobis cita(m) victoria(m) quaerere (*scil.* debemus), unde se continet bellum 110 24.  
 ad fratris Thiudimeri (*scil.* domum) gaudii nuntium direxit 127 21.  
 loca eis tradidit, id est Cerru . . . et alia(m) (*scil.* civitatem) quae Sium vocatur 132 8.  
 antequam ex Audesfeda subolem haberet, (*scil.* habuit) naturales ex concubina 134 16.  
 eluctari 110 9.  
 emergere: clades emergerat 50 8; emersit momentanea mors 125 3.  
 enim abundat 15 32 (*om.* Florus). 78 5.  
 eorum pro substantivo 62 12 (*cf.* 28 20).  
 episcopatus 120 5.  
 episcopium 45 21.  
 episcopus 43 30. 45 23. 119 14. 18.  
 eremus: per herimum 89 13.  
 ergo abundat 10 4. 33 28. 104 6.  
 erigere: Alpes erectos 130 20; arma erecta 37 7.  
 eripere = liberare: neptem imperatoris ereptam 51 20; a Vandalico iugo erepta 102 23; a Vandalorum incursibus eripere 100 12; ab imminente morte ereptos 93 18; item 31 23. 64 1.  
 erudire: qui eos sapientiam erudirent 64 10; ethicam eos erudiens 74 4.  
 esse sunt incolentes 127 6; erant manentes 87 14; fuit consentiens 125 27; esto diligens 2 8; ausus fuerat 34 2; exempta fuisset 123 23; peremptus fuisset 46 9; secutus fuisset 122 18; fuisse exortos 64 3; victus fuero 133 13. — cernere erat 125 20.  
 esse omissum ratione insolita: sciet unde orta, quomodo aucta, qualiterve sibi cunctas terras subdiderit 52 12; qui Asdingorum stirpe 87 11.  
 et abundat:  
 post relativum (qui, unde, ubi *et.*): qui et Silvii sunt vocitati 6 2, similiter 6 34. 7 26. 9 4. 10 8. 17 8. 33 27. 38 22. 40 11. 41 26. 42 10. 46 8. 48 13. 64 10. 15. 65 7. 67 15. 69 17. 73 2. 76 17. 77 14. 81 2. 84 19. 99 21. 122 19. 127 6. 134 7. 136 4.  
 et nec 50 21. 85 6; nec non et 33 32. 34 37. 59 13. 114 21.  
 etiam et 103 7; sed etiam et 132 18; verum etiam et 54 13. 73 7; simul quoque et 121 5; adhuc et 112 18.  
 et usque (usque nudum raro legitur) 1 14. 16. 3 10. 26. 4 6. 14 bis. 22. 7 14 (et huius usque). 8 2. 9 27. 10 8. 53 7. 128 27.  
 nec mora et 114 17.

et ipse 5 30. 42 1. 43 19. 50 18 et alibi.  
 et si = etiamsi 15 32.  
 etenim (collocatur secundo loco plerumque post hic, tunc, *sim.*, primo 34 8. 93 11) abundat 6 34. 8 21. 34 8. 35 27. 32. 36 8. 27. 37 1. 38 1. 13. 25. 42 28. 44 6. 75 17. 93 11. 113 17.  
 etiam abundat post quam: tam maiores quam etiam minores 54 15, *sim.* 3 7. 9 16. 31. 92 1. 121 11. 128 10. 130 22. 132 3; alibi 64 9.  
 evadere: evadissent 129 9.  
 evagari: quamvis velocitas eorum ab aliis crebro bellantibus evagaret 88 15.  
 evaginare: evaginato gladio 93 17.  
 evangelizare 92 17.  
 evellere: de regno evulsum 44 20; dum Magnum evellere cupiunt, ipsi evulsi et omnino extincti sunt 138 4.  
 eunuchus 115 12; spado 43 11.  
 evocare: evocitus 47 10.  
 evocatoria 132 14.  
 euroborus: ab oceano eoroboro 61 17.  
 exardescere: exarsit in (= invasit) Gothos 89 7.  
 excedere rebus humanis 75 5. 88 5 *al.*  
 excidio, -onis: ab excidione eum urbis retorquet 132 7.  
 excipere in ditionem 31 1.  
 exconsul v. consul.  
 excubitores: ex comite scubitorum 47 4.  
 excursus: Oceani crebris excursibus 57 1.  
 exercere sensu reflexivo: Romani armis et legibus exercentes 3 1.  
 exercitare: deposuit exercitatu furore 115 6.  
 exercitus ubi solita significatione; *opp.* familiae 60 13; exercitus Ostrogotharum pars copiarum Attilae 109 18; exercitus Aithanarici manet in servitio imperatoris 96 4.  
 exhinc 114 19.  
 exigere: tam regis sui mortem quam suam iniuriam ex rebellantibus exigentes 129 21.  
 eximere = transigere: necdum Etrusco bello exempto 18 25; pars diei exempta 123 23.  
 exinde de loco 14 8. 27 28. 32 15. 49 17. 60 13. 61 3. 82 2. 84 9. 86 13. 98 19. 99 1. 6. 116 23.  
 existere = esse: ignobili (*sic libri*) fortunae existens 36 17; de quo . . . innumerabiles pene scriptores existunt 54 12; usque dum eorum praevious existeret Ostrogotha 83 21; sui sanguinis reus existit 95 23.  
 expensae 35 7. 133 9. 14.  
 experio: Latini experti sunt et devicti 17 13; ventioni tantum nec alio labore experta 89 18.  
 expers aliqua re: ut nec consilio suo expertem nec convivio faceret alienum 103 22; expertes = expertos 74 7.  
 explicare luctu(m) 124 22 (*si lectio vera*); *cf.* 18 19 locum Flori.  
 explorare = quaerere 112 24.  
 exponere: Dionysio storico exponente 85 2.  
 exquisitor consillorum 109 3.  
 exulare = in exilium mittere: uxorem eius exulatam 41 9; se solum exulari 44 10.  
 fabricare civitatem 84 1.  
 facere: facientibus peccatis 47 18. 89 2; morbo faciente obiit 35 13; faciente necessitate 35 9; vitae terminum faciens 84 16; Caesar eos redegit fecitque in provincias 29 10; in provinciam facta est 29 16.  
 facies: post assertam a Manlio faciem de urbe 17 3.  
 familia = servi domini cuiusdam 125 9 (*cf.* 11. 131 4); *opp.* census = bona 131 4; exercitus cum familia 60 13.  
 = genus: divisi per familias (Amalorum et Balthorum) populi (Gothorum) 64 22; familia Amalorum 103 12; (Venetharum) nomina per varias familias et loca mutantur 62 16.  
 famosus = clarus 81 18. 109 21. 113 18. 116 7.

famulus (famulatus 91 11), famulari *de subditis qui domino militarem operam praestant* 46 14. 91 11. 126 4. 133 4. 137 12; privatae vitae famulari 102 21. — Cf. servus.

fascēs v. consul.

fatum: regis animus in antiqua fata revertitur 113 25. favere (= indulgere) doloribus 107 11.

feralis 123 22.

fertur cum acc. cum inf. 112 15.

fidei doctores 34 13.

fidelis 100 13.

fiducialiter 73 1.

finis terrae 95 5. 97 21. 99 2 al.

fluctuari 133 4.

fluenta mixta clade (= sanguine) 111 14; fluenta Histri 62 12. 68 14; nonnulla fluenta Danubium influunt 130 20; item 63 5. 66 11. 68 13. 96 21. 127 19.

fluvida 57 4.

foedus, foederati *etiam usurpantur de quovis pacto inter duos populos facto, ut inter Romanos et Parthos* 48 3, *inter Gothos et Macedones* 73 7; item 84 11. 100 21. 101 9. 104 12. 119 5. 129 15. 130 23. 134 13, *praesertim significat pactum, quo gens imperio alieno ita se subicit, ut pro annua remuneratione milites ei praestet. ita Gothi sunt foederati rei publicae Romanae* 91 1, item 76 2. 85 15. 97 1. 6 (quadraginta milia). 95 12. 96 5. 6. 104 5. 128 5. 132 7. 19. *simile est foedus factum cum Vitelliano* 47 10; item foedus Gothorum cum Hunnis 172 2. *translate consanguinitatis foedus* 83 6.

forinsecus exportare 114 12.

formare: non adeo proceritate staturae formatus 99 17. formidabilis 105 11.

frater in allocutione amici 1 3. 2 9. 53 4. 54 4.

fratruelis fratris filius 77 13. 123 2; fratris pronepos 123 5.

frequentatio 115 6.

frequentativa: ducere q. v. — lectitare 3 10 (cf. corr.). — quaeritare 59 2. 83 10. — territare 126 3. — victitare 22 11. 63 4. 133 3. — vocitare 6 2. 28 16. 33 24. 97 6. — votare (voverat Hier.) 39 10.

fretus 99 4. 102 1.

frustrare (= reicere legationem) 72 3.

funereus cantus 124 13; funereus luctus 124 22.

funus: inneri reddidisse culturam 113 1; crudeli funere confodiunt 84 12; fugam ipso funere tristiorum 105 22; ut tarpe funus (= spectaculum funestum, miserando semper offerret) 106 12.

gehenna 94 10.

generare de matre 6 13.

generosus = nobilis 64 13.

genetivus, dativus, ablativus permutati:

genetivus pro dativo:

ductorem exercitus praeponeus 49 1. — loci nomen dedit 67 14. — ipse urbis ferre subsidium gestiens 64 1.

par: par tantae calamitatis 21 19 (ita Florus quoque); pares eorum 59 13; expeditionis quam parabat par 105 6; impar sollertiae 75 4.

ablativus pro genetivo:

rebus (= rerum) praescis 114 15. — immemor exitu 41 34. — dolis gnarus 110 1. — nec consilio suo expertem nec convivio alienum 103 22.

ablativus pro dativo:

Romano iurae se subegerunt 27 2. — senectute sua consulens 47 13. — antequam parte adversa sese inimicum ostenderet 46 21. — quo favente deo 48 6.

genetivus dativusque coordinati:

spem utriusque generi 138 18. — acri omnino ingenii 95 1. — ex Priami Frygum regi ger-

mana 71 2. — sedes erant Attilae regis ... tenenti 105 2.

dativus pro genetivo:

impatiens tantae crudelitati 50 29. — suae parti fautores 92 11.

genetivus adiectivum determinans: elationis erectus 53 20. — virtutis et nobilitatis eximius 97 4. — supplicantium exorabilis 105 17. — species pavenda nigridinis 91 1. — prudentiae maturum 113 9.

genetivus passiva significatione: munus socii = socii datum 42 15; egressus Scandiae insulae 89 4; Attilam; Gyzericus ad Vesegotharum bella precipitat 106 7.

genitalis locus 29 24; solum genitalem 94 12.

genius Herculis 70 12 *corruptela videtur: cf. ada. crit.*; sceptris genio mancipatus 47 16.

gens populus suo regi suorum rectoribus parens: ita gens

Gothorum ante divisionem scribi solet 54 4. 56 1.

61 54. 64 4. 71 13. 75 4. 50 11. 14. 51 17. dicunturque Ostrogothae et Vesegothae utrique eiusdem

gentis populi 83 9. post divisionem utrique gentes

tam Ostrogothae quam Vesegothae 121 11. reperiturque

gens de Ostrogothis 122 17. 127 12. 132 13. 20.

133 2 bis. 5. 15. 134 9. 138 11, de Vesegothis 96 3.

105 12. 116 4. 122 15. saepe tamen gentis Gothorum

vocabulo alteri utri soli significatur, ut ad Ostro-

gothos pertinet gentis Gothorum vestitus 134 9. Vesegothae

promittunt sic in Italia cum Romanorum

populo vivere, ut una gens utraque credere (= credi)

possit 97 15. similiter gens Acatirorum 63 7. —

Adogit 58 17. — Alanorum 108 20. 130 22. —

Burgundionum 100 3. 119 4. — Franci 100 3.

— Gepidarum 62 10. 82 14. 83 4. 126 11. 135

13. — Gothorum minorum 127 7. — Herulorum

98 11. 12. 15. — Hunnorum 89 6. 20. 90 9. 92 6.

109 10. 123 19. 124 6. 15. 129 1. — Lazorum 67

17. — Rosomonorum 91 13. 15. — Rugorum 130 2.

— Scirorum 129 13. 22. — Spalorum 61 2. —

Suavorum 117 5. 130 22. — Suehans 59 4. —

Suetidi 59 14. — Vandalorum s. Vandalica 87 10.

20. 102 15. — Vidivarii 53 1. *imperia ita ordi-*

*nata, ut complures gentes uni domino parent, gen-*

*tibus quodammodo opponuntur: unde raro legitur*

*gens Romana, ut 120 10 et gentes primae mundi*

*Romani Vesegothaeque 105 12 (cf. 70 9). at in exer-*

*citu Romano contra Attilam dissonae gentes militant*

*110 14. item regno Attilae solet significari plures*

*gentes comprehendere, ut gentes aliae Hunnis parent*

*105 11. 123 8, multiplices populi et diversae nationes*

*in ditione eorum opponuntur genti Hunnorum 109*

*17, Hunni fortissimorum gentium cespes 63. 10,*

*gentes dividunt qui Attilae succedunt 125 6 (cf. 11.*

*13. 16). eadem significatione Odoacer appellatur rex*

*gentium 120 14 (cf. 120 5: Torcilingorum rex*

*habens secum Sciros Herulos diversarumque gentium*

*auxiliarios; item Theodericus rex gentium et consul*

*Romanus 45 12, verius Gothorum Romanorumque*

*regnator 134 10. eodem pertinent gentes Scythiae*

*65 17. 101 14, gens aliqua Scythica 123 15. 124*

*9. 12, quoniam Scythia non gentis unius est: fortasse*

*etiam gentes Scerrefennae 59 1. 4, (Scandia) officina*

*gentium aut vagina nationum 60 6. nullo vocabulo*

*addito gentes proprie sunt barbari 40 5. 45 9, gen-*

*tium idola 7 23, ut solent gentes 98 14, gentes*

*terrentur adunata Gothi re publica 99 21, (Africam)*

*a rei publicae Romanae corpus gentilis manus abs-*

*tulit 102 24, regnum gentis Gothorum et populi*

*Romani principatus 45 14, et minus proprie sic saepe*

*59 6. 9. 60 4. 6. 65 1. 67 7. 13. 68 20. 69 3. 7. 9.*

*70 9. 83 5. 86 19. 88 7. 17. 89 19. 91 12. 92 13.*

*100 22. 102 11. 104 15. 105 13. 107 4. 17. 110 12.*

*111 4. 112 21. 113 4. 117 1. 119 8. 124 24. 128*

*20. 131 8. 17. 132 5. 136 4. 138 12. 20; catalogus*

*gentium 88 21, turbo gentium 90 13. semel est pro*

*stirpe: gens Amala 123 6.*

genus aut indolem significat, ut genus hominum (vel genus nude) bellicosissimum cet. 59 10. 63 7. 81 13. 87 12. 89 14. 15. 91 10, aut originem, ut genere Rugus cet. 3 14. 27. 44 18. 66 17. 67 1. 117 21. 119 8. 126 18. 128 6, ubi componitur cum stirpe Amalae, item genus Amalorum 109 20, Aniciorum 138 18 (ubi item componitur cum stirpe Amala, deinde appellantur utrumque genus), Balthorum 96 14; amator generis Gothorum 96 10, generis nobilitas similiave 87 9. 103 14. 19, affinitas generis 77 6, aut denique est pro domo: cum omne genus suum 102 17.

genus mutatum. exempla cum formae mutatione coniuncta pleraque satius visum est recensere in declinatione mutata. in plerisque, quas iam exhibentur, ambiguum est, utrum substantivi genus male mutaverit auctor an de alio vocabulo cogitans, aliud ponens duas locutiones male miscuerit:

agmen fem.: agmine sumpta 67 12.

Alpes masc.: Alpes erectos 130 20; arduis Alpibus, iuxta quorum latus 62 13.

Amazones masc.: (Amazones) confortati sunt; unde egressi 67 17.

cautes masc.: cautes Marpesios, quas 68 5.

Epirus masc.: Epyros duos 28 5.

finis fem.: fines dispositas 27 25.

fons fem.: ab imo suae fontis 86 10.

gens masc.: gentes fortissimi 63 10; regnum gentis sui et Romani populi 45 14; utrique gentes 121 11 (cf. 125 12).

genus masc.: vestium genere erogans 36 6; Balthorum ex genere . . . qui . . . acceperat 96 14.

Lares fem. v. s. v.

Manes fem. 124 9.

natio masc.: indomiti Scytharum nationes 62 5.

Neapolis masc.: subversumque Neapolim 137 19.

nemus masc.: nemus Aricinus (-num Florus) 15 17.

pelagus masc.: is ipse immensus pelagus 55 18; cf. inter paludes et pelago 96 20.

sedes masc.: sedes plani ac fertiles (lectio dubia) 59 8.

series masc.: supra scripto familiarum serie 4 8. strages masc.: magno strage 133 22.

turbo fem.: quasi quaedam turbo gentium 90 12.

Vi in his prior interpretatio magis probabilis est, ita altera praefenda in enuntiativis per relativum adiunctis similibusque genere numeroque abhorrentibus a vocabulo primario, qualia sunt haec:

volumen . . . quam iam dudum edidissimam 2 2.

in pauperrimo regno locoque angusto, quod dici- batur agro Laurentum 6 1.

Mauretaniae . . . formidine tacti se subegerunt 27 2.

Spantas . . . Scipio tamen eos . . . coniunxit 27 4.

Deiotarum senatus praefecit Galatiae: sed post haec Caesar eos redegit 29 9.

occiduae plagae infesti sunt 31 27.

legiones . . . qui . . . dederunt 34 9.

omniaque quod constituerat 34 31.

populosas fore gentes, quia hoc apud eos solemne est 40 5.

eandem, qui rem suggererat 45 20.

post diuturnum immanemque laborem quod . . . fuisset gestum 47 28.

mortem . . . doluit nec passus est inultum transire 48 16.

volumina . . . descendantem (quasi scripsisset librum) 53 7.

(oceanus) impermeabilis esse sentitur et nulli cog- nita nisi ei qui eam constituit 54 19.

ad Scandiae situm, quod superius reliquimus 57 17.

Vistulae fluminis, qui . . . ortus . . . inhabitat 58 5.

genus mutatum:

quas Graecis permiserunt condere sibi met com- mercia praestituros 62 5.

latus, qui in aquilone vergit 62 14.

in eo loco, ubi Alexander portas constituens Py- las Caspiae nominavit, quod . . . gens custo- dit 67 16.

fluvium quod . . . praeterfuit transeuntes 67 18. secundum locum quale fuerit 69 2.

lateribus . . . desectis, qui . . . nuncupantur 69 3.

in modum spinae, quem costas (= costae) ut

cratrem intexunt 75 15.

pars eorum qui . . . tenebat 78 5.

in flumine illo, qui . . . oritur 82 1.

nimii limpitudinis saporisque 82 1 (zeugma quo-

dammodo, ut alia quoque).

Gepidarum natio . . . invidia ductus arma movit 82 9.

istius necessitatis consimilis, quod . . . experti sumus 84 20.

delectati lavacris, quae . . . sunt siti . . . ignei scaturientes et . . . omnino praecipua et effi- cacissima 86 9.

Asdingorum stirpe, qui inter eos eminet 87 11.

quas . . . dum vidissent et eorum complexibus . . . miscuissent 89 13.

genus hoc ferocissimum ediderunt quae fuit . . . genus 89 14.

paludem Meotidam, quem inperium ut pelagus aestimant 90 3.

mare, ad quam qui navigatur 97 2.

Bryttiorum regio . . . sortitus 99 2.

animi pondere qua valebat eximio 103 18.

pro animi fortitudine et robore mentis, quam non poterat occultare 103 23.

turbaverat eos Gothorum manus, qui . . . efferas- set 104 5.

aliaeque nonnulli (al. nonnullae) Celticae vel Ger- maniae nationes 108 5.

multiplices populi et diversae nationes quos . . . subdiderat 109 17.

intra septa castrorum, quam claustris vallatum habebat 111 25.

candidas aves, id est ciconias, qui . . . nidificant 114 10.

ceteras (gentes) qui pariter praenebantur 125 12.

quae . . . invenerant, nisi ipsi . . . se ipsos dis- cerperent, fortissimas nationes 125 19.

nationibus, qui . . . inviti famulabantur, eorum- que cet. 126 3.

quas Danabri amnis fluentia praetermeant, quam Hunni Var appellant 127 19.

ipsasque Scirorum reliquias . . . acrius pugna- turos 129 26.

qui valuit evadere, perquamquam effugati vix ad sua inglorii pervenerunt 130 12.

gepanta v. ind. loc. s. v. Gepidae.

germanitas de consobrinis 136 19.

germanus, -na 4 34. 7 9. 11. 39 21. 24. 42 12. 15. 29. 71 2. 82 6. 91 17. 99 21. 100 22. 105 4. 6. 109 19. 113 13. 115 9. 116 15. 123 9. 125 29. 126 19. 23. 128 3. 129 5. 131 11. 135 4.

gerundium: ad vastandum Moesiam 83 23.

gestus rei 90 8.

globi Gothorum 113 1.

grassator: regem se suis grassatoribus fecerat 135 16; genus expeditissimum multarumque nationum gras- satores 91 10.

gratanter 130 25.

gratias referre (= agere) 1 3; deo magno gratias 1 4.

gratuitus: pro gratuito (= sponte sese offerente) convi- cio 82 17.

gratulari = sibi gratulari, gaudere: munere gratulatus 106 3; gratulabundus annuit 92 11.

- habere: habuiturus 23 29 (*si lectio vera*). habendus (= *eximius*) 104 3 (*si lectio vera*).  
 habitaculum 105 3.  
 haruspices 108 22.  
 heres regni designatus 132 12 (*cf.* 136 9). heres regum multorum 103 15.  
 (h)esperius: hesperia plaga 41 18. 50 12. 108 1. 133 6; partes hesperiae 45 1. 48 19. 122 18; pars (h)esperia 44 17; hesperia 133 18; hesperium regnum 39 24. 44 20; hesperium imperium 120 10. 121 2.  
 hic = *huc* 130 21.  
 humatus: post humatum patris 138 16.  
 humiliatus 83 19.  
 iactare: superba admodum elatione iactatus 83 7.  
 iam abundat 88 2.  
 ibi = *eo* 99 5.  
 id est = *scilicet* 4 32. 30 6. 87 5. 107 21. 114 10. 123 2. 6. 132 8. 134 18.  
 idem de homine cognomine: pro postumo Aeneae idem Aeneas 6 3; filium suum idem Philippum 37 2; cum Philippo idem filio 81 1.  
 idola 7 23. 39 6. 7. 84 17.  
 idoneus: dum gentem suam non omnino idoneam aut refertam audiret 133 1.  
 igitur initio enuntiati 17 3. 115 3. 116 1. 133 17 (*ita Florus quoque* 12 12. 14 10. 23 21).  
 ignotus = *ignorans* 90 4.  
 imaginari 1 9.  
 imbuiere ad disciplinam 79 7.  
 immemor exitu 41 34.  
 impedire: urbes huc atque illuc variis deflexibus impedivit 79 10 (*cf.* Vergilius Aen. 5, 584: alternos orbibus orbes impediunt et 8, 448).  
 imperator non dicitur nisi Romanorum: imperare, imperium ad reges quoque pertinent, praesertim Attiam 74 19. 75 6. 83 9. 121 18. 122 1. 123 10. 12. 13. 124 8. 125 6. 7. 128 23.  
 imperialis 128 16. 138 2.  
 imperium Romanum 76 3. 103 9. 113 11. 126 9. imperia utraque Romani orbis 124 15.  
 imperium Occidentale 118 9. imperium Hesperium 121 2. imperium Romanae gentis 120 10. imperator Occidentalis 42 9.  
 imperium Orientale 44 1. 121 2. imperator Orientalis 41 26. 118 8. 136 24.  
 impetere 95 4.  
 impetrare pacem totius Africae 52 2.  
 in *cum abl. pro ablativo nudo*:  
 in armis fretus 95 11.  
 in bello prosternere 40 14; in praeda diripere 98 16. 99 15; in praeda ferre 69 17; in praeda temptari 67 7; in praeda devastare 128 8.  
 in omni decore disponere 104 22.  
 in summa iustitia populos iudicare 75 5.  
 in nomine germanae nuncupare 82 6; in suo nomine condere, dicere 8 26. 68 1. 87 3; in tuo nomine libello (= *libellum*) confecti 1 24; in nomine unum, multiplex in victoriis (unum nomine et titulo, victoriis multiplex *Florus*) 18 25.  
 in nullo violare 106 16.  
 in uno pane aut decem libris carne mercari 93 7; in unius caballi praetio eripi 64 1.  
 in tempore facere 113 10, in nostris temporibus 52 6; in eo tempore foederatam 119 4; in ipso tempore 137 2; in huius regno 5 21; in anni spatio 87 13; in quibus annis 3 13; in eadem nocte 124 6; in die sabbati 47 19; in brevi 117 10. 136 6. 17; in initio dicere 82 11. 88 21.  
 in his verbis legationem direxit 107 3.  
 inaccessibilis 131 27.  
 incolae 83 8. 88 2.  
 inconscius: inconscio patre 131 2.  
 incrementum: septem annorum incrementa conscendens octavum intraverat annum 128 12.  
 increscere: Gothis fastidium eorum increvit 96 12; montibus increscere (= *crescere*, *eminere*) 56 16.  
 incurrere ad carpenta 112 5.  
 indicare: (Asdingorum stirps) genus indicat bellicosissimum 87 11.  
 indicativus in oratione interrogatione indirecta coniunctivi locum usurpans: vis quando coepit (mundus) vel quid ad nos usque perpeusus est edoceri 1 6; similiter 1 20. 4 19. 61 10. 74 9. 76 14. 78 3. 7. 90 1. 97 19. 120 18. 122 3. 124 9. 127 10; coordinatus cum coniunctivo 1 7; 124 24. — indicativus post ut videatur sub ut. — indicativus pro coniunctivo hypothetico: quae numquam contra se pares invenerant, nisi se ipsos discerperent fortissimae nationes 125 18.  
 indicium: ad indicium (= *notitiam*) posteritatis 86 2.  
 indulgere: impunitatem Suavorum indulisit 117 21.  
 ineffabilis 130 9.  
 infestare: cum Parthis et Vandalis omnino (= *omnia*) infestantibus 43 4.  
 inflari de victoriis 107 16.  
 influere: Danubium influunt 130 20, ripas influunt oceanus 58 4.  
 inglorius 128 26. 130 11.  
 inhabitare rupibus 59 11.  
 inhiare cum dat. 47 5. 9; cum acc. regnum inhians 41 23; imperium quod inhiabat 85 10.  
 inibi 59 9.  
 inimicus = *hostis* 113 1 et passim.  
 innectere: praedas innectens vicinis 135 16.  
 innoxius: suspicionis innoxiam 45 24.  
 innumerandus 130 11.  
 inquirere Romanarum rerum ordine actosque 10 2.  
 inquisitor 114 13.  
 inradiare = *splendere* 133 10.  
 irreparabiliter 60 17.  
 inservire sensui auctoris (= *auctorem recte intellegere*) 54 2.  
 insignia potestatis regiae 130 5; i. principatus 121 16; insignis regius amictus 134 9.  
 insinuare: erat religionis insinuat affectus 64 19.  
 insidere ripas 60 10; in (provinciis) 116 1; inter flumina 27 21.  
 instar: ad instar (*alias cum gen.*, ad instar muralo 29 24) 29 24. 34 12. 76 9. 104 19. 125 9. 128 4; in instar pontium 72 5.  
 instituere aliquem aliquid 74 10; alicui aliquid 127 6.  
 instruere aliquem aliquid 74 3. 6.  
 insurgere adversus Romanos 27 5; contra Romaniam 35 33; contra Valentem 39 26.  
 intentio = *contentio*: ne inter ipsos de regni ambitione intentio esset 102 8; item 91 21. 112 6.  
 intercedere *impers.*: nec diu intercedente 51 26.  
 interesse in conspiratione 3 27.  
 interiacere: regio australi interiacens parti 99 2.  
 interminor: interminans 115 3. 131 23.  
 intermiscere 54 15.  
 interpellare = *in auxilium vocare* 32 24.  
 interrogativae sententiae interpositae: et hoc quare? 58 20; quid multa? 81 6. 83 14; quid multum? 131 17; quid plurimum? 104 1. 129 4. similiter rogo 69 15. 74 13; si quaeris 82 11. — *Cf. Cassiodorus var.* 11 5: quid plura?  
 intimare 81 20.  
 intra: opusculum intra manus habeo 53 5; nobilitatus intra Spanias 103 8.  
 intransmeabilis 54 16. 66 11.  
 intrinsecus 114 8.  
 invadere regnum vel locum quandam passim (*v. supra p. 177 sub capite acc. pro abl.*); invasa tyrannis 37 12; invasa Pannonia 101 12.  
 invenire: ut (= *quod*) desiderabat invenit 60 3.  
 invitare: invitavit accedere 95 16.  
 involvere: Scythia in eo latere oppidis haut obscuris involvitur 62 4.

ipse (ipsud 82 18. 85 12. 129 22) = is 3 25. 5 21. 8 19. 36 14. 37 29. 38 8. 40 6. 14. 45 30. 54 3. 59 15. 63 14. 67 6. 72 4. 78 1. 6. 86 19. 88 15. 94 9. 95 11. 97 13. 100 20. 102 8. 112 17. 115 21. 124 6. 126 11. 127 5. 128 1. 129 22. 130 5. 19. 131 6. 138 25. 26. idem ipse 30 9. 89 4. is ipse 55 18.

ire: exiente 58 10, exientes 60 8, transientes 104 17. — percurram et . . . redeam (= *redibo*) 7 13.

is loco pronominis reflexivi: veritae ne eorum prolis rarisceret 69 9; *sim.* 72 8. 92 8. 96 13. 131 23.

item abundat 3 17. 26.

iubere: gentem capillatos dicere iussit 74 22; pro altero iubebat (*expectes laborabat: vivebat proposuit Vahlus*) ornando 123 9.

iudicat populos rex et pontifex Gothus 75 5.

iudices = duces provinciarum Romanarum 47 21. 48 23. 50 22 (*cf.* 14 3. 38 28. 75 5).

iugalis = coniux 9 26. 39 30. 51 19. 138 10. 15.

iugiter 50 4.

iunior et senior appellantur homonymi aetate diversi, licet nulla parentela coniuncti, ut in consulibus sollemne est 41 28. 51 18. 92 8. 104 16: senior et posterior 102 9.

iuramentum subditorum 122 1.

ius: ius dominatioque Romanorum 1 21; ius Romanum 42 20. 77 2; partes suo iuri tenere 94 4; civitatem in eius iura transducere 108 17.

iuvare: iubatus 5 23; iubaverit 56 1. 78 2.

iuvenilis: iuvenile regnum 41 11; puerile imperium 44 3.

iuxta: iuxta omne scelus et parricidium addidit facinus 34 10.

-izare: v. baptizare, evangelizare, tyrannizare.

labores = praedia (*cf. Ducange s. v. et lares*): omnibus Scythiae ac Germaniae nationibus ac si propriis laboribus imperavit 89 5.

lacrimalis 65 6. lacrimaviliter 85 2.

laesio: sine aliqua lesione 44 9. 116 10.

lares: in laribus propriis 136 20; Gallias Spaniasque sibi tamquam lares proprias vindicare 98 2.

lectitare 3 10 (*cf. corr.*).

legatus 48 2. 83 8. 12. 92 7. 106 14. 107 14. 115 15. 116 24; legatio 72 3. 97 17. 101 5. 104 15. 107 3. 128 5. 10. 132 6. 134 7. 10.

leuva 108 6.

libare: de eius continuatione pauca libabimus 69 7.

liber = filius: non suscepit liberum 77 11.

libertas regni Romani Africae reddita 102 23 (*cf. praef. p. X*); libertas dissoluta Attilae imperio 126 5.

licet cum indicativo 1 11. 56 5. 84 13. 91 12; sine verbo 55 8.

lignum: *gen. pl.* lignarum 127 9.

limbus = ripa 39 32. 54 10 (*ex Orosio*). 78 5. 86 8.

limes 84 8. 87 12.

litare: quantoscumque habuerunt, litavere victoriae 90 10.

locare: civitatem in Alpes Cottiarum locatam 98 9.

locatim 69 1.

locorum indicandorum proprietates:

1. *Discrimen inter oppidorum terrarumque vocabula, ut in illis nudi casus ponantur, in his praepositionibus solito more locus sit, apud Iordanem esse desiit, et ita quidem, ut modo oppidorum vocabulis apponantur praepositiones, non solum apud et ad, sed etiam in:*

in Constantinopolim 42 15. 119 8.

in Ravenna 120 7.

in Thessalonica 87 2.

modo, et id quidem saepissime, regionis vocabula nudis casibus enuntientur (*cf. supra p. 177 ablativus nude positus*):

Africam 43 22. Africa 51 17. 135 4.

Asiam 85 19.

Bosforo (in Bosforos Rufus).

[Campaniam Tarentumque 24 16 (*ex Floro*)].

locorum indicandorum proprietates:

Dalmatias 120 4.

Gallias 100 2. 131 18. 136 14.

Hellisponto 41 14.

Spanias 100 8. Spania 35 5.

Illyricum 44 26. 76 8. Illyrico 27 11. 46 12.

Ioniam Aeoliamque 67 20.

Isauriam 44 9.

Italia 45 4.

Latio 7 1.

Osroene Edessa 36 9.

Ponto 81 16.

Scythia 68 4. 18.

Siciliam 51 6.

2. *Genetivus locativus exolevit (nam Theodosius Spanus Italicae divi Traiani civitatis 40 24 diversum est et pro Scythiae genitae 68 4 cum bonis libris restituendum Scythia) excepto uno vocabulo Romae: sed mira diversitate id semper ita legitur, ubi iustus sermo Romam requirit: sic Romae advenire 29 15. — deducere 29 28. — destinare 118 13. — ingredi 36 28. 98 17. 118 7. 137 20. — perducere 37 32. — proficisci 34 18. — repedare 34 5. — simile est domi dimittere 107 21.*

3. *Accusativus ut plerumque directionem significat, ita non raro ibi reperitur, ubi Latina lingua requirit ablativum genetivum:*

occisus Sirmium (apud Sirmium Orosius) 37 23.

Constantinopolim insurgens 39 26.

funduntur in Tracias 40 17.

Constantinopolim (per Const. Marcellinus) circumductum 41 9.

Constantinopolim (apud Const. Marcellinus) civile bellum commovens 41 13.

Spanias se recluserunt 100 9.

qui Constantinopolim efferasset 104 6.

in Constantinopolim interit 119 8.

quod Gallias (= in Gallia) occupasset eis concessit 136 14.

4. *Ablativus et ibi mansit, ubi vetustus unus cum requirit, et genetivi antiqui vices facit (ut Aquileia 36 26. 37 25; Sermio 38 4; Mogontiaci 36 20. 80 7 *et.*). aliquot locis 30 22. 41 14. 50 26 cum -a et -o vices faciant accusativorum in am et um, certum exemplum ablativi ibi positi, ubi directio significata accusativum postulat, repperi nullum: nam 131 26: tam eam quam Stobis in dedicationem accipiunt vocabulum Stobis recte referetur inter indeclinabilia.*

5. *Denique observandum pro appositione sollemni, ut sunt urbs Roma, Danuvius fluvius, passim reperiri in illis adiectivum ut urbs Romana, in his genetivum, ut amnis Danubii 75 11. 76 9. substantiva ex ethnicis declinata ad agrum terramve significandam, ut Francia, Gepidia, Romania, inveniuntur in indice secundo.*

*usus verborum:* vigilantiae vestrae, nobilissime frater Vigili, gratias refero . . . ut non solum vobis . . . vigiletis 1 3; dum resistere molliuntur, plenissime demoliti sunt 27 7; quia caritas dei et proximi in illos refrigerat, frigore consumpti sunt (fame extabuit auctor Iordanis) 44 15; non dico vulnere sed ipso pulvere 110 21; copia quam inopia successorum 125 7.

macte: mactae virtutis et meriti 1 6.

magister militum: Alathort 46 22. — Arnegisclus 42

25. — Calluc 52 7. — Guntharic 51 19. — Gun-

thigis 126 23. — Martinus 48 22. — Orestes 120 2.

— Rufinus 46 22. — Saturninus 38 2 (magister

exercitus Hier.). — Stilicho 88 3.

m. m. Illyricus: Sabinianus 135 9.

m. m. Orientalis: Belisarius 102 18.

m. m. praesentis: Artabanus 51 26. — Theodericus

45 7. — Vitalianus 47 11.



magister officiorum: Hermogenes 48 2. — Illus 45 15.  
magnanimis 106 4. 112 19.  
maiestas: nil triste pavet cui maiestas (= *imperator*)  
adriserit 107 19; Gothi armis insonantibus regiam  
deferunt maiestatem 113 6.  
malus *sensu adverbiali*: quia Gothi Theodosio fatali  
desperatione succumbente maius saevirent 95 9.  
mancipare: ut quidquid praecepisset effectui manci-  
parent 74 1; sceptris genio a suo avunculo manci-  
patus est 47 16.  
manere = *considerare* 58 14. 87 14. 127 13.  
mansio 63 4. 16.  
manus: manu manibus congregiuntur 111 12.  
Mars = *bellum*: aperto Marte 108 9; iterato Marte  
71 11; plus piratico quam publico Marte 46 15.  
medietas = *pars dimidia* 60 16.  
medius: in medio 54 6; ad medium sui 65 16; de  
medio sui 89 12; in medio alvei 99 12.  
*membra orationis dissoluta*:  
ablativus accusativusve absolutus diremptus ab enun-  
tiatione sua copula:  
Valens imperator lege data ut monachi militarent  
nolentesque (nolentes *Hier.*) iussit interfici 40 10.  
spraeto Honorio regnumque eius inhians 41 23.  
qui eum in convivium trucidatum neptemque im-  
peratoris ereptam ad urbem principi dirigit 51 20.  
Domitiano imperatore regnante eiusque avaritiam  
metuentes 76 1.  
suscepto exercitu et contra hostes egrediens 120 2.  
Vidimer fratre iunioris accito et eum ipso curas  
belli partiti 130 5.  
Campaniam, accedens subversumque Neapolim  
137 19.  
post quorum discessu nec quicquam mali in Italia  
perpetrato 98 5.  
post cuius decessum et exercitu eius expeditione(m)  
gerentibus 67 6.  
tertioque anno ingressus sui in Italia Zenonemque  
imp. consultu 134 8.  
*similia* 48 29. 51 11. 94 7. 96 17. 97 20. 114 3.  
128 22. 131 1.  
*similiter separantur per copulam male interiectam*  
*membra orationis alia*:  
curiosis hominibus et qui de hac re scribere vo-  
luerunt 55 2.  
paulum se subtrahens ab illis suaque dum ni-  
titur ostendere virtutem 121 18.  
spectaculum admirandum et sollempniter exhibetur  
124 11.  
ibi, ubi erant, expeditionemque solventes 128 25.  
sed ut adsolet rerum mutatio et principum volun-  
tate diversa 51 8.  
*item protasis aut ab apodosi dirempta aut solitaria*:  
cumque . . . votum suum nequivit explere, faci-  
nusque cum Eugenio committit 42 13.  
postquam Ravenna ingressus est nec . . . invenit,  
remensoque mare Epiro revertitur 50 26.  
nam imperator . . . dum . . . exercitum ad fortia  
provocaret 95 1.  
cum . . . Vesegotharum . . . exercitus . . . lega-  
tionem misisset 97 16.  
quod dum Iustinianus audisset, et quasi . . . re-  
redundaret, sic est commotus 136 24.  
*participium praesentis casu primo solitarium vices fa-  
ciens verbi finiti*:  
xlii milia prosternens castraque succendit 30 20.  
flumina profundens continuatoque iugo extenditur  
68 15.  
primitias regni sui extendere cupiens 87 10.  
ibi veniens Alaricus et exinde transire disponens  
99 5.  
postera die arbitrans 112 9.  
qui puellam sibi socians (= *cum sociaret*) eius-  
que in nuptiis . . . vino somnoque gravatus  
iaceret, redundans sanguis extinxit 123 18.

*membra orationis dissoluta*:  
sed ille parturiens 129 12.  
quam ille concessit suosque filios credens sociari  
134 11.  
filium regem constituit eisque in mandatis de-  
nuntians 136 9.  
*similia* 4 8. 29 25. 75 17. 83 8. 84 3. 89 8. 17.  
18. 95 7. 11. 98 9. 99 2. 14. 100 19. 103 14.  
115 5. 119 14. 123 18. 126 14. 129 4. 130 26.  
138 27 (?).  
*etiam participia perfecti* 31 25. 51 2. 60 15. 101  
17. 105 4. 113 6. 119 11. 122 2. 128 15. 137  
4. 15 *sic potius explicanda erunt quam ex legi-  
tima omissione verbi substantivi*.  
*adiectivum solitarium*:  
nimis aequissimus omniumque communis 35 29.  
bellum atrox multiplex immane pertinax 111 12  
(*potest referri ad legitimam omissionem verbi  
substantivi*).  
*ablativus absolutus solitarius*:  
ordinato super se rege 96 13.  
*nominativus solitarius*:  
Theodosio ab Spania Gratianus imperator electo  
(= *Gratianus imperator cum Theodosio ele-  
gisset*), Gothus pertimuit 94 13.  
qua pace Attila Hunnorum omnium dominus et  
. . . regnator . . . qui . . . erat . . . mirabilis  
104 13.  
membratim 43 12.  
memorare 91 15. 106 7. 111 15.  
mercimonium 56 8.  
merere: meruit gratiam imperialem habere 128 16.  
mergere *intransitive* 75 14. 81 16.  
meta: cursus sui metam explevit 78 3.  
metiri: leuva una mille et quingentorum passuum  
quantitate metitur 108 7; passuum miliariumque di-  
metiunt quantitatem 54 14.  
metropolis: Aquileia Venetiarum 114 5. — Marciano-  
polis 81 18. — Mediolanum Liguria 114 20. —  
Rodus totius Atriae insularum metropolis 28 25.  
metuere *cum inf.* 108 21.  
miles *cum in Romanis in universum appelletur qui-  
cumque sub signis imperatoris est* 41 7. 46 11. 48  
5. 22. 50 1. 16. *in Geticis miles Romanus* (108 4.  
118 8) *sive miles Romanorum* (114 8) *sive milites*  
*rei publicae* (76 8, *cf.* 3 12. 79 5. 81 7) *sive miles*  
*nude* (96 5. 131 22) *opponuntur foederatis* (96 5),  
auxiliariis (108 4: quondam milites Romani tunc vero  
iam in numero auxiliarium exquisiti), Sarmatis (131  
22) *significanturque ita milites non adsumpti ex gen-  
tibus*.  
miliarium 35 16. 96 20. 133 24; passuum miliarium-  
que quantitas 54 14; quarto urbis milio 44 25 (*si  
lectio vera*).  
mille: mille pondo auro (auri *Florus*) 16 34; mille mi-  
lia spatia 27 27; onerarias tria milia 72 12; paene  
sex milia viros 131 2; *cf.* qui plus ducenta milia  
advenerant 49 19; dcc milia armatorum produxit  
exercitum 72 4; per mille ducentorum passuum mi-  
lia 75 14.  
minuere *intransitive*: minuentibus spoliis 131 8.  
miscere *intransitive*: dum eorum complexibus in colitu  
miscuissent 89 14.  
misericorditer 93 10.  
miseriter 113 14.  
modernus 40 9.  
modulari: patris diis voce supplere modulantes 73 3.  
momentaneus: emersit momentanea (= *eodem momento  
eveniens*) mors sepelientibus cum sepulto 125 3.  
monachus 41 33. 101 8.  
motus: eius motibus obviabat 109 2; bellorum motus  
(= *initia*) 108 15.  
movere *intransitive* 137 11.  
nox *adverbium* 42 28. 94 5; *plerumque pro coniunc-  
tione* (= *nox ut, simulatque*) *cum indicativo*: nox

superatum se sensit 26 39; *sim.* 36 27. 38 14. 45 3. 85 15. 90 4. 11. 96 16. 131 14. 134 18, *cum coniunctivo*: mox venisset, extinctus est 71 3; *sim.* 44 3. 49 2.

mucro: in mucrone vel lingua Atriatiei posita sinus 114 6.

multus: multum amator 129 10; gens multa (= *numerosa*) 127 7.

munus: extremum fati munus reddens 131 14. — *Cf.* dona.

munire: vallo muniri (= *circumvallari, obsideri*) Thesalonica 132 5.

munitio = *castellum* 67 17.

murale: ad instar murale (= *muri*) 29 24.

murinae pelles 63 15.

nam abundat 5 30. 10 9. 12 2 (*om. Florus*). 30 28. 34 17. 35 9. 36 6. 39 20. 64 8. 70 1. 75 12. 76 13. 77 6. 80 14. 87 3. 88 5. 89 7. 100 5. 101 12. 126 5. 135 20.

namque (*semper collocatur post enuntiati vocabulum primum*) abundat 17 18 (*om. Florus*). 27 23 (*om. Rufus*). 33 30. 34 21. 46 17. 76 1. 80 17. 94 2. 103 8. 105 4. 127 20.

natalis (*gen.*) dies: Severo natalis die(m) filii celebrante 78 15.

natio *quamquam non raro ibi ponitur, ubi etiam gens poni potuit* (at *nusquam usurpatur de Gothis*), ut natio Aestorum 89 3 — natio Gepidarum 82 9 — *Hunni* 89 17 — Rugi aliaeque nationes nonnullae 126 25 — nationes Theustes *cet.* 59 8 in *Scandia* — natio Venetharum 62 15, *item universe* 91 10, *opponuntur etiam universae nationes Romanis* 123 16, *tamen plerumque ita accipitur, ut partis quaedam significatio subest. ita ubi de terris agitur habitatis a diversis populis, ii saepius quam gentes appellantur nationes*: Asiae nationes 67 2. — nationes Scandiae 58 15. 60 1, *Scandia vagina nationum (sed item officina gentium)* 60 6 — Scytharum nationes 62 6, Gothi natione et vocabulo Scythae 61 9, omnes Scythiae et Germaniae nationes 89 5 — nationes Celticae vel Germanie 108 5. *similiter nationes passim dicuntur Romanis quae parent gentes, ut agmen diversarum nationum Belisarii exercitus* 48 18, *item quae parent Hunnis multiplices populi et diversae nationes* 109 17, *diversae subditae nationes* 116 2, *diversae aliae nationes* 42 23, *diversae nationes* 110 4, *cf.* 125 19. 126 4. *denique gentis quoque partes sunt nationes, ut Vidiarii ex diversis nationibus adgregati gentem fecerunt* 63 6. 83 2, *item omnis natio linguae Gothicae memoratur* 92 18, *scilicet Vesegothae, Ostrogothae, Gepidae*.

nativitas Abrahae 4 6. 14. 26.

naturales ex concubina filiae 134 16.

naturaliter 74 5.

nec diu = *non diu* 87 17; nec dum = *nondum* 22 13. 43 18. 51 3. 93 1. 114 19. 119 11.

nec mora *adverbialiter* = *statim* 61 1. 73 5. 101 16. 114 17. 137 2. 11. 138 10 *et alibi*.

necessitas = *iustus* 123 14: necessitas domini etiam parricidium si iubet, implendum est; *de calamitate* 84 20, *cf.* 2 5.

negotiarum vinum 127 10.

negotium: ancipiti negotio 115 4.

nigredo 59 6. 91 1.

nimis = *valde*: nimis aequissimus 35 29; *sim.* 81 13. 100 18. 103 20.

nimius = *ingens, optimus*: pisces nimii saporis 65 16; *sim.* 30 22. 31 3. 60 1. 65 16. 82 1. 90 15. 99 10. 107 1. 109 21. 130 20.

nobilitas, nobilitas 74 19. 81 17. 87 8. 88 6. 96 14. 99 22. 103 14. 109 20. 117 14. 119 16. 138 19.

nomen vel genus *Gothorum* 66 17. — Venethi tria nomina ediderunt *Venethorum, Antorum, Sclavenorum* 89 1.

JORDANES.

nominare: quorum et numerus et militia usque ad praesens in re publica nominatur (= *manet*) 87 5.

non solum: non solum describere quis (= *nemo*) adgressus est, verum etiam nec cuiquam licuit transfretare 54 16.

nosci: praefati regem habuisse noscuntur 64 6; *sim.* 68 7. 75 7. 83 3. *item cognosci*: pari tenore et in Alaricis provenisse cognoscitur 121 7; referri: hae feminae referuntur tenuisse regimen 70 1; sentiri: (oceanus) impermeabilis esse sentitur 54 18.

notarius 126 22. 25 (*cf. praef. p. VI*).

nudare: cunctos senatores nudatos 50 24.

nullus: *gen. sing.* nulli 46 24; *dat. sing. fem.* nullae 90 4. in nullo (= *nulla re*) 106 16.

numeralia: post pene quinquaginta annorum 101 12.

numeri permutati, modo *κατὰ ὄψεσιν* ibi ubi *plures res singuluri significantur vel e contrario una res plurali*: praeerat Deborra et Barach 5 24 (*cf.* 6 24).

loca eorum (*Thracum*) in provincia redacta iugum excepit (*Thracia*) Romanum 28 10.

omnia quod (= *quidquid*) constituerat inritum fore 34 31.

ut nostris verbis choartem 53 6.

gens quae velud Thyringi equis utuntur eximii 59 4.

haec pars optatum potiti solum 60 21.

pene omnem Asiam subingavit et . . . Sorno ad persolvendum tributum subditos fecit 66 13.

exercitu . . . in aliis partibus expeditionem gerentibus 67 6.

revertentibus in id ipsum, quidquid partus masculum edidisset, patri redderet 69 10.

pars eorum qui orientali plaga tenebat eisque praeerat Ostrogotha dicti sunt Ostrogothae 78 5.

imperante Dioclitiano et Maximiano 81 14.

pligra gepanta dicitur 82 14.

quibus evenit ut adsolet genti neodum fundatis, penuria famis 93 1.

intra septa castrorum, quam plaustis vallatum habebat 111 25.

omnem exercitum eum qui gladio evadissent 129 9.

modo verbo ad partem tantum sententiae quam eludit cogitatione relato vel e contrario relato ad omnia quod ad singula pertinet:

regnum cognatis (*Gratiano et Valentiniano*), usque dum ille (*Gratianus*) Theodosium ordinasset, servavit 40 22.

caput eius et dextera manus . . . circumductum 41 8.

Valamir intra . . . fluvios, Thindimer iuxta lacum . . . , Vidimer inter utrosque manebant 127 14.

Suavorum reges Hunimundus et Halaricus in Gothos arma moverunt freti auxilio Sarmatarum, qui . . . auxiliarii ei advenissent 129 24.

seseque cum parentibus Vesegothis iungens corpus efficiunt 131 19.

numerositas 88 19. 105 11.

obsecundare: illius ad nutum res publica obsecundabat 134 4.

obses 128 11. 15. 130 25.

obsidatus 19 28.

obstrepere: nobis aliquid obstrepebit 64 3.

obturare 92 13.

obviare *cum dat.* 1 12. 29 25. 50 27. 109 2; *cum acc.*: adventum Parthorum obviare 49 28.

occidentalis 55 17. 56 11. 118 9. occidentalis 32 21.

occiduus 28 20. 31 27. 55 9. 74 16. 78 7. 92 5. 136 4.

offa 91 2.

offocare: odore prunarum offocatus 39 19.

Olympiades *nom. sing.* 6 34.

omnino: cum Parthis et Vandalis omnino infestantibus 43 3; insulam omnino sui spatio in longo latoque

- extensam 55 5; insulam omnino gratissimam 55 7; omnino extincti sunt 138 5; *similiter* 63 7. 75 16. 83 13. 86 11. 14. 95 1. 17. 105 5. 128 6. 130 20. 133 1.
- opinatus = *clarus* 62 10; opinatissimus 28 25. 68 15. 85 20.
- opinio = *fama* 65 4. 68 11.
- oportere: nec vobis oportet audire 110 15.
- oppidum: loca urbium oppidorumque nomina 49 12; decem munitissimis urbibus *opp.* oppida vel possessiones 55 6. — oppida Borythenes *cet.* 62 4. — Callippides et Hypanis 66 4. — Faventinum 50 20. — Galtis 83 15. — Perusinum 49 13. — Regium 137 10. — Syracusanum 137 5. *Geticorum pars Cassiodoriana praefert vocabulum civitas.*
- oppressio Romanorum 114 4; Ariminensis oppressio 138 8.
- optare: unde cum excipi libenter optaret 106 18.
- ordinare = *magistratum sacerdotemve creare* 40 22. 41 10. 25. 33. 42 11. 43 17. 21. 28. 44 1. 3. 12. 47 14. 48 11. 50 15. 64 13. 96 13. 118 1. 13. 119 13. 18. 120 2. 7. 132 13; *constituere publice* 48 20. 102 8. 103 19.
- ordinatio 98 4. 109 18.
- ordines ducere 80 1 (*in loco Symmachiano*).
- orientalis 31 27. 38 7. 39 24. 41 26. 44 1. 48 4. 55 4. 74 17. 78 6. 7. 92 3. 94 13. 102 18. 118 8. 12. 121 2. 131 13. 136 10. 24; orientalis hiemalis plaga 32 20.
- oritur annis de ostiis 61 12.
- ornatus orationis perversi exempla ubivis obvia sunt: ut *variora vocabula et poesi propria communibus vulgo substituta*, iugalis pro coniuge, pignora pro filiis, germanus pro fratre, procluctus pro exercitu, repedare pro redeundo, Lares pro domo, Mars pro bello et sic deinceps: *quaere in singulis eodem pertinent Latinis usitationibus substituta Graeca vocabula, qualia sunt Geta et Trinacria.*
- orthodoxus 39 29.
- ovare = *gaudere* 45 12. 101 3.
- pacare: pacati regnaverunt 85 12.
- paene auctor solet inserere contra auctorem protestans *tanquam exaggerantem res traditis* 16 10. 17 18. 18 23. 27. 22 15. 31 6. 34 4. 46 7. 18 (?). 101 12: *etiam ineptius adicitur* 14 8. 72 5.
- paenitudo 102 20. 110 20.
- paganus 41 25.
- palatium 49 22. 50 14.
- pandere 1 11.
- papa 115 5.
- parentes: successio parentum 123 7; parentes Gothi et Gepidae 82 10. 92 17; *Ostrogothae et Vesegothae* 92 5. 103 15. 110 2. 123 13. 131 17. 19.
- pars (= regio) australis 99 2; occidua 74 16. 136 4; esperia 44 17; orientalis 48 4. pars Italiae 131 12, Ostrogotharum 91 20. partes interiores Galliciae 101 14. — septentrionales 94 4. — Hellade 97 3. — hesperiae 48 19. 122 18 *cet.* — Moesiae 92 12. — Thraciarum 94 6: *similiter passim.* pars terrarum de loco proelii 108 8. pars de duobus adversariis: suae parti fautores 92 14; pars adversa 51 29; partes victoriae 138 10; pars imperatoris 76 6; pars Gothorum 130 7; pro Hunnorum parte pugnare 113 20. de hac parte consultit 113 10.
- particeps regni 48 14.
- particulae nulla propria vi orationi insertae quantopere *lordam propriae sint, index sub vocabulis monstrat: hoc addendum, ibi quoque, ubi auctorem aliquem ad verbum exscribit, ut Marcellianos annales et maxime Florum, saepenumero Italia addita reperiri, inter alia autem* 19 2. 22 26. 32. 23 1. 32 11. — et 18 35. — itaque 25 35. — nam 21 18. — namque 29 1. — paene (v. s. v.). — que 32 18. — tamen 31 31. — ubi 16 6. 10. — vero 20 5. 25 8. 26 18. 32 4.
8. — ut 32 8. *idem copulandi et amplificandi vel potius enervandi studium produunt mutationes aliae similes, ut missis ex more legatis pro missi ex more legati* 16 7. — unde et Torquatus est dictus *pro* unde Torquati 17 8, *item* 17 10. 18 9. 25. 22 27. 32 18.
- parturire 85 9. 106 13. 129 13.
- parvus: parvissimus 2 1.
- pascha 47 19; paschalis festivitas 34 23.
- passio 125 17.
- pati: non passus est nisi et gentem Herulorum suae subegeret ditioni 88 10.
- patria = *terra* 29 21. 45 9. 48 20. 66 12. 83 19. 21. 87 22. 119 19. 121 16; ad patriam sibi traditam profiscuntur 98 5. — Africa 99 6. — Dacia, nunc Gepidia 75 7. — Italia 45 9. — Moesia 81 18. — Pannonia 126 16. — Scythia 61 19. — Sicilia 48 20.
- patricia ordinaria Mathesuentha 77 13.
- patricius (patriciorum primus 119 8; ex patricio 43 21; olim patricius 119 9) Aetius 104 6. 107 25. 113 9. — Anthemius 43 21. 118 13. — Ardabures 119 9. — Aspar 43 25. 119 8. — Belisarius 102 18. 137 1. — Bessa 126 19. — Constantius 42 6. — Germanus 49 27. 51 12. 77 13. 138 16. — Hilarianus 132 5. — Iohannes Troglita 51 25. — Liberius 51 28. 136 4. — Marcellinus 119 13. — Maximus 43 9. — Rufinus 41 5. 48 1. — Stilicho 88 3. 98 6.
- patrius: cives patrii 9 31; incolae patrii 83 8.
- patronus v. *cliens*.
- pauper: *fem.* paupera 127 8.
- pax de quovis pacto inter duos populos 128 14. 18 *cet.*: *idem est foedus.*
- pellax 45 30.
- penitus = *omnino* 96 19. 98 18. 114 7. 123 11.
- peragere pacem 104 13.
- perditio: perditio unius militis 84 13; cum sua perditione 109 2.
- perditor: famam perditoris (= *victi*) abicere 116 8.
- peregrinus a lingua Gothica 70 7.
- perfidia = *fides heterodoxa* 92 13. 15. 17. 94 10.
- permittere *absolute* 88 20.
- perquaquam = *ubicumque* 46 10. 55 2. 130 12.
- perseverare: vidua perseverare disponit 78 1.
- pertinax bellum 111 13.
- pervadere = *invadere*: regnum pervadunt 7 33; Babyloniam pervasit et tenuit 34 36; Siciliam pervadit 48 19; castra pervasit 52 5; ne germani regno pervaderent 113 14; qui eum de regno pervaso deicerent 117 15; cum Siciliam pervasisset 137 7.
- phylarchi: *filarchi* 30 9 (*ex Rufo*).
- pignora de liberis 93 9; de uxore 106 10.
- pili sacerdotes 73 2.
- pileati 64 12; sacerdotes pileati 74 21.
- placitum 101 2.
- plaga Campaniae 17 19 *ex Floro*; *apud ipsum auctorem semper est caeli regio*: orientalis hiemalis plaga 32 20, inter septentrionalem occidentalemque plagam 56 11, *item* 28 20. 31 27. 41 18. 48 6. 50 12. 55 4. 17. 74 17. 78 6. 92 3. 97 5. 108 1. 133 6.
- plebs 100 13.
- plene: urbem plenissime spoliavit 48 32.
- plectere capite 34 14. 41 16. 117 18.
- pluralis pro singulari: in amicitias Romanorum se sociantes 9 22 (*amicitiae similiter* 27 3. 29 11. 31 25. 72 15. 106 16. 128 7) — ad bella consurgunt 50 15 (*bella similiter* 50 10. 83 14. 106 7. 13. 112 11. 113 2. 123 22) — secedere ad sua regna 42 19, regna firmare 72 16 — longa silentia 113 23 — patrocinis uti 115 13 — regi temulentia pudendos exitus dedit 123 22.
- plus adverbialiter: plus vigore terribilis 70 11; ut plus fugientes Tiberi demergerentur quam gladio caderent 51 5; plus velociter 32 5. — quid plurimum v. *interrogationes.* — *Cf.* complurimus.
- pondus animi 103 18.

- pontifex: rex et pontifex 75 4. — pontifex et primas  
Viduas 127 6. — pontificalis reverentia 117 20.  
populari: multa (oppida) vi populatus est (vi expugna-  
vit *Eutropius*) 39 11. multas civitates populatus  
85 19.  
populus *exceptis formulis* populus Romanus 44 2. 45  
14 et senatus populusque Romanus (*cf.* senatus)  
raro ita ponitur, ut sequatur vocabulum proprium,  
ut populus Getarum 137 1. — Hunnorum 126  
12. *plerumque significat multitudinem: ita in magna*  
*urbe qui degunt, ut de Constantinopoli* populi di-  
versarum gentium 95 20, populo spectante 48 8,  
populo spectaculum fuit 102 19; *de Antiochia* 49  
29. *ita gens numerosa* populus immensus 127 5,  
magna populi numerositas 60 12, crescens populus  
83 7, natio populosa 62 15, populosae gentes 40 5,  
*similiterque* repperit in populo suo quasdam magas  
mulieres 89 10, populi vota 49 6, populum univer-  
sum adunare 105 10, *cum Vesegothis* sic vivere po-  
pulum Romanum (= *degentes in Italia*), ut una gens  
utraque credere possit 97 18. *denique* populus illio-  
rum 125 8. *eam ob causam saepe usurpatur plu-  
rali numero significatione:* Ostrogothae et Vesegothae  
utriusque eiusdem gentis populi 83 9, *tamenque* divisi  
per familias (*Amalorum et Balthorum*) populi 64 22,  
omnis Gothorum populus 122 8, *Hunnorum* multipli-  
ces populi et diversae nationes 109 17, *Hunni* po-  
pulorum rabiem pullularunt 63 11, populi Gepida-  
rum 75 7, *nec raro pluralis ita ponitur, ut numerus*  
*hominum eo significetur:* populi regesque populorum  
57 10; reges s. regna cum populis 129 9. 17; popu-  
lis imperare 102 12; populis nuntiare 137 18, po-  
puli colunt 67 5, in populis crescere 89 19, innu-  
merabiles populi 108 8, strages populorum 108 12,  
urbes et populos devastare 85 7.  
positio 97 13. 109 6.  
positura 60 1.  
possessores 55 8. 94 3. 96 21. possessiones 55 6.  
possidere populum 122 7; p. regna 124 15.  
post: in Liguriam post se, unde iam transierant, re-  
vertuntur 98 13.  
posterior (= *successor*) eius 102 10.  
postquam cum con. *plusquamperfecti* 7 18. 34 29. 36.  
49 27. 86 15. 89 19. 100 14. 136 6.  
potentes: epulae potentum 66 9.  
potiri cum accusativo certo 8 1. 61 1. 68 1. 73 15.  
84 19. 86 3. 94 12. 98 11. 103 8. 126 8. 132 1;  
*ambigui sunt loci propter -a = -am* 71 11. 76 12. 84  
10. 96 8. 122 13. 131 3 *vel -o = -um* 43 28. 127  
3; *certain exemplum ablativi non reperitur.*  
praebere consensum 133 18; ducatum populo 5 29 (*cf.*  
*Florus* 3, 21, 2: si ducatum sceleri praebuissent).  
praecedens (= *ante commemorata*) causa 110 11.  
praecipitare = *instigare, rapere* 106 7. 111 3.  
praecipidus 118 3.  
praedicator 92 14.  
praeesse in populo 35 26.  
praefectus (urbis) 35 26. 51 23.  
praefecti Maurorum 52 3.  
praefabi 111 16.  
praelatus (= *praepositus*) militibus 76 8.  
praeminere 109 18.  
praenotare (= *ante indicare*) 14 6.  
praepositiones cum adverbio: ab invicem 63 1. — a  
longe 60 21. — ab olim 53 7. — ad invicem 130  
22. — ex tunc 5 33. — in invicem 125 18. *prae-  
positio cum infinitivo:* inter ire et non ire animus  
fluctuat 115 4.  
praepositus palatii 47 5.  
praescius 114 15.  
praestare: praestatuus 62 6.  
praesul bellorum Mars 64 17.  
praesumere aliqua re = *confidere alicui rei, superbi-  
re de aliqua re;* ipso eo telo praesumere 124 6, pede,  
sagitta praesumere 125 22, affinitate praesumens 116  
17; de cuius animo minus praesumebant 109 12. —  
*item = usurpare* regno praesumpto 101 8; tyrannide  
praesumpsit 102 18; ut nec temptare praesumeret  
116 25; gaudia praesumuntur 113 24.  
praesumptio: plus praesumptione quam electione Cae-  
sar effectus 119 12.  
praetumidus 116 26.  
praevalere: nihil praevalere 39 27. 114 7. 137 6; Ge-  
tis nihil praevalere 81 7; Honorio nihil resistere prae-  
valente 99 20; resisti contra Parthos non praevalere  
50 10; nec temptare in conflictu praevaluit 72 13;  
praevalere in Gothis 92 2; nec praevalent ad tantam  
multitudinem 131 23.  
praeventus est: immatura morte praeventus 99 9; equo  
sub se decidente praeventus est 42 26.  
praevious eorum et in bello et in consilio 46 8; prae-  
vious eorum 83 21.  
primas: primates et duces qui regum vice praesunt  
*Vesegothis* 93 2; rex *Anturum* cum filiis et primati-  
bus LXX 121 21; primates gentis *Gothorum* 136 7;  
primates Scirorum 130 1; pontifex et primas *Gotho-  
rum minorum* 127 6; primatus Heber 4 6.  
primicerius domesticorum 39 16.  
primitiae 87 10.  
primo, secundo, tertio (*non -um*) 27 12. 15. 30 15.  
29. 37 32. 38 33. 46 18. 49 11. 63 17.  
princeps, principatus. princeps mundi totius *Attila*  
106 4, *cf.* 107 5. *praeterca* princeps est imperator  
*Romanus:* princeps Romanus 118 17. 126 11; prin-  
cipatus populi Romani 44 21. 45 11; princeps Orien-  
tis 115 15. 124 6. 136 16, Orientalis 136 10; prin-  
cipatus Orientalis 94 13; princeps 78 16. 79 8. 83  
24. 85 5. 88 1. 92 20. 95 1. 4. 96 1. 2. 98 7. 100  
5. 101 5. 18. 106 14. 115 9. 118 13. 119 6. 10.  
126 6. 128 16. 133 3. 137 13. 138 20, principatus  
85 17. uterque princeps *Romanorum et Persarum*  
48 3. *at principatus etiam de Sulla usurpatur:* Sylla  
potitus est principatum Romanorum 73 16, *item de*  
*Theoderico:* regnum gentis sui et Romani populi prin-  
cipatum continuit 45 14, *de Gothis* 76 4. 89 9. 103  
15. 121 16. 122 12, *de Amazonibus* 67 10, *de Athe-  
niensibus* 73 11: princeps *numero singulari similiter*  
*non invenitur. item principes* Quadorum *sunt eorum*  
*primates* 80 17.  
principaliter 62 16.  
prius = *primum:* prius inchoantes 1 13; prius viola-  
vit 83 6; quantoscunque prius in ingressu Scytharum  
habuerunt 90 10; prius laetaretur 106 9.  
privare aliqua re 120 6; ab aliqua re 87 2. 120 4.  
134 8.  
privilegium: ordo obtenuit privilegium (= *ordinatio*  
*mansit*) 14 1.  
pro: Silvii sunt Albanique vocitati pro Albano urbe et  
(Silvio) 6 2.  
procedere: consules processissent 101 15; dum proces-  
sibus Chalcedona degeret 44 7.  
procerus corpore 70 11, procera statura 79 2. proceres  
76 12, proceres palatii 132 15.  
procinctus = *exercitus:* non cum minori procinctu  
101 4; felix procinctum 107 23; procinctum movere  
36 9. 39 32. 49 25. 83 15. 91 20. 104 10. 114 5.  
116 2. 118 10. 121 19. 137 2.  
procurator *Honoriae* 42 15.  
procurator urbis Alexandrinae 43 5.  
prodecessor: decessores prodecessoresque 43 1. 120 12.  
133 6, *cf.* 44 23.  
profliteri: professus voce testatur 65 7.  
progenies = *genus* 43 16. 90 5. 135 3. 138 20.  
prolabi = *erumpere* 43 5.  
prolixus: prolixior 58 20.  
promerere: opes cunctas promeruit 41 9.  
promovere *intransitive* 60 9. 13.  
proprius = *suius* 68 5. 81 7. 108 20. 113 12. 120 20.  
121 6. 122 8 *et.*  
prosapias = *genus* 66 17. 82 16.

proselitus 36 1.  
 protector 33 34 (*ex Hier.*).  
 provincia = *terra imperio comprehensa* 76 4. 103 9. 115 15. 117 12. Amazones Ioniam Aeoliamque deditas sibi provincias effecerunt 68 1. provincia Africana 49 28. — Asia 85 20. — Dacia (antiqua) 116 1. — Galliae 98 2. — Moesia 70 14. — Pannonia 116 1. — Spaniae 98 2. — Spesis (?) 82 20. *solet referri non ad provincias saeculi sexti, sed ad statum imperii Romani qui fuit ante Diocletianum.*  
 protoplastus 3 15.  
 proturbare 84 8.  
 provehi: provectus (= *auctus*) est rivulus 111 16.  
 provenire = *evenire* 121 8. 123 16. 131 24.  
 proventus felicitatis 124 17.  
 provisor 32 30.  
 puella: Marciae sororis suae puella (= *ancilla*?) 81 21.  
 pullulare: quae (suboles) trino flore pululabat 123 4; bifariam populorum rabiem pullularunt (= *procreaverunt*) 63 11.  
 pulsare: saeva suspicione pulsatus est 118 3.  
 pyra 112 19.  
 quaeritare v. *frequentativa*.  
 qualis = *quis*: quali tempore 4 19.  
 quam *non antecedente comparativo*: elegens armis eum vincere quam locorum beneficio submovere 71 9; suasit eos suo labore quaerere quam alienis sublacere 96 16; nec me quis aliqua addidisse credat quam quae legi et comperi 138 24; *sim.* 93 10. 125 7.  
 quam etiam *non antecedente tam*: felicitatem suam quam etiam filii 132 3.  
 quamquam = *item* 60 1.  
 quamvis *cum coniunctivo* 27 3. 11. 55 11. 81 4. 86 1. 88 15. 103 2. 105 20. 107 16. 111 11. 23. 133 15; *cum indicativo* 3 8. 54 4. 59 14. 85 11. 89 2. 133 3. 136 13. *abundat* 159 14.  
 quandoque 99 14.  
 quantulum = paulo v. s. v. *deminutiva*.  
 quasi = *tamquam* 45 22. 86 18. 89 15 *et.*; = *utpote* 80 5. 84 10. 100 1. 124 6.  
 que: numquamque 134 15.  
 quia *abundat*: etenim non solum quia non profuit rei publicae, immo obfuit 34 8.  
 quidam: numinis quoddam 82 5.  
 quiescere: quiescens bellare (= *pugnare*) 42 26; quiescere (= *non inquietari*) a Gothis 129 1; = *mori* 43 8. 46 2 *et.*  
 quippe: quippe quos commoverat 83 16.  
 quis: aut bello aut pace vel quo (= *aliquo, quoquo*) modo 74 16. 101 1; aliter quam quod (= *ut*) nos diximus exortos 64 2.  
 quod: quod nobis videtur (= *cum videatur*) sol ab imo surgere, illos per terrae marginem dicitur circumire 58 22.  
 quondam *ad defuncti nomen additum* 115 1. 119 13. 122 9. 135 12. 137 21.  
 quoque *abundat* 3 23. 4 5. 13. 29 19. 30. 31 27. 32 31. 33 13. 35 34. 38 8. 44 20. 46 1. 23. 47 13. 48 4. 50 4. 57 3. 77 4. 90 4. 92 15. 19. 104 10. 120 10. 122 19. 127 1. 130 23. 135 6.  
 quousque: quousque Candac ipse viveret 126 22.  
 rabies populorum = *populi feri* 63 11.  
 rebellare = *debellare* 9 31. 81 6.  
 rebellio = *rebellis* 129 21.  
 recludere = *claudere* 93 15. 100 8.  
 recolere = *recordari* 54 4. 61 4. 107 1.  
 recolligere se = *redire* 50 6.  
 recondere (reconderunt, *ubi Florus* recondunt, 16 16) 9 29. 16 16.  
 recrudescere: recrudiscentes animos (*acc. abs.*) 50 15.  
 rector 52 14. 117 19.

redemptio: dudum bella concepta Gyzerici redemptione (= *instigatione*) parturiens 106 14.  
 redigere: eos redegit fecitque in provincias 29 10.  
 redire: rediens quo venerat iter 115 7. *ad propositum redeamus similiterve* 40 10. 64 5. 75 9. 78 3. 80 13. 103 5. 120 18.  
 redundare: quasi susceptorum suorum morte ad suam iniuriam redundaret (*videtur voluisse mortem referret*) 136 24.  
 referre: quem (= *de quo*) supra rettulimus 128 12; Tarentum retulerant (ad nos redierat *Florus*) 25 26.  
 refertus = *copiis abundans* 133 1.  
 refodere = *defodere* (*hoc Florus*) 16 16.  
 regere (= *possidere*) Alpes 130 20.  
 regia urbs, civitas v. *sub his voc.*  
 regimen = *regnum* 70 1. 111 22.  
 regina *Augusta* 45 20. 27; *gentis* 69 18. 71 6. 8. 12. 14. 99 4.  
 regio Bruttiorum 99 2 — Nicopolitana 127 7 — *Vasianensis* 68 11.  
 regnare *cum dat.*: magnae parti regnabat Hunnorum 105 10, *sim.* 6 5. 14. 21. 33. 7 8. 16. 25. 8 13. 9 17. 32 12.  
 regnator = *rex* 104 14. 134 10.  
 regnum v. *rex*.  
 regulus *proprie* rex regi parens 109 23. 117 22. 122 8; *item sic appellatur* 93 12 *unus ex* primatibus et ducibus qui *Vesegothis* vice regum praesunt; *item* 50 15 *Heldebadus rex non legitimus. sed iidem saepius regis nomine utuntur* (*cf. rex*).  
 relator annalium 61 7.  
 remorari 72 10. 114 10. 120 3. 121 16.  
 repedare 10 5. 34 5 (*rediit Orosius*) 68 5. 72 9. 131 5.  
 reputare: unum eorum fortunae reputatum est 85 13.  
 res publica Romana 81 15. 104 8; utraque res publica 41 1. 96 11. 121 3. 124 25; res publica hesperiae plagae 118 1; rem publicam (= *imperium Romanum*) intravit 102 6. *ad gentes* res publica *non refertur nisi uno loco*: duo reges (Vandalorum et Gothorum) duaeque res publicae 49 24.  
 residere 48 20. 63 5. 97 17. 18. 99 1. 100 5. 129 3. 132 20. 138 4.  
 resistere: *perf.* resisterunt 67 8, resistere (*restitere Florus*) 13 18.  
 resolvi = *effeminari* 85 18. 96 13.  
 restituere: originis suae signa restituens 105 19.  
 retorquere: ab excidione eum urbis retorquet 132 7.  
 revehere triumphum 35 22.  
 revolvere 121 11.  
 rex *de imperatore Romano raro usurpatur* 85 16, *usurpatur* regina (q. v.), *item passim tam* regius: regius apparatus 101 3, regia palatii 132 18 *et* regalis: regales opes 115 10 *quam* regnare *et* regnum: regnum Romanum 96 22. 126 13. 133 2. 136 3. 137 12; regnum utrumque 41 11; regnum orientale 131 13; regnum occidentale 42 8, hesperium 44 21. — rex omnium regum *Attila* 110 6: *cf. turba* regum 110 3. rex, regnum *gentis passim*: Aegyptiorum, Alanorum, Antorum, Brittonum, Burgundionum, Gepidarum, Gothorum, Herulorum, Hunnorum, Macedonum, Ostrogotharum, Persarum, Phrygum, Rugorum, Sarmatarum, Suavorum, Thuringorum, Torellingorum, Vandalorum, Vesegotharum: quos qui *quaeret, reperiet in ind. II.* — regna Asiae 68 4 — regna Scythica et Germanica 124 15. — regnum Amalorum 78 1. — *Rex regi parens vel non legitime agnitus ut proprie regulus* (q. v.) *nuncupatur, ita saepe ipso regis nomine utitur: unde rex regum dicitur Attila* (*vide supra*) *eique imperatorive Romano subditi passim regum nomine utuntur: ita rex civitatis Sirmiensium* 135 7 *regulus est Gepidarum, item Mundo Hunnus dicitur* regem se suis grassatoribus fecisse 135 16.  
 rotatus caeli 74 16.  
 rumpere fata = *interficere* 69 13.

sabbatum sanctum paschae 47 19.

sacerdotes *Gothorum* 64 13; *cf.* pii, pileati; sacerdotes locorum = *episcopi* 117 19.

sacrum oraculum 98 4.

saevire certamine = *certare* 117 9; saevire bello cum aliquo 119 7.

salutifer 99 12.

salutarius: Frygia salutaria 39 27.

sappherineae pelles 59 6. *alibi non nominantur (Ducange enim s. v. saphirinus quem citat locum monachi Sangallensis l. 2 c. 9 Mon. Germ. 88, 11 p. 752: pallia Fresonica alba cana vermiculata vel saphirina conferendum cum altero l. 1 c. 34 l. c. p. 747: pallium canum vel saphirinum quadrangulum duplex, ii viz huc quadrant), nec satis constat quatenam intellegantur, cum caerulei significatio nec per se apta sit et purum conveniat nigredini ab Iordane laudatue. sabelicae quae dicuntur recentioribus a vocabulo Rus-sico sobol ut re aptae forent, ita et originem aliam habent neque probabile est sexto eas saeculo notis fuisse.*

satellites regis cuiusdam 43 10. 47 7. 12. 131 1. 134 5. 136 23: *opp.* Romani 134 5.

scamara: plerisque abactoribus scamarisque et latronibus undecumque collectis 135 14. *Cf. Menander p. 35 (4 p. 237 Muell.) τῶν Ἀβάρων σπεισμένων (s. 570) καὶ ἐς τὰ οὐκ εἶτα ἀπερχομένων οἱ σκαμαρεῖς ἐγγχωρῶς ὀνομαζόμενοι ἐνεδρεύσαντες ἀφείλοντο ἵππους τε καὶ ἄργυρον καὶ ἑτέραν ἀποσκευήν. Theophranes p. 673 ed. Bonn.: ἀποστελίας ὁ βασιλεὺς λάβῃρα εἰς Βουλγαρίαν . . . κατεσχέθη . . . Χριστινὸς ἀπὸ Χριστιανῶν μαγαρίτης καὶ πρῶτος τῶν σκαμάρων. Eugippius vita Severini c. 10: Istri fluente praetermeans latrones properanter insequitur, quos vulgus scamaras (al. scameras) appellabat. vocabulum partibus Danuvianis proprium et propterea Moesiaco scriptori optum posteriore aetate etiam ad Longobardos pervenisse intellegitur ex edicto Rotharis c. 5 (Mon. Germ. LL. 4 p. 13): si quis scamaras intra provincia caelaverit aut anonam dederit, animae suae incurrat periculum. Cf. I. Grimm Rechtsalterthümer p. 635.*

scaturire 86 10. 95 21.

scripturae divinae 8 32. 36 1. 7. 20; scripturae eodem sensu 35 12. 36 3.

se: *genetivus sui positus pro adiectivo suus: sui causa* 44 10; *sui spatium* 55 5; *sui prodidit situm* 56 8; *in ipso sui principio* 61 20; *usque ad medium sui* 65 16; *regem inter numina sui populi coluerunt* 67 5; *de medio sui* 89 12; *nimia sui (= eius) dilectione* 99 10.

se *omissum in reflexivis: minuere (s. v.) — miscere (s. v.) — movere (s. v.), promovere (s. v.) — tenere (s. v.); item ubi se in accusativis cum infinitivo requiritur: cubiculariae prodit scelus eadem nocte facturum* 45 19; *ratus exercitum integrum reperire* 50 25; *sim.* 108 17. 128 11. 137 3.

secedere ad sua regna 42 19.

secta *Arianorum* 92 18.

sed abundat 33 19.

sedare: Novades Blemmesque sedavit 43 5.

sedere: consilio (= *consilium*, *cf.* p. 175) sedit 60 13; cui sententia sedit 98 1.

semperum = *semper* 122 7. 15.

senatus populusque Romanus 45 11. 49 11. 133 16. 136 10; senatus 47 4. 97 21. 133 12; senatus consultum 80 8 (*in Symmachianis*); senator 50 24. 119 16.

senior v. iunior.

sententiae finales:

*enuntiatum relativum loco sententiae finalis: quasi pendens e verbo credendi* 31 28 (*male exposito Floro*).

quatenus = *ut*: regreditur Siciliam, quatenus Romanae annonae faceret cupiam 51 6; quod breviter tetigimus, quatenus lector cognoscat 52 15; *sim.*

2 2. 54 2. 80 11. 98 1. 109 16. 115 21. 121 1. 122 15. 129 3. *permixti sententia finalis per quatenus et accusativus cum inf.: quatenus . . . sic eos cum Romanorum populo vivere* 97 17.

quia pro acc. cum *inf.*: quamvis non legatur, quia condidit, sed quia reparavit 4 28; refert quia dicti sunt 78 4; *utrumque genus dicendi mixtum*: concessit, ut omnes viri bina matrimonia susciperent, quia ideo populosas fore gentes 40 4; ferebatur quia Honoria . . . Attilam invitasse 115 10.

quod pro acc. cum *inf.*: scito quod necessitas imminet 2 4; coniectavere nonnulli, quod ex his accolae acceperit 57 9; ignorantibus, quod imperator delitisceret, Gothi 94 7; qui quod aliquando portus fuerit, hortus ostendit 97 11; praedixere quod ductor occumberet 108 24.

quomodo pro acc. cum *inf.*: apparet quomodo invitabantur 86 20; animadvertunt, quomodo cerva se illis optulit 90 1.

infinitivus post occasio dedit 92 2; concedere 30 26; permittere 117 9; remittere 32 26; statuere 34 31.

accusativus cum *inf.* post permittere 38 1; poscere 125 5; praecavere 14 8; praecipere 7 5. 11. 33 18. 34 26. 38 25. 66 11. 120 1.

seponere privatum abitum 134 9.

septentrionale pro substantivo: pro arctu id est septentrionali 62 1.

sequi cum dat.: maiorum secutum scriptis 138 23.

servire, servus (133 10, *cf.* fugacia mancipia 127 16), servitus (129 10), servitium (29 13. 32 23. 96 4, *cf.* mundi generale servitium de Attila 107 5) de subditis qui domino militarem operum praestant 29 13. 64 23. 96 4. 104 9. 109 19. 123 10. 129 10. 12. 133 10. 137 12. *reges regi parentes ita subditis imperant ut regi suo deserviant* 123 12. amicitia aut subiectione deservire 136 5. — *Cf.* famulus.

si: nec si sunt alibi cognoscent (= *nesciunt num sint alibi*) 127 10.

si quidem = *scilicet* 46 17. 117 13. 124 10; abundat 9 24. 22 13 (*add. ad Floriana*). 16 (*item*). 25 36 (*apud Florum diverse*). 29 9. 24. 35 8. 37 14. 38 24. 39 8. 56 7. 61 12. 78 16. 97 12. 99 2. 103 6. 104 16. 127 5. 129 18.

sic = *deinde* 97 3; abundat 7 30; sic quoque abundat 33 13. 39 2. 43 30.

silentarius 46 3.

simpliciter pro vituperio 3 8.

stimul in additione numerorum 4 14. 28 3.

singularis ad exercitum = *dux praecipuus* 118 15.

singularis sensu colectivo: Gothus 87 16. 95 1. 134 15 et Geta 82 8; Hermundulus 87 16; Marcomanus 87 16; Romanus 4 18. 16 6 (*ex Floro*); miles 46 11. 95 21. 96 5. *Cf. Cassiodorus var. 8, 10: mittitur igitur Franco et Burgundio decertantibus rursus ad Gallias tuendas; 12, 5: dum belligerat Gothorum exercitus, sit in pace Romanus. Schirren p. 10.*

sive pro item: vicina flumina sive Meotis et Bosforus 65 12.

societas = *nuptiae* 99 24.

socii 49 7. 91 20. 92 5. 93 18. 119 3.

solacium = *consolatio* 108 24; *auxilium*: suorum solacio destitutus 117 17; in solacium offerre 87 6; in solacia venire 135 11. solacia = *auxilarii* 28 27. 86 15. 101 6. 107 24. 118 18 (*cf.* 119 3). 130 2.

solite 50 5. 123 21. 130 13.

sollemnia v. dona.

solvere: soluto de orientali parte exercitu 48 4.

sors: qua sorte = *quo modo* 45 25.

spado v. eunuchus.

species = *facies* 91 1.

sperare = *expectare*: Gothi nihil mali sperantibus 129 16.

spiramen 54 18.  
 spiritus = mali genii 89 13. 90 5.  
 spoliare: divitias de castris militum spoliare 76 11.  
 statua equestris 132 18.  
 stilus: Greco stilo 64 12.  
 stipatores corporis principalis = protectores 79 15 (in *Symmachianis*).  
 stipendia v. dona.  
 stirps de gentis origine 59 15. 61 9. 89 1. 16; de hominum origine ex gente aliqua: Moesum 104 7, Variorum 117 13 *genereve aliquo*: Amalorum 122 20. 128 6. 135 1. 138 18, stirps regalis 103 20.  
 strava: stravam super tumulum eius quam appellant (*Hunni*) ingenti comessatione concelebrant 124 20. ad *Statii Theb.* 12, 62: bellicus agger curribus et clupeis Graiorumque omnibus armis sternitur: hostiles super ipse it victor acervos *scholia Lactantiana haec adnotant*: acervos] exuviarum (exuviarum cod. *Monac.* 6396) hostilium moles: exuviis (exuviis *Monac.*) enim hostium extruebatur regibus mortuis pyra: quem ritum sepulturae hodieque (sic *Monac.*, hodie quoque *Lindenbr.*) barbari servare dicuntur quas trabas (sic et *Monac. codex citatus et alter n. 19482*, quem strabas *Lindenbr.*) dicunt lingua sua. sed haec verisimile est scholiastam ex ipso *Iordane* sumpsisse, adhibito praeter hunc locum altero de pyra p. 112, 19. — *Ipsum vocabulum Schottius vir doctissimus negavit redire usquam apud gentes Vgrofinnias*, adeoque ab eorum idiomate plane abhorere. contra viri Germanice docti, *Gabelentz et Loebe in glossario Gotico s. v. straujan*, *Iac. Grimm kl. Schr.* 3, 135, *Muellerhoff in programmata de poesi chorica* p. 27 derivant a vocabulo Gothico *straujan* *στροννίαν*, ut significet feretrum regium Attalicis constructum. de Slavorum strava, quod cibum significat, etiam cenam funeraticiam (*Miklosich gramm.* 2, 6 sq.) cogitari non debere, cum iam *Attila* ipse quam comites eius Gothice appellantur et aulam eius praeter Latinum sermonem Gothico usam esse constet, denique *Slavi* post tempus id de quo agitur in his partibus versari coeperint. hoc fieri posse, ut *Slavi* id vocabulum a Gothis sumpserint.  
 strenua 128 4, cf. dona; item inscriptio urbana anni 153 (*Orelli* 2417 = *C. I. L.* VI, 10234): pr. non Ian. strenuas dividerent; item *Consentius (gramm. Lat. ed. Keil. vol. V p. 396)*: qui dicit strenuas, barbarismum facit . . . debuit enim dicere . . . strenas.  
 strenuitas 80 2.  
 struere: magnis aggeribus urbem struunt 108 18.  
 studere libertatem 117 14; de (de om. *Florus*) revocandis regibus 14 23.  
 suadere: ab *Eudoxio Arrianorum* episcopo suasus 39 29; suasit eos suo labore quaerere regna 96 16; quos numina venerare suasit 71 20; in bonis actibus conversare suasit 74 7; *Iohannis Guntharic* secum suadet (= ut se ipsi adiungat persuadet) 51 18.  
 suasio 113 12. 117 10.  
 sub: sub tempore 5 5. 93 11; sub tempora 5 25. 26. — sub nimia feritate subtilis 107 1; proelium sub trepidatione committit 109 4; his sub admiratione conpertis 82 5; sub uno 59 9 (si lectio vera).  
 subdere = subicere 28 18. 30 4. 52 13. 105 12. 120 18. 121 15. 129 10. 131 6.  
 subiacere imperio 83 8. 121 8. 122 1; *sim.* 88 16. 96 17. 103 13.  
 subigere se = subicere se: ultro se subegerunt 27 2.  
 subiectio 100 22.  
 subreptio 116 18. 122 4.  
 subreptive 134 1.  
 subrumpere: subruptus (subrutus *Florus*) pons 32 2.  
 subrogare principatui 67 10.  
 subsidere: palus nusquam octo ulnis altius subsidens 62 9.  
 substantia = res familiaris 34 27.  
 subtrahere a Romano iure 42 20.

subvehi: regia maiestate subvectus 113 26.  
 succedere transitive: ab aliis succedebantur 13 35.  
 suffulcire: maiore honore a principe suffultus 96 1.  
 suggerere 45 21.  
 summitates = cacumina 68 20.  
 super = contra: hostes super se venientes 67 8; super Gothos ad bellum profectus 72 12; (milites) transmeare coegit super exercitum *Dorpane* 76 8; super *Vinitharium* duxit exercitum 122 2; super *Babai Sarmatarum* rege discurrit 131 3.  
 superare: bellum feliciter superavit 38 8.  
 superius = supra 4 15. 6 5. 27 3. 50 25. 57 17. 64 9. 21. 68 5. 78 9. 89 10. 91 12. 100 5. 103 12. 104 1. 109 11. 119 11. 121 7. 122 17.  
 superlativus pro positivo: quod quamvis simpliciter reor dictum videri doctissimis 3 8; nimis aequissimus 35 29; quod nec ipsud credo falsissimum 82 18; gens quantum velox eo amplius superbissima 88 11; nulla ante aetate notissimum 90 7; elegerunt viri fortissimi (= ut viri fortes) 93 19; ultra fortes fortissimus 6 7. — Cf. quid plurimum s. v. interrogationes.  
 superna = deus 124 9.  
 supersedere: multa supersedi 14 8.  
 supplicare veniam 134 7.  
 supremo adv. 112 18.  
 suscepti in fide 105 17; absolute 136 24; cf. 45 15 commendare se.  
 suscipere = accipere 45 13. 22. 49 18. 54 7. 60 2. 75 1. 105 17. 113 15. 120 2. 121 4. 126 11. 132 13.  
 suspectus = suspicio 49 3.  
 suspicere: vox iam suspectis (= suspiciosus) auribus intonaret 93 16; ut iam anhelant suique adventui suspectam (= cupidam) subveniret Italiam 48 29.  
 suus loco pronomini demonstrativi: quem uxor sua occisum Orientis tenebat imperium 37 30; naribus truncatam patri suo ad Gallias remiserat 106 12; *sim.* 27 16. 40 2. 44 7. 48 13. 54 19. 99 10. 109 22. 116 24. 121 20. — Cf. is.  
 suus praepositum substantivo ibi, ubi propriam vim non habet: Gentione suo rege 27 16; cum suo rege *Mitridate* 29 17; *sim.* 46 16. 47 17. 21. 48 15. 29. 70 18. 71 16. 72 13. 75 1. 4. 6. 76 16. 89 10. 93 9. 18. 97 8. 21. 99 24. 100 12. 101 19. 105 9. 108 20. 21. 109 1. 21. 114 2. 115 17. 120 20. 123 12. 124 9. 125 16. 128 26. 130 10. 132 15. 135 6. 19. 20. 137 6.  
 synonymus filius patri 131 15.  
 tabulare: navibus in instar pontium tabulatis atque consortis 72 5.  
 tamen nulla adversativa significatione 1 21. 3 14. 17 4. 32 12. 57 10. 133 17.  
 tantus = insignis 63 15. 106 9. tanti = tot 108 10.  
 Tarabostesi vel Tarabostes 64 12.  
 tardare intransitive 115 4. 128 4.  
 tempora permutata:  
 pro imperfecto ind. praesens ind.: actum est (erat *Florus*), si vir ille se cum fratre iunxisset 25 38.  
 pro imperfecto coni. praesens coni.: ne amici petitionibus obviamus, sparsa collegimus 1 12; *sim.* 2 1. 74 10. 138 23.  
 pro imperfecto plusquamperfectum: ante inflatus crepuit quam penitens stare potuerat 44 13; qua superbia sic respondit, ut senserant tamen 13 16; ita sunt proelati, ut pene . . . non remansissent 129 21.  
 pro perfecto ind. plusquamperfectum ind.: quibus successerat *Maneae* 6 32: quod dixeramus 85 20, *sim.* 92 3.  
 pro plusquamperfecto coni. imperfectum coni.: pene *Attilam* trucidarent, nisi fugisset 111 25. — perfectum coni.: ut solacia ubi usus exegerit non

- denegaret 101 6; cum haec omnia egerit, occubuit 124 17.
- pro infinitivo futuri infinitivus praesentis*: quod quamvis simpliciter reor dictum videri doctissimis 3 s; ratus omnem exercitum integrum reperire 50 15; *sim.* 72 10. 92 10. 97 18. 19. 100 5. 103 15. 108 17. 128 11. 134 12. 137 3.
- pro infinitivo praesentis infinitivus perfecti*: videres Gothorum globos funeri reddidisse culturam 113 1.
- pro participio aoristi perfective Graeco participium praesentis*: primum eos superans dehinc fugit 31 21; perperans . . . statuens . . . oppraemens postremo . . . occisus est 33 32; decedente Dici-neo pari veneratione habuerunt Comositum 75 3; *sic passim*: 1 14. 6 18. 9 6. 29 15. 30 7. 19. 33 32. 34 26. 36 14. 29. 38 24. 40 2. 41 20. 26. 42 6. 43 24. 44 4. 14. 45 14. 29. 48 11. 14. 26. 31. 49 7. 50 13. 52 3. 71 14. 75 5. 77 12. 81 5. 7. 11. 83 2. 84 11. 85 11. 16. 88 5. 92 6. 19. 94 5. 6. 98 7. 99 1. 14. 100 13. 101 7. 10. 18. 102 7. 104 16. 105 8. 106 6. 112 8. 116 12. 15. 117 16. 118 6. 9. 12. 18. 119 11. 17. 18. 120 1. 122 7. 128 12. 24. 130 2. 5. 131 1. 4. 133 3. 17. 135 23. 136 2. 18. 22. 137 19. *in deponentibus id non fit*: egressus urbe regia Theodoricus et ad suos revertens Hesperiā tendit 133 17.
- temptare absolute*: nec temptare in conflictu praevaluit 72 13 (*cf.* 50 16).
- tendere: Scythia longe se tendens 61 19.
- tenere *intransitive*: qui orientali plaga tenebat 78 6. — teneri = *custodiri*: tenta a germano est 42 15.
- tenor: pari tenore 15 31. 98 15. 114 21. 121 14. 127 7. 138 9; simili tenore 116 5.
- terere (= *spoliare*): Romam 118 7.
- terra *vel* terrae et continens *passim et pars eius*, ut Germanorum 73 17, Scythicae 68 14, Syrorum 68 13.
- terribilitas 91 1.
- territare *v. frequentativa*.
- testamentalis vox = *testamentum* 28 29. 29 15. 136 9.
- testari: provinciarum testans (= *denuntians*) vastationem 115 15.
- texere: omnem Gothorum texamus originem 121 10.
- timor et tremor 110 5.
- torquere: torti crine et nigro nascuntur 57 7.
- tracula: plaustra et traculas vel quidquid vehiculi fuit 130 15. — *Cf.* *tragula apud Varronem l. L. 5 139 et Durange s. v. traga.*
- transfretare 54 17.
- transfundere: divinas scripturas ex Hebreo sermone Graeca lingua transfudit 36 2.
- transigere *annem, montem* 84 4. 133 23.
- transmutare: senatores Campaniae terra transmutat 50 24.
- tremulus: tremulis paludibus 60 18.
- tribuere: index viae se tribuit (= *indicem viae se prae-buit*) 90 2.
- tribunus militum 43 16; tribunatus 80 4. 6 (*in Symmachianis*).
- tributarius 73 21.
- triduanus 54 3.
- trinus: trino vocabulo 97 12; trino flore 123 4.
- triquadrus 54 10. 56 3.
- tristari: nemo tristetur 84 13.
- trisulcus 58 6.
- triumphus *v. consul*.
- tropaeum 94 12. 135 18.
- truncare: crinium parte truncata 124 2; = *capite plectere* 43 11. 47 6.
- tumor: declivi tumore in editum collis ascendens 109 7.
- tumulare: tumulatos cadaveribus campos 112 10; arma et cadavera in modum collium tumulata 130 8.
- tunc *v. dudum*.
- tutor regis 135 21. 23.
- tyrannicus 43 29. 48 24. 117 11. 118 5. 133 12.
- tyrannis 37 12. 38 4. 42 1. 43 19. 48 22. 51 19. 22. 85 7. 102 17. 133 8.
- tyrannizare 39 27.
- tyrannus, tyrannis *de usurpatoribus imperii* 38 29. 39 25. 40 29. 31. 42 11. 45 31. 46 5. 51 22. 85 7. 96 7. 9 *et.*, *item de regibus ab imperatore regeve legitimo non agnitis Agriulo* 117 11, *Gelimero* 102 16, *Odoacro* 133 8. 12. tyrannus orbis *Attila* 107 4. *opp.* regnum legitimum 43 28.
- vaecillatio regni 120 19.
- vacuus ab exercitu 49 29.
- vadari = *vado traicere*: Danubium vadati 81 17.
- vadium: *abl. pl.* vadibus 82 20.
- valere *cum infinitivo*: 32 11. 66 13. 119 19. 122 3. 130 12.
- vallare = *obsidere* 46 23. 48 30. 49 15.
- vaporare 65 13. 68 9.
- vastare exercitum 84 6.
- uber: uberius fides 92 10.
- ubi = *quo*: intulit bellum, ubi proficiscens 39 9; *sim.* 9 27. 42 4. 101 15. 136 4.
- vectigal annuum *ab Attila exactum* 124 16.
- vel = *et* 1 6. 4 17. 61 12.
- velut = *ut*: velud Thyringi equis utuntur eximiiis 59 4; *sim.* 61 3. 126 8.
- venire: similiter suae fortunae posse venire 85 6.
- verecundia = *ignominia* 72 4.
- vergere: fluentia nimio cum sonu vergentia 130 20.
- vero *post relativum* 60 12.
- verticosus 62 12.
- verumtamen *sine notione adversativa* 60 19.
- vester *v. vos*.
- vicino *pro adverbio* 37 31.
- victitare *v. frequentativa*.
- victualia *v. dona*.
- vicius ad instar civitatis amplissimae 104 19.
- virtus = *vir*, *robur*: cum omni virtute sua 76 7; = *miraculum*: in signis et virtutibus 5 14. 10 1.
- ulcisci se *de aliquo* 29 19.
- unde *non solum sensu locali pro ex quo* 36 4. 58 7. 90 5. 113 4. 130 20. 138 23, *sed item pro per quem*: pontem unde transiret 31 34; *classeni unde Indiae fines vastaret* 34 37; *sim.* 60 16. — *pro de quo*: gens unde agimus 78 4. 80 11. 127 12; unde loquimur 64 6; unde nobis sermo est 55 19. 58 14; dicere unde res non exigit 103 4. — *pro a quo*: unde cum excipi libenter optaret 106 14. — *pro ubi*: inde nobis cita(m) victoria(m) quaerere unde se continet bellum 110 24.
- unire: consilia unita 127 11.
- universitas = *mundus* 126 2.
- unus = *quidam*: unam boculam 106 1. — unus . . . alter 35 23. 37 13. — unus . . . alius 134 17. 18. — unus post alium 6 22. 24. — unus post unum 98 7. 102 12.
- unusquilibet = *aliquis* 64 1.
- vocare: cadaver vocat in terra Chanaan 5 4 (*si lectio vera*).
- vocitare *v. frequentativa*.
- vos, vester *in allocutione* 1 3. 4. 5. 133 4 *sq.* (*singularis adest* 1 6 *sq.* 53 3 *sq.* 133 8 *sq.*).
- votare *v. frequentativa*.
- votivus = *desideratus* 69 13. 74 1. 93 19. 126 5.
- urbs:
- Roma caput orbis et domina 133 7, urbs Romana 41 5. 49 10. 138 8, urbs 48 32. 51 2. 3. 96 20. 97 13. 14. 98 16. 99 22. 120 11. 138 8.
- Constantinopolis: urbs regia 46 18. 48 8. 86 1. 95 17. 133 17, urbs Constantinopolitana 41 4. 14. 128 16, urbs 45 9. 51 21. 87 4. 95 19 *bis*. 132 14. 20.
- Ravenna: urbs regia 96 20. 133 23; urbs 49 16. 134 2.
- Mediolanum urbs regia quondam 114 21.



- urbs Anchiali 86 7. — Antiochia 49 26. 50 2. —  
 Arevernas 119 19. — Aureliana 108 19. —  
 Castramartena 126 18. — Consentia 99 12. —  
 Isaurorum 46 11. — Marcianopolis 81 18. 21. 82  
 4. — Nafessus 131 25. 132 4. — Odessus 73 6.  
 — Philippopolis 84 4. — Thessalonica 132 7.  
 — Ticinum 115 1.  
 urbes 50 23. urbibus *opponitur* oppida 50 2. 55 7;  
 loca 54 14; populi 85 7.  
 usque: ad Hunnos usque 61 19; et usque ad *sequente*  
*accusativo* 1 14. 4 14. 8 2; et usque in *sequente*  
*accusativo* 4 22. 9 27; et usque *sequente accusativo*  
 3 11. 26. 4 6. 14. 7 14. 10 8; solo usque 46 11; et  
 usque hactenus 9 27. 128 27; usque nunc 74 6.  
 126 10; nunc usque 127 4; et usque nunc 53 17;  
 usque dum viveret 136 1.
- ut *consecutivum cum indicativo* 13 16. 32 8 (ut *om.*  
*Florus*). 65 11. 74 13. 114 15; *cum coniunctivo et*  
*indicativo* 34 25. 130 7. — *omissum*: causa exegit  
 . . . redeamus 80 12.  
 ut puta *pro utpote* (?) 81 9 (*cf. adn.*).  
 uterque = *ambo* 31 15. 41 1. 3. 11. 42 24. 47 25. 48  
 2. 3. 52 5. 60 19. 96 11. 98 7. 100 6. 101 5. 104  
 11. 13. 109 7. 121 3. 124 25. 134 20. 138 2. 18;  
 utrique = *ambo* 2 4. 9 26. 27 1. 20. 28 24. 33 5  
 (*ex Floro*). 37 6. 38 24. 41 1. 22. 45 3. 83 9. 85  
 16. 108 9. 113 15. 121 11. 122 5. 123 12. 124 15.  
 127 15. 129 16. 130 22. utraque (*paludis et voragi-*  
*nis*) confusio 60 13. utrique *de tribus* 123 12.  
 utilitas animi corporisque 104 3.  
 utrum . . . an *pro* sive . . . sive 78 6.







DATE DUE			

**STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES**  
**STANFORD, CALIFORNIA 94305-6004**

Stanford University Libraries  
3 6105 124 414 058

SPRING 1982

OCT 24 1977

JUL 17 1978

JAN 30 1974

Stanford University Library

Stanford, California

JUN 30 1989

In order that others may use this book,  
please return it as soon as possible, but  
not later than the date due.





